

# ہیری پوٹر اور پارل پتھر کا راز



www.pklibrary.com

ترجمہ: معظم جاوید



# فہرست ابواب

پہلا باب	اڑ کا چونچ گیا
دوسرا باب	معدوم شیشہ
تیسرا باب	گمنام خطوط
چوتھا باب	چابیوں کا چوکیدار
پانچواں باب	جادوئی بازار
چھٹا باب	پلٹ فارم نمبر پونے دس کا سفر
ساتواں باب	بولتی ٹوپی کی آزمائش
آٹھواں باب	جادوئی مرکبات کا استاد
نواں باب	آدھی رات کا تصادم

دسواں باب ہیلو وئمن کا دن

گیارہواں باب کیوڈ جی کا مقابلہ

بارہواں باب نکولس فلمے میل

تیرہواں باب ناروے کا ڈریگمن نار بٹ

پندرہواں باب تاریک جنگل کا سفر

سولہواں باب چور دروازے کے پار

سترہواں باب دو چہروں والا آدمی

## پہلا باب

### لڑکا جونچ گیا!

پرائیویٹ اسٹریٹ کے مکان نمبر چار میں رہنے والے مسٹر و مسز ڈرسل  
بڑے فخر سے کہا کرتے تھے ہم تو پوری طرح کے مثالی لوگ ہیں کوئی  
یہ سوچ بھی نہیں سکتا کہ ان کا کسی قسم کے پراسرار یا سنسنی خیز حالات  
سے پاا پڑ سکتا تھا شاید اس کی وجہ یہی تھی کہ وہ لوگ اس قسم کی بے تکلی  
باتوں سے ہمیشہ اپنا دامن بچائے رکھتے تھے مسٹر ڈرسل گرننگر، نامی  
کمپنی کے سربراہ تھے جو کھدائی کا کام کرتی تھی وہ خاصے موٹے اور  
قوی الجشہ شخص تھے اور ان کی گردن تو جیسے تھی ہی نہیں! حالانکہ ان کی  
مونچھیں بہت بڑی اور گھنی تھیں جب کہ مسٹر ڈرسل کے مقابلے میں مسز



ڈر سلی سنہرے بالوں والی دہلی پتلی خاتون تھیں اور ان کی صراحی دار گردن معمول سے قریب ادگنی لمبی دکھائی دیتی تھی اتفاق کی بات کہہ سکتے ہیں کہ یہ لمبی صراحی دار گردن کے لئے بڑی کام کی چیز تھی کیونکہ وہ اکثر اپنے باغیچے کی باڑھ کے دوسری طرف تانک جھانک کرنے اور پڑوسیوں کی ٹوہ میں رہنے میں اپنا بیشتر وقت برباد کیا کرتی تھیں ان کا ایک چھوٹا سا بیٹا بھی تھا جس کا نام ڈولی تھا مسٹر و مسز ڈر سلی کا یہ حتمی فیصلہ تھا کہ ڈولی سے پیارا عمدہ اور ہونہار بچہ پوری دنیا میں کہیں پیدا نہیں ہو سکتا۔

ان کے پاس وہ سب کچھ تھا جس کی وہ خواہش رکھتے تھے لیکن ان کی زندگی میں ایک گہرا راز چھپا ہوا تھا جو انہیں ہمیشہ خوفزدہ کئے رکھتا تھا انہیں ہر وقت یہ خوف ستاتا رہتا تھا کہیں لوگوں پر یہ راز منکشف نہ ہو جائے وہ اس بات کا تصور بھی نہیں کر سکتے تھے کہ اگر کسی کو ”پوٹر“

گھرانے کے ساتھ ان کے رشتے داری کی بھنک پڑ گئی تو پھر کیا ہو  
گا..... مسز پوٹر، مسز ڈرسل کی سگی بہن تھیں لیکن وہ کئی سالوں  
سے ایک دوسرے سے نہیں ملی تھیں جی بات تو یہ تھی کہ مسز ڈرسل سب  
کو ہمیشہ یہی بتاتی تھیں ان کی کوئی بہن ہے ہی نہیں..... اس کی  
وجہ یہ تھی کہ ان کی بہن اور اس کا نکما شوہر ہر لحاظ سے ان سے الگ  
تھلگ تھے جتنا الگ تھلگ ہونا ممکن تھا یہ سوچ کر ہی مسٹر و مسز ڈرسل  
کے ہوش اڑ جاتے تھے کہ اگر مسٹر و مسز پوٹر بھی بھولے سے بھی ان  
کے محلے میں آ گئے تو ان کے پڑوسی کیا سوچیں گے؟ وہ جانتے تھے کہ  
ان کا ایک چھوٹا سا بیٹا بھی تھا لیکن انہوں نے کبھی نہیں دیکھا تھا اس  
بچے کو بھی ایک بڑی وجہ کہا جاسکتا تھا جس کے باعث وہ ہمیشہ پوٹر  
گھرانے سے دور رہتے تھے شاید وہ اس بچے کے اثرات سے اپنے  
ہونہار ڈڈلی، کو محفوظ رکھنا چاہتے تھے ان کی پوری کوشش تھی کہ ان کا

ہونہار بیٹا کبھی اس قسم کے بچوں سے میل جول نہ رکھے۔

ہماری کہانی وہاں سے شروع ہوتی ہے جب مسٹر و مسز ڈرسلی اس بوجھل اور ادا اس منگل کے دن سو کر بیدار ہوئے تھے بادلوں سے

بھرے ہوئے آسمان کو دیکھ کر کوئی بھی یہ سوچ نہیں سکتا تھا کہ پورا ملک

عجیب و غریب قسم کے بھیا نک حادثات کی لپیٹ میں آنے والا ہے

مسٹر ڈرسلی نے گنگناتے ہوئے دفتر جانے کی تیاری شروع کر دی اور

الٹاری میں سے سب سے بیزار کن ٹائی نکالی۔ مسز ڈرسلی چہکتے ہوئے

ادھر ادھر کی باتیں کرتی رہیں اس کے ساتھ ساتھ وہ غلغلہ مچاتے

ہوئے ننھے ڈڈلی کو اونچی کرسی میں بٹھانے کی کوشش میں اس کے

ساتھ زوردار قسم کی کشتی بھی کرتی ہوئی دکھائی دے رہی تھیں۔

ان میں سے کسی کو بھی وہ دل دہلا دینے والا منظر نہیں دکھائی دے پایا

کہ ایک بڑا سا آٹو اپنے پروں کو زور سے پھڑ پھڑاتا ہوا ان کے سامنے



نے اپنا دفتری بریف کیس اٹھایا، بے ڈھنگی سی مسکراہٹ سے اپنی بیوی کو الوداع کہا اور جھک کر اپنے بیٹے ڈڈلی کا گال چومنے کی کوشش کی مگر انہیں ناکامی کا سامنا کرنا پڑا۔

کیونکہ ڈڈلی اس وقت جھنجھلایا ہوا دکھائی دے رہا تھا اور اپنا ناشتہ بری طرح ادھر ادھر چٹخ رہا تھا۔

شیطان کہیں کا..... مسٹر ڈرسل نے گھر سے نکلتے الا ڈبھری نظروں سے اس کی طرف دیکھتے ہوئے کہا وہ دروازہ کھول کر باہر نکلے اور اپنی کار میں بیٹھ گئے پھر مکان نمبر چار کی پورچ سے باہر نکل آئے سڑک کے موڑ پر مسٹر ڈرسل کو پہلی جس غیر معمولی چیز نے چونکا دیا وہ ایک بلی تھی جو ایک بڑے اسٹریٹ بورڈ پر لگے ہوئے کالونی کے نقشے کو پڑھنے میں محو تھی ایک لمحے کے لئے تو مسٹر ڈرسل یہ سمجھ نہیں پائے کہ

انہوں نے کیا دیکھا تھا پھر انہوں نے سر جھٹکا اور دوبارہ اتنی سمت میں  
دیکھا ایک بھوری بلی پرائیویٹ اسٹریٹ کے موڑ پر کھڑی تھی لیکن  
نقشہ کہیں نہیں دکھائی دے پایا۔ ان کے دماغ میں بھی کیسے انوکھے  
خیالات جنم لیتے رہتے ہیں؟ ممکن ہے تیز چمک کی وجہ سے اس کی  
نگاہوں کو دھوکا ہوا ہو۔ مسٹر ڈرسل نے آنکھیں جھپکائیں اور بلی کو  
گھورا۔ بلی نے بھی پلٹ کر انہیں گھورنا شروع کر دیا جب مسٹر ڈرسل  
موڑ پر گھومے اور سڑک پر آگے بڑھے تو انہوں نے نہ چاہتے ہوئے  
بھی کار کے آئینے سے عقبی سمت نگاہ ڈالی، بلی اب بھی سائن بورڈ کو  
پڑھتی ہوئی دکھائی دے رہی تھی جس پر بڑے بڑے حروف میں  
پرائیویٹ اسٹریٹ لکھا ہوا دکھائی دے رہا تھا نہیں..... نہیں  
..... وہ محض سائن بورڈ کو گھور رہی تھی بلایاں تو نقشہ دیکھ سکتی تھیں نہ  
ہی سائن بورڈ پڑھ سکتی تھیں مسٹر ڈرسل نے اپنے کندھے اچکائے اور

بلی کو اپنے دماغ سے باہر نکال دیا جب وہ شہر کی طرف بڑھے تو ان کے دماغ میں کوئی پریشانی باقی نہیں رہی تھی ان کا ذہن کھدائی کے کام کے اس آرڈر کے بارے میں سوچنے میں مصروف تھا جو انہیں اس دن ملنے کی توقع تھی۔

شہر کے نزدیک پہنچنے پر انہوں نے کچھ ایسا عجیب منظر دیکھا کہ کھدائی والا معاملہ دماغ سے محو ہو کر رہ گیا اور ان کا چہرہ عجیب سے انداز میں بھیج گیا، ہر صبح کی طرح وہ آج بھی ٹریفک کے جھوم میں پھنس چکے تھے ان کا دھیان اس طرف مبذول ہوتا چلا گیا کہ آج لوگ خلاف معمول کچھ عجیب قسم کا لباس پہن کر گھوم رہے تھے لمبے چوغوں میں ملبوس لوگ ہر طرف کثیر تعداد میں چلتے پھرتے دکھائی دے رہے تھے خاص بات یہ تھی کہ مسٹر ڈرسل ہمیشہ سے ہی عجیب اور بے ڈھنگے لباس پہننے والے لوگوں کو ناپسند کرتے تھے آج کل کے جوان اڑ کے اڑ کیاں



بھی کیسے کیسے اوٹ پٹا نگ کپڑے پہنتے ہیں؟ یقیناً یہ کوئی حماقت بھرا  
نیا فیشن ہوگا انہوں نے ناگواری سے سوچا انہوں نے اپنی انگلیوں  
سے سئیرنگ پر طبلہ بجانے کی کوشش کی، اسی وقت ان کی نگاہ قریب  
کھڑے کچھ عجیب لباس لوگوں کے گروہ پر پڑی، ان لوگوں کے  
چہروں پر تعجب و فکر مندی کے جذبات جھلک رہے تھے اور وہ آپس  
میں سرگوشیوں کے انداز میں گانا بھوتی کر رہے تھے مسٹر ڈرسل کا پارہ  
اس وقت تو آسمان سے باتیں کرنے لگا جب انہوں نے یہ دیکھا کہ  
اس گروہ میں موجود افراد تو کسی طرح سے بھی نو جوان نہیں دکھائی  
دیتے تھے ارے اس آدمی کی عمر تو مجھ سے بھی زیادہ ہوگی اور اسے ذرا  
شرم نہیں آتی وہ شوخ سبز رنگ کا چونڈ پہنے ہوئے ہے اسے نو جوانوں کو  
عمدہ اخلاق سکھانے کی ضرورت ہونا چاہیے تھی اس کی جرأت کیسے  
ہوئی ایسا لباس پہننے کی۔..... لیکن اسی وقت مسٹر ڈرسل کے

ذہن میں یہ خیال نمودار ہوا کہ ممکن ہے اس لباس کا تعلق کسی احتمالاً  
اشتہاری کمپنی سے ہو جو لوگوں کی توجہ کو اپنی کسی بازاری مصنوع کی  
طرف مبذول کرانا چاہتی ہو یہ بھی ممکن ہے کہ یہ لوگ کسی مہم کے لئے  
چندہ اکٹھا کرنے کے لئے یہ بہروپ اختیار کئے ہوئے ہوں ہاں ہاں  
..... یقیناً کچھ ایسی ہی بات ہوگی مسٹر ڈرسلے نے خود کو تسلی دی  
اس لمحے ٹریفک ریٹانے لگی کچھ بھی دیکھتا ہوں اپنی گاڑی دفتر کے پارکنگ  
ان میں کھڑے کرتے ہوئے دکھائی دیئے ان کا ذہن ایک بار پھر  
تمام باتوں سے ہٹ کر کھدائی کے کام میں الجھ چکا تھا وہ اس آرڈر کے  
حصول کے لئے بے چین ہو رہے تھے۔

مسٹر ڈرسلے نویں منزل پر اپنے دفتر میں ہمیشہ کھڑکی کی طرف بیٹھ کر  
کے بیٹھا کرتے تھے اگر ایسا نہیں ہوتا تو اس صبح انہیں کھدائی کے کام پر  
اپنا دھیان جمائے رکھنے میں بے حد دشواری کا سامنا ہوتا وہ بھری

دو پہر کو شہر کی فضا میں تیزی سے منڈلاتے ہوئے الوؤں کو نہیں دیکھ  
پائے تھے لیکن نیچے سڑک پر کھڑے راغبیران الوؤں کو دیکھ کر حیران و  
پریشان تھے جب ایک کے بعد ایک الو تیزی سے پر پھڑ پھڑاتے  
ہوئے ادھر ادھر اڑتے چلے گئے کئی راغبیران کی طرف انگلیوں سے  
اشارہ کر رہے تھے اور کچھ لوگ تو حیرت سے منہ پھاڑے تکتے رہ گئے  
ان میں سے زیادہ تر افراد نے تو..... رات میں بھی کبھی الو نہیں  
دیکھا تھا بہر کیف مسٹر ڈرسل کی صبح حسب معمول انداز میں اُتر گئی جس  
میں الوؤں کا دور دور تک نام و نشان نہیں تھا انہوں نے دفتر کے پانچ  
ملازمین کی ڈانٹ ڈپٹ کی ضروری ٹیلی فون کئے اور وہ فون پر بھی  
حسب عادت چیختے چلاتے رہے۔ دو پہر کے کھانے کے وقت تک وہ  
بہت خوشگوار دکھائی دے رہے تھے کھانے کے بارے میں انہوں نے  
سوچا کہ وہ سامنے سڑک کی دوسری طرف واقع بیکری کی دکان سے



اپنے لئے میٹھی ڈبل روٹی لے آئیں اس طرح پیروں کو سیدھا ہونے  
کا موقع مل جائے گا۔

وہ چوغوں میں ملبوس افراد کے بارے میں بالکل بھول چکے تھے بیکری  
کی طرف جاتے ہوئے مسٹر ڈرسل کو ایک بار پھر نا پسندیدہ لباس  
والے افراد دکھائی دیئے ان کے قریب سے گزرتے ہوئے مسٹر ڈرسل  
نے شعلہ بارنگا ہوں سے انہیں گھبراہٹ بخانے کیوں ان لوگوں کو بار بار  
دیکھنے پر وہ کسی قدر پریشان سے ہو گئے تھے یہ لوگ بھی تعجب و پریشانی  
میں مبتلا دکھائی دیئے جو آپس میں سرگوشیوں میں باتیں کرنے میں  
مصروف تھے ان کے ہاتھوں میں چند مانگنے والا کشلول بھی دکھائی  
نہیں دے رہا تھا واپس لوٹتے وقت مسٹر ڈرسل کے پلاسٹک کے تھیلے  
میں ایک بڑی میٹھی ڈبل روٹی دکھائی دے رہی تھی جب مسٹر ڈرسل  
ایک بار پھر ان لوگوں کے قریب پہنچے تو انہیں ان کی گفتگو کے کچھ

ٹوٹے پھوٹے جملے سنائی دیئے۔

پوٹر گھرانہ..... ہاں صحیح ہے..... میں نے یہی سنا ہے.....

ہاں ان کا بیٹا ہیری.....

مسٹر ڈرسل کے پیروں کو جیسے لقمہ مار گیا تھا خوف کے مارے ان کے ہوش اڑ گئے انہوں نے کانا پھوتی کرنے والوں کی طرف اس طرح دیکھا جیسے وہ ان سے کچھ دریافت کرنا چاہتے ہوں مگر پھر انہوں نے اسی میں اپنی بھلائی سمجھی کہ ایسا نہ کیا جائے.....

انہوں نے ہڑبڑاہٹ میں سڑک کے پار دوڑ لگائی اور دھڑ دھڑاتے ہوئے اپنے دفتر میں داخل ہوئے انہوں نے دفتر پہنچتے ہی جو کام سب سے پہلے کیا وہ یہ تھا کہ انہوں نے کڑے الفاظ میں اپنی سیکرٹری کو حکم دیا کہ وہ کچھ دیر آرام کرنا چاہتے ہیں لہذا ان کے آرام میں کسی قسم کا خلل نہ ڈالا جائے ڈبل روٹی کا تھیلا ایک طرف ڈالتے ہوئے

اپنی بہن اس طرح کی ہوتی؟..... لیکن پھر بھی چونہ پہنے  
لوگ.....

اس دوپہر کھدائی کے کام پر توجہ مبذول کئے رکھنے میں انہیں خاصی  
دشواری کا سامنا ہوا۔ جب وہ پانچ بجے دفتر کے کام نمٹا کر عمارت  
سے باہر نکلے تو فکر مندی میں ایسے ڈوبے تھے کہ گیٹ سے نکلتے  
ہوئے ایک شخص سے ٹکرا گئے۔

معاف کیجئے! مسٹر ڈرسل ہڑبڑاہٹ کے عالم میں بوئے کیونکہ ان کے  
بھاری بھر کم جسم سے ٹکرانے کے بعد ایک ٹھگنا اور بد صورت آدمی قریباً  
زمین بوس ہو چکا تھا کچھ سکیمنڈ کے بعد مسٹر ڈرسل کی توجہ اس طرف  
مبذول ہوئی کہ اس ٹھگنے شخص نے بھی ارغوانی رنگ کا چونہ پہن رکھا تھا  
ٹکرانے اور زمین پر قریباً گر جانے کے باوجود بھی اس ٹھگنے شخص کے  
چہرے پر ناراضگی یا کسی قسم کی پریشانی کا کوئی تاثر دکھائی نہیں دے رہا



تھا خلاف معمول اس کے چہرے پر گہری مسکان تیر رہی تھی اس نے اٹھنے کی کوشش کی۔

کوئی بات نہیں! آج مجھے کوئی بھی چیز پریشان نہیں کر سکتی.....  
خوشیاں مناؤ کیونکہ ”تم جانتے ہوئے کون؟“ آخر کار اب دفع ہو گیا  
ہے آج کا دن اتنی خوشی کا ہے کہ تمہارے جیسے ماگل کو بھی جشن منانا  
چاہیے اس نے اپنی چیختی ہوئی \*آواز میں کہا اور اس کی آواز اتنی عجیب  
تھی کہ آس پاس کے لوگ اسے گھورنے لگے اس بد صورت ٹھنکے شخص  
نے اٹھ کر مسٹر ڈرسل کی کمر میں ہاتھ ڈال کر انہیں گلے لگایا اور وہاں  
سے چل دیا مسٹر ڈرسل ہکا بکا کسی درخت کی مانند وہیں کھڑے کھڑے  
رہ گئے تھے ایسا لگ رہا تھا جیسے ان کے پاؤں زمین سے چپک گئے  
ہوں ایک اجنبی شخص نے نہ صرف انہیں گلے لگایا تھا بلکہ وہ انہیں ماگل  
بھی کہہ گیا تھا اس لفظ کا چاہے جو بھی مطلب ہوتا ہو..... مگر ان

کے دماغ کی چولیس تک بل گئی تھیں، وہ اڑ کھڑاتے ہوئے قدموں سے اپنی کار کی طرف لپکے اور گھر کی طرف چل دیئے۔ انہیں قوی امید تھی کہ یہ سب باتیں محض قیاسات کے علاوہ اور کچھ نہیں ہیں یہ سچ تھا کہ اس قسم کی امید انہوں نے آج سے پہلے کبھی نہیں باندھی تھی کیونکہ وہ تخیل کی اڑان کو سرے سے پسند ہی نہیں کرتے تھے۔

جب وہ اپنے گھر کی پورچ میں داخل ہوئے تو انہوں نے جو پہلی چیز دیکھی اسے دیکھ کر ان کا دماغ اور خراب ہو گیا جس بھوری بلی کو انہوں نے صبح دیکھا تھا وہ اب ان کے باغیچے کی منڈیر پر بیٹھی ہوئی تھی انہیں کامل یقین تھا کہ یہ وہی بلی ہی تھی کیونکہ اس کی آنکھوں کے چاروں طرف بھی اس طرح کے نشان تھے۔

شش..... مسٹر ڈرسلے نے غرائی ہوئی آواز میں ہنکارا بھرا۔

بلی ٹس سے مس نہ ہوئی اس کے بجائے اس نے مسٹر ڈرسلے کی طرف

گھور کر دیکھا مسٹر ڈرسل حیران رہ گئے کیا یہ عام بلیوں جیسا انداز تھا؟  
اپنے آپ کو سنبھالتے ہوئے وہ داخلی دروازے کی طرف بڑھے اور  
گھر میں داخل ہو گئے وہ پختہ عزم کئے ہوئے تھے  
کہ وہ پوٹر گھرانے کے بارے میں سنی ہوئی چہ میگوئیوں کا اپنی بیوی  
سے کسی قسم کا ذکر نہیں کریں گے۔

مسٹر ڈرسل کا دن بے حد عمدہ اور خوشگوار تھا انہوں نے رات کے کھانے  
پر اپنے شوہر کو بتایا کہ پڑوسن کے اپنی سگی بیٹی کے ساتھ کیا تنازعات  
چل رہے ہیں؟ اس کے علاوہ ڈڈلی نے ایک نیا جملہ بولنا سیکھ لیا ہے  
نہیں کروں گا۔ مسٹر ڈرسل نے خود پر قابو رکھتے ہوئے اطمینان بخش  
انداز اختیار کرنے کی کوشش کی۔ جب ڈڈلی کو سلا دیا گیا تو وہ مطمئن  
انداز میں ڈرائنگ روم کی طرف بڑھے تاکہ وہ ٹیلی ویژن پر رات کا  
خبرنامہ سن سکیں۔ انہوں نے ٹی وی چلایا تو خبرنامہ جاری تھا مسٹر ڈرسل

اطمینان سے بیٹھ کر خبریں سننے لگے۔

اور آخر میں..... ہر جگہ کے لوگ بتا رہے ہیں کہ اس ملک کے  
آلوؤں کی حرکتیں آج بہت عجیب تھیں حالانکہ آلو عام طور پر رات کو ہی  
شکار کرتے ہیں اور دن کی روشنی میں شاید ہی کبھی دکھائی دیتے ہیں  
لیکن آج سورج نکلنے کے بعد سے سینکڑوں آلو ہر سمت میں اڑتے  
ہوئے دکھائی دیئے ماہرین اب بھی تک اس بات کا سراغ نہیں لگا پائے  
کہ آلوؤں نے اچانک اپنے نیند کے اوقات کیونکر بدل ڈالے ہیں  
خبریں پڑھنے والے نے مسکراتے ہوئے کہا بڑی عجیب بات ہے اور  
اب موسم کے بارے میں آگاہی کے لئے جم میک گوفن..... کیا  
آج رات کو بھی آلوؤں کی بارش ہونے کی توقع کی جاسکتی ہے۔؟  
ہیلوئیڈ! ماہر موسمیات نے کہا میں اس کے بارے میں تو کچھ نہیں کہہ  
سکتا لیکن آج صرف آلوؤں کی حرکات ہی عجیب نہیں رہی کینٹ



، یارک شار، اور دندئی کے علاقوں سے مختلف افراد نے مجھے ٹیلی فون پر آگاہ کیا کہ میں نے کل جس بارش کی پیشگوئی کی تھی اس کے بجائے آج آسمان سے نوکیلے اور تیرنگار انکاروں کی موسلا دھار بارش ہوتی رہی ہے ان کا کہنا تھا کہ جیسے آسمان پر موجود ستارے پھلجڑیوں کی طرح ٹوٹ کر زمین پر گر رہے ہوں شاید لوگ الاؤ والی بھڑکیلی رات کا جشن کچھ جلدی ہی منارہے ہیں۔ اگلے ہفتے منعقد ہونا ہے دوستو! لیکن آج رات کو یقینی طور پانی ہی برسے گا.....

مسٹر ڈرسل برف کی مانند اپنی کرسی پر جمے رہ گئے تھے پورے برطانیہ میں انگاروں کی بارش؟ دن کی روشنی میں انوؤں کی پرواز؟ ہر جگہ چوغوں میں گھومتے ہوئے پراسرار لوگ؟ اور پوٹر..... پوٹر گھرانے کے بارے میں سرگوشیاں.....

اسی لمحے مسٹر ڈرسل چائے کے دوکپ اٹھائے ڈرائنگ روم میں داخل

ہوئیں، اب بتائے بنا کوئی چارہ نہیں تھا انہیں اپنی بیوی کو کچھ تو بتانا ہی پڑے گا انہوں نے گھبراتے ہوئے کھنکار کر اپنا گلا صاف کیا۔

اوہ بتونیہ ڈیر! حال میں تمہاری بہن کی کوئی خبر ملی ہے کیا؟ وہ بمشکل

بول پائے بالکل ویسا ہی ہوا جیسا کہ انہیں توقع تھی مسز ڈرسل کی کونہ

صرف حیرت کا جھٹکا اگا بلکہ ان کے چہرے پر ناگواری کا غصہ جھلکنے لگا

عام طور پر وہ لوگ جانتے تھے کہ مسز ڈرسل کی کوئی بہن نہیں تھی۔

نہیں! مسز ڈرسل تیکھی آواز میں غراتیں۔ کیوں؟

خبر نامے میں عجیب قسم کی خبریں سنائی جا رہی ہیں۔ مسز ڈرسل نے

دھیمی سی آواز میں کہا، آلوؤں کی دن میں پرواز.....! انگاروں کی

بارش..... اور شہر میں آج بہت سے عجیب لبادوں میں ملبوس

پراسرار قسم کے لوگ گھوم رہے تھے.....

تو.....؟ مسز ڈرسل نے تمتماتے ہوئے سوال کیا۔

تو.....میں نے سوچا.....میں نے سوچا.....شاید.....کہیں  
ہونا ہو.....اس کا تعلق.....ان لوگوں سے.....ان کی طرح  
کے لوگوں سے تو نہیں ہے.....مسٹر ڈرسلے نے ہکا اے ہوئے کہا  
ان کے چہرے پر پسینہ نمودار ہو گیا تھا۔

مسٹر ڈرسلے ہونٹ سکوڑ کر اپنی چائے کی چسکیاں لیتی رہیں۔ مسٹر ڈرسلے  
کو خیال آیا کہ کیا ان میں اپنی بیوی کو پہچاننے کی ہمت تھی کہ انہوں  
نے پوٹر کا نام سنا ہے بالآخر وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ ان میں اتنی ہمت  
نہیں تھی اس کے بجائے وہ جتنے پرسکون انداز میں کہہ سکتے تھے انہوں  
نے کہا۔

ان کا بیٹا.....اس کی عمر بھی اپنے ڈڈلی جتنی ہی ہوگی.....ہے نا؟  
میرے خیال سے اتنی ہی ہونا چاہیے۔.....مسٹر ڈرسلے نے لڑک  
دار لہجے میں کہا۔

وہ..... ویسے اس کا نام کیا ہے؟ ہیرالڈ..... ہے نا!... مسٹر ڈرسل  
نے ہچکچاتے ہوئے کہا۔

ہیری!..... میرے خیال میں یہ بہت گھٹیا اور سڑک چھاپ قسم کا نام ہے۔

اور نہیں تو کیا..... مسٹر ڈر سلی جلدی سے بوئے اور ان کا دل بری  
طرح ڈوبتا جا رہا تھا، میرا بھی یہی خیال ہے۔

جب وہ لوگ سونے کے لئے بالائی منزل چلے گئے تو اس کے بعد مسٹر ڈرسلے اس موضوع پر ایک لفظ بھی نہیں بول پائے، جب مسٹر ڈرسلے باتھ روم میں گئیں تو مسٹر ڈرسلے چپکے سے اٹھے اور بیڈ روم کی کھڑکی کے پاس پہنچے انہوں نے کھڑکی میں جھانک کر سامنے والے باغیچے پر نگاہ ڈالی تو ان کا دل دھک سے رہ گیا، پر اسرار بلی اب بھی وہیں موجود تھی وہ پرائیویٹ کے موٹر پر نظریں گاڑے ہوئے دکھائی دیں مسٹر ڈرسلے کو

یوں لگا جیسے اسے کسی کی آمد کا انتظار تھا۔

کیا یہ ان کے دماغ کا وہم تھا؟ یا پھر ان سب کا پوٹر گھرانے سے کوئی  
تعلق جڑا ہوا تھا اگر ایسا ہو..... اور اگر کسی کو یہ پتہ چل جائے کہ  
ان کی رشتہ داری ایسے لوگوں سے ہے تو..... بہر کیف یہ تو طے تھا  
کہ وہ یہ برداشت نہیں کر پائیں گے۔

مسٹر و مسز ڈرسل بستر پر لیٹ گئے مسٹر ڈرسل تو فوراً ہی نیند کی آغوش  
میں اتر گئیں اور ان کے حلق سے سیٹی کی سی آواز کے دھیمے دھیمے  
خراٹے برآمد ہونے لگے لیکن مسٹر ڈرسل دیر تک جاگتے رہے اور دل  
ہی دل میں دن بھر کے واقعات پر غور کرتے رہے سونے سے پہلے ان  
کے ذہن میں دھاڑیں بندھانے والا آخری خیال یہی تھا کہ اگر پوٹر  
گھرانے کا ان عجیب واقعات سے کوئی تعلق ہو بھی..... تو بھی  
ڈرنے والی کوئی بات نہیں تھی کیونکہ وہ ان کے اور مسز ڈرسل کے پاس



بھلا کیونکر آئیں گے؟ مسٹر و مسز پوٹر بہت اچھی طرح سے جانتے تھے

کہ ان کے اور ان جیسے لوگوں کے بارے میں پتہ تو یہ اور وہ کیسے

خیالات رکھتے تھے..... مسٹر ڈرسل کو سمجھ نہیں آ رہا تھا کہ وہ اور

پتہ تو یہ کسی ایسی چیز میں کس طرح الجھ سکتے تھے جو اس وقت ہو رہی ہوگی

انہوں نے گہری جمائی لی اور کروٹ بدل لی اس کان پر کوئی اثر نہیں ہو

سکتا تھا۔

ان کا اندازہ کتنا غلط تھا۔ مسٹر ڈرسل بھلے ہی کچھ نیند میں سو گئے تھے مگر

باہر منڈیر پر بیٹھی بلی کی آنکھوں میں نیند کا نام و نشان نہیں تھا وہ اب بھی

کسی پتلے کی طرح ساکت بیٹھی ہوئی تھی اور پلکیں جھپکائے بغیر

پرائیویٹ سٹریٹ کے دور والے موڑ پر نظریں گاڑے ہوئے تھی

جب بغل والی سڑک پر ایک کار کا دروازہ دھڑاک کی سی آواز کے

ساتھ بند ہوا تو بھی وہ نہیں ہلی نہ ہی تب جب دو آٹو اس کے سر کے

اوپر سے اڑتے ہوئے ایک طرف چلے گئے آدھی رات بیت جانے کے بعد ہی وہ بلی اپنی جگہ سے متحرک ہوئی تھی دراصل بلی جس موڑ پر نظریں گاڑھے کھڑی تھی وہاں ایک آدمی ظاہر ہوا تھا وہ اتنا چانک اور چپکے سے وہاں آیا تھا کہ دیکھنے والے کو یہی لگتا جیسے وہ زمین کے اندر سے باہر نکلا ہو یا پھر ہوا کے جھونکے کے ساتھ وہاں نمودار ہو گیا ہو بلی کی دم پھڑکنے لگی اور اس کی آنکھیں عجیب سے انداز میں سکڑ گئیں۔

اس طرح کا آدمی پرائیویٹ سٹریٹ میں پہلے کبھی نہیں دکھائی دیا تھا وہ لمبا دبلا اور بے حد ضعیف العمر تھا اس کی عمر کا اندازہ اس کے دراز بالوں اور داڑھی کی سفیدی سے لگایا جاسکتا تھا جو دونوں ہی اتنے لمبے تھے کہ انہیں اپنی بیلٹ کے نیچے ٹھونسا جاسکتا تھا وہ ایک لمبی چادر اوڑھے ہوئے تھا اس کا ارغوانی چوغہ زمین پر گھسٹ رہا تھا اور اس نے

اونچی ایڑی کے بگل والے جوتے پہن رکھے تھے آدھے چاند کی مانند  
دکھائی دینے والی شیشوں کی نفیس اور شفاف عینک اس کے چہرے پر  
لگی ہوئی تھی جس کے پیچھے اس کی نیلی آنکھیں بالکل صاف اور بے  
حد چمکدار دکھائی دے رہی تھیں اس کی ناک بہت لمبی اور خم دار تھی جیسے  
اسے کم از کم دو بار توڑ کر جوڑا گیا ہو اس آدمی کا نام تھا ایلبس ڈمبل  
ڈور.....

ایلبس ڈمبل ڈور کو شاید اس بات کا احساس نہیں تھا کہ وہ ابھی ابھی  
ایک ایسی سڑک پر آگئے تھے جہاں ان کے نام سے لے کر ان کے  
جوتوں تک کسی بھی چیز کو پسند نہیں کیا جاتا تھا، وہ اپنے چوغے میں ہاتھ  
ڈال کر ٹٹول رہے تھے جیسے کچھ ڈھونڈ رہے ہوں لیکن اس بات کا  
احساس ہو گیا کہ کوئی انہیں دیکھ رہا تھا پھر انہوں نے اچانک بلی کی  
طرف دیکھ لیا جو سڑک کے دوسرے کنارے سے اب بھی انہیں بری

طرح گھور رہی تھی نجانے کیوں بلی کو دیکھ کر انہیں خوشی ہوئی وہ دھیمے  
سے انداز میں مسکرائے اور سرگوشی نما لہجے میں بڑبڑائے مجھے معلوم  
ہونا چاہیے تھا۔.....

وہ جس چیز کو تلاش کر رہے تھے وہ انہیں اندروالی جیب میں مل گئی یہ  
چاندی کے سگریٹ ایسٹر کی طرح دکھائی دے رہا تھا انہوں نے اسے  
کھواا اور ہوا میں لہراتے ہوئے دھوا، کلک کی ہلکی سی آواز گونجی سڑک  
کے موڑ پر پہلا روشنی کرنے والا ایمپ کابل ایک ہلکے سے جھماکے  
سے بجھ گیا انہوں نے ایک بار پھر اس سے کلک کیا اور پھر اس سے  
اگلے ایمپ کابل بھی تاریک ہو گیا انہوں نے بلب بجھانے والے  
اس آگے کو بارہ مرتبہ کلک کیا اور پھر پوری سڑک گہری سڑک میں  
ڈوب گئی البتہ دوسرے کنارے پر دو بلب ابھی بھی جل رہے تھے مگر  
ان کی روشنی پوری سڑک کے لئے ناکافی تھی تاریکی میں ایلبس ڈمبل

ڈور کسی ہیولے کی مانند دکھائی دے رہے تھے اس گہری تاریکی میں وہ  
ننھی ننھی روشنیاں جلتی ہوئی دکھائی دیں جو اس بھوری بلی کی آنکھیں  
تھیں وہ بدستوران کی طرف دیکھے جا رہی تھی اگر کوئی اس وقت اپنی  
کھڑکی سے باہر جھانکتا، چاہے چمکدار آنکھوں والی مسز ڈرسل ہی  
کیوں نہ ہوتیں تو بھی وہ یہ نہیں دیکھ سکتی تھیں کہ نیچے فٹ پاتھ پر کیا ہو  
رہا تھا؟ ڈمبل ڈور نے بتی بجھا دیا۔ آئے کو واپس اپنے چوغے  
میں ڈال لیا اور سڑک پر مکان نمبر چار کی طرف بڑھ گئے جہاں وہ بلی  
کے پہلو میں ہی فٹ پاتھ پر بیٹھ گئے انہوں نے اس کی طرف نہیں  
دیکھا لیکن ایک پل بعد انہوں نے بلی کو مخاطب کیا۔  
پروفیسر میک گوناگل! آپ یہاں کیا کر رہی ہیں؟  
وہ بلی کی طرف دیکھ کر دھیماسا مسکرائے لیکن بھوری بلی غائب ہو چکی  
تھی بلی کے بجائے وہ ایک گھمبیر سی دکھائی والی صورت کی مالک



خاتون کی طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے جو اسی طرز کا چوکور چشمہ پہنے ہوئے تھی جس طرح کے نشان بلی کی آنکھوں کے چاروں طرف دکھائی دیتے تھے وہ بھی ایک چونہ پہنے ہوئے تھی جو گہرے سبز رنگ کا تھا، اس کے بال جوڑے میں کس کر بندھے ہوئے تھے صاف نظر آ رہا تھا کہ وہ خاصی پریشان تھی۔

آپ کو اس تاریکی میں یہ اندازہ کیسے ہوا کہ وہ بلی میں ہی تھی۔؟ اس نے پوچھا۔

ڈیر پروفسر میں نے آج تک کسی بلی کو اتنا تن کر بیٹھے ہوئے نہیں دیکھا۔

اگر آپ کو دن بھر اینٹ کی منڈیر پر بیٹھنے کا اتفاق ہوتا تو یقیناً آپ بھی ایسے ہی تن کر بیٹھتے پروفسر میک گوناگل نے منہ بنا کر کہا۔

دن بھر؟..... جب کہ آپ بھی جشن مناسکتی تھیں؟..... یہاں

آتے وقت میں راستے درجن بھر دعوتوں اور ضیافتوں کے پاس سے  
ہوتا ہوا رہا ہوں۔

پروفیسر میک گوناگل غصے سے غرائیں۔ ارے ہاں ہاں! سب کے  
سب جشن منارہے ہیں انہوں نے بے چین ہو کر کہا، ویسے عقلمندی  
اسی میں ہوتی سب تھوڑے محتاط رہتے لیکن ایسا نہیں ہوا..... حد ہو  
گئی ہے یہاں تک کہ ماگل بھی جان چکے ہیں کہ کوئی عجیب واقعہ رونما  
ہوا ہے ان کے خبرنامے میں طرحت طرحت کی خبریں گردش کر رہی ہیں  
ان کا چہرہ اشعوری انداز میں مسٹر ڈرسل کے اندھیرے میں ڈوبے  
ہوئے ڈرائنگ روم کی کھڑکی کی طرف گھومتا چلا گیا۔ میں نے خبرنامہ  
سنا تھا آلوؤں کی دن کے وقت اڑان، شہاب ثاقب کی بارش  
..... توبہ..... یہ لوگ مکمل طور پر احمق نہیں ہیں کہ ایسی غیر متوقع  
چیزوں کا جائزہ لے پاتے انہیں معلوم ہونا ہی تھا کینٹ میں شہاب

ثاقب کی بارش.....میں پورے وثوق سے کہہ سکتی ہوں کہ یہ  
ڈیڈ لوں ڈگل کا ہی کام ہوگا، اس کے کوڑھ دماغ میں تو رتی برابر عقل  
نہیں ہے۔

آپ انہیں کیونکر انزام دے رہی ہیں۔ ڈمبل ڈور نے نرمی سے کہا،  
گیارہ سال سے ہمارے پاس جشن منانے کی کوئی وجہ ہی نہیں باقی بچی  
تھی۔

میں یہ سب جانتی ہوں پروفیسر میک گوناگل نے چڑتے ہوئے کہا  
لیکن اس کا مطلب یہ تو نہیں کہ ہم لوگ بے وقوفی پر ہی اتر آئیں لوگ  
سراسر اپروائی برتنے لگیں۔ انہوں نے ماگلوؤں جیسے کپڑے تک  
نہیں پہنے ہیں چونے پہن کر بھری دوپہر میں سڑکوں پر گھوم رہے ہیں  
اور احمقانہ افواہیں پھیلا رہے ہیں پھر انہوں نے ڈمبل ڈور پر تیکھی  
ترچھی نگاہ ڈالی ان کے چہرے پر پھیلے ہوئے تاثرات سے صاف

دکھائی دے رہا تھا کہ وہ یہ امید کئے ہوئے تھیں کہ ڈمبل ڈور اس  
بارے میں کچھ نہ کچھ ضرور کہیں گے مگر ڈمبل ڈور نے کوئی تبصرہ نہیں کیا  
اور خاموش بیٹھے رہے تو انہوں نے اپنی بات کو آگے بڑھایا، یہ کتنا  
شاندار ہوگا جس دن تم جانتے ہو کون؟ آخر کار غائب ہو گیا، ٹھیک اسی  
دن ماگلوؤں کو ہمارے بارے میں پتہ چل جائے مجھے لگتا ہے وہ سچ سچ  
جاچکا ہے..... ہے نا..... ڈمبل ڈور!

حالات واقعات سے کچھ ایسا ہی دکھائی دیتا ہے ڈمبل ڈور نے دھیمے  
انداز میں کہا ہمیں بہت سی چیزوں کے لئے اوپر والے کا احسان ماننا  
چاہیے کیا آپ لیموں کا شربت لینا پسند کریں گی۔؟

کیا چیز.....؟ پروفیسر میک گونا گل چونک کر بولیں۔

لیموں کا شربت یعنی شنگجبین! ایک طرح کا ماگلوؤں کا مشروب جو مجھے

بے حد پسند ہے۔

نہیں شکر یہ.....! پروفیسر میک گوناگل نے سرد مہری سے جواب دیا  
ان کے چہرے کے تاثرات دیکھ کر یہ محسوس ہوتا تھا کہ وہ شاید یہ کہنا  
چاہتی تھیں کہ بھلا یہ بھی کوئی وقت ہے لیموں کے شربت کا پھر وہ  
سر جھٹک کر بولیں۔

اگر تم جانتے ہو کون؟ چلا بھی گیا ہو.....

ڈنیر پروفیسر! ڈمبل ڈور نے بیچ سے بات اچک لی۔ کم از کم آپ

جیسی مجھدار خاتون کو تو اس کا نام لینا چاہیے یہ تم جانتے ہو کون؟ کی

گردان چھوڑیئے میں گیارہ سال سے لوگوں کو یہ سمجھانے کی بھرپور

کوشش کر رہا ہوں کہ وہ اسے اس کے اصلی نام سے پکارا کریں

.....والڈی موت.....! نام سنتے ہی پروفیسر میک گوناگل دو

قدم پیچھے ہٹ گئیں جیسے وہ نام نہ ہو کوئی کوڑا ہو۔ ڈمبل ڈور اس کی

حرکت سے بے پرواہ ہو کر اپنے چونے میں لیموں کے شربت کے ٹن



نکالنے میں مصروف ہو گئے شاید اسی لئے وہ پروفیسر میک گونا گل کا  
چہرہ نہیں دیکھ پائے تھے انہوں نے اپنی بات آگے بڑھائی، اگر ہم یہ  
کہتے رہیں تم جانتے ہو کون؟ تم جانتے ہو کون؟ تو سمجھنا بہت مشکل  
ہو جاتا ہے مجھے کبھی ایسا نہیں لگا کہ والڈی موٹ کا نام لینے میں  
ڈرنے کی کوئی وجہ موجود ہو سکتی ہے۔

میں جانتی ہو کہ آپ نہیں ڈرتے پروفیسر میک گونا گل نے دھیمے لہجے  
میں کہا ان کے انداز سے عیاں تھا کہ وہ کسی قدر ڈمبل ڈور کی تعریف  
اور کسی قدر اپنی الجھن کا اظہار کر رہی تھیں آپ کی بات الگ ہے سب  
جانتے ہیں آپ ہی وہ اکیلے فرد ہیں جس سے تم جانتے ہو کون؟.....  
اوہ اچھا، والڈی موٹ ڈرتا تھا۔

آپ ضرورت سے زیادہ میری تعریف کر رہی ہیں پروفیسر! والڈی  
موٹ کے پاس ایسی کئی قوتیں موجود ہیں جو مجھ میں کبھی نہیں پیدا ہو

سکتیں ڈمبل ڈور نے اطمینان سے کہا۔

اسی لئے تو آپ باکمال اور عظیم کردار کے مالک سمجھے جاتے ہیں کہ  
آپ ان قوتوں کو پہچانتے ہوئے بھی انہیں حاصل کرنے کی کوشش  
نہیں کرتے اور نہ ہی ان کا سہارا لینا چاہتے ہیں حالانکہ آپ ایسا  
آسانی سے کر سکتے ہیں، پروفیسر میک گوناگل نے ستائشی لہجے میں  
کہا۔

یہ میری انتہائی خوش قسمتی ہے کہ آج گہرا اندھیرا چھایا ہوا ہے میں تب  
سے اتنا کبھی نہیں شرمایا جب میڈم پامفری نے میرے نئے مفار کی  
تعریف کی تھی.....

پروفیسر میک گوناگل نے گھور کر ان کی طرف دیکھا۔  
الوؤں کی بات چھوڑیئے اس سے بھی کہیں سرعت رفتار افواہیں  
چاروں طرف گردش کر رہی ہیں آپ جانتے ہیں کہ لوگ کیا کہہ رہے

ہیں؟ وہ کیوں غائب ہو گیا؟ آخر کار کس چیز نے اسے روک دیا.....؟

ایسے لگتا تھا جیسے پروفیسر میک گونا گل اس معاملے پر پہنچ گئی تھیں جس پر گفتگو کرنے کے لئے وہ سب سے زیادہ بے چین تھیں وہ اصلی سبب..... جس کی وجہ سے وہ ٹھنڈی پتھر ملی منڈیر پر دن بھر بیٹھ کر انتظار کر رہی تھیں کیونکہ نہ تو ملی سکے روپ میں اور نہ ہی انسانی روپ میں انہوں نے ڈمبل ڈور پر پہلے باریک بین نگاہ ڈالی تھی جتنی کہ وہ اس وقت ڈال رہی تھیں یہ بات صاف تھی کہ چاہے لوگ کچھ بھی کہہ رہے ہوں وہ ان کی بات پر تب تک یقین کرنے والی تھیں جب تک ڈمبل ڈور خود نہ کہہ دیتے کہ یہ سب سچ ہے لیکن ڈمبل ڈور اس وقت ایک اور لیموں کے شربت کے کٹن کو چھانت رہے تھے اور انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا، پروفیسر میک گونا گل نے کسی قدر زور دیتے

ہوئے اپنی بات جاری رکھی۔

لوگ کہہ رہے ہیں کہ والدی موٹ کل رات، گوڈریک ہالو، میں پوٹر  
خاندان کی تلاش میں گیا تھا افواہ یہ ہے کہ لٹی اور جیمس پوٹر..... وہ  
لوگ..... اب اس دنیا میں نہیں رہے۔

ڈمبل ڈور نے آہستگی سے سر جھکا دیا اور پروفیسر میک گوناگل کے منہ  
سے آہ نکل گئی۔

لٹی اور جیمس..... مجھے یقین نہیں ہو رہا ہے..... میں اس  
پر یقین نہیں کرنا چاہتی ہوں..... اور ایلبس..... ان کی آواز میں  
لرزش طاری ہو گئی تھی۔

میں جانتا ہوں..... میں جانتا ہوں..... ڈمبل ڈور آگے  
بڑھے اور انہوں نے پروفیسر میک گوناگل کا کندھا آہستگی سے تھپتھپایا  
ان کی آواز بھرا گئی تھی۔

یہی نہیں! پروفیسر میک گونا گل کی آواز تھر تھرا رہی تھی لوگ تو یہ بھی کہہ رہے ہیں کہ ان کے بیٹے ہیری پوٹر کو بھی ہلاک کرنے کی کوشش کی گئی تھی مگر وہ اسے ہلاک نہیں کر پایا، وہ اس چھوٹے بچے کو ہلاک نہیں کر سکا، کوئی نہیں جانتا کہ کیوں یا کیسے؟ لیکن سب لوگ کہہ رہے ہیں چونکہ والدی موٹ ہیری پوٹر کو ہلاک نہیں کر پایا تو اس کی سب قوتیں خود بخود فنا ہو گئیں اور..... لے غائب ہو گیا ہے۔

ڈمبل ڈور نے ادا سی کے عالم میں سر اثبات میں ہلایا۔  
کک..... کیا یہ واقعی سچ ہے؟ پروفیسر میک گونا گل نے ہکا اتے ہوئے کہا جب اس نے اتنا کچھ کیا تھا..... جب اس نے اتنے سارے لوگوں کو قتل کر ڈالا تھا..... اس کے بعد بھی وہ ایک چھوٹے سے بچے کو ہلاک کر نہیں پایا؟ شدید حیرت کی بات ہے..... اسے روکنے والا کون تھا؟..... لیکن براہ کرم یہ وضاحت تو کیجئے کہ ہیری



بچ کیسے گیا۔؟

اس بارے میں ہم صرف قیاسات ہی کر سکتے ہیں ڈمبل ڈور نے  
دھیمے لہجے میں کہا شاید ہم اس کا سبب کبھی نہیں جان پائیں گے۔  
پروفیسر میک گوناگل نے جالی دار رو مال نکالا اور چشمے کے نیچے سے  
آنکھوں کے آنسو پونچھ ڈالے ڈمبل ڈور نے گہری سانس اندر کھینچتے  
ہوئے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور ایک سنہری گھڑی باہر نکالی گھڑی  
کے چمکتے ہوئے ڈائل پر نظریں مرکوز کرتے ہوئے فکر مندی سے  
بھنویں سکڑیں وہ گھڑی بہت منفرد دکھائی دیتی تھی کیونکہ اس میں بارہ  
ہاتھ بنے ہوئے تھے مگر کوئی ہندسہ موجود نہیں تھا سوئیوں کے بجائے  
اس کے کناروں پر چھوٹے چھوٹے سیارے مداروں میں گھومتے  
ہوئے دکھائی دے رہے تھے بہر حال اس سے ڈمبل ڈور کو کچھ سمجھ  
میں آیا ہی ہوگا کیونکہ انہوں نے اسے واپس اپنی جیب میں ڈال دیا

تھا۔

ہیگر ڈکو دیر ہوگئی ہے ویسے میرا اندازہ ہے کہ اسی نے آپ کو باخبر کیا ہو گا میں یہاں آنے والا ہوں، ڈمبل ڈور نے مسکرا کر کہا۔

ہاں۔ پروفیسر میک گوناگل نے جواب دیا، اور جہاں تک میرا خیال ہے کہ آپ مجھے یہ بتانا ضروری نہیں سمجھیں گے کہ آپ کہیں اور جانے کے بجائے یہاں کیونکر آئے ہیں؟

میں یہاں ہیری کو اس کے انکل اور آنٹی کے پاس چھوڑنے کے لئے آیا ہوں، اب اس کے خاندان کے نام پر صرف یہی لوگ باقی بچے ہیں ڈمبل ڈور نے آہستگی سے کہا۔

کہیں آپ یہ تو نہیں کہنا چاہتے..... آپ کا اشارہ ان لوگوں کی طرف تو نہیں جو یہاں رہتے ہیں؟ پروفیسر میک گوناگل نے قریباً

چینتے ہوئے انداز میں مکان نمبر چار کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا

وہ جلدی سے منڈیر سے نیچے کود آئیں ڈمبل ڈور! آپ ایسا نہیں کر  
سکتے میں نے دن بھر ان لوگوں کا جائزہ لیا ہے دنیا میں آپ کو ایسے دو  
افراد نہیں مل سکتے جو ہم سے اتنے الگ ہوں اور ان کا ایک بیٹا بھی  
ہے میں نے دیکھا کہ وہ اپنی ماں کو پوری سڑک پر لاتیں مارتا جا رہا تھا  
اور مٹھائی کھانے کی ضد کر رہا تھا..... ہیری پوٹر یہاں آکر رہے  
گا۔؟

یہ اس کے لئے سب سے اچھی جگہ ہے! ڈمبل ڈور نے کسی قدر سخت  
لہجے میں کہا، جب وہ تھوڑا بڑا ہو جائے گا تو اس کے انکل آئی اے  
سب کچھ سمجھا دیں گے، میں نے ان کے لئے ایک خط لکھ دیا ہے۔  
خط؟ پروفیسر میک گوناگل نے مری ہوئی آواز میں دہرایا، اور وہ ایک  
بار پھر منڈیر پر بیٹھ گئیں ڈمبل ڈور کیا آپ کو واقعی بھروسہ ہے کہ آپ  
ان لوگوں کو ایک خط کے ذریعے سے وہ ساری باتیں سمجھا دیں گے

.....؟ یہ لوگ اسے کبھی نہیں سمجھ پائیں گے..... وہ بے حد

مشہور ہوگا..... چاروں طرف اس کے نام کا ڈنکا بجے گا مجھے اس

بات پر بھی قطعی حیرت نہیں ہوگی کہ مستقبل میں آج کا دن ہیری پوٹر

ڈے کے روپ میں منایا جائے، ہیری کے بارے میں سینکڑوں

کتابیں لکھی جائیں گی، ہماری دنیا کے ہر بچے کی زبان پر اس کا نام ہو  
گا۔

www.define.pk

بالکل بجا کہا پروفیسر!..... اپنی چمکدار نیلی آنکھوں کو نصف چاند

کی مانند فریم والے چشمے سے اٹھا کر مکان نمبر چار کو بغور دیکھتے ہوئے

کہا یہ سب باتیں کسی بھی عام بچے کا دماغ خراب کرنے کے لئے کافی

ثابت ہوں گی وہ مشہور ہو جائے گا اس سے پہلے کہ وہ بولنا اور چلنا

سیکھ پائے، اسے تو وہ سانحہ بھی یاد نہیں ہوگا جس کے لئے وہ مشہور

ہے کیا آپ کو اس بات کی شدت کا اندازہ نہیں ہے کہ اگر وہ ان سب

چیزوں سے دور رہ کر ہی بڑا ہو تو زیادہ مناسب بات ہوگی.....

جب تک وہ اسے جھیلنے کے لئے ذہنی طور پر تیار نہ ہو جائے۔

پروفیسر میک گوناگل نے کچھ کہنے کے لئے اپنا منہ کھواپھرا ارادہ بدل کر اپنے خیالات کو دبا دیا۔

ہاں.....ہاں! آپ شاید درست کہہ رہے ہیں مگر وہ بچہ یہاں آئے گا کیسے؟

پروفیسر میک گوناگل کی چبھتی ہوئی نگاہیں ڈمبل ڈور کے چوٹے پر پڑی جیسے بچہ ان کے چوٹے میں کہیں چھپا ہوا ہو۔

ہیگر ڈاسے لا رہا ہے۔ ڈمبل ڈور نے مختصراً کہا۔

کیا؟ پروفیسر میک گوناگل چونک پڑیں۔ کیا آپ کو یہ ٹھیک لگتا ہے کہ

اتنے اہم اور غیر معمولی کام کے لئے ہیگر ڈور پر اعتماد کیا جاسکتا ہے؟

مجھے ہیگر ڈور پر اپنی جان سے زیادہ بھروسہ ہے ڈمبل ڈور پر اعتماد لےجے

میں بولے۔

میں یہ نہیں کہتی کہ وہ دل کا برا ہے پروفیسر میک گوناگل نے خود پر قابو

رکھتے ہوئے کہا لیکن آپ کو یہ تو تسلیم کرنا ہی پڑے گا کہ وہ تھوڑا

اوپر واہ اور اباہالی فطرت کا مالک ہے اس کی یہ عادت ہے کہ

..... یہ کیسی آواز سنائی دے رہی ہے۔؟

ایک ہلکی لٹ لٹا ہٹ کی آواز سننے ان کے چاروں طرف پھیلے سکوت کو

توڑ دیا تھا آواز دھیرے دھیرے تیز ہوئی جارہی تھی انہوں نے سڑک

پر اوپر سے نیچے کی طرف آتی ہوئی ہیڈ لائٹس کی روشنی کی تلاش کی اور

جب آواز بہت زیادہ تیز ہو گئی تو انہوں نے اوپر آسمان کی طرف دیکھا

اوپر آسمان میں ایک بھاری بھر کم موٹر سائیکل ہوا میں تیرتی ہوئی نیچے

کی طرف آرہی تھی دیکھتے ہی دیکھتے موٹر سائیکل سڑک پر ہوائی جہاز

کی طرح اتر گئی اور سڑک پر رینگتی ہوئی ان کے بالکل سامنے آ کر



کھڑی ہو گئی موٹر سائیکل بہت بڑی تھی لیکن یہ اس آدمی کے مقابلے  
میں کچھ نہیں تھی جو اس پر بیٹھا ہوا تھا وہ عام آدمی کی جسامت سے دو گنا  
لمبا تھا اور کم از کم پانچ گنا چوڑا دکھائی دیتا تھا وہ ایک دم جنگلی وحشی لگ  
رہا تھا کیونکہ بکھرے ہوئے سیاہ بالوں اور پھیلی ہوئی داڑھی کی لمبی  
لٹوں نے زیادہ تر چہرے کو چھپا رکھا تھا اس کے ہاتھ کوڑے دان کے  
ڈھکن جتنے بڑے تھے اور چمڑے کے جوتوں میں اس کے پاؤں  
ڈولفن مچھلی کے بچے کی مانند دکھائی دے رہے تھے اس قوی الجشہ شخص  
کے چوڑے اور مضبوط بازو میں کبل کی ایک چھوٹی سی پوٹلی دبی ہوئی  
دکھائی دے رہی تھی اس نے موٹر سائیکل کا گھر گھراتا ہوا انجن بند کیا۔  
ہیگرڈ! ڈمبل ڈور نے سکون کی سانس لیتے ہوئے کہا آخر کار تم آہی  
گئے اور تمہیں یہ موٹر سائیکل کہاں سے مل گئی.....؟ اُدھار لی ہے  
جناب پروفیسر ڈمبل روڈ ہیگرڈ نے محتاط انداز میں موٹر سائیکل سے

اترتے ہوئے کہا سیریس بلیک نے یہ مجھے اُدھار دی ہے.....

میں اسے لے آیا ہوں جناب!

کوئی مشکل تو نہیں ہوئی.....؟

نہیں جناب! گھر تو قریباً پوری طرح تباہ ہو چکا تھا لیکن اس سے پہلے

کہ ماگل چاروں طرف جمع ہو جاتے ہیں اسے صحیح سلامت باہر نکال

!! یا جب میں برٹل کے اوپر اڑتا تھا تو اس کی آنکھ لگ گئی تھی ہیگرڈ

نے مسکرا کر مودب انداز میں بتایا۔

ڈمبل ڈور اور پروفیسر میک گونا گل دونوں آگے بڑھے اور انہوں نے

کمبل کے اوپر سے جھانکا اندر ایک چھوٹا بچہ تھا جو گہری نیند میں سو رہا

تھا اس کے ماتھے پر سیاہ گھنے بالوں کے گچھے کے نیچے ایک عجیب سے

نشان کا زخم دکھائی دے رہا تھا جیسے وہاں پر برق لگ رہی ہو۔

کیا یہیں پر؟ پروفیسر میک گونا گل نے سرگوشی کے انداز میں پوچھا۔

ہاں۔ ڈمبل ڈور نے کہا اس کے ماتھے پر یہ نشان زندگی بھر رہے گا۔

کیا آپ اس بارے میں کچھ نہیں کر سکتے۔..... ڈمبل ڈور!

اگر میں کر بھی سکتا تو بھی نہیں کر سکتا۔ زخم کے نشان کئی بار بہت کام

آتے ہیں میرے اپنے بانٹیں گٹھنے کے اوپر ایک ایسا ہی نشان ہے جو

لندن کے زمین دوز افراد کی بہترین علامت سمجھی جاتی ہے خیر! اسے

مجھے دے دو ہیگر ڈ! اچھا رہے گا اگر ہم اس کام کو جلدی سے نمٹالیں

ڈمبل ڈور نے ہیری کو اپنی بانہوں میں لیا اور ڈرسل کے گھر کی طرف

گھوم گئے۔

کیا میں..... کیا میں اسے الوداع کہہ سکتا ہوں جناب پروفیسر

ڈمبل ڈور! ہیگر ڈ نے پوچھا، اس نے اپنا بڑا دیوہیکل بالوں سے بھر

پور سر ہیری پر جھکایا اور اپنے لٹکتے بالوں کو چھوتے ہوئے اسے بہت

ہلکے سے چوم لیا اچانک ہیگر ڈ کے منہ سے ایسی آواز نکلی جیسے کوئی

گھائل کتارور ہا ہو۔

شش!..... پروفیسر میک گونا گل دبی ہوئی آواز میں بولی ماگل  
جاگ جائیں گے۔

معاف کیجئے! ہیگر ڈ نے سسکتے ہوئے آہستگی سے کہا اس نے ایک بڑا  
سادھے دارو مال نکالا اور اس میں اپنا چہرہ چھپا لیا۔

لیکن..... میں اسے برداشت نہیں کر پاؤں گا..... لٹی اور جیمس مر  
گئے اور..... بے چارے چھوٹے سے ہیری کو ماگلوؤں کے ساتھ  
رہنا پڑے گا۔

ہاں ہاں بڑے دکھ کی بات ہے مگر اپنے آپ کو سنبھالو ہیگر ڈ! اور نہ لوگ  
ہمیں دیکھ لیں گے پروفیسر میک گونا گل نے کرخت لہجے میں سرگوشی  
کرتے ہوئے کہا جب ڈمبل ڈور باغیچے کی پٹی باڑھ کو پھلانگ کر  
سامنے والے دروازے پر جا پہنچے تو پروفیسر میک گونا گل ہیگر ڈ کے

بازو کو ڈرتے ڈرتے تھپتھپارہی تھیں ڈمبل ڈور نے ہیری کو دروازے  
کی سیڑھیوں پر دھیرے سے لٹا دیا اپنے چوٹے سے ایک خط نکالا اور  
اسے ہیری کے کمبل کے اندر احتیاط سے ڈال دیا اور اس کے بعد وہ  
ان دونوں کے پاس واپس لوٹ آئے، پورے ایک منٹ تک وہ  
تینوں کھڑے رہے اور اس چھوٹی سی پوٹلی کو تاسف بھری نظروں سے  
تکتے رہے ہیکرڈ کے کندھے پر بیٹھے تھے پروفیسر میک گونا گل کی  
پلیکیں سرعت کے ساتھ جھپکتی دکھائی دے رہی تھیں پروفیسر ڈمبل ڈور  
کی آنکھوں میں عام طور پر دکھائی دینے والی چمک اس وقت بالکل  
دکھائی نہیں دے رہی تھی۔

تو اب..... ڈمبل ڈور نے گہری سانس بھرتے ہوئے کہا اب ہمارا  
کام ختم ہو چکا ہے اب یہاں رکنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے زیادہ  
بہتر ہو گا کہ ہم یہاں سے چل دیں اور جشن میں شامل ہو جائیں۔

ٹھیک ہے جناب! ہیگر ڈ نے دبی ہوئی آواز میں کہا، میں یہ موٹر سائیکل سیریس بلیک کولونا دیتا ہوں۔ شب بخیر پروفیسر میک گونا گل جناب پروفیسر ڈمبل ڈور! اپنے بہتے ہوئے آنسوؤں کو اپنی جیکٹ کی آستین سے پونچھتے ہوئے ہیگر ڈ موٹر سائیکل پر سوار ہوا اور پاؤں مار کر اس کے انجن میں جان ڈال دی اور پھر تیز گرج کے ساتھ موٹر سائیکل ہوا میں اٹھی اور فضا میں اٹھتی ہوئی رات کے اندھیرے میں کہیں گم ہو گئی۔

پروفیسر میک گونا گل! مجھے پوری امید ہے کہ آپ سے جلدی ملاقات ہوگی ڈمبل ڈور نے سر ہلاتے ہوئے کہا پروفیسر میک گونا گل نے جواب میں اپنی ناک سیکڑ دی۔

ڈمبل ڈور گھومے اور سڑک پر چل دیئے۔ سڑک کے موڑ پر جا کر وہ رک گئے اور انہوں نے اپنی جیب سے چاندی کا سنگریٹ اسٹرنما آلہ



نکال لیا جس کی مدد سے انہوں نے پوری سڑک کے بلب گل کر دیئے  
تھے انہوں نے اسے ایک بار پھر دبایا اور ملک کی آواز کے ساتھ روشنی  
کے بارہ گولے سڑک کے لیمپوں کی طرف لپکے اور پرائیویٹ سٹریٹ  
اچانک نارنجی روشنی میں نہا گئی، ڈمبل ڈور دیکھ سکتے تھے کہ سڑک کے  
دوسرے سرے پر ایک بھوری بلی ایک طرف چلی جا رہی تھی انہیں نمبر  
چار کی سیڑھی پر رکھی ہوئی کمبل کی پیٹلی کی ہلکی سی جھلک دکھائی دے  
رہی تھی۔

ہمیشہ خوش رہنا ہیری! انہوں نے دھیمے انداز میں کہا پھر وہ پائے اور  
چونچے کو ایک جھٹکا دیتے ہوئے وہاں سے غائب ہو گئے۔  
ہلکی ہلکی ہوا پرائیویٹ سٹریٹ کی صاف ستھری جھاڑیوں کو ہلا رہی تھی  
سیاہ آسمان کے نیچے سب کچھ پر سکون اور ٹھیک ٹھاک تھا۔ یہ وہ آخری  
جلد تھی جہاں آپ تعجب انگیز واقعات کے رونما ہونے کی توقع کر سکتے

تھے ہیری پوٹر نے سوتے سوتے اپنے کمبل کے اندر ہی کروٹ بدلی  
اس کے ننھے سے ہاتھ نے پاس رکھے خط کو پکڑ لیا اور وہ سوتا رہا، وہ  
نہیں جانتا تھا کہ وہ خط تھا یہ بھی نہیں کہ وہ مشہور تھا، یہ بھی نہیں کہ وہ  
کچھ گھنٹوں کے بعد مسز ڈرسل کی چیخ سن کر بیدار ہوگا، جب وہ دودھ  
کی خالی بوتل باہر رکھنے کے لئے سامنے والا دروازہ کھولیں گی وہ یہ بھی  
نہیں جانتا تھا کہ اگلے کچھ ہفتوں تک اس کا خالہ زاد بھائی ڈڈلی اسے  
نوچے کھسوٹے گا اور ہر طرح سے اذیت پہنچائے گا۔..... اور وہ تو یہ  
جان ہی نہیں سکتا تھا کہ اس وقت پورے ملک میں چھپ چھپا کر ملنے  
والے خاص لوگ اپنے اپنے مشروب کے گا! اس اٹھا کر دبی آواز میں  
کہہ رہے تھے! ہیری پوٹر کے نام..... وہ اڑ کا جو زندہ بچ گیا۔!

## دوسرا باب

### معدوم شیشہ

جب مسٹر و مسز ڈرسل کو ان کا بھانجا باہر سیڑھیوں پر ملا تھا اس واقعے کو تقریباً دس سال بیت چکے تھے مگر پرائیویٹ ڈرائیو سٹریٹ میں شاید ہی کچھ بدلا تھا سورج اب بھی سامنے والے صاف ستھرے باغیچے کی طرف سے نکلتا تھا اور ڈرسل گھرانے کے دروازے پر لگی پیتل کی تختی پر لکھے چار کے ہندسے کو ویسے ہی چمکاتا تھا اس کے بعد یہ ان کے ڈرائنگ روم میں داخل ہوتا تھا جو لگ بھگ ویسا ہی تھا جیسے اس رات کو تھا جب مسٹر ڈرسل نے الوؤں کے بارے میں انوکھی خبر سنی تھی۔

صرف آتش دان پر بنی ہوئی پتھر کی سلیب پر رکھی ہوئی تصاویر ہی حقیقت واضح کر رہی تھیں کہ کتنا عرصہ بیت چکا تھا دس سال پہلے وہاں

پر بڑی گیند جیسے ایک موٹے گاڑی بچے کی بہت ساری تصاویر کے فریم  
رکھے نظر آتے تھے اب تصویریں بتا رہی تھیں کہ سنہرے بالوں والا  
ایک موٹا ٹکڑا لڑکا اپنی پہلی سائیکل پر سوار ہے میلے میں جھوٹا چل رہا  
ہے اپنے باپ کے ساتھ کمپیوٹر گیم کھیل رہا ہے اس کی ماں اسے گلے  
لگا رہی ہے اور گالوں پر چوم رہی ہے کمرے میں ایسا کوئی نشان نہیں  
تھا جس سے یہ پتہ چلتا کہ اس گھر میں ایک اور بچہ بھی رہتا تھا یہ  
حقیقت تھی کہ ہیری پوٹر آج بھی وہیں رہتا تھا اور اس وقت سویا تھا  
حالانکہ وہ زیادہ دیر تک نہیں سو پایا، اس کی آنٹی بتونہ جاگ چکی تھیں  
اور ان کی تیکھی تیز آواز اس دن اس گھر میں گونجنے والی پہلی آواز تھی۔  
اٹھو! جلدی اٹھو..... سنا نہیں کیا؟

ہیری چونک کر جاگ گیا، اس کی آنٹی نے ایک بار پھر دروازے پر  
دستک دی۔

اٹھوڑ کے۔ وہ چنچتی ہوئی غرائیں، ہیری کی ان کے قدموں کی چاپ سے سمجھ گیا کہ وہ اب باورچی خانے کی طرف جارہی ہیں۔ اسے یہ عجیب سا احساس ہو رہا تھا جیسے وہ یہ خواب پہلے بھی کبھی دیکھ چکا تھا اس لیے اسے آنٹی پتونیہ کے قدموں کی دھمک دوبارہ دروازے کے باہر سنائی دی۔

ابھی تک نہیں اٹھے؟ انہوں نے جلا کر کہا۔

اٹھ گیا ہوں آنٹی! ہیری نے جلدی سے جواب دیا۔

تو پھر جلدی سے باہر نکلو..... میں چاہتی ہوں کہ تم ناشتے پر نظر رکھو

اور دھیان رکھنا..... جلا مت دینا۔ میں ڈڈلی کی سالگرہ پر ہر چیز

عمدہ چاہتی ہوں..... سمجھے! وہ تیز آواز میں بولیں۔

ہیری کے منہ سے آہ نکل گئی۔

کیا کہا تم نے.....؟ آنٹی پتونیہ دروازے کے باہر سے غرا کر

بولیں۔

کک.....کک.....کچھ نہیں.....کچھ نہیں.....ہیری ہکا! گیا۔

ڈڈلی کی سالگرہ وہ کیسے بھول گیا تھا؟ ہیری دھیرے سے بستر سے باہر

نکلا اور اپنی جرابیں ڈھونڈنے لگا جو اسے بستر کے نیچے ہی مل گئی ایک

جراب میں مکڑی گھسی ہوئی تھی جسے نکالنے کے بعد اس نے جرابیں

پہن لی، ہیری کو مکڑیوں کے ساتھ منے کی عادت ہو چکی تھی کیونکہ

سیڑھیوں کے نیچے بنے ہوئے اس چھوٹے سے گودام نما الماری میں

دھیر ساری مکڑیاں بھی اس کے ہمراہ رہتی تھیں وہ انہیں مکڑیوں کے بیج

میں چھوٹے سے میلے بستر پر سوتا تھا۔

جب اس نے سونے والا لباس اتار کر گھر کے کپڑے پہن لئے تو وہ

ہال سے ہوتا ہوا باورچی خانے میں پہنچا ڈڈلی کی سالگرہ کے ڈھیر

سارے تحفوں کے نیچے میز قریباً پوری طرح سے چھپ چکی تھی ایسا



لگ رہا تھا جیسے ڈڈلی کو وہ نیا کمپیوٹر مل گیا تھا جو اسے چاہیے تھا اس کے ساتھ ہی اسے ایک اور رنگین ٹیلی ویژن مل گیا تھا اور ریٹنگ بانیٹک بھی ڈڈلی ریٹنگ بانیٹک کیونکر چاہتا تھا یہ ہیری کے لئے ایک گہرا راز تھا کیونکہ ڈڈلی بہت موٹا تھا اور ورزش سے بے حد نفرت کرتا تھا جب تک اس میں کسی کو مکارنا شامل نہ ہو۔ مگر رسید کرنے کے لئے ڈڈلی کا پسندیدہ تھیلا ہیری ہی تھا <sup>www.dewlib.org</sup> ہالانکہ وہ اس کی پکڑ میں بہت کم آپاتا تھا ہیری بظاہر بھوندا اور بھولا بھالا دکھائی دیتا تھا مگر حقیقت میں بے حد ذہین اور پھرتیلا ٹراک تھا۔

شاید اندھیرے گودام میں رہنے کے باعث تھا کہ ہیری اپنی عمر کے لحاظ سے دبلا اور چھوٹا رہ گیا تھا مگر وہ سچ مچ جانتا تھا اس سے بھی زیادہ دبلا اور چھوٹا دکھائی دیتا تھا کیونکہ اسے ہر وقت ڈڈلی کے پرانے کپڑے پہننے پڑتے تھے اور ڈڈلی اس سے چار گنا موٹا تھا ہیری کا چہرہ

بلا تھا گٹھنے گانٹھ دار، بال سیاہ اور آنکھیں چمکدار سبز تھیں وہ گول فریم  
والی عینک پہنتا تھا جس کے شیشے کے عدسوں پر بہت سی گھسیٹیں لگی  
ہوئی تھیں اور فریم کئی جگہ سے سیلوٹیپ سے جڑا ہوا تھا اس کی وجہ  
صاف تھی کہ ڈڈلی اس کی ناک پر اکثر مکا مارتا رہتا تھا ہیری کو اپنی شکل  
و صورت میں صرف ایک ہی چیز پسند تھی..... ماتھے پر بنا ہوا بہت  
پتلا سا نشان..... جو بظاہر ہیکل و کھائی دیتا تھا جیسے وہاں پر برق  
اُگری ہو جب سے اس نے ہوش سنبھالا تھا تبھی سے وہ اس نشان کو  
دیکھ رہا تھا اور اسے یاد تھا کہ ہوش سنبھالنے کے بعد اس نے آنٹی  
بتونیہ سے پہلا سوال یہی پوچھا تھا کہ اس کے ماتھے پر یہ نشان کیسے بنا  
تھا؟ اس کار کے حادثے میں جس میں تمہارے ماں باپ جل بسے  
تھے انہوں نے بتایا تھا اور وہاں آئندہ کوئی سوال مت پوچھنا۔  
آئندہ سوال مت پوچھنا..... یہ ڈر سلی گھرانے میں پرسکون زندگی

بسر کرنے کا پہلا قاعدہ تھا جب ہیری ناشتے کو پلٹ رہا تھا تو انکل ورنن باورچی خانے میں داخل ہوئے۔

بالوں میں کنگھا کر کے انہیں سنوارو! وہ عجیب سے انداز سے غرائے ایسا لگا جیسے کوئی بڑے منہ والا اکتا زور سے بھونکا ہو شاید اس طرح انہوں نے ہیری کو صبح بخیر کہا تھا۔

ہفتے میں ایک بار انکل ورنن اپنے اخبار کے اوپر سے ضرور جھانکتے تھے اور خوب واویلا مچایا کرتے تھے کہ ہیری کے بال بہت بڑھ گئے ہیں اور اسے اب حجامت کی ضرورت ہے اس کی جماعت میں پڑھنے والے باقی بچوں کی سال بھر میں جتنی بار حجامت ہوتی تھی ان سب کو آپس میں ملا بھی دیا جائے تو بھی ہیری کی حجامت زیادہ بار کروائی جاتی تھی حالانکہ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا کیونکہ اس کے بال بہت تیزی سے بڑھا کرتے تھے جب ڈڈلی اپنی ماں کے ساتھ

باورچی خانے میں داخل ہوا تو ہیری ناشتے کے لئے انڈے تل رہا تھا  
ڈلی کافی حد تک انکل ورن سے مشابہ تھا بڑا گلابی چہرہ چھوٹی دھنسی  
ہوئی گردن، چھوٹی بھگی ہوئی نیلی آنکھیں، جسامت میں کچھ زیادہ ہی  
فر بہ اور سنہرے بال جو اس کے بھاری بھر کم سر پر چپکے ہوئے معلوم  
ہوتے تھے آئی بتو نیہ اکثر کہا کرتی تھیں ڈلی بالکل ننھے فرشتے کی  
مانند دکھائی دیتا ہے..... کہ ہیری اکثر سوچتا تھا ڈلی تو  
بالکل گینڈے کی مانند معلوم ہوتا ہے جسے سر پر بالوں کی وگ پہنا دی  
گئی ہو بھلا اس میں فرشتوں والی کون سی بات ہے۔؟  
ہیری نے تیزی سے انڈے اور ناشتے کی پلیٹیں میز پر سجادیں، یہ کوئی  
آسان کام نہیں تھا کیونکہ میز پر جگہ بے حد کم تھی اس دوران ڈلی  
اپنے تحفوں کی تعداد گننے میں مصروف دکھائی دیا جو نہی وہ اس کام سے  
فارغ ہوا تو اس کا چہرہ اتر گیا اور غصے کی لہر پھنکارتی ہوئی دکھائی دی۔

چھتیس.....؟ اس نے اپنی ماں اور باپ کی طرف دیکھتے ہوئے کہا  
یہ تو گزشتہ سال سے بھی دو کم ہیں.....

میرے پیارے بچے! تم نے مارج آئی کے تحفے کو تو گنا ہی نہیں  
!..... دیکھو! وہ می ڈیڈی کے بڑے تحفوں کے نیچے چھپا ہوا ہے  
آئی پتونیہ! ڈبھرے لہجے میں بولیں۔

ٹھیک ہے..... تو یہ سب سینیٹیں ہو گئے! ڈڈلی نے کہا اور اس کا  
چہرہ غصے سے سرخ ہوتا چلا گیا، ہیری کو لگا کہ ڈڈلی کا ڈھونگ اب  
شروع ہونے ہی والا ہے اسی لئے اس نے کھانے کو اپنے منہ میں  
تیزی سے ٹھونسنا شروع کر دیا، جس قدر ممکن تھا وہ اپنا منہ بھرتا چلا گیا  
کیونکہ وہ اچھی طرح جانتا تھا کہ ڈڈلی کسی بھی وقت میز کو الٹا سکتا تھا  
اور پھر اسے کھانے کے لئے کچھ بھی نہیں مل پاتا۔

میرے بچے ان میں کچھ تحفے گزشتہ سال کے تحفوں سے بڑے اور

قیمتی ہیں..... انکل ورنن نے مسکراتے ہوئے انسیت سے کہا  
ڈڈلی کے نتھنے پھولنے پھپھنے لگے تھے بہر حال آنٹی پتونیہ خطرے کی  
گھنٹی کو محسوس کر چکی تھیں اسی لئے وہ جلدی سے بول پڑیں۔  
ہم جب باہر سیر کے لئے جائیں گے تو تمہارے لئے دو اور تحفے خرید  
لیں گے یہ کیسا رہے گا میرے پیارے بیٹے؟..... دو اور تحفے  
..... اب تو ٹھیک ہے نا۔!

ڈڈلی نے ایک پل کے لئے سوچا یہ مشکل کام تھا۔  
تو میرے پاس سینتیس ہیں اور دو ملا کر یہ ہوئے..... سنخیس اور  
دو؟ بااآخروہ دھیمے لہجے میں بولا۔

انتالیس..... میرے بچے!..... آنٹی پتونیہ نے اس کی مشکل  
آسان کر ڈالی تھی۔

اوہ ہاں انتالیس! ڈڈلی دسم سے کرسی پر بیٹھتا چلا گیا اور اس نے اپنے



سب سے قریب پڑے تحفے پر جھپٹا مارا ہاں یہ ٹھیک ہے.....  
نہا بد معاش! اپنے حصے کی پوری پوری قیمت وصول کرنا چاہتا ہے  
بالکل اپنے ڈیڈی پر گیا ہے واہ میرے بیٹے واہ ڈڈلی..... انکل  
ورنن نے ڈڈلی کے بالوں پر پھیرتے ہوئے کہا۔

اسی وقت فون کی گھنٹی بج اٹھی اور آنٹی پتونیہ فون سننے چلی گئیں جب کہ  
ہیری اور انکل ورنن اس دوران ڈڈلی کو تحفے کھولتے دیکھتے رہے جن  
میں رینگ بائیک، ویڈیو کمرہ ریموٹ کنٹرول والا ہوائی جہاز، سولہ نئی  
کمپیوٹر ویڈیو گیمز اور وی سی آر شامل تھا جب وہ ایک سنہری کلائی کی  
گھڑی کا ربن کھول رہا تھا اسی وقت آنٹی پتونیہ سن کر واپس آئیں ان  
کے چہرے پر غصے و پریشانی کے ملے جلے آثار دکھائی دے رہے تھے  
بری خبر ہے ورنن!..... وہ جلدی سے بولیں۔ مسز فلک کی ٹانگ  
ٹوٹ گئی ہے وہ اسے پاس نہیں رکھ سکتیں، آنٹی پتونیہ نے ہیری کو دیکھ

کر سر جھٹکتے ہوئے اشارہ کیا۔

دہشت کے مارے ڈڈلی کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا لیکن ہیری کا دل تو  
بلیاں اچھلنے لگا ہر سال ڈڈلی کی سالگرہ کے موقع پر انکل اور آنٹی  
ہمیشہ ڈڈلی اور اس کے کسی قریبی دوست کو ہمراہ لے کر باہر گھومنے نکل  
جایا کرتے تھے یعنی ایڈونچر پارک، میمبر گر بار یا پھر کسی فلم پر..... اور  
ہر سال ہیری کو مسز فلگ نام کی ایک پاگل بڑھیا کے پاس چھوڑ دیا  
جاتا تھا جو دو گلی دور رہتی تھی ہیری وہاں جانے سے بری طرح چڑتا تھا  
وہاں پورے گھر میں بند گوبھی کی مہک بھری رہتی تھی اور مسز فلگ ہر  
بار اسے زبردستی ان سب بلیوں کی تصاویر دکھاتی تھیں جو انہوں نے  
کبھی پالی تھیں۔

اب کیا ہوگا.....؟ آنٹی پتونیہ نے فکر مندی سے سوال کیا وہ ہیری کو  
کھا جانے والی نظروں سے دیکھ رہی تھیں جیسے اسی نے اس پاگل

بڑھیا کی ٹانگ تو ڈالی ہو، ہیری اچھی طرح جانتا تھا کہ یہ خبر سن کر اسے افسوس کا اظہار کرنا چاہیے مگر یہ اس کے لئے آسان نہیں تھا کیونکہ اسے یہ سوچ کر بڑی مسرت ہو رہی تھی کہ اب اسے ایک سال تک طبلس، سنووی، مسٹر پاز اور تفتی کو نہیں دیکھنا پڑے گا۔ اس بارے میں ہم مارج کو فون کر سکتے ہیں۔ انکل ورن نے ایک تجویز پیش کی۔

بالکل نہیں.....! بے وقوفی کی باتیں مت کرو ورن! تم اچھی طرح جانتے ہو کہ وہ ہیری سے سخت نفرت کرتی ہیں.....! آئی پتو نیہ نے گھورتے ہوئے کہا۔

مسٹر و مسز ڈرسل اکثر ہیری کے بارے میں اسی طرح سے باتیں کرتے تھے جیسے وہ وہاں ہو ہی نہیں یا پھر وہ کوئی بہت ہی کم عقل اور سماعت سے خالی فرد ہو جو ان کی چیخ و پکار بالکل سمجھ نہیں سکتا ہو جیسے

کوئی گونگا بہرہ.....

اور اس کا کیا نام ہے..... وہ جو تمہاری سہیلی ہے..... ہاں  
وونی! انکل ورنن چمکے۔

وہ ماجور کا میں چھٹیاں منانے گئی ہے۔..... آنتی پتونیہ نے ہونٹ  
کاٹ کر کہا۔

آپ مجھے گھر پر ہی چھوڑ جائیے۔ ہیوکی نے امید بھرے لہجے میں کہا  
کم از کم آج کے دن تو یہ ٹیلی ویژن پر جو چاہے گا دیکھے گا اور شاید  
ڈڈلی کے کمپیوٹر پر گیم بھی کھیلے گا۔

آنتی پتونیہ کا چہرہ دیکھ کر ایسا لگ رہا تھا جیسے انہوں نے ابھی بھی ثابت  
لیموں نگا لیا ہو۔

اور جب ہم واپس لوٹیں گے تو ہمیں یہ پتہ چلے کہ گھرتا ہوا برباد ہو چکا  
ہے؟ وہ غرائیں۔

میں گھر کو بم سے تو نہیں اڑا دوں گا..... بیری نے منہ بسور کر کہا مگر  
کسی نے بھی اس پر توجہ دینا مناسب نہ سمجھی۔

ایک کام کرتے ہیں اسے چڑیا گھر لے چلتے ہیں آنٹی پتونیہ نے دھیمے  
انداز میں کہا اور وہاں اسے کار میں چھپا دیں گے.....  
کار بالکل نئی ہے میں اسے کار میں تنہا نہیں چھوڑ سکتا پتونیہ۔ انکل ورن  
جلدی سے بولے۔

www.define.pk

ان کا بھاری بھر کم سرنفی میں جھول رہا تھا۔

اسی وقت ڈڈلی گا پھاڑ کر رونے لگا سچ تو یہی تھا کہ وہ رو نہیں رہا تھا

اسے سچ سچ روئے ہوئے تو برسوں بیت چکے تھے ڈڈلی اچھی طرح

جانتا تھا کہ اگر وہ منہ بسور کر اور حلق پھاڑ کر رونے جیسی آواز نکالے گا

تبھی اس کی ماں اس کی ہر خواہش کو فوراً پورا کر دے گی اور یہ سچ ہی تو

تھا۔

میرے پیارے بچے! مسز ڈرسل کے چہرے پر یکدم ممتا کا جوش بکھر  
سا گیا، مہی اپنے ہونہار بیٹے کی سالگرہ کو یوں برباد نہیں ہونے دے گی  
یہ کہہ کر مسز ڈرسل نے پہاڑ جیسے ڈڈلی کو اپنی بانہوں کے حصار میں بھر  
لیا۔

میں..... یہ نہیں چاہتا کہ..... وہ ہمارے ساتھ چلے.....  
ڈڈلی زوردار قسم کی بناوٹی سسکیاں بھرتے ہوئے چیخا وہ ہمیشہ ہر چیز گڑ  
بڑ کر دیتا ہے اس نے اپنی ماں کی بانہوں کے بیچ سے جھانکتے ہوئے  
ہیری کو چڑانے کی کوشش کی اسی وقت دروازے کی گھنٹی بج اٹھی۔  
اُف خدایا!..... وہ لوگ پہنچ گئے ہیں..... آنٹی پتونیہ ہڑبڑا کر  
بولیں اور ایک پل بعد ڈڈلی کا سب سے اچھا دوست بیرس پولکس اپنی  
ماں کے ساتھ اندر آ گیا بیرس ایک دبلا پتلا تھا جس کا چہرہ چوہے جیسا  
تھا جب ڈڈلی دوسرے بچوں کو مارتا تھا تو عام طور پر بیرس ان کے



ہاتھ پکڑ کر رکھتا تھا اس کے نمودار ہوتے ہی ڈڈلی نے رونے کا  
ڈھونگ فوراً بند کر دیا۔

آدھے گھنٹے بعد ہیری کو اپنی خوش قسمتی پر یقین نہیں آ رہا تھا وہ مسٹر  
ڈرسل کی کار میں پیرس اور ڈڈلی کے ہمراہ عقبی نشست پر بیٹھا ہوا تھا اور  
زندگی میں پہلی بار چڑیا گھر کی سیر کے لئے جا رہا تھا اس کی آنٹی اور  
انکل کو یہ بھائی نہیں دے پایا کہ اس کے بارے میں حتمی فیصلہ کیا کیا  
جائے؟ لیکن چلنے سے چند پل پہلے انکل ورن کو ایک کونے میں کھینچتے  
ہوئے لئے گئے تھے۔

میں تمہیں خبردار کرتا ہوں اڑ کے! انکل ورن نے اپنے بڑے ارغوانی  
چہرے کو ہیری کے آنکھوں کے بالکل قریب لا کر غراتے ہوئے کہا تھا  
کان کھول کر سن لو..... اگر تم نے کوئی بھی خرافات کی..... کوئی بھی  
..... تو میں تمہیں اس الماری میں کرسمس تک بند کر دوں گا.....

سمجھے تم.....

میں کچھ نہیں کروں گا..... ہیری نے پر یقین انداز میں کہا۔ قسم سے

.....

ہیری اچھی طرح جانتا تھا کہ انکل ورن نے اس کی بات پر بالکل یقین نہیں کیا تھا اور پھر ڈر سلی گھرانے کو یہ بتانے سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا کہ اس نے یہ چیز کبھی نہیں کہیں اس کی باتوں پر کوئی بھی کبھی نہیں یقین کرتا تھا مصیبت تو یہ تھی کہ ہیری کے ساتھ اکثر عجیب و غریب واقعات ہوتے ہی رہتے تھے جن کو وہ خود بھی نہیں سمجھ پاتا تھا کہ آخر یہ سب اسی کے ساتھ کیونکر ہوتا تھا ایک بار تو یوں ہوا آئی پٹونہ یہ دیکھتے دیکھتے تنگ آ گئیں کہ ہیری جب بھی بال ترشوا کرواپس گھر لوٹتا تھا تو ایسا لگتا تھا جیسے حجام نے اس کے بالوں کو چھوا تک نہ ہو یہ دیکھ کر آئی پٹونہ جھنجھلا گئیں، اور غصے کے عالم میں باورچی خانے قینچی اٹھائی

اور ہیری کے بال اس قدر چھوٹے کاٹ ڈالے کہ وہ لگ بھگ گنجا ہو  
گیا تھا اس موقع پر آنٹی پتونیہ کے صرف اس کے ماتھے پر سامنے کی  
ایک لٹ چھوڑ دی تھی تا کہ اس کا ماتھے پر بھیا نک دکھائی دینے والا  
برق نما نشان چھپ سکے ڈڈلی تو ہیری کو دیکھ کر بنسی کے مارے لوٹ  
لوٹ ہو گیا تھا اس رات تو ہیری کو یہ سوچ سوچ کر نیند نہیں آ پائی کہ  
اگلے دن سکول میں اس کا کیا حال ہوگا؟ وہاں پر تو ویسے بھی بچے اس  
کے ڈھیلے ڈھالے کپڑوں اور سیلوٹیپ لگے ہوئے چشمے کو دیکھ کر اس کی  
بنسی اڑایا کرتے تھے بہر حال اگلی صبح جب وہ بیدار ہوا تو اس نے  
آئینے میں دیکھا کہ اس کے بال اتنے ہی بڑھ چکے تھے جتنے کہ آنٹی  
پتونیہ کی مضحکہ خیز حجامت سے پہلے بڑھے ہوئے تھے اس بات پر  
اسے ایک ہفتہ تک الماری میں قید رہنے کی سزا بھگتنا پڑی حالانکہ اس  
نے یہ سمجھانے کی ااکھ کوشش کی کہ اسے کیا معلوم اس کے بال اتنی

جلدی کیسے بڑھ گئے ہیں۔

ایک بار آنٹی پتونیہ اسے ڈڈلی کا پرانا اور بدنما دکھائی دینے والا سویٹر پہنانے کی کوشش کر رہی تھیں جو بھورے رنگ کا تھا اور اس پر نارنجی رنگ کے پھندے لگے ہوئے تھے وہ اس کے سر میں سویٹر ڈالنے کی جس قدر کوشش کرتی تھیں سویٹر کا سوراخ اتنی قدر تنگ ہوتا چلا گیا آخر کار اس قدر تنگ ہو گیا کہ کھینچنے کی مانند اس میں ہاتھ تو گھسایا جاسکتا تھا مگر اسے ہیری کے سر میں نہیں اتاراجاسکتا تھا بالآخر آنٹی پتونیہ نے تنگ آکر یہی نتیجہ نکالا کہ سویٹر یقیناً دھلائی کے باعث سکڑ گیا ہوگا اور ہیری کو اس بات سے بڑی طمانیت ملی کہ اسے سزا نہیں دی گئی تھی۔

ایک بار تو ہیری بڑی پریشانی میں پڑ گیا، جب وہ سکول کے باورچی خانے کی چھت پر پہنچ گیا ڈڈلی کا گینگ ہر دن کی طرح اس دن بھی

اس کا تعاقب کر رہا تھا اور باقی لڑکوں کے ساتھ ساتھ خود ہیری بھی یہ  
دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ بلند و بالا چمنی پر بیٹھا ہوا تھا ہیری کی پرنسپل  
نے نہایت غصے کے عالم میں انکل ڈرسل کو شکایت کا خط لکھا تھا جس  
میں درج تھا کہ ہیری سکول کی بلند عمارتوں پر چڑھ رہا تھا جو کہ کسی بھی  
بچے کے لئے نہایت خطرناک حادثے کا موجب ہو سکتا ہے حقیقت تو  
یہ تھی کہ ہیری نے صرف چڑھنے کی کوشش کی تھی وہ باورچی خانے کے  
باہر پڑے ہوئے کوڑے دان کو محض پھلانگ کر پار کرنا چاہتا تھا اس  
نے چیخ چیخ کر انکل ورن کو یہ صفائی اس وقت دینے کی کوشش کی تھی  
جب اسے سیڑھیوں تلے گودام میں سزا کے طور پر قید کر دیا گیا تھا ہیری  
سوچ رہا تھا کہ شاید تیز ہوا کے کسی جھونکے نے اس کی پھلانگ کو  
درمیان میں سے اچک لیا ہو گا اور اسے چمنی پر پہنچا دیا ہو گا۔  
مگر آج کوئی بھی لڑ بڑ نہیں ہوگی۔ ڈڈولی اور پیرس کے ساتھ دن

گزارنا بھی بڑی مشکل بات تھی بشرطیکہ وہ جلد سکول اس کی الماری یا  
بند گولی کی بدبو سے بھری مسز فلگ کی بیٹھک نہ ہو گاڑی چلاتے  
ہوئے انکل ورنن آئی پتونیہ کو سب کے سامنے کوس رہے تھے جھنجھلا کر  
شور و غل مچانا ان کا محبوب مشغلہ تھا دفتر کے لوگ اور ہیری مجالس اور  
ہیری بینک کا عملہ اور ہیری یہ کچھ ان کے مرغوب موضوعات تھے آج  
صبح کا موضوع، موٹر سائیکل اور ہیری تھا جب ایک موٹر سائیکل ان کی  
گاڑی کے آگے نکل گئی تو وہ جھنجھلا اٹھے۔

نوجوان آوارہ لوگ..... دیوانوں کی طرح اندھا دھند گاڑی  
بھگاتے ہیں۔

میں نے ایک بار خواب میں ایک موٹر سائیکل دیکھی تھی ہیری کو  
اچانک یاد آیا تو وہ اشعوری انداز میں بولتا چلا گیا وہ ہوا میں اڑ رہی تھی  
انکل ورنن نے ہیری کی بات سن کر لگ بھگ اگلی کار میں ٹکر ماری،



انہوں نے بمشکل پیچھے کی طرف گردن موڑتے ہوئے شعلہ بار  
نگاہوں سے ہیری کو گھورا، اس وقت ان کا چہرہ کسی بڑے چکوندہ کی  
طرح دکھائی دے رہا تھا اور گال پر مونچھیں پھڑکتی ہوئی محسوس ہو رہی  
تھیں۔

اڑکے..... موٹر سائیکل اڑ نہیں سکتی، انکل ورن کی گرجتی ہوئی آواز  
گاڑی میں گونجی، اسی وقت گاڑی میں ڈولی اور پیرس کی کھلکھلاتی  
ہوئی ہنسی سنائی دی۔

میں جانتا ہوں موٹر سائیکل اڑ نہیں سکتی، ہیری نے جلدی سے کہا یہ تو  
بس ایک خواب تھا..... لیکن حقیقت یہ تھی کہ وہ اب سوچ رہا تھا کہ  
کاش اس نے یہ نہیں کہا ہوتا کیونکہ ڈر سلی گھرانہ سوال پوچھنے سے بھی  
کہیں زیادہ اس بات سے چڑتا تھا کہ ان کی سماعت میں ہیری کا کوئی  
ایسا جملہ پڑے، جس میں ہیری انہیں بتا رہا ہو کہ کوئی چیز اس طرح

تے ہو رہی تھی جس طرح سے اسے کبھی نہیں ہونا چاہیے چاہے وہ خواب میں یا پھر کارٹون فلم میں ہی کیوں نہ ہو رہی ہو شاید انہیں ایسا یقین تھا کہ اس طرح سے اس کے دماغ میں خطرناک خیالات عود کر آئیں گے۔

آج روشن اور سہانی اتوار کے باعث چڑیا گھر میں کچھ زیادہ ہی ہجوم تھا مختلف گھرانے اپنے بچوں کو سیر کروانے کے لئے وہاں گھومتے ہوئے دکھائی دے رہے تھے مسٹر ڈرسلے نے چڑیا گھر کے داخلی دروازے کے قریب کھڑی ہوئی ویگن سے ڈڈلی اور بیرس کو عمدہ قسم کی بڑی چاکلیٹی آئس کریم خرید کر دی، اس سے پہلے کہ وہ وہاں سے ہیری کو ساتھ لئے ہٹ پاتے، ویگن میں بیٹھی ہوئی خوبصورت خاتون نے مسکراتے ہوئے ہیری سے پوچھا تھا کہ بیٹا آپ کو کیا چاہئے؟ اتنی لمبی مسٹر ڈرسلے کو اپنا من مارتے ہوئے ہیری کے لئے بھی خریداری کرنا پڑ گئی

انہوں نے ایک سستی سی لیمن آئس کریم خرید کر ہیری کے ہاتھ میں تھا  
دی ہیری نے لیمن آئس کریم کو چوستے ہوئے یہ سوچا کہ یہ کوئی بری  
نہیں..... اتنی وقت نظر ایک گوریلے پر جا پڑی جو اپنا سر کھجار ہا  
تھا اور اس کی شکل و صورت ڈڈلی سے کافی حد تک مشابہ تھی محض فرق  
اتنا تھا کہ گوریلے کا رنگ ڈڈلی کی طرح سنہرا نہیں تھا۔

کافی طویل عرصے کے بعد ہیری کی صبح اتنی شاندار گزری تھی وہ اس  
بات کا خاص خیال رکھا کرتا تھا کہ ڈرسل گھرانے سے تھوڑی دور ہی  
رہے تا کہ ڈڈلی اور پیرس جو دو پہر کے کھانے تک جانوروں کو دیکھ  
دیکھ کر بیزار ہو رہے تھے کہیں اسے تختہ مشق بنانے کے پسندیدہ مشغلے کا  
آغاز نہ کر دیں انہوں نے چڑیا گھر میں موجود ریستوران میں دو پہر کا  
کھانا کھایا اس کے بعد ایک بار پھر ڈڈلی نے ہنگامہ کھڑا کرنے کے  
لئے ڈھونگ شروع کر دیا تھا کیونکہ اس کی فروٹ آئس کریم ختم ہو گئی

تھی اس پر انکل ورنن نے اسے ایک اور آنس کریم خرید کر دی اور  
ہیری کو پہلی والی ختم کرنے کی اجازت دی، ہیری نے بعد میں یہ سوچا  
کہ اسے پتہ ہونا چاہیے تھا کہ اتنا اچھا وقت زیادہ دیر تک نہیں چل سکتا  
تھا دوپہر کے کھانے کے بعد وہ لوگ چڑیا گھر کے سانپ گھر میں چلے  
گئے یہاں ٹھنڈک اور اندھیرا چھایا ہوا تھا جب کہ دیواروں پر لگی  
کھڑکیوں میں کسی قدر روشنی موجود تھی سانپ گھر میں چھوٹے  
چھوٹے کمرے بنے ہوئے تھے جن کے سامنے شیشے کی دیوار لگائی گئی  
تھی وہاں شیشے کے پیچھے کئی طرح کی چھپکلیاں اور سانپ موجود تھے جو  
اپنے اپنے خانوں میں لکڑی اور پتھر کے ٹکڑوں پر پھسلتے اور چڑھتے  
ہوئے دکھائی دے رہے تھے ڈولی اور بیرس وہاں موجود سب سے  
زہریلے اور آدمی کو لپٹ کر چکنا چور کر دینے والے بڑے اثر دہا کو  
دیکھنے کے خواہش مند تھے اب سے پہلے ان دونوں نے ایسے

اڑدے ٹیلی ویژن میں ہی دیکھے تھے تھوڑی سی کوشش کے بعد ڈولی  
نے وہ کمرہ ڈھونڈ نکالا تھا جس میں ایک بڑا اور موٹا اڑدھا موجود تھا وہ  
اس قدر لمبا تھا کہ انکل ورن کی کار کو اپنے جسم میں دوبارہ پیٹ سکتا تھا  
اگر وہ اپنا بل آستا تو یقیناً نئی نویلی کار کسی کھٹار صندوق میں بدل کر چکنا  
چور ہو سکتی تھی لیکن اس وقت وہ ایسا کرنے کے ارادے میں دکھائی  
نہیں دے رہا تھا۔ سچ تو یہ تھا کہ وہ اس وقت گہری نیند کے مزے لے  
رہا تھا ڈولی شیشے پر اپنی ناک لٹا کر کھڑا رہا اور اڑدھا کی چمکدار  
بھوری کندلیوں کو دیکھتا رہا۔

اسے جگاؤ..... اس نے باپ کی طرف دیکھ کر جھلاتے ہوئے کہا۔  
انکل ورن نے شیشے پر دھمکی سی ٹک ٹک کی لیکن اڑدھا اپنی جگہ سے ذرا  
نہیں ہلا۔

ایک بار اور کرو..... ڈولی نے حکم جماتے ہوئے کہا مسٹر ڈرسل

نے عمدگی کے ساتھ اپنی انگلیوں کی پشت سے شیشے کی دیوار کو دھمے  
انداز میں بجایا شیشہ میں دھیماسا چھنا کہ ہوا مگر اثر دھا پہلے کی طرح  
اپنی نیند میں مست رہا ڈڈلی نے دونوں ہاتھوں سے خود بھی شیشے کو بری  
طرح بھنبھوڑا مسٹر ڈرسل لمحہ بھر کے لئے گھبرا گئے تھے شاید انہیں  
اندیشہ ہوا تھا کہ ڈڈلی کے جنون کے باعث شیشے کی دیوار ٹوٹ کر  
کرچی کرچی نہ ہو جائے مگر کچھ بھی نہیں ہوا نہ شیشے کی دیوار ٹوٹی اور نہ  
ہی اثر دھا اپنی نیند سے بیدار ہوا۔

کتنا بے زار کن ہے؟ ڈڈلی نے آہ بھرتے ہوئے کہا اور پھر غصے سے  
پاؤں پٹختے ہوئے وہاں سے دوسری طرف نکل گیا اس کے جاتے ہی  
ہیری شیشے کی دیوار کے سامنے چلا آیا وہ اثر دے کو گہرے انہماک  
سے دیکھنے لگا کوئی تعجب نہیں تھا کہ بے چارہ اثر دھا اس بیزار کن  
ماحول میں ہی ہلاک ہو جاتا، اس کے ساتھ کوئی نہیں تھا.....



.....تنہا.....سوائے ان تماثائی لوگوں کے جو دن بھر اسے تنگ کرنے کی کوشش کرتے رہتے تھے اور شیشے کی دیوار پر اپنی انگلیاں ٹھونکتے رہتے تھے یہ تو سیڑھیوں تلے الماری کو بیڈروم بنانے سے بھی برا تھا جہاں اکلوتی مہمان آنٹی پتونیہ تو ہوتی تھیں جو اسے جگانے کے لئے دروازہ کھٹکھٹاتی تھیں کم از کم ہیری کو پورے گھر میں گھومنے کی تو آزادی حاصل تھی اثر دے دے اچانک اپنی چھوٹی چمکدار آنکھیں کھولیں پھر اس نے دھیرے بہت دھیرے سے اپنا سراو پر اٹھایا وہ اس قدر بلند ہو چکا تھا کہ اس کی چمکدار آنکھیں ہیری کے آنکھوں کے برابر آچکی تھیں۔

اچانک اس نے ہیری کو آنکھ ماری۔

ہیری ہڑبڑا کر اسے گھورنے لگا۔ پھر وہ گھبرا کر جلدی سے اس پاس دیکھنے لگا کہ کہیں کوئی اسے دیکھ تو نہیں رہا تھا کوئی بھی اس کی طرف

متوجہ نہیں تھا، اس نے اڑدے کی طرف پلٹ کر دیکھا اور اس نے  
جواباً آنکھ ماردی اڑدے نے سر کو جھٹکتے ہوئے انکل ورن اور آئی  
بتونیہ کو اشارہ کیا اور اپنی آنکھیں چھت کی طرف مرکوز کر لیں اس نے  
ہیری کو یوں دیکھا جیسے وہ کہہ رہا تھا۔

میرے ساتھ پورا دن یہی کچھ ہی تو ہوتا ہے۔

میں جانتا ہوں، ہیری شیشے کی دوسری طرف سے بڑبڑایا، اسے اس  
بات کا ذرا سا بھی یقین نہیں تھا کہ اڑدھا اس کی آواز کو سن سکتا تھا اس  
سے یقیناً تمہیں سجد چڑھتی ہوگی۔

اڑدے نے تیزی سے اپنا سر اثبات میں ہلایا۔ ہیری نے ایک بار پھر  
آس پاس دیکھا۔

ویسے تم کہاں سے آئے ہو؟ ہیری نے بے دھیانی سے سوال کیا۔

اڑدے نے اپنی دم کو اٹھا کر شیشے کے باہر لگی ہوئی تختی کی طرف مارا

ہیری نے سر موڑ کر اس تختی پر لکھی ہوئی عبارت کو پڑھا۔

دنیا کا سب سے بڑا عاصرواژ دھا۔ برازیل۔

کیا وہاں پر اطمینان بخش زندگی تھی؟ ہیری نے تجسس سے پوچھا

اژدھے نے ایک بار پھر اسی تختی کی طرف اپنی دم مار کر اشارہ کیا ہیری

نے سر اٹھا کر وہاں دوبارہ پڑھا۔

یہ اژدھا چڑیا گھر میں پیدا ہوا تھا۔  
www.define.pk

اچھا میں سمجھ گیا، تم کبھی برازیل میں نہیں رہے ہیری نے خود کلامی کے

عالم میں کہا۔

جیسے ہی اژدھے نے اپنا سر ہلایا تو ہیری کو پیچھے سے ایک کان پھاڑ

آواز سنائی دی جسے سن کر وہ دونوں اچھل پڑے۔

ڈڈلی!..... مسٹر ڈرسل جلدی سے ادھر آئے اور اس اژدھے کو

دیکھئے آپ کو یقین آئے گا کہ یہ کیا کر رہا ہے؟ پیرس کی سنسناتی ہوئی

آواز گونج رہی تھی ڈڈلی جس قدر تیزی سے آسکتا تھا وہ اثر دہے کی  
طرف اڑھکتا اڑتا ہوا آیا۔

یہاں سے دور ہٹو! ڈڈلی نے ہیری کی پسلیوں میں بھاری بھر کم گھونسا  
مارتے ہوئے کہا اس اچانک حملے کا باعث ہکا بکا ہیری پتھر لیے فرش  
پر دھڑام سے جا گرا، وہ پسلیوں کے درد سے دوہرا ہوا جا رہا تھا اگلی ہی  
ساعت میں جو کچھ وقوع پذیر ہوا اسے کوئی بھی نہیں دیکھ پایا تھا یہ کیسے  
ہوا؟ ایک پل پہلے تک پیرس اور ڈڈلی شیشے کی دیوار پر دونوں ہاتھ  
ٹکائے ہوئے اندر جھانک رہے تھے دوسرے ہی پل وہ دبشت سے  
چینٹتے ہوئے پیچھے کی سمت میں اچھل پڑے ہیری تکلیف کے مارے  
دوہرا تھا مگر ان کے چہروں پر چھائی دبشت کو دیکھ کر اپنی تکلیف کو  
بھول گیا وہ جلدی سے سنبھل کر فرش پر بیٹھ چکا تھا وہ ابھی تک ہانپ  
رہا تھا اثر دہے کے سامنے والی شیشے کی دیوار غائب ہو چکی تھی اثر دھا

اب تیزی سے اپنی کنڈلی کے بل کھول رہا تھا اور فرش پر پھسلتا ہوا اپنے  
کمرے سے باہر آتا ہوا دکھائی دے رہا تھا یہ بھیانک منظر دیکھ کر  
پورے سانپ گھر میں کھلبلی مچ گئی لوگ چیخ و پکار کرنے لگے بچے  
دہشت زدہ نظروں سے اڑ دے کو دیکھ رہے تھے ماں باپ اپنے اپنے  
بچوں کو کھینچتے گرتے پڑتے ہوئے سانپ گھر سے باہر دور تے چلے  
گئے سانپ گھر کا چھوٹا سا دروازہ اس جھوم کو راستہ دینے کے لئے  
نا کافی تھا ہر کوئی پہلے باہر نکلنے کی کوشش کر رہا تھا جب اثر دہاتیزی سے  
سرسراتا ہوا ہیری کی طرف بڑھا تو ہیری قسم کھا سکتا تھا کہ اس نے  
اثر دے کو دھیمے سے بڑبڑاتے ہوئے سنا تھا۔

براہیل! میں آ رہا ہوں..... شکریہ دوست....

مگر شیشے کی دیوار..... شیشے کی حفاظتی دیوار کہاں گئی؟ سانپ گھر  
کانگراں خود سکتے کی سی کیفیت میں مبتلا تھا چڑیا گھر کے ڈائریکٹر نے

گھبرا کر اپنے ہاتھ سے لڑک دار میٹھی چائے کا کپ بنا کر آئی بتو نیہ کو  
دیا تھا وہ مسلسل اس سے معافی مانگ رہا تھا پیرس اور ڈڈلی چڑیا گھر  
کے منتظمین کی اپروائی پر اناب شباب بک رہے تھے جہاں تک ہیری  
نے دیکھا اثر دے نے انہیں کچھ بھی نہیں کہا تھا اس نے تو ان کے  
پاس سے گزرتے وقت اپنی دم کو مذاقا ان کے پیروں پر پٹنچ دیا تھا لیکن  
جب وہ انکل ورن کی کار میں والجن لوٹے تو ڈڈلی انہیں بتا رہا تھا کہ  
کس طرح اثر دے نے اس کے پیر میں لگ بھگ کاٹ ہی لیا تھا اور  
پیرس قسم کھا رہا تھا کہ اثر دے نے اسے دبوج کر ہلاک کرنے کی  
کوشش بھی کی تھی لیکن کم از کم ہیری کے لئے سب سے بڑی بات وہ  
تھی جو پیرس نے بعد میں کہی تھی جب پیرس کسی قدر پرسکون ہو گیا اور  
کار کا ماحول بھی خوشگوار ہو گیا تو پیرس دھماکے سے انداز میں بوا۔۔  
میں نے خود دیکھا..... ہیری اثر دے سے باتیں کر رہا



تھا..... ہے نا ہیری۔

انگل ورن نے تب تک انتظار کیا جب تک پیرس ان کے گھر سے  
رخصت نہیں ہو گیا، اس کے بعد وہ ہیری پر جم کر بر سے وہ اتنے غصے  
میں تھے کہ ان کے منہ سے لفظ بڑی مشکل سے نکل رہے تھے وہ صرف  
اتنا کہہ پائے۔

جاؤ..... الماری..... وہ ہیں مہم..... کوئی کھانا نہیں.....

اتنا کہنے کے بعد وہ کرسی پر گر پڑے اور برمی طرے ہانپنے لگے آنٹی  
بتونیہ کو فوراً بھاگ کر ان کے لئے پانی کا ایک گلاس لانا پڑا تھا۔

۔۔۔۔۔

ہیری کافی دیر تک اپنی اندھیری الماری میں دبکا بیٹھا رہا، وہ سوچ رہا  
تھا کاش اسکے پاس گھڑی ہوتی وہ نہیں جانتا تھا کہ اس وقت کتنے بج  
رہے تھے؟ اور اس لئے وہ یقین سے نہیں کہہ سکتا تھا کہ ڈر سلی گھرا نہ

اس وقت سو گیا ہو گا یا نہیں! جب تک وہ سو نہیں جاتے تب تک وہ  
باورچی خانے میں جا کر چوری سے کچھ کھانے کا خطرہ نہیں اٹھا سکتا تھا  
اسے ڈر سلی گھرانے کے ساتھ رہتے ہوئے لگ بھگ دس سال ہو گئے  
تھے جہاں تک اسے یاد تھا دس تکلیف دہ سال! وہ تب سے یہاں رہ  
رہا تھا جب وہ چھوٹا سا بچہ تھا اور اس کے والدین ایک کار ایکسیڈنٹ  
میں جاں بحق ہو گئے تھے اسے یہ نہیں تھا کہ اس کے والدین کی موت  
کے وقت وہ بھی کار ہی موجود تھا یا نہیں کئی بار جب وہ الماری میں لیٹے  
ہوئے طویل گھنٹوں کے دوران اپنی یادداشت پر زور ڈالتا تھا تو اسے  
ایک عجیب سا منظر دکھائی دیتا تھا چکا چوند کر دینے والی شوخ سبز روشنی  
اور ماتھے میں شدید تیز درد اس نے اس منظر پر یقین کر لیا تھا کہ یہی  
ایکسیڈنٹ ہو گا حالانکہ اسے یہ کبھی سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ اتنی ساری  
سبز روشنی کہاں سے آرہی تھی اسے اپنے والدین کی صورت تک یاد

نہیں تھی اور نہ ہی اس کے انکل آنٹی ان کے بارے میں کبھی بات کرتے تھے کسی قسم کا سوال پوچھنے پر بہت پہلے ہی اس پر پابندی عائد کر دی گئی تھی حیرت کی بات یہ تھی کہ پورے ڈر سلی گھر میں اس کے والدین کی ایک بھی تصویر نہیں تھی۔

جب ہیری جھوٹا تھا تو اکثر خواب دیکھا کرتا تھا۔ کہ کوئی انجان رشتے دار اسے یہاں سے دور لے جائے گا۔ لے آیا ہے لیکن حقیقت میں ایسا کبھی نہیں ہوا ڈر سلی گھر ان کے سوا اس کا کوئی بھی نہیں تھا کئی بار اسے ایسا لگتا تھا یا شاید یہ اس کا دل کہتا ہو جیسے سڑک پر جا رہے اجنبی لوگ اسے پہچانتے تھے وہ بڑے عجیب قسم کے اجنبی تھے ایک بار جب وہ آنٹی بتونہ اور ڈڈلی کے ساتھ خریداری کرنے کے لئے بازار گیا تو ارغوانی ہیٹ پہنے ایک پستہ قد آدمی نے اس کی طرف دیکھ کر سر جھکایا تھا آنٹی بتونہ نے طیش کے عالم میں ہیری سے دریافت کیا تھا کہ کیا

وہ اس آدمی کو پہلے سے جانتا تھا اور اس کے ساتھ ہی وہ فوراً اس دکان سے بنا خریداری کئے ہی باہر نکل آئی تھیں۔ اسی طرح ایک بار سر سے پاؤں سبز لباس میں ملبوس ایک مجنون دکھائی دینے والی بڑھیا نے بس میں اس کی طرف دیکھ کر بڑی مسرت کے ساتھ اپنا ہاتھ ہلایا تھا۔

بہت لمبے ارغوانی کوٹ میں ملبوس گندے سے ایک شخص نے تو ایک دن سڑک پر ہیری سے اس طرح ہاتھ ملایا تھا جیسے یہ مصافحہ اس کے لئے نہایت فرحت بخش ہو پھر وہ بنا کچھ کہے ہیری کو حیرت سے گم چھوڑ کر رخصت ہو گیا تھا ان سبھی لوگوں کے بارے میں سب سے عجیب بات یہ تھی کہ جس پل ہیری انہیں دھیان سے دیکھنے کی کوشش کرتا تھا وہ جانے کیوں غائب ہو جاتے تھے سکول میں ہیری کا کوئی دوست نہیں تھا سب بچے بخوبی جانتے تھے کہ ڈڈلی کا گینگ ڈھیلے ڈھالے، پرانے کپڑے اور ٹوٹا چشمہ پہننے والے پوڑے نفرت کرتا

تھا اور کوئی بھی جان بوجھ کر ڈولی کے گینگ سے دشمنی مول نہیں لینا  
چاہتا تھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

pklibrary.com  
www.define.pk

# تیسرا باب

## گمنام خطوط

برازیلی اژدھے کے فرار ہونے کے باعث ہیری کو اب تک سب سے لمبی سزا بھلنا پڑی تھی جب اسے سیڑھیوں کے نیچے والی گودام سے باہر نکلنے کی آزادی دی گئی تب تک موسم گرما کی تعطیلات شروع ہو چکی تھیں ڈڈلی اپنا ویڈیو کیمرہ اتور چکا تھا ریموٹ کنٹرول والے ہوائی جہاز کے پر نیچے اڑا چکا تھا اور پہلی بار رینگ بانیٹک چلاتے ہوئے ضعیف العمر مسز فلگ کو اس وقت ٹکر مار چکا تھا جب وہ بیساکھیوں کے سہارے پر ایئوایت ڈرائیو کی سڑک پار کرنے کی کوشش کر رہی تھیں ہیری خوش تھا کہ سکول بند ہو گیا لیکن ڈڈلی کے گینگ سے بچنے کا کوئی آسان بھاؤ نہیں تھا کیونکہ وہ تو اب بلا ناغہ ہر



آدھمکتے تھے بیرس، ڈینس میلکم اور گورڈن..... سب کے سب  
موٹے اور شیطان تھے چونکہ ڈڈلی ان سب سے موٹا اور سب سے بڑا  
شیطان تھا اس لئے وہ ان کا سر غنہ تھا باقی سبھی خوشی خوشی ڈڈلی کے من  
پسند کھیل ہیری کے شکار میں شامل ہو جاتے تھے۔

اس وجہ سے ہیری زیادہ تر اپنا وقت گھر سے باہر گزارنا زیادہ پسند کرتا  
تھا یہاں وہاں بھٹکتے ہوئے جب وہ چھٹیوں کے ختم ہونے کے

بارے میں سوچتا تو اسے امید کی ہلکی سی کرن نظر آتی جب ستمبر آئے گا  
تو وہ ہائی سکول میں جائے گا اور زندگی میں پہلی بار وہ ڈڈلی کے ساتھ  
نہیں پڑھے گا ڈڈلی کو انکل ورنن کے پرانے سکول سملٹنگ میں بھیجا

جا رہا تھا بیرس فالکس بھی وہیں داخلہ لے رہا تھا دوسری طرف ہیری  
ایک سرکاری تعلیمی ادارے، سٹون وال ہائی سکول، میں داخل ہونے

والا تھا جس کا ڈڈلی خوب مذاق اڑاتا رہتا تھا سٹون وال سکول میں

پہلے دن بچوں کا سر ٹوائٹ کے اندر ڈالا جاتا ہے۔ اس نے ایک دن ہیری سے کہا چاہو تو اوپر آ کر اس کی مشق کر لو۔.....

نہیں..... تمہارے تعاون کا شکریہ، ہیری نے جواب دیا بے چارے ٹوائٹ کے اندر تمہارے سر جتنی گندی چیز پہلے کبھی نہیں گئی ہو گی..... وہ یقیناً بیمار پڑ جائے گا۔ اس سے پہلے کہ ڈولی اس کے جواب کا مفہوم سمجھ سکتا، ہیری دوڑتا ہوا وہاں سے کھسک گیا۔

جوائی کے مہینے میں آئی پتو نیہ ایک دن ڈولی کو اپنے ساتھ لندن لے گئیں انہیں وہاں سے ڈولی کے سکول سملٹنگ کے لئے نئی یونیفارم خریدنا تھیں۔ روانگی سے پہلے وہ ہیری کو مسز فلگ کے گھر چھوڑ گئیں تاکہ ان کا بے مثال اور نفیس گھر ہیری سے محفوظ رہ سکے آج مسز فلگ کا رویہ پہلے جیسا برا نہیں تھا بعد میں ہیری کو معلوم ہوا کہ اپنی پالتو بلیوں میں کسی ایک کی وجہ سے وہ بری طرح سے لر گئی تھیں اور لرنے کے

باعث ان کی ٹانگ ٹوٹ گئی تھی شاید یہی وجہ تھی کہ اب مسز فلگ کو بلیوں سے پہلے جیسا انس نہیں رہا تھا انہوں نے ہیری کے لئے ٹیلی ویژن آن کر دیا تا کہ وہ اپنے پسندیدہ پروگرام دیکھ سکے صرف یہی نہیں وہ اس قدر مہربان دکھائی دیں کہ انہوں نے ہیری کو چاکلیٹ کیک کا ایک چھوٹا سا ٹکڑا بھی کھانے کے لئے دیا تھا ہیری نے جب چاکلیٹ کا ٹکڑا منہ میں ڈالا تو ایسے لگا جیسے اس کیک کو کئی سالوں سے بڑی حفاظت کے ساتھ سنبھال کر رکھا گیا ہو۔

اس شام ڈولی نے سکول کی نئی چیمبائی ہوئی وردی بہنی اور پھر پورے ڈرائنگ روم کا اتراتے ہوئے چکر کاٹ کر مسٹر و مسز ڈرسل کو مسرور کیا تھا سملٹنگ میں پڑھنے والے لڑکے مثر گشتی لمبا کوٹ نارنجی رنگ کی نیکر اور بورٹس نامی یوال نما ہیٹ پہنتے تھے وہ گانٹھ دار چھتری بھی ہمراہ رکھتے تھے اور استاذہ کی نظر سے بچا اس سے ایک دوسرے کو مارا

کرتے تھے ایسا لگتا تھا جیسے بعد کی زندگی کے لئے یہ اشیاء عمدہ تربیت کا خاصہ تھیں جب انکل ورنن نے ڈڈلی کو یونیفارم میں ملبوس دیکھا تو وہ بھرائی ہوئی آواز میں بول اٹھے کہ یہ ان کی زندگی کا سب سے حسین اور ناقابل فراموش لمحہ ہے آئی پتونیہ کی آنکھوں میں تو خوشی کے آنسو بھر آئے اور وہ کہنے لگیں کہ انہیں اپنی بصارت پر یقین نہیں ہو رہا ہے کہ یہ ان کا چھوٹا سا بیٹا ڈڈلی ہے جو اتنا بڑا اور وجیہ دکھائی دے رہا ہے اس موقع پر ہیری کی بولنے کی ہمت نہیں ہو رہی تھی اسے لگ رہا تھا جیسے بنسی روکنے کی کوشش میں اس کی دو پسلیاں پہلے ہی ٹوٹ چکی ہوں اگلی صبح جب ہیری ناشتہ کرنے کے لئے نیچے اترتا تو باورچی خانے میں بھیا نک بدبو بھری ہوئی تھی ایسا لگ رہا تھا جیسے بدبو سنک میں رکھی ہوئی لوہے کے ایک بڑے ٹب میں سے آرہی ہو اس نے اس میں جھانک کر دیکھا ٹب میں گندے کپڑے بھرے ہوئے تھے

جو بھورے پانی میں تیر رہے تھے۔

یہ کیا ہے؟ ہیری نے آنٹی پتونیہ سے پوچھا اس کے ہونٹ جیسے سلے ہوئے تھے کیونکہ جب بھی وہ سوال پوچھنے کی گستاخی کرتا تھا، وہ اپنے ہونٹ کس کر بھیج لیتا تھا۔

تمہاری سکول کی نئی وردی..... آنٹی پتونیہ نے ناک بھوں چڑھاتے ہوئے جواب دیا، ہیری نے ایک بار پھر ٹب میں جھانک کر دیکھا جیسے وہ تسلی کرنا چاہتا ہو کہ آنٹی نے ابھی جو کچھ کہا ہے وہ واقعی سچ ہے؟

اچھا! ہیری حیرت سے بوا۔ مجھے پتہ نہیں تھا کہ اس کا اتنا گیلا ہونا ضروری ہے؟

احتمق ہو کیا؟ آنٹی پتونیہ نے تمتماتے ہوئے لہجے میں کہا میں تمہارے لئے ڈڈلی کے پرانے کپڑے بھورے رنگ میں رنگ رہی ہوں جب

کام پورا ہو جائے گا تو یہ یونیفارم بھی سکول کے باقی بچوں کی مانند ہی دکھائی دے گا۔

ہیری کو اس بارے میں شبہ تھا لیکن اس نے سوچا کہ بحث کرنے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا، وہ ناشتے کی میز پر بیٹھ گیا اور اس نے کوشش کی کہ وہ اس بارے میں کچھ نہ سوچے کہ سٹون وال ہائی سکول میں پہلے دن اس کا حلیہ کیسا دکھائی دے گا؟ شاید ویسا..... جیسے اس نے کسی بڑے ہاتھی کی ڈھیلی ڈھالی کھال اوڑھ رکھی ہو، ڈڈلی اور انکل ورنن اندر آئے اور ہیری کی نئی وردی کی بدبو کی وجہ سے دونوں کی ناک سکڑی ہوئی دکھائی دے رہی تھی انکل ورنن نے ہمیشہ کی طرح اپنی اخبار کھولی اور ڈڈلی اپنی سٹیلٹنگ کی چھڑی سے ٹیبل پر ٹک ٹک کرنے لگا وہ اس چھڑی کو ہر وقت اپنے ہاتھ میں لئے گھومتا تھا تبھی انہیں لیٹر بکس کھانے کی آواز سنائی دی اور ساتھ ہی کئی خطوط کے فرش پر گرنے



کی سی آواز گونجی۔

خطوط لاؤ گے ڈڈلی! انکل ورنن نے اخبار کے پیچھے سے کہا۔

ہیری سے کہو نا! ڈڈلی ناک سکوڑ کر بوا۔

ہیری جاؤ اور خطوط لے کر آؤ۔ انکل ورنن نے حکمانہ انداز میں کہا۔

ڈڈلی سے کہئے نا! ہیری نے ڈڈلی کی نقل اتاری۔

ڈڈلی! اپنی سملٹنگ کی چھڑی سے اس کا دماغ درست کرو۔

اس سے پہلے کہ ڈڈلی کوئی حرکت کر پاتا اپنے آپ کو سملٹنگ کی

چھڑی سے بچاتے ہوئے ہیری جلدی سے اٹھا اور خطوط لانے کے

لئے بیرونی دروازے کی طرف بڑھ گیا فرش پر تین خطوط پڑے تھے

انکل ورنن کی بہن مارج کا پوسٹ کارڈ جو کہ آئل آف ویٹ پر چھٹیاں

منار ہی تھیں ایک بھورا الفافہ جو شاید کوئی بل تھا اور ایک خط ہیری کے

نام کا تھا ہیری نے خط اٹھایا اور اسے غور سے دیکھنے لگا۔ اس کا دل کسی

بڑے بڑے بینڈ کی طرح اچھل رہا تھا زندگی میں کسی نے بھی کبھی بھی  
اسے خط نہیں لکھا تھا اسے کون خط لکھتا؟ اس کے نہ دوست تھے اور نہ  
ہی رشتے دار وہ کسی ایبیری کا ممبر بھی نہیں تھا اس لئے اسے کتابیں  
لوٹانے کے بارے میں یادداشتی خط وغیرہ بھی نہیں ملتے تھے بہر کیف  
اس کے سامنے ایک خط اور پتے سے صاف ظاہر تھا کہ اس میں غلطی  
کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

www.define.pk

مسٹر ایچ پوٹر

سیڑھیوں کے نیچے والا الماری نما گودام

مکان نمبر 4، پرائیویٹ سٹریٹ

لٹل ون گنگ

سرے

انفانہ خاصا موٹا اور بھاری تھا وہ پیلے چرم کی کاغذ سے بنا ہوا تھا اور اس پر سبز سیاہی سے پتہ لکھا ہوا دکھائی دے رہا تھا لطف کی بات یہ تھی کہ انفانے پر ایک بھی ڈاک ٹکٹ نہیں چسپاں تھا انفانے کو پلٹتے وقت اس کے ہاتھ بری طرح سے پکپکارہے تھے ہیری نے انفانے کی پشت پر نظر ڈالی وہاں ارغوانی رنگت کی موم کی مہر لگی ہوئی دکھائی دی جس نے انفانے کو سر بھہر کر رکھا تھا مہر کے نیچے میں ایک چھوٹا سا مونو گرام چمک رہا تھا اس مونو گرام میں ایک شیر، ایک عقاب، ایک نیچو اور ایک سانپ کندہ تھے اور ان سب کے درمیان میں بڑا سا ایچ لکھا ہوا نظر آ رہا تھا۔

جلدی کروڑ کے! انکل ورنن باورچی خانے سے چیخے تم کیا کر رہے ہو؟ کہیں خط میں رکھے ہوئے بم کی جانچ تو نہیں کرنے لگے ہو، وہ اپنے مذاق پر خود ہی قبضہ لگانے لگے۔

ہیری گولڈوئی کے عالم میں باورچی خانے میں واپس لوٹا وہ ابھی تک اپنے خط پر نظریں لٹائے ہوئے تھا اور عجیب سے انداز میں اسے گھور رہا تھا اس نے انکل ورن کو بل اور پوسٹ کارڈ تھمایا اور پھر بیٹھ کر دھیرے سے اپنے خط کا اگلا صفحہ کھولنے لگا انکل ورن نے بل والا اگلا صفحہ کھولا اسے ناگواری سے پڑھا اور پھر پوسٹ کارڈ کی طرف نگاہ مبذول کی۔

مارن بیمار ہے..... اس نے وہاں باقی مچھلی کھالی تھی..... انکل ورن نے چونیہ کو آگاہ کرتے ہوئے بتایا اخبار ان کے سامنے ویسے ہی تنا ہوا تھا۔

ڈیڈ! اچانک ڈڈلی کی چیختی ہوئی آواز گونجی۔ ڈیڈ! ہیری کے پاس کچھ ہے

ہیری اس وقت اپنے خط کی تہہ کھولنے ہی والا تھا جو اگلا صفحہ کی طرح

ہی چرمی کاغذ پر لکھا گیا تھا، لیکن اسی وقت انکل ورن نے اس کے ہاتھ میں تھما ہوا خط چھین کر اپنے قبضے میں کر لیا تھا۔

یہ میرا خط..... میری نے جلدی سے کہا اور کاغذ انکل ورن کے ہاتھوں سے چھیننے کی کوشش کی۔ اس کا چہرہ الال بھوکا ہو رہا تھا۔

تمہیں خط کون لکھے گا؟ انکل ورن نے طنز یہ لہجے میں کہا انہوں نے

ایک ہاتھ سے خط کی تہہ کھولی اور اس پر نظر دوڑائی ٹریفک ایگس جتنی

تیزی سے رنگ بدلتی ہے اس سے زیادہ تیزی سے ان کا چہرہ الال

سے پیلا ہو گیا تھا اور بات یہیں پر ختم نہیں ہوئی۔ کچھ ہی سیکنڈ میں ان

کا چہرہ باقی دلیے کی طرح بھورا سفید ہو گیا۔

پپ..... پپ..... پت..... پتونہ! وہ ہانپتے ہوئے گرے

ڈڈلی ان سے خط چھیننے کی کوشش کر رہا تھا تا کہ اسے پڑھ سکے لیکن

انکل ورن نے خط اتنا اونچا پکڑ رکھا تھا کہ وہ اس کی پہنچ سے باہر تھا

آنٹی چونیہ نے بے تابی سے خط لیا اور پہلی سطر پڑھی ایک پل کے لئے تو ایسا لگا جیسے وہ بے ہوش ہونے والی ہیں انہوں نے اپنا ماتھا پکڑ لیا اور دم گھٹنے جیسی آواز نکالی۔

ورن..... او خدایا..... ورن! بے ربط سا جملہ ان کے منہ سے برآمد ہوا۔

وہ دونوں ایک دوسرے کی طرف ہوا لہ نگاہوں سے دیکھتے رہے وہ بھول گئے تھے کہ ہیری اور ڈڈلی اب بھی اسی کمرے میں موجود تھے ڈڈلی کو یہ برداشت کرنے کی عادت نہیں تھی کہ اس کی طرف دھیان نہ دیا جائے اس نے جھنجھلا کر اپنی سملٹنگ کی چھڑی اپنے ڈیڈی کے سر پر دے ماری۔

میں اس خط کو پڑھنا چاہتا ہوں..... وہ زور سے ضد کرتے ہوئے چلایا۔



میں اسے پڑھنا چاہتا ہوں کیونکہ یہ میرا خط ہے ہیری نے بوکھلائے  
انداز میں کہا۔

دونوں باہر نکل جاؤ۔ انکل ورنن خط کو واپس افغانے میں ٹھونستے ہوئے  
کہا ہیری اپنی جگہ سے ذرا بھی ٹس سے مس نہ ہوا۔

مجھے میرا خط واپس چاہیے! ہیری غصے سے چیختا ہوا غرایا۔

مجھے یہ خط ابھی پڑھنا ہے..... خط مجھے دو! ڈڈلی بدتمیزی سے  
گرجا۔

باہر دفع ہو جاؤ! انکل ورنن گرج کر بولے اس کے بعد انہوں نے

ہیری اور ڈڈلی کی گردن پکڑی اور انہیں ہال کمرے میں دھکیل دیا

واپس لوٹتے ہی انہوں نے باورچی خانے کا دروازہ دھڑام سے بند کر

لیا تھا ہیری اور ڈڈلی میں فوراً ایک زوردار اور خاموش لڑائی ہونے لگی

وہ دونوں دروازے کے چابی والے سوراخ سے کان لگا کر اندر ہونے

والی گفتگو کو سننا چاہتے تھے ڈڈلی اندر کا منظر دیکھنے کے لئے تڑپ رہا تھا ڈڈلی اس دھکم پیل میں جیت گیا اور اس لئے ہیری جس کا ایک کان پر جسم لٹک رہا تھا پیٹ کے بل لیٹ کر اس درز میں سے سننے لگا جو دروازے اور فرش کے بیچ تھی۔

ورن! آئی پتونیہ پلپاتی ہوئی آواز میں کہہ رہی تھیں ذرا پتہ تو دیکھو! انہیں کیسے معلوم کہ وہ کہاں رہتا ہے؟ کہیں ایسا تو نہیں کہ وہ ہمارے گھر پر نظر رکھ رہے ہوں۔

نظر رکھے ہوں..... جاسوسی کر رہے ہوں..... تعاقب کر رہے ہوں کچھ بھی ہو سکتا ہے انکل ورن بہت پریشان آواز میں بولے۔

لیکن ورن! ہم کیا کریں؟ اس کا جواب دیں..... یہ کہہ دیں کہ ہم نہیں چاہتے۔

ہیری کو صاف دکھائی دے رہا تھا کہ انکل ورن کے چمکتے کالے جوتے  
باورچی خانے میں ادھر سے ادھر آ جا رہے تھے۔

نہیں! انہوں نے فیصلہ کن انداز میں کہا نہیں ہم اس کی طرف دھیان  
نہیں دیں گے اگر انہیں کوئی جواب نہیں ملے گا تو ہاں یہ سب سے اچھا  
رہے گا..... ہم کچھ بھی نہیں کریں گے۔

مگر..... آئی پتونیہ نے کچھ کہنا چاہا۔

میں اپنے گھر میں اس طرح کی کوئی چیز نہیں چاہتا..... پتونیہ!.....  
جب ہم نے اسے گھر میں پناہ دی تھی تو کیا ہم نے اس وقت یہ قسم نہیں  
کھائی تھی کہ ہم اس خطرناک بے وقوفی کو بند کر دیں گے انکل ورن کی  
آواز میں گہرا ٹھہراؤ محسوس ہو رہا تھا۔

اس شام انکل ورن نے دفتر سے واپسی پر ایک ایسا کام کیا جو انہوں  
نے پہلے کبھی نہیں کیا تھا وہ سیڑھیوں کے نیچے والی گودام میں تما الماری

میں ہیری سے ملنے کے لئے گئے جیسے تیسے انکل ورنن اس ننھے سے  
گودام میں گھس کر اندر پہنچے تو ہیری نے براہ راست ان سے پہلا  
سوال یہی کیا تھا۔

میرا خط کہاں ہے؟..... مجھے یہ جاننا ہے کہ مجھے کس نے خط لکھا  
ہے۔؟

کسی نے نہیں لکھا..... غلطی سے تمہارا نام لکھا ہوا تھا انکل  
ورنن نے روکھے پن سے کہا میں نے وہ خط جلا دیا ہے۔  
کہیں کوئی غلطی نہیں تھی..... ہیری نے غصے سے کہا، اس پر میری  
الٹاری کا پتہ لکھا ہوا تھا ہیری کی آنکھیں چشمے کے پیچھے سے دکھتی ہوئی  
دکھائی دے رہی تھیں۔

خاموش۔ انکل ورنن اتنی اُرجدار آواز میں دھاڑے کہ الٹاری کی  
چھت پر رینگتی ہوئی دو مکڑیاں دھڑام سے نیچے آ گئیں کئی گہرے



مارج کے لئے تیسرے بیڈروم میں ڈڈلی سوتا تھا جب کہ چوتھے بیڈ  
روم میں ڈڈلی کے ایسے کھلونے اور دوسری چیزیں رکھی جاتی تھیں،  
جن کے لئے ڈڈلی کے بیڈروم میں جگہ باقی نہیں بچتی تھی ہیری کو اپنی  
تمام اشیاء سٹرھیوں تلے الماری نما گودام سے نکال کر اس بیڈروم میں  
پہنچانے کے لئے صرف ایک ہی چکر لگانا پڑا تھا، اس کا سارا سامان  
وہاں پہنچ گیا تھا، چیزوں کو ایک طرف رکھنے کے بعد وہ بستر پر بیٹھ گیا  
اور بڑے غور سے چاروں طرف دیکھتے ہوئے کمرے کا جائزہ لینے لگا  
اس بیڈروم میں موجود ہر چیز قریباً ٹوٹی پھوٹی حالت میں تھی ایک ماہ  
پرانا ویڈیو کیمرہ اس چھوٹے اور صحیح سلامت ٹینک کے اوپر رکھا ہوا تھا  
جسے ڈڈلی نے ایک بار پڑوسی کے کتے کے اوپر چڑھا دیا تھا کونے میں  
ڈڈلی کا پہلا ٹیلی ویژن رکھا ہوا تھا جسے اس نے ایک دن آلات مار کر  
توڑ دیا تھا جب اس کا پسندیدہ سیریل نشر نہیں کیا گیا تھا پرندے رکھنے



کا ایک بڑا سا پنجرہ بھی اسی کمرے کے ایک کونے میں موجود تھا جس میں کبھی ایک طوطا رہتا تھا ڈلی نے اس طوطے کے بدلے میں سکول کے ایک دوست اصلی ایئر رائفل لے لی تھی وہ رائفل دیوار میں بنے شلف کے اوپر رکھی نظر آرہی تھی اس رائفل کا ایک کونا بالکل پچک چکا

تھا کیونکہ اس پر ایک بار ڈڈلی خود بیٹھ گیا تھا باقی کے خانوں میں

کتابیں بھری پڑی تھیں پورے کمرے میں بس کتابیں ہی ایسی چیز تھیں جن کی حالت کو دیکھ کر صاف اندازہ لگایا جاسکتا تھا کہ انہیں کبھی

چھوا بھی نہیں گیا ہو۔ ہیری نے گہری سانس لی اسی لمحے اسے نیچے

سے ڈڈلی کی اپنی ماں پر چیخنے چلانے کی آواز سنائی دی۔

میں نہیں چاہتا کہ وہ وہاں رہے..... مجھے وہ کمرہ ہر حالت میں

واپس چاہیے..... اسے وہاں سے باہر نکالو.....

ہیری نے دردناک آہ بھری اور خاموشی سے بستر پر لیٹ گیا کل تک وہ

یہاں رہنے کے لئے اپنا سب کچھ قربان کر سکتا تھا مگر آج وہ بنا خط  
کے اس کمرے میں رہنے کے بجائے اسی خط کے ساتھ واپس پرانی  
الماری نما گودام میں جانے کے لئے تیار تھا۔

اگلی صبح ناشتے کی میز پر سب لوگ چپ چاپ بیٹھے ہوئے تھے ڈلی تو  
صدے کی کیفیت سے دو چار دکھائی دیتا تھا وہ اپنی بات منوانے کے  
لئے چیخا تھا چلایا تھا، اپنے ڈیڑھ کھانسی سمیٹنے کی چھڑی سے پیٹا تھا  
بیمار ہونے کا ڈھونگ رچایا تھا، اپنی ماں کو ااتیں ماری تھیں ہریالی گھر  
کی چھت سے اپنے کچھوے کو زمین پر دے مارا تھا اور یہ سب کچھ  
کرنے کے باوجود اسے اپنا کمرہ واپس نہیں ملا تھا ہیری گزرے  
ہوئے کل کے اسی وقت کے بارے میں سوچ رہا تھا اور مغموم ہو رہا تھا  
کہ کاش اس نے داخلی دروازے پر ہی اپنا خط پڑھ لیا ہوتا انکل ورن  
اور آئی پتونیہ ایک دوسرے کو مضطرب نگاہوں سے دیکھ رہے تھے۔

انگل ورن ہیری سے اچھے برتاؤ سے پیش آنے کی بھرپور کوشش کر رہے تھے جو کہ ایک مشکل کام تھا جب ڈاک آنے کا وقت ہوا تو حسب معمول لیٹر بکس میں خطوط اُرنے کی آواز سنائی دی انگل ورن نے اس بار ڈڈلی کو ڈاک لانے کے لئے بھیجا تھا ڈڈلی پورے بال میں اپنی سملٹنگ کی چھڑی سے چیزوں کو بجاتا ہوا داخلی دروازے پر پہنچا اچانک اس کی چلاتی ہوئی آواز سنائی دی۔

ایک اور خط آگیا۔ مسٹر ایچ پوٹر، سب سے چھوٹا بیڈروم مکان نمبر چار پرائیویٹ سٹریٹ.....

دبی ہوئی چیخ کے ساتھ انگل ورن کرسی سے اچھل پڑے اور انہوں نے بال کی طرف دوڑا گا دی، ہیری ان کے تعاقب میں دوڑ رہا تھا ڈڈلی کے ہاتھ میں خط کا افافہ چھیننے کے لئے انگل ورن کو اسے زمین پر گرانا پڑا، یہ کام اور بھی زیادہ مشکل ہو گیا تھا کیونکہ ہیری نے پیچھے سے ہاتھ

ڈال کر انکل ورن کی گردن دبوچ لی تھی ایک منٹ کی اٹھک بیٹھک  
کے بعد جس میں ہر ایک کو سملٹنگ کی چھڑی کئی بار کھانا پڑی تھی انکل  
ورن سیدھے کھڑے ہو گئے۔ دوسری طرف ہانپ رہے تھے اور  
ہیری کا خط ان کے ہاتھ میں پکڑا ہوا دکھائی دے رہا تھا۔

اپنی الماری میں جاؤ..... میرا مطلب ہے کہ اپنے بیڈروم میں  
جاؤ؟ وہ ہانپتے ہوئے ہیری سے مخاطب ہوئے۔ ڈڈلی..... تم بھی  
جاؤ..... دفع ہو جاؤ یہاں سے.....

ہیری اپنے نئے کمرے میں دائروں کی انداز میں چکر کاٹ رہا تھا کوئی  
جانتا ہے کہ وہ اپنی الماری سے نکل کر کہیں اور سونے لگا تھا اور وہ یہ بھی  
جانتا تھا کہ اسے پہلا خط نہیں مل پایا ہے یقینی طور پر اس کا صاف

مطلب یہی نکلتا تھا کہ وہ دوبارہ کوشش کرے گا..... اور اس بار ایسا  
انتظام کرے گا تا کہ وہ اس تک خط پہنچانے میں کامیاب ہو جائے



گلگلی چیز پر چڑھ گیا تھا..... کسی زندہ چیز پر.....

اوپر کی منزل کی بتیاں کھٹ سے روشن ہو گئیں، ہیری یہ دیکھ کر دم بخود رہ گیا تھا کہ جس موٹی اور گلگلی چیز پر وہ چڑھ گیا تھا وہ اس کے انکل کا چہرہ تھا انکل ورنن سونے والے گاؤن میں ملبوس خارجی دروازے پر سرٹکائے ہوئے سو رہے تھے یہ بات طے تھی کہ وہ پورا انتظام کر لینا چاہتے تھے تا کہ ہیری وہ کام نہ کر پائے جسے کرنے کی وہ کوشش کر رہا تھا وہ نصف گھنٹے تک ہیری کو ڈانٹتے رہے اور پھر انہوں نے اسے ایک کپ چائے بنا کر لانے کا حکم دیا، ہیری پیر پٹنٹا ہوا وہاں سے واپس پلٹا اور اُداسی بھرے عالم میں باورچی خانے میں پہنچا جب وہ چائے کا کپ بنا کر واپس وہاں پہنچا تو ڈاک آچکی تھی انکل ورنن نے تمام خطوط اپنی گود میں رکھے ہوئے تھے ان کے چہرے پر گہری طمانیت چھائی ہوئی تھی کیونکہ وہ ان خاص خطوط کو ہیری کی پہنچ سے



نکال کر اپنے قبضے میں! اچکے تھے ہیری کو صاف دکھائی دے رہا تھا کہ  
تین چرمی کاغذ کے بھورے لفافوں پر بنر سیاہی سے ہیری کا پتہ لکھا  
ہوا تھا۔

میں چاہتا ہوں..... اس نے ابھی کہنا ہی شروع کیا تھا لیکن انکل  
ورن نے اس کی آنکھوں کے سامنے اس کے تمام خطوط پرزہ پرزہ کر  
ڈالے اس دن انکل ورن دفتر بھی نہیں گئے تھے اور انہوں نے وہ تمام دن  
گھر میں ہی گزارا تھا انہوں نے کیل ٹھونک کر لیٹر بکس کو ہمیشہ کے  
لئے بند کر دیا تھا۔

دیکھو! منہ میں کافی ساری کیلیں بھری ہونے کے باوجود آنتی پتونیہ کو  
سمجھا رہے تھے سب وہ لوگ یہاں خطوط نہیں پہنچا پائیں گے تو یقیناً  
ہارمان لیں گے۔

ورن! مجھے یقین نہیں ہے کہ وہ لوگ اتنی آسانی سے ہارمان جائیں

.....وہ فکر مندی سے بولیں۔ ایک گہرا خوف ان کے چہرے کو  
حصار میں لئے ہوئے تھا۔

ارے وہ لوگ تمہاری اور میری طرح تھوڑی سوچتے ہیں ان کے  
سوچنے کا ڈنگ بہت عجیب ہے انکل ورن نے ہنس کر کہا اور پھر انہوں  
نے بے خیالی میں ایک کیل اس فروٹ کیک میں ٹھونکنے کی کوشش کی  
جو آنتی پتونیہ ان کے کھانے کے لئے لائی تھیں۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

جمعہ کے دن کی ڈاک میں ہیری کے نام پر باروعدہ خطوط آئے جب  
خطوط لیٹر بکس میں سے اندر نہیں داخل ہو پائے تو انہیں دروازے  
کے نیچے کی دہلیز سے اندر سرکا دیا گیا تھا کچھ خطوط کو دروازے کے  
دیواروں کے خلا سے اندر پھینکا گیا تھا یہی نہیں کچھ خطوط باتھ روم کے  
روشن دان سے بھی اندر پھینکے گئے تھے اس دن بھی انکل ورن دفتر

نہیں گئے تھے اور تمام دن گھر میں موجود رہے انہوں نے ہر جگہ سے  
خطوط اکٹھے کئے اور انہیں جاڑا لا، اس کام سے فارغ ہونے کے بعد  
انہوں نے ہتھوڑی اور کیلیں اٹھائیں اور خارجی اور عقیبی دروازے کی  
تمادیواروں کے خلا پر چھٹیاں ٹھونک دیں تاکہ کوئی درز باقی نہ رہ  
جائے اب کوئی اندر تو کیا باہر بھی نہیں جاسکتا تھا کام کرتے کرتے وہ  
انگلیوں کے سروں سے گلے لگے مصرعے والا گیت گنلنا رہا  
تھے وہ مدہم ہی آہٹ پر بھی چونک جاتے تھے۔

۔۔۔۔۔

ہفتے کے روز تو معاملہ حد سے بڑھ چکا تھا ہیری کے نام پر آنے والے  
خطوط کی تعداد مزید بڑھ گئی اور اس دن تو چوبیس خطوط گھر میں داخل  
ہو گئے یہ تمام خطوط ان دو درجن انڈوں کے اندر سے برآمد ہوئے  
جنہیں توڑ کر ناشتے کے لئے آملیٹ بنانا تھا جو نہی انڈا توڑا جاتا تو اس

میں سے سفیدی یا زردی کی جگہ مڑا ترا چرمی کاغذ برآمد ہوتا اسے  
کھولنے پر وہی تحریر دکھائی دیتی جو کہ پہلے دن ہیری کے نام آنے  
والے خط میں تحریر تھی آنٹی بتونہ تو یہ دیکھ کر چیخ اٹھی تھیں اس صبح ان کا  
دودھ والا بے حد پریشان دکھائی دے رہا تھا جب اس نے ڈرائنگ  
روم کی کھڑی سے آنٹی بتونہ کو دودھ کی بوتل اور انڈے پکڑائے تو اس  
کا چہرہ زرد پڑا ہوا تھا انکل ورٹن کا تو غصے سے برا حال تھا انہوں نے  
مجنونانہ انداز میں پوسٹ آفس اور ڈیری سٹور کے فون نمبر ڈائل کیے وہ  
اس کوشش میں تھے انہیں فون لائن پر کوئی معقول شخص مل جائے تاکہ  
وہ اس حرکت کی شکایت کر سکیں آنٹی بتونہ نے غصے سے تمام خطوط  
اپنے گرینڈ ریمیں ڈال کر پیس ڈالے تھے۔

آخر اس دنیا میں ایسا کون سا شخص ہے جو تم سے کچھ کہنے کے لئے اتنا  
ہنگامہ کھڑا کئے ہوئے ہے..... آخر کار ڈولی نہ رہ پایا اور اس

نے ہیری سے حیرانگی کے عالم میں پوچھ ہی لیا، اس کا جواب ہیری  
کے پاس کوئی نہیں تھا۔

۔۔۔۔۔

اتوار کی صبح ناشتے کی میز پر انکل ورنن تھکے ہوئے اور کسی قدر بیمار  
دکھائی دے رہے تھے لیکن ان کا چہرہ کھلا ہوا تھا وہ کسی بات پر خوش  
دکھائی دے رہے تھے۔

اتوار کو ڈاک نہیں آتی، انہوں نے اپنی آنکھوں پر مربہ لگاتے ہوئے  
تمام افراد کو خوشی خوشی یاد دلایا۔ آج کوئی بے ہودہ خط نہیں آ سکتا.....  
جب وہ بول رہے تھے تبھی آتش دان کی چمپنی میں سے کوئی چیز سرسراتی  
ہوئی نیچے آتی ہوئی محسوس ہوئی انکل ورنن تیزی سے ادھر ادھر دیکھنے  
لگے کہ اچانک کوئی چیز ان کے سر کے عقبی حصے پر چٹاخ کی سی آواز  
کے ساتھ آگئی اگلے ہی لمحے آتش دان کی انگیٹھی سے تمیں یا چالیس

خطوط گولیوں کی طرح نکل کر ان پر برسے لگے شائیں شائیں کی  
آوازیں باورچی خانے میں گونجنے لگیں سبھی نے دونوں ہاتھ سروں پر  
رکھ کر میز کے نیچے گر دیں گھسا دیں، ہیری کو ذرا خوف نہیں آیا بلکہ وہ  
خط کے افغانے کو پکڑنے کے لئے ہوا میں اچھل پڑا۔

باہر جاؤ..... میں کہتا ہوں دفع ہو جاؤ..... انکل ورن کی  
بوکھلائی ہوئی آواز گونجی، انہوں نے بمشکل اٹھ کر ہیری کو کمر سے دبو چا  
جو کہ ہوا میں تیرتی ہوئے افغانوں کو پکڑنے کے لئے ہاتھ مار رہا تھا  
آئی بیٹونیہ اور ڈڈلی تو سر پر ہاتھ رکھے جلدی سے باہر کی طرف بھاگ  
رہے تھے ان کے چہرے فٹ پڑ چکے تھے انکل ورن نے ہیری کو  
باورچی خانے سے باہر پھینکا اور اندر سے دھڑام کی سی آواز میں  
دروازہ بند کیا دروازہ بند ہونے کے باوجود بھی باہر کھڑے لوگ  
صاف سن سکتے تھے کہ خطوط کی بارش لگا تار جاری تھی ہوا میں تیرتے



ہوئے خطوط کی سنسناہٹ سنائی دے رہی تھی دیواروں اور فرش سے  
افانوں کے ٹکرانے کی خوفناک آوازیں باورچی خانے میں گونج رہی  
تھیں۔

بہت ہو چکا..... انکل ورن کی آواز سنائی دی، وہ پرسکون لہجے  
میں بولنے کی کوشش کر رہے تھے مگر بولتے ہوئے ان کی مونچھوں کے  
بال لگاتار پھڑک رہے تھے پانچ منٹ میں تم سب لوگ چلنے کے لئے  
تیار ہو جاؤ، ہم لوگ یہاں سے دور جا رہے ہیں صرف کچھ کپڑے  
اٹھا لو..... کوئی بحث نہیں..... سمجھے.....

اسی لمحے انکل ورن باورچی خانے سے باہر نکل آئے اندر خطوط کا  
طوفان جاری تھا ان کا چہرہ اس قدر خوفناک ہو رہا تھا کہ کسی میں بھی  
بحث کرنے کی ہمت نہیں پڑی دس منٹ بعد وہ لوگ کیلوں سے بند  
دروازے کو جھٹکوں سے کھینچتے ہوئے بڑی مشکل سے باہر نکلے کار میں

بیٹھے اور کار سپر ہائی وے پر ہوا سے باتیں کرنے لگی ڈڈلی عقیقی نشست  
پر بیٹھا بری طرح سبک رہا تھا اسے مسٹر ڈر سلی نے غصے میں تھپڑ دے  
مارا تھا کیونکہ اس نے اپنے ٹیلی ویژن، وی سی آر، اور کمپیوٹر کو پیک  
کرنے میں کچھ زیادہ ہی وقت لگا دیا تھا۔ ان کی کار مسلسل سفر کرتی  
رہی اور چلتی رہی یہاں تک کہ آنتی پتونیہ کا بھی خوف سے برا حال ہو  
رہا تھا وہ اپنے شوہر سے یہ دریا فٹسے کرنا چاہتی تھیں کہ وہ لوگ آخر  
کہاں جا رہے ہیں؟ مگر یہ سوال ہونٹوں سے باہر نکل نہیں پایا، سفر  
کے دوران انکل ورن جھٹکے سے اچانک گاڑی کا رخ موڑ دیتے اور  
کچھ دیر تک متضاد سمت میں گاڑی دوڑانے لگے جب وہ جھٹکے سے  
گاڑی کو موڑتے تھے تو یہ جملہ ان کے ہونٹوں پر پھسل جاتا تھا تعاقب  
کرنے والو..... اب کیا کرو گے..... اب کیا کرو گے  
تعاقب کرنے والو۔

پورا دن یونہی بیت گیا تھا لیکن وہ کھانے پینے کے لئے کہیں بھی نہیں  
رکے رات تک ڈڈلی مغموم ہو کر چنگھاڑنے لگا تھا اس کی زندگی میں  
اتنا برا دن پہلے کبھی نہیں گزرا تھا وہ بھوکا تھا اس کے پانچ من پسند ٹیلی  
ویژن سیریل چھوٹ چکے تھے یہیں نہیں آج سے پہلے وہ اپنے کمپیوٹر  
پر کسی دشمن کو مارے بنا اتنی دیر تک نہیں رہ پایا تھا آخر کار انکل ورن  
ایک گندے سے ہوٹل کے سامنے چار کے جو ایک بڑے شہر کے  
بیرونی حصے میں واقع تھا ڈڈلی اور ہیری ایک ہی کمرے میں سوئے  
جس میں دو بستر موجود تھے وہ بھی نمی سے بھرپور گندی چادریں اور  
میلے تکیے بستر پر لیٹتے ہی ڈڈلی تو خراٹے بھرنے لگا مگر ہیری جاگتا رہا  
وہ کھڑکی کی چوکھٹ پر بیٹھ کر نیچے سے گزرتی ہوئی کاروں کی روشنیاں  
دیکھ رہا تھا اور سوچ رہا تھا۔

اگلی صبح ناشتے کی میز پر انہوں نے باقی کارن فلوکس اور ٹھنڈی ڈبل  
روٹی کے ٹماٹروں والے اٹوسٹ کھائے ابھی انہوں نے ناشتہ ختم ہی کیا  
تھا کہ اسی لمحے ہوٹل کی مینیجر خاتون ان کی میز کے پاس آئی سب کی  
سوالیہ نگاہیں اس کے چہرے پر جم گئیں۔

معاف کیجئے! کیا آپ میں سے کسی کا نام مسٹر ایچ پوٹر ہے، میرے  
پاس استقبالیہ ڈیسک پر اس طرح کے افافوں میں سو کے قریب خطوط  
رکھے ہوئے ملے ہیں۔

اس نے ایک خط والا بھورا افافہ ان کی آنکھوں کے سامنے ترچھا کر دیا  
تاکہ وہ اسے آسانی سے دیکھ سکیں، سبز سیاہی سے لکھے ہوئے پتے کے  
افاظ صاف دکھائی دے رہے تھے۔

مسٹر ایچ پوٹر

کمرہ نمبر 17 ریل وینو ہوٹل، کوک ورنڈ

ہیری جلدی سے خط پر جھپٹا مارنا چاہتا تھا مگر انکل ورنڈ نے اس کے  
بڑے ہوئے ہاتھ کو ہٹا کر ایک طرف کر دیا ہوٹل مینجر خاتون محض  
گھورتی رہ گئی۔

میں انہیں لے لیتا ہوں انکل ورنڈ دھیمے انداز میں بولے اور جلدی  
سے کھڑے ہو کر خاتون کے تعاقب میں ڈانگ روم سے باہر نکل  
گئے۔

۔۔۔۔۔

ورنڈ! کیا یہ بہتر نہیں ہوگا کہ ہم واپس گھر لوٹ چلیں؟  
آئی پٹونیہ نے کئی گھنٹوں کے بعد ڈرتے ڈرتے تجویز پیش کی لیکن  
ایس اگا جیسے انکل ورنڈ نے ان کی بات سنی ہی نہ ہو انکل ورنڈ کیا  
چاہتے تھے؟ یہ ان میں سے کوئی نہیں جانتا تھا وہ انہیں ساتھ لے کر

ایک ویران جنگل میں پہنچ گئے تھے جہاں انہوں نے کاررو کی اور باہر نکل کر چاروں طرف کا جائزہ لیا اور پھر خود ہی سر ہلایا دوبارہ کار میں بیٹھے اور ایک بار پھر نامعلوم منزل کی طرف روانہ ہو گئے یہی حال اس وقت بھی ہوا جب انہوں نے ایک جتے ہوئے کھیت میں کاررو کی اور پھر جھولتے پل کے نیچوں نیچ اور ایک بارہ منزلہ کار پارکنگ پر کار روک کر انہوں نے گرد و نواں کا جائزہ لیا، شاید وہ تعاقب کرنے والے کو تلاش کرنا چاہتے تھے۔

ڈیڈی پاگل ہو گئے ہیں..... ہے نا؟ ڈیڈی نے شام ڈھانے پر اپنی ماں سے دھیمے لہجے میں دریافت کیا انکل ورن اس وقت کار سمندر کے کنارے پر کھڑی ایک بڑی بحری کشتی میں داخل کر رہے تھے کچھ ہی دیر بعد انچ ان سب کو لئے ہوئے سمندر کے نیچوں نیچ کہیں جا رہی تھی اس دوران بادل اتر کے اور موسلا دھار بارش ہونے لگی موٹی



موتی بوندیں کار کی چھت پر شور مچانے لگیں ڈولی باہر جھانک رہا تھا،  
آج پیر ہے..... اس نے اپنی ماں کو مخاطب کیا، وہ خاص پرورام  
آج رات آنے والے ہیں میں کسی ایسی جگہ پر ٹھہرنا چاہتا ہوں جہاں  
ٹیلی ویژن دیکھ سکوں۔

پیر کا دن یہ سن کر ہیری کو کچھ یاد آ گیا اگر آج پیر تھا..... اور ٹیلی  
ویژن کے باعث ڈولی سے ہٹنے کے دنوں کے ناموں میں غلطی کا  
کوئی امکان نہیں ہو سکتا تھا..... تو پھر کل منگل تھا یعنی ہیری کی  
گیارہویں سالگرہ کا دن ظاہر ہے ڈر سلی گھرانے میں اس کی سالگرہ  
کوئی خاص خوشی کا موقع نہیں ہوتی تھی ازشتہ سال آنتی پتونیہ نے  
اسے تحفے میں کوٹ ٹانگنے والا ہینگر دیا تھا اور انکل ورنن نے ایک  
پرانے چوڑے موزوں کی جوری دی تھی پھر بھی کوئی روز روز گیارہ  
سال کا نہیں ہوتا ہے انکل ورنن واپس لوٹ آئے تھے اور اب وہ مسکرا

رہے تھے ان کے ہاتھ میں ایک لمبا پتلا پیکٹ تھا اور جب آنتی پتونیہ نے ان سے پوچھا کہ کیا خرید کر لائے ہو؟ تو انہوں نے کوئی جواب نہیں دیا۔

بالکل صحیح جلد مل گئی ہے انہوں نے آگاہ کیا، آ جاؤ سب باہر نکل آؤ۔ کار کے باہر بہت ننکی تھی انکل ورن اس وقت سمندر کے نیچوں بیچ ایک بڑی چٹان کی طرف اشارہ کر رہے تھے اس چٹان کے بالکل اوپر نقطے کی صورت میں ایک چھوٹی سی جھونپڑی بنی ہوئی دکھائی دے رہی تھی اتنی وحشت ناک جھونپڑی کہ آپ اس کے بارے میں خواب میں بھی تصور نہیں کر سکتے، ایک بات تو بالکل طے تھی کہ وہاں کوئی ٹیلی ویژن نہیں تھا۔

آج رات کے لئے طوفان کی پیشین گوئی کی گئی ہے انکل ورن نے خوشی سے دھکتے ہوئے اور تالی بجاتے ہوئے کہا اور اس بھلے آدمی

نے مہربانی کرتے ہوئے اپنی کشتی ہمیں ادھار دے دی ہے۔

اسی لمحے ایک بوڑھا آدمی دھیمے قدموں سے چلتا ہوا بو جھل چال میں ان کے پاس پہنچا بڑی کٹھل مسکراہٹ کے ساتھ اس نے ایک پرانی کشتی کی طرف اشارہ کیا جوا لانچ کے نیچے سرمئی بھورے پانی میں جکولے کھا رہی تھی۔

کھانے پینے کا تھوڑا سا مان میں نے خرید لیا ہے انکل ورنن بولے تم لوگ اب فوراً اس کشتی میں بیٹھ جاؤ۔

کشتی میں ان کی قلفی جمنے لگی۔ مندر کی بریلی بو چھاڑ اور بارش کی بوندیں ان کے گلے سے نیچے اتر رہی تھی اور ٹھنڈی ہوا چہرے پر کوزے برسا رہی تھی ایسا لگتا تھا جیسے کئی گھنٹوں کے بعد وہ اس چٹان تک پہنچے تھے جو کہ ایک چھوٹا سا جزیرہ تھا انکل ورنن پھسلتے اور اڑکھڑاتے قدموں کے ساتھ ان سب لوگوں کو اس ٹوٹی پھوٹی

جھونپڑی تک لے گئے۔

اندر کی حالت بہت بھیا نک تھی۔ سمندری کائی کی تیز بدبودار بو کو  
چڑھتی ہوئی محسوس ہو رہی تھی لکڑی کی دیواروں کے بیچ میں موٹی موٹی  
درزیں موجود تھیں جن میں سے ہوا سیٹیاں بجاتے ہوئے اندر آرہی  
تھی آتش دان کی انگیٹھی بالکل خالی اور نم آلود تھی۔ جھونپڑی میں  
صرف دو ہی کمرے تھے انکل و ونی کے کھانے پینے کے سامان میں  
سب لوگوں کے کھانے کے لئے چار کیلے اور آلو کی چپس کے چار  
پیکٹ تھے انہوں نے آگ جانے کی کوشش کی مگر چپس کے خالی  
پیکٹ محض دھواں نکال کر ہی سکڑ گئے۔

ایسے موقع پر اگر وہ تمام خطوط ہوتے تو یقیناً مزہ آ جاتا..... ہے  
نا؟ وہ مسروکن لہجے میں بولے وہ اس وقت کافی خوشگوار دکھائی دے  
رہے تھے ظاہر تھا کہ وہ سوچ رہے تھے کہ اس بھیا نک طوفان میں

یہاں کوئی بھی خطوط پہنچانے والا نہیں آ سکتا تھا ہیری بھی دل ہی دل میں ان کے خیالات سے متفق تھا حالانکہ اس تکلیف دہ خیال سے اسے ذرا بھی خوشی نہیں ہو رہی تھی۔

جب رات ہوئی تو پیشین گوئی کے مطابق طوفان ان کے چاروں طرف گرجنے لگا اونچی اونچی لہروں کے تھیمڑے جھونپڑی کی دیواروں سے ٹکرانے لگے طوفانی ہوا گندی کھڑکیوں کو جھنجھوڑنے لگی آنتی پتونیہ کو دوسرے کمرے میں کچھ آلود میلے کمبل مل گئے تھے انہوں نے دیمک لگے صوفے پر ڈڈلی کا بستر لگا دیا، اور وہ انکل ورنن والے کمرے میں موٹے پلنگ پر سونے چلے گئے ہیری کو اس کے حال پر چھوڑ دیا گیا کہ وہ فرش پر سب سے نرم جگہ ڈھونڈ لے اور سب سے پتلے اور پھٹے کمبل کے نیچے دبک کر سو جائے۔

جب رات گہری ہونے لگی تو طوفان اور بھی بھیا نک ہوتا چلا گیا ہیری

سو نہیں سکا وہ کانپتا رہا کروٹیں بدلتا رہا اور کوشش کرتا رہا کہ اسے تھوڑا سا آرام مل جائے مگر اس کا پیٹ بھوک کے مارے لڑ لڑ کر رہا تھا ڈلی کے تیز خراٹے طوفانی گرج کے تلے دب گئے تھے جو آدھی رات کے قریب شروع ہوئے تھے ڈلی کی چمکدار گھڑی اس کی موٹی کلائی پر دکھائی دے رہی تھی جو صوفے سے نیچے لٹکی ہوئی تھی ہیری کو اس کے چمکتے ہوئے ڈائل پر سوئیاں صاف نظر آرہی تھیں ٹھیک دس منٹ بعد وہ گیارہ سال کا ہو جائے گا وہ خاموشی سے لیٹا رہا اور دیکھتا رہا کہ اس کی سالگرہ ٹک ٹک کرتی ہوئی قریب آتی جا رہی تھی وہ سوچ رہا تھا کہ کیا ڈر سلی گھرانے کو اس کی سالگرہ یاد رہے گی اور یہ بھی کہ خطوط لکھنے والا اس وقت کہاں ہوگا۔؟

پانچ منٹ بچے تھے ہیری کو باہر کسی چیز کے چرمرانے کی آواز سنائی دی، اسے ڈر لگا کہ کہیں چھٹ ٹوٹ کر نہ لڑ جائے حالانکہ ایسا ہونے پر



اسے کافی گرمائی میسر آ سکتی تھی اس میں کوئی شبہ نہیں تھا چار منٹ باقی تھے شاید پرائیویٹ ڈریو کے مکان میں اب تک اتنے خطوط اکٹھے ہو گئے ہوں گے کہ جب وہ لوگ واپس لوٹیں گے تو وہ کسی بھی طرح ان میں سے ایک خط چرانے میں کامیاب ہو جائے گا تین منٹ بچے تھے کیا یہ سمندر کی آواز تھی؟ جو اتنی بری طرح سے ٹکرار ہی تھی اور یہ عجیب سی چٹنے کی آواز کیسی تھی؟ دو منٹ بچے تھے کیا کوئی چٹان سمندر میں گر رہی تھی۔؟

ایک منٹ باقی تھا۔ اور پھر وہ گیارہ سال کا ہو جائے گا تیس سیکنڈ..... بیس..... دس..... شاید اسے ڈڈلی کو اٹھا دینا چاہیے صرف چرانے کے لئے..... تین..... دو..... ایک

دھڑ دھڑ دھڑ.....

پوری جھونپری بل کر رہ گئی۔ ہیری اٹھ کر سیدھا بیٹھ گیا اور دروازے کو

گھور نے لگا کوئی باہر کھڑا اور اندر آنے کے لئے دروازہ کھٹکھٹا رہا تھا۔

☆☆☆☆☆

www.define.pk

pklibrary.com

## چابیوں کا چوکیدار

دھڑ دھڑ دھڑ.....!

کسی نے دوبارہ دروازے پر زوردار دستک دی۔ ڈڈلی ہڑبڑا کر جاگ گیا۔

ہم کہاں پھٹا؟ اس نے بے ہودگی سے سوال کیا، تبھی ان کے پیچھے ایک دھماکہ ہوا اور انکل ورن پھسلتے ہوئے کمرے میں داخل ہوئے ان کے ہاتھ میں ایک رائفل دبی ہوئی نظر آ رہی تھی اب سب کو پتہ چل گیا کہ اس لمبے، پتلے پیکٹ میں کیا چھپا تھا جو وہ خرید کر لائے تھے کون ہے؟ وہ بلند آواز میں گرجے۔ میں تمہیں خبردار کرتا ہوں

میرے پاس بندوق ہے کچھ لمحے خاموشی چھائی رہی۔

دھڑام۔.....

بوسیدہ دروازے کو اتنی طاقت سے دھکا دیا گیا کہ اس کے قبضے اکھڑ گئے اور جب دروازہ زمین پر گرا تو اس کی خوفناک آواز نے کان کے پردے ہلا کر رکھ دیئے تھے دروازے کی دہلیز پر ایک دیوہیکل شخص کھڑا ہوا دکھائی دیا لمبے کھنچڑی بالوں اور جنگلی الجھی ہوئی داڑھی کی وجہ سے اس کا چہرہ لگ بھگ پوری طرح سے چھپ گیا تھا مگر اس کی آنکھیں کالے بھونرے کی طرح اس کے بالوں کے بیچ میں چمک رہی تھیں۔ دیوہیکل آدمی کو جھونپڑی میں داخل ہونے کے لئے اپنے جسم کو ترچھا کر کے سکیڑنا پڑا اور اندر آنے کے بعد اسے کافی حد تک جھکنا پڑا تا کہ اس کا سر چھت سے نہ ٹکرا جائے، اس نے جھک کر دروازہ اٹھایا اور اسے آسانی سے دوبارہ چوکھٹ میں لگا دیا، باہر سے آتی ہوئی سرد ہوا

اور طوفانی گونج کی آواز اب کسی حد تک گم ہو گئی، وہ مڑ کر ان لوگوں کو دیکھنے لگا۔

کوئی ایک کپ چائے پائے گا؟ سفر آسان نہیں تھا.....  
اس نے صوفے کی طرف قدم بڑھائے جہاں ڈلی دہشت کے مارے جما بیٹھا تھا۔

موٹے لونڈے..... دور، یہاں سے..... اجنبی سے نے کہا۔

ڈلی نے چوں چوں جیسی آواز نکالی اور اپنی ماں کے پیچھے چھپنے کے لئے دوڑ لگا دی جو خود خوفزدہ اور سہمی سی انکل ورن کے پیچھے دبکی ہوئی تھی۔

آہ ہا..... یہ رہا ہیری پوٹر..... دیو ہیکل آدمی نے جلدی سے کہا۔

ہیری نے اس خونخوار، جنگلی دھندلے چہرے کو غور سے دیکھا، دیو ہیکل  
آدی کی بھونرے جیسی چمکتی آنکھوں میں خوشگوار مسکراہٹ جھلک رہی  
تھی۔

ہیری! میں نے تمہیں تب سے نہیں دیکھا جب تم بہت چھوٹے تھے دیو  
ہیکل آدی نے کہا۔ تم کافی حد تک اپنے ڈیڈی کی طرح ہو مگر تمہاری  
آنکھیں بالکل تمہاری ماں جیسی ہیں۔  
اسی لمحے انکل ورنن کے منہ سے ایک خرخراتی ہوئی غراہٹ جیسی آواز  
برآمد ہوئی۔

میں تمہیں کہہ دیتا ہوں کہ یہاں سے فوراً لے جاؤ تم زبردستی اندر  
گھس آئے ہو جو کسی شریف آدی کو بالکل زیب نہیں دیتا، انکل ورنن  
نے غصے سے گرجتے ہوئے کہا۔

منہ بند رکھو،..... ڈر سلی زرد آلوادیو ہیکل آدی نے طنزیہ انداز میں



کہا اس نے صوفے کے پچھلے حصے کی طرف ہاتھ بڑھایا اور انکل ورن کے ہاتھ سے بندوق چھین کر اسے اتنی آسانی سے مروڑ دیا جیسے وہ بڑ کی بنی ہوئی ہو، پھر اسے کمرے کے ایک کونے میں پھینک دیا انکل ورن نے ایک اور عجیب سی آواز نکالی جیسے کسی چوہے پر پیر رکھ دیا گیا ہو۔

سالگرہ مبارک ہیری!..... دیو ہیکل شخص ڈر سلی افراد کی طرف پشت موڑ کر ہیری کی طرف متوجہ ہوا میں تمہارے لیے کچھ لایا ہوں..... شاید راستے میں کہیں میں اس کے اوپر بیٹھ گیا ہوں گا بہر حال اس کا ذائقہ عمدہ ہی ہوگا۔

اس دیو ہیکل آدمی نے اپنے سیاہ اور کوٹ کی اندرونی جیب میں ہاتھ ڈالا اور دوسرے لمحے اس کے ہاتھ میں ایک چھوٹا سا مگر کسی قدر دبا ہوا پیکٹ دکھائی دیا، اس نے پیکٹ ہیری کی طرف بڑھایا ہیری نے

کانپتے ہوئے ہاتھوں سے پکٹ لیا اور اسے کھوا ا اندر ایک بڑا چچیا  
چاکلیٹ کیک تھا جس کے اوپر سبز بالائی کی موٹی تہہ سے سالگرہ  
مبارک ہیری پوٹر۔ کے الفاظ دکھائی دے رہے تھے ہیری نے حیرت  
بھری نظروں سے اس دیوہیکل آدمی کی طرف دیکھا وہ اسے شکر یہ ادا  
کرنا چاہتا تھا مگر یہ لفظ اس کے ہونٹوں تک آتے آتے گم ہو گیا اور  
اس کے منہ سے شکر یہ کے بجائے کوئی اور ہی جملہ پھسل گیا، آپ کون  
ہیں۔؟

دیوہیکل آدمی زور سے ہنسا۔

صحیح بات ہے مجھے سب سے پہلے اپنا تعارف کرانا چاہئے تھا میرا نام  
رونس ہیکرڈ ہے اور میں ہوگورٹ کی چابیوں اور میدانوں کا چوکیدار  
ہوں پھر اس نے اپنا بھاری بھر کم جناتی ہاتھ آگے بڑھایا۔

ہاتھ ملاتے وقت اس نے ہیری کا بازو ہلا کر رکھ دیا تھا۔

تو چائے کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ اس نے دونوں ہاتھ ملتے ہوئے کہا ویسے!..... اگر تمہارے پاس کوئی زیادہ زوردار چیز ہو میں اس کے لئے بھی منع نہیں کروں گا۔

اس کی نظر خالی انگلیٹھی پر پڑی جس میں سکڑے ہوئے چپس کے پیکٹ پڑے دکھائی دے رہے تھے اس نے ناک بھوں سکیر کی پھر وہ انگلیٹھی پر جھکا وہ لوگ یہ نہیں دیکھ پائے کہ اس نے کیا کیا مگر جب وہ ایک لمحے بعد وہاں سے ہٹا تو وہاں پر آگ کے تیز شعلے بھڑک رہے تھے آگ کی وجہ سے نم آلود جھونپڑی میں لہراتی ہوئی روشنیاں بھرا گئیں اور ہیری کو ایسا محسوس ہوا جیسے وہ گرم پانی کے ٹپ میں بیٹھ گیا ہو۔

دیو ہیکل آدمی ایک بار پھر صوفے پر بیٹھ گیا جو اس کے وزن سے دبا جا رہا تھا وہ اپنے کوٹ کی جیبوں سے ڈھیر سارا سامان نکالنے لگا۔ تانبے کی کیتلی، کباب کا دبا ہوا پیکٹ لوہے کی سیخ چائے کی پتیلی لکڑی کے

کچھ پیالے اور ایک گہرے رنگ کی بوتل جس میں سے اس نے  
چائے بنانے سے پہلے ایک گھونٹ حلق میں اتار لیا جلدی بھٹتے ہوئے  
کبابوں کی آواز اور دلکش خوشبو پوری جھونپڑی میں پھیل گئی جب وہ  
دیوہیکل شخص اپنے کام میں مصروف تھا تو سب لوگ خاموشی سے اسے  
تمکلی لگا کر دیکھتے رہے جو نہی اس نے چھ موٹے خوشنما بلکے سرخ بھنے  
ہوئے کبابوں کی سیخ آگ سے بھرنے لگی تو ڈلی تھوڑا جھپٹایا انکل  
ورن نے تیزی سے متنبہ کیا۔

ڈلی اس کی دی کوئی چیز مت چھونا۔

فی الحال تمہارے اس موٹے لوندے بیٹے کو مزید موٹا کرنے کا میرا  
کوئی ارادہ نہیں ڈر سلی تم خواہ مخواہ پریشان مت ہو دیوہیکل شخص نے  
چپکتے ہوئے ٹھوکا لگایا۔

اس نے ہیری کو کباب دیئے جو اتنا بھوکا تھا کہ اسے لگا جیسے اس نے

اتنی لذت چیز پہلے کبھی نہیں کھائی تھی مگر اب بھی وہ اپنی آنکھیں اس دیو  
ہیکل آدمی پر سے ہٹا نہیں پارتا تھا آخر کار جب کسی نے کچھ نہیں بتایا  
تو اس نے کہا۔

معاف کیجئے! میں اب بھی سچ نہیں جانتا کہ آپ کون ہیں؟  
دیو ہیکل آدمی نے چائے کا ایک گھونٹ بھرا اور ہتھیلی کی پشت سے اپنا  
منہ پونچھا۔

مجھے ہیگر ڈکھو ہیری وہ مسکرا بولا۔ سبھی لوگ مجھے اسی نام سے بلاتے  
ہیں اور جیسا میں پہلے ہی بتا چکا ہوں کہ میں ہوگورٹ میں چابیوں اور  
میدانوں کا چوکیدار ہوں ویسے تو ہوگورٹ کے بارے میں تو جانتے  
ہی ہو گے!

نن..... نن..... نہیں! ہیری ہکا! کر بولا۔

ہیگر ڈکو جیسے سانپ سونگھ گیا تھا۔

معاف کیجئے! ہیری فورابو!۔

معاف کیجئے؟ ہیکرڈاگر جا اور ڈرسلے افراد کو گھورنے لگا جو دوسرے دروازے کے پیچھے چھپ کر دیکے ہوئے تھے، معافی تمہیں نہیں..... ان لوگوں کو مانگنا چاہیے۔ میں جانتا تھا کہ تمہیں خطوط نہیں

مل پارہے مگر میں نے یہ خواب میں بھی نہیں سوچا تھا کہ تم نے ہوگورٹ کا نام بھی نہیں سنا ہوگا۔ \*معاف خدا یا!..... کیا تم نے یہ کبھی نہیں سوچا کہ تمہارے ماں باپ نے یہ سب کہاں سے سیکھا تھا؟ کیا سیکھا تھا؟ ہیری نے حیرانگی سے پوچھا۔

کیا سیکھا؟..... ہیکرڈاپنی جگہ سے اچھل پڑا اور ایک منٹ ٹھہرو۔ وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا، ہیکرڈ غصے سے پوری جھونپڑی میں چکر کاٹ رہا تھا ڈرسلے خاندان دیوار سے چپک کر دبکا کھڑا تھا۔

کیا اس کا یہ مطلب ہے؟ وہ مسٹر و مسز ڈرسلے کی طرف دیکھ کر غرایا، کہ



بھی نہیں جانتا۔

ہیری کو یوں لگا جیسے بات حد سے آگے بڑھ چکی تھی وہ سکول جاتا تھا  
اور اس کے نمبر بھی برے نہیں تھے۔

میں کچھ چیزیں جانتا ہوں اس نے جلدی سے کہا دیکھئے میں ریاضی کا  
حساب کتاب عمدگی سے کر سکتا ہوں۔

اسی وقت ہیگر ڈ نے اپنا ہاتھ ہوا میں لہرایا اور کہا، میرا مطلب ہے

ہماری دنیا کے بارے میں..... تمہاری دنیا..... میری دنیا

..... تمہارے والدین کی دنیا.....

کون سی دنیا..... ہیری دم بخود رہ گیا۔

ایسا لگ رہا تھا جیسے ہیگر ڈ کسی بم کی طرح بس پھٹنے ہی والا ہے۔

ڈر سلی..... وہ دھماکے دار آواز میں گر جا، انکل ورن کا چہرہ فٹ پڑ گیا

تھا اور وہ پھسپھا کر کانٹیں کانٹیں جیسی آواز میں کچھ بڑبڑائے ہیگرڈ  
ہیری کو حیرانی سے گھور رہا تھا۔

تمہیں اپنے ماں باپ کے بارے میں معلوم ہونا چاہیے میرا مطلب  
ہے کہ وہ لوگ مشہور ہیں تم بھی مشہور ہو..... وہ جھنجھلائے ہوئے  
لہجے میں بولا۔

کیوں؟..... میرے ماں باپ مشہور ہیں..... کیا واقعی یہ سچ  
ہے..... ہیری لڑبڑا گیا۔

تمہیں نہیں معلوم..... تمہیں نہیں معلوم..... ہیگرڈ نے اپنے  
بالوں میں انگلیاں پھیری اور ہکا بکا ہو کر ہیری کو گھورنے لگا۔ تمہیں سچ  
مج نہیں پتہ کہ تم کیا ہو؟

رک جاؤ.....! انکل ورن کی آواز اچانک واپس لوٹ آئی  
..... یہیں پر رک جاؤ..... میں تمہیں خبردار کرتا ہوں کہ اس

اڑ کے کو کوئی بات..... کچھ بھی نہیں بتانا۔

یہ سچ تھا کہ ورنن ڈرسل سے زیادہ بہادر آدمی بھی ہیکرڈ کی شعلہ بار  
نگاہوں کی تاب نہیں ااسکتا تھا وہ یقیناً دہل کر رہ جاتا۔ جب ہیکرڈ بولنا  
شروع ہوا تو اس کا ہر لفظ غصے کے مارے کا نپتا ہوا محسوس ہو رہا تھا تم  
نے اسے کبھی نہیں بتایا؟..... تم نے اسے کبھی نہیں بتایا..... کہ اس  
خط میں کیا لکھا تھا جو ڈمبل ڈور اس کے لئے گیارہ سال پہلے چھوڑ گئے  
تھے میں نے اپنی آنکھوں سے ڈمبل ڈور کو خط ہیری کے کمبل میں  
رکھتے ہوئے دیکھا تھا ڈرسل.....! تم نے اتنے سالوں تک اس  
سے بات چھپا کر رکھی۔

کون سی بات چھپا کر رکھی؟ ہیری نے مشتاق لہجے میں پوچھا۔  
ٹھہر جاؤ اجنبی میں تمہاری منت کرتا ہوں اسے کچھ مت بتاؤ انکل  
ورنن نے بے چینی سے اپنا جڑا بھینچتے ہوئے چیخے۔ اسی لمحے آنٹی

پتونیہ نے گھبرا کر سسکاری بھری۔

تم دونوں بھاڑ میں جاؤ اور جا کر اپنا سر دھناؤ، ہیگرڈ نے تلخی سے کہا تم ایک جادوگر ہو ہیری! جھونپڑی کے اندر گہری خاموشی چھا گئی صرف سمندر اور سیٹی بجاتی ہوا کی آوازیں سنائی دے رہی تھیں۔

میں کیا ہوں.....؟ ہیری نے تیز تیز سانس کھینچتے ہوئے پوچھا۔

جادوگر! اور کیا! ہیگرڈ نے کہا اور صوفے پر ایک بار پھر بیٹھ گیا، جو اس کے بوجھ سے دب کر راہتا ہوا تھوڑا اور نیچے دھنس گیا تھا اور میں کہتا ہوں تم بہت اچھے جادوگر ہو بس تمہیں کچھ سال تک سیکھنے کی ضرورت ہے تم جن ماں باپ کے بیٹے ہو ان کا بیٹا اور کیا ہو سکتا ہے؟ اور مجھے لگتا ہے کہ اب وقت آچکا ہے کہ تم اپنا خط پڑھ لو۔

ہیری نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا اور آخر کار اس پیلے افغانے کو اپنی

گرفت میں لے لیا، جس پر ہیری سبز سیاہی میں اس کا پتہ لکھا ہوا تھا۔

مسٹر ایچ پوٹر، فرش پر سویا ہوا، چٹانی جزیرے کی جھونپڑی سمندر....

اس نے خط افانے سے باہر نکالا اور پڑھنے لگا۔

ہو کورٹ سکول برائے جادوگری و پراسرار علوم

ہیڈ ماسٹر ڈمبل ڈور

مارلین کاسر براہ درجہ اول، عظیم سیات، جادوگر کاسر براہ، سپریم

مکومب، بین الاقوامی متحدہ جادوگری

ڈیر مسٹر پوٹر!

ہمیں آپ کو یہ اطلاع دیتے ہوئے مسرت ہو رہی ہے کہ آپ کو

ہو کورٹ سکول برائے جادوگری و پراسرار علوم میں داخلے کے لئے

منتخب کر لیا گیا ہے پڑھائی کے لئے ضروری کتب اور دیگر سامان کی

فہرست اس خط کے ہمراہ بھیجی گئی ہے۔





تھی کہ اس سے کوئی گھوڑا گاڑی پٹ سکتی تھی اس کے بعد اس نے  
اپنے دیوہیکل اور کوٹ کے اندر کی دوسری جیب میں سے ایک آلو  
نکالا۔ ایک اصلی اور زندہ آلو تھوڑا پریشان دکھائی دینے والا آلو ایک لمبا  
قلم اور ایک سادہ چرمی کاغذ بھی جیب سے برآمد کیا۔ اپنے دانتوں  
میں زبان دبا کر اس نے ایک خط لکھا۔ ہیری اس کے بالکل پہلو میں  
کھڑا تھا اور وہ لکھی جانے والی تحریر کو بڑھ رہا تھا۔  
ڈنیر مسٹر ڈمبل ڈور!

ہیری کو اس کا خط پہنچا دیا گیا ہے میں کل اس کا سامان خریدنے کے  
لئے اسے ساتھ لے جا رہا ہوں موسم کافی حد تک بھیا نک اور خراب  
ہے امید ہے کہ آپ خیریت سے ہوں گے۔

ہیگرڈ

ہیگرڈ نے خط موڑا اور تہہ لگائی اسے آلو کو پکڑا دیا، جس نے اسے اپنی

چونچ میں دبایا تھا اس کے بعد ہیگرڈ دروازے کی طرف گیا اور انہ کو  
طوفانی اندھیرے میں باہر اچھا ل دیا پھر وہ واپس آیا اور دوبارہ  
صوفے پر بیٹھ گیا جیسے یہ کرنا اتنا ہی آسان ہو جیسے فون پر بات کرنا۔  
ہیری کو دھیان آیا کہ اس کا منہ کھلا ہوا ہے اور اس نے اسے فوراً بند کر  
لیا۔

ہم کہاں تھے؟ ہیگرڈ نے پوچھا۔ مگر اسی وقت انکل ورن آگ کی روشنی  
میں آگے آئے ان کا چہرہ راکھ جیسا ہو رہا تھا وہ بہت ناراض دکھائی  
دے رہے تھے۔

وہ نہیں جائے گا..... انہوں نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔  
میں دیکھنا چاہوں گا کہ تم جیسا فربہ ماگل اسے کیسے روکتا ہے؟ ہیگرڈ  
گھر گھرا کر بولا۔

کیا؟..... ہیری نے دلچسپی سے پوچھا۔

ماگل! ہیگر ڈنے دہرایا، جو جادو نہ جانتا ہو، ہم لوگ جادو جاننے والے  
لوگوں کو اسی نام سے پکارتے ہیں اور یہ تمہاری بد قسمتی ہے کہ تم نے دنیا  
کے سب سے خود غرض ماگل خاندان میں پرورش پائی ہے۔

جب ہم نے اسے اپنے گھر میں پناہ دی تھی تو قسم کھائی کہ ہم یہ بکواس  
بند کر دیں گے انکل ورنن نے غصیلے لہجے میں کہا ہم نے قسم کھائی تھی کہ  
ہم اس کے اندر سے سارے بکھرے کو باہر نکال دیں گے.....

ہو نہہ جادو گر۔!

آپ کو معلوم تھا؟ ہیری نے سٹپا کر پوچھا۔ آپ کو پتہ تھا کہ میں

جادو گر ہوں۔؟

پتہ تھا..... آنٹی پتونیہ اچانک چیخ کر بولیں۔ ہاں پتہ

تھا..... بالکل پتہ تھا تم جادو گر کیسے نہیں ہوتے؟ کیونکہ میری پاگل

بہن بھی تو یہی تھی اسے بھی اسی طرح کا خط ملا تھا اور وہ..... اسی

سکول میں چلی گئی تھی..... گرمیوں کی چھٹیوں میں جب وہ گھر  
آتی تھی۔ تو اس کی جیب میں مینڈک کے بچے بھرے ہوتے تھے اور  
وہ چائے کے کپ کو چوہے میں بدلتی رہتی تھی میں ہی اکیلی ایسی تھی جو  
اس کی اصلیت جانتی تھی..... وہ دیوانی ہو گئی تھی لیکن میرے  
ماں باپ تو خوشی سے پھولے انہیں سماتے تھے ارے نہیں ہماری لٹی تو  
یہ تھی ہماری لٹی تو وہ تھی..... [www.dafine.pk](http://www.dafine.pk) لوگوں کو فخر تھا کہ ان کے گھر  
میں بھی ایک جادوگرہ تھی وہ ایک لمبا سانس لینے کے لئے رکھیں اور  
پھر بونے لگیں ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ سالوں سے یہ بھڑاس نکالنا  
چاہتی ہوں پھر وہاں اسے سکول میں پوٹر ملا اور دونوں نے شادی کر لی  
پھر تم پیدا ہوئے اور ظاہر ہے میں جانتی تھی کہ تم بھی انہی کی طرح بنو  
گے اتنے ہی عجیب اتنے ہی..... اتنے ہی پاگل..... اور پھر ایک  
دھماکے میں ان لوگوں کی جان چلی گئی اور تم ہمارے پلے پڑ گئے۔

ہیری کا چہرہ بالکل سفید پڑ گیا تھا جیسے اس کی بولنے کی طاقت بحال  
ہوئی تو اس نے کہا۔

دھماکے میں؟ مگر آپ نے مجھے بتایا تھا کہ وہ کارا ایکسیڈنٹ میں جاں  
بچت ہو گئے تھے۔

کارا ایکسیڈنٹ؟ ہیگر ڈ دھاڑتے ہوئے غرایا، وہ طیش کے عالم میں  
صوفے سے اس قدر اونچا اچھلا تھا کہ ڈرکلی خاندان اپنے کونے میں  
اور پیچھے کھسک گیا تھا للی اور جیمس پوٹر کا ایکسیڈنٹ میں کیسے مر سکتے  
تھے؟ یہ بکواس ہے سراسر جھوٹ ہے..... ہیری پوٹر اپنی خود کی  
کہانی نہیں جانتا جب کہ ہماری دنیا کا ایک ایک بچہ اس کا نام جانتا  
ہے۔

مگر کیوں..... ایسا کیا ہوا تھا؟ ہیری نے جلدی سے پوچھا۔  
ہیگر ڈ کے چہرے سے غصہ غائب ہو گیا، وہ اچانک پریشان سا دکھائی

دینے لگا۔

مجھے اس بات کی قطعی امید نہیں تھی۔ اس نے دھیمی اور پریشان آواز میں کہا جب ڈمبل ڈور نے مجھے کہا تھا کہ تمہیں لانے میں دقت ہو سکتی ہے تو مجھے یہ اندازہ ہرگز نہیں تھا۔ کہ تمہیں کچھ بھی پتہ نہیں ہوگا ویسے ہیری مجھے معلوم نہیں کہ تمہیں بتانے کے لئے میں صبح آدمی ہوں یا نہیں لیکن کسی نہ کسی کو تو بتانا ہی پڑے گا، بغیر یہ جانے تم ہو گورٹ کیسے جاسکتے ہو؟ اس نے نفرت انگیز نگاہوں سے ڈر سلی خاندان کو گھورا فی الوقت اچھا یہی ہوگا کہ تم اتنا ہی جان لو کہ جتنا میں تمہیں بتا سکتا ہوں لیکن دھیان سے سننا، میں تمہیں سب کچھ نہیں بتا سکتا یہ ایک بہت بڑا راز ہے میں تمہیں صرف کچھ باتیں ہی بتا سکتا ہوں۔

وہ دوبارہ صوفے پر بیٹھ گیا اور کچھ لمحوں تک آگ کی طرف دیکھتے رہنے کے بعد دوبارہ گویا ہوا، مجھے لگتا ہے کہ بات شروع ہوتی اس



جادوگر سے جس کا نام تھا..... لیکن یقین نہیں ہوتا کہ تم اس کا  
نام نہیں جانتے جب کہ ہماری دنیا میں ہر کوئی اس کا نام جانتا ہے۔  
کون..... ہیری نے پوچھا۔

دیکھو! اگر ہمارا بس چلتا تو ہم اس کا نام کبھی نہیں زبان پر لاتے، کوئی  
بھی اس کا نام لینا پسند نہیں کرتا ہیگر ڈالچھے ہوئے لہجے میں بولا۔

مگر کون.....؟ ہیری جھنجھلا کر بولا۔

پتھر بنادینے والی آنکھ ہیری، لوگ اب بھی ڈرے ہوئے ہیں اف  
خدایا، اس بات کو سمجھنا کتنا مشکل ہے دیکھو! وہ ایک ایسا جادوگر  
تھا جو..... غلط راستے پر چلا گیا اور وہ اس راستے پر بہت آگے پہنچ

گیا اس سے بھی برا..... برے سے برا..... اس کا نام

تھا..... ہیگر ڈالچھے نے منہ کھوا مگر الفاظ باہر نہیں نکل پائے۔

آپ لکھ کر بتا دو۔ ہیری نے اس کی مشکل آسان کرنا چاہی۔

نہیں! مجھے اس کے نام کے ہجے کرنے نہیں آتے ٹھیک ہے  
..... اس کا نام..... والڈی موٹ ہے..... ہیکرڈ کو نیکی

چھوٹ گئی تھی اب دوبارہ مجھ سے اس کا نام مت کہلو انا ہیری!

بہر حال یہ..... یہ جادوگر آج سے قریب بیس سال پہلے وہ

دوسرے جادوگروں کو اپنے شیطانی گروہ میں شامل کر رہا تھا کئی

جادوگر..... کئی جادوگر اس کی شیطانی مجلس کا حصہ بن گئے کچھ تو

ڈرے ہوئے تھے کچھ اس کی طاقت میں تھوڑا حصہ پانا چاہتے تھے

کیونکہ وہ اپنے آپ کو طاقتور بنا چکا تھا وہ بہت برے دن تھے ہیری!

کس پر بھروسہ کریں اور کس پر بھروسہ نہ کریں؟ اجنبی جادوگروں یا

جادوگرینوں سے دوستی کرنے کی ہمت نہیں ہوئی تھی

..... بھیانک حادثات رونما ہونے لگے وہ سرعت کے ساتھ

بڑھتے جا رہے تھے ظاہر ہے کچھ لوگ اس کے خلاف میدان میں اتر

آئے اور شیطان جادوگر نے انہیں اپنی شیطانی قوتوں سے بھیا نک  
طریقے سے بھسم کر ڈالا۔ ہوگورٹ ہی اکلوتی ایسی جگہ تھی جہاں اس کا  
خطرہ نہیں تھا مجھے لگتا ہے کہ ڈمبل ڈور ہی اکیلے ایسے جادوگر تھے جن  
سے تم جانتے ہو کون؟ ڈرتا تھا سکول پر قبضہ جمانے کی اس کی ہمت  
نہیں تھی کم از کم اس وقت تو نہیں تھی اب جہاں تک میں جانتا ہوں  
تمہارے ماں باپ بہت اچھے اور نیک جادوگر تھے اپنے سکول کے  
دنوں میں وہ ہوگورٹ میں ہیڈ بوائے اور ہیڈ ٹرل تھے یہ راز ہے کہ تم  
جانتے ہو کون؟ نے انہیں اپنی طرف ملانے کی اس سے پہلے کوشش  
کیوں نہیں کی..... شاید وہ جانتا تھا کہ وہ ڈمبل ڈور کے اتنے  
قریب تھے کہ شیطانی جادو کی طرف کبھی نہیں آئیں گے یہ شاید اس  
نے سوچا ہو کہ وہ انہیں راضی کر لے گا..... یا پھر شاید وہ صرف  
انہیں اپنے راستے سے ہٹانا چاہتا تھا میں تو بس اتنا ہی جانتا ہوں کہ وہ

دس سال پہلے ہیلو وئمن کے دن اس گاؤں میں گیا جہاں تمہارے  
والدین رہتے تھے تب تم صرف ایک سال کے تھے وہ تمہارے گھر گیا  
تھا اور..... اور.....

ہیگرڈ نے اچانک ایک بہت گندا، بدبودار رومال نکالا اور اتنی زور سے  
ناک چھنکی جیسے کسی نے خبردار کرنے والا گونجیلا بگل بجایا ہو۔

معاف کرنا! ہیگرڈ ہیری کی طرف متوجہ ہوا۔ یہ بہت اذیت ناک کہانی  
ہے..... میں تمہارے والدین کو اچھی طرح جانتا تھا اور ان سے  
اچھے لوگ دنیا میں نہیں مل سکتے..... خیر..... تم جانتے ہو

کون؟ نے انہیں مار ڈالا، اور درحقیقت حیرانی کی بات یہ ہے کہ اس  
نے تمہیں بھی مارنے کی کوشش کی، مجھے لگتا ہے کہ وہ تمہارے خاندان  
کو پوری طرح ختم کر دینا چاہتا تھا یا شاید اسے تب تک دوسروں کی  
جان لینے میں مزہ آنے لگا تھا وہ ایسا نہیں کر سکا کبھی تم نے سوچا ہے کہ

تمہارے ماتھے پر یہ عجیب سا نشان آیا؟..... یہ کوئی معمولی  
خراش نہیں ہے ہیری ایسا زخم ہمیشہ اس وقت نمودار ہوتا ہے جب کوئی  
شیطان کسی کو انتہائی زبردست اور لختی جادوئی ضرب لگاتا ہے  
جو زندگی کو موت سے بھی بدتر بنا دیتی ہے تمہارے ماں باپ اور گھر کو تو  
اس نے پہلے ہی مٹا دیا تھا لیکن..... اس کا جادو تم پر نہیں چل پیا  
ہیری!..... اور اسی لئے تم مشہور ہو۔ اس نے جن لوگوں کو  
مارنے کا فیصلہ کیا ان میں سے ایک بھی زندہ نہیں بچا، کوئی بھی زندہ  
نہیں بچا..... سوائے تمہارے..... اور اس نے اپنے زمانے  
کے بڑے بڑے جادوگروں کو مار ڈالا تھا میک کیناز، بونز، پری  
وٹس..... تم تو اس وقت چھوٹے سے بچے تھے اور پھر بھی تم زندہ بچ  
گئے۔

ہیری کے دماغ میں بہت دردناک خیالات آرہے تھے جب ہیگرڈ

کی کہانی ختم ہوئی تو ایک بار پھر ہیری نے سبز روشنی کی چکا چوندی دیکھی اور اسے وہ پہلے سے بھی زیادہ صاف دکھائی دی اب اسے کچھ اور بھی یاد آیا زندگی میں پہلی بار ایک تیز۔ غناک اور سرد ہنسی۔

تباہ ہو چکے گھر میں سے میں خود تمہیں نکال کر آیا تھا ڈمبل ڈور کے کہنے پر، پھر ہم سب تمہیں ان لوگوں کے پاس لائے..... ہیکرڈ اسے دکھ بھری نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔

بکو اس بہت ہو چکی..... انکل ورن نے تیز لہجے میں کہا ہیری ان کی آواز سن کر اچھل پڑا، وہ لگ بھگ بھول چکا تھا کہ ڈرسل خانہ ان بھی وہیں پر تھا حیرت انگیز میں ایسا لگ رہا تھا جیسے انکل ورن کی ہمت واپس لوٹ آئی تھی وہ ہیکرڈ کو کھا جانے والی نظروں سے دیکھ رہے تھے اور ان کی دونوں منٹھیاں تنی ہوئی تھیں۔

اب کان کھول کر سن لو! انہوں نے غصے سے کہا میں مانتا ہوں کہ



تم تھوڑے عجیب ہو لیکن شاید اتنے عجیب نہیں کہ جم کر پٹائی کرنے  
سے تمہارا علاج نہ ہو سکے اور جہاں تک تمہارے ماں باپ کے  
بارے میں کہی باتوں کا سوال ہے تو یہ سچ ہے کہ وہ جادوگر تھے میں اس  
بات سے انکار نہیں کرتا مگر مجھے لگتا ہے کہ دنیا ان کے بنا زیادہ اچھی  
طرح اچھی طرح چل رہی ہے..... انہیں وہی ملا جو انہیں ملنا  
چاہئے تھا ان جادوگروں سے <sup>گھٹنے</sup> ماننے کا نتیجہ یہی ہوتا ہے مجھے ایسی  
ہی امید تھی ہمیشہ جانتا تھا کہ ان کا انجام برا ہی ہوگا.....  
اسی لمحے ہیگر ڈھونڈنے سے اچھل کر اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے اپنے  
اور کوٹ کے اندر سے ایک ٹوٹی پھوٹی گاڑی رنگ کی چھتری نکال لی  
اس نے انکل ورن پر چھتری کسی تلوار کی طرح تانتے ہوئے غصیلے  
لہجے میں کہا۔

میں تمہیں خبردار کرتا ہوں ڈر سلی!..... میں تمہیں خبردار کر رہا ہوں

کہ اس کے آگے تم نے ایک لفظ بھی منہ سے نکالا تو.....! ابھی ہوئی  
داڑھی والے اس دیوہیکل شخص کے ہاتھ میں پکڑی ہوئی چھتری کی  
نوک بھالے کی طرح دکھائی دے رہی تھی زخمی ہونے کا اندیشہ پا کر  
انگل ورن کی ہمت ایک بار پھر جواب دے گئی وہ دیوار کے ساتھ  
پوری طرح لگ گئے تھے اور ان کے منہ پر تالا پڑ چکا تھا۔

اب ٹھیک ہے ہیگرڈ نے سر ہلاتے ہوئے کہا اور گہری سانس اندر کھینچی  
وہ ایک بار پھر صوفے پر بیٹھ گیا اور اس بار صوفہ اتنا نیچے دھنس گیا کہ  
فرش سے جا لگا اس دوران ہیری کو بہت سارے سوال اس سے پوچھنا  
تھے جو اس کے دماغ پر چابک کی طرح برس رہے تھے لیکن  
وال..... معاف کرنا..... میرا مطلب ہے کہ تم جانتے ہوں؟ کا  
کیا ہوا؟

اچھا سوال پوچھا ہیری! غائب ہو گیا ختم ہو گیا، اتنی رات کو جس رات

اس نے تمہیں ہلاک کرنے کی کوشش کی تھی اس وجہ سے تم اور بھی مشہور ہو گئے یہی تو سب سے بڑا راز ہے دیکھو!..... وہ شیطان زیادہ خطرناک ہوتا جا رہا تھا..... پھر وہ اچانک کیوں چلا گیا؟ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ وہ مر گیا ہے مجھے لگتا ہے کہ یہ مہمل سی بات ہے میرا نہیں خیال کہ اس میں اتنی انسانیت باقی تھی کہ وہ مرجاتا، کچھ لوگ کہتے ہیں کہ وہ اب بھی کہیں پر چھپا ہوا ہے اور اپنا برا وقت کاٹ رہا ہے لیکن مجھے اس قیاس آرائی پر بھی یقین نہیں ہے جو اس کے ساتھ ملے ہوئے تھے اب وہ واپس جادوئی دنیا میں لوٹ آئے ہیں کچھ تو جیسے لمبے عرصے تک بے ہوش رہنے کے بعد ہوش میں آئے جہاں تک میرا اندازہ ہے کہ اگر وہ واپس آ رہا ہوتا تو یہ کبھی لوگ لوٹ کر واپس نہیں آتے ہم میں سے زیادہ تر لوگوں کا یہی اندازہ ہے کہ وہ اب بھی کہیں پر موجود ہے لیکن اس کی تمام شیطانی قوتیں بھسم ہو چکی

ہیں وہ اتنا کمزور ہو گیا ہے کہ اب کچھ نہیں کر سکتا کیونکہ تمہارے پاس کوئی ایسی چیز تھی ہیری! جس نے اسے ختم کر ڈالا اس رات کو ایسا کچھ ہوا تھا جس کی اسے توقع نہیں تھی میں نہیں جانتا کہ وہ کیا تھا؟ کوئی بھی نہیں جانتا..... مگر تمہارے اندر کوئی چیز تھی جس نے اس کی دھجیاں اڑا کر رکھ دیں تھی۔

ہیگرڈ کی آنکھوں میں ہیری کو محبت اور عزت افزائی کی حدت سلگتی ہوئی دکھائی دے رہی تھی لیکن اس پر ہیری خوشی اور فخر جیسے جذبات کا اظہار کرنے کے بجائے کچھ اور سوچ رہا تھا کہیں نہ کہیں کوئی نہ کوئی بھیا نک غلطی ہوئی ہے..... جادوگر؟..... اور وہ؟..... یہ

کیسے ممکن تھا؟ زندگی بھر وہ ڈڈلی سے مار کھاتا رہا، آئی پتونیہ اور انکل ورنن کی دہشت میں مبتلا رہا اگر وہ سچ سچ جادوگر ہوتا تو جب وہ لوگ اسے الماری میں بند کرتے تھے تو وہ مسے دار مینڈک کیوں نہیں بن

جاتے تھے؟ اگر اس نے کبھی دنیا کے سب سے بڑے جادوگر کو شکست  
فاش دی تھی تو پھر ڈلی اسے ہمیشہ فٹ بال کی طرح ٹھوکریں کیوں کر  
مارتا تھا۔؟

ہیگرڈ! اس نے دھیمے انداز میں کہا، جہاں تک میرا خیال ہے کہ آپ کو  
کوئی غلط فہمی ہوئی ہے مجھے یقین نہیں ہے کہ میں جادوگر ہو سکتا ہوں  
اس کے چہرے پر بے یقینی سی پھیلی ہوئی تھی اسے یہ دیکھ کر مزید حیرت  
ہوئی کہ ہیگرڈ بدستور مسکرا رہا تھا۔

تم جادوگر نہیں ہو؟..... اچھا! جب تم ناراض یا ڈرے ہوئے  
ہوتے ہو تو کیا کبھی تمہارے ساتھ کچھ عجیب حادثات نہیں ہوتے  
ہیں؟ ہیگرڈ نے پوچھا ہیری نے آگ کی طرف دیکھا اگر اس طرح  
سے سوچا جائے تو..... ہر وہ عجیب چیز جس سے اس کے انکل  
اور آنتی بری طرح ناراض ہوئے تھے تب ہی رونما ہوئی تھی جب

ہیری یا تو ڈرا ہوا تھا یا پھر غصے کے عالم میں..... جب ڈڈلی کا  
گینگ اس کا تعاقب کر رہا تھا تو نہ جانے کیسے وہ ان لوگوں کی پہنچ سے  
اتنی دور چلا گیا..... جب وہ بے ہودہ حجامت کے بعد سکول  
جانے سے ڈر رہا تھا تو اس کے بال خود بخود بڑھ گئے تھے  
..... اور آخری بار جب ڈڈلی نے اسے گھونسا مارا تھا تو کیا اس  
نے بدلہ نہیں لے لیا تھا، حالانکہ اس کا یہ پتہ بھی نہیں تھا کہ وہ ایسا کر سکتا  
تھا؟ کیا اس پر اثر دیا نہیں چھوڑ دیا تھا..... ہیری نے ہیگروڈ کی  
طرف مسکراتے ہوئے دیکھا اور ہیگروڈ اس کی بدلتی کیفیت پر پہلے سے  
محظوظ ہو رہا تھا اس کا چہرہ مزید چوڑا دکھائی دے رہا تھا۔  
دیکھو! ہیگروڈ نے اسے مخاطب کیا، ہیری پوٹر جادوگر کیسے نہیں ہے  
..... تم ذرا ٹھہرو تو سہی تم ہو گورٹ میں مشہور ہو جاؤ گے انکل ورن  
بلامدافعت کے ہار کیسے مان سکتے تھے؟



میں نے تمہیں پہلے ہی بتا دیا ہے کہ وہ نہیں جائے گا، انہوں نے  
پھسپھساتے ہوئے کہا وہ سٹون وال ہائی سکول میں پڑھنے جا رہا ہے  
اور اس کے لئے اسے ہمارا احسان ماننا چاہیے میں نے وہ خطوط  
پڑھے ہیں اور اسے بہت سی وابیات اشیا بھی چاہئیں جادو کرتب کی  
کتابیں، جادوئی چھڑکی اور.....

اگر وہ جاننا چاہتا ہے تو تمہارے پاس فرہ ماگل بھی اسے نہیں روک  
سکتا، ہیگرڈ نے اس کی بات کاٹتے ہوئے غرا کر کہا، لٹی اور جیمس پوٹر کا  
بیٹا اور ہوگورٹ نہ جائے تم یقیناً پاگل ہو گئے ہو اس کا نام تو وہاں اسی  
دن سے درج کرادیا گیا تھا جب وہ پیدا ہوا تھا۔ وہ دنیا میں جادوگر کی  
اور پر اسرار علوم کے سب سے اچھے سکول میں جائے گا، سات سال  
وہاں رہنے کے بعد وہ خود کو پہچان نہیں پائے گا وہ اپنی طرح کے بچوں  
کے ساتھ رہے گا۔ جو یہاں سے بہت اچھا رہے گا اور وہ ہوگورٹ

کے قابل اور فائق ہیڈ ماسٹر ایلبس ڈمبل ڈور کی نگرانی میں جادو سیکھے گا۔

اسے جادو کے کرتب اور شعبدے دکھانے کے لئے میں کسی سخی بوڑھے کو ایک چونی بھی نہیں دوں گا۔ انکل ورنن نے چیخ کر اعلان کیا لیکن اب انہوں نے حد پار کر دی تھی، ہیگر ڈ نے اپنی چھتری اٹھائی اور اس سر کے اوپر گھماتے ہوئے گرجتی ہوئی آواز میں بولا۔  
کبھی بھی..... میرے سامنے..... ایلبس ڈمبل ڈور..... کی توہین..... مت کرنا ڈر سلی۔!

ہوا میں جھولتی ہوئی چھتری کو کھٹ سے نیچے لاتے ہوئے اس نے اس کی نوک ڈڈلی کی طرف کر دی، ایک ارغوانی رنگ کی تیز روشنی چمکی..... پٹاخے جیسی آواز سنائی دی..... ایک تیز چپک سنائی دی اور اگلے ہی لمحے ڈڈلی اپنی جگہ ناچنے لگا اس کے ہاتھ اپنے موٹے

کولہوں پر تھے اور وہ درد سے ہنسا رہا تھا جب اس نے ان کی طرف  
کو لہے مورے تو ہیری نے دیکھا کہ اس کے کولہوں میں سے پا جاے  
کو پھاڑتی ہوئی ایک باشت لمبی نرم اور مڑی ہوئی دم باہر لٹک رہی تھی  
انکل ورنن یہ دیکھ کر وہائی دینے لگے آئی پتونیہ چیخ چلاتیں جلدی سے  
ڈڈلی کو دوسرے کمرے میں لے گئیں جس کی چنیں اب بھی جھونپڑی  
میں گونج رہی تھیں انکل ورنن ہمشکل اپنا فریہ جسم دھکیلتے ہوئے  
دروازے کی طرف لپکے انہوں نے دروازے کی چوکھٹ پر ٹھہر کر  
آخری مرتبہ مڑ کر دہشت بھری نگاہوں سے ہیگر ڈکو دیکھا اور پھر زور  
دار آواز کے ساتھ دروازہ بند کر دیا۔

ہیگر ڈنے اپنی چھتری کی طرف دیکھا اور اپنی داڑھی تھپتھپائی۔  
ہیری! خود کو غصے کی رو میں بہنے سے ہر دم بچانا چاہیے اس نے تاسف  
بھرے انداز میں کہا مگر بسا اوقات ایسا کرنا آدمی کے بس سے باہر بھی

ہو جاتا ہے میں اسے گینڈا بنانا چاہتا تھا مگر مجھے اس کی بیبت دیکھ کر  
اندازہ ہو چکا تھا کہ وہ پہلے ہی گینڈے جیسا دکھائی دیتا ہے اس میں  
زیادہ کچھ بدلا جاسکتا لہذا صرف دم کی ہی کسر باقی تھی۔  
اس نے اپنی موٹی بھنوووں کے نیچے سے ہیری کی طرف کنکھیوں سے  
دیکھا۔

ویسے اچھا ہوگا اگر تم ہو گورٹ میں سے بات کسی کو نہ بتاؤ، اس نے دھیمے  
سے کہا سچ کہوں تو مجھے..... آہ..... جادو کرنے کی اجازت نہیں  
حاصل ہے مجھے تھوڑا بہت جادو کرنے کی چھوٹ دی گئی تھی تاکہ میں  
تمہارا تعاقب کر سکوں اور تم تک خطوط پہنچا سکوں، یہ بھی ایک وجہ تھی  
جس کے باعث میں یہ سب کچھ کرنے کے لئے بے تاب تھا۔  
آپ کو جادو کرنے کی اجازت کیوں نہیں دی گئی ہے؟ ہیری نے  
حیرانی سے پوچھا۔

وہ ایسا ہے..... سچ تو یہ ہے کہ کبھی میں بھی ہو گورٹ میں پڑھتا تھا  
لیکن مجھے..... وہاں سے..... تیسرے سال میں ہی نکال دیا  
گیا تھا انہوں نے میری جادوئی کوڈ وٹکڑے کر ڈالا، لیکن ڈمبل ڈور  
نے مجھے وہاں چوکیدار کے روپ میں رہنے دیا، ڈمبل ڈور ایک اعلیٰ  
اور محبت کرنے والے جادوگر ہیں ہیگر ڈ نے رک رک کر اسے بتایا،  
ایک عجیب سی ندامت اس کے چہرے پر رقصاں دکھائی دے رہی تھی  
آپ کو وہاں سے کیوں نکالا گیا؟ ہیری نے چھت سے پوچھ لیا۔  
اوہ..... اب بہت دیر ہو چکی ہے اور کل مجھے کئی کام نبھانا ہیں ہیگر ڈ  
نے زور سے کہا کل شہر جانا ہے اور تمہاری کتابیں اور باقی سامان  
خریدنا ہے۔

اس نے اپنا موٹا کالاکوٹ اتارا اور ہیری کی طرف اچھا دیا۔  
تم اسے اوڑھ کر سو سکتے ہو۔ اس نے کہا اگر یہ تھوڑی حرکت کرے یا

کھسکے تو پریشان مت ہونا مجھے جہاں تک یاد پڑتا ہے اس کی کسی جیب  
میں ایک دو چوہے موجود ہوں گے۔

۔۔۔۔۔

www.define.pk

pklibrary.com



## جادوئی بازار

اگلی صبح ہیری جلدی جاگ گیا، حالانکہ اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ صبح ہو چکی ہے پھر بھی اس نے اپنی آنکھیں نہیں کھولیں۔

میں ایک خواب دیکھ رہا تھا، اس نے اپنے آپ کو سمجھاتے ہوئے کہا  
میں نے خواب دیکھا کہ ہیکر ڈنامی ایک دیو ہیکل آدمی آیا اور اس  
نے مجھے بتایا کہ میں جادوگری کے سکول میں پڑھنے جا رہا ہوں لیکن  
جب میں اپنی آنکھیں کھولوں گا تو خود کو گھر کی اپنی الماری میں ہی سویا  
ہوا پاؤں گا۔

اسی وقت اچانک ایک تیز آواز گونج اٹھی جیسے کوئی کھٹکھٹا رہا ہو۔ یہ آنٹی  
بتونیدر وازہ کھٹکھٹا رہی ہیں، ہیری نے سوچا حالانکہ اس کا دل ڈوب  
رہا تھا لیکن اس نے اب بھی اپنی آنکھیں نہیں کھولیں کتنا عمدہ خواب  
تھا۔

ٹک..... ٹک..... ٹک.....!

ٹھیک ہے..... اٹھتا ہوں ہیری بڑ بڑایا۔

وہ اٹھ کر بیٹھ گیا اور ہیگرڈ کا بھاری بھر کم کوٹ اس کے اوپر سے کھسک  
کر گر گیا، جھونپڑی سورج کی روشنی سے بھری پڑی تھی طوفانِ قہم چکا  
تھا صوفے پر ہیگرڈ بے خبر سو رہا تھا اور ایک آواز اپنے پنجے سے کھڑکی پر  
ٹک ٹک کر رہا تھا جس کی چونچ میں ایک اخبار دبا ہوا تھا ہیری ہاتھوں  
کے بل اٹھ کر کھڑا ہو گیا وہ اتنا خوش ہوا تھا جیسے اس کے اندر خوشیوں کا  
کوئی بڑا غبار پھول کر کیا ہو گیا ہو۔ وہ سیدھا کھڑکی تک گیا اور اسے

جھٹکے سے کھول دیا آٹو جھپٹ کر اندر داخل ہوا اور اس نے ہیگر ڈکے  
اوپر اخبار گرا دی لیکن ہیگر ڈکے بیدار نہیں ہوا۔ آٹو فرش پر منڈلانے لگا اور  
ہیگر ڈکے کوٹ پر حملہ کرنے لگا۔

ایسا مت کرو۔

ہیری نے آٹو کو وہاں سے بھگانے کی کوشش کی لیکن آٹو نے اس پر  
تیزی سے اپنی چونچ ماری اور ایک بار پھر سے کوٹ پر حملہ کرنے لگا۔  
ہیگر ڈکے! ہیری نے زور سے کہا، ایک آٹو ہے.....

اتے پیسے دے دو۔ ہیگر ڈکے صوفے پر پڑے پڑے ہی بڑبڑایا۔

کیا.....؟ ہیری کی آنکھیں پھیلتی چلی گئیں۔

وہ اخبار فروش ہے اور اخبار پہنچانے کے بدلے میں پیسے چاہتا ہے

جیب میں دیکھو۔!

ہیگر ڈکے کوٹ میں جیسے جیبوں کے سوائے اور کچھ تھا ہی نہیں۔

چابیوں کے گچھے، گھونگوں کے گولے، دھاگے کی گچھیاں پودینے کی جیسی جڑیں، چائے کی تھیاں..... آخر کار ہیری نے مٹھی بھر عجیب دکھائی دینے والے سکے باہر نکالے۔

اسے پانچ نٹ دے دو..... ہیکرڈ نے نیند بھری آواز میں کہا۔

نٹ.....؟ ہیری نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔

کانسی کے چھوٹے سکے۔!

ہیری نے کانسی کے پانچ چھوٹے گنے اور اتوں نے اپنا پنجہ آگے کر دیا تا

کہ ہیری ان سکوں کو ایک چھوٹی سی چمڑے کی تھیلی میں رکھ دے جو

اس کے پنجے کے ساتھ بندھی ہوئی تھی پھر اتو کھلی کھڑکی سے باہر اڑ گیا

ہیکرڈ تیز آواز میں جمانی لیتے ہوئے کھڑا ہوا اور انگڑائی لینے لگا۔

بہتر ہوگا کہ ہم جلدی سے روانہ ہو جائیں، ہیری! آج بہت کام مکمل

کرنے ہیں لندن جانا ہے اور تمہارے سکول کا سب سامان خریدنا ہے

ہیگرڈ نے جلدی سے کہا۔

ہیری جادوگروں کے سکوں کو الٹ پلٹ رہا تھا اور جب انہیں دھیان سے دیکھ رہا تھا تو اسی لمحے اس کے دماغ میں ایک ایسا خیال پیدا ہوا جس نے اس کے اندر کی خوشی کے غبارے کی ساری ہوا نکال ڈالی تھی وہ کھوئے ہوئے لہجے میں بولا۔ ار..... ہیگرڈ.....؟

کیا بات ہے؟ اپنے بھاری بھرکم جوتے پہنتے ہوئے ہیگرڈ نے پوچھا۔

میرے پاس تو پیسے ہیں ہی نہیں..... اور آپ نے انکل ورن کی بات تو رات کو ہی سن لی تھی کہ وہ مجھے ہوگورٹ جانے اور جادو سیکھنے کے لئے ایک کوڑی بھی نہیں دیں گے۔

ان کی فکر مت کرو..... ہیگرڈ نے دھیماسا مسکرا کر اپنا سر کھجاتے ہوئے کہا تم نے یہ کیسے سوچ لیا کہ تمہارے ماں باپ تمہارے لئے

کچھ بھی نہیں چھوڑ گئے ہوں گے۔؟

مگر ان کا گھر تو بالکل تباہ ہو گیا تھا..... ہیری کچھ نہ سمجھتے ہوئے  
بوا۔

وہ اپنا سارا سونا گھر میں نہیں رکھتے تھے ہیری! ہم سب سے پہلے  
گرنگوٹس جائیں گے جادوگروں کا بینک..... ایک کباب کھاؤ  
ٹھنڈے ہونے کے باوجود یہ لاتھنبرے نہیں ہیں اور میں تمہاری  
سالگرہ کے ایک کے ٹکڑوں کے لئے بھی منع نہیں کروں گا ہیکرڈ  
ڈھٹائی سے مسکرایا۔

جادوگروں کا بھی بینک ہوتا ہے ہیری نے چونک کر پوچھا۔  
صرف ایک ہی ہے..... گرنگوٹس!..... اے غوبلن چلاتے ہیں  
ہیکرڈ نے جواب دیا۔

غوبلن!..... ہیری نے نام دہرایا۔



ہاں!..... اور میں تمہیں آگاہ کئے دیتا ہوں کہ اسے لوٹنے کی کوشش کرنے والا کوئی خطہ ہی ہوگا، کبھی بھی غوبلن کے ساتھ ٹانگ اڑانے کی کوشش مت کرنا ہیری! کسی چیز کو محفوظ رکھنے کے لئے گرنگوٹس دنیا میں سے سے محفوظ ترین جگہ ہے شاید ہوگورٹ کو چھوڑ کر سچ تو یہی ہے کہ مجھے گرنگوٹس ویسے بھی جانا تھا ڈمبل ڈور کے خاص کام کے سلسلے میں ہوگورٹ کا کام ہے ہیری! ہیکرڈ نے اس کے سوالیہ چہرے کو بھانپ لیا تھا ویسے اس کا سینہ فخر سے پھولا ہوا دکھائی دے رہا تھا وہ عام طور پر اپنے مخفی اور اہم ترین کام مجھے ہی سونپتے ہیں جیسے تمہیں! انا..... گرنگوٹس سے سامان نکالنا..... انہیں معلوم ہے کہ وہ مجھ پر مکمل بھروسہ کر سکتے ہیں۔

سب چیزیں لے لیں تو چلیں!.....

ہیری ہیکرڈ کے پیچھے پیچھے چٹان پر آگیا، اب آسمان صاف تھا اور

سمندر پر سکون انداز میں روشنی میں چمک رہا تھا انکل ورن جو کشتی  
کرائے پر لائے تھے وہ اب بھی وہیں کھڑی تھی حالانکہ طوفان کے  
باعث اس کے پینڈے میں بہت سا پانی بھر گیا تھا۔

آپ یہاں کیسے آئے تھے؟..... ہیری نے یکا یک پوچھا کیونکہ  
دوسری کوئی کشتی وہاں دکھائی نہیں دے رہی تھی۔

اڑکر..... ہیکرڈ نے مختصر بتایا۔  
اڑکر..... ہیری کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔

ہاں! لیکن اب ہم لوگ اس کشتی میں سوار ہو کر واپس جائیں گے۔  
اب چونکہ تم مجھے مل چکے ہو اس لئے جادو کو استعمال کرنا درست نہیں  
ہوگا..... ہیکرڈ نے جواب دیا۔

وہ کشتی میں سوار ہوئے ہیری اب بھی ہیکرڈ کو گھور رہا تھا اور تصور کی  
آنکھ سے یہ دیکھنے کی کوشش کر رہا تھا کہ وہ اڑتے ہوئے کیسا دکھائی

دے رہا ہوگا۔؟

سچ کہوں..... کشتی چلاتے ہوئے مجھے عجیب سی ندامت محسوس ہو رہی تھی ہیگرڈ نے ایک بار پھر ہیری کو کنکھیوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ کیا میں کشتی کو..... تھوڑا..... تھوڑا سا تیز کر دوں تاکہ وہ ہمیں جلد کنارے پر پہنچا دے! بشرطیکہ تم اس کا ذکر ہوگورٹ میں نہیں کرو گے۔

بالکل نہیں کروں گا۔! ہیری نے جلدی سے کہا جو جادوئی کلمات دیکھنے کے لئے بے تاب ہوا جا رہا تھا ہیگرڈ نے اپنی گلابی چھتری باہر نکالی اسے کشتی کے کنارے پر دوبارہ ٹھونکا اور پھر کشتی حیرت انگیز طور پر سرعت رفتاری سے کنارے کی طرف روانہ ہو گئی۔

گرنگوٹس کو لوٹنے کی کوشش کرنے والا یقیناً خبطی ہوگا اس کا کیا مطلب ہے؟ ہیری نے پوچھا۔

وہاں جادوئی حصار ہیں..... جادوئی بھول بھلیاں ہیں، ہیکر ڈ  
نے کہا اور یہ بولتے وقت اس نے اپنا اخبار کھول لیا لوگ کہتے ہیں کہ  
محفوظ ترین تجوریوں کی حفاظت کے لئے وہاں ڈریگن بھی پائے  
جاتے ہیں پھر وہاں راستہ ڈھونڈنا بھی آسان کام نہیں ہے لرنگوٹس کی  
تجوریاں لندن سے سینکڑوں میل نیچے پاتال میں موجود ہیں لندن کی  
انڈر گراؤنڈ سے بہت نیچے گہرا میونسپلٹی میں اگر آپ کے ہاتھ کوئی چیز  
لگ بھی جائے تو بھی آپ باہر نکلنے کی کوشش میں بھوک سے ایڑیاں  
رٹڑ رٹڑ کر ہلاک ہو جائیں گے۔

جب ہیکر ڈ اپنا اخبار روزنامہ، جادوگر، پڑھ رہا تھا تو ہیری بیٹھا بیٹھا  
اس بارے میں سوچتا رہا ہیری نے انکل ورنن سے یہ بات سیکھی تھی کہ  
جب لوگ اخبار پڑھتے ہیں تو ان سے بات نہیں کرنا چاہئے لیکن چپ  
رہنا بہت مشکل دکھائی دے رہا تھا زندگی میں کبھی اس کے دماغ میں

اتنے ڈھیر سارے سوالات ایک ساتھ نہیں آئے تھے۔

جادوئی وزارت ہمیشہ کی طرح آج بھی الٹے سیدھے کام کر رہی ہے  
ہیگر ڈصفیہ پلٹتے ہوئے بڑ بڑایا، ہیری اس کی بات سن کر چونک پڑا۔  
کیا جادوئی دنیا میں بھی وزارت ہوتی ہے؟ ہیری اپنے آپ کو روک  
نہیں پایا اس سے پہلے ہی اس کے منہ سے الاشعور کی انداز میں یہ جملہ  
پھسلتا چلا گیا۔

ہاں! ہیگر ڈ نے جواب دیا، سب جانتے تھے کہ ڈمبل ڈور کو وزیراعظم  
بنایا جائے مگر وہ ہوگورٹ چھوڑنے کو تیار نہیں تھے اسی لئے بوڑھے  
کارنی لیوسنؑ، کو جادوئی وزیراعظم بنادیا گیا دنیا میں اس سے بڑا  
اناڑی نہیں ملے گا۔ وہ ہر روز ڈمبل ڈور کے پاس ڈھیر سارے  
الوؤں کی فوج بھیج دیتا ہے..... ان سے صلاح و مشورہ مانگنے کے  
لئے۔

مگر جادوئی وزارت کیا کام انجام دیتی ہے؟ ہیری نے پوچھا۔  
ان کی اہم ترین ذمہ داری یہ دیکھنا ہے کہ ماگلوؤں کو یہ پتہ نہ چل  
جائے کہ ان کے ملک میں ان کے ساتھ ساتھ جادوگر اور جادوگر نیاں  
بھی موجود ہیں، ہیگرڈ نے بتایا۔

مگر ایسا کیوں؟ ہیری نے پوچھا۔

کیوں؟ ہیگرڈ نے اخبار سے ~~نکھریں~~ ٹپا کر اسے دیکھا، اُف

خدا یا..... ہیری..... ہر آدمی چاہتا ہے کہ اس کی ہر الجھن  
جادو کے ذریعے سلجھ جائے ہے کہ نہیں۔ ہم لوگ ان کے جھنجٹ سے  
دور ہی بھلے ہیں۔

اسی لمحے کشتی دھیمے انداز میں بندرگاہ کے کنارے کی دیوار کے ساتھ جا  
ٹکرائی، ہیگرڈ نے اخبار موڑا اور وہ پتھر کی سیڑھیوں سے چڑھ کر سڑک  
پر پہنچ گیا، ہیری اس کے پیچھے رہا وہ دونوں چھوٹے سے قصبے سے



ہوتے ہوئے ریلوے اسٹیشن کی طرف بڑھ گئے آس پاس سے  
گزرنے والے لوگ انہیں عجیب نگاہوں سے گھور رہے تھے ہیری  
انہیں قصور وار نہیں ٹھہرا سکتا تھا نہ صرف ہیگر ڈوسروں سے دو گنا لمبا  
تھا بلکہ وہ سڑک پر لگے ہوئے برقی اشاروں جیسی عام اشیاء کو دیکھ دیکھ  
کر ان کی طرف اشارہ کر رہا تھا اور زور سے چلا رہا تھا دیکھو ہیری!  
دیکھو..... ان ماگلوؤں کے سامع میں بھی کیسے کیسے خیالات  
آجاتے ہیں؟

ہیگر ڈ! ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا کیونکہ ہیگر ڈ کے ساتھ چلنے کے لئے  
اسے لگاتار بھاگنا پڑ رہا تھا کیا سچ مچ گرنگوٹس میں ڈریگن ہوتے ہیں۔  
میں نے صرف سن رکھا ہے ہیگر ڈ بولا۔ دل کی بات بتاؤں تو میں بھی  
ایک ڈریگن پالنا چاہتا ہوں۔

آپ ڈریگن پالنا چاہتے ہیں؟ ہیری دم بخود رہ گیا۔

جب میں بچہ تھا اسی وقت سے یہ خواہش میرے دل میں چل رہی ہے  
لوہم آگئے۔

وہ لوگ ریلوے اسٹیشن پہنچ گئے تھے پانچ منٹ بعد ایک ریل گاڑی  
لندن جانے والی تھی ہیکرڈ کو ماگلوؤں کے پیسوں کی بالکل سمجھ نہیں تھی  
اس لئے اس نے ہیری کو نوٹ پکڑا دیئے تاکہ وہ کھڑکی اپنے لئے  
ریل گاڑی کے ٹکٹ خرید سکے۔ ریل گاڑی میں لوگ ان کی طرف اور  
بھی زیادہ گھور رہے تھے ہیکرڈ دو نشستوں پر دھنسا بیٹھا تھا اور زرد  
قنات جیسی کوئی چیز بن رہا تھا۔

تمہارے پاس تمہارا خط ہے نا ہیری۔ اس نے پھندے گنتے ہوئے  
پوچھا۔

ہیری نے لفافے کو اپنی جیب سے باہر نکالا۔

ٹھیک ہے ہیکرڈ نے کہا اس میں وہ سارا سامان درج ہے جس کی

تمہیں سکول میں ضرورت پڑے گی۔

ہیری نے چرمی کاغذ کے دوسرے ٹکڑے کو کھول کر دیکھا جسے اس نے  
گزشتہ رات کو نہیں پڑھا تھا اس میں لکھا تھا۔

ہوگورٹ سکول برائے جادوگری و پراسرار علوم۔

سکول کی وردی:

سال اول کے بچوں کو ان چیزوں کی ضرورت ہوگی۔

1۔ کام کرنے کے لئے تین چوڑے سیدھے چوغے (سیاہ رنگ  
کے)

2۔ ایک سادہ نوکیلی ٹوپی دن میں پہننے کے لئے (سیاہ رنگ کی)

3۔ ایک جوڑا حفاظتی دستاں (ڈریگن کے چمڑے یا اس سے ملتی  
جلتی)۔

4۔ ایک گرم چوغہ سردیوں میں پہننے کے لئے (سیاہ رنگ کا سفید

ڈوری والا)۔

نصابی کتب:

تمام طلباء و طالبات کو ذیل درج کتاب کا مکمل نصاب اانا ہوگا۔

۱۔ جادوئی کلمات شینڈرڈ بک گریڈ اول، مصنفہ میرانڈا گوشاک۔

۲۔ جادوئی تاریخ۔ مصنفہ بیٹھ ایڈا بیک شاٹ۔

۳۔ جادوئی نظریات۔ مصنفہ ایڈا البرٹ وافلنگ۔

۴۔ تبدیلی بیست کی ابتدائی گائیڈ۔ مصنفہ ایکی ٹک، سوچ۔

۵۔ یک ہزار جادوئی جڑی بوٹیاں اور پھوندیاں۔ مصنفہ فیلڈ اسپور

۶۔ جادوئی نسخے اور ادویات مصنف، ارتی نیوس جیگر۔

۷۔ اعلیٰ پائے کے حیواناتی انسان اور ان کی تلاش، مصنف نیوٹ

سکیمنڈر۔

۸۔ تاریکی کی قوتیں۔ خود حفاظتی گائیڈ۔ مصنف کیوں تن ٹر مبل۔

دیگر اشیاء:

ایک عدد جادوئی چھتری۔

ایک عدد ڈرائی (جست کی اور شینڈرڈ حجم نمبر 2)۔

ایک عدد بوتل (شیشے کی یا بلوری)۔

ایک عدد دور بین۔

ایک عدد ترازو (پیتل کا)۔

www.define.pk

نوٹ:

1۔ طلباء و طالبات اگر چاہیں تو اپنے ساتھ ایک آویا ایک بلی یا ایک

مینڈک بھی لے سکتے ہیں۔

2۔ طلباء و طالبات کے والدین توجہ کریں کہ سال اول کے بچوں کو

جادوئی بہاری ڈنڈا لانے کی اجازت نہیں ہے۔

شکریہ

کیا یہ اشیاء ہمیں لندن سے مل جائیں گی۔ ہیری نے حیرانگی سے تیز  
آواز میں پوچھا۔

ہاں..... مگر تمہیں صبح جلد کے بارے میں معلوم ہونا چاہیے۔  
ہیگرڈ نے جواب دیا۔

~~~~~

ہیری پہلے کبھی لندن نہیں آیا تھا ہیگرڈ کو اچھی طرح معلوم تھا کہ اسے  
کہاں جانا ہے مگر یہ بات ظاہر تھی کہ اسے ماگلوؤں کی طرح کے عام  
طریقے استعمال کرنے کی عادت قطعی نہیں تھی وہ لندن ریلوے سٹیشن  
پر ٹکٹ چیک کرانے والی باڑ میں پھنس کر رہ گیا تھا نہ صرف یہی تھا بلکہ  
اس نے تو غل مچانا شروع کر دیا تھا کہ ماگلوؤں کی گزرگاہیں اور نشستیں  
بے حد چھوٹی ہوتی ہیں اور ان کی ریل گاڑیاں بہت دھیمی رفتار میں  
چلتی ہیں۔



میں نہیں جانتا کہ جادو کے بغیر ماگلوؤں کا کام کیسے چلتا ہوگا؟ اس نے یہ اس وقت کہا جب وہ ٹوٹی پھوٹی خودکار سیڑھیوں کے ذریعے باہر کی طرف روانہ ہوئے تھے خودکار سیڑھی دھیمی رفتار میں انہیں لے کر پرجوم سڑک کی طرف بڑھ رہی تھی دونوں اس سڑک پر پہنچ گئے جہاں دونوں طرف دکانیں اور اورینج میں لوگوں کا بڑا ہجوم موجود تھا ہیکر ڈاٹنا لمبا چوراہہ تھا کہ اسے دیکھتے ہی بھٹ چھٹ جاتی تھی ہیری بس اتنا کرتا تھا کہ وہ اس کے ٹھیک پیچھے پیچھے چلے۔ وہ کتابوں کی دکانیں میوزک سٹورز ہیمبرگر بارز اور سمینا گھروں کے پاس سے گزرتے ہوئے چلتے رہے ہیری کو وہاں پر ایک بھی دکان ایسی دکھائی نہیں دی تھی جسے دیکھ کر یہ لگے کہ وہاں جادوئی چھڑی مل سکتی ہے یہ عام سے لوگوں سے بھری ہوئی عام سی سڑک تھی کیا واقعی جادو گروں کا ڈھیر سارا سونا اس کے نیچے میلوں گہرائی میں دبا ہوا تھا؟ کیا واقعی ایسی دکانیں

تھیں جہاں جادوئی کلمات کی کتابیں اور جادوئی پہاڑی ڈنڈے ملتے  
تھے؟ کہیں ڈر سلی خاندان نے اس کے ساتھ کوئی بھونڈا مذاق تو نہیں  
کیا؟ اگر ہیری کو یہ معلوم نہ ہوتا کہ ڈر سلی خاندان کو مذاق کرنا ہی نہیں  
آتا تو وہ ایسا ضرور سوچ سکتا تھا حالانکہ ہیگرڈ نے جو کچھ بتایا تھا وہ  
سب خواب سے پرے تھا پھر بھی ہیری اس کی بات پر یقین کئے  
ہوئے تھا۔

یہ رہا لکی کالڈن..... یہ ایک مشہور جلد ہے ہیگرڈ نے رکاتے  
ہوئے کہا لکی کالڈرن ایک چھوٹا سا اور سستا دکھائی دینے والا  
ریستوران تھا اگر ہیگرڈ نے اس کی طرف اشارہ نہ کیا ہوتا تو یقیناً ہیری  
اسے کبھی دیکھ نہیں پاتا، آس پاس سے تیزی سے گزرتے ہوئے لوگ  
ان کی طرف متوجہ نہیں تھے ان کی نگاہیں تو اس طرح کی کتابوں کی  
دکان سے دوسری طرف کی ریکارڈ شاپ تک بالکل سیدھی تھیں جیسے

انہیں لیکی کالڈرن نظر ہی نہیں آ رہا تھا دراصل ہیری کو یہ عجیب احساس  
ہو رہا تھا کہ یہ صرف اسے اور ہیگرڈ کو ہی دکھائی دے رہا تھا اس سے  
پہلے کہ وہ کچھ کہہ پاتا ہیگرڈ اسے کھینچ کر اندر داخل ہو گیا۔

مشہور جگہ کے اعتبار سے یہ کچھ زیادہ ہی اندھیری اور گندی جگہ تھی کچھ

بوڑھی عورتیں ایک کونے میں بیٹھ کر چھوٹے گلاسوں میں شور بہ پی  
رہی تھیں ان میں سے ایک لمبی بڑھیا پائپ میں تمباکو پی رہی تھی اونچی  
ٹوپی پہنے ایک پستہ قامت آدمی بوڑھے مینجر سے باتیں کر رہا تھا جو

کافی حد تک گنجا اور پیلے اخروٹ کی طرح دکھائی دے رہا تھا جب وہ  
اندر داخل ہوئے تو بات چیت کی آواز ختم ہو گئی۔ یوں لگتا تھا جیسے

وہاں موجود سب لوگ ہیگرڈ کو اچھی طرح جانتے تھے ان لوگوں نے

اس کی طرف دیکھ کر ہاتھ ہلائے اور کئی ایک مسکرائے اونچے کاؤنٹر

کے پیچھے بیٹھے مینجر نے ایک گلاس کی طرف ہاتھ بڑھایا اور پوچھا،

ہیگر ڈھارے والا مشروب پیو گے کیا؟

آج نہیں پی سکتا نام! میں ہوگورٹ کے ضروری کام کے سلسلے میں آیا ہوں ہیگر ڈھارے ہیری کے کندھے پر اپنا بھاری بھر کم ہاتھ ٹونکتے ہوئے کہا جس کے وزن سے ہیری کے گھٹنے جھک گئے تھے۔

اُف خدایا..... مینیجر نے یکلخت ہیری کی طرف دیکھتے ہوئے کہا کیا یہ..... کیا ایسا ہو سکتا ہے..... لکی کالڈرن میں یکدم گہری خاموشی چھا گئی اور سب لوگ گردن اٹھا کر اس طرف دیکھنے لگے۔

خدا بھلا کرے..... بوڑھا مینیجر اٹکتا ہوا بولا۔ ہیری

پوٹر..... کتنے عرصے کی بات ہے۔

وہ کاؤٹر کے پیچھے سے لپک کر باہر آیا اور ہیری کی طرف دوڑتا ہوا بڑھا اس نے پاس پہنچ کر ہیری کا ہاتھ اپنے جھریوں والے ہاتھ میں تھام لیا

اس کی آنکھوں میں آنسو بھرائے تھے۔

ہم آپ کو اپنی دنیا میں خوش آمدید کہتے ہیں مسٹر ہیری پوٹر.....

خوش آمدید.....!

ہیری کو کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ اس موقع پر اس سے کیا کہے؟ کئی

لوگ اس کی طرف دیکھ رہے تھے پائپ پینے والی لمبی بڑھیا اب

اگاتار پائپ کھینچے جا رہی تھی اور اس کے پتے ہی نہیں چلا کہ پائپ کب

بجھ چکا تھا ہیگرڈ کا چہرہ دمک رہا تھا پھر بہت سی کرسیوں کے کھسکنے کی

کھڑکھڑاہٹیں ہونیں اور اگلے ہی لمحے میں لکی کالڈرن میں موجود

سب لوگ اس سے مصافحہ کرنے کے لئے بے تاب دکھائی دے رہے

تھے۔

میں ڈورلیس کوروک فورڈ ہوں! مسٹر پوٹر..... مجھے یقین نہیں ہوتا

کہ میں آپ سے مل رہی ہوں۔

مجھے فخر ہے مسٹر پوٹر! مجھے بے حد فخر ہے۔

ہمیشہ سے آپ سے ہاتھ ملانا چاہتا تھا میں خوشی کے مارے پاگل ہو رہا ہوں۔

میں بتا نہیں سکتا مسٹر پوٹر! آپ سے مل کر کتنی خوشی ہوئی میرا نام ڈگل ہے ڈیڈ ڈگل۔

میں نے آپ کو پہلے بھی دیکھا ہے ہیری ڈیڈلس ڈگل کی ٹوپی دیوانگی کے عالم میں اس کے سر سے نیچے گر پڑی۔ آپ نے مجھے ایک بار دکان میں دیکھ کر سر جھکایا تھا۔

اُسے یاد ہے۔ ڈیڈلس ڈگل نے چلاتے ہوئے چاروں طرف دیکھا،  
سنا تم لوگوں نے؟..... اسے یاد ہے۔؟

ہیری نے بار بار ہاتھ ملائے ڈورلیس کروک فورڈ ہاتھ ملانے کے لئے  
بار بار آتی رہی ایک بے رونق چہرے والا شخص بھینٹ میں سے راستہ  
بناتے ہوئے آگے آیا۔ وہ بہت گھبرایا ہوا دکھائی دے رہا تھا اور اس کی  
ایک آنکھ بری طرح سے پھڑک رہی تھی۔

پروفیسر کیورٹیل! ہیگرڈ نے جلدی سے کہا ہیری پروفیسر کیورٹیل  
ہو گورٹ میں تمہارے استاد ہوں گے۔

پپ پپ پوٹر۔! پروفیسر کیورٹیل نے ہکا! تے ہوئے کہا اور انہوں  
نے ہیری کا ہاتھ کس کر جکڑ لیا باب ببتائیں سکتا کہ مم مم میں آپ  
سے مل کر کتنا خوش ہوں!

آپ کس طرح کا جادو سکھاتے ہیں پروفیسر کیورٹیل؟ ہیری نے



پوچھا۔

تتت تار یک جادو سے مممم محفوظ رہنے کا فن! پروفیسر کیورٹیل نے اکتائے ہوئے انداز میں کہا جیسے وہ اس ضمن میں سوچنا نہیں

چاہتا ہوں ویسے تمہیں اسے سس سس سس سس کی کیا ضرورت ہے؟ ہے نا

پپ پپ پوٹر! وہ گھبراہٹ میں ہنس رہا تھا۔ مجھے لگتا ہے کہ تم اپنی سس

سس سامان لینے کے لئے آئے گے؟ مجھے بھی خون آشام بھوتوں پر

ایک نئی کک کک کتاب خریدنا ہے وہ اس خیال سے ہی تھکے ہوئے

دکھائی دے رہے تھے لیکن وہاں موجود دوسرے لوگ یہ برداشت نہیں

کر پارہے تھے کہ پروفیسر کیورٹیل ہی ہیری پر قبضہ جمائے رکھے ان

سب سے پیچھا چھڑانے میں تقریباً دس منٹ خرچ ہو گئے تھے آخر کار

ہیگرڈ نے اپنی آواز شور غل سے بلند کرتے ہوئے کہا اب چلنا چاہیے

ہمیں بہت سارا سامان خریدنا ہے چلو ہیری۔

ڈور لیس کروک فورڈ نے ہیری سے آخری بار ہاتھ ملایا اور ہیگر ڈاسے  
ساتھ لے کر ریسٹوران کے اندرونی حصے میں داخل ہو گیا۔

وہ ریسٹوران کے عقبی حصے میں پہنچ گئے تھے وہاں ایک چھوٹا سا صحن تھا  
جسے چاروں طرف سے اونچی اونچی دیواروں نے گھیر رکھا تھا ایک  
طرف کوڑے دان اور کچھ ٹوٹی پھوٹی اشیاء پڑی تھیں دیواروں کی  
جڑوں میں جنگلی خود رو پودے لہراہٹے ہوئے دکھائی دے رہے تھے  
ہیگر ڈاسے نے ہیری کی طرف دیکھ کر دانت نکالے۔

میں نے تمہیں بتایا تھا نا؟..... کہا تھا نا..... کہ تم مشہور ہو یہاں تک  
کہ پروفیسر کیوریل بھی تم سے ہاتھ ملاتے ہوئے کانپ رہا تھا ویسے  
یہ جان لو کہ وہ ہمیشہ ہی کانپتا رہتا ہے۔

کیا وہ ہمیشہ اتنے گھبرائے رہتے ہیں۔ ہیری نے پوچھا۔

ہاں ہیگر ڈاسے نے سر اثبات میں ہلایا۔ بے چارے بہت تیز دماغ اور

ذہین تھے جب تک وہ صرف کتابوں سے ہی پڑھتے رہے تب تک وہ  
بالکل ٹھیک ٹھاک تھے لیکن جب انہوں نے حقیقی مہم جوئی کے لئے  
ایک سال تک کی چھٹی لی..... لوگ کہتے ہیں کہ وہ تاریک  
جنگل میں خون آشام بھوتوں سے ملے اور ایک چڑیل کی وجہ سے  
انہیں بے حد مشکلات کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کے بعد سے وہ پہلے جیسے  
نہیں رہے وہ طلباء سے ڈرتے ہیں اپنے خود کے سائے سے دہل  
جاتے ہیں..... اور ہماری چھتری کدھر گئی۔؟  
خون آشام بھوت؟..... چڑیل؟..... ہیری کا دماغ چکرار ہا  
تھا اس دوران ہیکر ڈکوڑے دان کے اوپر والی دیوار پر اینٹیں گننے میں  
مصروف تھا۔

تین اوپر..... دو پہلو میں..... وہ بڑبڑا رہا تھا ٹھیک ہے پیچھے  
ہٹو ہیری۔

اس نے اپنی چھتری کی نوک سے دیوار کو تین بار ٹھونکا، جس اینٹ کو  
اس نے چھوا تھا وہ تھر تھرائی..... کانپی اور پھر ایک طرف ہمتی ہوئی  
دکھائی دی وہاں ایک چھوٹا سا سوراخ نمودار ہو چکا تھا جو دیکھتے ہی  
دیکھتے چوڑا ہوتا چلا گیا کچھ ہی لمحوں میں وہاں ایک محرابی راستہ بن  
چکا تھا جو اتنا بڑا تھا کہ ہیکر ڈ بھی اس میں سے آسانی سے گزر سکتا تھا  
اس محرابی راستے کے دوسری طرف گانٹھ دار سڑک تھی جو کافی بل کھاتی  
ہوئی دکھائی دے رہی تھی اور آگے جا کر موڑ پر گم ہو گئی تھی۔  
جادوئی بازار تمہیں خوش آمدید کہتا ہے ہیری! ہیکر ڈ نے جوشیلے انداز  
میں کہا۔

ہیری کو تعجب ہوا کہ وہ دانت دکھا رہا تھا پھر وہ لوگ محرابی راستے سے  
اندر داخل ہو گئے ہیری نے جلدی سے سر گھما کر دیکھا تو ان کے پیچھے  
محرابی راستہ ایک بار پھر سپاٹ دیوار میں تبدیل ہو چکا تھا سب سے

قریب والی دکان کے باہر رکھا ہوا کڑا ہیوں کا ڈھیر سورج کی تمتماتی  
ہوئی روشنی میں چمک رہا تھا ان کے اوپر اٹکے ہوئے سائن بورڈ پر لکھا  
تھا۔

کڑا بییاں۔ ہر حجم کی کڑا بییاں تانبے پیتل جست کانسی، چاندی کی  
کڑا بییاں اپنے آپ تلنے والی کڑا بییاں تہہ ہو جانے والی کڑا بییاں  
بارعانت خرید فرمائیں۔

یقیناً تمہیں ان کی ضرورت پڑے گی ہیکر ڈنے اس کی طرف دیکھ کر کہا  
لیکن اس سے پہلے گرنگوٹس سے تمہارے پیسے نکلواتا ہوں گے۔

ہیری اب یہ سوچ رہا تھا کہ کاش اس کی آٹھ آنکھیں اور ہوتیں سڑک  
پر چلتے وقت وہ ہر سمت میں اپنی گردن گھما رہا تھا اور ایک ساتھ سب

چیزوں کو دیکھنے کی کوشش کر رہا تھا دکانیں، ان کے باہر کھڑی چیزیں

سامان خریدنے والے لوگ ایک پنساری عطار کے دکان کے باہر اوہ

ایک گول مٹول سی عورت کے قریب سے گزرے جو اپنا سر جھٹک  
جھٹک کر کہہ رہی تھی۔

ڈریگن کی کلجی! سترہ سکل کی ایک اونس..... یہ لوگ پاگل ہو گئے  
ہیں۔

ایک اندھیری دکان سے آؤؤں کے بولنے کی دھیمی دھیمی آوازیں  
برآمد ہو رہی تھیں جس کے سامنے بوہڑ پر لکھا تھا۔

اپس آؤ تجارتی مراکز۔ ٹیالے تیز کٹیلی آواز والے اگھگھور بھورے اور  
برف جیسے سفید آؤ۔

ہیری کی عمر کے کئی بچے ایک شیشے کی کھڑکی پر اپنی ناک لڑائے  
کھڑے تھے جس کے اندر مختلف جادوئی بہاری ڈنڈے سجے ہوئے  
تھے اسی لمحے ہیری نے ان میں کسی کی آواز سنی۔

دیکھو! نیا ٹیمبس 2000..... سب سے تیز اڑان بھرنے والا

پہاڑی ڈنڈا۔

وہاں پر کئی ایسی دکانیں بھی تھیں جہاں چوغے اور دور بنیں فروخت کی  
جار ہی تھیں اور چاندی کے عجیب و غریب اوزار آلات بھی جنہیں  
ہیری نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا شوکیسوں میں چمگاڑی کی تلیوں اور  
بام مچھلی کی آنکھوں کے ڈھیر سجے ہوئے دکھائی دے رہے تھے  
جادوئی موضوعات کی کتب کھانا، چرمی کاغذوں کے گولے اور  
پروں والی قلمیں جادوئی ادویات کی بوتلیں۔ چاندی کے گلوب.....  
گرنگوٹس! ہیگر ڈ نے کہا وہ ایک برف جیسی سفید عمارت کے پاس پہنچ  
گئے تھے جو باقی سبھی سے بہت اونچی تھی اس کے کانسے کے چمکتے ہوئے  
دروازے کے پاس سرخ اور سنہرے رنگ کی وردی پہنے ہوئے ایک  
عجیب الخلق بونا کھڑا تھا۔

ہاں یہی غوبلین ہے! ہیگر ڈ نے سرگوشی کے انداز میں ہیری کو بتایا



جب وہ لوگ سفید پتھر کی سیڑھیاں چڑھتے ہوئے اس کی طرف  
بڑھے غولبلین جو ہیری سے کچھ اونچے پستے قد ہوگا اس کا چہرہ ساناوا اور  
عمیاری سے بھرپور تھا اس کی داڑھی نوکیلی تھی اور ہیری نے دیکھا کہ  
اس کی انگلیاں اور پیر بہت لمبے تھے جب وہ لوگ اندر داخل ہوئے تو  
اس نے سر جھکا کر ان کا استقبال کیا اب ان کے سامنے ایک اور  
دروازہ تھا جو چاندی کا بنا ہوا تھا اس پر یہ جملے لکھے ہوئے تھے۔

اندر آئے اے اجنبی! مگر دھیان رکھئے آپ  
حرص و طمع سے ہمیشہ ہوتا ہے گناہ کا ارتکاب  
وہ لوگ جو جان بوجھ کر گناہ مول ہیں لیتے  
وقت پڑنے پر اس کی کڑی قیمت ہیں دیتے  
جو آپ سوچ رہے ہیں ہمارے فرشتے کے نیچے

جو خزانہ آپ کا نہیں ہے آگے نہ پیچھے  
چوروں کو ہم کرتے رہتے ہیں ہمیشہ خبردار  
بچو گے نہیں دھر لئے جاؤ گے پڑی گی بڑی مار

جیسا میں نے تمہیں آگاہ کیا تھا کہ اسے لوٹنے کی کوشش کرنا سوائے  
پاگل پن کے اور کچھ نہیں ہیگز دینے دھیمے لہجے میں ہیری کو بتایا۔  
جب وہ چاندی کے دروازے کے قریب پہنچے تو وہاں کھڑے غوبلن  
دربانوں کی ایک جوڑی نے انہیں سر جھکا کر سلام کیا چاندی کا دروازہ  
عبور کر کے وہ ایک بڑے ہال میں پہنچ گئے سو سے کہیں زیادہ غوبلن  
ایک لمبے کاؤنٹر کے پیچھے اونچے سٹالوں پر بیٹھ کر موٹے موٹے  
رجسٹروں میں کچھ لکھ رہے تھے پیتل کے ترازوؤں میں سکے تول رہے  
تھے ان میں کچھ آنکھوں پر موٹے موٹے محراب عد سے لگا کر قیمتی

جواہرات کا معائنہ کر رہے تھے ہال سے باہر جانے والے دروازے  
اتنے سارے تھے کہ انہیں گنا نہیں جاسکتا تھا بہت سے غوبلن وہاں پر  
کھڑے تھے اور دروازوں سے آنے والے لوگوں کی مدد کر  
رہے تھے ہیگرڈ اور ہیری کاؤنٹر کی طرف بڑھے۔

صبح بخیر! ہیگرڈ نے ایک خالی بیٹھے غوبلن سے کہا ہم لوگ مسٹر ہیری  
پوٹر کی تجوری سے پیسے نکالنا چاہتے ہیں۔ آپ کے پاس ان کی چابی  
ہے جناب! غوبلن نے خرخراتی ہوئی آواز میں پوچھا۔  
یہیں کہیں پر ہوگی؟ ہیگرڈ نے کہا اور پھر وہ اپنی جیبوں کا سامان  
کاؤنٹر پر خالی کرنے لگا ایسا کرتے وقت کتوں کے پھپھوندی لگے کچھ  
بسکٹ غوبلن کے موٹے رجسٹر پر گر گئے غوبلن نے ناگواری سے اپنی  
ناک سکیڑی ہیری نے دیکھا کہ ان کی دائیں طرف بیٹھا غوبلن ترازو  
میں یا قوت کے نگینوں کا انبار تو انے میں مصروف تھا جو کہ دہکتے ہوئے

سرخ انگاروں جتنے بڑے تھے۔

مل گئی..... ہیکر ڈ نے تیزی سے کہا۔ اس کے ہاتھ میں ایک چھوٹی سی سنہری چابی تھی غوبلن نے اسے قریب کرتے ہوئے بڑے غور سے دیکھا، یہ ٹھیک دکھائی دے رہی ہے۔

اور میں پروفیسر ڈمبل ڈور کا ایک خط بھی لایا ہوں، ہیکر ڈ نے خود کو پرسکون رکھتے ہوئے اور سینہ پھلاتے ہوئے کہا یہ اس چیز کے بارے میں ہے جسے آپ بخوبی جانتے ہیں تجوری نمبر 713۔

غوبلن نے اس خط کو بہت دھیان سے پڑھا۔  
بہت خوب! اس نے ہیکر ڈ کو خط واپس دیتے ہوئے کہا میں آپ کے ساتھ کسی کو بھیج دیتا ہوں جو آپ کو ان دونوں تجوریوں تک لے جائے گا۔ گرپ ہک!

گرپ ہک ایک اور غوبلن تھا، ہیکر ڈ نے جب کتے کے تمام سگٹ ایک

بار پھر سے اپنی جیب میں ڈال لئے تو اس کے بعد وہ اور ہیری گریپ  
ہک کے پیچھے پیچھے ہال سے باہر جانے والے ایک دروازے کی  
طرف بڑھے۔

تجوری نمبر 713۔ میں چیز کیا ہے جسے آپ جانتے ہیں؟ ہیری نے  
پوچھا۔

تمہیں نہیں بتا سکتا، ہیگر ڈیوڈ نے پراسرار انداز میں دھیمی آواز کے ساتھ  
جواب دیا ایک دم خفیہ ہے ہو گورٹ کا کام ہے ڈمبل ڈور نے مجھ پر  
بھروسہ کیا ہے تمہیں بتانے کا مطلب یہ ہے کہ ڈمبل ڈور کا اعتماد اپنی  
نوکری دونوں ایک ساتھ گنوا دوں۔

گریپ ہک نے ان کے لئے دروازہ کھولا۔ ہیری امید کر رہا تھا کہ  
یہاں بھی سنگ مرمر کا فرش ہوگا، مگر اسے حیرانی ہوئی وہ لوگ پتھر کی  
ایک تنگ راہداری میں پہنچ گئے تھے جس میں جلتی ہوئی مشعلوں سے



ایک بار تو اسے یوں لگا جیسے راہداری کے موڑ پر اسے آگ کا گواہ  
دکھائی دیا اور وہ دیکھنے کے لئے مڑ سا گیا کہ کیا یہ واقعی کوئی ڈریگن ہے  
؟ لیکن بہت دیر ہو چکی تھی وہ لوگ گہرائی میں اترتے چلے گئے زمین  
کے اندر بنی ایک جھیل کے پاس گزرے جہاں چھت سے لٹکتی ہوئی  
معدنی چونے اور فرش سے اوپر جاتی ہوئی چونے کی قلمیں دکھائی دے  
رہی تھیں یہ قلمیں پانی کے قطرے ٹپکتے رہنے کے باعث کھمبوں کی  
صورت اختیار کر جاتی تھیں گاڑی کے شور عل سے کہیں بلند آواز میں  
بولتے ہوئے ہیری نے ہیگر ڈ سے پوچھا۔

میں نہیں جانتا کہ زمین کے اندر پائے جائے والی چونے کی معدنی  
قلموں اور زمیں کے اوپر دستیاب چونے کے پتھروں میں کیا فرق  
ہوتا ہے؟

دونوں میں جو چیز مشترک ہے وہ زمین ہے ہیگر ڈ نے کہا اور اس وقت





یہ سب ہیری کا تھا۔ اسے اپنی آنکھوں پر یقین نہیں ہو رہا تھا ڈر سلی  
خاندان کو اس بارے میں پتہ نہیں تھا ورنہ انہوں نے چٹکیوں میں یہ  
سب ہتھیا لیا ہوتا، وہ ہیری کو ہمیشہ طعنہ دیتے رہتے تھے کہ اس کو  
پالنے میں انہیں کتنا خرچ کرنا پڑتا ہے؟ اور اس پورے عرصے میں  
اس کے نام کا ایک چھوٹا سا خزانہ لندن کے نیچے گہرائی میں دبا ہوا تھا  
ہیگرڈ نے ان میں سے کچھ سکوں کو ہیگ میں بھرنے میں ہیری کی مدد  
کی۔

سونے کے سکوں کو ”گلیوز“ کہتے ہیں اس نے سمجھایا ایک گلیون میں  
سترہ چاندی کے سکے یعنی سکلز ہوتے ہیں اور ایک سکل میں انتیس  
کانسی کے سکے یعنی ٹنس ہوتے ہیں یہ بہت آسان ہے ٹھیک ہے اتنا دو  
سال لئے کافی ہوگا ہم باقی پیسے تمہارے مستقبل کے لئے بچا کر رکھیں  
گے وہ ٹرپ ہک کی طرف مڑا۔ اب تجوری نمبر 713 اور مہربانی کر

کے کیا ہم تھوڑی دھیمی رفتار میں چل سکتے ہیں؟ مجھے چکر آ رہے تھے۔  
گاڑی ایک ہی رفتار سے چلتی ہے جناب! گرپ ہک نے خشک لہجے  
میں کہا۔

وہ لوگ اب اور بھی گہرائی میں جا رہے تھے اور ان کی گاڑی مزید تیز  
رفتاری سے چل رہی تھی جب وہ تنگ موڑ پر مڑ کر دھڑ دھڑاتے ہوئے  
آگے بڑھے تو ہوا بہت زیادہ سخت ہو گئی اب وہ زیر زمین ایک تنگ  
گھاٹی کے اوپر سے تیزی سے گزرتے ہوئے آگے بڑھ رہے تھے اور  
ہیری نے گاڑی کے کنارے سے جھانک کر دیکھنے کی کوشش کی کہ  
اندھیری کھائی میں کیا تھا لیکن ہیگروڈ نے کراہتے ہوئے اس کی گردن  
پکڑ کر اسے کھینچ لیا پھر وہ منزل پر پہنچ گئے تجوری نمبر 713 میں چابی  
اگانے کا کوئی سوراخ دکھائی نہیں دے رہا تھا۔

پیچھے کھڑے رہو! گرپ ہک نے رعب جھاڑتے ہوئے کہا اس نے

دروازے کو اپنی انگلیوں سے ہلکا سا ٹھونکا اور دروازہ پگھل گیا اگر  
گرنگوٹس کے غوبلن کے علاوہ کسی اور نے ایسا کرنے کی کوشش کی ہوتی  
تو دروازہ اسے اندر چوس لیتا اور وہ ہمیشہ کے لئے اندر ہی پھنسا رہ  
جاتا۔

آپ کتنے دنوں بعد دروازہ کھول کر یہ دیکھتے ہیں کہ کبھی کوئی اندر تو  
نہیں ہے ہیری نے اچانک سوال کیا غوبلن نے چونک کر اس کی  
طرف دیکھا۔

لگ بھگ ہر دس سال کے بعد..... گرپ ہک نے حقارت  
بھرے انداز میں مسکراتے ہوئے جواب دیا ہیری کو یقین تھا کہ اس  
بھاری حفاظت والی تجوری کے اندر کوئی حیرت انگیز قسم کی کوئی چیز  
چھپائی گئی ہوگی اس نے تجس بھری نگاہوں سے آگے کی طرف  
جھانک کر دیکھا اسے امید تھی کہ کم از کم یہاں پر اسے بیش قیمتی ہیرے

جواہرات تو لازماً دکھائی دیں گے..... لیکن پہلی نظر میں تو اسے  
لگا جیسے تجوری بالکل خالی ہے پھر اسے فرش پر بھورے کاغذ میں لپیٹا ہوا  
ایک گنداسا چھوٹا پیکٹ دکھائی دیا، ہیگرڈ نے اسے جلدی سے اٹھالیا  
اور اپنے کوٹ کے اندر رکھ لیا، ہیری یہ جاننے کے لئے بہت بے تاب  
تھا کہ پیکٹ میں کیا چیز تھی لیکن وہ یہ بھی جانتا تھا کہ پوچھنے کا کوئی فائدہ  
نہیں ہوگا۔

چلو! ایک بار پھر اس بے ہودہ گاڑی میں سوار ہو جاؤ اور واپس لوٹتے  
وقت مجھ سے بات مت کرنا۔ بہتر ہوگا کہ ہم دونوں اپنا منہ بالکل نہ  
رکھیں، ہیگرڈ نے سختی سے ہدایت کی

۔۔۔۔۔

گاڑی کے ایک اور سرعت انگیز سفر کے بعد وہ گرنگوٹس کے باہر سورج  
کی روشنی کھڑے تھے اور ان کی آنکھیں چندھیار ہی تھیں، ہیری کو سمجھ

میں نہیں آ رہا تھا کہ دوڑا گا کر سب سے پہلے کہاں جائے؟ کیونکہ اب

اس کے پاس پیسوں سے بھرا ہوا بیگ موجود تھا وہ یہ تو نہیں جانتا تھا

کہ ایک پونڈ میں کتنے گلیوں ہوتے ہیں لیکن وہ اتنا ضرور جانتا تھا کہ

اس کے پاس پوری زندگی میں جتنا پیسہ آج تک رہا تھا اس سے کہیں

زیادہ پیسہ اس وقت اس کے ہاتھوں میں تھا، ڈولی کے پاس جتنے پیسے

رہتے تھے اس سے بھی کہیں زیادہ۔

اب تمہاری سکول کی وردی خرید لی جائے، ہیکر ڈنے کہا اور ایک دکان

کی طرف دیکھ کر سر ہلایا۔ جس پر لکھا تھا۔

میڈم میلی کن کے چوغے، ہر قسم کی تقریبات کے لئے۔

سنو ہیری! تمہیں یہ برا تو نہیں لگے گا کہ میں کچھ دیر کے لئے لپکی

کالڈرن میں جا کر قوت بخش مشروب کو حلق سے اتار لوں؟ میں بتا

نہیں سکتا کہ مجھے گریگورس کی ان بے ہودہ گاڑیوں سے کتنی نفرت ہے

ہیگر ڈ نے جھکتے ہوئے انداز میں کہا وہ اب بھی تھوڑا سا بیمار دکھائی  
دے رہا تھا اس لئے ہیری میڈم ملی کن کی دکان میں تنہا داخل ہو گیا  
وہ کسی قدر گھبرایا ہوا نظر آ رہا تھا میڈم ملی کن ایک گول مٹول اور خوش  
مزان جادوگر نی تھیں جو اوپر سے نیچے تک رغوانی رنگ کے کپڑوں  
میں ملبوس تھی۔

ہوگورٹ..... اڑ کے! ہیری کے کچھ بولنے سے بیشتر ہی وہ بول  
پڑیں، یہاں پر ہر چیز میسر ہے ٹھہر و ایک اور بچہ ابھی چونغے کا ناپ  
دے گا۔

دکان کے پچھلے حصے میں ایک زرد، نوکیلے چہرے والا اڑ کا اسٹول پر  
کھڑا تھا جب کہ ایک جادوگر نی اس کے لمبے کھلے چونغے میں سوئی لگا  
رہی تھی میڈم ملی کن نے اس کے پاس والے اسٹول پر ہیری کو کھڑا کر  
دیا اس کے بعد سر پر ایک لمبا چونغہ ڈالا اور تیج اونچائی پر سوئیاں لگانا



شروع کر دیں۔

ہیلو! اڑکے نے ہیری کی طرف دیکھ کر کہا۔ ہوگورٹ؟

ہاں۔ ہیری نے جواب دیا۔

میرے ڈیڈی بغل والی دکان میں میری کتابیں خرید رہے ہیں اور می

سڑک پر آگے کی طرف جادوئی چھڑیاں دیکھ رہی ہیں۔ اڑکے نے

بات بڑھائی، اس کی آواز میں بے چارگی جھلک رہی تھی اور وہ

دھیرے دھیرے بول رہا تھا پھر میں ان لوگوں کو کھینچ کر لے جاؤں گا

کیونکہ مجھے اڑنے والا پہاڑی ڈنڈا دیکھنا ہے مجھے معلوم نہیں کہ سال

اول میں ہمیں بہاری ڈنڈا ساتھ رکھنے کی اجازت کیوں نہیں دی گئی

ہے جہاں تک میرا خیال ہے میں ڈیڈی کو دھمکا کر منالوں گا کہ وہ مجھے

بہاری ڈنڈا دلوائیں اور پھر میں اسے کسی طرح چوری سے ہوگورٹ

کے اندر لے جاؤں گا۔

اس کی باتیں سن کر ہیری کو اس وقت ڈڈلی یاد آ گیا۔  
کیا تمہارے پاس تمہاری بہاری ڈنڈا ہے؟ لڑکے نے ہیری سے  
پوچھا۔

نہیں۔! ہیری نے جواب دیا۔

کیوڈچ کھلتے ہو کیا؟ اس نے پوچھا۔

نہیں۔ ہیری نے ایک بار پھر ان کا کیا اور وہ حیران ہو رہا تھا کہ یہ  
کیوڈچ کیا بلا ہوتی ہے۔؟

میں تو کھیلتا ہوں۔ اس نے فخر سے بتایا۔ ڈیڈی کہتے ہیں کہ اگر مجھے  
میرے فریق کی ٹیم میں نہیں چنا گیا تو یہ نا انصافی ہوگی اور مجھے  
کہنا پڑے گا کہ میں ان کی بات سے متفق ہوں کیا تمہیں معلوم ہے کہ  
تم کس فریق میں جاؤ گے۔؟

نہیں ہیری نے کہا اور وہ ہر منٹ بعد اپنے آپ کو احمق محسوس کر رہا

تھا۔

ویسے تو وہاں پہنچنے سے پہلے کوئی بھی سچ مچ نہیں جانتا کہ وہ کس فریق میں بھیجا جائے گا لیکن میں جانتا ہوں کہ میں سلے درن میں ہی رہوں گا ہمارا پورا خاندان اسی فریق میں رہا ہے ذرا ہٹل اپن میں رہنے کا تصور تو کرو، اگر ایسا ہوا تو میں تو یقیناً سکول چھوڑ دینا زیادہ بہتر سمجھوں گا..... اور تم؟

ہو نہی۔ ہیری کے منہ سے محض اتنا ہی نکل پایا، وہ چاہتا تھا کہ کوئی مناسب بات کہہ سکے مگر اسے کچھ سمجھ میں نہیں آیا۔

میں کہتا ہوں ذرا اس آدمی کو تو دیکھو! اڑکے نے اچانک سامنے والی کھڑکی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا وہاں ہیگرڈ کھڑا تھا اور ہیری کی طرف دیکھ کر دانت دکھا رہا تھا اس نے دو بڑی آنس کریموں کی طرف اشارہ کیا تا کہ ہیری سمجھ سکے کہ وہ اندر کیوں نہیں آ سکتا تھا۔

وہ ہنگر ڈ ہے ہیری نے جواب دیا۔ اسے خوشی تھی کہ اسے کوئی تو ایسی بات معلوم تھی جو اس اڑ کے کو نہیں معلوم تھی وہ ہوگورٹ میں کام کرتا ہے۔

اچھا! اڑ کے نے کہا، میں نے اس کے بارے میں سنا ہے وہ ایک طرف سے چڑا ہے، ہے نا!۔

وہ چابیوں کا چوکیدار ہے ہیری نے کہا۔ لڑنے والے ہر لمحے کے ساتھ ہیری اس لڑکے کو کم پسند کرتا جا رہا تھا۔

ہاں! وہی تو..... میں نے سنا ہے کہ وہ تھوڑا جنگلی ہے سکول کے میدان میں ایک جھونپڑے میں رہتا ہے اور کچھ دنوں بعد باقاعدگی دے شراب پیتا ہے جادو کرنے کی کوشش کرتا ہے اور آخر کار اپنے ہی بستر میں آگ لگا لیتا ہے اڑ کے نے منہ بسور کر کہا۔

جہاں تک میرا خیال ہے وہ کافی ہوشیار اور چست ہے ہیری نے سرد

لہجے میں کہا۔

کیا سچ مچ؟ اڑ کے نے ملکہ تمسخر سے کہا وہ تمہارے ساتھ کیوں ہے؟

تمہارے مئی ڈیڈی کہاں ہیں۔؟

وہ مر چکے ہیں ہیری نے مختصر جواب دیا وہ اس اڑ کے کے ساتھ اب

اس بارے میں زیادہ باتیں بالکل نہیں کرنا چاہتا تھا۔

اوہ..... معاف کرنا! اڑ کے نے کہا لیلین اس کی آواز سے ایسا نہیں

محسوس ہو رہا تھا کہ اسے ذرا سا بھی افسوس ہوا ہو کیا وہ ہماری طرف

کے تھے ہے نا۔!

اگر تمہارا یہی مطلب ہے تو وہ جادوگر اور جادوگر نی تھے ہیری نے

جواب دیا۔

جہاں تک میرا خیال ہے انہیں دوسری طرح کے لوگوں کے اندر نہیں

آنے دینا چاہیے اس بارے میں تمہارا کیا خیال ہے وہ لوگ ہماری

طرح کے نہیں ہوتے ان لوگوں کو اس طرح پالا نہیں جاتا کہ انہیں ہمارے طور طریقے کا آگاہی ہو سکے، ذرا سوچو تو سہی! ان میں سے کچھ تو ہو گورٹ کا نام ہی پہلی بار سنتے ہیں جب انہیں خط ملتا ہے مجھے لگتا ہے کہ انہیں جادو کو صرف پرانے جادوگروں کے خاندانوں میں ہی محدود رکھنا چاہیے..... اوہ میں تو بھول ہی گیا ویسے تمہارا نام کیا ہے..... اس لڑکے سے چونک کر پوچھا۔

لیکن اس سوال کے جواب دینے کی نوبت ہی نہیں آپائی اس سے پہلے ہیری کچھ بولتا میڈم میکلی کن بول اٹھیں، اب آپ کا کام ہو گیا ہے لڑکے! ہیری کو اس لڑکے سے گفتگو کرنا بالکل اچھا نہیں لگ رہا تھا وہ اتنی کوشش میں تھا کہ کسی طرح سلسلہ کلام رک جائے۔ وہ بدستور کسی بہانے کی تلاش میں تھا میڈم میکلی کن کی اجازت پا کر وہ فوراً سٹول سے نیچے کود گیا۔

اچھا! مجھے یقین ہے کہ ہوگورٹ میں ہماری دوبارہ ملاقات ہوگی  
دھیرے بولنے والے اس لڑکے نے کہا ہیری نے کوئی جواب نہیں  
دیا۔

کچھ لمحوں بعد وہ آئس کریم کا لطف اٹھا رہا تھا جو ہیگرڈ اس کے لئے  
خرید کر لایا تھا آئس کریم میں میوؤں کے ٹکڑے شامل تھے اور وہ اس  
بھری اور چاکلیٹ کے ذائقے سے ممتحن تھی وہ اس دوران بالکل چپ رہا  
سوالوں کی بوچھاڑ رک گئی تھی۔

کیا ہوا؟ ہیگرڈ نے اس کی خاموشی بھانپ کر پوچھا۔  
کچھ نہیں! ہیری لڑکے کا ذکر گول کر گیا۔ وہ لوگ چرمی کاغذ اور قلم  
خریدنے کے لئے رک گئے ہیری تب تھوڑا خوش ہوا جب اسے ایسی  
سیاہی کی دوات ملی جو لکھتے وقت اپنا رنگ بدل لیتی تھی جب وہ لوگ  
دکان سے باہر نکلے تو ہیری نے پوچھا۔



ہیگرڈ! یہ کیوڈ چ کیا ہوتا ہے۔؟

اُف خدایا۔! ہیگرڈ نے ماتھا پکڑ لیا۔ ہیری میں بھول ہی گیا تھا کہ تم کتنا کم جانتے ہو، تمہیں کیوڈ چ کے بارے میں بھی نہیں معلوم۔

مجھے زچ کرنے کی کوشش مت کرو، ہیری تنک کر بوا! اس نے ہیگرڈ کو

میڈم ملی کی دکان میں ملنے والے اڑکے کے بارے بتایا اور وہ کہہ رہا

تھا کہ ماگلوؤں میں سے آئے ہو گویا کو جادو سیکھنے ہی نہیں دینا چاہیے۔

تم ماگل خاندان سے نہیں ہو۔ اگر اسے پتہ ہوتا کہ تم کون ہو؟ اگر اس

کے ماں باپ جادوگر ہیں تو وہ تمہارا نام سنتے سنتے بڑا ہوا ہوگا تم نے

لیکی کالڈرن میں دیکھ ہی لیا ہے بہر حال وہ اس بارے میں جانتا ہی کیا

ہے؟ مجھے جتنے بھی اچھے جادوگر ملے ہیں ان میں سے کچھ تو ایسے

خاندانوں سے آئے تھے جو کئی پشتوں سے ماگل تھے اپنی ماں کو ہی

دیکھ لو تم نے دیکھا ہی ہے کہ اس کی بہن پتونیہ کیسی ہے ہیگرڈ نے لمبی

چوڑی تمہید باندھ ڈالی تھی۔

تو کیوڈ چ کیا ہے؟ ہیری نے جھٹ سے پوچھا۔

یہ ہماری دنیا کا ایک کھیل ہے جادوگروں کا کھیل..... یہ ماگلوؤں

کے فٹ بال کی مانند ہوتا ہے کیوڈ چ میں ہر جادوگر کھلاڑی ہوتا ہے

اسے ہوا میں اڑتے ہوئے جادوئی بہاری ڈنڈوں پر بیٹھ کر کھیلا جاتا

ہے اس میں چار گیندیں ہوتی ہیں ان کے قواعد و ضوابط کو سمجھنا کافی

الوقت مشکل کام ہے..... میرا خیال ہے کہ ہمیں کچھ اور کام بھی

کرنا ہیں، میگروڈ نے کہا۔

اور..... سلع دن اور ہٹل اپ کیا ہیں؟ ہیری نے اگلا سوال

پوچھا۔

سکول کے فریق کل چار فریق یا گروہ ہیں سبھی کہتے ہیں کہ ہٹل اپ

میں نا اہل بچے ہی جاتے ہیں اور عموماً ایسے بچوں کی یادداشت کمزور

واقعہ ہوتی ہے جب کہ.....ہیگر ڈبول رہا تھا۔

میں شرط لگا کر کہہ سکتا ہوں.....ہیری نے اس کی بات اچکلی  
میں ہٹل اپن فریق میں بھیجا جاؤں گا۔ اس کا چہرہ کافی اتر اہوا دکھائی  
دے رہا تھا۔

سلے درن! ہیگر ڈ کے لہجے میں عجیب سی کڑواہٹ تھی اس فریق میں  
بھیجے جانے سے کہیں زیادہ اچھا ہے ہوگا کہ آدمی ہٹل اپن میں  
چلا جائے، برائی کی راہ پر چلنے والے تمام جادوگر سلے درن سے ہی  
آئے ہیں تم جانتے ہو کون؟ بھی ان سے ایک تھا۔  
وال.....معاف کرنا میرا مطلب ہے کہ تم جانتے ہو کون؟  
ہوگورٹ میں تھا۔؟

بہت سال پہلے.....ہیگر ڈ نے مختصر جواب دیا۔

ہیری کے سکول کی کتابیں جس دکان سے خریدی گئیں اس کے سفید

چمکتے ہوئے سائن بورڈ پر بڑا سا فلوریش اینڈ بلوٹس لکھا ہوا تھا یہاں پر

چھت سے باتیں کرتے ہوئے شلف موجود تھے جن میں مختلف

موضوعات پر کتابیں جچی ہوئی دکھائی دے رہی تھی کچھ کتابیں اتنی بڑی

تھیں جیسے پتھر کی بڑی چٹان چمڑے میں مجلد کردی گئی ہو کچھ کتابیں

ڈاک کی ٹکٹوں سے مماثل تھیں ان پر ریشمی غلاف چڑھے ہوئے

دکھائی دے رہے تھے کچھ کتابوں میں عجیب سے نشانات بنے ہوئے

تھے اور کچھ کتابیں تو ایسی تھیں جن میں کچھ بھی نہیں لکھا ہوا تھا بالکل

ڈولی کی ضرورت کے مطابق جو کبھی کچھ نہیں پڑھتا تھا ہیری کو یقین تھا

کہ وہ یقیناً ان میں سے کچھ کتابوں کو خریدنے کے لئے ضرور چل جاتا

ہیگر ڈہیری کو قریباً کھینچتے ہوئے ایک کتاب سے دور لے گیا تھا جس کا

موضوع تھا۔

لعنتی وار اور ان سے مقابلہ کرنے والے لعنتی وار

اپنے جادوئی کلمات کو مسحور کن بنائیں اور دشمن سے عمدہ طریقے سے

زیر کرتے ہوئے بدلہ لیں، بال جھاڑنا، پیروں کا مربہ بنانا، زبان

بندی کرنا اور بھی بہت کچھ.....

مصنف پروفیسر وینڈکٹس ورڈین۔

میں تو صرف یہ جاننے کی کوشش کر رہا تھا کہ ڈڈلی پر کون سا لعنتی وار

استعمال کرنا چاہیے۔

میں ایسا نہیں کہتا کہ یہ کوئی برا خیال ہے..... ہیکر ڈڈ نے ہیری کو

سمجھاتے ہوئے کہا مگر تم ماگلوؤں کی دنیا میں جادو کا استعمال نہیں کر

سکتے سوائے کچھ خاص مواقع پر اور ایسے بھی تم ابھی اس میں سے کوئی

لعنتی وار استعمال نہیں کر سکتے، پڑھائی کرنے کے بعد ہی تم اس قابل

ہو سکو گے کہ ان لعنتی واروں کو استعمال کر سکو۔

ہیگر ڈ نے ہیری کو ٹھوس سونے کی آڑا ہی بھی نہیں خریدنے دی تھی  
تمہاری فہرست میں لکھا ہے کہ جست کی آڑا ہی لیکن انہوں نے  
آڑا ہی میں ڈالنے والے سامان کو تو انے کے لئے جو تراز و منتخب کیا تھا  
وہ کافی عمدہ اور مہنگا تھا کانی کی ایک تہہ ہو جانے والی دور بین خریدی،  
پھر وہ پنساری کی دکان میں پہنچے جہاں مختلف جادوئی ادویات بکتی تھی  
وہاں خراب انڈوں کے پھینٹے ہوئے محلوں اور گلی سڑی ہوئی بند گوبھی  
کی تیز بد بو پھیلی ہوئی تھی مگر اس کے باوجود دکان میں ہیری کو مسحور کن  
احساس ہوا۔ فرش پر بڑے بڑے پیپوں میں شفاف اور گدلے  
مرکبات بھرے دکھائی دیئے سوکھی ہوئی جڑی بوٹیوں اور چمکدار  
پاؤڈر کے مرتبان دیوار کے شلف پر ایک قطار میں رکھے تھے پرندوں  
کے پروں کے بنڈال بھی شلف میں نظر آ رہے تھے زہریلے دانوں کی  
جھالریں اور چھت پر ٹنگے ہوئے الجھے ہوئے پنچوں کی ٹوکریاں بھی

نظر آرہی تھیں جب ہیگر ڈنے کاؤنٹر پر بیٹھے آدمی سے ہیری کے لئے  
جادوئی سیال کا ابتدائی سامان طلب کرتے ہوئے کہا اس فہرست کے  
مطابق اشیاء نکال دیجئے تو اسی لمحے ہیری نے خود یک سنگھے کے  
چاندی جیسے سینک کا معائنہ کیا جس کی قیمت اکتیس گلیونز درج تھی اس  
نے بھونرے کی چمکدار سیاہ آنکھوں کا بڑا تھیلا بھی دیکھا جو پانچ ننٹس  
میں ایک بڑا چمچہ کے حساب سے ملتا تھا عطار فروش کی دکان سے  
باہر نکلتے ہوئے ہیگر ڈنے ہیری کی فہرست کو ایک بار پھر غور سے دیکھا  
اور حساب لگایا کہ اب کون سی چیز کم ہے۔

اب صرف تمہاری چھڑی باقی رہ گئی ہے۔ ارے ہاں! میں نے تو ابھی  
تک تمہیں تمہاری سالگرہ کا تحفہ نہیں دیا ہے ہیگر ڈما تھے پر ہاتھ مارتا ہوا  
ہوا۔

آپ کو یہ دینے کی کوئی ضرورت نہیں۔ ہیری کو چہرہ یکدم سرخ ہو



گیا تھا۔

میں جانتا ہوں کہ مجھے یہ دینے کی ضرورت نہیں ہے ویسے میں تمہیں بتا دوں کہ میں تمہیں تمہارا جانور تحفے میں دینا چاہتا ہوں جس کی تمہیں سکول میں ضرورت پڑے گی مینڈک نہیں! مینڈک تو سالوں پہلے کا فیشن یا رواج ہے اب انہیں ساتھ لینے کا دستور باقی نہیں رہا لوگ تم پر ہنسیں گے اور بلایاں مجھے بالکل پسند نہیں کیونکہ مجھے ان کے باعث چھینکیں آنے لگتی ہیں میں تمہیں الٹو خرید کر دوں گا۔ سچی الٹو انا چاہتے ہیں کیونکہ وہ بہت مفید ہوتے ہیں وہ تمہاری ڈاک لے جاتے ہیں..... اور بھی بہت سارے کام کرتے ہیں۔

بیس منٹ بعد وہ لوگ ایس الٹو تجارتی مراکز سے باہر نکلے جس کے اندر گھپ اندھیرا تھا چھوٹی ٹارچ کی مانند چمکتی ہوئی آنکھیں تھیں اور پنکھ پھڑ پھڑانے یا پھدکنے کی آوازیں آرہی تھیں ہیری کے ہاتھ میں

ایک بڑا پنجرہ تھا جس میں ایک خوبصورت سفید برف جیسا آلو جیسا  
موجود تھا جو اپنے پروں کے نیچے سر چھپا کر گہری نیند سو رہا تھا ہیری  
ہکا اُتے ہوئے شکر یہ ادا کرنے سے خود کو نہیں روک پایا تھا۔

شکر یہ ادا کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے ہیگر ڈن نے روکھے پن سے  
کہا یہ امید مت کرو کہ تمہیں ڈرگلی خاندان سے بہت سارے تحفے  
ملیں گے اب صرف الوینڈرز کا کام باقی بچا ہے۔

جادوئی چھڑی..... سچ تو یہ تھا کہ ہیری اس کے لئے بہت بے  
چین تھا وہ آخری دکان کافی محدود اور خستہ حالت میں دکھائی دے  
رہی تھی دروازے پر اکھڑے سنہرے الفاظ میں لکھا تھا۔

الوینڈرز: بہترین چھڑیوں کے اعلیٰ خالق (تائم شدہ 382 قبل مسیح)  
جب وہ اندر داخ ہوئے تو دکان کے اندرونی حصے میں کہیں ایک گھنٹی  
کے بجنے کی دھیمی سی آواز سنائی دی، یہ ایک چھوٹی سی تنگ جگہ تھی جس

میں صرف ایک ٹوٹی ٹانگ والی کرسی کے سوائے اور کچھ نہیں تھا جس پر بیٹھ کر ہیگر ڈانٹنا کرنے لگا ہیری کو بہت عجیب لگ رہا تھا جیسے وہ کسی بہت کڑے قوانین والی لائبریری میں گھس گیا ہو، اس نے بہت سے نئے سوال ہضم کئے جو اس کے دماغ میں ابھی ابھی عود کر آئے تھے اس کے بجائے اس نے ان ہزاروں سکڑے ہوئے صندوقچوں کو دیکھا جو بڑی نفاست اور قریے سے چھت تک ایک دوسرے پر جمائے گئے تھے نہ جانے کیوں اسے اگا گردن کے عقبی حصے میں کچھ چھ رہا تھا یہاں کی دھول اور چھائی ہوئی گہری خاموشی میں کوئی پراسرار جادو بھرا ہوا تھا۔

شام بخیر..... ایک دھیمی آواز آئی۔ ہیری اچھل پڑا ہیگر ڈ بھی اچھلا ہوگا، کیونکہ ایک تیز چرمراہٹ سی ہوئی اور وہ ٹوٹی کرسی سے اڑ کھڑاتے ہوئے اٹھ کر کھڑا ہو گیا، اس کے سامنے ایک بوڑھا آدمی کھڑا تھا جس

کی چوڑی زرد آنکھیں اندھیرے میں چاند کی مانند چمک رہی تھیں۔  
ہیلو..... ہیری نے عجیب طریقے سے کہا۔

ارے ہاں! اس آدمی نے سر دلہے میں کہا ہاں..... ہاں! مجھے پورا  
یقین تھا کہ آپ سے بہت جلد ملاقات ہوگی مسٹر ہیری پوٹر! یہ کوئی  
سوال نہیں تھا آپ کی آنکھیں بالکل آپ کی ماں جیسی ہیں ابھی کل کی  
ہی بات لگتی ہے جب انہوں نے یہاں سے اپنی پہلی چھٹری خریدی تھی  
سوا دس انچ لمبی، سرسراہٹی، بید کی لکڑی سے بنی ہوئی جادوئی کلمات کی  
اثر انگیز نہایت عمدہ چھٹری تھی مسٹر الوینڈر ہیری کے قریب گئے ہیری  
چاہ رہا تھا کہ وہ اپنی پلکیں جھپکائے ان کی چاندی جیسی آنکھیں تھوڑی  
ڈراؤنی لگ رہی تھیں۔

دوسری طرف..... تمہارے والد کو مانغون کی لکڑی کی چھٹری پسند  
آئی گیارہ انچ لمبی، لچکدار، تھوڑی زیادہ طاقتور اور تبدیلی بنیت کے

لئے بالکل موزوں مگر میں نے کیا کہا تمہارے والد کو یہ چھڑی پسند آئی؟  
سچ تو یہ ہے کہ ہر چھڑی اپنا مالک خود منتخب کرتی ہے۔

مسٹر الوینڈر اتنے قریب آ چکے تھے کہ ان کی ناک سے لگ بھگ ٹکرا  
رہی تھی ہیری کو ان کی کوہرے دار آنکھوں میں اپنا عکس منعکس ہوتا ہوا  
دکھائی دے رہا تھا۔

یہاں پر کہیں..... مسٹر الوینڈر نے اپنی سفید لمبی انگلی سے ہیری  
کے ماتھے کے گرتی برق جیسے نشان کو چھوا۔ مجھے یہ کہتے ہوئے افسوس  
ہے کہ میں نے وہ چھڑی بھی نیچی تھی جس نے یہ کام کیا ہے! ان کی  
آواز کافی دھیمی ہو گئی تھی ساڑھے تیرہ انچ لمبی سدا بہار لکڑی کی بنی  
ہوئی اس چھڑی میں کافی طاقت تھی بہت زیادہ طاقت تھی اور غلط  
ہاتھوں میں..... اگر مجھے معلوم ہوتا کہ وہ چھڑی دنیا میں کتنی تباہی  
مچائے گی..... مسٹر الوینڈر نے اپنا سر ہلایا اور تبھی ان کی نظر

ہیگرڈ پر پڑی، ہیری نے ان کی ڈراؤنی آنکھیں ٹٹتے ہی سکون کی  
سانس لی۔

رونیس!..... رونیس ہیگرڈ! آپ سے دوبارہ مل کر بہت خوشی ہوئی  
..... بلوط کی لکڑی والی سولہ انچ لمبی، تھوڑی جھکی ہوئی خمدار چھتری  
ہے نا..... وہ چمک کر بولے۔

جی جناب! بالکل وہی..... ہیگرڈ نے مسکرا کر جواب دیا۔  
عمدہ چھتری تھی مگر مجھے لگتا ہے کہ جب آپ کو سکول سے نکالا ہوگا تو  
انہوں نے وہ چھتری توڑ دی ہوگی؟ مسٹر الوینڈر نے تھوڑی لڑک  
آواز میں کہا۔

جی ہاں انہوں نے اسے توڑ ڈالا تھا..... ہیگرڈ نے آہستگی سے  
جواب دیا اس وقت وہ اپنے پاؤں آگے پیچھے کھسکا رہا تھا۔ مگر میرے  
پاس اب بھی اس کے ٹکڑے پڑے ہوئے ہیں۔



کہیں آپ ان کا استعمال تو نہیں کرتے ہیں روبیس؟ الوینڈر نے  
کاٹ دار آواز میں پوچھا۔

ارے نہیں جناب! ہیگرڈ نے ہڑبڑا کر جواب دیا ہیری نے دیکھا کہ  
یہ کہتے وقت اس نے اپنی گلابی چھتری کس کر پکڑ لی تھی۔

پھر ٹھیک ہے مسٹر الوینڈر نے ہیگرڈ کو چبھتی نگاہوں سے گھورتے

ہوئے دیکھا چلے مسٹر ہیری پورٹ پمپ مجھے دیکھنے دیں انہوں نے اپنی

جیب سے ایک لمبا فیٹہ نکالا جس پر چاندی جیسے نشانات بنے ہوئے

تھے آپ کی چھتری والا ہاتھ کون سا ہے۔؟

مم..... میں ہمیشہ دایاں ہاتھ استعمال کرتا ہوں، ہیری گھبرا کر

بولا۔

اپنی بازو سامنے کی جانب پھیلائیے..... ایسے انہوں نے ہیری

کا ناپ لیا کندھے سے انگلیوں تک پھر کلائی سے کہنی تک، کندھے



سے فرش تک گھٹنے سے جانگھ تک اور سر کے چاروں طرف ناپ لیتے ہوئے وہ بولے۔ الوینڈر کی ہر چھڑی میں ایک طاقتور مادے کا جو ہر پوشیدہ ہوتا ہے مسٹر پوٹر! ہم ایک سنگھے کے بالوں، سمیرغ کی دم کے پروں اور ڈریگن کے دل کی رگوں کا استعمال کرتے ہیں الوینڈر کی دو چھڑیاں ایک جیسی نہیں ہوتی ہیں ٹھیک اسی طرح جس طرح دو ایک سنگھے، ڈریگن یا سمیرغ بالکل ایک جیسے نہیں ہوتے ظاہر ہے اسی وجہ سے کسی بھی دوسرے جادوگر کی چھڑی کو استعمال کرتے ہوئے آپ کو زیادہ افادیت نہیں میسر ہو پاتی۔

ہیری نے اچانک محسوس کیا کہ فیتہ جو اس کے نٹھنوں کا ناپ لے رہا تھا، اپنے آپ ایسا کر رہا تھا۔ مسٹر الوینڈر شلف کے درمیان میں گھوم رہے تھے اور چھڑیوں کے صندوقے نکال کر نیچے رکھتے جا رہے تھے۔ بس کافی ہیں۔ انہوں نے خود کلامی کی اسی لمحے فیتہ لڑ مڑ ہو کر فرش پر

گر گیا۔

تو مسٹر پوٹر ذرا اسے آزما کر دیکھئے سرخ گابھالکڑی اور ڈریگن کے  
دل کے ریشوں والی بہترین چھڑی، نوانچ لمبی خوش شکل اور لچکدار بس  
اسے ہاتھ میں پکڑیئے اور ہوا میں گھمایئے وہ ہیری کی طرف منتظر  
نگاہوں سے دیکھنے لگے۔

ہیری نے چھڑی لی اور کسی قدر رشتہ اوتی مسکراہٹ کے ساتھ اس نے  
اسے ذرا سا ہی لہرایا تھا تبھی مسٹر الوینڈر نے فوراً جھٹکے سے اس کے  
ہاتھ سے چھڑی واپس چھین لی۔

مپیل کی لکڑی کی بنی ہوئی، سمرغ کے پنکھ والی سات انچ لمبی نہایت  
چکلی ذرا اسے آزمائے مسٹر پوٹر!

ہیری نے کوشش کی لیکن اس نے ابھی چھڑی اوپر اٹھائی ہی تھی کہ مسٹر  
الوینڈر نے جھپٹ کر وہ چھڑی بھی اس کے ہاتھ چھین لی نہیں

.....یہ نہیں!.....!

اب ذرا اسے دیکھئے! سیاہ آبتوس کی لکڑی کی بنی ہوئی یک سنگھے کے  
بالوں والی ساڑھے آٹھ انچ لمبی لچکدار، چلے چلے اب اسے گھما کر  
دیکھئے۔

ہیری نے چھڑی گھمائی اور وہ ایک کے بعد ایک چھڑیاں گھماتا رہا  
اسے بھی پتہ نہیں تھا کہ مسٹر الوینڈر کس چیز کا انتظار کر رہے تھے ٹوٹی  
ہوئی ٹانگ والی کرسی پر چھڑیوں کا ڈھیر اونچا ہوتا جا رہا تھا جنہیں وہ  
گھما کر دیکھ چکا تھا لیکن مسٹر الوینڈر شلف سے جتنی زیادہ چھڑیاں  
نکال رہے تھے وہ اتنے ہی زیادہ خوش ہوتے جا رہے تھے۔

مشکل گا ہک..... ایسا کیوں؟ کوئی بات نہیں یہیں کہیں پوشیدہ

ملاپ ہو ہی جائے گا میرا خیال ہے کہ شاید یہ چھڑی..... ہاں

کیوں نہیں..... غیر معمولی فطرتی ملاپ..... سیل فون لکڑی

سے بنی ہوئی سمرغ کے پنکھ والی گیارہ انچ لمبی خوش شکل اور چکلی۔

ہیری نے چھڑی ہاتھ میں لی۔ اسے پکڑتے ہی ہیری کو احساس ہوا  
جیسے اس کی انگلیاں گرم ہو گئی تھیں۔ اس نے چھڑی کو اپنے سر کے اوپر  
اٹھایا اور دھول بھری ہوا میں نیچے کی طرف جھٹکے سے لایا چھڑی کے  
سرے سے کسی آتش بازی کی طرح سرخ اور سنہری چنگاری پھوٹی اور  
دیواروں پر روشنی ناچتی ہوئی دکھائی دی۔

شاباش! ہاں..... سچ سچ..... بہت عمدہ.....

مگر..... مگر..... عجیب بات ہے..... بڑی عجیب بات۔...

انہوں نے ہیری سے چھڑی لے کر صندوقے میں رکھی اور بھورے

کاغذ میں لپیٹ دی، وہ ابھی تک بڑبڑا رہے تھے۔

عجیب بات ہے..... عجیب بات ہے۔.....

معاف کیجئے! ہیری نے پوچھا۔ مگر کیا عجیب ہے۔؟

مسٹر الوینڈر نے اپنی زرد آنکھوں سے ہیری کو گھورا۔

مجھے ہر وہ چھٹری یاد ہے جو میں نے فروخت کی ہے مسٹر پوٹر! ہر چھٹری

..... بات یہ ہے کہ اس سمیرغ نے جس کا پنکھ آپ کی چھٹری میں

شامل ہے ایک اور پنکھ دیا تھا..... صرف ایک اور..... عجیب

بات یہ ہے کہ اس چھٹری نے خود آپ کو منتخب کیا ہے..... جب کہ

اس کی جوڑی دار چھٹری نے..... ہاں! اسی کی جوڑی دار چھٹری

نے آپ کو یہ نشان دیا تھا.....

ہیری نے بمشکل تھوک نگا۔

ہاں!..... سارے تیرہ انچ لمبی، سدا بہار لکڑی کی بنی ہوئی عجیب

بات ہے کہ دنیا میں کیسے کیسے اتفاقات ظہور پذیر ہوتے ہیں دھیان

رہے کہ ہر چھٹری اپنا مالک خود چنتی ہے..... مجھے لگتا ہے کہ آگے

چل کر مستقبل میں آپ ضرور کوئی بے مثال کارنامہ انجام دیں گے

مسٹر پوٹر!..... کیونکہ اس نے بھی جس کا ہم نام نہیں لیتے بہت

بڑے بڑے کارنامے انجام دیئے تھے..... بھیا نک

ڈراؤنے..... ہاں مگر بڑے کارنامے۔

ہیری کانپ کر رہ گیا، وہ یقین سے کہہ سکتا تھا کہ اسے مسٹر الوینڈر کوئی

خاص پسند نہیں آئے تھے اس نے سونے کے ساتھ گلیوز دے کر چھڑی

کی قیمت چکائی اور دکان سے باہر نکلتے وقت مسٹر الوینڈر نے جھک کر

الوداع کیا۔

۔۔۔۔۔

جب ہیری اور ہیگرڈ جادوئی بازار سے واپس لوٹ رہے تھے تو شام ہو

چکی تھی۔ سورج ڈھل کر غروب ہونے کی تیاریاں کر رہا تھا وہ لوگ

دیوار سے ہوتے ہوئے کوڑے دان والے احاطے میں پہنچے اور پھر

لیکی کالڈرن ریسٹوران میں آئے جو گاہوں سے خالی ہو چکا تھا وہ

رہستوران سے باہر سڑک پر پہنچ گئے جب وہ دونوں سڑک پر چل رہے تھے تو ہیری کچھ نہیں بولا اس نے یہ بھی نہیں دیکھا کہ زمین دوز راستے میں بہت سارے لوگ تعجب سے ان کی طرف دیکھ رہے تھے کیونکہ ان کے پاس عجیب و غریب طرز کے پکٹ تھے اور ہیری کی گود میں سفید آلو بے خبری سے سوراہا تھا زمین دوز راستوں سے نکل کر وہ سیڑھیاں چڑھ کر پیڈنگٹن نامی ریلوے اسٹیشن پہنچ گئے جب ہیگرڈ نے اس کے کندھے کو تھپتھپایا تب جا کر ہیری کو یہ احساس ہوا کہ وہ کہاں تھے۔

تمہاری گاڑی نکلنے میں ابھی کچھ وقت باقی ہے کیوں نہ کچھ پیٹ پوجا کر لی جائے، اس نے کہا وہ ہیری کے لئے ایک بڑا ہیمبرگر خریدا یا اور وہ پلیٹ فارم کی کرسیوں پر بیٹھ کر کھانے لگے ہیری نے چاروں طرف نگاہ ڈالی نہ جانے کیوں سب کچھ عجیب لگ رہا تھا۔



تم ٹھیک تو ہو ہیری؟..... تم بہت خاموش بیٹھے ہوئے ہو، ہیگرڈ

نے پوچھا۔

ہیری کو قطعی یقین نہیں ہو پا رہا تھا کہ وہ اپنے جذبات کو الفاظ کا جامہ پہنا سکتا ہے اس نے اپنی زندگی میں سب سے عمدہ اور یادگار سالگرہ منائی تھی..... اور اس کے بعد بھی..... وہ اپنا ہیمر گٹر کرتا رہا

تھا اور الفاظ ڈھونڈنے کی کوشش کر رہا تھا۔

سبھی یہ سمجھتے ہیں..... وہ بالآخر گہری سانس لے کر بولا۔ میں

خاص ہوں لیکن کالڈرن میں بیٹھے لوگ، پروفیسر کیورٹیل، مسٹر الوینڈر..... مگر مجھے جادو کے بارے میں کچھ بھی نہیں معلوم ہے

وہ مجھ سے کسی بے مثال کارنامے کی انجام دہی کی امید کیسے باندھ

سکتے ہیں؟ میں مشہور ہوں..... جب کہ مجھے تو یہ بھی نہیں یاد

نہیں کہ میں کس لئے مشہور ہوں؟ میں نہیں جانتا کہ کیا ہوا تھا جب

وال..... معاف کرنا..... میرا مطلب ہے کہ اس رات کو کیا

ہوا تھا جب میرے ماں باپ جاں بحق ہو گئے تھے؟

ہیگر ڈمیز پر آگے جھکا جنگلی داڑھی اور بازوؤں کے پیچھے چھپے اس

کے چہرے پر بہت ہمدردانہ مسکراہٹ بکھری ہوئی تھی۔

فکر مت کرو ہیری! تم بہت جلدی سیکھ جاؤ گے ہوگورٹ میں ہر کوئی

ہمیشہ ابتدائے ہی شروع کرتا ہے تم بالکل ٹھیک ٹھاک رہو گے، بس

جیسے ہو ویسے ہی بنے رہو میں جانتا ہوں کہ یہ آسان نہیں ہے قسمت

نے تمہیں باقی لوگوں سے الگ کر دیا ہے اور یہ ہمیشہ مشکل ہوتا ہے

ہوگورٹ میں تمہیں بہت مزہ آئے گا مجھے تو آیا تھا..... اور سچ

کہوں تو آج بھی آتا ہے۔

ہیگر ڈ نے ہیری کوریل گاڑی میں بیٹھنے میں مدد دی جواسے واپس

ڈر سلی خاندان کے پاس بھیج رہا تھا ہیگر ڈ نے اسے ایک لفافہ دیا

ہوگورٹ کے لئے تمہارے ٹکٹ! یکم ستمبر کنگ کراس سٹیشن  
.....تمہارے ٹکٹ پر سب لکھا ہے ڈر سلی خاندان سے کسی بھی  
طرح کی پریشانی ہو تو اپنے الو کے ساتھ مجھے ایک خط بھیج دینا،، وہ  
مجھے خود ہی ڈھونڈ لے گا.....جلد ہی دوبارہ ملاقات ہوگی ہیکر ڈ نے  
اسے دھیمی مسکراہٹ کے ساتھ الوادع کیا۔  
ریل گاڑی سٹیشن سے چل پڑی، دھیمی ہیکر ڈ کو تب تک دیکھنا چاہتا تھا  
جب تک وہ نظروں سے اوجھل نہیں ہو جاتا، وہ اپنی نشست سے اٹھا  
اور کھڑکی پر آیا۔ ناک اڑا کر باہر دیکھنے لگا مگر جیسے ہی اس کی پلکیں جھپکی  
ہیکر ڈ پلیٹ فارم سے غائب ہو گیا تھا۔

## پلیٹ فارم نمبر پونے دس کا سفر

ڈر سلی گھرانے میں ہیری کا آخری مہینہ مزے دار نہیں گزرا، یہ سچ تھا کہ ڈڈلی اب ہیری سے اتنا ڈرا ہوا تھا کہ وہ اس کمرے میں ہی نہیں رہتا تھا جس میں ہیری موجود ہوتا، آئی پتونیہ اور انکل ورن بھی اب ہیری کو اس کی الماری میں بند نہیں کرتے تھے اسے کچھ کرنے کے لئے مجبور نہیں کرتے تھے اور اس پر چیخنا چلانا بھی چھوڑ دیا تھا دراصل انہوں نے اب اس سے بات کرنا ہی بند کر دی تھی ان کے دل میں دبشت بھی تھی اور تم و غصہ بھی اس لئے وہ لوگ ایسا برتاؤ کرتے تھے

جیسے جس کرتی پر ہیری بیٹھا ہوا ہو وہ سرے سے ہی خالی ہو حالانکہ کئی  
معنوں میں ڈر سلی گھرانے کے رویوں میں سدھار رونما ہوا تھا مگر  
تھوڑے ہی دنوں بعد ہیری کو اس عدم تو جہی ماحول سے اکتاہٹ  
ہونے لگی تھی اور وہ اکھڑا کھڑا سار بنے لگا۔

ہیری زیادہ تر وقت اپنے کمرے میں ہی رہتا تھا اور اس کی نیا آلو ہی  
اس کا ساتھی تھا اس نے اس کا نام ہیڈ وگ رکھنے کا فیصلہ کیا تھا اسے یہ  
نام جادوئی تاریخ نامی کتاب میں ملا تھا اس کی سکول کی کتابیں بہت  
دلچسپ تھیں وہ اپنے بستر پر لیٹے لیٹے دیر رات تک انہیں پڑھتا رہتا  
تھا اور ہیڈ وگ اپنی مرضی سے کھلی کھڑکی سے اندر باہر آتی جاتی رہتی  
تھی ہیری کی قسمت اچھی تھی کہ آئی پتونیہ نے اب یہاں پر صفائی کرنا  
بند کر دی تھی کیونکہ ہیڈ وگ باہر سے مرے ہوئے چوہے اٹھاتا تھا ہر  
رات کو سونے سے پہلے ہیری ایک کام کرنا نہیں بھولتا تھا وہ ایک

چرمی کاغذ کے ٹکڑے پر ایک اور دن کاٹ لیتا تھا۔ اس کاغذ پر یکم ستمبر  
تک کی تاریخیں لکھی ہوئی تھیں۔

اگست کے آخری دن اس نے سوچا کہ اگلے دن کنگ کرا اس اسٹیشن  
جانے کے بارے میں انکل ورن سے بات کر لی جائے اس لئے وہ  
نیچے ڈرائنگ روم میں آیا جہاں ڈر سلی افراد ٹیلی ویژن پر ایک کونز  
پر وگرام دیکھ رہے تھے وہ تھوڑا سا کھانسا تا کہ ان لوگوں کو یہ معلوم  
ہو جائے کہ وہ وہاں پر موجود ہے ڈلی اسے دیکھ کر چیخا اور کمرے سے  
باہر بھاگ گیا۔

ار..... انکل ورن!..... اس نے ہچکچاتے ہوئے کہا۔

ہونہہ! انکل ورن نے محض ہوں کر کے بتایا کہ وہ سن رہے ہیں۔

مم..... مجھے کل..... ہوگورٹ جانے کے لئے..... کنگ

کرا اس اسٹیشن پر جانا ہے۔

ہونہہ! انکل ورنن ٹیلی ویژن پر ننگا ہیں جمائے ہنکارے  
آپ کو پریشانی نہ ہو تو کیا آپ مجھے وہاں تک چھوڑ سکتے ہیں؟ ہیری  
نے کہا۔

ہونہہ۔ انکل ورنن کی آواز پر ہیری نے مان لیا کہ اس کا مطلب ہاں  
ہی ہو سکتا ہے۔

شکریہ! ہیری نے دھیمے سے کہا۔  
وہ اوپر جانے والا تھا کہ اسی وقت اس کے کانوں میں انکل ورنن کی چڑ  
چڑکی سی آواز سنائی دی۔

ریل گاڑی سے بھی کوئی جادو گروں کے سکول میں جاتا ہے؟ بڑا  
عجیب طریقہ ہے جادو کے قالمین کیا اب پنکچر ہو گئے ہیں؟  
ہیری کچھ نہیں بولا۔

ویسے یہ سکول ہے کہاں پر؟ انکل ورنن نے کٹیلے لہجے میں پوچھا۔



مجھے نہیں معلوم! ہیری نے جواب دیا اور اس طرف پہلی بار اس کا  
دھیان کیا تھا اس نے اپنی جیب سے وہ ٹکٹ باہر نکال لیا جو ہیگرڈ نے  
اسے دیا تھا، مجھے کنگ کراس سٹیشن کے پلیٹ فارم پونے دس گیارہ  
بجے کی ریل گاڑی پکڑنا ہے۔

اس کی آنٹی نے عجیب سی نگاہوں سے اس کو گھورا۔

کون سے پلیٹ فارم سے انکل ورنن نے لفظ چبا کر پوچھا۔  
پونے دس! ہیری نے مختصراً کہا۔

بے وقوفی کی بات مت کرو، انکل ورنن نے تنک کر کہا پلیٹ فارم نمبر  
پونے دس کا کوئی وجود نہیں ہے۔

یہ میرے ٹکٹ پر لکھا ہے۔ ہیری نے الجھنا مناسب نہیں سمجھا۔

پاگل ہیں..... انکل ورنن نے ہنکارتے ہوئے کہا وہ سب کے

سب پورے پاگل ہیں تم خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لو گے بس تھوڑا سا

انتظار کروٹھیک ہے ہم تمہیں کنگ کراس اسٹیشن تک لے جائیں گے  
ہم لوگ ویسے بھی کل لندن جا رہے ہیں ورنہ میں اتنی زحمت کبھی گوارا  
نہیں کرتا۔

آپ لوگ لندن کیوں جا رہے ہیں؟ ہیری نے دوستانہ رویہ اپنانے  
کی کوشش کرتے ہوئے پوچھا۔

ڈڈلی کو ہسپتال لے جانا ہے انگلینڈ میں نے غصے سے جواب دیا جب  
تک اس کی وہ کم بخت دم نہیں ختم ہوگی تب تک وہ سملٹنگ کیسے جاسکتا  
ہے۔

۔۔۔۔۔

اگلی صبح ہیری پانچ بجے ہی اٹھ گیا تھا اسے اتنی بے چینی اور گھبراہٹ ہو  
رہی تھی کہ وہ دوبارہ نہیں سو پایا، وہ بستر سے اٹھا اور اپنا دوسرا لباس پہنا  
کیونکہ وہ جادوگری کے کپڑے پہن کر ریلوے اسٹیشن جانا چاہتا تھا وہ

ریل گاڑی میں کیڑے بدلے گا اس نے ایک بار پھر اپنی ہوگورٹ  
کی فہرست پر نظر ڈالی تاکہ یہ اطمینان کرے کہ کہیں کوئی چیز باقی نہ رہ  
گئی ہو اس کے بعد اس نے یہ دیکھا کہ ہیڈ وگ کا پنجرہ تو ٹھیک طرح  
سے بند ہے پھر وہ کمرے میں گھومتا رہا اور ڈر سلی گھرانے کے بیدار  
ہونے کا انتظار کرتا رہا۔ دو گھنٹے بعد ہیری کا بڑا اور بھاری بھر کم  
صندوق ڈر سلی کی کار میں رکھ دیا گیا تو نیہ نے ڈڈلی کو راضی کر لیا کہ وہ  
ہیری کے پاس بیٹھ جائے پھر وہ چل دیئے۔  
ساڑھے دس بجے وہ لوگ کنگ کراس سٹیشن پر پہنچ گئے انکل ورن نے  
ہیری کے صندوق کو ٹرالی پر پٹھا اور اسے سٹیشن تک خود دھکیلتے ہوئے  
لے گئے ہیری نے سوچا کہ اسے ان سے اتنے تعاون کی قطعی امید  
نہیں تھی لیکن اسی لمحے انکل ورن یکدم رک گئے پلیٹ فارم ان کے  
سامنے تھے اور ان کے چہرے پر کٹیلی مسکان رقصاں تھی۔

تو تمہاری منزل آگئی اڑ کے! یہ رہا پلیٹ فارم نمبر نو اور وہ رہا پلیٹ فارم  
نمبر دس..... تمہارا پلیٹ فارم کہیں ان کے بیچ میں ہونا چاہئے  
لیکن ایسا لگتا ہے کہ وہ اسے بنانا بھول گئے ہیں..... ہے نا! انکل  
ورن کی استہزایہ آواز ہیری کے کانوں میں گونج رہی تھی۔  
ظاہر ہے ان کی بات بالکل صحیح تھی ایک پلیٹ فارم پر پلاسٹک کی بڑی  
تختی پر نو نمبر لکھا تھا اور اس کے اگلے پلیٹ فارم پر دس نمبر کی تختی  
دکھائی دے رہی تھی اور دونوں کے بیچ میں کچھ بھی نہیں تھا۔  
مجھے امید ہے کہ سکول میں یہ سال اچھا گزرے گا، انکل ورن نیا اور بھی  
زیادہ چبھتی ہوئی آواز میں کٹیلی مسکراہٹ کے ساتھ کہا وہ ہیری کا کوئی  
جواب سنے بغیر ہی واپس لوٹ گئے تھے ہیری نے مڑ کر دیکھا کہ ڈر سلی  
گھرانے کے افراد کار میں بیٹھ کر واپس جا رہے تھے تینوں طنز یہ انداز  
میں ہنس رہے تھے ہیری کا منہ سوکھنے لگا اب وہ کیا کرے گا؟ ہیگرڈ

کے باعث بہت سے لوگ عجیب نگاہوں سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے اسے کسی سے پوچھنا ہی ہوگا۔

اس نے پاس سے گزرتے ہوئے ایک ریلوے گائیڈ کو روکا لیکن اس میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ وہ پلیٹ فارم نمبر پونے دس کے بارے میں پوچھ سکتا، گائیڈ نے کبھی ہوگورٹ کا نام نہیں سنا تھا اور جب ہیری اسے یہ بھی نہیں بتا پایا، کہ یہ سکول ملک کے کس حصے میں ہے تو وہ بھڑک گیا کیونکہ اسے ایسا لگا جیسے ہیری جان بوجھ کر احمق بننے کا ڈھونگ رہ چائے ہوئے ہے پریشانی میں مبتلا ہیری نے اس سے گیارہ بجے جانے والی گاڑی کے بارے میں استفسار کیا تو گائیڈ نے کہا کہ گیارہ بجے کوئی ریل گاڑی سٹیشن سے نہیں جاتی۔ بالآخر گائیڈ وہاں سے تیز قدموں سے چلا گیا۔ جاتے ہوئے وہ وقت برباد کرنے والوں کے بارے میں بڑبڑاتا جا رہا تھا ہیری اب بہت کوشش کر رہا

تاہ کہ وہ نروس نہ ہو۔ پلیٹ فارم پر لگی بڑی گھڑی کے لحاظ سے ہو  
گورٹ جانے والی ریل گاڑی کے لئے اس کے پاس صرف دس  
منٹ کا وقت بچا تھا اور اسے ذرا بھی معلوم نہیں تھا کہ وہ پلیٹ فارم  
تک کیسے پہنچے؟ وہ سٹیشن کے بیچ میں بری طرح پھنس گیا تھا۔ اس کے  
پاس ایک صندوق تھا جسے وہ اٹھا نہیں سکتا تھا جیب میں جادو گروں  
کے سکے بھرے ہوئے تھے اور ہاتھ میں ایک بڑا سا پنجرہ تھا جس میں  
الو بند تھا شاید ہیگر ڈاسے یہ بتانا بھول گیا کہ یہاں اسے کیا کرنا ہے؟  
جیسے جادوئی بازار میں داخل ہونے کے لئے بائیں طرف کی تیسری  
اینٹ ٹھونکی گئی تھی تو راستہ بن گیا تھا وہ سوچنے لگا کہ کیا وہ اپنی چھتری  
نکالے اور پلیٹ فارم نمبر نو اور دس کے بیچ میں بنے ہوئے ستونوں  
سے ٹکرائے ٹھیک اسی لمحے اس کے پیچھے کچھ لوگ گزرے اور ان کے  
درمیان ہونے والی گفتگو کے چند لفظ ہیری کے کانوں میں پڑے۔



.....ماگلوؤں سے بھری اور کیا.....

ہیری یکدم گھوما۔ ایک گول مٹواں عورت بولتی ہوئی جارہی تھی وہ اپنے لڑکوں سے بات چیت کر رہی تھی جن کے بالوں کا رنگ انگاروں جیسا

سرخ تھا ان سبھی کی ٹرائیوں میں ہیری جیسے صندوق رکھے ہوئے دکھائی دے رہے تھے جسے وہ دھکیلتے ہوئے لے جا رہے تھے اور ان کے پاس ایک ایک الوبھی تھا۔

دھڑکتے ہوئے دل کے ساتھ ہیری نے اپنی ٹرائی کو دھکیلا اور ان کے تعاقب میں چل پڑا وہ لوگ ایک جگہ رک گئے ہیری بھی وہاں پہنچ کر رک گیا اتنی قریب تاکہ وہ ان کی باتیں سن سکے۔

اب کون سا پلیٹ فارم ہے؟ بچوں نے اپنی ماں سے پوچھا۔  
پونے دس! ایک چھوٹی لڑکی نے سریلی آواز میں کہا اس لڑکی کے بال بھی سرخ تھے اور وہ اپنی ماں کی انگلی پکڑے ہوئے تھی مٹی میں کیوں



نہیں جاسکتی.....؟

تم ابھی اتنی بڑی نہیں ہو جینی اب چپ ہو جاؤ، ٹھیک ہے پرتی! پہلے تم جاؤ۔

سب سے بڑا دکھائی دینے والا اڑ کا پلیٹ فارم نمبر نو اور دس کے بیچ کی طرف بڑھا ہیری نے اس پر اپنی نظریں جمالیں۔ وہ پوری طرح چوکنا تھا کہ کہیں اس کی پلکیں نہ جھپک جائیں کیونکہ وہ اس لمحے میں بالکل سستی کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہتا تھا لیکن جیسے ہی وہ اڑ کا دونوں پلیٹ فارموں کے بیچ میں پہنچا ہیری کے سامنے اچانک سیاہوں کا بڑا جھٹکا آ گیا اور جب وہ ہجوم چھٹ گیا تو وہ اڑ کا غائب ہو چکا تھا۔

فریڈ اب تم جاؤ! گول مٹوال عورت نے ایک اڑ کے سے کہا۔

میں فریڈ نہیں جا رہی ہوں ممی! اڑ کے نے جلدی سے کہا آپ بھی ممی آپ کو ہماری ماں کہا! نے کا کوئی حق نہیں ہے آپ کو تو یہ پتہ نہیں چلتا

کہ میں جارح ہوں۔

معاف کرنا جارح ڈنیر! وہ شفقت بھرے انداز میں بولی۔

میں تو مذاق کر رہا تھا فریڈ میں ہی ہوں۔ اڑ کے نے ہنس کر کہا اور وہ چل پڑا اس کے دوسرے بھائی نے عقب سے جلدی کرنے کے لئے کہا ہیری کو تب معلوم ہوا کہ دونوں کی شکلیں بالکل ایک جیسی تھیں وہ دونوں جڑواں بھائی تھے فریڈ نے سچ مچ جلدی ہی دکھائی کیونکہ ایک سیکنڈ بعد ہی وہ غائب ہو گیا تھا لیکن اس نے ایسا کس طرح کر لیا تھا۔؟

اب تیسرا بھائی پتھر لیے ستون کی طرف تیز رفتاری سے جا رہا تھا وہ لگ بھگ اسی جگہ پہنچ گیا جہاں پہلے اڑ کے پہنچے تھے اور تبھی یکدم..... اچانک وہ وہاں دکھائی نہیں دے رہا تھا۔

اب کوئی راستہ نہیں تھا ہیری کو ان لوگوں سے پوچھنا ہی پڑے گا۔

معاف کیجئے! ہیری نے گول مٹول عورت سے پوچھا۔

ہیلوڈئیر! اس نے مسکرا کر ہیری کی طرف دیکھا، پہلی بار ہوگورٹ جا رہے ہو؟ میرا رون بھی پہلی بار جا رہا ہے۔

اس نے اپنے آخری اور سب سے چھوٹے بیٹے کی طرف اشارہ کیا وہ لمبا دبلا اور چٹاخوں سے بھرے گالوں والا کچھ عجیب سا دکھائی دے رہا تھا اس کے ہاتھ پیر بڑے تھے اور ناک لمبی تھی۔

ہاں! ہیری نے کہا۔ بات یہ ہے کہ..... میں نہیں جانتا کہ کس طرح

پلیٹ فارم پر کس طرح پہنچا جاتا ہے؟ گول مٹول عورت نے مسکرا کر کہا

ہیری نے اثبات میں سر ہلا دیا تو وہ شفٹ بھرے انداز میں بولی فکر

مت کرو، تمہیں صرف اتنا کرنا ہے کہ پلیٹ فارم نمبر نو اور دس کے

درمیان کے پتھر لیے ستون تک سیدھے چلنا چاہئے کہیں بھی مت

رکنا اور یہ سوچ کر مت گھبرانا کہ تم اس سے ٹکرا جاؤ گے یہ بہت اہم بات ہے۔ اگر تمہیں ڈر لگ رہا ہو تو بہتر ہوگا کہ تم دوڑ لگا کر یہ کام کرو۔ اب جاؤ..... رون سے پہلے اندر جاؤ۔

اچھا ٹھیک ہے ہیری نے کہا۔ اس نے اپنی ٹرائی گھمائی اور پتھر یلے ستون کی طرف گھور کر دیکھا، یہ بہت ٹھوس دکھائی دے رہا تھا ہیری اس کی طرف چلنے لگا پلیٹ فارم بھرنے اور دس پر آنے جانے والے لوگ اسے دھکیلتے ہوئے نکل رہے تھے ہیری زیادہ تیز چلنے لگا وہ سیدھا پتھر یلے ستون سے ٹکرا نے والا تھا اور اگر وہ گیا تو مشکل میں پڑ جائے گا۔ اپنی ٹرائی پر آگے جھکتے ہوئے وہ سر پٹ بھاگنے لگا۔ پتھر یا ستون پاس آتا جا رہا تھا۔ وہ رک نہیں پائے گا، ٹرائی اب اس کے بس سے باہر ہو چکی تھی وہ ایک صرف ایک فٹ دور تھا، اس نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور ٹکرا نے کے لئے پوری طرح تباہ ہو گیا۔

لیکن وہ کسی چیز سے نہیں ٹکرایا..... وہ دوڑتا ہی رہا..... اس نے اپنی آنکھیں کھولیں۔

بھاپ والا ایک سرخ رنگ کا انجن اس کے سامنے کھڑا تھا پلیٹ فارم لوگوں کے ساتھ کھچا کھچ بھرا پڑا تھا اوپر ایک سرخ رنگ کی تختی لٹک رہی تھی جس پر پلیٹ فارم نمبر پونے دس کے الفاظ چمک رہے تھے انجن کے سامنے ایک طرف بڑی تختی لٹکی ہوئی دکھائی دے رہی تھی جس پر ہوگورٹ ایکسپریس، گیارہ بجے کے الفاظ درج تھے ہیری نے مڑ کر عقب میں دیکھا تو اسے وہی پتھر یا استون دکھائی دیا جو پلیٹ فارم نمبر نو اور دس کے بیچ میں واقع تھا البتہ اس میں اوہے کی بنی ہوئی راہداری دکھائی دے رہی تھی۔

انجن سے نکلتا ہوا دھواں پلیٹ فارم پر گفتگو کرتے ہوئے لوگوں کے ہجوم کے سروں سے کچھ اوپر تیرتا ہوا محسوس ہو رہا تھا بہت سی رنگ برنگی

بلیاں کھڑے ہوئے لوگوں کے پیروں کے بیچ سے نکل رہی تھیں، جھوم  
کے شور اور بھاری صندوقوں کے زمین پر گھسیٹنے کی آوازوں کے اوپر  
اتوؤں کی چڑچڑی آوازیں سنائی دے رہی تھیں جیسے وہ بھی آپس میں  
مخوف گفتگو ہوں۔

انجن کے ساتھ والے کچھ ڈبے پہلے ہی پوری طرح بھر چکے تھے کچھ  
بچے کھڑکی کے باہر لٹک کر اپنے والدین اور رشتہ داروں سے باتیں کر  
رہے تھے تو کچھ نشستوں کے لئے آپس میں جھگڑ رہے تھے کسی خالی  
نشست کی تلاش میں ہیری اپنی ٹرائلی کو پلیٹ فارم پر دھکیانے لگا وہ ایک  
گول چہرے والے لڑکے کے پاس سے گزرا جو کہہ رہا تھا دیکھو میرا  
مینڈک پھر گم ہو گیا ہے۔

کیا کرتے ہو نیول! اس نے بوڑھی عورت کو آہ بھرتے ہوئے سنا۔  
کچھ لوگ گنگھریا لے بالوں والے ایک لڑکے کو گھیرے کھڑے تھے۔

ہمیں بھی دکھاؤ..... لی..... چلو دکھاؤ۔ اڑ کے نے اس ڈبے کا  
ڈھکن کھول دیا جسے وہ ہاتھ میں پکڑے کھڑا تھا جب اندر بند جانور کا  
بالوں بھرا المبا پیر ہی باہر نکلا تو چاروں طرف کھڑے لوگ چیخنے لگے۔  
ہیری بھیڑ کو چیرتا ہوا آگے بڑھتا چلا گیا جب تک اسے ریل گاڑی  
کے آخری سرے پر ایک خالی ڈبہ نہیں مل گیا سب سے پہلے اس نے  
ہیڈ وگ کو اندر رکھا اور پھر اپنے صندوق کو ڈبے کے دروازے کی  
طرف دھکیلا اس نے اسے پائیدان کے اوپر اٹھانے کی کوشش کی مگر  
ایک سر اٹھانا بھی اسے بھاری پڑ رہا تھا دو بار اس نے اپنے پیروں پر  
صندوق اُترالیا اور وہ درد کے مارے بنبا اُٹھا۔  
مدد چاہئے؟ یہ پوچھنے والا وہی سرخ بالوں والے جڑواں بھائیوں میں  
سے ایک تھا۔

ہاں! براہ کرام..... ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا۔



ارے فریڈ! یہاں آؤ اور مدد کرو، وہ چیخا۔ جڑواں بھائیوں کی مدد سے  
ہیری کا بھاری صندوق آخر کار ڈبے کے ایک کونے میں صحیح سلامت  
پہنچ گیا۔

شکر یہ! ہیری نے کہا اور اپنے پسینے سے لتھڑے ہوئے بالوں کو  
آنکھوں سے پیچھے ہٹایا۔

یہ کیا ہے؟ جڑواں بھائیوں میں سے ایک نے اچانک ہیری کے  
ماتھے پر برق جیسے نشان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔  
اُف خدایا! دوسرے بھائی نے چونک کر کہا۔ کہیں تم.....؟  
وہی ہے۔ پہلے بھائی نے یقینی انداز میں کہا۔ ہے نا۔!

کیا.....؟ ہیری کے لیے ان کا ایک لفظ بھی نہیں پڑ رہا تھا۔  
ہیری پوٹر!..... دونوں جڑواں بھائی ایک ساتھ بول اٹھے۔  
اچھا..... وہ..... میرا مطلب ہے..... ہاں..... میں ہی ہوں

ہیری نے کہا۔

دونوں بھائی اپنا پھاڑے حیرت بھری نظروں سے اسے دیکھتے رہے  
اور ہیری کو لگا کہ اس کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا بھی ریل گاڑی کے کھلے  
دروازے سے ایک آواز تیرتی ہوئی اندر آئی، جسے سن کر ہیری کو  
فرحت کا احساس ہوا۔

فریڈ..... جارج..... تم لوگ یہاں کیا کر رہے ہو؟

آ رہے ہیں ممی! ہیری پر ایک اور نظر ڈالنے کے بعد جڑواں بھائی اس  
ڈبے میں سے باہر کود پڑے..... ہیری کھڑکی کے پاس بیٹھ گیا  
جہاں وہ آدھا چھپا ہوا تھا وہاں سے وہ پلیٹ فارم پر کھڑے سرخ  
بالوں والے خاندان کو دیکھ سکتا تھا اور ان کی باتیں سن سکتا تھا ان کی  
ماں نے اپنے رومال باہر نکال لیا تھا۔

رون! تمہاری ناک پر کچھ لگا ہے۔ سب سے چھوٹے بچے نے بچ کر

نکلنے کی بہت کوشش کی مگر اس کی ماں نے اسے دبوج ہی لیا اور اس کی  
ناک کے سرے کو رگڑنے لگی۔

ممی! اب چھوڑو بھی! اس نے دھکا دیتے ہوئے خود کو گرفت سے  
چھڑایا۔

کیا چھوٹے بچے رونی کے ناک پر ناک اگا تھا.....؟ جڑواں  
بھائیوں میں سے ایک نے چھوٹے بھائی کو پھینرتے ہوئے کہا وہ چر  
چڑاسا دکھائی دے رہا تھا۔

خاموش رہو! رونی نے چیخ کر کہا۔

پرکی سی کہاں ہے؟ ان کی ماں نے پوچھا۔

اُدھر ہی آ رہا ہے ایک نے جواب دیا۔

سب سے بڑا لڑکا لمبے لمبے ڈگ بھرتا ہوا انہیں کی طرف آ رہا تھا وہ

اپنے کپڑے بدل کر ہوگورٹ کا لہرانے والا چونہ پہنچ چکا تھا۔

ہیری نے دیکھ کر اس کے سینے پر چاندی کا چمکتا ہوا بیج لگا ہوا تھا جس پر  
P کا حرف لکھا ہوا نظر آ رہا تھا۔

زیادہ دیر نہیں رک سکتا می! اس نے کہا۔ میں آگے والے ڈبے میں  
ہوں مانیٹرز کے لئے دو کمپارٹمنٹ پہلے سے محفوظ ہوتے ہیں۔

اچھا تو تم پریفکٹ (مانیٹر) ہو پرتی؟ ایک جڑواں نے حیرت کا  
مظاہرہ کرتے ہوئے پرتی کی طرف غصہ دیکھتے ہوئے کہا۔ تمہیں اس  
بارے میں کچھ تو بتانا چاہئے تھا ہمیں تو یہ پتہ ہی نہیں تھا۔

چھوڑو بھی! مجھے یاد آ رہا ہے کہ اس نے اس بارے میں کچھ کہا تھا!  
دوسرے جڑواں بھائی نے کہا۔ ایک بار.....

یا دو بار.....

ایک منٹ.....

ساری گرمیوں بھر.....

خاموش ہو جاؤ! پرتی نے سخت لہجے میں کہا۔

ویسے پرتی کو کیا نئے کپڑے ملے ہیں؟ ایک جڑواں بھائی نے کہا۔

کیونکہ وہ مانیٹر ہے ان کی ماں نے! اڈ بھرے انداز سے کہا ٹھیک ہے

بچوں! تمہارا یہ سال اچھا گزرے، وہاں پہنچتے ہی مجھے آلو بھیج دینا۔

انہوں نے پرتی کا رخسار چوما اور وہ چلا گیا پھر وہ جڑواں بھائیوں کی طرف پلٹیں۔

اور تم دونوں..... اس سال..... ذرا ڈھنگ سے رہنا اور مجھے

ایک بھی آلو ملا کہ تم لوگوں نے..... تم لوگوں نے ٹوائٹ اڑادیا

ہے یا.....

ٹوائٹ اڑادیا ہے؟ مگر می ہم نے تو آج تک کبھی کوئی ٹوائٹ نہیں

اڑایا۔

ویسے یہ خیال عمدہ ہے می آپ کا بے حد شکریہ! دوسرا جلدی سے بوا۔

یہ مذاق کی بات نہیں ہے سمجھے..... اور سنو رون کا اچھی طرح  
خیال رکھنا۔

آپ فکر مت کیجئے ننھے منے رونی ہمارے ساتھ محفوظ رہے گا۔  
بکواس مت کرو۔ رون نے دوبارہ کہا وہ ابھی سے جڑواں بھائیوں  
جتنا لمبا ہو چکا تھا اور اس کی ناک اس جگہ پر اب بھی گلابی ہو رہی تھی  
جہاں اس کی ماں نے رگڑا تھا۔  
اچھا مئی! ذرا سوچو تو سبھی اندازہ لگاؤ کہ ہمیں کچھ دیر پہلے ریل گاڑی  
میں کون ملا تھا۔؟

ہیری فور ا پیچھے کی طرف ہٹ گیا تا کہ وہ اسے باہر جھانکتا ہوا نہ دیکھ  
لیں۔

آپ جانتی ہیں وہ کالے بالوں والا لڑکا کون تھا جو ہمارے پاس سٹیشن  
پر کھڑا تھا..... جانتی وہ ہے؟ دوسرا بھائی جلدی سے بولا۔

کون ہے؟ گول مٹول عورت نے انکاری میں سر ہلایا۔

ہیری پوٹر۔!

اچھامی! میں ڈبے میں چڑھ کر اسے دیکھ لو می..... پلینز! ہیری  
کو چھوٹی لڑکی کی آواز سنائی دی جسے گول مٹول عورت نے جینی کہہ کر  
مخاطب کیا تھا۔

تم نے اسے پہلے ہی دیکھ لیا ہے جینی! اور وہ بے چارہ کوئی ایسی چیز  
نہیں ہے جسے تم چڑیا گھر کے جانوروں کی طرح گھورتے رہو، کیا واقعی  
وہی تھا فریڈ؟ تم نے کیسے پہچانا؟

ہم نے اس سے پوچھا تھا اس کا نشان دیکھ کر..... نشان سچ سچ  
وہاں پر ہے بالکل برق آرنے کی صورت جیسا۔ فریڈ نے سنجیدگی سے  
جواب دیا۔

بے چارا بچہ..... کوئی حیرانی کی بات نہیں کہ وہ اکیلا تھا مجھے بڑی



حیرت ہو رہی تھی کہ اس نے کتنی معصومیت اور شائستگی کے ساتھ مجھ

سے راستہ پوچھا پلیٹ فارم تک کیسے پہنچا جائے۔؟

یہ سب چھوڑو! کیا آپ کو لگتا ہے اسے یاد ہوگا۔ کہ تم جانتے ہو کون؟

کیسا دکھائی دیتا تھا۔

میں تمہیں خبردار کرتی ہوں، ان کی ماں اچانک بہت گمبیر ہو گئی تم اسے

یہ نہیں پوچھو گے فریڈ..... لگا نہیں! یہ پوچھنے کی ہمت مت

کرنا اسے سکول کے پہلے دن یہ بات یاد دلانے کی کوئی ضرورت نہیں

ہے۔

ٹھیک ہے می! فکر مندی میں اپنے بال سفید مت کرو۔ ایک جڑواں

بھائی نے کہا۔

اسی لمحے سیٹی کی آواز سنائی دی۔

چلو جلدی کرو۔ ان کی ماں نے جلدی سے کہا اور تینوں اڑ کے لپک کر

ریل گاڑی کے ایک ڈبے میں سوار ہو گئے پھر وہ کھڑکی سے باہر  
جھانکنے لگا تا کہ ان کی ماں انہیں چوم کر الوداع کہہ سکے ان کی چھوٹی  
بہن نے رونا شروع کر دیا تھا۔

روومت جینی! ہم تمہیں ڈھیر سارے انو بھیجیں گے۔  
ہم تمہیں ہوگورٹ کی ٹوائٹ کی کرتی بھی بھیجیں گے۔  
جارج۔!!!

www.define.pk

مذاق کر رہا تھا مہی! وہ زور سے ہنسا۔

ریل گاڑی اب ریگنے لگی ہیری نے دیکھا کہ بچوں کی ماں ہاتھ ہلا رہی  
تھی اور ان کی بہن آدھی ہنستی ہوئی، آدھی روتی ہوئی ریل گاڑی کے  
ساتھ ساتھ بھاگنے کی کوشش کر رہی تھی لیکن پھر ریل گاڑی اتنی تیز ہو  
گئی کہ وہ پیچھے رہ گئی اور رک کر اپنا ہاتھ ہلانے لگی جب ریل گاڑی  
ایک موڑ پر مڑی تو ہیری کوڑکی اور اس کی ماں دکھائی دینا بند ہو گئیں

کھڑکی کے پاس سے گھر دھڑا دھڑا گزرتے جا رہے تھے ہیری کا دل  
خوشی کے مارے بلیوں اچھل رہا تھا وہ نہیں جانتا تھا کہ جس جگہ وہ جا  
رہا تھا وہ کیسی ہوگی؟ لیکن یہ تو طے تھا کہ وہ جگہ اس سے تو بہتر ہی ہوگی  
جسے وہ پیچھے چھوڑ کر جا رہا تھا ڈبے کا دروازہ کھلا اور سرخ بالوں والا  
سب سے چھوٹا لڑکا اندر چلا آیا۔

یہاں کوئی بیٹھا نہیں ہے؟ اس نے ہیری کے سامنے والی نشست کی  
طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا باقی سب ڈبوں میں کوئی نشست خالی  
نہیں ہے۔

ہیری نے اپنا سر ہلایا اور لڑکا وہاں بیٹھ گیا، اس نے ہیری کی طرف  
دیکھا اور جلدی سے کھڑکی کے باہر دیکھنے لگا وہ یہ دکھانا چاہتا تھا کہ اس  
نے ہیری کی طرف دیکھا ہی نہیں تھا ہیری نے دیکھا کہ اس کی ناک  
پر اب بھی ایک سیاہ نشان لگا ہوا تھا۔

ارے رون! جڑواں بھائی وہاں واپس آ گئے تھے، سنو ہم لوگ گاڑی کے درمیانی حصے والے ڈبے میں جا رہے ہیں وہاں جو رڈن کے پاس ایک بہت بڑا مکڑا ہے۔

ٹھیک ہے۔ رون نے بڑبڑا کر جواب دیا۔

ہیری! دوسرے جڑواں بھائی نے کہا۔ معاف کرنا ہم نے تمہیں اپنا تعارف تو کرایا ہی نہیں۔ فریڈ اور چارلی ویزلی اور یہ رون ہمارا بھائی اچھا تو بعد میں ملتے ہیں۔

ٹھیک ہے! ہیری اور رون نے جواب دیا جڑواں بھائی جاتے ہوئے اپنے پیچھے ڈبے کا دروازہ بند کر گئے تھے۔

کیا تم سچ سچ ہیری پوٹر ہو؟ رون کے منہ سے لاشعوری انداز میں نکل گیا۔

ہیری نے محض سر ہلایا۔

اچھا! میں تو سوچ رہا تھا کہ فریڈ اور جارج مذاق کر رہے تھے رون نے کہا اور کیا سچ مچ تمہارے سر پر یعنی کہ..... اس نے رک کر ہیری کے ماتھے کی طرف اشارہ کیا ہیری نے اپنے بالوں کی لٹ پیچھے کھسکائی تاکہ وہ اپنا برق جیسا نشان دکھا سکے رون بس گھورتا رہا۔ تو یہیں پر تم جانتے ہو کون؟ نے.....

ہاں! ہیری نے کہا، مگر مجھے کچھ بھی یاد نہیں!۔  
کچھ بھی نہیں..... رون نے بڑے استیاق سے پوچھا اور اس کے چہرے پر عجیب سا تاسف پھیل گیا۔

بس مجھے بہت ساری سبز روشنیاں یاد ہیں اور کچھ نہیں! ہیری نے بتایا۔

اچھا! رون نے کہا۔ وہ بیٹھے بیٹھے کچھ منٹوں تک ہیری کو گھورتا رہا پھر اسے جیسے اچانک سمجھ آ گیا کہ وہ کیا کر رہا ہے؟ اور اس نے اپنی گردن

گھمائی اور کھڑکی کے باہر دیکھنے کی کوشش کرنے لگا۔

کیا تمہارے خاندان میں سبھی جادوگر ہیں؟ ہیری نے سوال کیا ہیری کو رون اتنا دلچسپ لگ رہا تھا جتنی کہ رون کے لئے ہیری کی شخصیت دلچسپ تھی۔

ہاں! مجھے ایسا ہی لگتا ہے۔ رون نے چونک کر جواب دیا جہاں تک میرا خیال ہے کہ مہی کا دور کے رشتے کا ایک نزن ہے جو کاؤنٹ ہے پھر ہم لوگ اس کے بارے میں کبھی بات نہیں کرتے۔ تو اس کا مطلب ہے کہ تمہیں پہلے سے بہت سا جادو آتا ہوگا۔؟ ہیری نے پوچھا۔

ظاہر تھا کہ ویزلی خاندان ان پرانے جادوگر خاندانوں میں سے ایک تھا جس کے بارے میں جادوئی بازار میں وہ زرد صورت لڑکا باتیں کر رہا تھا۔

میں نے سنا ہے تمہیں ماگلوؤں کے ساتھ رہنے کے لئے بھیج دیا گیا تھا  
وہ لوگ کیسے ہوتے ہیں؟ رون نے سادگی سے پوچھا۔

بہت برے..... مگر سبھی نہیں! میرے انکل اور آنٹی اور کزن بہت  
برے ہیں کاش میرے تین جادوگر بھائی ہوتے ہیری نے آہ بھرتے  
ہوئے کہا۔

پانچ! رون نے جلدی سے تصحیح کی۔ وہ اداس دکھائی دے رہا  
تھا ہمارے خاندان میں سے ہوگورٹ جانے والوں میں میں چھٹا فرد  
ہوں تم کہہ سکتے ہو کہ مجھے بہت کچھ کر کے دکھانا ہوگا! بل اور چارلی  
پہلے ہی ہوگورٹ سے نکل چکے ہیں بل ہیڈ بوائے تھا اور چارلی  
کیوڈچ ٹیم کا کپتان رہا تاہم اب پرتی مانیٹر بن گیا ہے فریڈ اور  
جارج بہت شرارتیں کرتے ہیں لیکن ان کے سچے بچے ابھی نمبر آتے ہیں  
اور سب سوچتے ہیں کہ وہ بہت اچھے مسخرے ہیں سب مجھ سے بھی اسی



قسم کی توقع رکھتے ہیں کہ میں اپنے باقی بھائیوں کی طرح اچھے کام کروں، اگر میں ایسا کرتا ہوں تو یہ کوئی بڑی بات نہیں ہوگی کیونکہ وہ پہلے ہی یہ سب کام کر چکے ہیں اور ہاں..... پانچ بڑے بھائی ہونے کی وجہ سے بھی چیز نئی نہیں ملتی میرے پاس بل کے پرانے کپڑے ہیں چارلی کی پرانی چھڑی اور پرتی کا پرانا چوہا ہے۔  
رون نے اپنی جیکٹ کے اندر ہاتھ ڈالا اور ایک موٹا بھورے رنگ کا چوہا نکالا جو سوراہا تھا۔

اس کا نام سکے برز ہے اور یہ کسی کام کا نہیں ہے ہمیشہ سوتا ہی رہتا ہے مانیٹر بننے کے بعد ڈیڈی نے پرتی کو ایک آلو لے کر دیا ہے لیکن ان لوگوں کے پاس اتنے پیسے..... میرا مطلب ہے کہ مجھے آلو کے بجائے سکے برز مل گیا۔.....

رون کے کان گلابی ہو گئے اسے لگ رہا تھا کہ وہ کچھ زیادہ ہی بول گیا

کیونکہ وہ ایک بار پھر کھڑکی کے باہر دیکھنے لگا ہیری کو یہ سمجھ میں نہیں آیا کہ آلو خریدنے کے لئے پیسے نہ ہونے میں شرمندگی والی کون سی بات ہے؟ ایک مہینے پہلے تک اس کے پاس بھی تو کبھی پیسے نہیں رہتے تھے اور اس نے رون کو یہ بتا دیا اس نے یہ بھی بتایا کہ اسے ڈڈلی کے پرانے کپڑے پہننے پڑتے تھے اور اسے کبھی بھی اپنی سالگرہ پر ڈھنگ کے تحفے تک نہیں ملتے تھے اس سے رون ایک بار پھر خوش نظر آنے لگا۔

..... اور جب تک ہیگر ڈڈ نے مجھے نہیں بتایا، تب تک مجھے یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ میں ایک جادوگر ہوں میں اپنے مٹی ڈیڈی یا والدی موٹ کے بارے میں کچھ بھی نہیں جانتا تھا.....

رون نے گھبرا کر سانس روک لی تھی۔

کیا ہو؟ ہیری نے پوچھا۔

تم نے.....تم نے.....تم جانتے ہو کون؟ کام نام لے لیا رون  
نے تیزی سے کہا اس کی آواز بتا رہی تھی کہ اسے سخت دھچکا پہنچا تھا اور  
وہ دبشت زدہ دکھائی دے رہا تھا جہاں تک میرا خیال تھا کم از کم تمہیں  
اس کا نام نہیں لینا چاہیے تھا.....

نام لے کر میں یہ ثابت نہیں کرنا چاہتا کہ میں بڑا بہادر ہوں ہیری نے  
جلدی سے کہا مجھے یہ معلوم ہی نہیں تھا کہ ایسا نہیں کرنا چاہئے دیکھو!  
میں یہی تو کہہ رہا تھا مجھے بہت ساری باتیں سیکھنا ہیں.....میں شرط  
لگا سکتا ہوں.....وہ جذباتیت کا شکار دکھائی دینے لگا اس کے لبوں  
پر وہ بات چلنے لگی جس کے باعث وہ گزشتہ ایک مہینے سے پریشان  
دکھائی دے رہا تھا میں شرط لگا سکتا ہوں کہ میں اپنی جماعت میں سب  
سے نا اہل ترین طالب علم ثابت ہوں گا۔

نہیں! ایسا نہیں ہوگا، ڈھیر سارے بچے ماگل خاندانوں سے آتے

ہیں اور وہ جلد ہی سب کچھ سیکھ لیتے ہیں رون نے اس کی پریشانی  
بھانپ کر کہا۔

جب وہ باتیں کر رہے تھے تو ریل گاڑی لندن شہر سے باہر نکل کر  
مضافات میں پہنچ چکی تھی ان کی نگاہوں کے سامنے سے گائے  
بھینروں کے ریوڑ اور کھیتوں کے سلسلے تیزی سے پیچھے بھاگتے ہوئے  
دکھائی دے رہے تھے وہ لوگ کچھ دور تک خاموش رہے اور سر پیٹ  
بھاگتے ہوئے کھیتوں اور مویشیوں کے باڑوں کو دیکھتے رہے  
ساڑھے بارہ بجے کے قریب کمپارٹمنٹ کے باہر والی راہداری میں  
کھڑکھڑاتی ہوئی آواز سنائی دی ایک خاتون جس کے رخساروں پر  
ڈمپل پڑے ہوئے تھے اس نے ان کے کمپارٹمنٹ کا دروازہ کھولا اور  
مسکراتے ہوئے پوچھا۔

ٹرائی میں سے کچھ چاہے اڑ کو!

ہیری نے صبح سے ناشتہ نہیں کیا تھا اس لئے وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا لیکن  
رون کے کان ایک بار پھر گلابی ہو گئے تھے اس نے دھیمی آواز میں بتایا  
کہ اس کے پاس سینڈوچ رکھے ہوئے ہیں ہیری دروازے کے باہر  
راہداری میں پہنچ گیا جب وہ ڈر سلی گھرانے کے ساتھ رہتا تھا تو اس  
کے پاس کبھی مٹھائی خریدنے کے لئے پیسے نہیں ہوتے تھے چونکہ اب  
اس کی جیب میں سونے اور چاندی کے سکے ہنکھنارہے تھے اس لئے  
وہ جتنی مارس بار اٹھا سکتا تھا خریدنے کے لئے تیار تھا لیکن اس خاتون  
کی ٹرائلی میں مارس بار نہیں تھی اس کے پاس جو سامان تھا اس میں بیٹی  
باٹ کی ہر ذائقے والی ٹافیاں ڈرو بلز کی بہترین چیونگم چاکلیٹ کے  
مینڈک کدو کے سمو سے، کڑا ہی کیک مٹھی کی چھڑیاں اور بھی بہت سی  
عجیب چیزیں تھیں جنہیں ہیری نے زندگی میں پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا  
کوئی چیز رہ نہ جائے اس خوف سے ہیری نے ہر چیز تھوڑی تھوڑی

خرید لی اور اس نے خاتون کو گیارہ چاندی کے سکڑ اور سات کانسی کے نمس دیئے ہیری سارے سامان کو لے کر کمپارٹمنٹ میں واپس آیا اور اسے ایک خالی نشست پر رکھ دیا رون انہیں ٹکٹ کی اگاکر دیکھ رہا تھا۔ بہت بھوک لگی ہے کیا؟ رون نے پوچھا۔

بھوک کے مارے دم نکلا جا رہا ہے ہیری نے کدو کے سمو سے کا ایک بڑا ٹکڑا منہ میں بھرتے ہوئے کہا۔ \*  
اسے کھوا! اس کے اندر چار سینڈوچ تھے اس نے ان میں سے ایک کو کھوا کر دیکھا اور منہ بسور کر کہا می ہمیشہ بھول جاتی ہیں کہ مجھے گائے کا نمکین گوشت بالکل پسند نہیں ہے۔

ہم اسے آپس میں بدل لیتے ہیں ہیری نے ایک سمو سے اٹھاتے ہوئے کہا چلو۔!

تمہیں یہ پسند نہیں آئے گا کیونکہ خاصا سوکھا ہوا اور سخت تھا رون نے

بے چارگی سے کہا می کے پاس زیادہ وقت نہیں ہوتا۔ اس نے جلدی سے جوڑا..... تم تو جانتے ہی ہو گے کہ ہم پانچ بھائی ہیں۔

کوئی بات نہیں..... تم یہ سموسہ لے لو ہیری نے کہا جس کے پاس اس سے پہلے کبھی کوئی چیز بانٹنے کے لئے نہیں تھا سچ کہا جائے تو ایسا کوئی تھا بھی نہیں، جس کے ساتھ وہ کوئی چیز مل بانٹ کر کھا سکے اسے بہت اچھا لگ رہا تھا کہ وہ اور ررون ایک ساتھ وہاں بیٹھ کر ہیری کے سموسے کھا رہے تھے (وہ سینڈوچ کے بارے میں بھول گئے تھے) یہ کیا ہے۔؟ ہیری نے چاکلیٹی مینڈکوں کا ایک پیکٹ اٹھا کر ررون سے پوچھا کہیں اس میں سچ سچ کے مینڈک تو نہیں ہیں؟ اب اسے لگانے لگا تھا کہ کچھ بھی ہو سکتا ہے اور وہ کسی بھی حیرت انگیز حادثے کے لئے بالکل تیار بیٹھا تھا۔

نہیں! ررون نے کہا۔ لیکن یہ دیکھنا کہ اس میں سے کون سا کارڈ نکلتا



ہے میرے پاس اگر پائیں ہے۔

کیا.....؟ ہیری نے چونک کر پوچھا۔

اوہ ہاں تمہیں کیسے پتہ ہوگا.....؟ دیکھو! چاکلیٹ کے مینڈک کے

اندر ایک کارڈ ہوتا ہے جسے ہم لوگ اکٹھا کرتے ہیں کسی مشہور جادوگر

یا جادوگرنی کا کارڈ، میرے پاس پانچ کارڈ ہیں یہ میرے پاس اگر پائیں

اور تلوئی کے کارڈ نہیں ہیں رون نے وضاحت کی۔

ہیری نے اپنے چاکلیٹی مینڈک کے پیکٹ کا کور ہٹایا اور کوئی چیز

سرعت انگیزی سے باہر کودی۔ اس سے پہلے ہیری کچھ کر پاتا۔ پیکٹ

سے برآمد ہونے والا اصلی مینڈک چھلانگ مار کر کمپارٹمنٹ کے

دروازے سے باہر نکل گیا۔ ہیری منہ پھاڑے رون کی طرف دیکھنے

لگا جو خود دم بخود رہ گیا تھا ہیری نے اندر سے نکلنے والے کارڈ پر نگاہ

ڈالی وہاں پر کوئی تھا ایک آدمی کا چہرہ جس نے آدھے چاند جیسی نفیس

عینک لگا رکھی تھی اس کی لمبی ناک مڑی ہوئی دکھائی دے رہی تھی اور اس کے لہراتے بال داڑھی اور مونچھیں چاندی کی طرح سفید تھیں تصویر کے اس کا نام لکھا ہوا تھا ایلبس ڈمبل ڈور۔

تو یہ ہیں ڈمبل ڈور..... ہیری نے گہری سانس لے کر کہا۔  
مجھے اب یہ مت کہنا کہ میں کسی ڈمبل ڈور کو نہیں جانتا، رون نے منہ بسور کر کہا میں ایک مینڈک کے..... شاید مجھے اگر پائل جائے..... شکریہ!

ہیری نے اپنا کارڈ پلٹ کر دیکھا جس پر ایک تحریر دکھائی دے رہی تھی ایلبس ڈمبل ڈور، دور حاضر کے ہوگورٹ کے منتظم اعلیٰ دور جدید کے مشہور جادوگروں کی رائے ہے کہ وہ ایک مایہ ناز اور اعلیٰ درجے کے جادوگر ہیں پروفیسر ڈمبل ڈور خاص طور پر ان امور کے لئے بے حد مشہور ہیں 1945ء میں انہوں نے تاریک جادو کے بہترین جادوگر

گرینڈل والڈ کو نہایت عمدگی سے شکست سے دو چار کیا ڈریگن کے  
خون کے بارہ نئے استعمالات کا انکشاف کیا اپنے ساتھی نکولس فلی  
میل کے ساتھ مل کر کیمیاگری کے مفید تجربات سے جادوگری کو فائدہ  
پہنچایا، پروفیسر ڈمبل کو سرو و خلوت کی موسیقی اور دس کھوٹی کاکھیل بے  
حد پسند ہیں۔

ہیری نے کارڈ کو دوبارہ پلٹا اور اسے یہ دیکھ کر بے حد حیرانی ہوئی کہ  
ڈمبل ڈور کا چہرہ غائب ہو گیا تھا اس نے رون کی طرف مستفسرانہ  
انداز میں دیکھا وہ چلے گئے.....!

تم ان سے یہ امید تو نہیں کر بیٹھے کہ وہ سارا دن تمہارے ساتھ بیٹھے  
رہیں گے رون نے کہا۔ وہ دوبارہ آجائیں گے..... ارے نہیں  
مجھے ایک بار پھر مورگانا مل گئی میرے پاس پہلے سے اس کے چھکارڈ  
ہیں..... کیا تمہیں یہ چاہئے؟ تم بھی کارڈ اکٹھے کرنا شروع کر دو۔

رون کی آنکھیں ایک بار پھر چاکلیٹ کے مینڈکوں کے اس ڈھیر کی طرف مڑ گئیں جو ابھی کھولے جانے کے منتظر تھے۔

جتنے چاہو اٹھا لو! ہیری نے کہا لیکن تمہیں پتہ ہے ماگلوں کی دنیا میں لوگ اپنی تصاویر سے کہیں نہیں جاتے وہ وہیں منجمد کھڑے رہتے ہیں۔

کیا سچ مچ.....؟ کیا وہ لوگ بالکل بھی نہیں ملتے؟ رون کی آواز میں حیرت جھلک رہی تھی کیسی عجیب بات ہے یہ؟

ہیری کارڈ کو گھور رہا تھا کہ تبھی اس نے دیکھا کہ ڈمبل ڈور ایک بار پھر اپنے کارڈ کی تصویر میں دبک کر لوٹ آئے تھے اور اس کی طرف دیکھ کر دھیمے انداز میں مسکرا رہے تھے مشہور جادو گروں اور جادو گرہوں کو دیکھنے کے بجائے رون چاکلیٹی مینڈکوں کو کھانے میں زیادہ دلچسپی

لے رہا تھا لیکن ہیری تو ان پر سے اپنی آنکھیں نہیں ہٹا پا رہا تھا جلد ہی

اس کے پاس نہ صرف ڈمبل ڈور اور مورگانا تھے بلکہ بینکسٹ کے وڈ

کرافٹ البرک گرنیون سائرس پاراسلیوس اور مارن کے متحرک

تصویری کارڈ بھی جمع ہو چکے تھے اس نے آخر کار اپنی آنکھیں

ڈریوڈس سیلوڈ نانی جادو گرئی سے ہٹائیں جو اپنی ناک کھجاری تھی

اس نے اب بیٹی باٹ کی ہر ذائقے والی ٹافیوں کا تھیلا کھوا۔

تمہیں ان کے بارے میں خبر دینا ہوگا۔ رون نے ہیری کو تنبیہ کی

جب وہ کہتے ہیں کہ ہر ذائقے کی تو ان کا مطلب ہوتا ہے کہ ہر ذائقے

کی..... تمہیں چاکلیٹ پودینے اور مربہ جات جیسے ذائقے تو ملیں

ہی گے مگر ان کے ساتھ ساتھ تمہیں پالک، گوشت اور اوجھڑی کے

ذائقے والی ٹافیاں بھی مل سکتی ہیں، جارج کہتا ہے کہ اسے ایک بار مکھی

کے ذائقے والی ٹافی مل گئی تھی۔

رون نے ایک سبز ٹافی اٹھائی اس کی طرف دھیان سے دیکھا اور اس کا

کونا چبایا۔

اررررے..... دیکھو؟ کلمہ گو بھی جیسا ذائقہ.....

ہر ذائقے کی ٹافیاں کھانے میں ان کا وقت بڑا فرحت انگیز گزرتا چلا

گیا ہیری کو کھوپرے بھنے چنوں، سڑا بری، کڑی، گھاس، کافی اور

سمندر مچھلی کے ذائقوں والی ٹافیاں کھانے کو ملی تھیں۔ اس نے

بہادری دکھاتے ہوئے ایک بھیسب سی دکھائی دینے والی بھورے رنگ

کی ٹافی کا ٹکڑا بھی چکھ لیا تھا جسے رون چھونے کے لئے بھی تیار نہیں تھا

بعد میں ہیری کو احساس ہوا کہ وہ ہری مرچ کے تیز ذائقے والی ٹافی

تھی۔

ان کے کپار ٹمنٹ کے کھڑکی کی کھڑکی کے سامنے سے گزرنے والے

دیہات اب بالکل دکھائی نہیں دے رہے تھے ان کی جگہ اب گہرا اور

درختوں سے بھرا ہوا جنگل تھا جس کے پتوں میں سے سورج کی روشنی



چھن چھن کر آرہی تھی کبھی کبھار درختوں کا سلسلہ گم ہو جاتا تو ہیری کو وہ اونچی سرسبز پہاڑیاں بھی دکھائی دیتیں جو دور پرے موجود تھیں ریل گاڑی اب چھوٹے چھوٹے موٹر کاٹ رہی تھی کئی مقامات پر چھوٹی ندیاں اور چشمے بھی دکھائی دیئے وہ کچھ دیر باہر کے منظر سے محظوظ ہوتے رہے۔

کسی نے ان کے کمپارٹمنٹ کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ دونوں نے چونک کر دروازے کی طرف دیکھا، کھلے دروازے میں گول چہرے والا ایک لڑکا کھڑا ہوا دکھائی دیا جسے ہیری نے پلیٹ فارم نمبر پونے دس پر دیکھا تھا اس کی آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے تھے۔

معاف کرنا! وہ سبکیاں لیتا ہوا بوا۔ کیا تم لوگوں نے کوئی مینڈک دیکھا ہے؟ جب دونوں نے انکار میں سر ہلایا تو وہ ہلکتے ہوئے بوا۔ میں نے اسے پھر کھو دیا وہ ہمیشہ مجھ سے دور بھاگ جاتا ہے۔



فکر مت کرو! وہ مل جائے گا ہیری نے ڈھارس بندھائی  
خدا کرے۔ لڑکے نے غمگین انداز میں کہا، پھر بھی اگر تمہیں دکھائی  
دے تو بتا دینا وہ یہ کہہ کر چلا گیا۔

میں نہیں جانتا کہ وہ اتنا پریشان کیوں ہے؟ رون نے حیرانی سے کہا  
اگر مجھے مینڈک ملا ہوتا تو میں اسے جتنی جلدی گم کر سکتا ہوتا، گم کر چکا  
ہوتا مگر جہاں تک اس بات کا سوال ہے کہ میں سکے برز کوا یا ہوں  
اس لئے میں اس بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا چو بابا اب بھی رون کی گود  
میں سو رہا تھا۔

وہ مر بھی جائے تو بھی کسی کو پتہ نہیں چلے گا۔ رون نے حقارت سے کہا  
۔ میں نے کل اسے زرد کرنے کی کوشش کی تھی تا کہ میں اسے کسی قدر  
دلچسپ بنا سکوں مگر میرے جادوئی کلمے کا اس پر کوئی اثر نہیں ہوا تھا  
میں تمہیں دکھاتا ہوں..... دیکھو.....!

وہ اپنے صندوق میں سامان کی چھان بین کرتا رہا اور اس نے ایک بہت ہی خستہ حال چھڑی نکالی چھڑی کئی جگہ سے چٹخنی ہوئی تھی اور اس کے کونے پر کوئی سفید چیز باہر جھانک رہی تھی۔

یک سنگھے کا بال لگ بھگ باہر نکل آیا ہے..... خیر! رون کھسیانا سا ہو گیا۔

اس نے اپنی چھڑی اٹھائی ہی تھی کہ تبھی کمپارٹمنٹ کا دروازہ ایک بار پھر ہلا جس بچے کا مینڈک کھو گیا تھا وہ ایک بار پھر دروازے پر نمودار ہو چکا تھا لیکن اس بار اس کے ساتھ ایک اڑکی بھی تھی وہ ہوگورٹ کی اپنی نئی وردی پہن چکی تھی۔

کیا کسی نے مینڈک دیکھا ہے؟ نینول کا مینڈک گم ہو گیا ہے اس نے کہا اس کی آواز رعب دار اور تیکھی تھی بال بھورے گھنے تھے اور سامنے والے دانت کسی قدر بڑے اور اٹھے ہوئے تھے۔



انداز میں پوچھا ویسے کچھ اثر تو نہیں ہوا ہے نا؟ میں نے صرف مشتق  
کے لئے کچھ آسان جادوئی کلمات کا استعمال کیا ہے اور وہ ہمیشہ کام  
کرتے ہیں میرے خاندان میں کوئی بھی جادوگر نہیں ہے جب مجھے  
خط ملا تو میں بہت حیران ہوئی لیکن ظاہر ہے میں بہت خوش بھی تھی میرا  
مطلب ہے کہ میں نے سنا ہے کہ یہ جادوگری کا بہترین سکول ہے می  
نے نصاب کی ساری کتابیں پڑھ لی ہیں بالکل زبانی، جہاں  
تک مجھے امید ہے کہ میں اس طرح دوسروں کے برابر کی کرسکوں گی  
..... ویسے میرا نام ہر مائٹی گرینجر ہے..... تمہارا نام کیا ہے؟  
اس نے یہ ساری باتیں بہت تیزی سے کر ڈالی تھیں، رون اور ہیری  
اچنبھے سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے جب ہیری نے اپنی گردن موڑ  
کر رون کے حیرت میں ڈوبے ہوئے چہرے کی طرف دیکھا تو اسے  
راحت کا احساس ہوا رون کا چہرہ رہتا رہتا تھا کہ اسے بھی نصاب کی

تمام کتابیں از بر نہیں تھیں۔

میں رون ویزلی ہوں.....رون نے بڑبڑا کر کہا۔

ہیری پوٹر.....ہیری نے مختصر بتایا۔

کیا سچ مچ؟ ہر مائٹی نے کہا ظاہر ہے میں تمہارے بارے میں سب

کچھ جانتی ہوں اپنی معلومات کو عمدہ بنانے کے لئے میں نے نصاب

کے علاوہ بھی کئی دوسری کتابیں پڑھی ہیں تمہارا ذکر، جدید جادوئی

تاریخ، تاریک جادو کے عروج و زوال کی کہانی اور بیسویں صدی کے

عظیم جادوئی حادثات نامی کتب میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔

کیا سچ مچ.....؟ ہیری یہ سب سن کر بھونچکا رہ گیا تھا۔

اُف خدایا..... کیا تمہیں یہ سب نہیں معلوم تھا؟ اگر میں تمہاری

جلد ہوتی تو میں نے اپنے بارے میں سب کچھ پتہ لگا لیا ہوتا۔ ہر مائٹی

نے تعجب سے کہا کیا تم میں سے کوئی جانتا ہے کہ تم کس فریق میں جاؤ

گے؟ میں نے پوچھ گچھ کی ہے اور میری خواہش ہے کہ میں گری فنڈر  
میں رہوں۔ یہ سب سے اچھا فریق لگتا ہے میں نے سنا ہے کہ خود  
ڈمبل ڈور بھی اسی فریق میں تھے ویسے میرے خیال سے ریون کلا  
نامی فریق بھی کچھ برا نہیں ہے..... خیر! لوگ اب چلتے ہیں اور  
نیول کامینڈر ڈھونڈتے ہیں تم دونوں بھی اپنی وردیاں پہن لو جہاں  
تک میرا اندازہ ہے ہم تھوڑی ہی دیر میں منزل پر پہنچے والے ہیں۔  
اور وہ چلی گئی اس کے ساتھ وہ اڑکا بھی چلا گیا۔ جس کا مینڈر کم ہو گیا  
تھا۔

میں چاہے جس فریق میں بھی رہوں، میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ اڑکی اس  
فریق میں کبھی نہ رہے رون نے کہا اس نے اپنی چھٹری کو دوبارہ اپنے  
صندوق میں پھینک دی۔ بے ہودہ جادوئی کلمہ..... یہ مجھے جارح  
نے بتایا تھا شرط اگا سکتا ہوں کہ وہ جانتا تھا یہ ناکارہ ہے۔

تمہارے بھائی کس فریق میں پڑھتے ہیں؟ ہیری نے پوچھا۔

گری فنڈر میں۔ رون نے کہا ایک بار پھر ادا سی نے اس کے چہرے

پر قبضہ جمالیا تھا مئی اور ڈیڈی بھی اسی میں تھے اگر میں اس فریق میں

نہیں جاپایا تو نجانے وہ لوگ کیا کہیں گے؟ مجھے لگتا ہے کہ ریون کلا

بھی بہت برا نہیں رہے گا۔ مگر ذرا سوچو کہیں انہوں نے مجھے سلے

ورن میں ڈال دیا تو کیا ہوگا۔

کیا یہی وہ فریق تھا جس میں والد..... میرا مطلب ہے کہ تم

جاننے ہو کون؟ پڑھتا تھا۔

ہاں.....! رون نے کہا وہ ایک بار پھر اپنی نشست پر دھم سے بیٹھ

گیا اس کا چہرہ تفکرات سے شکن آلود ہو رہا تھا۔

دیکھو! مجھے لگتا ہے کہ سکے برز کی مونچھ کے سرے کا رنگ تھوڑا ہلکا ہو گیا

ہے ہیری نے رون کے دماغ کو فریقوں کے گھن چکر سے دور لے



جانے کی کوشش کی تو ہوگورٹ سے نکلنے کے بعد تمہارے دونوں بھائی  
کیا کر رہے ہیں۔؟

چارلی رومانہ میں ڈریگن کی پڑھائی کر رہا ہے اور بل افریقہ میں  
گرنگوٹس کے لئے کچھ کر رہا ہے رون نے جلدی سے بتایا۔ کیا تم نے  
گرنگوٹس کا نام سنا ہے؟ اس نام روزنامہ جادوگر کے ہر صفحے پر چھپتا  
ہے مجھے نہیں لگتا کہ ماگلوؤں کو یہ اخبار پڑھنے کو ملتا ہوگا۔ کسی نے ایک  
بہت خفیہ اور اہم تجوری سے سامان چرانے کی کوشش کی ہے۔  
ہیری نے اسے گھور کر دیکھا۔

کیا واقعی؟..... چور کا کیا ہوا؟

کچھ نہیں!..... اسی لئے تو یہ اتنی بڑی خبر ہے اسے پکڑا نہیں جا  
سکا۔ میرے ڈیڈی کہتے ہیں کہ گرنگوٹس میں اتنا بڑا کام کوئی طاقتور  
شیطان جادوگر ہی کر سکتا ہے جب اس طرح کا کوئی واقعہ رونما ہوتا

ہے تو سب لوگ ڈر جاتے ہیں کہ کہیں اس کے پیچھے تم جانتے ہو کون؟  
کاہاتھ تو نہیں۔

یہ خبر ہیری کے دماغ میں کافی دیر تک گھومتی رہی جب بھی تم جانتے ہو  
کون؟ کا نام لیا جاتا تھا ہر بار اسے جیسے ڈر کا کاٹا سا چبھ جاتا تھا اسے  
لگا کہ یہ جادو کی دنیا میں قدم رکھنے کا حصہ ہے لیکن والدی موٹ کہنا  
زیادہ آرام دہ تھا اور اس میں کوئی تہ و نہیں ہوتا تھا۔  
تمہاری کیوڈ جی ٹیم کون سی ہے۔ رون نے پوچھا۔  
اونہہ..... مجھے ایک بھی کیوڈ جی ٹیم کا نام نہیں معلوم ہیری نے  
اعتراف کر لیا۔

کیا؟ رون کو جیسے الفاظ ڈھونڈنے میں مشکل پیش آرہی تھی۔  
اچھا ذرا ٹھہرو یہ دنیا کا سب سے اچھا کھیل ہے۔..... اور پھر وہ  
شروع ہو گیا چار گیندوں اور ساتھ کھلاڑیوں کے ذمے امور اور

درجات کی تشریح کرنے لگا۔ وہ مختلف طریقوں سے ہیری کو سمجھانے کی کوشش کرتا رہا۔ اس نے ان مشہور کھیلوں کے بارے میں بتایا جو وہ اپنے بھائیوں کے ساتھ کھیل اور دیکھ چکا تھا اور جادوئی بہاری ڈنڈوں کے بارے میں بھی۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ اگر اس کے پاس پیسے ہوں گے تو وہ کس قسم کا بہاری ڈنڈا خریدنا پسند کرے گا۔ وہ ہیری کو کھیل کی باریکیاں سمجھانے میں مگن تھا کہ اسی وقت کمپارٹمنٹ کا دروازہ کھلنے کی آواز نے انہیں چونکا دیا، اس مرتبہ دروازے پر وہ اڑکا نہیں تھا جس کا مینڈک گم ہو چکا تھا اور نہ ہی وہ اڑکی جس نے اپنا نام ہرمانی گرینجر بتایا تھا تین اڑکے دھڑ دھڑاتے ہوئے اندر چلے آئے۔ ہیری نے درمیان والے اڑکے کو فوراً ہی پہچان لیا تھا وہ وہی زرد صورت نوکیلے چہرے والا اڑکا تھا جو اسے میڈم میسلی کن کی چوغوں والی دکان پر ملا تھا اس نے ہیری میں جتنی دلچسپی جادوئی بازار میں لی تھی

اب وہ اس سے بھی زیادہ دلچسپی کا مظاہرہ کر رہا تھا۔ کیا یہ سچ ہے؟ اس نے نخوت بھرے انداز سے کہا، لوگ ریل گاڑی میں کہہ رہے ہیں کہ ہیری پوٹر اس کمپارٹمنٹ میں ہے تو تم ہی ہیری پوٹر ہو..... ہے نا.....؟

ہاں ہیری نے مختصر جواب دیا وہ باقی اڑکوں کو دیکھ رہا تھا دونوں ہی کانے بگڑے اور بہت کائیاں قسمیں کھائی دے رہے تھے زرد صورت اڑکے کے دونوں پہلوؤں میں وہ کچھ اس طرح کھڑے تھے جیسے وہ اس کے کرائے کے محافظ ہوں۔

ارے ہاں! یہ کریب ہے اور یہ گوئل! زرد صورت اڑکے نے ہیری کی نگاہوں کو بھانپتے ہوئے بڑی اپروائی سے کہا اور میرا نام مل فوائے ہے ڈریکول فوائے.....!

رون دے انداز میں ہنسا جیسے اپنی ہنسی روکنے کی کوشش کر رہا ہو

ڈریکول فوائے نے اس کی طرف گھور کر دیکھا۔

میرا نام سن کر ہنسی آرہی ہے کیوں؟ مجھے یہ پوچھنے کی ضرورت ہی نہیں ہے کہ تم کون ہو۔ میرے ڈیڈی نے بتایا ہے کہ ویزلی خاندان میں بھی لوگ سرخ بالوں والے ہوتے ہیں اور ان کے رخساروں پر چٹاخ پڑے ہوتے ہیں ان کے گھر میں اتنے سارے بچے ہوتے ہیں کہ جنہیں وہ ڈھنگ سے پاں بھی نہیں دے سکتے۔

وہ ہیری کی طرف مڑا۔

تمہیں جلدی ہی پتہ لگ جائے گا کہ کچھ جادوگروں کے خاندان دوسرے جادوگروں کے خاندانوں سے اونچے ہوتے ہیں پوٹر تم غلط طرح کے لوگوں سے دوستی نہیں کرنا چاہو گے۔ یہاں پر میں تمہاری مدد کر سکتا ہوں اس نے ہیری سے ہاتھ ملانے کے لئے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا مگر ہیری نے جواباً اپنا ہاتھ نہیں بڑھایا۔

مجھے لگتا ہے کہ میں خود ہی غلط اور صحیح طرح کے لوگوں کی پہچان کر  
سکتا ہوں شکر یہ! ہیری نے سر دلہے میں جواب دیا ڈریکول فوائے کا  
چہرہ تو سرخ نہیں ہوا تھا لیکن اس کی زرد گردن کسی قدر گلابی ہو گئی تھی۔  
اگر میں تمہاری جگہ ہوتا پوڑ! تو میں اس بارے میں خبردار رہتا۔ اس  
نے دھیرے دھیرے کہا اگر تم نے شائستگی کا سبق نہیں پڑھا تمہارا بھی  
وہی حال ہوگا جو تمہارے ماں باپ کا ہوا تھا وہ لوگ بھی نہیں جانتے  
تھے کہ ان کے لئے کیا اچھا تھا؟ تم ویزلی..... اور ہیگرڈ جیسے نکلے  
لوگوں کے ساتھ رہو گے تو تم پر ان کا اثر آ ہی جائے گا۔  
ہیری اور دن دونوں ہی کھڑے ہو گئے رون کا چہرہ اس کے سرخ  
بالوں کی طرح متملر ہا تھا اور آنکھوں میں دیکتے ہوئے انگارے بھر  
گئے تھے۔

ایک بار پھر سے کہنا..... اس نے فرط طیش سے کہا۔

اچھا تو ہم سے اڑائی کرو گے..... کیوں؟ مل فوائے نے  
حقارت سے کہا۔

اگر تم اسی وقت یہاں سے باہر نہیں نکل گئے تو..... ہیری نے  
پھنکارتے ہوئے کہا وہ اپنے اندر جتنی بہادری محسوس کر رہا تھا اس  
سے بھی کہیں زیادہ بہادر بننے کا مظاہرہ کر رہا تھا کیونکہ کریب اور گول  
اس سے یاروں سے بہت بڑے تھے۔  
لیکن..... ہمارا یہاں سے جانے کا کوئی ارادہ نہیں ہے نا گول ہم  
نے اپنا کھانا کھا لیا ہے جب کہ تمہارے پاس تو ابھی کھانا بچا ہوا ہے  
..... مل فوائے نے مسکرا کر کہا۔

گول رون کے پاس رکھے چاکلیٹی مینڈکوں کی طرف بڑھا رون  
آگے لپکا لیکن اس سے پہلے کہ وہ گول کو چھو پاتا گول زور سے چیخا اٹھا  
سکے برز اس کی انگلی سے لٹک رہا تھا اور اس کے نوکیلے چھوٹے دانت



گوئل کی اگلی کے جوڑ میں گہرائی تک دھنسے ہوئے تھے۔ کرب اور مل  
نوائے تیزی سے پیچھے ہٹ گئے جب بنباتے ہوئے گوئل نے سکے  
برز کو دائروں کی انداز میں گھمایا اور جب آخر کار سکے برز اچھل کر کھڑکی  
سے جا ٹکرایا تو وہ تینوں ہال سے بھاگ کھڑے ہوئے شاید انہوں  
نے یہ سوچا ہوگا کہ مٹھائیوں میں اور بھی چوہے چھپے ہوں گے یا شاید  
انہوں نے کسی کے قدموں کی چاپچاپ سن لی تھی ایک ہی سیکنڈ بعد  
دروازے پر ہرمانی گریخمر کا چہرہ نمودار ہو گیا۔

یہاں کیا ہو رہا ہے؟ اس نے اندر داخل ہوئے پوچھا وہ فرش پر  
چاروں طرف بکھری مٹھائیوں کی طرف دیکھ رہی تھی اس نے یہ بھی  
دیکھا کہ رون سکے برز کی دم پلڑا اسے اٹھا رہا تھا۔

مجھے لگتا ہے کہ یہ مر گیا ہے رون نے ہیری سے کہا اس نے سکے برز کو  
پاس لا کر گھورا، نہیں..... مجھے یقین نہیں ہوتا..... یہ تو پھر سو گیا

ہے۔

اور وہ سچ سچ سو رہا تھا۔

تم مل فوائے سے پہلے بھی مل چکے ہو کیا؟ رون نے ہیری سے پوچھا۔  
ہیری نے جادوئی بازار میں ہونے والی ملاقات کے بارے میں بتایا۔  
میں نے اس کے خاندان کے بارے میں سنا ہے روزن نے گھمبیر  
آواز میں کہا، جب تم جانتے ہو کون؟ اپتہ ہو گیا تو ہماری طرف  
واپس آنے والے سب سے پہلے لوگوں میں اس کا خاندان بھی تھا  
انہوں نے کہا کہ انہیں سحر زدہ کر دیا گیا تھا میرے ڈیڈی کو اس بات پر  
یقین نہیں ہے وہ کہتے ہیں کہ مل فوائے کے باپ کو تاریک جادو کی  
طرف جانے کے لئے بہانے کی ضرورت نہیں تھی پھر وہ ہر مائن کی  
طرف مڑا۔ ہم تمہاری کیا مدد کر سکتے ہیں؟

بہتر ہوگا کہ تم جلدی کرو اور پانی وردیاں پہن لو میں نے ابھی انجن

میں جا کر ڈرائیور سے پوچھا تھا اور اس نے مجھے بتایا کہ ہم بس پہنچنے ہی والے ہیں تم لوگ اڑتو نہیں رہے تھے ہے نا..... اس سے پہلے کہ ہم لوگ وہاں پہنچ پائیں تم لوگ پریشانی میں پڑ جاؤ گے ہر مائنی نے کہا۔

ہم نہیں! سکے برز اڑ رہا تھا رون نے صفائی پیش کرنے کی کوشش کی۔ وہ ہر مائنی کو گھور رہا تھا اگر اب تم پرانہ مانو تو یہاں سے چلی جاؤ تا کہ ہم لوگ کیڑے بدل سکیں۔

ٹھیک ہے! میں تو یہاں صرف اس لئے آئی تھی کیونکہ باہر لوگ بہت ہی بچگانہ حرکتیں کر رہے ہیں اور رابڈاریوں میں ادھر ادھر دوڑ رہے ہیں ہر مائنی نے ناک کوڑتے ہوئے کہا اور ہاں کیا تمہیں پتہ ہے کہ تمہاری ناک پر میل لگا ہوا ہے؟

ہر مائنی کے باہر جاتے وقت رون نے بڑی غصیلی نگاہ اس پر ڈالی

ہیری نے کھڑکی سے باہر جھانکا باہر اندھیرا ہو رہا تھا۔ گہرے ارغوانی  
آسمان کے نیچے اسے پہاڑ اور جنگل دکھائی دے رہا تھا ریل گاڑی کی  
رفتار کم ہوتی جا رہی تھی اس نے اور رون نے اپنی جیکٹ اتاریں اور  
سیاہ لمبے چوغے پہن لئے، رون کا چوغہ تھوڑا چھوٹا تھا اس لئے چوغے  
کے نیچے اس کے پرانے جوتے دکھائی دے رہے تھے اسی وقت  
پوری ریل گاڑی میں ایک بلند آواز گونجی۔

ہم پانچ منٹ میں ہوگورٹ پہنچ جائیں گے۔ اپنا سامان ریل گاڑی  
میں ہی رہنے دیں اسے الگ طریقے سے سکول پہنچا دیا جائے گا۔  
گھبراہٹ کے مارے ہیری کے پیٹ میں مروڑاٹھنے لگے اور اس  
نے دیکھا کہ رون اپنے رخساروں کے چٹاخوں کے نیچے زرد ہو رہا تھا  
انہوں نے بچی ہوئی اشیاء اپنی جیبوں میں ٹھونس لی تھیں اور راہداری  
میں جمع بچوں کی بھیڑ میں شامل ہو گئے ریل گاڑی پہلے تو دھیمی ہوئی

اور آخر کار رک گئی بچے دروازے کی طرف جانے کے لئے دھینگا مشتر  
کرنے لگے کچھ ہی لمحوں بعد وہ ایک چھوٹے سے اندھیرے میں  
ڈوبے پلیٹ فارم پر اتر گئے رات کی تخی بستہ ہوا کے باعث ہیری پر  
نپلی طاری ہو گئی اسی لمحے بچوں کے سروں کے اوپر ہوا میں تیرتی  
ہوئی الٹین دکھائی دی اور ہیری کو ایک جانی پہچانی آواز کانوں میں  
سنائی دی۔

سال اول کے بچے!..... سال اول کے بچے اس طرف آجائیں  
..... سب ٹھیک ہے نا ہیری! ڈھیر سارے بچوں کے سروں کے  
سمندر کے اوپر ہیگر ڈکا بڑا اور بالوں سے بھرا ہوا چہرہ الٹین کی روشنی  
میں چمک رہا تھا۔

چلو چلو میرے پیچھے آؤ..... سال اول کا کوئی بچہ رہ تو نہیں گیا  
..... کوئی اور بچہ تو نہیں ہے؟ ذرا سنبھل کر قدم رکھنا، سال اول کے

بچے میرے پیچھے پیچھے چلے آئیں۔

پھسلتے اور لڑکھڑاتے ہوئے وہ لوگ ہیگرڈ کے پیچھے پیچھے ایک تنگ اور

ڈھلوانی راستے پر چل دیئے، ان کے دونوں طرف اتنا اندھیرا تھا کہ

ہیری نے سوچا وہاں پر گھنے درخت ہونے چاہئے۔ کوئی بھی زیادہ

نہیں بول رہا تھا صرف نیول نے جس کا مینڈک بار بار گم ہوتا رہتا تھا

ایک دوبارناک سے زور زور سے سوسوں کی آواز نکالی۔

تم لوگوں کو ایک سکینڈ میں ہو گورٹ کی پہلی جھلک دکھائی دے گی

، ہیگرڈ نے اپنے کندھے کے اوپر سے کہا اس موڑ پر مڑنے کے فوراً

بعد..... ایک زوردار وووو کی آواز ہوئی۔

تنگ گھاٹی والا راستہ انہیں اچانک ایک بڑی سیاہ جھیل کے کنارے پر

لے آیا تھا جھیل کے دوسری طرف اونچے اونچے پہاڑ پر ایک بڑا قلعہ بنا ہوا،

دکھائی دے رہا تھا جس میں اونچے اونچے برج اور مینار دکھائی دے

رہے تھے ستاروں بھرے آسمان میں قلعے کی کھڑکیاں دور سے چمکتی  
ہوئی دکھائی دے رہی تھیں۔

ایک کشتی پر چار سے زیادہ بچے نہیں بیٹھیں گے۔ ہیگر ڈ نے کنارے پر  
پانی میں کھڑی ہوئی کشتیوں کے بیڑے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے  
انہیں بتایا، ہیری اور رون کے پیچھے پیچھے نیول اور ہرمائی بھی کشتی پر  
بیٹھ چکے تھے۔

سب لوگ بیٹھ گئے ہیں! ہیگر ڈ نے بلند آواز میں پوچھا جو اپنی کشتی  
میں اکیلا ہی بیٹھا ہوا تھا۔

تو ٹھیک ہے..... آگے بڑھو! اس نے تیز آواز میں کہا۔

تمام چھوٹی کشتیاں ایک ہی وقت میں پانی پر چل پڑیں اور دھم دھم  
انداز میں پہاڑ کی طرف چلتی گئیں شیشے جیسی سیاہ جھیل کے پانی میں  
کشتیاں پھسلتی ہوئی محسوس ہو رہی تھیں سب کے سب خاموش تھے اور



سراٹھا کر بڑے قلعے کی طرف ٹکٹکی لگائے ہوئے تھے جیسے جیسے وہ اس  
چٹان کے قریب آئے جس پر قلعہ کھڑا تھا وہ انہیں اتنا ہی اونچا دکھائی  
دینے لگا جیسے ہی آگے والی کشتیاں چٹان کے پاس پہنچیں ہیکر ڈزور  
سے چلایا۔ اپنے سر نیچے جھکا لو۔

سب بچوں نے اپنے سر نیچے جھکا لئے چھوٹی کشتیاں انہیں چٹان کے  
اندرا یک سرنگ میں لے کر داخل ہو گئیں جو خوبصورت بتوں والی نیل  
کے پردے کے پیچھے چھپی ہوئی تھی وہ لوگ اندھیری غار میں سفر کر  
رہے تھے جو قلعے کے ٹھیک نیچے جاتی ہوئی دکھائی دے رہی تھی پھر وہ  
زمین کے نیچے بنی ہوئی ایک چھوٹی سی ساحلی بندرگاہ پر پہنچے جہاں  
موجود چٹانوں اور پتھروں پر وہ بمشکل اتر پائے تھے سب بچوں کے  
اترنے کے بعد ہیکر ڈزور نے تمام کشتیوں کا اچھی طرح جائزہ لیا کہ کہیں  
کوئی بچہ باقی نہ رہ گیا ہو یا کسی کی کوئی چیز تو نہیں رہ گئی تھی۔

اوہ تم لوگ اس کشتی سے اترتے تھے کہیں یہ تمہارا مینڈک تو نہیں ہے  
ہیگرڈ نے ایک طرف کھڑے بچوں کو مخاطب کیا۔

ٹریور! نیول خوشی سے چلایا اور اس نے اپنا ہاتھ آگے بڑھا دیا پھر وہ  
سب ہیگرڈ کے تعاقب میں چٹان میں بنے ہوئے راستے پر الٹین کی  
روشنی میں چل پڑے انہیں راستے پر چڑھنے میں بڑی دشواری پیش آ  
رہی تھی وہ راستہ گھومتا ہوا انہیں قلعے کے قریب لے آیا تھا وہ قلعے کے  
تاریک سائے میں نرم اور اس زدہ گھاس پر پہنچ گئے پتھر کی سیڑھیوں  
پر چل کر وہ بلوط کے بڑے دروازے کے سامنے بھیڑا لگا کر کھڑے ہو  
گئے۔ سب آگئے؟ اور تم..... کیا تمہارا مینڈک ابھی بھی

تمہارے پاس ہے؟

ہیگرڈ نے اپنا قوی ہیکل ہاتھ اٹھایا اور دروازے پر تین بار زور سے  
دستک دی۔

## بولتی ٹوپی کی آزمائش

دروازہ جھولتا ہوا ایک دم کھل گیا وہاں سیاہ بالوں والی ایک دراز قد  
جادوگرنی سبز لمبے چوغے میں ملبوس کھڑی تھی اس کا چہرہ بہت کٹھور تھا  
اور اسے دیکھ کر ہیری کے ذہن میں جو پہلا خیال پکا تھا وہ یہ تھا کہ اس  
کے ساتھ کسی قسم کا اھلواڑ درست نہیں ہوگا۔  
پروفیسر میک گوناگل! سال اول کے بچے پہنچ گئے ہیں ہیگرڈ نے نرم  
لہجے میں کہا۔

شکر یہ ہیگرڈ! یہاں سے انہیں میں لے جاؤں گی، پروفیسر میک  
گوناگل نے جواب دیا۔

اس نے دروازے کو چوڑے انداز میں کھول دیا، سال اول کے بچے  
کئی قطاروں میں اندر داخل ہونے لگے، پہلا داخلی ہال اتنا بڑا تھا کہ  
ڈرکلی خاندان کا پورا گھر اس میں سما سکتا تھا اگرنگوٹس کی طرح یہاں بھی  
پتھر کی دیواروں پر جلتی ہوئی مشعلیں روشن تھیں۔ چھت اتنی اونچی تھی  
کہ اسے نگاہوں کے احاطے میں لانا ممکن نہیں دکھائی دے رہا تھا  
وہاں سے بالائی حصے میں جانے کے لئے سنگ مرمر کی شاندار  
سیڑھیاں کے سامنے موجود تھیں سخت پتھر سے بنے فرش پر وہ لوگ پروفیسر  
میک گوناگل کے پیچھے پیچھے چل دیئے دائیں طرف موجود ایک بڑے  
دروازے کے عقب سے ہیری کو سینکڑوں بچوں کو دھیمی دھیمی آوازیں  
سنائی دے رہی تھیں لگتا تھا سکول کے باقی بچے وہاں پہلے ہی پہنچ چکے  
تھے پھر پروفیسر میک گوناگل سال اول کے بچوں کو اس دروازے کی  
طرف نہیں لائیں جہاں دوسرے بچے سے موجود تھے بلکہ انہیں

اس دروازے کے قریب ایک چھوٹے خالی کمرے میں کھڑا کر دیا گیا  
سب بچے خاموش تھے وہ ایک دوسرے کے ساتھ کندھوں سے کندھے  
ملائے کھڑے تھے ان کی نظروں میں پریشانی کے بادل رقص کر رہے  
تھے وہ ادھر ادھر دیکھ کر وہاں کھڑے کئے جانے کا مقصد جاننے کے  
لئے بے تاب تھے عموماً انہیں اتنا قریب کھڑا ہونے کا موقعہ نہیں ملا تھا  
یہ پہلا موقعہ تھا کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ چپکے کھڑے تھے۔

ہوگورٹ۔ میں آپ کو خوش آمدید کہا جاتا ہے۔ پروفیسر میک گوناگل  
کی اڑکتی ہوئی آواز کمرے میں گونجی، سالا! نہ ایام کے آغاز کی تقریب  
ضیافت کچھ ہی دیر میں شروع ہونے والی ہے لیکن اس سے پہلے کہ  
آپ لوگ بڑے ہال میں اپنی نشستوں پر بیٹھ سکیں آپ کو اپنے فریق  
کے لئے منتخب کیا جائے گا۔ یہ بہت اہم مرحلہ ہے کیونکہ جب تک  
آپ یہاں رہیں گے تب تک آپ کا فریق ہوگورٹ میں آپ کے

گھر جیسا ہوگا، تمام طلباء و طالبات ایک خاندان کی طرح آپس میں  
برتاؤ رکھیں گے۔ آپ لوگ اپنے فریق کے باقی بچوں کے ساتھ  
جماعتوں میں بیٹھیں گے اپنے فریق کے مخصوص احاطے میں سونیں  
گے اور فریق کے مخصوص ہال میں اپنا خالی وقت گزاریں گے غور سے  
سن لیجئے ہوگورٹ میں کل چار فریق ہیں گری فنڈر، ہٹل اپ، ریون  
کلا اور سلے درن۔ ہر فریق کا اپنا ایک شاندار ماضی ہے اور ہر ایک  
میں سے بہترین جادوگر اور جادوگریاں نکلے ہیں جب تک آپ  
ہوگورٹ میں رہیں گے آپ کو اپنا برتاؤ عمدہ اور دوستانہ رکھنا ہوگا اچھے  
برتاؤ کے صلے میں آپ کو شاباشی کے پوائنٹس دیئے جائیں گے اور  
قوانین شکنی اور ناپسندیدہ حرکات پر پوائنٹس تفریق کئے جائیں گے  
یاد رکھئے کہ کسی ایک طالب علم کی غلط حرکت کا خمیازہ پورے فریق کو  
بھگتنا ہوگا سال کے آخر میں تمام پوائنٹس کو شمار کیا جائے گا اور جس



فریق کے سب سے زیادہ پوائنٹس ہوں گے انہیں عمدہ کارکردگی اور  
اصول و ضوابط کی پابندی پر ہاؤس کپ دیا جائے گا جو کسی مستحسن اعزاز  
سے کم نہیں ہوگا مجھے تو قہ ہے کہ آپ جس بھی فریق میں جائیں گے  
اس کے لئے فخر کا باعث ثابت ہوں گے انتخاب کا مرحلہ پورے  
سکول کے سامنے طے پائے گا اور تھوڑی ہی دیر میں اس کی شروعات  
ہو جائیں گے میں آپ لوگوں کو مشورہ دیتی ہوں کہ آپ لوگ انتظار  
کرتے ہوئے اپنے آپ کو تیار کر لیں۔

پروفیسر میک گوناگل کی آنکھیں ایک پل کے لئے نیوٹن کے چرخے پر  
جاریں جو اس کے بانیں کان کے نیچے بندھا ہوا تھا اور پھر رون کی  
ناک پر لگے ہوئے سیاہ دھبے پر ہیری گھبرا کر اپنے بالوں کو سنوارنے  
کی کوشش کرنے لگا۔

جب ہم آپ کے لئے تیار ہو جائیں تو میں واپس آؤں گی۔ پروفیسر



میک گوناگل نے کہا براہ مہربانی خاموشی سے یہاں انتظار کیجئے وہ  
کمرے سے باہر چلی گئیں۔

ہمیں فریق کے لئے کیسے چنا جائے گا۔؟ ہیری نے تھوک نگلتے ہوئے  
رون سے پوچھا۔

مجھے لگتا ہے کہ کسی طرح کا امتحان ہوتا ہوگا، فریڈ نے کہا تھا کہ اس میں  
بہت تکلیف ہوتی ہے مگر مجھے ایسا لگتا ہے کہ وہ مذاق کر رہا تھا رون  
نے گھبرائے ہوئے انداز میں کہا۔

ہیری کا دل بری طرح دھڑکنے لگا امتحان؟ اور وہ بھی پورے سکول  
کے سامنے؟ مگر اسے تو ابھی رتی بھر بھی جادو نہیں آتا..... اف  
خدا یا!!! اسے نجانے کیا کر کے دکھانا پڑے گا۔ یہاں قدم رکھتے ہوئے  
اس نے کسی ایسی چیز کی توقع ہی نہیں کی تھی اس نے اپنے چاروں  
طرف فکر مندی سے دیکھا وہاں موجود بھی بچے سبھے ہوئے دکھائی

دے رہے تھے کوئی بھی زیادہ بول نہیں رہا تھا سوائے ہرمانی گریجر  
کے جو اپنے سیکھے ہوئے جادو کلمات کو بہت تیزی سے دہرا رہی تھی اور  
سوچ رہی تھی کہ اسے نجانے کون سے جادوئی کلمے کا استعمال کرنا پڑ  
جائے؟ ہیری نے بہت کوشش کی ہرمانی کی باتوں کی طرف اس کا  
دھیان نہ جائے وہ کبھی اتنا زیادہ گھبرایا نہیں تھا کبھی بھی نہیں۔ جب  
اسے انکل ورن کے پاس سکول کا وہ شکایتی کارڈ لے جانا پڑا جس میں  
لکھا تھا کہ اس نے نجانے کیسے اپنی استائی کے پرس کو سیاہ سے نیا کر  
دیا تھا وہ تب بھی نہیں گھبرایا تھا اس کی آنکھیں دروازے پر جمی ہوئی  
تھیں کسی بھی لمحے پروفیسر میک گوناگل واپس لوٹ سکتی تھیں اور اس کی  
قسمت کا فیصلہ کیا جاسکتا تھا پھر ایسا کچھ ہوا جس کی وجہ سے وہ ہوا میں  
ایک فنٹ اوپرا پھیل گیا اس کے پیچھے کچھ بچے چیخا اٹھے۔

کیا حماقت ہے.....؟

اس نے زور سے سانس لی۔ اس کے آس پاس کھڑے بچوں نے بھی  
ایسا ہی کیا تھا لگ بھگ بیس سفید بھوت عقیقی دیوار سے ہوا میں تیرتے  
ہوئے اندر آ گئے تھے سچے موتیوں کی طرح سفید اور کچھ حد تک جن  
کے آر پار دیکھا جاسکتا تھا یہ بھوت کمرے میں تیرتے ہوئے ایک  
دوسرے سے باتیں کر رہے تھے اور سال اول کے بچوں کی طرف ان  
کی توجہ بالکل نہیں تھی وہ آپس میں گفتگو کر رہے تھے راہب کی طرح  
دکھائی دینے والا فریبہ اور پستہ قامت بھوت کہہ رہا تھا میرے دوست  
راہب! کیا ہم نے پیوس کو وہ سارے مواقع نہیں فراہم کئے ہیں جو  
اسے ملنے چاہئیں تھے؟ وہ ہم سب کا نام بدنام کر رہا ہے اور آپ کو  
بخوبی جانتے ہی ہیں کہ وہ سچ سچ کا بھوت نہیں ہے..... میں تو  
یہی کہوں گا.....! چانک اس کی نظر بچوں پر پڑی تو چونک کر بولا تم  
لوگ یہاں کیا کر رہے ہو۔؟

گلوبند اور چست کپڑوں میں ملبوس ایک بھوت نے سال اول کے طلباء کو دیکھ لیا تھا اس نے جلدی سے کہا۔

یہ یقیناً نئے طلباء ہیں۔

مجھے لگتا ہے کہ تم لوگوں کو فریقوں میں منتخب کرنے سے پہلے یہاں کھڑا کیا گیا ہے اس موٹے پستہ قامت راہب بھوت نے مسکرا کر پوچھا کچھ بچوں نے اثبات میں سر ہلادے۔

مجھے امید ہے تم لوگوں سے ہٹل اپ کے ہال میں ملاقات ہوگی اس پستہ قامت موٹے بھوت نے مسکراتے ہوئے کہا۔ اسی وقت کمرے میں ایک تیکھی آواز گونجی۔

اب چلئے انتخاب کا مرحلہ کچھ ہی لمحوں میں شروع ہوا جاتا ہے۔  
پروفیسر میک گوناگل لوٹ آئیں تھیں ایک ایک کر کے سبھی بھوت سامنے والی دیوار میں تیرتے ہوئے داخل ہو گئے۔

آپ لوگ قطار بنالیں اور میرے پیچھے پیچھے آئیں، پروفیسر میک  
گونا گل نے کہا۔

ہیری کا بہت برا حال تھا اس کے پاؤں جیسے منوں وزنی ہو گئے تھے  
ہیری کسی ریت کے بھورے کی طرح لڑھکتا ہوا بڑھا اور قطار میں اس  
لڑکے کے پیچھے جا کر کھڑا ہو گیا جس کے بال ریت کی مانند سرمئی تھے  
رون جلدی سے اس کے پیچھے <sup>www.define.pk</sup> کھڑا ہو گیا تھا پھر وہ لوگ کمرے  
میں باہر نکل کر بڑے دہرے دروازے کی طرف بڑھنے لگے جہاں  
سے اب بھی ہلکی ہلکی آوازیں سنائی دے رہی تھیں جب ہیری دروازہ  
پار کر کے بڑے ہال میں داخل ہوا تو اس کی آنکھیں حیرت کے  
مارے پھٹی کی پھٹی رہ گئیں ہیری نے کبھی خواب میں بھی اتنی دلکش  
حیرت انگیز اور تباہ کن جگہ کا تصور نہیں کیا تھا، یہاں ہزاروں کی تعداد  
میں موم بتیاں روشن تھیں جو ان چار لمبی میزوں کے بالکل اوپر ہوا میں

معلق تیر رہی تھیں جہاں باقی طلباء نشستیں سنبھالے ہوئے بیٹھے تھے  
ان میزوں پر چمکتی ہوئی سنہری طلائی پلیٹیں اور پیالے رکھے ہوئے  
دکھائی دے رہے تھے اس ہال کے طول عرض کی دیو قامت بحری جہاز  
سے تشبیہ دی جاسکتی تھی ہال کے آخری حصے میں ایک بڑا چبوتر تھا جس  
پر ایک لمبی میز بچھی ہوئی تھی اور وہاں نفیس کرسیوں پر کچھ لوگ بیٹھے  
ہوئے دکھائی دے رہے تھے ہیری نے سوچا کہ وہ یقیناً ہوگورٹ  
سکول کے اساتذہ ہی ہو سکتے تھے۔ پروفیسر میک گونا گل سال اول  
کے بچوں کو چبوترے تک لے گئیں تاکہ وہ لوگ باقی طلباء کے بالکل  
سامنے کھڑے ہو سکیں ان کا چہرہ طلباء کی طرف کر دیا گیا تھا اور ان کی  
پشت پر تمام اساتذہ موجود تھے ان لوگوں کو گھورنے والے سینکڑوں  
چہرے موم بتیوں کی زرد بلتی ہوئی روشنی میں زرد الائینوں کی طرح  
دکھائی دے رہے تھے طلباء کلمے بھینر کے درمیان کہیں کہیں سفید دھند



اور چاندی کی طرح چمکتے ہوئے بھوت بھی نظر آ رہے تھے گھورتی ہوئی آنکھوں سے بچنے کے لئے ہیری نے اپنا چہرہ اوپر کی طرف اٹھالیا تا کہ وہ ان کی چبھتی ہوئی نگاہوں سے بچ سکے اور چمکتے ہوئے ستاروں سے بھری ہوئی چھت نظر آئی ایسا لگتا تھا جیسے بال کی دیواریں کھلے آسمان میں کہیں جا کر گرم ہو گئی ہوں اس نے ہر مائنی گریجر کو بڑبڑاتے ہوئے سنا جو کہہ رہی تھی اس پر جاہو کیا گیا ہے تا کہ یہ باہر کی طرح دکھائی دے ہو گورٹ کا پس منظر نامی کتاب میں میں نے یہ پڑھا ہے یہ یقین کرنا محال تھا کہ اوپر چھت تھی یا نہیں کیونکہ لگ تو ایسا رہا تھا جیسے بڑا ہال سیدھے آسمان میں کھلتا تھا۔

جب پروفیسر میک گونا گل نے بنا کچھ کہے چار پیروں والا ایک سٹول اول کے بچوں کی قطار کے سامنے رکھ دیا تو ہیری نے جلدی سے سر جھکا کر نیچے کی طرف دیکھا سٹول کے اوپر پروفیسر میک گونا گل



نے جادوگروں کی ایک پرانی ٹوپی رکھ دی جس کی نوک ابھری ہوئی تھی  
یہ ٹوپی کسی قدر خستہ حال نظر آ رہی تھی میلی کچیلی اور اس میں بہت پیوند  
لگے ہوئے تھے ہیری نے اسے دیکھ کر سوچا کہ آنتی پتونیہ تو کبھی بھی  
اس ٹوپی کو اپنے گھر میں گھسنے کی اجازت نہیں دیتیں۔

شاید ان لوگوں کو ٹوپی میں سے خرگوش نکال کر دکھانا ہوگا ہیری کا تخیل  
اس کے قابو سے باہر نکلنے لگا تھا بھی ہو سکتا تھا اس نے دیکھا کہ ہال  
میں بیٹھے بھی لوگ ٹوپی کی طرف گھور رہے تھے اس لئے وہ بھی اس کی  
طرف گھورنے لگا کچھ لمحوں تک خاموشی چھائی رہی پھر ٹوپی نے اپنی  
جلد سے حرکت کی اس کی بالائی سلائی چوڑی کھل گئی جیسے یہ اس کا منہ  
ہو، اور پھر ٹوپی نے بے ڈھنگی آواز میں گانا شروع کر دیا۔

تمہیں شاید لگے گا کہ میں خوش شکل نہیں ہوں

مگر تم اپنی آنکھوں کے دیکھے پرست کرو اعتبار  
مجھ سے زیادہ تمھدار ٹوپی، ڈھونڈے نہ ملے گی  
چاہے تم آسمان کو چھو لو، چاہے تم زمین کھنگال  
چاہے پاس تمہارے ہو باؤ لڑکا دمکتا سیاہ ہیٹ  
یا پھر ہوں تمہارے پاس ریشمی اور اونچی ٹوپیاں  
میں ہوں ہو گورٹ کی منتخب کرنے والی ٹوپی  
ان سب سے ہوں میں زیادہ اہم اور اچھی  
تمہارے دماغ جو ہے وہ مجھ سے نہیں چھپا  
بولتی ٹوپی سب دیکھ سکتی ہے یہ مانے ہے ہوا  
اس لئے مجھے پہن لو، میں تمہیں دوں گی بتا  
کس کس فریق میں تمہیں، مجھے رکھنا ہے روا  
کنکھیوں مت گھورو مجھے بلکہ یہ سب جان لو

جو جو خوبیاں میں دیکھ سکتی ہوں اسے تم مان لو  
تمہیں بھیجا جاسکتا ہے شیر دل گری فنڈر میں  
ان کی ہمت حوصلگی اور دلداری کو پہچان لو  
جو تمہیں ہمیشہ الگ کرتا ہے دوسروں سے  
گری فنڈر کی ان خوبیوں کو پلے باندھ لو  
تمہیں بھیجا جاسکتا ہے ہٹل اپ فریق میں  
راست گوئی، جب وفا شعاری کے شفیق میں  
ہٹل اپ کے بچے ہوتے ہیں ہمیشہ سچے  
محنت سے نہیں چوکتے، مستقبل یا عتیق میں  
یا تمہیں مل سکتی ہے ریون کلا کی تجھداری  
تیز دماغ، فہم و فراست اور سچی دیانتداری  
حاضر جواب ملیں وہاں پر تمہیں سب لوگ

بذلہ نخی، راست گوئی کی جنہیں ہے بیماری  
یا پھر قسمت کھل سکتی ہے سلع درن میں بھی  
سچے دوستوں، اعلیٰ اذہان کے آنگن میں بھی  
چالاکی، عیاری، بے مثل تعلیم سے مالا مال  
اتجھے برے کی تمیز سمجھائے کندن میں بھی  
جلدی تجھے سر پر بھین لوڈ رومت مجھ سے  
تم ہمیشہ ہی محفوظ رہو گے فکر مت مجھ سے  
تم ہوں تمہاری دوست اور تمہاری رہبر  
مستقبل کے فیصلے حاصل کر لو مجھ سے

جب بولتی ٹوپی نے اپنا گیت پورا کیا تو پورا ہال تالیوں سے گونج اٹھا،  
ٹوپی نے چاروں میزوں کی طرف دیکھ کر اپنا سر جھکا کر شکر یہ ادا کیا اور

خاموشی سے سٹول پر گر گئی۔

تو ہمیں صرف ٹوپی پہننا ہوگی۔ رون نے ہیری سے بڑبڑا کر کہا، میں فریڈ کو جان سے مار ڈالوں گا وہ کہہ رہا تھا کہ ہمیں اذیت ناک مرحلے سے گزرنا پڑے گا۔

ہیری دل ہی دل میں ہنس دیا، ہاں! ٹوپی پہننا جادوئی کلمے پڑھنے سے اکھڑے اچھا تھا لیکن وہ سچ رہا تھا کاش وہ تنہائی میں ٹوپی پہن سکتا کاش ٹوپی پہنتے وقت اسے اتنے سارے لوگ نہ دیکھ رہے ہوتے اسے لگ رہا تھا کہ ٹوپی نے ان لوگوں سے بہت زیادہ امیدیں لگا رکھی تھیں ہیری کو اس وقت ایسا محسوس ہوا تھا کہ وہ نہ تو واقعی بہادر ہے نہ ہی حاضر جواب یا نہ ہی چالاک، اگر ٹوپی نے ڈرے ہوئے لوگوں کے لئے کوئی الگ فریق بنایا ہوتا تو اس کے لئے وہی فریق بھی موزوں رہتا۔

پروفیسر میک گوناگل ہاتھ میں چرمی کاغذ کا لمبا گوالا لے کر آگے  
بڑھیں۔

جب میں آپ کا نام پکاروں تب آپ آکر ٹوپی پہنیں گے اور سٹول پر  
بیٹھ جائیں گے تاکہ آپ کو منتخب کیا جاسکے، انہوں نے ایک نام پکارا۔  
ہناء ایبٹ.....

گلابی چہرے لمبی چوٹی اور بھورے بالوں والی ایک لڑکی قطار سے باہر  
نکلے اس نے ٹوپی پہنی اور سٹول پر بیٹھ گئی ٹوپی اس کی آنکھوں کے  
سامنے آگئی تھی اور پھر ایک پل بعد ٹوپی چلائی۔  
ہٹل اپن.....

جب ہناء دائیں طرف کی ہٹل اپن کی میز پر بیٹھنے کے لئے چلی گئی تو  
وہاں سے تالیوں اور خوشی چلانے کی آوازیں سنائی دیں ہیری نے  
دیکھا کہ موٹا اور پستہ قامت بھوت ہناء کی طرف دیکھ کر خوشی سے

ہاتھ ہلا رہا تھا۔

سوزن بونز..... پروفیسر میک گوناگل کی آواز سنائی دی۔

ہٹل اپن..... ٹوپی ایک بار پھر چلائی اور سوزن بھی ہنساء کے پہلو  
میں بیٹھنے کے لئے چل دی۔

ٹیری بوٹ.....

ریون کلا..... ٹوپی چلائی  
اس بار بانئیں طرف سے دوسری میز پر تالیوں کے بجھنے کی آوازیں  
سنائی دیں ٹیری کے پاس آنے پر ریون کلا کے کئی طلباء اس کے  
استقبال کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے۔

مینڈی بروکل ہرسٹ..... پروفیسر میک گوناگل بولیں وہ بھی

ریون کلا میں چلا گیا لیکن لیونڈر براؤن پہلی نئی لڑی فنڈ رفرفیق کی  
طالبہ منتخب ہوئی اور سب سے بانئیں طرف کی میز پر خوشی کا شور لہج



اٹھا ہیری دیکھ رہا تھا رون کے جڑواں بھائی سیٹی بجا رہے تھے۔  
ملی سینٹ بل سٹروڈ۔ پہلی سلسلے درن کی طالبہ منتخب ہوئی شاید سلسلے درن  
کے بارے میں اس نے جوسنا تھا اس کی وجہ سے یہ ہیری کا تصور ہو  
لیکن اس کے دماغ میں یہ خیال آیا کہ سلسلے درن کے طلباء برے  
دکھائی دے رہے تھے اسے اگا جیسا اس کی طبیعت خراب ہو رہی تھی  
اسے یاد تھا کہ اس کے پرانے سکول میں کھیل کود کے وقفے میں  
کھلاڑی بانٹتے وقت کیا ہوتا تھا؟ اسے ہمیشہ سب سے آخر میں منتخب  
کیا جاتا تھا اس لئے کیونکہ وہ اچھا نہیں کھیلتا تھا بلکہ اس لئے کوئی بھی  
ڈولی کے سامنے یہ ثابت نہیں کرنا چاہتا تھا کہ وہ اسے پسند کرتے تھے

جسٹن فینچ فلیچ لی.....

ہٹل اپن.....

ہیری نے دیکھا کہ کئی بار ٹوپی فریق کے نام کا اعلان فوراً ہی کر دیتی تھی اور کئی بار اسے فیصلہ کرنے میں تھوڑا وقت لگتا تھا سیمس فنی کن جو قطار میں ہیری کے آگے کھڑا ریت جیسے بھورے بالوں والا لڑکا تھا سٹول پر قریباً ایک منٹ تک بیٹھا رہا اور اس کے بعد ٹوپی نے اسے گری فنڈر میں منتخب کر لیا۔

ہرمان گرینجمر.....

ہرمان لگ بھگ دوڑتی ہوئی سٹول تک گئی اور اس نے بے تابی سے اپنا سر ٹوپی میں گھسا دیا، ہیری کو اس کا انداز دیکھ کر کسی قدر حیرت ہوئی تھی۔

گری فنڈر..... ٹوپی نے چلا کر نجانے کیوں رون کے منہ سے آہ نکل گئی۔

ہیری کے دل میں ایک دہشت انگیز خیال عود کر آیا کیونکہ جب کوئی

بہت گھبرایا ہوتا ہے تو اس کے دل میں ہمیشہ ڈراؤنے خیالات ہی آتے ہیں تب کیا ہوگا اگر اسے منتخب ہی نہ کیا جائے؟ کیا ہوگا اگر وہ ٹوپی کو اپنی آنکھوں کے سامنے لگا کر بہت دیر تک بیٹھا رہے اور کچھ دیر بعد پروفیسر میک گونا گل اس کے سر سے ٹوپی ہٹا کر یہ کہیں کہیں کوئی غلطی ہوئی ہے اور اسے واپس ریل گاڑی میں بیٹھ کر گھر روانہ ہو جانا چاہیے۔

جب مینڈک گم کرنے والے اڑنے والے نیول انک باٹم کا نام لیا گیا تو وہ سٹول تک جاتے وقت گر پڑا ٹوپی کو نیول کے بارے میں فیصلہ کرنے میں بہت دیر لگی تھی جب وہ آخر کار رری فنڈر کا نام چلائی تو نیول اسے اتارے بغیر ہی دوڑ پڑا ہر طرف قہقہوں کا ہنگامہ برپا ہو گیا وہ ندامت سے واپس لوٹا اور اس نے ٹوپی مورا ک میک ڈگل کو دے دی، جب مل فوائے کا نام پکارا گیا تو وہ اڑتے ہوئے انداز میں

آگے بڑھا اور اس کی خواہش کے عین مطابق فیصلہ ہوا ٹوپی نے اس کے سر کو بنا چھوئے ہی چیختے ہوئے سلے درن کا نام پکارا، مل فوائے اپنے دوستوں کریب اور گوئل کے پاس چلا گیا، وہ بہت خوش دکھائی دے رہا تھا۔

اب زیادہ لوگ نہیں بچے تھے مون، نوٹ، پارکنسن..... پھر جڑواں بہنوں کی جوڑی پائیل، پھر سیلی این پورکس اور پھر آخر کار..... ہیری پوٹر!

ہیری پوٹر..... پروفیسر میک گوناگل نے اس کی طرف گھور کر دیکھتے ہوئے پکارا۔

جب ہیری پوٹر آگے آیا تو اچانک ہال میں سرگوشیوں کی آوازیں سنائی دینے لگیں پورے ہال میں آگ سلانے جیسی ہلکی ہلکی آوازیں بھنسنار ہی تھیں۔

کیا کہا..... پوٹر.....؟

ہیری پوٹر.....؟

کیا یہ سچ ہے.....؟

ہیری نے ٹوپی کو اپنی آنکھوں کے اوپر چڑھانے سے پہلے جو آخری  
منظر دیکھا وہ یہ تھا کہ ہال کے لوگ اسے ٹھیک طرح سے دیکھنے کے  
لئے اپنی اپنی گردنیں اونچی کر رہے تھے اگلے پل وہ ٹوپی کے سیاہ  
اندرونی حصے کو گھور رہا تھا وہ دھڑکتے ہوئے دل سے اعلان کا انتظار  
کرنے لگا۔

ہونہہ..... اس کے کان میں ایک دھیمی سی آواز پڑی مشکل ہے  
..... بہت مشکل! کافی ہمت دکھائی دیتی ہے دماغ بھی تیز ہے تمہارا  
بہت خوبیاں ہیں تمہارے اندر..... اف خدایا!..... ہاں اپنی  
شناخت پیدا کرنے کا ارادہ بھی ہے یہ بہت ہی دلچسپ ہے.... تو میں

تمہیں کہاں بھیجوں؟

سلے درن نہیں..... سلے درن نہیں! ہیری نے سٹول کے کناروں کو مضبوطی سے پکڑتے ہوئے سوچنا شروع کر دیا۔

سلے درن نہیں؟ دھیمی آواز میں تعجب کا عنصر تھا، کیا تمہیں یقین ہے؟ سوچ لو تم بلند یوں کو چھو سکتے ہو..... اور عظمت پانے کی ساری

خوبیاں تمہارے اندر پوشیدہ ہیں اور سلے درن تمہاری قابلیت کو نکھارنے میں معاونت دے گا، اس میں کوئی شک نہیں..... نہیں؟ ٹھیک ہے اگر تم یہی چاہتے ہو..... تو پھر میں تمہیں کس فریق میں منتخب کروں..... ٹھیک ہے لڑی فنڈر!

ہیری نے یہ سن لیا تھا کہ بولتی ٹوپلی نے آخری الفاظ نہایت بلند آواز میں کہے تھے جو یقیناً ہال میں بیٹھے ہر فرد کو سنائی دیئے ہوں گے اس نے سر پر سے ٹوپلی اتاری اور کانپتے ہوئے قدموں سے لڑی فنڈر کی

میز کی طرف بڑھ گیا لڑکی فنڈر میں منتخب ہو جانے اور سلسلے درن میں نہ بھیجے جانے پر وہ اس قدر خوش تھا کہ اس کے اندر راحت کے سوتے پھوٹ پڑے اس کی توجہ اس طرف جا ہی نہیں سکی کہ اس کے منتخب ہونے پر سب سے زیادہ تالیاں بج رہی تھیں، لڑکی فنڈر کا مانیٹر پر سی اٹھا اور اس نے ہیری سے بڑے جوش و خروش سے ہاتھ ملایا جب کہ جڑواں ویزیلی بھائی زور سے چیخے ہمیں ہیری پوٹر مل گیا..... ہمیں ہیری پوٹر مل گیا..... ہیری اس گلوبند پہنے ہوئے بھوت کے سامنے بیٹھ گیا جسے وہ پہلے دیکھ چکا تھا بھوت نے خوشی سے اس کا بازو تھپتھپایا اور ہیری کو اچانک ایسا ڈراؤنا احساس ہوا جیسے اس نے اپنا ہاتھ برف کے پانی سے بھری بالٹی میں ڈال دیا ہو۔

اب وہ اونچے سٹول کو ٹھیک طرح سے دیکھ سکتا تھا اس کے سب سے قریب والے کنارے پر ہیگرڈ بیٹھا ہوا دکھائی دیا ہیری اور ہیگرڈ کی



نظریں جب ملیں تو ہیگر ڈنے اپنا انگوٹھا اوپر کر کے اسے مبارک باد دی  
ہیری نے جواباً چہرے پر مسکراہٹ بکھیر دی، اور وہاں اونچے سٹول  
کے بالکل عقب میں ایک بڑی سنہری کرسی پر ایلبس ڈمبل ڈور بیٹھے  
تھے ہیری نے انہیں فوراً ہی پہچان لیا تھا کیونکہ وہ ریل گاڑی میں  
چاکلیٹی مینڈک والے کارڈ میں ان کی متحرک تصویر دیکھ چکا تھا ڈمبل  
ڈور کے چاندی جیسے بال پورے بال میں اکلوتے منفرد تھے جو بھوتوں  
جتنے چمک رہے تھے ہیری نے پروفیسر کیورٹیل کو بھی پہچان لیا تھا جو  
اپنی گھبراہٹ کے ساتھ وہاں براجمان تھے ہیری ان کے ساتھ لکی  
کالڈرن میں ملاقات کر چکا تھا سر پر بھاری بھر کم ارغوانی رنگ کی  
گلڑی پہنے ہوئے وہ اس وقت بڑے عجیب دکھائی دے رہے تھے۔  
اب منتخب کئے جانے بچوں میں صرف تین لوگ ہی باقی بچے تھے ڈین  
تھامسن ایک سیاہ فام لڑکا تھا جو کہ رون کی طرح نکلتے ہوئے قد کا

مالک تھا اس کے ساتھ رون کھڑا تھا اس کا چہرہ ابھی تک فٹ پڑا تھا اور  
تیسری لڑکی لیزا ٹرپین تھی لیزا ٹرپین کوریون کلا کے لئے منتخب کیا گیا  
پھر رون کی باری آئی اس کا چہرہ اب پیلا سبز ہو گیا ہیری نے میز کے  
نیچے اپنی انگلیاں آپس میں باندھ لیں اور ایک سیکنڈ بعد ٹوپی نے چلا  
کر گری فنڈر کا اعلان کیا جب رون اس کے پاس والی نشست پر دھم  
سے پہنچ گیا تو باقی لوگوں کے ساتھ ہیری نے بھی زور زور سے تالیاں  
بجائیں۔

شاباش! بہت اچھے رون! پرتی ویزی نے جوشیلے انداز میں کہا ویزی  
جڑواں بھائیوں نے شرارتی انداز میں رون کو چھیڑا۔ رون ان کی  
طرف دیکھ کر آگ بگوا سا ہو گیا پھر ڈین تھا مسن بھی گری فنڈر فریق  
میں منتخب کیا گیا تھا۔

پروفیسر میک گوناگل نے چرمسکی کاغذ کے گولے کو لپیٹا اور بولتی ٹوپی اٹھا

کر چلی گئیں۔

ہیری نے اپنی خالی سنہری پلیٹ کی طرف دیکھا اسے اب جا کر اس بات کا احساس ہوا کہ اسے کس قدر بھوک لگی ہوئی تھی پیٹ میں بھوک کے مارے مروڑاٹھ رہے تھے اسے ایسا لگ رہا تھا جیسے کدو کے سموتے کھائے ہوئے صدیوں بیت چکی تھیں۔

اسی وقت ایلیبس ڈمبل ڈورا اپنی نشست سے اٹھ کھڑے ہوئے وہ سب طلباء کی طرف دیکھ کر دھیمے انداز میں مسکرا رہے تھے۔

ان کے دونوں بازو پہلوؤں میں اٹھے ہوئے تھے اور ان کا سفید لہراتا ہوا چونغا ایسا دکھائی دے رہا تھا جیسے وہ آسمان کی بلندیوں میں کھڑے ہوں، ان کے چہرے پر ایسے جذبات کی جھلک عیاں تھی جیسے انہیں طلباء کے معصوم چہروں کو دیکھ کر بے حد خوشی اور فرحت مل رہی ہو ان کے لہراتے ہوئے ہاتھوں کو دیکھ کر پورے ہال میں خاموشی چھا گئی۔

خوش آمدید! انہوں نے اپنی گھمبیر آواز میں کہا ہو گورٹ میں نے  
سال کے لئے میں سب کو خوش آمدید کہتا ہوں اس سے پہلے کہ ہم  
لوگ ضیافت سے لطف اندوز ہوں میں چند الفاظ کہنا چاہوں گا اور وہ  
الفاظ یہ ہیں..... احمق سوچی ہوئی آنکھیں متفرق جذبات اور  
تکلیف..... آپ سب کا شکریہ!

وہ اپنی نشست پر واپس بیٹھ گئے سب لوگوں نے خوش ہو کر تالیاں  
بجانا شروع کر دیں ہیری کی سمجھ میں کچھ بھی نہیں آ رہا تھا کہ ان کی اس  
بات پر ہنسنا چاہئے تھا یا نہیں۔

کیا..... تھورے سے پاگل ہیں؟ ہیری نے پرسی سے سرگوشی  
سے پوچھا۔

پاگل؟ پرسی نے حیرت سے اس کی طرف دیکھا اور بلبے چھلکے انداز  
میں کہا وہ جوہر قابل ہیں..... دنیا کے بہترین جادوگر لیکن ہاں وہ

تھوڑے سے کھسکے ہوئے ضرور ہیں تم آلو لینا پسند کرو گے ہیری۔۔۔۔

ہیری کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا اس کے سامنے کی پلیٹیں اب رنگ برنگے

کھانوں سے لبریز دکھائی دے رہی تھیں اس نے ساری من پسند

چیزیں ایک ہی میز پر پہلے کبھی نہیں دیکھی تھیں بھنے گائے کے گوشت

کے پارچے بھنے سالم مرغ بکرے کی چانپیں، لذیذ قیمہ، مٹن اڑی

، تنکے کباب، مچھلی کے قتلے، ابلے آلو، بھنے سالم آلو، تلے ہوئے

پرندے، مٹر کے دانے، گاجر، شوربہ چینی، چپس اور ٹماٹر چٹنی

..... اس کے علاوہ کسی عجیب طرز کے پودینے والے ہیمبرگر۔

ڈر سلی گھرانے میں ہیری کو پوری طرح بھوکا تو نہیں رکھا جاتا تھا لیکن

اسے اس کی پسندیدہ چیزیں کھانے کے لئے بھی نہیں دی جاتی تھیں

ہیری کو جو چیز سچ سچ چاہئے ہوتی تھی اسے ڈڈلی ہمیشہ لے لیتا تھا

چاہے اسے کھانے کے بعد وہ بیمار ہی کیوں نہ پڑ جائے ہیری نے اپنی

پلیٹ میں مٹن اڑی کے علاوہ باقی سب چیزیں تھوڑی تھوڑی ڈال  
لیں اور کھانے پر ٹوٹ پڑا، سب اشیاء بے حد لذیذ اور خوش ذائقہ  
تھیں۔

دیکھ کر اچھا لگتا ہے! گا! بی گوبند پسینے ہوئے بھوت نے دکھ بھری آواز  
میں کہا جو ہیری کو گوشت کے پارچے کو کاٹتے ہوئے دیکھ رہا تھا۔  
کیا آپ نہیں کھا سکتے؟

نہیں! گزشتہ چار سالوں سے کچھ نہیں کھایا ہے بھوت نے کہا، ظاہر  
ہے مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے لیکن پھر بھی اس کی کمی اکثر ستاتی  
ہے مجھے نہیں لگتا کہ میں نے اپنا تعارف کرایا ہے میرا نام سر نکولس  
ڈے ممسی پور پنگ ٹن ہے، اور میں گری فنڈر ہال کا بھوت ہوں۔

میں جانتا ہوں آپ کون ہیں؟ رون نے اچانک کہا، میرے بھائیوں  
نے مجھے آپ کے بارے میں بتایا ہے..... آپ لگ بھگ سر کٹے



بھوت ہیں۔

میں چاہوں گا کہ تم مجھے سر نکولس ڈے ممسی کے نام سے ہی پکارو،  
بھوت نے تھوڑا تنک کر کہا لیکن ریت جیسے بالوں والا سیمس گنی گن  
درمیان میں ہی بول پڑا۔

لگ بھگ سر کٹا؟ کوئی آدمی لگ بھگ سر کٹا کیسے ہو سکتا ہے؟  
سر نکولس کے چہرے پر نا خوشگوار کیفیت چھا گئی، ایسا لگ رہا تھا جیسے  
یہ نشتگوار منزل کی طرف نہیں بڑھ رہی تھی جس کی جانب وہ اسے  
لے جانے کی کوشش کر رہے تھے۔

اس طرح..... سر نکولس نے چڑتے ہوئے کہا اس نے اپنا بایاں  
کان پکڑا اور اسے جھٹکا دیا، اس کا پورا سرا کھڑکڑا کر دن کے پاس سے  
لٹک گیا اور کندھوں پر گر پڑا ایسا لگتا تھا جیسے وہ کسی قبضے کے سہارے  
جھول رہا ہو صاف دکھائی دے رہا تھا کہ کسی نے ان کا سر کاٹنے کی



کوشش کی تھی لیکن یہ کام ٹھیک طرح سے نہیں کیا تھا ان کے چہرے پر  
حیرانی کی لہریں دیکھ کر سر نکولس نے خوش ہو کر اپنا سر دوبارہ واپس اپنی  
گردن پر ایسے جمادیا جیسے وہ کبھی اکھڑا ہی نہ ہو۔

گری فنڈر کے نئے طالب علمو! مجھے امید ہے کہ اس سال سالانہ  
ہاؤس کپ جیتنے میں تم لوگ ہماری بھرپور مدد کرو گے گری فنڈر اتنے  
لمبے عرصے تک بغیر جیتے ہوئے کبھی نہیں رہا ہے سلع درن لگاتار چھ  
سال سے ہاؤس کپ جیت رہے ہیں میرے لئے سلع درن کے  
بھوت کی خوشی کو برداشت کرنا بے حد دشوار ہوتا جا رہا ہے سر نکولس نے  
کھانستے ہوئے کہا۔

ہیری نے سلع درن کی میز کی طرف نگاہ دوڑائی وہاں پر ایک خوفناک  
صورت بھوت بیٹھا ہوا دکھائی دیا جس کی گھورتی آنکھیں بے حد بیت  
ناک تھیں اس کا چہرہ دبلا تھا اور کپڑے چاندی جیسے خون سے لتھڑے

ہوئے تھے ہیری کو دیکھ کر خوشی ہوئی کہ وہ بھوت مل فوائے کے ٹھیک  
پاس بیٹھا ہوا تھا جو اس کی نشست پر کچھ خاص خوش نہیں دکھائی دے  
رہا تھا۔

اس کے کپڑوں پر اتنا خون کیسے لگا ہوا ہے؟ سیمس نے بڑے اشتیاق  
سے پوچھا۔

میں نے کبھی اس سے پوچھا نہیں اسے نکولس نے بڑی نزاکت سے  
جواب دیا۔

جب سب نے پیٹ بھر کر کھالیا تو بچا ہوا کھانا ان کی نگاہوں کے  
سامنے پلیٹوں میں سے غائب ہو گیا اور پلیٹیں پہلے کی مانند چمکتی ہوئی  
صاف ستھری دکھائی دیں، ایک ہی لمحے بعد کھیر، فرنی اور شہد ملا دلیا ان  
کے سامنے ظاہر ہو گیا اب ان کے سامنے ہر ذائقے کی تخیل بستہ آئیں  
کریمیں سیب کے پیڑے، گٹر کے لونگ چڑے، چاکلیٹی پیسٹریاں اور

مر بہ والی بالوشاہی پیٹھا، سٹرا بریز، جیلی، چاولوں کا زردہ آٹنچ کیک  
..... سچے ہوئے تھے جب ہیری نے گڑ کے لونگ چڑے کھانا

شروع کئے تو گفتگو کا محور ان کے گھروں کی طرف مڑ گیا تھا۔

میں ملاوٹی ہوں! سیمس نے کہا میرے ڈیڈی ماگل ہیں اور میری ممی

جادوگرنی، ممی نے جادوگرنی ہونے کی بات تب تک نہیں بتائی جب

تک ان کی شادی نہیں ہو گئی یہ سبب کرمیرے ڈیڈے کے ہوش اڑ گئے

تھے یہ سن کر باقی سب لوگ ہنس پڑے۔

اور تم نیول..... رون نے پوچھا۔؟

میری دادی نے مجھے پایا ہے اور وہ جادوگرنی ہیں نیول نے بتایا، لیکن

پورا خاندان یہی سوچتا تھا کہ میں شروع سے ہی ماگل تھا میرے

گریٹ انکل، الیگی ہمیشہ مجھے اپنے قبضے میں رکھنے کی کوشش کرتے

رہے تا کہ مجھ سے جادو کا کوئی سبق حاصل کر لیں..... انہوں نے

مجھے ایک بار بلیک پول بند کے کنارے سے دھکا دے دیا میں لگ  
بھگ ڈوب گیا..... لیکن مجھے کچھ نہیں ہوا اور میں پانی سے صبح  
سلامت باہر نکال لیا گیا میں اس وقت آٹھ سال کا تھا ایک دن الیگی  
انکل چائے کی دعوت پر گھر آئے اور انہوں نے اس دن مجھے پیروں  
سے پکڑ کر بالائی منسزل سے نیچے الٹا لٹکا دیا اسی لمحے میری گریٹ  
آنٹی اینڈی نے انہیں کھانے سے لے کر انڈوں والا ایک دیا دھیان  
بٹ جانے کی وجہ سے انکل الیگی نے مجھے چھوڑ دیا لیکن میں چھوٹ کر  
نیچے گرتا چلا گیا پورے باغیچے اور سرک تک وہ لوگ سچ مچ خوش تھے  
دادی تو اتنی خوش ہوئی کہ رونے لگیں اور جب مجھے سکول میں داخلہ ملا  
تو ان کے چہرے دیکھنے کے لائق تھے..... وہ سوچ رہے تھے کہ  
مجھ میں یہاں آنے جتنی صلاحیت بالکل نہیں ہے۔ جب الیگی انکل کو  
میرے داخلے کا یقین ہو گیا تو وہ اس قدر خوش ہوئے کہ انہوں نے

خود جا کر مجھے مینڈک خرید کر دیا۔.....

ہیری کے دوسری طرف پرتی ویزیلی اور ہرمانگنی گرینجمر پڑھائی کے بارے میں باتیں کر رہے تھے مجھے امید ہے کہ وہ لوگ فوراً پڑھائی شروع کر دیں گے سیکھنے کو کتنا کچھ ہے میری دلچسپی خاص طور پر تبدیلی ہیئت کے مضمون میں ہے یعنی کسی چیز کو کسی دوسری چیز میں بدلنا۔ ظاہر ہے اسے بہت مشکل سمجھا جاتا ہے..... پرتی نے جواب دیا ابتدا میں چھوٹی چیزیں سمجھائیں جائیں گی جیسے مارجس کی تیلی کو سوئی میں بدلنا اور اسی طرح کی چیزیں.....

ہیری کے بدن میں اب حرارت پیدا ہو چکی تھی اور اسے نیند کے جھونکے آنے لگے اس نے ایک بار پھر اونچی میز کی طرف دیکھا، ہیگرڈ اپنے بڑے پیالے میں سے کچھ پی رہا تھا پروفیسر میک گوناگل ہیڈ ماسٹر ڈمبل ڈور سے باتیں کر رہی تھیں عجیب و غریب پگڑی پہنے

پروفیسر کیورٹیل ایک دوسرے استاد سے باتیں کر رہا تھا اس پروفیسر کے بال سیاہ اور چھپے تھے ناک مڑی ہوئی اور جلد کی رنگت زرد تھی یہ ایک دم اچانک ہوا مڑی ناک والے پروفیسر نے پروفیسر کیورٹیل کی گیلٹری کے پاس سے ہیری کی آنکھوں میں سیدھا دیکھا..... اور

ہیری کے ماتھے کے نشان میں تیز اور چبھتا ہوا درد اٹھا۔

اوچ..... ہیری نے!..... شعلوں کی طور پر اپنا ایک ہاتھ ماتھے پر رکھ لیا۔

کیا ہوا ہیری.....؟ پرتی نے چونک کر اس کی طرف دیکھا۔

کک..... کچھ نہیں.....! ہیری نے آہستگی سے کہا۔

درد جس طرح اچانک آیا تھا اسی طرح اچانک مٹ گیا لیکن پروفیسر

کی نظروں سے ہیری کو جو احساس ہوا تھا اسے دور ہٹانا اتنا آسان

نہیں تھا یہ احساس کہ وہ ہیری کو بالکل پسند نہیں کرتا تھا۔



پروفیسر کیورٹیل سے بات کرنے والے استاد کون ہیں؟ اس نے پرتی سے پوچھا۔

اچھا! تو تم کیورٹیل کو پہلے سے ہی جانتے ہو؟ کوئی حیرانی کی بات نہیں کہ کیورٹیل اتنے گھبرائے ہوئے ہیں کیونکہ وہ پروفیسر سنیپ سے بات کر رہے ہیں پروفیسر سنیپ جادوئی مرکبات کا مضمون پڑھاتے ہیں لیکن وہ یہ مضمون ہرگز پڑھانا نہیں چاہتے..... سب کو معلوم ہے کہ وہ کیورٹیل کی جگہ پڑھانا چاہتے ہیں تار یک جادو سے محفوظ رہنے کا فن! تار یک جادو کے بارے میں پروفیسر سنیپ کو بہت زیادہ معلومات حاصل ہیں۔

ہیری کچھ لمحوں تک پروفیسر سنیپ کو دیکھتا رہا مگر اس نے اس کی طرف دوبارہ نہیں دیکھا، آخر کار ان کے سامنے رکھی ہوئی شیرینی کے اشیاء بھی غائب ہو گئیں اتنی لمحے پروفیسر ڈمبل ڈور ایک بار پھر کھڑے ہو



گئے ہال میں خاموشی چھا گئی۔

اچھا..... اب جب ہم کھاپی چکے ہیں تو میں کچھ کہنا چاہوں گا  
سال کے آغاز میں آپ کو کچھ باتیں بتانا چاہتا ہوں..... سال  
اول کے بچے خاص طور پر دھیان سے سنیں کہ تار یک یا اندھیرے  
جنگل میں کسی بھی حالت میں کوئی بھی فرد نہیں جائے گا اور ہمارے کچھ  
سینئر طلبا بھی اس بات کا پورا ادھیان رکھیں تو بہتر ہوگا۔ ڈمبل ڈور نے  
اپنی چمکتی ہوئی آنکھوں کا رخ ویزی جڑواں بھائیوں کی طرف موڑ دیا  
تھا جو مسکرا رہے تھے ہمارے چوکیدار مسٹر فیچ نے مجھ سے کہا ہے کہ  
میں آپ سب کو یاد دلا دوں کہ مضامین کے پیریڈ کے دوران  
رہدار یوں میں جادو کرنا منع ہے کیوڈ جی کی باقاعدہ مشقیں ششماہی  
کے دوسرے ہفتے میں شروع کی جائیں گی اپنے فریق کی ٹیم کے لئے  
کھیلنے میں جس کی دلچسپی ہو وہ میڈم ہو جی سے رابطہ کر سکتا ہے اور آخر

میں میں آپ کو یہ بتانا چاہا ہوں کہ اس سال تیسری منزل کے دائیں  
حصے کی راہداری کو بند کر دیا گیا اور ان میں جانے کی ممانعت ہے مہم  
جوئی کے شوق کے باعث آپ یقیناً دردناک موت کا شکار بھی ہو سکتے  
ہیں۔

ہیری اس بات پر ہنس پڑا۔ وہ ان گنے چنے افراد میں سے ایک تھا  
جنہوں نے ایسا کیا۔

وہ سنجیدہ تو نہیں ہیں؟ اس نے پرتی کے کان میں سرگوشی کی۔  
بالکل ہوں گے! پرتی نے ڈمبل ڈور کو گھورتے ہوئے کہا۔ یہ عجیب  
ہے کیونکہ عام طور پر وہ ہمیشہ ہمیں وجوہات بتاتے ہیں کہ ہمیں کہیں پر  
جانے کی اجازت کیوں نہیں حاصل ہوگی؟ سب جانتے ہیں کہ جنگل  
میں خونخوار اور درندے رہتے ہیں مجھے لگتا ہے کہ کم از کم انہیں ہم  
مانیٹروں کو توجہ بتانا چاہئے تھی۔

اور اب اس سے پہلے کہ ہم بستر پر جائیں ہم اپنے سکول کا گیت  
گائیں گے ڈمبل ڈور نے بلند آواز میں کہا ہیری نے دیکھا کہ باقی  
اساتذہ کی مسکراہٹیں تھوڑی سمٹ گئی تھیں۔

ڈمبل ڈور نے اپنی چھڑی کو ہلکا سا جھٹکا دیا جیسے وہ اس کے سرے سے  
مکھی بھگانا چاہتے ہوں ایک لمبا سنہری ربن چھڑی سے باہر نکلا جو  
میزوں کے اوپر اٹھا اور سانپ کی طرح لہراتے ہوئے الفاظ میں بدل  
گیا۔

سب اپنی من پسند دھن منتخب کر لیں اور اب ہم شروع کرتے ہیں  
ڈمبل ڈور نے کہا۔

بڑے ہال میں یہ الفاظ گونج اٹھے۔

ہوگورٹ، ہوگورٹ، جھوم جاؤ ہوگورٹ!

مہربانی کر کے ہمیں کچھ سکھاؤ جھٹ پٹ  
چاہے ہم بوڑھے ہوں اور ہوں گے منجے  
یا پھر چھلے گنٹھوں والے اڑ کے نٹ کھٹ  
تھوڑا دلچسپ جادو ہمارے پاس جھٹنا چھٹ  
ابھی ہماری کھوپڑی میں صرف ہوا بھری ہے  
ہمارے دماغ کی کھڑکیوں پہ دو دستک ٹٹا کھٹ  
اور ہے میرا من مکھیوں اور کچرے جیسا سامان  
نکھارو، دھوؤ اور پھر تے دو سنوارو، دھر پٹ  
ہمیں سکھاؤ جاننے کے اائق جو ہیں چیزیں  
یاد دلاؤ جو ہم بھول چکے مستی میں فناٹ  
اپنی بہترین کوشش کرو، باقی ہم کر لیں گے  
زندگی میں کے بادلوں میں ہو رہی ہے گٹا گٹ

سکھا و جب تک کہ ہمارا دماغ نے پک جا  
دل سے خوشی پھوٹے اور آنکھوں سے تمانت

ہر ایک نے یہ گیت الگ الگ وقت میں ختم کیا تھا آخر میں صرف  
ویزلی جڑواں بھائی ہی بہت دھیمے ماتمی سروں میں گارے تھے ڈمبل  
ڈور نے اپنی چھڑی سے ان کی آنکھوں کی سٹروں کو دوبارہ ظاہر کیا گیت  
ختم ہونے پر باقی لوگوں نے تالیاں بجا میں اور ڈمبل ڈور نے سب  
سے تیز تالی بجائی۔

عمدہ سروں کا انتخاب! انہوں نے اپنی آنکھوں سے آنسو پونچھتے  
ہوئے کہا ہم یہاں جو جادو کرتے ہیں یہ اس سے بڑا جادو ہے اور اب  
سونے کا وقت ہو چکا ہے جائے اور اپنے بستروں میں گھس جائے۔  
گرمی فنڈر کے منتخب سال اول کے بچے آپس میں باتیں کرتے

ہوئے طلباء کے جھوم کے درمیان سے گزرتے ہوئے پرتی کے پیچھے  
پیچھے چل دیئے۔ وہ لوگ بڑے ہال سے باہر نکلے اور سنگ مرمر کی  
سیڑھیوں پر چڑھنے لگے ہیری کے پیر ایک بار پھر بہت وزنی ہو رہے  
تھے لیکن صرف اس لئے کیونکہ وہ بہت تھک چکا تھا اور اس نے زیادہ  
کھالیا تھا غنودگی کے مارے اس کا برا حال تھا اسے اتنی نیند آرہی تھی  
کہ اسے یہ دیکھ کر بھی حیرت نہیں ہوئی کہ رابدار یوں میں لگی تصویروں  
کے لوگ آپس میں سرگوشیاں کر رہے تھے اور ان کے پاس سے  
گزرتے وقت اشارے کر رہے تھے جب پرتی دوبارہ انہیں ایسے  
دروازوں سے لے گیا جو پھسلنے والی چکنے فرش پر جھولتے ہوئے دبیز  
پردوں کے پیچھے چھپے ہوئے تھے تو بھی اسے کوئی حیرانی نہیں ہوئی سبھی  
بچے جمائیاں لیتے ہوئے اور اپنے پیروں کو گھسیٹتے ہوئے سیڑھیوں پر  
چڑھ رہے تھے سیڑھیاں تھیں کہ شیطان کی آنت کی طرح ختم ہی نہیں

ہو رہی تھیں ہیری سوچ رہا تھا ابھی انہیں کتنی دور اور جانا پڑے گا  
اچانک پرتی رک گیا چھڑیوں کا ایک بڑا گنھڑ راستے کے بالکل  
درمیان میں ہوا میں تیر رہا تھا جب پرتی آگے کی طرف بڑھا تو  
گنھڑے سے چھڑیاں ایک ایک کر کے ان پر گرنے لگیں۔  
پیوس ہے ایک شرارتی بھوت..... پرتی نے سال اول کے بچوں  
کو بڑبڑا کر آگاہ کیا۔

پیوس! سامنے آؤ..... اس نے اونچی آواز میں کہا۔  
جواب میں ایک تیز اور بے ہودہ آواز سنائی دی جیسے کسی نے غبارے  
میں ہوانکاں دی ہو۔

کیا تم چاہتے ہو کہ میں خونی نواب کو بلا لوں..... پرتی نے چیخ  
کر کہا۔

پٹاک جیسی آواز کے ساتھ ایک تاریک آنکھوں اور چوڑے چہرے



والا پستہ قد آدمی سامنے ظاہر ہو گیا جو ہوا میں تیرتا رہا تھا اور چھڑیوں  
کے گٹھڑ پکڑے ہوئے تھا۔

واہ کیا بات ہے؟ اس نے۔ غنا کا نہ کھلکھلاہٹ کے ساتھ کہا۔ سال  
اول کے بچے! ایلی ایلی ایلی..... کتنے مزے دار چہرے ہیں  
..... لطف آئے گا وہ اچانک ان کی طرف جھپٹال، سب نے اپنے  
سر جھکائے۔

بیوس! دور ہٹوان سے! اور نہ میں خونی نواب کو اس بارے میں بتا دوں  
گا میں تمہیں خبر دار کر رہا ہوں بیوس..... پرستی نے گرجتی ہوئی  
آواز میں کہا۔

بیوس نے اپنی زبان باہر نکال کر اسے چڑایا، اور پھر ہوا میں تحلیل ہو گیا  
لیکن جاتے جاتے اس نے چھڑیوں کے گٹھڑ کو نیول کے سر پر پھینک  
دیا تھا انہوں نے اسے دور جاتے ہوئے سنا اور جاتے جاتے وہ زرہ

بکتر کے سجاوٹی انگر کھے سے جان بوجھ کر ٹکراتا ہوا گیا جب وہ دوبارہ  
چل پڑے تو پرسی نے پیچھے مڑے بغیر بتایا۔

تمہیں پیوس سے ذرا بچ کر رہنا پڑے گا صرف خونی نواب ہی واحد  
بھوت ہے جو اسے قابو میں رکھ سکتا ہے خونی نواب سلے درن کے ہال  
کا بھوت ہے پیوس ہم مانیٹروں تک بھی نہیں سنتا..... لو ہم پہنچ گئے  
راہداری کے آخری سرے پر گاؤں کی پویشی پوشاک میں ایک بہت فربہ  
عورت کی تصویرنگی ہوئی تھی وہ انہیں دیکھ کر دھیمے دھیمے مسکرا رہی تھی  
جب وہ اس کے سامنے پہنچے تو بولی۔

شناخت کرائیے۔

کیپٹن ڈریکولس! پرسی نے تیز آواز میں کہا۔

تصویر آگے کی طرف جھکی اور دیوار میں ایک بڑا گول سوراخ دکھائی دیا  
وہ سب اس میں سے گزرتے ہوئے اندر داخل ہوئے نیول کو ایک پیر

اٹھانے کے لئے سہارے کی ضرورت پڑی، اور ان لوگوں نے خود کو  
گہری فنڈر کے ہال میں پایا یہ گدے دار کرسیوں سے بھرا ہوا ایک  
شاندار بڑا کمرہ تھا پرتی نے اڑکیوں کو ایک دروازے سے ان کے  
کمرے تک پہنچایا اور لڑکوں کو دوسرے دروازے سے ان کے کمرے  
تک پہنچایا چکر دار میٹرھیوں کے سب سے اوپر والے سرے پر پہنچنے  
کے بعد..... ظاہر تھا کہ وہ بلند و بالا مینار میں پہنچ چکے تھے انہوں  
نے آخر کار اپنے بستر سیدھے کئے وہ پانچ پلنگ تھے جن پر گہرے  
سرخ رنگ کے مخمل کے پردے لگے تھے ان کے صندوق پہلے ہی آ  
چکے تھے وہ اتنے تھکے ہوئے تھے کہ بات کرنے کا تو سوال ہی نہیں  
اُٹھتا تھا انہوں نے اپنا اپنا یونیفارم اتار اور پا جا مے پہنے اور پھر بستر  
پر اڑھک گئے۔

کھانا شاندار تھا..... ہے نا؟ رون نے پردے کے پیچھے سے

ہیری کو مخاطب کیا۔

دور ہٹو سکے برز! وہ میری چادر کتر رہا ہے۔

ہیری نے رون سے پوچھنے والا تھا کہ کیا اس نے گڑواے لونگ

چڑے کھائے تھے لیکن اس سے پہلے کہ وہ کچھ کہہ پاتا ہیری فوراً ہی

نیند کی وادی میں اترتا چلا گیا شاید ہیری نے کچھ زیادہ ہی کھالیا تھا

کیونکہ اس نے ایک عجیب سا خواب دیکھا۔ وہ پروفیسر کیورٹیل کی

پگڑی پہنے کھڑا تھا جو اس سے باتیں کر رہی تھی اور اسے بتا رہی تھی کہ

اسے فوراً سلے درن میں جانا پڑے گا کیونکہ یہی اس کی تقدیر میں لکھا

ہے ہیری نے پگڑی کو بتایا کہ وہ سلے درن میں نہیں رہنا چاہتا پگڑی

بھاری ہوتی چلی گئی ہیری نے اسے اتار کر پھینکنے کی کوشش کی لیکن پگڑی

اس کے سر پر کستی چلی گئی جس سے اسے درد ہونے لگا اور پھر وہاں پر

مل فوائے دکھائی دیا جو اسے پگڑی سے دھینگا مشتی کرتے ہوئے دیکھ

کراستہزاسیہ انداز میں ہنسنے لگا پھر مل فوائے مڑی ناک والے پروفیسر  
یعنی سٹیپ میں بدل گیا جس کی ہنسی اونچی اور سرد۔ غا کا نہ ہوتی چلی گئی  
سبز روشنی کی ایک چکا چوند برپا ہوئی اور ہیری پینے میں شرا بور کا نپتا ہوا  
جاگ گیا اس کی سانس میں تیز چل رہی تھیں اس نے کروٹ بدلی اور پھر  
سے سو گیا اب وہ اگلے ہی دن کی صبح کو بیدار ہوا تھا وہ رات کے عجیب  
وغریب خواب کو بالکل فراموش کر چکا تھا۔

www.dafunepk.com

۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰

آنٹھواں باب

جادوئی مرکبات کا استاد

وہ دیکھو!

کہاں؟

سرخ بالوں والے لمبے اڑکے کے ساتھ۔

ووعینک والا۔

کیا تم نے اس کا چہرہ دیکھا؟

کیا تم نے اس کا نشان دیکھا؟

اگلے دن جس پل ہیری نے اپنا کمرہ چھوڑا اسی وقت سے اس نے  
آس پاس سرگوشیوں کی ایسی ہی آوازیں سنی تھیں وہ جدھر سے گزرتا  
طلباء سب کام چھوڑ کر اس کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے کمرہ جماعت  
کے باہر قطار لگا کر کھڑے بچے بچوں کے بل اچک اچک کر اتے  
دیکھنے کی کوشش کرتے رہے کئی تو راہداریوں میں بغیر کسی وجہ آگے تک  
جا کر لوٹ گئے تھے اسے گھورتے ہوئے پاس سے گزر جاتے تھے  
ہیری کی دلی خواہش تھی کہ وہ ایسا نہ کریں کیونکہ وہ کمرہ جماعت کی  
تلاش میں ہی اپنا پوری توجہ مرکوز رکھنا چاہتا تھا ہوگورٹ میں ایک  
سویا لیس سٹرھیاں تھیں کچھ چوڑی اور پھیلی ہوئیں کچھ تنگ اور  
حرکت کرتی ہوئی کچھ سٹرھیاں جمعہ کے دن انہیں کہیں اور ہی لے  
جاتی تھیں کچھ سٹرھیوں کے درمیانی ایک اڑی ہی غائب تھی اور سب  
بچوں کو یہ یاد رکھنا پڑتا تھا کہ اسے پھلانگ کر عبور کرنا پڑے گا ایسے



دروازے بھی تھے جو اس وقت تک نہیں کھلتے تھے جب تک ان کے  
ساتھ تہذیب و شائستگی سے بات نہ کی جاتی یا انہیں صبح جگہ پر گدگدی  
نہ کی جاتی ایسے دروازے بھی تھے جو درحقیقت دروازے تھے ہی نہیں  
..... بلکہ ٹھوس دیواریں تھیں جو دروازے ہونے کا نشان کر  
رہی تھیں یہ یاد رکھنا بہت مشکل تھا کہ کون سی چیز کہاں تھی؟ کیونکہ ہر  
چیز ادھر ادھر اچھل کر گھومتی رہتی تھی تصویروں کے اندر کے لوگ ایک  
دوسرے سے ملنے کے لئے آتے جاتے رہتے تھے یعنی اپنی تصویر میں  
سے دوسروں کی تصویر میں چلے جایا کرتے تھے ہیری کو پورا یقین تھا  
کہ زربکتر کے سجاوٹی انگر کھے کسی بھی وقت ادھر ادھر چل سکتے تھے۔  
بھوتوں سے بھی کوئی مدد نہیں ملتی تھی جب کوئی بھوت اچانک اس  
دروازے سے تیرتے ہوئے آتا تھا جسے آپ کھولنے کی کوشش کر  
رہے ہیں تو اس سے بہت صدمہ ہوتا تھا لگ بھگ سر کٹا نک ہمیشہ

گری فنڈر کے لئے طلباء کو خوشی خوشی صحیح سمت بتا دیتا تھا لیکن اگر آپ کو جماعت کے لئے دیر ہو رہی ہو اور پیوس نامی بھوت رستے میں مل جائے تو وہ قفل بند دروازوں اور ایک چالاک سیڑھی کے برابر تھا وہ آپ کے سر پر ردی کاغذ کی ٹوکریاں انڈیل دیتا تھا پیروں کے نیچے سے قالین کھینچ لیتا تھا چاک کے ٹکڑے نشا نے اگا کر مارتا تھا یا پھر آپ کے پیچھے غائب ہو کر چلتا تھا اور [www.fine.pk](http://www.fine.pk) کوزمین پر گرا کر آپ کی ناک چنچ سکتا تھا اور زور سے چیختا تھا۔ تمہاری ناک مل گئی.....

اگر پیوس سے بھی برا کوئی ہو سکتا تھا تو وہ چوکیدار فلیج تھا اس سے ہیری اور رون کی پہلی ہی صبح مڈ بھیر ہو گئی فلیج نے دیکھا کہ وہ ایک دروازے کرز بردستی کھول کر اندر داخل ہونے کی کوشش کر رہے تھے بد قسمتی سے وہ دروازہ تیسری منزل کی اس راہداری میں جاتا تھا جہاں جانا منع تھا وہ یہ ماننے کو ہی تیار نہیں تھا کہ وہ راستہ بھٹک گئے تھے اور اسے پورا

یقین تھا کہ وہ جان بوجھ کر اندر داخل ہونے کی کوشش کر رہے تھے وہ  
انہیں تہہ خانے میں بند کرنے کی دھمکی دے رہا تھا لیکن اسی وقت  
وہاں سے گزرتے ہوئے پروفیسر کیورٹیل نے ان کی خلاصی کرائی۔  
فلپ کے پاس ایک بلی تھی جس کا نام اس نے مسز نورس رکھا ہوا تھا وہ بلی  
پتلی اور دھول جیسی رنگت کی تھی فلپ کی طرح اس کی آنکھیں بھی زرد  
الٹین جیسی دکھائی دیتی تھی اور کافی حد تک ابھری ہوئی باہر نکلتی محسوس  
ہوتی تھی وہ اکثر تنہا رابداریوں میں گھومتی رہتی تھی اگر اس کے سامنے  
کوئی قواعد و ضوابط کی خلاف ورزی کرتا یا قطار میں سے ایک بھی قدم  
باہر نکالتا تو وہ پلک جھپکتے فلپ کے پاس پہنچ جاتی تھی اور اگلے ہی لمحے  
میں ہانپتا ہوا فلپ کسی پر اسرار بھوت کی طرح نمودار ہو جاتا فلپ کو سکول  
کے تمام خفیہ راستوں سے مکمل آگاہی تھی کہہ سکتے ہیں کہ ان راستوں  
کے بارے میں وہ جتنا جانتا تھا اس سے زیادہ کوئی دوسرا نہیں جانتا تھا

شاید ویزی جڑواں بھائیوں کو چھوڑ کر۔ سب جانتے تھے کہ فیچ کسی  
بھوت کی طرح اچانک آٹیکے گا اور انہیں اپنی مضبوط استخوانی گرفت  
میں لے گا اسی وجہ سے سب طلباء اس سے شدید نفرت کرتے تھے اور  
کئی تو یہ دلی خواہش رکھتے تھے کہ کسی نہ کسی طرح مسز نورس کو ایک  
ات مار دی جائے۔

اگر آپ کو کسی طرح راستہ تلاش کرنے میں کامیابی بھی ہو جائے تو اس  
کے بعد پڑھائی کا جھنجھٹ سامنے کھڑا تھا ہیری کو جلد ہی یہ معلوم ہو گیا  
تھا کہ جادو سیکھنے کا مطلب صرف چھڑی ہلانا اور کچھ عجیب سے الفاظ کو  
منہ سے ادا کرنا ہی نہیں تھا بلکہ مکمل طور پر کتابوں کے سبق پڑھنے اور  
یاد کرنے پڑتے تھے ہوم ورک الگ سے کرنا ہوتا تھا انہیں ہر بدھ  
والے دن کو آدھی رات تک اپنی دو ربینوں سے آسمان میں مختلف  
ستاروں کی نقل و حرکت کی جانچ پڑتال کرنا پڑتی تھی اور ان کی سمتوں

اور کیفیت کے بارے میں کاپیوں پر جدید حالات درج کرنا پڑتے  
تھے۔ اس کے علاوہ انہیں الگ الگ ستاروں کے نام اور گرہن لگانے کی  
علامات کو بھی یاد کرنا پڑتا تھا۔

ہفتے میں تین بار انہیں قلعے کے عقبی حصے میں بنے ہوئے ہریالی  
گھروں میں جا کر جڑی بوٹیوں کا علم حاصل کرنے کے لئے عملی  
مشقیں انجام دینا ہوتی تھیں جس کی جماعت ایک گول مٹوال پستہ  
قامت جادوگرانی لیتی تھیں اور ان کا نام پروفیسر سپراؤٹ تھا یہاں وہ  
سیکھتے تھے کہ کس طرح کارآمد پودوں اور مختلف النوع پھپھوندیوں کی  
دیکھ بھال کیا جائے اور یہ بھی یہاں پودوں اور پھپھوندیوں کی کن  
امور کے لئے استعمال میں لایا جاتا ہے؟

انہیں سب سے بے زار کن جماعت معاشرتی علوم کی لگتی تھی جس میں  
جادوئی تاریخ کا مضمون پڑھایا جاتا تھا یہ اکلوتی ایسی جماعت تھی جسے

ایک بھوت پروفیسر پڑھاتا تھا۔ پروفیسر بینز واقعی ایک قابل اور  
تمجدار پروفیسر ہے جب وہ سٹاف روم کی آتش دانی انگیٹھی کے  
سامنے گئے تھے اور اگلی صبح جب بیدار ہوئے تو اپنے جسم کو کرسی پر ہی  
چھوڑ کر پڑھاتے چلے آئے پروفیسر بینز بولتے رہتے تھے اگاتار  
بولتے رہتے تھے جب کہ طلباء نام اور تاریخ لکھتے جاتے تھے وہ اکثر  
ایک ٹک دی ایول، اور یورک دی بوڈ بال کے نام آپس میں الٹ  
پلٹ کر دیتے تھے۔

جادوئی کلمات سکھانے والے استاد پروفیسر فلٹوک ایک بونے  
سے جادوگر تھے جنہیں اپنی ڈیسک کے پار دیکھنے کے لئے کتابوں  
کے ڈھیر کے اوپر کھڑا ہونا پڑتا تھا اپنی پہلی جماعت کے آغاز والے  
دن انہوں نے رجسٹر کھوایا اور جب وہ ہیری کے نام پر پہنچے تو ان کے  
منہ سے حیرت کے مارے چیخ نکل گئی اور وہ اگلے ہی لمحے وہاں سے



او جھل ہو گئے۔

پروفیسر میک گوناگل سب سے الگ قسم کی استاد تھیں ہیری نے سوچا تھا کہ وہ ایسی استانی ثابت ہوں گی جن سے اسے بچ کر ہی رہنا ہوگا، وہ بے حد سخت اور نہایت گھاگ تھیں اس کے علاوہ پہلے دن جماعت میں ہی انہوں نے طلباء کو اچھی طرح سمجھایا تھا۔

تبدیلی بیست بہت مشکل اور خطرناک جادو ہوتا ہے۔ جو آپ ہوگورٹ میں سیکھیں گے لیکن اگر میری جماعت میں کسی نے بھی لڑ بڑ کی تو وہ یہاں سے غائب ہو جائے اور پھر کبھی لوٹ کر نہیں آ پائے گا۔ میں آپ سب کو خبردار کر رہا ہوں۔

انہوں نے اپنے چبوترے والی میز کو ایک جیتے جاگتے بچھڑے میں بدل دیا اور پھر اسے واپس میز بنا ڈالا ان کے جادوئی کرتب کو دیکھ کر سب کے سب طلباء بے حد محظوظ ہوئے اور وہ بھی ایسا ہی کچھ کرنے



کے لئے بے تاب دکھائی دے رہے تھے لیکن جلد ہی انہیں تلخ حقیقت سے آشنائی ہو گئی کہ وہ اتنا آسان نہیں تھا، فرنیچر کا جانوروں میں تبدیل کرنے کے لئے انہیں لڑی محنت اور طویل مسافت طے کرنا ہو گی بہت سی مشکل جزئیات کو لکھوانے کے بعد پروفیسر میک گوناگل نے طلباء کو مہاجس کی ایک ایک تیلی دی اور انہیں کہا گیا کہ وہ اپنی چھٹری کے استعمال سے تلیوں کو سلائی کی سوئیوں میں بدلنے کی کوشش کریں جماعت کا وقت ختم ہونے پر صرف ہر مائنی ہی ایک ایسی طالبہ تھی جسے تلی کو سوئی میں بدلنے میں کامیابی ہوئی تھی جب کہ باقی ساری جماعت ہونقوں کی طرہ منہ پھاڑے بیٹھی تھی۔ پروفیسر میک گوناگل نے جماعت کے سبھی طلباء کو دکھایا کہ کس یہ سفید چاندی جیسی ہو گئی تھی اور اس میں نوک نکل آئی تھی یہ کہتے ہوئے انہوں نے ہر مائنی پر ستائی مسکراہٹ ڈالی تھی جو ہر مائنی گرینجر کے لئے کسی

اعزاز سے کم نہیں تھی۔

ہر طالب علم اور طالبہ جس جماعت میں واقعی جانے کا خواہش مند دکھائی دیتا تھا وہ تاریک جادو سے محفوظ رہنے کے فن سے متعلقہ تھی مگر پروفیسر کیورٹیل کی اسباقی گفتگو ایک طرح کی مذاق ہی ثابت ہوئی۔ جماعت میں لہسن کی تیز اور ناگوار بدبو بھری ہوئی تھی سب کہہ رہے تھے کہ یہ اس خون آشام بھوت کو دھوکا دے گا نے کے لئے تھی جس سے پروفیسر کیورٹیل رومانیہ کی تاریک جنگل میں ملے تھے وہ اب ڈرتے تھے کہ وہ خون آشام بھوت کسی دن انہیں پکڑنے کے لئے پھر آ سکتا تھا کیورٹیل نے طلباء کو بتایا تھا کہ انہیں یہ پکڑی ایک افریقی شہزادے نے تختہ بازی تھی جس کی جان انہوں نے ایک ہزار سالہ آدم خور مردے سے بچائی تھی مگر طلباء کو ان کی کہانی پر یقین نہیں ہوا جب سمیس فنی گن نے بڑے تجسس کے ساتھ اس واقعے کی تفصیل معلوم کرنا چاہی کہ

پروفیسر کیورٹیل نے اس آدم خور مردے سے کس طرح مقابلہ کیا تھا تو وہ دوسری منہ کر کے موسم کے حال پر تبصرہ کرنے لگے اس کے علاوہ طلباء نے یہ محسوس کیا کہ کیورٹیل کی پگڑی میں ایک عجیب سی ناگوار بو آتی تھی ویزی جڑواں بھائیوں کا کہنا تھا کہ وہ شرط لگا سکتے ہیں کہ پگڑی کے اندر اور کچھ نہیں لہسن کی پوتھیاں بھری ہوئی ہیں تاکہ پروفیسر کیورٹیل جہاں بھی جائیں محفوظ رہ سکیں۔

ہیری کو یہ جان کر بہت راحت ملی کہ وہ باقی طلباء سے میلوں پیچھے نہیں تھا بہت سے بچے ماگل خاندانوں سے آئے تھے اور اس کی طرح انہیں بھی معلوم نہیں تھا کہ وہ جادوگر اور جادوگر نیاں تھے سیکھنے کو اتنا کچھ تھا کہ رون جیسے جادوگر بھی ان سے بہت آگے نہیں جاپائے تھے جمعہ کے دن ہیری اور رون کے لئے ایک اہم ترین دن تھا ناشتے کے لئے بڑے ہال میں نیچے جاتے ہوئے وہ ایک بار بھی راستہ نہیں بھٹکے

تھے۔

آج ہمیں کیا پڑھنا ہے۔ ہیری نے اپنے دلے میں شکر ملا تے ہوئے  
رون سے پوچھا۔

سلے درن کے ساتھ جادوئی مرکبات کے دو بیرڈ ہیں پروفیسر سلیپ  
سلے درن فریق کے منتظم ہیں لوگ کہتے ہیں کہ وہ ہمیشہ انہیں کی  
جانبداری کرتے ہیں ہم اپنی آنکھوں سے دیکھیں گے کہ کیا یہ واقعی سچ  
ہے؟ ورن نے آہستگی سے ناشتہ کرتے ہوئے کہا۔

کاش پروفیسر میک گونا گل بھی ہماری طرف داری کیا کرتیں! ہیری  
نے کہا پروفیسر میک گونا گل گری فنڈر فریق کی منتظمہ تھیں لیکن اس  
کے باوجود انہوں نے پہلے ہی دن انہیں ڈھیر اسارا ہوم ورک دے دیا  
تھا۔

اسی لمحے آلوؤں کی ڈاک آگئی۔ ہیری کو اب تک اس کی عادت پڑ گئی

تھی لیکن پہلے دن جب لگ بھگ سو اٹو ناشتے کے وقت پر بڑے ہال  
میں اچانک داخل ہوئے تو وہ ہکا بکا رہ گیا تھا یہ اٹو تب تک میزوں کے  
اوپر دائرو کی انداز میں منڈلاتے رہے جب تک انہیں ان کے مالک  
نہیں دکھائی دیئے وہ خط اور پیکٹ ان کی گود میں پھینک کر لوٹ  
جاتے تھے ہیڈ وگ ہیری کے لئے اب تک کچھ نہیں لائی تھی یہ کئی  
بار آئی ضرور تھی لیکن اس کے کانوں کو کتر کر اور تھوڑا ٹوسٹ کھا کر  
سکول کے دوسرے حصوں میں بنے ہوئے اٹو خانوں میں اپنے  
ساتھیوں کے ساتھ سونے کے لئے چلی جاتی تھی لیکن اس صبح وہ اڑتی  
ہوئی نمودار ہوئی اور سب کے مرے اور شکر دانی کے بالکل درمیان  
میں آ کر بیٹھ گئی اس نے جھٹکے سے ہیری کی پلیٹ میں ایک خط پھینک  
دیا ہیری نے فوراً اسے پکڑتے ہوئے کھول لیا۔ لکھائی کافی خراب تھی  
جیسے گھسیٹے مار کر لکھا گیا ہو۔

ڈیئر پوٹر!

میں جانتا ہوں کہ جمعہ کے دن تمہیں آدھے دن کی پڑھائی کے بعد  
چھٹی ہو جاتی ہے کیا تم تین بجے کے قریب میں یہاں آ کر میرے  
ساتھ ایک پیالی چائے پینا پسند کرو گے۔ میں جانا چاہتا ہوں کہ تمہارا  
پہلا ہفتہ کیسے گزرا؟ پہلی نشست میں ہی جواب لکھ کر ہیڈ وگ کو دے  
دینا۔

ہیکرڈ

www.define.pk

ہیری نے رون سے قلم ادا ہار لیا اور اسی خط کے عقبی حصے پر لکھ دیا۔  
ہاں کیوں نہیں ضرور ملیں گے۔

اور پھر اس نے ہیڈ وگ کو خط کے ساتھ روانہ کر دیا ہیری کی قسمت  
اچھی تھی کہ وہ ہیکرڈ کے ساتھ چائے پینے کے لئے مشتاق تھا کیونکہ



جادوئی مرکبات کی جماعت اس کے لئے اب تک کی سب سے  
برا حادثہ ثابت ہوئی تھی۔

سال کے آغاز والی ضافت میں ہیری نے سوچا تھا کہ پروفیسر سلیپ  
اسے ناپسندیدگی سے دیکھتے رہے ہیں اور اچھا نہیں سمجھتے۔

جادوئی مرکبات کی جماعت ایک تہہ خانے میں منعقد ہوتی تھی قلعے  
کے بالائی حصے کی نسبت اس جگہ زیادہ ٹھنڈک اور خشکی کا قبضہ تھا  
دیواروں میں بنے ہوئے شلفوں میں ہر طرف شیشے کے مرتبان رکھے  
ہوئے تھے اور ان میں مرے ہوئے جانور، اچار کی طرح تیرتے  
ہوئے دکھائی نہ بھی دیتے تو بھی یہ جگہ بہت ڈراؤنی لگتی پروفیسر فلٹ  
وک کی طرح پروفیسر سلیپ نے بھی رجسٹر نکال کر جماعت کی حاضری  
لگائی اور فلٹ وک کی ہی طرح وہ بھی ہیری کے نام پر آکر ٹھہر گئے۔

ارے ہاں۔ انہوں نے دھیرے سے کہا۔ ہیری پوٹر ہمارا نیا



.....ہیرو!

ڈریکول فوائے اور اس کے دوست کریب اور گول منہ پر ہاتھ رکھ کر  
ہنسنے لگے۔ سب کے ناموں کو پکارنے کے بعد سنیپ نے جماعت کی  
طرف دیکھا، ان کی آنکھیں ہیگرڈ کی طرح چمکتی سیاہ تھیں مگر ان میں  
ہیگرڈ جیسی نرمی اور شگفتگی نہیں تھی ان کی آنکھیں سرد اور گہری تھیں  
جنہیں دیکھ کر اکثر تاریک سرنگ کی یاد تازہ ہو جاتی تھی۔

آپ یہاں پر جادوئی مرکبات بنانے کے اہم ترین اور رقیق سائنس  
سکھنے کے لئے آئے ہیں انہوں نے اپنی گفتگو کا آغاز کیا ان کی آواز  
سرگوشی سے کچھ زیادہ اونچی نہیں تھی لیکن طلباء کو ہر لفظ صاف سنائی  
دے رہی تھی پروفیسر میک گوناگل کی طرح ہی سنیپ کے پاس بھی  
جماعت میں کسی تردد کے بغیر ہی خاموشی برقرار رکھنے کا فن موجود تھا  
چونکہ یہاں پر چھڑی ہلانے کا غیر معمولی کام بہت کم ہوتا ہے اس لئے

تم میں سے اکثر کو یہ یقین نہیں ہوگا، کہ یہ بھی جادو ہی ہے مجھے امید  
نہیں ہے کہ تم لوگ ابلتی ہوئی لڑائی سے اٹھتے ہوئے لہراتے دھونیں  
کی دلکشی کو کبھی سمجھ پاؤ گے یا انسان کی رگوں میں جانے والے سیالوں  
کی نازک قوت کو پہچان پاؤ گے جو دماغ کو قابو میں کر لیتے ہیں اور  
حواس پر چھا کر انہیں زائل کر دیتے ہیں..... میں تمہیں یہ سکھا  
سکتا ہوں کہ شہرت کے جن کو بوتل میں کیسے بند کیا جاسکتا ہے؟ عروج  
کی بلندیوں کو کیسے کشید کیا جاسکتا ہے؟ اور یہاں تک کہ موت پر بند  
کیسے باندھا جاسکتا ہے؟..... بشرطیکہ تم اتنے بڑے نا ا لاق ثابت  
نہ ہو پاؤ جنہیں مجھے عام طور پر پڑھانا پڑتا ہے۔

اس چھوٹی سی گنٹگو کے بعد کافی دیر تک کمرے میں خاموشی چھائی رہی  
ہیری اور رون باز واٹھا کر ایک دوسرے کی طرف دیکھ رہے تھے  
ہر مائی گرینجر اپنی نشست کے کنارے پر کھسک آئی تھی اور یہ ثابت

کرنے کے لئے بے تاب ہو رہی تھی کہ وہ نالائق نہیں تھی۔

پوٹر..... سنیپ نے اچانک کہا۔ اگر میں سون سنیپ کی جڑ کے

سفوف کو اسٹین کے خیساندے میں ملاؤں گا تو مجھے کیا حاصل ہوگا۔؟

کون سی جڑ کے سفوف کو کس کے خیساندے میں؟ ہیری نے رون کی

طرف دیکھا جس کے چہرے پر بھی اتنی ہی ہوائیاں اڑ رہی تھیں جتنی

کہ ہیری کے چہرے پر۔ ہرمانی کا ہاتھ ہوا میں تلوار کی طرح کھڑا

دکھائی دے رہا تھا۔

میں نہیں جانتا جناب! ہیری نے دھیمے سے کہا۔

تیج تیج تیج..... شہرت ہی سب کچھ نہیں ہوتی۔ سنیپ نے پھیتی

کسی۔ انہوں نے ہرمانی کے تنے ہوئے ہاتھ کو نظر انداز کر دیا، ہم

ایک بار اور کوشش کرتے ہیں پوٹر! اگر میں تم سے زہر مہرہ لانے کے

لئے کہوں تو تم اسے کہاں تلاش کرنے جاؤ گے۔؟

ہر مائنی نے اپنے ہاتھ کو اتنا اونچا اٹھالیا تھا جتنا کہ وہ اپنی نشست سے اٹھے بنا اٹھا سکتی تھی لیکن ہیری کو اس بات کا رتی بھر بھی اندازہ نہیں تھا کہ زہر مہرہ کس بلا کا نام ہوتا ہے؟ اس نے کوشش کی کہ وہ مل فو اے، کریب اور گول کی طرف نہ دیکھے جو بنسی کے مارے دہرے ہوئے جا رہے تھے۔

میں نہیں جانتا جناب۔ ہیری نے پچھلے انداز میں کہا۔  
ایسا لگتا ہے کہ یہاں آنے سے پہلے تم نے کتابیں کھول کر بھی نہیں دیکھیں۔ ہے نا پوٹر۔؟ پروفیسر سنپ نے۔ غا کا نہ لہجے میں مسکرا کر کہا۔

ہیری نے ان سر دائی نکھوں میں سیدھے دیکھنے کے لئے اپنی قوت مرکز کی۔ اس نے ڈر سلی گھرانے میں اپنی کتابوں کو کھول کر پڑھا تھا مگر کیا سنپ اس سے یہ امید باندھے بیٹھا تھا کہ اسے ایک نظر میں ہی، یک

ہزار جادوئی جڑ کی بوٹیاں اور پھپھوندی، نامی کتاب میں لکھے ہوئے ہر ایک سطر از بر ہو چکی ہوگی۔ سلیپ نے ایک بار پھر مائی گرینجمر کے ہوا میں لہراتے ہوئے ہاتھ کو نظر انداز کر دیا تھا۔

پوٹر! اچھا یہ بتاؤ کہ ناگ پھنی اور بھیڑیائی دانے میں کیا فرق ہوتا ہے؟ اس بار ہر مائی گرینجمر اٹھ کر کھڑی ہو گئی تھی اور اس کا ہاتھ تہہ خانے کی چھت کو چھونے لگا۔

مجھے نہیں معلوم جناب! ہیری نے دھیرے سے کہا مجھے لگتا ہے کہ ہر مائی جانتی ہے آپ اسی سے کیوں نہیں پوچھ لیتے؟ کچھ بچے اس کی بات پر ہنس پڑے ہیری کی نگاہ سیمس سے جا ٹکرائی جس نے اسے آنکھ ماری بہر حال سلیپ اس بات سے خوش نہیں ہوا تھا انہوں نے ہر مائی کو ڈانٹتے ہوئے کہا۔

بیٹھ جاؤ!..... اور پوٹر! تمہاری معلومات کے لئے بتا دوں کہ

افسٹین اور سوسن سفید کی جڑ کے سفوف کو افسٹین کے خیساندے میں  
ملانے سے گہری نیند لانے والا سیال بنتا ہے جو نہایت طاقتور اثرات  
رکھتا ہے اسی لئے اسے زندہ موت کو گھونٹ کہا جاتا ہے زہر مہرہ ایک  
پتھر کا نام ہے جو بکرے کے معدے سے نکالا جاتا ہے اور یہ زیادہ تر  
زہروں سے بنتا ہے جہاں تک ناگ پھنی اور بھیڑیائی دانے کا سوال  
ہے تو یہ دونوں ایک ہی پودے سے نکلتے ہیں جسے ایکو نائٹ کے نام  
سے جانا جاتا ہے..... تو تم لوگ اسے لکھ کیوں نہیں رہے  
ہو۔؟

اچانک چرمکی کاغذ اور قلم نکالنے کی آوازیں تہہ خانے میں گونج اٹھیں  
اس آواز کے اوپر سٹیپ نے کہا اور پوٹر! تمہاری بدتمیزی کے لئے گری  
فنڈر کا ایک پوائنٹ کاٹ لیا جائے گا۔

جادوئی مرکبات کا سبق جب آگے بڑھا تو بھی گری فنڈر کی کارکردگی



میں غیر معمولی اضافہ دکھائی نہیں دیا، سنیپ نے ان کی جوڑیاں بنا دیں اور انہیں چھائے دور کرنے والے ایک آسان سے جادوئی سیال بنانے کا کام سونپ دیا سنیپ اپنے لمبے کالے چونچے میں چاروں طرف گھوم کر دیکھتا رہا کہ وہ سوکھی ہوئی کھجوت (بچھو بوٹی) اور سانپ کے زیرِ پلے دانت کے سفوف کو کس طرح سے تول رہے ہیں؟ ڈریکو نل فوائے کو چھوڑ کر انہوں نے ہر ایک پر نکتہ چینی کی ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ مل فوائے کو پسند کرنے لگے تھے۔ جب وہ سب کو یہ بتا رہے تھے کہ مل فوائے نے اپنے سینک والے گھونگھوں کو کتنا اچھی طرح سے ابا لیا تھا اسی وقت سبز دھوئیں کا ایک تیزابی بادل اٹھا اور کمرے میں ایک سنسناتی ہوئی آواز بھر گئی نیول نے نجانے کیسے سیمس کی کڑاہی کو ایک مڑے گولے میں بدل دیا۔

تھا اور کڑاہی میں بھر اسیاں پتھر کے فرش پر بکھر رہا تھا اس سیال کی وجہ



سے دوسرے لوگوں کے جوتوں میں سوراخ ہو گئے تھے کچھ ہی پل ہی پوری جماعت اپنے اپنے سٹولوں پر کھڑی ہو گئی جب کہ نیول جو کڑاہی کے کرتے ہی اس کے گرم سیال میں بری طرح نہا چکا تھا اب درد کے مارے بری طرح کراہ رہا تھا کیونکہ اس کے ہاتھ اور پیروں پر ہر جگہ سرخ پھوڑے ہو گئے تھے۔

احتمق اڑ کے۔ سلیپ نے گرجے ہوئے کہا اور اپنی چھٹری کو ایک بار گھما کر فرش پر پھیلے ہوئے سیال کو صاف کر دیا مجھے لگتا ہے کہ تم نے کڑاہی کو آگ پر سے اتارنے سے پہلے ہی اس میں خار پشت کے کانٹے ملا دیئے تھے؟

نیول بری طرح ہلکنے لگا۔ اب پھوڑے اس کی ناک کے چاروں طرف ابھرنے لگے تھے۔

اسے ہسپتال لے جاؤ! سلیپ نے سیمس کو غصیلے لہجے میں کہا پھر وہ

ہیری اور رون کی طرف مڑا جو نیول کے پاس والی میز پر کام کر رہے تھے۔

اور پوٹر..... تم نے اسے کیوں نہیں بتایا کہ اس وقت کانٹے نہیں ملانا چاہئیں؟ تمہیں ایسا لگا ہوگا کہ اگر وہ غلطی کر دے گا تو تمہارا کام زیادہ اچھا دکھائی دے گا..... ہے نا..... پوٹر اتم نے لڑی فنڈ کا ایک پوائنٹ اور کم کر دیا ہے۔

یہ سراسر بے انصافی تھی اور ہیری نے بحث کرنے کے لئے اپنا منہ کھوا لیا لیکن رون نے اڑا ہی کے پیچھے سے اس کے پیر پر اپنا پیر مار دیا بات کو آگے مت بڑھاؤ میں نے سنا ہے کہ پروفیسر سنپ بہت برے ثابت ہو سکتے ہیں وہ دھیمی سرگوشی کرتے ہوئے بولا۔

جب وہ لوگ ایک گھنٹے بعد تہہ خانے کی سیڑھیوں سے اوپر چڑھ رہے تھے تو ہیری کا دماغ تیزی سے گھوم رہا تھا اور اس کا ماضی بالکل ٹھنڈا پڑ

چکا تھا پہلے ہی بیرڈ میں اس نے گری فنڈر کے دو پوائنٹ گنوا دیئے

تھے پروفیسر سنیپ اس سے اتنی نفرت کیوں کرتے تھے؟

دل پر مت لگاؤ! رون نے جلدی سے کہا۔ سنیپ ہمیشہ فریڈ اور جارج

کے بھی اسی طرح پوائنٹ کاٹتے رہتے ہیں..... کیا میں تمہارے

ساتھ چل کر ہیگرڈ سے مل سکتا ہوں۔؟

تین بجنے میں ابھی پانچ منٹ باقی تھے جب وہ قلعے سے نکل کر وسیع

وعریض میدان عبور کرنے کے لئے چل دیئے ہیگرڈ تار یک جنگل

کے کنارے پر لکڑی کے ایک چھوٹے سے گھر میں رہتا تھا سامنے

والے دروازے کے باہر ایک اڑی کمان اور جوتے کے غلاف کی

جوڑی رکھی ہوئی دکھائی دے رہی تھی جب ہیری نے دروازے پر

دستک دی تو انہیں اندر سے زبردست بلچل کی سی آوازیں سنائی دیں

ساتھ ہی ایک کتے کے تیز بھونکنے کی آواز ابھری پھر ہیگرڈ کی گونجتی

ہوئی آواز سنائی دی پیچھے ہٹو فینگ..... پیچھے ہٹو!

ہیگر ڈ نے دروازہ کھول کر باہر جھانکا تو انہیں درز میں سے اس کا بڑا اور

بالوں بھرا چہرہ دکھائی دیا رک جاؤ..... پیچھے ہٹو فینگ.....!

ان کے اندر داخل ہوتے وقت وہ بور ہاؤنڈ نسل کے ایک بھاری بھر کم

کتے کا پٹہ پلڑے رکھنے کی کوشش کر رہا تھا اندر صرف ایک ہی کمرہ تھا

چھت پر گوشت کا ٹوٹھڑا اور جنگلی مرغیاں الٹی لٹکی ہوئی دکھائی دے رہی

تھیں بھڑکتی ہوئی آگ پر ایک تانبے کی کیتلی ابل رہی تھی ایک کونے

میں ایک بڑا سا بستر تھا جس پر پیوند اگا گدا بچھا ہوا تھا۔

آرام سے بیٹھو! ہیگر ڈ نے کہا اور فینگ کو چھوڑ دیا جو سیدھے رون کی

طرف لپکا اور اس کے کان چائے لگا ظاہر تھا ہیگر ڈ کی ہی طرح فینگ

بھی اتنا خون خوار نہیں تھا جتنا کہ دکھائی دیتا تھا۔

یہ رون ہے..... ہیری نے ہیگر ڈ کو بتایا جو چائے کی بڑی کیتلی میں

ابلتا ہوا پانی ڈال رہا تھا اور ایک پلیٹ میں کیک کے ٹکڑے رکھ رہا تھا۔  
ایک اور ویزلی..... ہے نا؟ ہیگر ڈ نے رون کو چٹا خوں کی طرف  
دیکھتے ہوئے کہا میری آدھی زندگی تمہارے جڑواں بھائیوں کو جنگل  
سے دور ہٹاتے بھگاتے گزری ہے۔

کیک کے سخت ٹکڑوں نے ان کے دانت قریباً توڑ ہی دیئے تھے لیکن  
ہیری اور رون نے ایسا ظاہر کیا جیسے انہیں وہ سچ مچ اچھا لگ رہا تھا  
پھر انہوں نے ہیگر ڈ کو اپنی جماعت کی پڑھائی کے بارے میں بتایا  
فینگ نے ہیری کے گٹھنے پر اپنا سر رکھا اور اس کے کپڑوں پر رال  
ٹپکانے لگا..... جب ہیگر ڈ فلیج کی دھمکی کا حال سن کر اسے بڑھا  
سکی کہا تو ہیری اور رون بہت خوش ہوئے۔

..... اور جہاں تک اس بلی مسز نورس کا سوال ہے میری خواہش  
ہے کہ میں کسی دن اس کی ملاقات فینگ سے کروا ہی دوں تم جانتے ہو

جب بھی میں سکول جاتا ہوں وہ ہر جگہ میرے پیچھے پیچھے چلی آتی ہے  
میں اس سے پیچھا چھڑا پاتا لیچ نے خاص طور پر اسے اس کام پر لگا رکھا  
ہے۔

ہیری نے ہیگرڈ کو پروفیسر سنیپ کی جماعت کے بارے میں بتایا۔  
رون کی طرح ہیگرڈ نے بھی ہیری کو سمجھایا کہ وہ اس کی فکر مت کرے  
کیونکہ سنیپ بھی طلباء سے چڑھتا تھا۔  
لیکن ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے وہ مجھ سے سچ مچ نفرت کرتے ہیں ہیری  
نے کہا۔

میں نہیں مانتا! وہ ایسا کیونکر کریں گے؟ ہیگرڈ نے انکار میں سر ہال یا  
ہیری نے یہ دیکھ لیا تھا کہ یہ بولتے وقت ہیگرڈ نے اس سے نظریں  
چرائیں تھیں۔

اور تمہارے بھائی چارلی کا کیا حال ہے؟ ہیگرڈ نے رون کی طرف

مڑتے ہوئے سوال کیا مجھے وہ بڑا پسند آیا تھا۔ جانوروں کے معاملے میں اس کا مقابلہ نہیں تھا۔

ہیری سوچنے لگا کہ کہیں ہیگرڈ نے جان بوجھ کر تو موضوع نہیں بدل دیا جب رون ہیگرڈ کو چارلی اور ڈریگن والے کام کے بارے میں بتا رہا تھا تو ہیری نے کاغذ کا وہ ٹکڑا اٹھالیا جو ٹلوزی کے نیچے میز پر پڑا ہوا تھا یہ روزنامہ جادوگر کا ایک تراشہ تھا۔

گرنگوٹس میں تجوری توڑنے کی کوشش!

31 جوابی: گرنگوٹس میں نامعلوم افراد کے تجوری توڑنے کی واردات پر تفتیش ابھی تک جاری ہے جس کے بارے میں لوگوں کا اصرار ہے کہ یہ یقیناً شیطانی جادوگروں یا جادوگریوں کا ہی کام ہے گرنگوٹس کے نگران غوبلن نے آج دعویٰ کیا ہے کہ کچھ بھی نہیں چرایا جاسکا جس تجوری کو توڑا گیا تھا اسے اتنی دن کچھ دیر قبل ہی خالی کر دیا گیا تھا لیکن



ہم آپ کو یہ نہیں بتائیں گے کہ اس میں کیا تھا؟ اس لئے بہتر یہی ہوگا کہ معاملے میں ٹانگ اڑانے کی کوشش مت کریں ورنہ اس کا انجام اچھا نہیں ہوگا۔ گرنگوٹس کے ترجمان غوبلن نے ایسا ہی آج دوپہر کہا ہے۔

ہیری کو یاد آیا کہ رون نے اسے دلی گارڈی میں بتایا تھا کہ کسی نے گرنگوٹس کو لوٹنے کی کوشش کی تھی لیکن رون نے تاریخ نہیں بتائی تھی۔ ہیکرڈ! ہیری نے کہا۔ گرنگوٹس میں واردات میری سالگرہ والے دن ہوئی تھی ہو سکتا ہے کہ یہ اسی وقت ہو رہا ہو جب ہم لوگ وہاں پر تھے اس بارے میں کوئی شک نہیں تھا کہ اس بار ہیکرڈ نے ہیری سے نظریں بالکل نہیں ملائیں بلکہ گھر گھراتے ہوئے کیک کا ایک اور ٹکڑا اس کی طرف بڑھا دیا ہیری نے ایک بار پھر تراشہ پڑھا۔ جس تجوری

کو توڑا گیا تھا اسے اتنی دن کچھ دیر قبل ہی خالی کر دیا گیا تھا۔

ہیگرڈ نے تجوری نمبر سات سو تیرہ کو خالی کیا تھا اگر آپ اسے خالی کرنا کہیں۔ یعنی کہ اس گندے سے پیکٹ کو باہر نکالنا..... کیا چوروں کو اتنی پیکٹ کی تلاش تھی۔؟ جب ہیری اور رون رات کے کھانے کے لئے قلعے کی طرف جا رہے تھے تو ان کی جیبوں میں کیک کے ٹکڑے بھرے ہوئے تھے جنہیں اپنے لئے وہ جھجکے باعث ہیگرڈ کو منع کر پائے تھے ہیری نے سوچا کہ اس کی جماعت میں اسے سوچنے کے لئے اتنا سامان نہیں ملا تھا جتنا اسے ہیگرڈ کے ساتھ چائے پینے میں مل گیا تھا کیا ہیگرڈ نے وہ پیکٹ صحیح وقت پر نکال لیا تھا؟ وہ پیکٹ..... اب کہاں تھا اور کیا ہیگرڈ پروفیسر سنپ کے بارے میں ایسا کچھ جانتا تھا جو وہ ہیری کو بتانا نہیں چاہتا تھا۔؟

## آدھی رات کا تصادم

ہیری نے کبھی سوچا بھی نہیں تھا کہ وہ کسی ایسے اڑکے سے ملے گا جس سے وہ ڈڈلی سے بھی زیادہ نفرت کرے گا لیکن یہ تب کی بات ہے جب وہ ڈریکول فوائے سے نہیں ملا تھا اگر فی فنڈر کے سال اول کے طلباء سلسلے درن فریق کے ساتھ صوفیہ جادوئی مرکبات کا مضمون ہی پڑھتے تھے اس لئے ان کا مل فوائے سے زیادہ پایا نہیں پڑتا تھا یا کم از کم تب تو نہیں جب تک انہیں اگر فی فنڈر کے ہال میں لگا ہوا وہ نوٹس

نہیں دیکھا جسے پڑھنے کے بعد ان کے منہ سے آہ نکل گئی اڑان کی  
جماعت میں جمعرات کو شروع ہو رہی تھی..... گری فنڈ راور سلے  
ورن دونوں اس میں ایک ساتھ سیکھیں گے۔

بہت خوب! ہیری نے ادا اس ہو کر کہا۔

کیا میں ہمیشہ سے یہی چاہتا تھا کہ میں مل فوائے کے سامنے جادوئی  
بہاری ڈنڈے پر اپنے آپ کو جتھ ثابت کر سکوں؟  
اڑان سیکھنے کے لئے وہ جتنا بے تاب تھا اتنا کسی دوسری چیز سیکھنے کے  
لئے نہیں تھا۔

تمہیں کیا معلوم کہ تم اپنے آپ کو جتھ ثابت کرو گے، رون نے  
سمجھداری کا مظاہرہ کیا میں جانتا ہوں کہ مل فوائے ڈینگیں ہانکتا رہتا  
ہے کہ وہ کیوڈ ج کا کتنا اچھا کھلاڑی ہے مگر مجھے لگتا ہے کہ یہ سب محض  
گپ سے بڑھ کر نہیں ہے۔

یہ سچ تھا کہ مل فوائے اڑنے کے بارے میں بہت باتیں کیا کرتا تھا وہ  
اکثر زور زور سے شکایت کیا کرتا تھا کہ سال اول کے طلباء کو کیوڈ ج  
کی ٹیم میں شامل ہونے کا موقعہ دیا جانا چاہئے اس کے ساتھ ہی وہ  
شیخی بگھاڑنے والی طویل کہانیاں بھی سنایا کرتا تھا جو ہمیشہ اس موڑ پر آ  
کر ختم ہو جایا کرتی تھیں کہ وہ ہیلی کاپٹر میں بیٹھے ہوئے ماگلوؤں سے  
کس طرح ٹکرانے سے بال بچا تھا ویسے اس طرح کی باتیں  
کرنے والا وہ اکلوتا طالب علم نہیں تھا سیمس فنی گن بھی کہتا تھا کہ اس  
نے اپنا زیادہ تر بچپن گاؤں میں گزارا تھا جہاں وہ بلا خوف اپنے  
بہاری ڈنڈے پر اڑان بھرا کرتا تھا یہاں تک کہ رون بھی ہر اس  
طالب علم کو بتاتا تھا جو اس کی بات سننے کے لئے تیار رہتا تھا کہ ایک  
بار چارلی کے پرانے بہاری ڈنڈے پر وہ ایک ہینڈ گانڈر سے ٹکراتے  
ٹکراتے بچا تھا، جادو گروں کے خاندان سے تعلق رکھنے والے ہر بچے

کیوڈ جے کے بارے میں اگاتا رہا تیں کیا کرتا تھا فٹ بال کے موضوع  
پر پہلے ہی رون کی ڈین تھا مسن سے لمبی چوڑی بحث ہو چکی تھی جو انہی  
کے کمرے میں ساتھ رہتا تھا رون کی سمجھ میں نہیں آتا تھا کہ ایسے کھیل  
میں بھلا کیا مزہ آ سکتا ہے جس میں صرف ایک ہی گیند ہو اور کسی  
اڑنے کی اجازت بھی نہ ہو۔ ہیری نے دیکھا تھا کہ ڈین کی ویسٹ  
ہوم فٹ بال ٹیم کے پوسٹر میں نیول کھلاڑیوں کو کرید رہا تھا اور کوشش  
کر رہا تھا کہ وہ ساکت کھلاڑی پوسٹر میں کسی طرح متحرک ہو سکیں  
نیول جادوئی بہاری ڈنڈے پر کبھی نہیں بیٹھا تھا کیونکہ اس کی دادی  
نے اسے اس کی اجازت نہیں دی تھی دل میں ہیری کو لگتا تھا کہ انہوں  
نے کافی سمجھداری کا کام کیا تھا کیونکہ جب نیول کے دونوں پیرز مین  
پر موجود ہوتے تھے تب بھی اس کے ساتھ بہت سارے حادثات  
ہوتے رہتے تھے۔

ہر مائی گرینجر بھی اڑنے کے بارے میں اتنی ہی گھبرائی ہوئی تھی جتنا کہ نیول لانگ باٹم۔ یہ ایک ایسی چیز تھی جسے آپ کتابوں میں سے پڑھ کر نہیں سیکھ سکتے ویسے ایسا نہیں تھا کہ اس نے کوشش ہی نہیں کی تھی جمعرات والے دن گری فنڈر کی میز پر ناشتے کے وقت ہر مائی نے سب کو بے حدزار کیا تھا اس نے ساتھی طلباء کو جادوئی اڑان کے بارے میں بہت ساری باتیں کہیں اور نقطے سمجھانے کی کوشش کی جو اس نے لائبریری کی ایک کتاب کیوڈ جی ابتدا سے مہارت تک میں پڑھی تھی نیول اس کے ہر لفظ کو کان کھول کر سن رہا تھا وہ ہر اس چیز کو جاننے کے لئے بے قرار تھا جو بعد میں بہاری ڈنڈے پر کامیابی کی ضمانت کے طور پر اس کی معاونت کر سکتی تھی لیکن باقی سب لوگ تب بہت خوش ہوئے جب ڈاک آئے پر ہر مائی کا لیکچر ختم ہو کر رہ گیا۔

ہیگرڈ کا خط ملنے کے بعد ہیری کے نام کوئی دوسرا خط نہیں آیا تھا اور مل



فوائے نے اسے جلدی بھانپ لیا تھا مل فوائے کا عقابی الو گھر سے  
اس کے لئے ہمیشہ مٹھائی کا پیکٹ لاتا تھا جسے وہ بڑی شان سے سلے  
ورن کی میز پر کھولتا تا کہ اس کی واہ واہ ہو سکے۔ ایک لڑیل الو نیول  
کے لئے اس کی دادی کا ایک چھوٹا پیکٹ لایا۔ اس نے اسے متحیر ہو کر  
کھوا! پیکٹ میں سے نہایت وزنی قسم کی ایک شیشے کی گیند نکالی تھی جسے  
وہ کوئی بیپرویت ہو۔ اس شیشے کی گیند میں سفید دھواں بھرا ہوا دکھائی  
دے رہا تھا نیول نے حیرت بھری نظروں سے اپنے ساتھیوں کو وہ  
سفید گیند دکھائی۔

اسے یادداشتی گیند کہتے ہیں۔ اس نے بتایا دادی جانتی ہیں کہ مجھے  
بولنے کی عادت ہے یہ آپ کو بتانا ہے کہ کہیں آپ کوئی بات بھول تو  
نہیں گئے ہیں دیکھو! اسے اس طرح سے کس کر پکڑتے ہیں اور اگر  
اس کا دھواں سرخ رنگ میں بدل جائے تو اوہ..... اس کا چہرہ لٹک

گیا کیونکہ یادداشتی گیندا چانک سرخ ہو گئی تھی..... تم کچھ بھول گئے ہو۔ نیول یہ یاد کرنے کی کوشش کر رہا تھا کہ وہ کیا بھول گیا تھا تبھی ڈریکول فوائے نے جوگاری فنڈر کی میز کے پاس سے گزر رہا تھا اس کے ہاتھ سے یادداشتی گیند چھین لی۔

ہیری اور رون ایک دم اچھل کر کھڑے ہو گئے وہ لوگ مل فوائے سے لڑنے کا بہانہ ڈھونڈ رہے تھے لیکن پروفیسر میک گونا گل جو سکول میں کسی بھی استاد سے زیادہ تیزی سے معاملے کو بھانپ لیتی تھیں پلک جھپکتے ہی وہاں پر پہنچ گئیں۔

کیا ہو رہا ہے۔؟ انہوں نے لڑک دار آواز میں پوچھا۔

مل فوائے نے میری یادداشتی گیند چھین لی ہے پروفیسر! نیول تلملایا غصے سے گھورتے ہوئے مل فوائے نے یادداشتی گیند کو ایک بار پھر میز پر جلدی سے گرا دیا۔

میں تو صرف دیکھ رہا تھا اس نے دھیمی آواز میں صفائی پیش کی اور وہ  
کریب اور گول کے ساتھ وہاں سے کھسک گیا۔

۔۔۔۔۔

اس دوپہر ساڑھے تین بجے ہیری رن اور گری فنڈر کے باقی بچے  
سامنے والی سیڑھیوں سے نیچے اتر کر بڑے میدان میں پہنچ گئے وہاں  
اڑان کی پہلی جماعت کا انعقاد ہونے والا تھا موسم کافی حد تک خراب  
تھا تیز ہوا چل رہی تھی اور گھاس ان کے پیروں کے نیچے سرسراتی ہوئی  
آوازیں برآمد کر رہی تھی وہ لوگ ڈھلوانی میدان سے ہوتے ہوئے  
ایک صاف میدان کی طرف بڑھے جو تاریک جنگل کی مخالف سمت  
میں واقع تھا جنگل کے بڑے بڑے درخت ہوا کے زور سے لہراتے  
ہوئے دکھائی دے رہے تھے اسی وقت ان کی میڈم ہو چ وہاں پہنچیں  
وہ چھوٹے بالوں والی جادوگر نی تھیں اور ان کی آنکھیں کسی عقاب کی

مانند تھی اور وہ چمک رہی تھیں۔

تو اب انتظار کس بات کا ہے؟ سبھی لوگ ایک ایک بہاری ڈنڈے کے پاس کھڑے ہو جاؤ..... جلدی جلدی..... جلدی کرو..... میڈم ہو چی زوردار آواز میں بولیں۔

ہیری نے اپنے بہاری ڈنڈے کی طرف دیکھا جو کافی پرانا اور بوسیدہ دکھائی دے رہا تھا اور اس کے ٹکڑے ہر نکلے ہوئے دکھائی دے رہے تھے لکڑی کی بھی شاخیں نکل رہی تھیں۔

اپنے بہاڑی ڈنڈے کے اوپر اپنا دایاں ہاتھ لاؤ اور ساتھ یہ الفاظ ادا کرو..... اوپر!

اوپر..... اوپر..... اوپر..... سب بچے زور سے چلائے۔  
ہیری کا بہاڑی ڈنڈا پہلی ہی آواز میں اچھل کر اس کے ہاتھ میں آ گیا لیکن بہت کم طلبا ایسا کر پائے تھے ہر مانتی گرینجر کا بہاری ڈنڈا زمین

سے صرف چند انچ اچھلا اور واپس گر گیا نیول کا بہاری ڈنڈا تو بالکل ہی  
ساکت پڑا تھا اس میں ذرا سی بھی جنبش نہیں ہوئی ہیری نے سوچا شاید  
گھوڑوں کی طرح بہاڑی ڈنڈے بھی سمجھ جاتے ہیں کہ آپ ان پر  
سوار ہونے کے لئے خوفزدہ ہیں نیول کی آواز کی تھر تھراہٹ صاف بتا  
رہی تھی کہ وہ اپنے پیرز مین پر ہی رکھنا چاہتا تھا میڈم ہوچ نے انہیں  
بتایا کہ کس طرح بہاری ڈنڈے پکڑے جاتا ہے کہ دوسرے سرے  
سے پھسل کر گر نہ جائیں اور اس کے بعد ادھر سے ادھر گھومتے ہوئے  
ان لوگوں کو بہاری ڈنڈے پر صحیح طرح گرفت سکھانے میں مصروف  
ہو گئیں جب میڈم ہوچ نے مل فوائے کو بتایا کہ وہ کئی سالوں سے  
بہاری ڈنڈے کو غلط انداز میں پکڑ رہا تھا تو ہیری اور رون کو بے  
حد لطف آیا۔

اب..... اب میں سیٹی بجاؤں گی تو تم زمین پر دو لتی مار کر اوپر اچھلنا

اپنے بہاری ڈنڈوں کو بالکل سیدھا رکھنا کچھ فٹ اوپر اٹھنا اور اس کے بعد بلکے سے انداز میں عقیقی سمت میں جھک کر دھیرے سے زمین پر اتر آنا۔ میری سیٹی بجتے ہی..... تین..... دو.....

نیول تو اتنا گھبرایا ہوا تھا اور پیر جمائے رکھنے سے اتنا خوفزدہ ہو گیا تھا کہ اس نے میڈم ہوچ کی سیٹی ان کے ہونٹوں تک پہنچنے سے پہلے ہی کس کر زمین پر دوڑتی رسید کر دینی

واپس آ جاؤ نیول.....! میڈم ہوچ نے ناگواری سے چیختے ہوئے کہا لیکن نیول تو گیس کی بھری بوتل کے ڈھکن کی طرح ہوا میں سیدھا اڑتا چلا گیا بارہ فٹ..... بیس فٹ..... وہ مسلسل اوپر اٹھتا جا رہا

تھا ہیری نے دیکھا کہ زمین سے دور ہوتے ہوئے دیکھ کر اس کا خوفزدہ چہرہ فٹ پڑ گیا تھا اور اس کا منہ کھلا ہوا تھا پھر وہ اپنے بہاری ڈنڈے پر سے پھسل گیا اور.....

دُھم..... ایک زوردار آواز گونجی۔ ایک دھماکہ ہوا اور نیول گھاس  
پر کسی گٹھڑی کی مانند اوندھے منہ پڑا ہوا تھا اس کا جادوئی بہاری ڈنڈا  
اب بھی اوپر کی طرف اڑا جا رہا تھا پھر وہ جھکا اور تاریک جنگل کی سمت  
میں بڑھنے لگا اور دیکھتے ہی دیکھتے نگاہوں کے سامنے سے او جھل ہو  
گیا۔

میڈم ہو چی نیول کے اوپر جھلیں مسمان کا چہرہ بھی اتنا ہی سفید تھا جتنا  
کہ نیول کا تھا۔

کلانی کی ہڈی ٹوٹ گئی ہے ہیری نے انہیں بڑبڑاتے ہوئے سنا چلو  
اٹھو! کچھ بھی نہیں ہوا..... اٹھو! وہ باقی بچوں کی طرف  
مڑیں تم میں سے کوئی بھی اپنی جگہ سے نہیں ہلے گا میں اس بچے کو  
ہسپتال لے جا رہی ہوں تم ان بہاری ڈنڈوں کو وہیں پڑا رہنے دو  
گے جہاں وہ اس وقت ہیں ورنہ تم..... اس سے پہلے کچھ بھی کہہ



پاؤ..... ہو گورٹ سے باہر دکھائی دو گے چلو اڑ کے..... میڈم ہو چ  
کی عقابی آنکھیں سب کو گھور رہی تھیں۔

نیول کے چہرے پر آنسو بہہ رہے تھے اس نے اپنی کلائی تھام رکھی تھی  
وہ میڈم ہو چ کے ساتھ انگڑا تے ہوئے ہسپتال کی طرف چل پڑا  
میڈم ہو چ نے اس کے کندھوں کو اپنی گرفت میں لے رکھا جیسے ہی وہ  
اتنی دور پہنچے کہ آواز نہ پائیں تو ہول فوائے نے ٹھونکا لگایا۔

تم نے اس موٹے کا چہرہ دیکھا؟

سلے درن کے دوسرے طلباء بھی اس کے ساتھ ہنسنے لگے۔

چیپ رہول فوائے۔ پاروتی پائیل نے کڑواہٹ سے کہا۔

آہا! لانگ باٹم کی طرف داری کر رہی ہو؟ پینسی پارکنسن نامی سخت گیر

چہرے والی اڑکی نے طنزیہ لہجے میں کہا۔ اس کا تعلق سلے درن فریق

سے تھا مجھے معلوم نہیں تھا کہ تمہیں رونے والے چھوٹے بچے پسند

آتے ہوں گے پاورتی ڈنیر۔!

دیکھو! مل فوائے نے آگے کی طرف جھک کر گھاس میں سے کچھ اٹھاتے ہوئے کہا یہ رہی وہ غیر معمولی چیز! جو لانگ باٹم کو اس کی وادی نے بھیجی تھی۔

جب اس نے یادداشتی گیند کو ہوا میں اوپر اٹھایا تو وہ سورج کی روشنی میں چمکنے لگی۔

وہ مجھے اوتا دو مل فوائے! ہیری نے دھیرے سے کہا سب خاموش ہو کر ان دونوں کی طرف دیکھنے لگے مل فوائے کے چہرے پر شرارت مسکرا رہی تھی۔

میں سوچتا ہوں کہ اسے ایسی جگہ پر رکھ دوں جہاں سے لانگ باٹم اسے اٹھا سکے جیسے..... کسی برگد کے درخت کے اوپر؟ یا

شاید..... مل فوائے منہ بنا کر بولا۔

یادداشتی گیند مجھے واپس دے دو مل فوائے! ہیری جیتتے ہوئے غرایا۔  
لیکن مل فوائے اتنی وقت لپک کر جادوئی بہاری ڈنڈے کے اوپر جا  
بیٹھا وہ واقعی جھوٹ نہیں بول رہا تھا وہ اچھی طرح اڑتا جانتا تھا وہ ہوا کو  
چیرتا ہوا اوپر اٹھا اور سب سے گھنی شاخوں والے ایک بڑے برگد کے  
درخت کے اوپر پہنچ گیا درخت کے اوپر ٹھہرنے کے بعد وہ دھیمے انداز  
میں مسکرایا اور تیز آواز میں بولا۔  
آؤ پوٹر!..... اور اتنے مجھ سے لے لو.....

ہیری نے غصے سے بھنتے ہوئے اپنا بہاری ڈنڈا اٹھالیا۔  
نہیں! ہر مائی گرینجر تیزی سے جتنی۔ میڈم ہوچ نے ہم سے کہا ہے  
کہ ہم اپنی جگہ سے حرکت تک نہ کریں..... تم ہم سب کو  
مصیبت میں ڈال دو گے ہیری۔!

ہیری نے اس کی بات پر ذرا توجہ نہیں دی اس کے کان کی لوٹیں خون

کی گُرمی سے سرخ ہو رہی تھیں وہ اپنے بہاری ڈنڈے پر اچھل کر بیٹھا  
اور زمین پر زوردار دوتی رسید کی پھر وہ اوپر اور اوپر اٹھتا ہی چلا گیا  
ہوا اس کے بالوں کے بیچ میں سے سنسناتی ہوئی گزر رہی تھی اس کا  
چونہ ہوا میں پیچھے کی سمت میں لہراتا ہوا دکھائی دے رہا تھا ایک  
زبردست خوشی کے ساتھ اسے یہ احساس ہوا کہ کوئی چیز تو ایسی تھی جو وہ  
بنا سیکھے ہی کر سکتا تھا یہ احساس تھا یہ بہت آسان تھا یہ نہایت حیرت  
انگیز تھا..... اس نے اپنے بہاری ڈنڈے کو تھوڑا اور اوپر کر لیا۔  
اسے زمین پر کھڑی اڑکیوں کی پچنیں اور آوازیں سنائی دے رہی تھیں  
رون پھیپھڑوں کا زور اگا کر اس کی حوصلہ افزائی کر رہا تھا اس نے  
اپنے بہاری ڈنڈے کو ہوا میں ہی مل فوائے کی طرف تیزی سے موڑ  
اور اس کے بالکل سامنے پہنچ گیا مل فوائے کا چہرہ فق پڑ گیا تھا کاٹو تو  
خون نہیں تھا۔

یادداشتی گیند مجھے دے دو مل فوائے۔! ہیری اسے دھمکاتے ہوئے غرا کر بوا۔ ورنہ میں تمہیں ہوا ہی میں بہاری ڈنڈے سے نیچے اُرادوں گا۔

اتنی بھی کیا جلدی ہے پوٹر۔؟ وہ زبردستی مسکرایا اس کے چہرے پر چھائی فکر مندی کی جھلک اس کی مسکراہٹ کی اوٹ میں بھی چھپ نہیں پائی۔

ہیری نجانے کیسے یہ جانتا تھا کہ اسے اب کیا کرنا ہے؟ وہ آگے جھکا اپنے دونوں ہاتھوں سے بہاری ڈنڈے کو کس کر پکڑ لیا اور کسی نیزے کی مانند مل فوائے کی طرف تیزی سے بڑھا مل فوائے نے پھرتی کا مظاہرہ کرتے ہوئے جھکائی دی اور اس کے راستے سے دور ہٹ گیا ہیری نے ایک مشکل موڑ کاٹا اور بہاری ڈنڈے کو ہوا کے بیچ میں روک لیا نیچے چبھتے ہوئے کچھ بچے اب تالیاں بجا رہے تھے۔

مل فوائے! یہاں پر تمہاری جان بچانے کے لئے کریب اور گول نہیں  
ہیں ہیری نے اسے احساس دلایا یہی خیال لمحہ بھر پہلے مل فوائے کے  
دماغ میں بھی کوندا تھا۔

اگر تم اسے پکڑ سکتے ہو تو پکڑ لو۔ مل فوائے نے چیختے ہوئے کہا اور پوری  
طاقت کے ساتھ شیشے کی گیند ہوا میں اچھا دی جو نہی گیند ہوا میں  
اچھلی مل فوائے نے اپنے بہار کی ڈنڈے کو جھکایا اور زمین کی طرف  
لوٹ گیا ہیری نے سست روی سے دیکھا کہ گیند ہوا میں اٹھ رہی تھی  
جو نہی گیند نقطہ عروج پر پہنچ کر واپس لوٹی تو وہ آگے کی طرف جھکا اور  
اس نے اپنے بہار کی ڈنڈے پر مضبوط گرفت جمادی اس نے بہار کی  
ڈنڈے کے دست کو نیچے کی طرف جھکا دیا اگلے ہی پل میں وہ تیزی  
سے سیدھے اترتے ہوئے گیند کے پیچھے لپکا، گیند اس کے آگے  
زمین کی طرف پر گر رہی تھی اور وہ اس کے تعاقب میں تھا ہوا اس کے

کانوں میں سیٹیاں بجا رہی تھی اسے دیکھنے والوں کی چیخیں نکل گئیں  
اس نے اپنا ہاتھ آگے کی طرف پھیلا یا اور زمین سے صرف ایک فٹ  
اوپر گیند پکڑ لی اگلی ہی ساعت میں اس نے اپنا بہاری ڈنڈا تیزی سے  
سیدھا کر لیا پھر وہ گھاس پر ہلکے سے انداز میں اڑھک گیا یادداشتی گیند  
اس کی منہی میں بالکل محفوظ تھی۔

www.define.pk

ہیری پوٹر! ایک تیز آواز گونجی۔

جتنی تیزی کے ساتھ اس نے غوطہ اگایا تھا اس کا دل اس سے زیادہ  
تیزی سے دھڑک رہا تھا پروفیسر میک گونا گل ان کی طرف بھاگتی ہوئی  
آ رہی تھیں، وہ اپنے کانپتے ہوئے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔  
کبھی نہیں..... میں نے ہوگورٹ میں ایسا پہلے کبھی

..... پروفیسر میک گونا گل شدید صدمے کا شکار دکھائی دے رہی  
تھیں ان کے منہ سے الفاظ تک نکل نہیں پارے تھے غصے کے مارے



عینک کے پیچھے ان کی آنکھیں غصے سے تمتمار ہی تھیں تمہاری ہمت  
کیسے ہوئی؟ تمہاری گردن ٹوٹ سکتی تھی.....  
اس کی غلطی نہیں تھی پروفیسر..... کسی نے طرف داری کرنے کی  
کوشش کی۔

خاموش رہو مس پاٹیل۔ پروفیسر میک گونا گل لڑ جتی ہوئی بولیں۔  
لیکن مل فوائے..... رونے لگنا چاہا۔  
بس رہنے دوسٹرویزلی پوٹر تم میرے پیچھے آؤ..... پروفیسر میک  
گونا گل غرائیں۔

ہیری نے چلتے چلتے مل فوائے کریب اور گول کے چہروں پر فتح مندی  
کی مسکان دیکھی جب پروفیسر گونا گل قلعے کی طرف بڑھیں تو ہیری  
شکستہ دلی سے ان کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا وہ جانتا تھا کہ اب اسے  
سکول سے نکال دیا جائے گا وہ اپنے دفاع میں کچھ کہنا چاہتا تھا مگر ایسا

لگتا تھا جیسے اس کی آواز میں کہیں کچھ لڑ بڑ ہو گئی تھی پروفیسر میک  
گونا گل اس کی طرف دیکھے بنا دھڑ دھڑاتی ہوئی چلی جا رہی تھیں ان  
کے ساتھ چلنے کے لئے اسے لگ بھگ دوڑنا پڑ رہا تھا اس کے دماغ  
میں شدید سنسناہٹ ہو رہی تھی کہ اب اس نے یہ کر دیا تھا وہ سکول میں  
دو ہفتے بھی سکون سے ٹک نہیں پایا تھا وہ دس منٹ بعد اپنا صندوق بھر  
رہا ہو گا جب وہ ڈر سلی گھرا ئے گی چونکھٹ پر دوبارہ پہنچے گا تو وہ لوگ کیا  
کہیں گے۔؟

وہ سامنے والی سیڑھیوں سے اوپر چڑھ گئے قلعے کے اندر جانے کے  
بعد سنگ مرمر کی سیڑھیوں پر چلتے ہوئے بالائی منزل تک پہنچے اس  
تمام سفر کے دوران پروفیسر میک گونا گل نے اس سے ایک لفظ بھی  
نہیں کہا تھا انہوں نے جھٹکا دے کر ایک دروازہ کھولا اور راہداریوں  
میں تیزی سے چلتی رہیں ہیر کی اداسی بھرے انداز میں ان کے پیچھے

پیچھے سر جھکائے چل رہا تھا شاید وہ اسے ڈمبل ڈور کے پاس لے جا رہی تھیں اس نے ہیکر ڈ کے بارے میں سوچا جسے سکول سے نکال دیا گیا تھا لیکن چوکیدار کے روپ میں وہاں رہنے دیا گیا تھا شاید وہ بھی ہیکر ڈ کا معاون بن کر وہاں رہ سکتا تھا اس کے پیٹ میں مروڑا ٹھننے لگے جب اس نے یہ تصور کیا کہ رون اور دوسرے لوگ جادوگر بن چکے ہیں جب کہ ہیکر ڈ کا بیگ ٹانگ کر میدان میں ادھر ادھر گھوم رہا ہے پروفیسر میک گونا گل ایک کمرہ جماعت کے باہر رک گئیں۔ انہوں نے دروازہ کھولا اور اپنا سر اندر گھسایا۔

معاف کیجئے پروفیسر فلٹ وک! کیا میں کچھ دیر کے لئے وڈ کو لے سکتی ہوں۔؟

وڈ یعنی لکڑی کا ڈنڈا۔؟ ہیری نے حیرانگی سے سوچا کیا پروفیسر میک گونا گل اس کی پٹائی کرنا چاہتی ہیں؟ لیکن وڈ..... سال چہارم کا

ایک ہٹا کٹا ٹرکانکا جو فلٹ وک کی جماعت سے باہر آتے وقت کافی  
البحن کا شکار دکھائی دے رہا تھا۔

تم دونوں میرے پیچھے آؤ..... پروفیسر میک گونا گل نے تیز لہجے  
میں کہا اور وہ بھی راہداری میں چل پڑے وہ ٹرکا وڈ ہیری کی طرف  
اچنبھے سے دیکھ رہا تھا۔

اندر آؤ..... یہاں پر! پروفیسر میک گونا گل نے ان لوگوں کو ایک  
خالی کمرہ جماعت کی طرف اشارہ کیا وہاں کوئی نہیں تھا سوائے شرارتی  
بھوت پیوس کے جو بلیک بورڈ پر گانے لکھنے میں منہمک تھا۔

پیوس..... باہر نکلو یہاں سے! پروفیسر میک گونا گل نے تیکھی  
آواز میں اسے مخاطب کیا۔ پیوس نے جو نہیں پروفیسر کا سخت چہرہ دیکھا

تو اس نے پوری قوت سے نشانہ لگا کر چاک کوڑے دان میں پھینکا  
جس کی تیز آواز خالی کمرے میں گونج گئی اس کے بعد پیوس شور و غل کا

اودھم مچاتے ہوئے وہاں سے چلا گیا اس کے جانے کے بعد پروفیسر  
میک گوناگل نے دروازہ دھڑام سے بند کیا اور ان دونوں کی طرف  
گردن گھمائی۔

پوٹر!..... یہ اولیور وڈ ہے وڈ میں نے تمہارا نیا متلاشی ڈھونڈ لیا ہے  
کیا آپ سنجیدہ ہیں پروفیسر؟ وڈ نے حیرانگی سے پوچھا۔  
بالکل! پروفیسر میک گوناگل نے جلدی سے کہا اس اڑکے میں پیدائشی  
خوبی پوشیدہ ہے وڈ۔ میں نے آج تک کسی کو اس طرح کی اڑان  
بھرتے ہوئے نہیں دیکھا کیا جادوئی بہاری ڈنڈے پر سواری کا یہ  
تمہارا پہلا دن تھا پوٹر؟

ہیری نے خاموشی سے اثبات میں سر ہلایا اسے ذرا بھی اندازہ نہیں ہو  
رہا تھا کہ یہ سب کیا ہو رہا تھا لیکن اب اسے لگ رہا تھا کہ اسے سکول  
سے نکالا نہیں جائے گا اس وجہ سے اس کے بیروں میں تھوڑی جان آ

گئی تھی اور دل کی دھڑکن معمول کی طرف بڑھنے لگی۔

اس نے اس چیز کو پچاس فٹ کی بلندی پر غوطہ لگانے کے بعد اپنے ہاتھ میں پکڑ لیا اور اسے خراش تک نہیں آئی، چارلی ویزلی بھی ایسا نہیں کر سکتا تھا۔

وڈ کا چہرہ اب ایسا دکھائی دے رہا تھا جیسے اس کے سبھی خواب ایک ساتھ جچ ہو چکے تھے۔

کبھی کیوڈ جچ کا کھیل دیکھا ہے پوٹر۔؟ اس نے متحس انداز میں پوچھا۔

اولیور وڈگری فنڈر کی کیوڈ جچ ٹیم کا کپتان ہے پوٹر! پروفیسر میک گوناگل نے بتایا۔

اس کے بدن کے خدو خال بالکل متلاشی جیسے ہیں وڈ نے مسرت بھرے انداز میں کہا جواب اس کے چاروں طرف گھوم کر اس کا جائزہ

اے رہا تھا ہلکا پھلکا..... پھر تیرا..... ہمیں اسے ایک عمدہ  
بہاری ڈنڈا دلانا ہوگا پروفیسر!..... جہاں تک میرا خیال ہے  
نیمبس 2000 یا پھر کلین سویپ 7۔

میں پروفیسر ڈمبل ڈور سے بات کروں گی اور دیکھوں گی کہ کیوڈ جے  
کے معاملے میں ہم سال اول کے قوانین میں کہاں تک لچک پاسکتے  
ہیں خدا گواہ ہے کہ ہمیں گزشتہ سال سے ایک اچھی ٹیم کی اشد  
ضرورت ہے آخری میچ میں سلعے درن نے ہمیں جس بری طرے سے  
بچھاڑا تھا اس کے بعد میں کئی ہفتوں تک پروفیسر سنیپ سے آنکھ نہیں  
ملا پائی تھی۔.....

پروفیسر میک گوناگل نے اپنی عینک کے اوپر سے ہیری کو تختی سے  
گھورا۔ میں یہ سننا چاہوں گی کہ تم محنت سے سیکھ رہے ہو پوٹر! ورنہ  
میں تمہیں سزا دینے کا اپنا ارادہ بدل لوں گی پھر وہ اچانک مسکرائیں۔



تمہارے ڈیڈی کو تم پر یقیناً فخر ہوتا وہ خود ایک اچھے کیوڈ چ کھلاڑی  
تھے۔

۔۔۔۔۔

تم مذاق کر رہے ہو۔؟

یہ رات کے کھانے کی بات تھی ہیری نے رون کو ابھی ابھی پورا قصہ  
سنایا تھا کہ پروفیسر میک گونا گل کے ساتھ میدان سے جانے کے بعد  
اس کے ساتھ کیا ماجرا ہوا تھا؟ رون کے ہاتھ میں تکیے اور گردے کی  
بھری کچوری کا ٹکڑا تھا جسے وہ منہ کی طرف لے جاتے ہوئے رک گیا  
تھا اسے ایسا شدید جھٹکا لگا کہ وہ کچوری کے بارے میں بالکل ہی  
غافل ہو گیا۔

متلاشی؟ اس نے حیرانگی سے کہا۔ لیکن سال اول کے طلباء کو کبھی بھی  
..... تم کسی بھی فریق کے سب سے کم عمر کھلاڑی ثابت ہو گے۔

گزشتہ پوری ایک صدی میں..... اولیور وڈ نے مجھے بتایا ہے  
ہیری نے کچوری کا ٹکڑا منہ میں ڈالتے ہوئے کہا دوپہر کے خوشگوار  
واقعے کے بعد اسے خاصی بھوک محسوس ہو رہی تھی رون جتنا متحیر تھا  
اتنا ہی متاثر بھی تھا وہ محض بیٹھا رہا اور حیرت و خوشی سے ہیری کا منہ تکتا  
رہا۔

مجھے اگلے ہفتے سے اپنی مشقوں کا آغاز کرنا ہوگا۔ ہیری نے اسے  
بتایا مگر یہ بات تم کسی سے مت کہنا۔ وڈ اسے سب سے چھپا کر رکھنا  
چاہتا ہے۔

اسی وقت فریڈ اور جارج ویزلی ہال میں داخل ہوئے جب انہوں نے  
ہیری کو میز پر بیٹھے پایا تو وہ جلدی سے اس کی طرف لپکے اور اس کے  
بالکل برابر آکر بیٹھ گئے۔

بہت اعلیٰ۔ جارج نے دھیمی آواز میں کہا۔ وڈ نے ابھی ہمیں بتایا ہے

ہم بھی ٹیم میں شامل ہیں اور ہم دونوں پٹاؤ ہیں۔

میں تم سے کہے دیتا ہوں ہم لوگ اس سال حیرت انگیز طور پر کیوڈ ج کپ جیت جائیں گے فریڈ نے مسکرا کر کہا جب سے چارلی گیا ہے تب سے ہم نہیں جیت پائیں ہیں لیکن اس سال کی ٹیم بہت شاندار ہو

گی تمہارا کھیل یقیناً بے حد اچھا جواب ہوگا ہیری! کیونکہ تمہارے

بارے میں بات کرتے وقت خوشی کے بارے اچھل رہا تھا۔

بہر حال ہمیں کہیں جانا ہے! لی جو رڈن نے کہا تھا کہ اس نے سکول

سے باہر جانے کا ایک نیا خفیہ راستہ تلاش کر لیا ہے جارج نے جلدی

سے کہا۔

تم بے شک شرط لگا لو یہ خفیہ راستہ گریگوری چاپلوس کے مجسمے کے پیچھے

والا ہی ہوگا جسے ہم نے گزشتہ ہفتے تلاش کیا تھا فریڈ نے اسے مخاطب

کر کے کہا۔

فریڈ اور جارج ابھی مشکل سے گئے ہی تھے کہ اسی وقت ایک ایسی مصیبت آگئی جس کا وہاں پر عمدہ استقبال نہیں کیا جاسکتا تھا۔ مل فوائے اس کے ایک طرف کریب اور دوسری طرف گول تھا۔

آخری بار کھانا کھا رہے ہو پوٹر۔؟ تم ماگلوؤں کے پاس جانے والی ریل گاڑی میں کب بیٹھ رہے ہو؟ اس نے چہتے ہوئے انداز میں مسکراہٹ کے ساتھ پوچھا۔

زمین پر واپس لوٹنے کے بعد تم زیادہ بہادری کا مظاہرہ کر رہے ہو مل فوائے کیونکہ اب تمہارے چھوٹے چھوٹے دوست تمہارے ساتھ ہیں ہیری نے سر دلچے میں کہا ظاہر تھا کریب اور گول کہیں سے بھی چھوٹے نہیں تھے لیکن اس وقت اونچے چبوترے پر اساتذہ بھی موجود تھے اس لئے وہ دونوں محض انگلیاں چٹخانے اور قبر آلود نگاہوں سے گھورنے کے علاوہ اور کچھ بھی نہیں کر پائے۔

میں تم سے کسی بھی وقت تنہائی میں نبٹ سکتا ہوں پوٹر! مل فوائے نے  
دانت پیستے ہوئے کہا اگر تم چاہو تو آج رات کو ہی جادو گروں کی اڑائی  
صرف چھڑیوں سے.....! ایک دوسرے کو جسم کو چھوئے بغیر  
۔ کیا ہوا؟ پہلے کبھی جادو گروں کی اڑائی کے بارے میں نہیں سنا۔ ہے نا  
پوٹر۔

کیسے نہیں سنا..... مل فوائے بھونکنے تک کر بولا۔ میں اس کا ساتھی  
ہوں گا اور تمہارا کون ہوگا۔؟  
مل فوائے نے کریب اور گول کی طرف دیکھ کر انہیں ٹٹوایا۔  
کریب! مل فوائے فیصلہ کن لہجے میں بولا۔ تو آدھی رات کا وقت  
ٹھیک ہے، ہم ٹرافیوں والے کمرے میں ملیں گے وہ ہمیشہ کھلا رہتا ہے  
جب مل فوائے وہاں سے چلا گیا تو رون اور ہیری نے ایک دوسرے کی  
طرف دیکھا۔

جادوگروں کی اڑائی کیا ہوتی ہے؟ ہیری نے اس سے پوچھا۔ اور اس بات سے تمہارا کیا مطلب تھا کہ تم میرے ساتھی ہو۔؟

ار.....ساتھی وہ ہوتا ہے جو تمہارے مرنے کے بعد بھی اڑائی جاری

رکھتا ہے رون نے اطمینان سے کہا اور آخر کار اپنی ٹھنڈی کچوری کھانا

شروع کر دی ہیری کے چہرے کے اتار چڑھاؤ دیکھ کر اس نے فوراً

کہا لیکن لوگ صرف سچ سچ کی باتوں میں ہی مرتے ہیں یعنی اصلی

جادوگروں کی اڑائی میں تم اور مل فوائے تو زیادہ سے زیادہ ایک

دوسرے کی طرف چنگاریاں ہی نکال پاؤ گے تم میں سے کوئی بھی اتنا

جادو نہیں جانتا کہ سچ سچ کا نقصان پہنچا سکے۔ ویسے میں شرط لگا سکتا

ہوں اسے امید تھی کہ تم منع کر دو گے۔

اور کیا ہوگا۔ اگر میں اپنی چھتری گھماؤں اور کچھ نہ ہو؟ ہیری نے فکر

مند کی سے پوچھا۔

تو چھڑی دور پھینک دینا اور اس کی ناک پر ایک مکا مار دینا۔ رون نے مشورہ دیا۔

معاف کرنا! ان دونوں نے اوپر سر اٹھایا تو ہرمانی گریخورد کھائی دی۔  
کیا کوئی اس جگہ اطمینان سے نہیں کھا سکتا؟ رون نے منہ بسور کر کہا۔  
ہرمانی نے رون کی بات کو نظر انداز کرتے ہوئے ہیری کو کہا۔ نہ  
چاہتے ہوئے بھی میں نے سن لیا کہ تمہارے اور مل فوائے کے بیچ کیا  
باتیں ہونگی.....

میں شرط لگاتا ہوں کہ تم اگر چاہتی تو ایسا نہیں ہوتا، رون بڑبڑایا۔  
تمہیں رات کے وقت سکول میں ادھر ادھر نہیں بھٹکانا چاہیے ذرا سوچو  
تو سہی! اگر تم پکڑے گئے تو گری فنڈر کو پوائنٹس سے ہاتھ دھونا پڑے گی  
اور تمہارے پکڑا جانا طے ہے سچ کہا جائے تو تم بہت خود غرض ہو  
ہرمانی نے رون کو ایک بار پھر نظر انداز کر دیا تھا۔



اور سچ کہا جائے تو تمہارا اس سے کوئی واسطہ نہیں ہے ہیری نے سپاٹ  
لہجے میں کہا۔

شب بخیر! رون نے مسکرا کر کہا۔

۔۔۔۔۔

بہر حال اسے دن کا صبح اختتام نہیں کہا جاسکتا تھا ہیری نے رات تک  
جاگتے ہوئے سوچا جب وہ ڈین تھا مسن اور سیمس فنی گن کے خرائٹ  
سن رہے تھے (نیول ابھی تک ہسپتال میں ہی داخل تھا) رون اسے  
پوری شام صلات دیتا رہا تھا جیسے..... اگر وہ تمہیں جادوئی ضرب  
دینے کی کوشش کریں تو بہتر ہوگا کہ تم نیچے کی طرف جھک جاؤ کیونکہ  
مجھے نہیں پتہ کہ اس سے کیسے بچا جاسکتا ہے؟ اس بات کی سو فیصد  
امکان تھا کہ فلچ یا مسز نورس نہیں پکڑ لیں گے ہیری کو محسوس ہو رہا تھا  
کہ وہ اپنی قسمت پر کچھ زیادہ ہی بھروسہ کر بیٹھا تھا آج ہی کے دن

سکول کا ایک اور قانون توڑنے جا رہا تھا دوسری طرف مل فوائے کی  
بنسی اڑانے والا چہرہ اندھیرے میں بار بار اس کی آنکھوں کے سامنے  
ابھر آتا تھا مل فوائے کو آمنے سامنے کی اڑائی میں ہرانے کا یہ بہت سنہرا  
موقع تھا وہ اسے گنوانا نہیں چاہتا تھا۔

ساڑھے گیارہ بج گئے۔ آخر کار رون نے بڑبڑاتے ہوئے کہا بہتر ہو  
گا کہ ہم اب روانہ ہو جائیں۔

انہوں نے اپنے گاؤں پہنچے چھڑیاں اٹھا میں اور دھیمے انداز میں  
کمرے کا احاطہ عبور کیا دائروں کی سیڑھیاں اترتے ہوئے وہ لڑکی فنڈر  
کے ہال میں آگئے آتش دان کی انگیٹھی میں اب بھی کچھ انگارے  
سلگ رہے تھے جن کی وجہ سے کرسیاں سیاہ دھوئیں کی مانند دکھائی  
دے رہی تھیں وہ دروازے تک پہنچے ہی تھے کہ تبھی ان کے سب سے  
پاس والی کرسی سے ایک آواز آئی۔

مجھے یقین نہیں ہوتا کہ تم یہ کرنے جا رہے ہو ہیری!  
ایک زرد لائین ہلتی ہوئی نظر آئی، یہ ہر مائنی گریجر تھی جو گاؤں  
میں ملبوس تھی اور اس کی تیوریاں چڑھی ہوئی تھیں۔  
تم..... رون نے غصے سے ال پیلا ہوتے ہوئے کہا اپنے بستر  
میں جاؤ۔

میں نے قریباً تمہارے بھائی کو بتا دیا تھا ہر مائنی نے پلٹ کر کہا پر سی  
مانیٹر سے وہ اسے روک سکتا ہے۔

ہیری کو یقین نہیں ہو رہا تھا کہ کوئی دوسروں کے معاملے میں اتنی حد  
تک ٹانگ اڑا سکتا ہے ہر مائنی اتنی آسانی سے ہار ماننے والی نہیں تھی  
وہ بھی تصویر کے سوراخ میں سے اچھل کر ان کے پیچھے پیچھے آگئی اور  
کسی غصیلی بطن کی مانند آواز نکالنے لگی۔۔

کیا تمہیں گری فنڈر کی کوئی پروا نہیں ہے؟ کیا تمہیں صرف اپنی ہی

پرواہ ہے؟ میں نہیں چاہتی کہ سلع درن فریق ہاؤس کپ لے جائے تم  
لوگ وہ سارے پوائنٹس گنوا دو گے جو میں نے تبدیلی بیٹ کے  
جادوئی کلمے کو جاننے کے باعث پروفیسر میک گوناگل سے حاصل کئے  
تھے۔

اب جاؤ بھی.....

ٹھیک ہے لیکن میں تمہیں خبر دار کرتی ہوں جب تم کل گھر جانے والی  
ریل گاڑی میں بیٹھو تو یہ یاد رکھنا کہ میں نے کیا کہا تھا تم اتنے.....  
لیکن وہ لوگ کیا تھے؟ یہ انہیں پتہ نہیں چل پایا۔ ہر مائنی اندر جانے  
کے لئے فریہ عورت کی تصویر کے پاس واپس پہنچ گئی تھی مگر وہاں تصویر  
خالی تھی فریہ عورت کسی سے ملنے کے لئے کسی دوسری تصویر میں گئی  
ہوئی تھی ہر مائنی لڑکی فنڈر کے مینار کے باہر کھڑی رہ گئی۔

اب میں کیا کروں؟ اس نے تیکھی آواز میں کہا۔

یہ تمہارا معاملہ ہے.....رون نے منہ پھیرتے ہوئے کہا، ہمیں جانا ہے، ہمیں دیر ہو رہی ہے وہ لوگ ابھی رابڈاری طے بھی نہیں کر پائے تھے کہ اس وقت ہر مائنی ان کے پیچھے پیچھے آگئی، میں بھی تمہارے ساتھ آرہی ہوں اس نے مختصراً کہا۔

نہیں! تم نہیں آ سکتی ہو! رون نے تنک کر کہا۔

تمہیں کیا لگتا ہے کہ میں وہاں پیچھا کرکھڑی رہوں گی اور فیچ کا انتظار کروں گی کہ وہ آ کر مجھے پکڑ لے؟ اگر وہ ہم تینوں کو پکڑ لے گا تو میں اسے سچ بتا دوں کہ میں تم لوگوں کو روکنے کی کوشش کر رہی تھی اور تم لوگ میری بات کی تصدیق کر سکتے ہو۔

تمہارے حوصلے کی داد دینا چاہوں گا۔ رون نے زور سے کہا۔

تم دونوں خاموش رہو۔ ہیری نے تیزی سے کہا کوئی آواز آرہی ہے۔  
ایسا لگا جیسے کوئی سوں سوں کر کے سانس لے رہا تھا۔

مسز نورس! رون نے اندھیرے میں جھانکنے کی کوشش کرتے ہوئے  
کہا۔

لیکن وہاں مسز نورس نہیں تھیں وہ نیول تھا جو فرش پر بل کھائے لیٹا ہوا  
تھا اور گہری نیند میں سویا ہوا تھا جیسے وہ لوگ اس کے پاس پہنچے تو وہ  
اچانک جاگ گیا۔

خدا کا شکر ہے کہ تم لوگ مل گئے میں کئی گھنٹوں سے یہاں پڑا ہوا ہوں  
مجھے دروازہ کھولنے کے لئے نئی شناخت یا نہیں آرہی تھی اس لئے  
میں اندر جا کر سو نہیں پایا، نیول نے کہا۔

تھوڑا دھیمے بولوں نیول انٹی شناخت تھو تھنی واا! جانور ہے لیکن فی الحال  
یہ تمہاری کوئی مدد نہیں کرے گا۔ کیونکہ فر بہ خاتون نہیں گئی ہوئی ہے  
ہر مائے نے اسے بتایا۔

اب تمہارا ہاتھ کیسا ہے؟ ہیری نے پوچھا۔

اچھا ہے میڈم پامفری نے اسے ایک منٹ میں ٹھیک کر دیا تھا نیول  
نے انہیں اپنا ہاتھ دکھاتے ہوئے بتایا۔

دیکھو نیول! ہمیں کہیں جانا ہے ہم تم سے بعد میں ملیں گے۔.....

مجھے چھوڑ کر مت جاؤ پلیز..... نیول نے اپنے پیروں پر مشکل سے

کھڑے ہوتے ہوئے کہا میں یہاں پر اکیلا نہیں رکنا چاہتا خونی

نواب پہلے ہی یہاں سے دو بار گزر چکا ہے۔

رون نے اپنی گھڑی دیکھی اور پھر غصے سے ہر مائنی اور نیول کو گھورا۔

اگر تم دونوں میں سے کسی کی بھی وجہ سے ہم پکڑے گئے تو میں تب تک

جین سے نہیں بیٹھوں گا جب تک کیوریل کا بتایا ہوا بھوتوں کا جادوئی

کلمہ سیکھ کر تم پر اس کا استعمال نہ کراؤں۔

ہر مائنی نے اپنا منہ کھولا ہی تھا شاید وہ رون کو یہ بتانے کے لئے تیار

ہوئی تھی کہ بھوتوں کا جادوئی کلمہ کا استعمال کس طرح سے کیا جاتا ہے



؟ اتنی وقت ہیری نے اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا اور ان سبھی کو  
ساتھ لے چلنے پر رضامندی ظاہر کر دی وہ لوگ راہداری میں آگے  
بڑھے جہاں اونچی سیڑھیوں سے آتی چاندنی کی وجہ سے روشنی پھیلی  
ہوئی تھی ہر موڑ پر ہیری فلیچ یا مسز نورس سے ٹکرانے کی امید کر رہا تھا  
لیکن ان کی قسمت اچھی تھی وہ تیسری منزل تک جانے والی سیڑھی سے  
چڑھے اور پنجوں کے بل چل کر چھانی روم تک پہنچے۔

مل فوائے اور کریب اب تک نہیں آئے تھے۔ چاندنی جہاں پڑ رہی  
تھی وہاں بلوری ٹرافیاں چمک رہی تھیں سونے اور چاندی کے کپ،  
شیلڈز اعزازی پلیٹیں، تمنغے اور جسے اندھیرے میں دھندلائے ہوئے  
دکھائی دے رہے تھے وہ دیواروں سے چپک کر آگے بڑھے ان کی  
نگاہیں کمرے کے دونوں کناروں پر لگی ہوئی تھیں ہیری نے اپنی  
چھتری نکال لی کیونکہ اسے ڈر تھا کہ مل فوائے اچانک اس پر کود پڑے گا

اور فوراً ہی اڑائی شروع کر دے گا۔ کئی منٹ یوں ہی گزر گئے۔

اسے دیر ہو رہی ہے شاید وہ ڈر گیا ہو۔ رون نے بڑبڑا کر کہا۔

اسی وقت اگلے کمرے میں ہونے والی ایک آواز نے انہیں چونکا دیا

ہیری نے اپنی چھتری اٹھائی ہی تھی کہ اسی وقت انہیں کسی کے بولنے کی

آواز سنائی دی اور یہ مل فوائے کے بولنے کی آواز ہرگز نہیں تھی۔

ذرا چاروں طرف سو نگھو تو سہی میری رانی! وہ لوگ کس کو نے میں چھپے

ہوئے ہوں گے۔

یہ فیچ کی آواز تھی جو مسز نورس سے باتیں کر رہا تھا، ہیری دبشت زدہ ہو

کر رہ گیا اس نے ہڑبڑائے ہوئے انداز میں باقی تینوں کو دیکھا اور

پھر فوراً اپنے تعاقب میں دے پاؤں چلنے کی تاکید کی وہ لوگ فیچ کی

آواز کی دوسری طرف والے دروازے سے چپ چاپ کھسک گئے

نیول کا چونغہ دروازے سے ابھی باہر نکلا ہی تھا کہ اسی وقت انہیں فیچ

کے ٹرائی روم میں داخل ہونے کی آواز سنائی دی۔

وہ یہیں کہیں پر ہیں شاید چھپے ہوئے ہیں انہوں نے اسے بڑبڑاتے ہوئے سنا۔

اس راستے سے..... ہیری نے اپنے ساتھیوں سے کہا جن کے چہرے خوف سے مفلوج ہو چکے تھے وہ لرزرتے ہوئے ایک طویل راہداری میں جھک کر چلنے لگے راہداری میں ہر طرف جنگجوؤں کی زرہ بکتر بکھری ہوئی تھیں انہیں سنائی دے رہا تھا کہ فلیچ قریب آ رہا تھا نیول اچانک ڈر کر چیخا اور دوڑ پڑا وہ پھسل گیا پھسلتے وقت اس نے رون کی کمر پکڑ لی اور وہ دونوں ایک لوہے کے خود پر گر پڑے ٹکرانے اور گرنے کی آوازیں پوری قلعے کو جگانے کے لئے کافی تھیں۔

بھاگو۔! ہیری جلدی سے چیخا وہ چاروں راہداری میں تیزی سے دوڑنے لگے انہوں نے مڑ کر بھی نہیں دیکھا کہ فلیچ تعاقب کر رہا ہے یا

نہیں دروازے کی چوکھٹ سے مڑ کر وہ ایک کے بعد ایک دوسری  
راہداری میں سرپٹ دوڑتے رہے ہیری سب سے آگے تھا لیکن  
اسے یہ بالکل بھی معلوم نہیں تھا کہ کہاں تھے یا کہاں جا رہے تھے وہ  
ایک دیوار پر لگے پردے کو پھاڑتے ہوئے اندر گھس گئے انہوں نے  
خود کو ایک خفیہ راستے میں موجود پایا وہ اس میں ٹکراتے اور بھڑبھڑاتے  
ہوئے دوڑتے اس راستے سے وہ چادوئی کلمات والی جماعت کے  
کمرے کے قریب جانکلے۔ وہ یہ جانتے تھے کہ یہ جگہ ٹرائی روم سے  
کافی فاصلے پر تھی۔

لگتا ہے ہم بچ گئے۔ ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا اس نے ٹھنڈی دیوار  
سے ٹیک لگا کر ماتھے کا پسینہ پونچھا نہ بول دہرا ہو گیا، وہ دھڑ دھڑاہٹ  
کے ساتھ سانس لے رہا تھا اور پھنکارنے جیسی آواز نکال رہا تھا۔  
میں نے..... تم سے..... کہا تھا..... ہر مائن نے ہانپتے ہوئے

کہا سینے پر اٹکے گاؤن کی ڈوری کو پکڑ کر وہ بولی۔ میں نے تم سے  
کہا۔.....

ہمیں جلد از جلد لڑی فنڈر کے مینار کی طرف چلنا چاہیے رون نے کہا۔  
مل فوائے نے تمہارے ساتھ چال چلی ہے ہر مائٹی نے ہیری سے کہا  
تمہیں سمجھ میں آ رہا ہے یا نہیں؟ تم سے لڑنے کا اس کا کبھی ارادہ تھا ہی  
نہیں..... فیچ کو معلوم تھا کہ وہ اپنی روم میں خفیہ طور پر کوئی آنے والا  
تھا ضرور مل فوائے نے ہی اسے بتایا تھا۔

ہیری نے سوچا کہ شاید وہ درست کہہ رہی تھی لیکن وہ اس کے سامنے  
یہ ماننے کو تیار نہیں۔

چلو واپس چلتے ہیں۔ ہیری نے دھیمی آواز میں کہا۔

لیکن یہ کام اتنا آسان نہیں تھا وہ ابھی بمشکل بارہ قدم ہی چل پائے  
تھے کہ اتنی وقت ایک دروازے کا دستہ گھوما اور ان کے سامنے والے

کمرہ جماعت میں سے کوئی چیز تیزی سے اڑتی ہوئی باہر آئی وہ سب  
سانس روکے کھڑے رہ گئے وہ ہوگورٹ کا شرارتی بھوت پیوس تھا  
اس نے انہیں دیکھ لیا تھا اس نے خوشی کے مارے ایک کلکاری بھری۔  
چپ رہو پیوس.....! مہربانی کر کے کچھ مت بولو۔ تمہاری وجہ سے  
ہمیں سکول سے نکالا جاسکتا ہے ہیری جلدی سے منت سماجت کرنے  
لگا پیوس کھلکھلا دیا۔

آدھی رات کو باہر گھوم رہے ہو سال اول کے ننھے منے بچو!..... ہی  
ہی ہی ہی..... قوانین کی خلاف ورزی کرتے ہو اور پکڑے جانے  
سے ڈرتے بھی ہو۔ پیوس۔ غاکی سے غرایا۔

اگر تم نہیں بتاؤ گے تو ہمیں کوئی نہیں پکڑ پائے گا۔ پیوس پلینز۔!  
مجھے فلیچ کو بتانا چاہیے ضرور بتانا چاہیے۔ پیوس نے راہبوں جیسی آواز  
میں کہا لیلین اس کی آنکھوں میں شرارت چمک رہی تھی تم تو جانتے ہو

کہ یہ تمہارے بھلے کے لئے ہے۔

ہمارے راستے سے ہٹ جاؤ بیوس! رون نے تنک کر کہا اور اس نے بیوس پر جھپٹ کر اسے مارنے کی کوشش کی۔ یہ اس کی بہت بڑی غلطی تھی۔

طلباء اپنے بستروں سے باہر ہیں بیوس گا! پھاڑ کر چیخا طلباء اپنے بستروں سے باہر نکل کر جادوئی کلمات کے کمرے والی راہداری میں بھٹک رہے ہیں۔

بیوس کے نیچے سے جھکتے ہوئے وہ لوگ اپنی جان بچانے کے لئے بھاگ کھڑے ہوئے سیدھی راہداری کے آخری کنارے تک وہ بھاگتے چلے گئے وہ ایک دروازے سے دسم سے جا ٹکرائے دروازے کا تا! انہیں منہ چڑا رہا تھا۔

اب تو پھنس گئے۔ رون نے بدحواسی میں کہا انہوں نے دروازے کو



دھکا دے کر کھولنے کی جان توڑ کوشش کی مگر دروازہ ٹس سے مس نہیں  
ہوا اب ہماری کوشش ختم ہو گئی ہے کھیاں ختم ہو چکا ہے انہیں تیز قدموں  
کی چاپ صاف سنائی دے رہی تھی فلیچ اس شرارتی بھوت پیوس کی  
چینوں جتنی رفتار سے تیزی سے ادھر دوڑتا ہوا آ رہا تھا فلیچ کے  
اندازے سے ظاہر ہوتا تھا کہ وہ اپنی پوری قوت سے انہیں پکڑنے  
کے لئے دوڑتا چلا آ رہا تھا۔

چلو ایک طرف ہٹو! ہر مائنی غراتی ہوئی بولی اس نے ہیری کی چھڑی  
چھینی اور دروازے کو آہستہ سے ٹھونکا اور دھیرے سے بڑبڑائی۔  
کھلم چلم فوراً بھگرم.....

تائے کا ایک ملک کی سی آواز سے کھل گیا دروازہ کھل چکا تھا وہ لوگ  
ایک ساتھ اندر داخل ہو گئے انہوں نے تیزی سے دروازہ بند کیا اور  
اس کے ساتھ چپک کر کھڑے ہو گئے ان کی سانسیں تیز تیز چل رہی

تھیں اور کان باہر رانداری میں لگے ہوئے تھے۔

وہ لوگ کس طرف گئے ہیں پیوس؟ جلدی سے بتاؤ، فلیچ کی آواز سنائی دے رہی تھی۔

پہلے تم ساتھ براہ کرم کہو! پیوس نے مطالبہ کیا۔

پریشان مت کرو پیوس! جلدی بتاؤ، وہ لوگ کدھر گئے ہیں۔

تم جب تک براہ کرم نہیں کہو گے میں کچھ نہیں کہوں گا پیوس نے

اسے چڑاتے ہوئے گنگناتے والی آواز میں کہا ٹھیک ہے..... براہ

کرم..... فلیچ نے ہار مانتے ہوئے کہا۔

کچھ نہیں..... ہی ہی ہی..... میں نے تمہیں کہا تھا کہ جب تک تم

براہ کرم نہیں کہو گے میں کچھ نہیں کہوں گا..... ہی ہی ہی.....

کچھ نہیں..... کچھ نہیں..... اور پھر انہوں نے پیوس کے غائب

ہونے والی شوں کی آواز سنی فلیچ غصے کے عالم میں کانپتا ہوا اسے

صلواتیں سنارہا تھا۔

وہ یقیناً یہ سوچ رہا ہوگا کہ اس دروازے پر تالا کیسے کھل گیا ہے؟ ہیری  
نے بڑبڑا کر کہا مجھے لگتا ہے کہ ہم لوگ صحیح سلامت بچ گئے ہیں  
..... پیچھے ہٹو نیول!..... کیا کر رہے ہو؟

نیول پچھلے ایک منٹ سے ہیری کے گاؤن کے سرے سے لگ بھگ  
لٹکا ہوا تھا ہیری اس کی طرف گھوما اور اس نے صاف صاف دیکھا کہ  
کیا ہوا تھا؟ ایک پل کے لئے تو اسے لگا جیسے وہ کوئی دراؤنا خواب  
دیکھ رہا ہو اب تک جتنا کچھ ہو چکا تھا اس کے بعد یہ تو بہت ہی  
بھیانک تھا وہ لوگ کسی کمرے میں نہیں تھے جیسا کہ وہ سوچ رہے تھے  
وہ ایک راہداری میں کھڑے تھے ایک ایسی راہداری میں جو تیسری  
منزل پر واقع تھی اور جہاں جانے کی سکیٹی سے ممانعت تھی اب انہیں  
معلوم ہو گیا تھا کہ یہاں آنا کیوں منع تھا۔

وہ سب ایک محافظ کتے کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالے سیدھے اسے  
گھور رہے تھے ایک ایسا کتا جس نے چھت اور فرش کے درمیان کی  
تمام جگہ اپنے قوی ہیکل جتنے سے گھیر رکھی تھی وہ کوئی عام کتا نہیں تھا  
اس کے تین بڑے بڑے سر تھے تین جوڑی باہر نکلتی ہوئی خونخوار  
آنکھیں تھیں تین بڑی ناکیں تھی جوان کی سمت میں سکر اور پھیل رہی  
تھی تین رال ٹپکاتے ہوئے منہ تھے اور پیلے نوکیلے دانت کھلے ہوئے  
منہ سے باہر جھانک رہے تھے اس کی رال لیلی اور بدبودار تھی وہ  
بالک چپ چاپ کھڑا تھا اور اس کی خونخوار آنکھیں انہیں گھور رہی تھی  
ہیری سمجھ گیا کہ وہ لوگ اب تک صرف اس لئے زندہ تھے کیونکہ ان  
کے اچانک وہاں چلے آنے پر وہ خونخوار کتا حیران ہو رہا تھا لیکن وہ  
اس پریشانی سے اب باہر نکل رہا تھا اس کے جبرے پر کھال پھڑکنے  
لگی تھی اس کے خوفناک انداز میں غرانے کا مطلب سمجھنے میں کسی سے

کوئی غلطی نہیں سکی تھی۔

ہیری نے دروازے کا دستہ پکڑا اسے فلیچ اور موت کے بیچ میں سے اگر کسی ایک کا انتخاب کرنا ہوتا تو یقیناً فلیچ کا انتخاب ہی کرتا وہ لوگ پیچھے ہٹے ہیری نے دروازے کو دھڑام سے بند کیا اور پھر وہ لوگ جان چھوڑ کر بھاگ نکلے لگ بھگ وہ ہواؤں سے باتیں کرتے ہوئے راہداری سے باہر نکلے خوش قسمتی سے فلیچ ان لوگوں کی تلاش میں کہیں دور نکل گیا تھا کیونکہ انہیں تمام راستے اس کی صورت کہیں بھی دکھائی نہیں دی یہ الگ بات تھی کہ اب انہیں فلیچ کی رتی برابر بھی پرواہ نہیں تھی وہ تو صرف اتنا چاہتے تھے کہ اس خونخوار کتے کی رسائی سے جس قدر ممکن ہو دور پہنچ جائیں انہوں نے تب تک دوڑنا بند نہیں کیا جب تک وہ ساتویں منزل پر فریہ خاتون کی تصویر کے سامنے نہیں پہنچ گئے۔

تم لوگ کہاں تھے؟ فر بہ عورت نے سخت لہجے میں پوچھا وہ ان کے بدنوں پر پہنے ہوئے گاؤنوں ان کے فتنے چہروں اور پسینے سے شرابور جسم کو متعجب نگاہوں سے دیکھ رہی تھی۔

اس کی فکر مت کرو شناخت تھو تھنی والا جانور..... تھو تھنی والا

جانور..... ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا اور تصویر آگے کی طرف جھک گئی۔ وہ لوگ ہال میں داخل ہوئے اور انڈھا ہال ہو کر کرسیوں پر دھم سے اڑھک گئے کچھ دیر تک ان میں سے کوئی بھی ایک لفظ نہیں بول پایا۔ نیول کا چہرہ تو ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ اب کبھی نہیں بولے گا جب ان کی سانسیں کچھ بحال ہوئیں تو انہوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔

تمہارا کیا خیال ہے وہ کیا کر رہے ہیں؟ اس طرح کا خونخوار جانور سکول میں کیوں رکھا گیا ہے؟ رون نے بالآخر ہال میں چھائے

ہوئے سکوت کو توڑا۔ اگر انہیں واقعی کسی کتے کی ضرورت تھی تو کیا صرف یہی کتارہ گیا تھا۔

ہر مائنی کا چہرہ اب کافی حد تک پرسکون ہو چکا تھا آنکھوں کی پتلیوں میں چھپی ہوئی دبشت زائل ہو گئی تھی اس نے رون کی سن کر لمبی سانس بھری۔

تم لوگ اپنی آنکھوں کا استعمال نہیں کرتے ہو۔..... ہے نا؟ اس نے پلٹ کر پوچھا وہ چڑچڑی سی دکھائی دے رہی تھی۔ کیا تم نے یہ غور نہیں کیا کہ وہ کس چیز پر کھڑا تھا؟

فرش پر اور کس پر..... ہیری نے بدمزگی سے جواب دیا میں اس کے پیر نہیں دیکھ رہا تھا میری توجہ اس کے سر دیکھنے پر مرکوز تھی جو اکٹھے تین تھے.....

نہیں..... وہ فرش پر نہیں کھڑا تھا..... وہ ایک چور دروازے پر



کھڑا تھا ظاہر ہے وہ لوگ کسی چیز کی حفاظت کر رہے ہیں اسی لئے  
..... ہر مائٹی نے لفظ چباتے ہوئے کہا۔

وہ اپنی کرسی سے کھڑی ہوئی اور اس نے ان کی طرف غصے سے  
گھورتے ہوئے دیکھا۔

میر خیال ہے کہ اب تم لوگوں کو یقیناً مسرت ہوئی ہوگی ہم لوگ مر بھی  
سکتے تھے..... یا اس نے بھی کچھ برا ہو سکتا تھا ہم لوگوں کو سکول  
سے نکال دیا جاسکتا تھا اب اگر تم لوگوں کو کوئی اعتراض نہ ہو تو میں  
سونے جا رہی ہوں۔

رون نے منہ پھاڑ کر اسے عقب میں سے گھورا۔  
نہیں! ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔ اس نے گردن ہلاتے ہوئے کہا  
کوئی سوچے گا کہ ہم اسے زبردستی اپنے ساتھ لے گئے تھے

..... ہے نا۔؟

ہر مائنی نے ہیری کو سوچنے کے لئے کچھ دے دیا تھا اور جب ہیری  
اپنے بستر پر دراز ہو گیا تو وہ سوچ رہا تھا..... کتنا کس چیز کی حفاظت  
کر رہا تھا..... ہیگرڈ نے کیا کہا تھا؟..... اگر آپ کو کوئی چیز  
چھپانا چاہتے ہوں تو گرنگوٹس دنیا میں سے سے محفوظ ترین جگہ ہے  
..... شاید ہو گورٹ کو چھوڑ کر۔

ایسا لگتا تھا جیسے ہیری کو یہ پتہ چل گیا تھا کہ تجوری نمبر 713 سے نکال  
گیا وہ چھوٹا سا گندہ پیکٹ اب کہاں پر چھپا ہوا تھا۔

۔۔۔۔۔

## ہیلو وکین کا دن

مل فوائے کو اپنی آنکھوں پر یقین نہیں ہوا، جب اس نے دیکھا کہ ہیری اور رون اگلے دن بھی ہوگورٹ میں ہی تھے وہ کسی قدر بو جھل تھکے ہوئے دکھائی دیتے تھے لیکن پوری طرح سے خوش، درحقیقت اگلی صبح تک ہیری اور رون سوچے تھے کہ تین سروں والے خونخوار کتے سے ملاقات واقعی کسی شاندار مہم جوں سے کم نہیں تھی وہ اسی طرح کا ایک کام کرنے مشتاق دکھائی دیتے تھے اس درمیان میں ہیری نے رون کو اس پکٹ کے بارے میں ساری تفصیل بتادی تھی جسے ہیگرڈ نے تجوری سے نکالا تھا ہیری نے یہ قیاس ظاہر کیا تھا کہ اس پکٹ کو

گرنگوٹس سے نکال کر اب ہو گورٹ میں چھپایا گیا تھا وہ کافی دیر تک سوچتے رہے کہ آخر ایسی کون سی چیز ہو سکتی تھی جس کی حفاظت کے لئے اتنا تردد کیا گیا تھا۔

وہ یا تو بیچ بچ نہایت قیمتی ہے یا پھر انتہائی خطرناک..... رون نے اندازہ ظاہر کیا۔

یا پھر دونوں ہی..... ہیری نے قسمہ دیا۔

لیکن وہ پورے یقین کے ساتھ کچھ بھی نہیں کہہ سکتے تھے وہ اس بات پر متفق تھے کہ وہ خفیہ چیز دواچ سے زیادہ لمبی نہیں تھی۔ جب تک انہیں کوئی دوسرا سراغ نہیں مل جاتا تب تک وہ اس سے زیادہ اندازہ لگانے کی حالت میں بالکل نہیں تھے۔

اس ضمن میں نہ تو نیول اور نہ ہی ہرمانی نے کوئی تبصرہ کیا اور نہ ہی اس میں کسی قسم کی دلچسپی کا مظاہرہ کیا کہ وہ تین سروا اکتاواں کیوں تھا



اور اس چور دروازے کے نیچے کیا چیز چھپائی گئی تھی؟ نیول تو صرف اتنا جانتا تھا کہ وہ دوبارہ اس کتے کے پاس کبھی نہیں جائے گا انہیں اس میں بھی اپنا ہی فائدہ نظر آیا وہ اب صرف اتنا چاہتے تھے کہ مل فوائے سے بدلہ کیسے لیا جائے؟ اور انہیں تب بہت خوشی ہوئی جب ایک ہفتے بعد ہی ایک ایسی چیز ڈاک سے آگئی۔

جب آلو ہمیشہ کی طرح بڑے ہال میں داخل ہوئے تو سب کا دھیان ایک لمبے اور پتلے پیکٹ پر گیا جسے چھ بڑے آلو کٹیلی آواز میں نہایت شور مچاتے ہوئے اٹھائے اور ہے تھے ہر ایک کی طرح ہیری بھی تعجب بھری نگاہوں سے انہیں دیکھ رہا تھا اس بڑے پیکٹ میں کیا ہو سکتا ہے؟ ہیری یہ جاننے کے لئے بے چین ہو رہا تھا اسے یہ دیکھ کر اور بھی

حیرانگی ہوئی جب آلو نیچے کی سمت بڑھے اور انہوں نے پیکٹ کو اس کے سامنے پٹن دیا پیکٹ کے گرنے سے ہیری کا ناشتہ پرتی پر جا گرا،

الو ابھی اڑ کر راستے سے ہٹے بھی نہیں تھے کہ اسی وقت ایک الو اور آ  
گیا اور اس نے پکٹ کے اوپر ایک خط پھینک دیا یہ اچھا رہا کہ ہیری  
نے خط کو پہلے کھوا! کیونکہ اس میں لکھا تھا۔

پکٹ کوناشتے کی میز پر نہ کھوا! جائے!  
ڈنیر پوٹر۔!

اس میں تمہارے لئے نیا نیپس 2000 بہاری ڈنڈا ہے لیکن میں  
نہیں چاہتی کہ یہ بات سب کو معلوم ہو جائے کہ تمہیں کون سا جادوئی  
بہاری ڈنڈا مل چکا ہے ورنہ ان سب کی یہی خواہش ہوگی کہ انہیں بھی  
یہی بہاری ڈنڈے لے کر دیئے جائیں۔ اولیور وڈتمہیں آج رات کو  
سات بجے کیوڈچ کے میدان میں ملے گا جہاں تم پہلی بار اس کھیل کو  
سمجھو گے۔

پروفیسر ایم میک گوناگل

ہیری نے جب خط رون کو پڑھنے کے لئے دیا تو اس سے خوشی چھپائی  
نہیں جا رہی تھی۔

نیمپس 2000! رون حاسدانہ انداز میں کراہا۔ میں نے تو آج تک

اسے چھوا بھی نہیں ہے وہ ہال سے جلدی چل پڑے کیونکہ وہ اپنی

جماعت میں جانے سے پہلے <sup>www.dewine.com</sup> مہمانی میں اس پیکٹ کو کھول کر دیکھنا

چاہتے تھے بہاری ڈنڈا کی شکل دیکھنے کے لئے وہ دونوں بے چین

تھے ابھی وہ گری فنڈ ہال سے نصف فاصلے پر ہی پہنچ پائے تھے کہ اسی

وقت انہوں نے دیکھا اوپر جانے والی سیڑھیوں پر کریب اور گول

راستہ روک کر کھڑے تھے مل فوائے نے آگے بڑھ کر ہیری سے پیکٹ

چھین لیا اور اسے اپنی انگلیوں سے ٹٹولنے لگا۔

یہ تو بہاری ڈنڈا لگتا ہے اس نے دھیمی آواز میں کہا اور اسے ہیری کی



طرف پھینکتے ہوئے منہ بنایا۔ اس کے چہرے پر ایسے تاثرات  
ابھر آئے تھے جیسے اسے پکٹ کا راز جان کر بے حد بے زاری ہوئی ہو  
اور وہ نفرت و حسد کے ملے جلے جذبات میں ہچکولے کھانے لگا اس  
بار تم نے حد ہی پار کر دی پوٹر! سال اول کے طلباء کو بہاری ڈنڈا رکھنے  
کی اجازت نہیں ہے۔  
رون خود کو روک نہیں پایا۔

یہ کوئی ایسا ویسا بہاری ڈنڈا نہیں ہے۔ وہ فخر سے سینہ پھلاتے ہوئے  
بولا۔ یہ تو نیمبس 2000 ہے تم نے کیا کہا تھا کہ تمہارے گھر میں کون  
سا بہاری ڈنڈا ہے کو میٹ 260؟ رون نے ہیری کی طرف دانت  
نکالتے ہوئے کہا کو میٹ 206 بھڑکیلا اور چمکیلا ضرور ہوتا ہے مگر اس  
میں نیمبس جیسی بات نہیں ہوتی.....

اس بارے میں تم کیا جانو ویزلی؟ تم تو اس کا آدھا دستہ بھی نہیں خرید

سکتے مل فوائے نے پلٹ کر جواب دیا، مجھے لگتا ہے تمہیں اور تمہارے  
بھائیوں کو تو پائی پائی جوڑ کر اس کی ایک ایک ڈنڈی خریدنا پڑے گی۔  
اس سے پہلے کہ رون کوئی جواب دے پاتا۔ پروفیسر فلٹ وک مل  
فوائے کی بغل کے نیچے سے ظاہر ہوئے انہوں نے سب کی طرف  
گہری نگاہ ڈالتے ہوئے دیکھا۔

جھگڑا تو نہیں ہو رہا اڑ کو! انہوں نے کڑخ دار آواز میں پوچھا۔  
پروفیسر! پوٹر کو کسی نے بہاری ڈنڈا بھیجا ہے مل فوائے نے سرعت سے  
کہا۔

ہاں..... ہاں! صحیح ہے۔ پروفیسر فلٹ وک نے ہیری کی طرف  
مسکرا کر دیکھتے ہوئے کہا پروفیسر میک گونا گل نے مجھے اس خصوصی  
اجازت کے بارے میں آگاہ کیا تھا پوٹر! یہ کون سا ماڈل ہے۔

نیمبس..... 2000 ہے جناب! ہیری نے جلدی سے جواب دیا مل

فوائے کے چہرے پر دہشت کے تاثرات دیکھ کر ہیری سے اپنی ہنسی  
روکی نہ جا رہی تھی اور سچ کہا جائے تو مجھے مل فوائے کا شکر یہ ادا کرنا  
چاہئے کیونکہ اسی کی بدولت مجھے یہ مل پایا ہے۔

ہیری اور رون اوپر کی منزلاں کی طرف چل دیئے مل فوائے کے غصے اور  
بوکھلاہٹ کو دیکھ کر وہ اپنی ہنسی دبانے کی بھرپور کوشش کر رہے تھے  
جب وہ سنگ مرمر کی سیڑھیوں پر پہنچے تو ہیری نے ہنستے ہوئے  
کہا۔ اور کیا..... یہ سچ ہی تو ہے اگر اس نے نیول کی یادداشتی  
گیند نہیں اٹھائی ہوتی تو میں آج ٹیم میں شامل نہ ہوتا۔.....  
تو تمہارا یہ خیال ہے کہ یہ قوانین توڑنے کا انعام ہے؟ ان کے بالکل  
پیچھے سے ایک غصیلی آواز سنائی دی ہر مائیکریٹکس سیڑھیوں پر پیر پٹختے  
ہوئے اوپر آ رہی تھی اور ہیری کو ہاتھ میں دبے ہوئے پیکٹ کو چڑا کر  
دیکھ رہی تھی۔



میں تو سمجھ رہا تھا کہ تم ہم سے بات ہی نہیں کرنا چاہتی تھی؟ ہیری نے کہا۔

ہاں! اب ایسا کرنا ختم مت کرو، اس سے ہمارا بہت بھلا ہو رہا تھا رون نے کہا یہ سن کر ہر مائی ہوا میں اپنی ناک تان کر پیر پختی ہوئی چلی گئی۔

اس دن ہیری کا دل کمرہ جماعت میں بالکل نہیں لگ رہا تھا اس کا ذہن تو اپنے کمرے میں ہی جھٹک رہا تھا جہاں اس کا نیا بہاری ڈنڈا بستر کے نیچے پڑا ہوا تھا یا پھر اس کا دل کیوڈج کے میدان میں کہیں گھوم رہا تھا جہاں اس رات کیوڈج کھیلنے کے لئے جانے والا تھا پھر وہ رون کے ساتھ تیزی کے ساتھ دوڑتے ہوئے بالائی منزل پر چلا گیا تاکہ آخر کار وہ اپنا نیمبس 2000 دیکھ سکے جب جادوئی بہاری ڈنڈا ہیری کے بستر پر کھل کر باہر آیا تو رون کے منہ میں سے حسرت بھری گہری آہ نکل گئی ہیری بہاری ڈنڈے کے بارے میں زیادہ نہیں جانتا

تھا لیکن اسے بھی یہ بہترین لگا پتلے اور چمکتے ہوئے بہاری ڈنڈے کا  
دستہ مانغون کی لکڑی کا بنا ہوا تھا اس کے آخری سرے پر صاف اور  
سیدھے نرم تنکوں کی لمبی دم تھی اوپر کی طرف سنہرے رنگ میں نیمبس  
2000 کے الفاظ نقش تھے۔

جب سات بجے کا وقت ہوا تو ہیری قلعے سے باہر نکلا اور دھندلے  
میں کیوڈج کے میدان کی طرف چل پڑا وہ اس سے پہلے کبھی بھی اس  
سٹیڈیم میں نہیں آیا تھا میدان کے چاروں طرف بلندی پر سینکڑوں  
نشستیں دکھائی دے رہی تھیں جو لکڑی کے بڑے کھمبوں پر لگے  
شہتیروں کی چوکھٹ میں رکھی گئی تھیں دراصل یہ اس لئے اونچائی پر  
بنائی گئی تھیں کہ تماثائی اتنے اونچائی پر رہیں جہاں سے وہ ہوا میں  
دیکھ سکیں کہ کھیل میں کیا ہو رہا ہے؟ میدان کے دونوں کناروں پر تین  
تین سنہرے کھمبے نصب تھے جن کے بالائی سروں پر گول چھلے بنے

ہوئے تھے انہیں دیکھ کر ہیری کو پلاسٹک کی وہ چھوٹی چھڑیاں یاد آ  
گئیں جن سے بچے بلبلے نکالتے تھے فرق صرف اتنا تھا کہ یہ بچاس  
فٹ اونچے تھے۔

اوہ..... پوٹر! نیچے اترو۔ اولیوروڈ آچکا تھا اس کے کندھے پر  
لکڑی کا ایک بڑا صندوق جما ہوا تھا ہیری ہوا میں تیرتا ہوا اس کے  
پاس زمین پر اتر گیا۔

بہت عمدہ! وڈ نے کہا۔ اس کی آنکھیں چمک رہی تھیں میں سمجھ سکتا ہوں  
پروفیسر گوناگل کا کیا مطلب تھا؟..... تم میں سچ سچ پیدائشی  
اڑان والی خوبیاں دکھائی دے رہی ہیں پوٹر! میں آج شام صرف  
تمہیں کیوڈ جے کے قوانین ہی سمجھاؤں گا اس کے بعد تمہیں ہفتے میں  
تین تین دن ٹیم کے ساتھ باقاعدہ مشق کرنا ہوگی۔

اس نے صندوق کا ڈھکنا کھولا۔ اندر چار الگ الگ قسم کی گیندیں رکھی



ہوئی تھیں۔

دیکھو! وڈ نے کہا کیوڈ چ کو سمجھنا بہت آسان ہے حالانکہ اسے کھیلنا اتنا آسان نہیں ہے ہر ٹیم میں سات کھلاڑی ہوتے ہیں ان میں سے تین کونقاش کہتے ہیں۔

تین نقاش! ہیری نے دہرایا۔

جب وڈ نے فٹ بال جیسی ایک چمکتی ہوئی بڑی سرخ گیند باہر نکالی تو وہ بولا۔

اس گیند کو قواف کہتے ہیں۔ نقاش قواف کو حاصل کر کے ایک دوسرے کو دیتے ہیں اور کوشش کرتے ہیں کہ وہ اسے سامنے دکھائی دینے والے چھلے میں گزاردیں ان چھلوں کو قفل کہا جاتا ہے جب قواف قفل میں سے گزرتی ہے تو ٹیم کو ایک گول کرنے پر دس پوائنٹ ملتے ہیں سمجھ رہے ہونا..... وڈ نے اس کی آنکھوں میں دیکھتے ہوئے



پوچھا۔

نقاش قواف کو لے کر ایک دوسرے کی طرف پھینکتے ہیں اور پوائنٹس حاصل کرنے کے لئے اسے قفل میں سے گزارتے ہیں، ہیری نے دہرایا۔ تو یہ ایک طرح سے باسکٹ بال ہے جو جادوئی بہاری ڈنڈے پر سوار ہو کر چھ قفلوں کے ساتھ کھیلا جاتا ہے..... ہے نا؟

باسکٹ بال کیا ہوتا ہے؟ وڈلنے حیرت سے پوچھا۔

کچھ نہیں..... سمجھنا مشکل ہے، ہیری نے جلدی سے کہا۔

دونوں ٹیموں میں ایک ایک کھلاڑی رکھا ہوتا ہے۔ میں گری فنڈر کی

ٹیم کا رکھا ہوں، میں اپنے قفلوں کے چاروں طرف اڑتا رہتا ہوں

اور دوسری ٹیم کی قفل میں قواف ڈالنے کی ہر کوشش کو نا کام بناتا رہتا

ہوں یعنی میرا کام یہی ہے کہ سرخ گیند کو انہیں ان چھلوں میں نہ

ڈالنے دوں کہ وہ گول یا پوائنٹس نہ حاصل کر پائیں۔ وڈلنے اسے مزید

بتایا۔

تین نقاش ایک را کھا..... ہیری نے کہا جو سب کچھ یاد رکھنے کے ارادے سے وہاں آیا تھا وہ تینوں قواف کے ساتھ کھلتے ہیں ٹھیک ہے میں اتنا سمجھ گیا ہوں باقی گیندیں کس لئے ہیں۔ ہیری نے صندوق میں رکھی باقی تین گیندوں کی طرف اشارہ کیا۔

ابھی بتاتا ہوں..... اسے ذرا پکڑو! وڈ نے کہا اس نے ہیری کو ایک چھوٹا سا وڈنڈا تھا دیا جو کچھ کچھ بیس بال کے بلے جیسا تھا۔

اب میں تمہیں بتاؤں گا کہ بالجر کیا ہوتا ہے۔ وڈ نے کہا ان دونوں گیندوں کا بالجر کہتے ہیں اس نے ہیری کو ایک جیسی دو گیندیں دکھائی جو پوری طرح سیاہ تھیں اور سرخ قواف سے کسی قدر چھوٹی تھیں ہیری نے دیکھا کہ وہ ان رسیوں سے باہر نکلنے کے لئے بے قراری کا

مظاہرہ کر رہی تھیں جن کی وجہ سے وہ صندوق کے اندر بندھی ہوئی تھی

بیچھے ہٹ جاؤ! وڈ نے ہیری کو خبردار کیا، وہ جھکا اور اس نے ایک بالجر  
کورسیوں سے آزاد کر دیا سیاہ گیند فوراً بجلی کی طرح ہوا میں اچھلی اور  
سیدھی اوپر اٹھتی چلی گئی کچھ دور جا کر وہ مڑی اور سیدھی ہیری کے  
چہرے کی طرف جھپٹی اپنی ناک ٹوٹنے کے خطرے کو بھانپتے ہوئے  
ہیری بیچھے ہٹا اور پھر اس نے اپنے ہاتھ میں پکڑا ہوا ڈنڈا زور سے  
گھماتے ہوئے اسے دے مارا گیند ایک بار پھر ہوا میں سنسناتی ہوئی  
چلی گئی وہ ان کے سر کے اوپر چاروں طرف چکر کاٹ رہی تھی اس بار  
وہ دائروں انداز میں گھومتے ہوئے سیدھی وڈ کی طرف جھپٹی جو بچتے  
ہوئے اس کے اوپر کود پڑا اور اسے زمین پر گرا کر بیٹھنے لگا۔  
دیکھو! وڈ ہانپ رہا تھا۔ جھنجھلائے ہوئے بالجر کو اس نے واپس

صندوق میں ڈال دیا اور محفوظ انداز میں باندھنے لگا بالجر میدان میں



چاروں طرف راکٹ کی طرح گھومتے رہتے ہیں اور کھلاڑیوں کو ان کے بہاری ڈنڈوں سے گرانے کی کوشش کرتے ہیں، اس لئے ہر ٹیم میں ان سے نمٹنے کے لئے دو پٹاؤ ہوتے ہیں ویزلی جڑواں ہماری ٹیم میں پٹاؤ ہیں یہ ان کی ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ اپنی ٹیم کے کھلاڑیوں کو بالجر کے حملوں سے بچائیں اور ان پر ضرب لگا کر انہیں دوسری ٹیم کے کھلاڑیوں کی طرف بھیج دیں مجھے لگتا ہے کہ تم سب کچھ سمجھ گئے ہوں گے

تین نقاش، قواف کے ساتھ گول کرتے ہیں ایک را کھا گول کی حفاظت کرتا ہے دو پٹاؤ بالجر وں کو اپنی ٹیم سے دور رکھتے ہیں ہیری نے دہرایا۔

شاندار.....وڈ نے ہنس کر کہا۔

ویسے کیا کبھی بالجر نے کسی کھلاڑی کو ہلاک کیا ہے؟ ہیری نے پوچھا

اور کوشش کر رہا تھا کہ وڈ کو اس سوال میں اس کے خوف کی جھلک دکھائی نہ دے۔

ہوگورٹ میں تو ایسا کبھی نہیں ہوا البتہ یہاں پر دو چار لوگوں کے جبرے ضرور ٹوٹ گئے ہیں مگر اس سے زیادہ کچھ نہیں ہوا وڈ نے اپروائی سے کہا تو ہیری کا دل دھک کر کے رہ گیا۔

اور اب..... کیوڈ جی کا سب سے اہم کھلاڑی متلاشی! جو کہ تم ہو۔ تمہیں بالجریا قواف کے بارے میں فکر مند ہونے کی کوئی ضرورت نہیں ہے وڈ نے سنجیدگی سے کہا۔

جب تک کہ وہ میرا سر نہ پھوڑ ڈالیں..... ہیری نے دھیمی آواز میں اقمہ دیا۔

فکر مت پوٹر! ویزلی جڑواں بالجروں سے بچنے کے لئے کافی ہیں میرا مطلب ہے کہ وہ خود کسی بالجر سے کم نہیں ہیں وڈ نے مسکراتے ہوئے

کہا اس کے بعد وڈ نے صندوق میں سے ہاتھ ڈالا اور چوٹی اور آخری  
گیند باہر نکالی قواف اور بالجر کے مقابلے میں یہ نہایت چھوٹی گیند تھی  
جو بالکل اخروٹ کی مانند دکھائی دے رہی تھی وہ بھڑکیلی چمکدار اور  
خوش شکل گیند تھی اس میں پھڑ پھڑاتے ہوئے چاندی کے دو چھوٹے  
پر لگے ہوئے تھے جو کسی تلی کی مانند پھڑ پھڑا رہے تھے۔

اسے سنہری چڑیا کہتے ہیں۔ وہ گھمبیر لہجے میں کہا یہ گیند سب سے  
اہم اور غیر معمولی حیثیت کی حامل ہے اسے پکڑنا بہت مشکل ہوتا ہے  
کیونکہ یہ اتنی تیز اڑتی ہے کہ آسانی سے دکھائی دے پاتی۔ سنہری چڑیا  
کو پکڑنا متلاشی کی ذمہ داری ہوتی ہے۔

نہیں نقاش پٹا و قواف بالجر اور راکھے کے درمیان میں سے ہوتے  
ہوئے اسے پکڑنا ہے اس سے پہلے کہ دوسری ٹیم کی متلاشی بڑھ کر  
اسے پکڑ لے کیونکہ جو متلاشی سنہری چڑیا کو پکڑتا ہے وہ اپنی ٹیم کے



لئے اکٹھے سو پوائنٹس حاصل کرتا ہے اس طرح اس کی ٹیم لگ بھگ ہمیشہ جیت جاتی ہے یا در کھوکھلا شیوں کے خلاف بڑی زبردست مزاحمت ہوتی ہے کیوڈ چ کا میچ تبھی ختم ہوتا ہے جب سنہری چڑیا پکڑ لی جاتی ہے اگر سنہری چڑیا پکڑی نہ جاسکے تو یہ میچ کئی سالوں تک جاری رہ سکتا ہے کیوڈ چ کا میچ تبھی ختم ہوتا ہے جب سنہری چڑیا پکڑ لی جاتی ہے اگر سنہری چڑیا پکڑی نہ جاسکے تو یہ میچ کئی سالوں تک جاری رہ سکتا ہے جہاں تک مجھے معلوم ہے ریکارڈ میچ تین ماہ تک جاری رہا تھا اس میچ میں بار بار باہر بیٹھے ہوئے اضافی کھلاڑی دوسرے کی جگہ لیتے رہتے تھے تاکہ تھکے ہوئے کھلاڑی کچھ دیر تک سو سکیں وڈ نے رک کر کہا۔ تو اس طرح کھیا جاتا ہے کیوڈ چ!..... تمہارے ذہن میں کوئی سوال۔؟

ہیری نے انکار میں اپنا سر ہلایا۔ وہ سمجھ گیا کہ اسے کیا کرنا تھا۔ بس یہ



سب عملی طور کرنا باقی تھا جو شاید کسی قدر مشکل ثابت ہو سکتا تھا۔

ہم اس وقت سنہری چڑیا کے ساتھ مشق نہیں کریں گے، وڈ نے گیند کو حفاظت کے ساتھ صندوق میں بند کرتے ہوئے کہا اندھیرا ہو چکا ہے یہ گم ہو سکتی ہے اس کے بجائے ہم اس سے مشق کریں گے۔

اس نے اپنی جیب سے گولف کی عام سی گیندوں کا تھیلا نکالا۔ کچھ منٹ بعد وہ اور ہیری ہوا میں اڑ رہے تھے وڈ جتنی تیزی سے گولف کی گیند پھینک سکتا تھا ہر سمت میں پھینک رہا تھا تا کہ ہیری اسے پکڑ سکے ہیری نے ہر گیند پکڑ لی اور وڈ بہت خوش ہوا تھا آدھے گھنٹے کی مشق کے بعد سچ مچ رات ہو گئی اور انہیں اپنا کھیل ختم کر کے زمین پر اترنا پڑا جب وہ قلعے کی طرف لوٹ رہے تھے تو وڈ نے خوشی سے چہکتے ہوئے کہا اس سال کی وڈ چ کپ پر ہمارا نام لکھا ہوا ہے مجھے قطعاً حیرت نہیں ہوگی اگر تم چارلی ویزلی سے ابھی اچھے کھلاڑی ثابت ہوئے یہ کوئی

چھوٹی بات نہیں ہے کیونکہ اگر چارلی ڈریگن کی پڑھائی کے چکروں  
میں نہ الجھ گیا ہوتا تو وہ انگلینڈ کے لئے کھیاں سکتا تھا۔

۔۔۔۔۔

ہفتے میں تین دن ہیری شام کو کیوڈچ کی مشقیں کرنے لگا تھا اور ہوم  
ورک تو روز ہی کرنا پڑتا تھا شاید اسی لئے وہ اتنا مصروف رہتا تھا اسے  
یہ احساس ہی نہیں ہوا کہ اسے ہوگوارڈ آئے دو ماہ گزر چکے تھے ہیری  
کو یقین نہیں ہو رہا تھا قلعہ اسے اپنے گھر کی طرح محسوس ہونے لگا تھا  
جب کہ پرائیویٹ سٹریٹ میں اسے ایسا کبھی نہیں محسوس ہوا تھا اس کی  
پڑھائی اب پہلے سے کافی حد تک دلچسپ ہو گئی تھی کیونکہ اب وہ  
تمام بنیادی باتیں سیکھ چکا تھا جب وہ لوگ ہیلو وین کے دن سو کر  
بیدار ہوئے تو بھنے ہوئے کدو کی تیز بوتما رہدار یوں میں پھیلی ہوئی  
تھی اس سے بھی شاندار بات یہ تھی کہ پروفیسر فلٹوک نے جادوئی

کلمات کی جماعت میں یہ کہا کہ ان کے خیال سے اب وہ ہلکی پھلکی  
اشیاء کو اڑا سکتے تھے ایسا کرنے کے لئے وہ تب سے بے تاب تھے  
جب پروفیسر فلٹ وک نے ان کے سامنے نیول کے مینڈک کو  
پورے کمرہ جماعت میں اڑا کر دکھایا تھا پروفیسر فلٹ وک نے مشتق  
کرنے کے لئے تمام طلباء کو جوڑیوں کی شکل میں تقسیم کر دیا ہیری کا  
ساتھی سیمس فنی گن بنا (جو اطمینان بخش بات تھی کیونکہ نیول اس کا  
دھیان کھینچنے کی کوشش کر رہا تھا) بہر حال رون کو ہر مائی گرینجر کے  
ساتھ کام کرنا پڑا یہ بتانا مشکل تھا کہ اس وجہ سے رون زیادہ غصے میں  
تھایا ہر مائی۔ جس دن ہیری کا جادوئی بہاری ڈنڈا آیا تھا اس دن کے  
بعد سے ہر مائی نے ان دونوں سے بات نہیں کی تھی۔

آپ لوگ جس طرح کلائی گھمانے کا سبق یاد کر رہے ہیں اسے مت  
بھولیں، پروفیسر فلٹ وک نے کوں کوں کرتی ہوئی آواز میں کہا ہمیشہ



کی طرح وہ آج بھی کتابوں کے ڈھیر پر کھڑے ہوئے تھے گھمانا اور  
جھٹلنا یاد رہے گا..... نا! گھمانا اور جھٹلنا..... جادوئی کلمے کو

صحیح طرح ادا کرنے بھی نہایت ضروری جزو ہے باری فیو نام کے  
جادوگر کو کبھی مت بھولے گا جس نے ایتق کہنے کے بجائے اتخ کہہ  
ڈالا تھا اور نتیجہ یہ ہوا کہ اگلے ہی لمحے وہ زمین پر پڑا تھا اور اس کے  
سینے پر ایک بھینسا کھڑا تھا۔

یہ بہت مشکل تھا ہیری اور تیسس نے گھمایا اور جھٹکا لیکن جس پنکھ کو وہ  
ہوا میں اوپر اٹھانے کی کوشش کر رہے تھے وہ ڈیسک پر پڑا رہا تیسس  
اتنا بے چین ہو گیا کہ اس نے اپنی چھٹری سے پنکھ کو ہلایا اور اس میں  
آگ لگا دی ہیری کو اپنے ٹوپی سے یہ آگ بجھانا پڑی تھی اگلے  
ڈیسک پر رون کی قسمت کچھ بہتر نہیں تھی۔

اڑن شوتم محرکم، وہ چلاتے ہوئے بوا! وہ اپنے لمبے بازوؤں کو پون

چکی کی مانند ہلارہا تھا وہ کسی حد تک جھنجھلایا ہوا دکھائی دے رہا تھا  
معلوم نہیں! اس پنکھ پر یا ہر مائی پر.....

تم اس جادوئی کلمے کو غلط لہجے میں ادا کر رہے ہو۔ ہیری نے سنا کر  
ہر مائی رون کو جھڑک رہی تھی یہ اڑن چھوتم متحرکم ہے اپنے منہ کی  
تھوک کو قابو میں رکھو اور اڑن شوتم محرکم، کے بجائے درست تلفظ ادا  
کرو۔

اگر تم اتنی ہی چالاک ہو تو تم اپنا پنکھ کیوں نہیں اڑا لیتی۔ رون نے غرا  
کر کہا۔

ہر مائی نے اپنے گاؤں کے بازو چڑھائے چھڑی ہلائی اور دھیمے  
انداز میں جھٹکا اور بولی۔ اڑن چھوتم متحرکم، اس کا پنکھ ڈیسک پر کانپا  
اور پھر اوپر کی طرف اٹھنے لگا ہر مائی کی پوری توجہ پنکھ پر تھی پنکھ ان کے  
سروں سے چار فٹ اوپر ہوا میں جھول رہا تھا۔

آہا! بہت شاندار.....! جواب! پروفیسر فلٹ وک نے تالی  
بجاتے ہوئے کہا سب لوگ دیکھیں مس گرینجر نے یہ کر دکھایا ہے۔  
جماعت کا وقت ختم ہونے تک رون کا مزاج بے حد بگڑ چکا تھا جب وہ  
پر جھوم راہداری میں راستہ بنانے کی کوشش کر رہے تھے تو رون نے  
ہیری سے کہا کوئی حیرانگی نہیں کہ کوئی بھی اسے برداشت نہیں  
کر پایا، سچ پوچھو تو وہ کسی ڈرا لے نے خواب کی طرح ہے۔  
اسی لمحے کسی نے پاس سے گزرتے ہوئے ہیری کو دھکا دیا یہ ہرمانی  
تھی ہیری کو اس کے چہرے کی ایک جھلک دکھائی دی تھی اور وہ یہ دیکھ  
کر حیران ہو کر اس کی آنکھوں میں آنسو تھے۔  
مجھے لگتا ہے کہ اس نے تمہاری بات سن لی ہے ہیری نے آہستگی سے  
کہا۔

تو پھر میں کیا کروں؟ رون نے اپروائی سے کہا لیکن وہ تھوڑا پریشان



دکھائی دے رہا تھا اسے یہ احساس ہونا چاہئے کہ اس کا کوئی دوست نہیں ہے۔

ہرمائنی اپنی جماعت میں نہیں آئی اور پوری دوپہر کہیں بھی دکھائی نہیں دی، جب ہیلو وئمن کے دن کی ضیافت کا آغاز ہونے والا تھا تو رونا اور ہیری بڑے ہال میں جانے کے لئے نیچے اتر رہے تھے تو پاروتی پائیل اور لیونڈر کی باتیں ان کی جماعت میں پڑیں، پاروتی لیونڈر کو بتا رہی تھی کہ ہرمائنی اڑکیوں کے ہاتھ روم میں رو رہی تھی اور چاہتی تھی کہ اسے تنہا چھوڑ دیا جائے رونا یہ سن کر اب اور بھی پریشان ہو گیا لیکن ایک پل بعد ہی وہ بڑے ہال میں پہنچ گئے جہاں ہیلو وئمن کی سجاوٹ دیکھ کر وہ ہرمائنی کو یکسر فراموش کر بیٹھے۔

ایک ہزار زندہ چمگاڑیں دیواروں اور چھت سے پھڑپھڑاتے ہوئے نیچے آئیں جب کہ ایک ہزار چمگاڑیں سیاہ بالوں کی طرح میزوں



کے اوپر منڈا رہی تھیں جس وجہ سے کدوؤں کے کھوکھلے پیٹ میں  
رکھی موم بتیاں ملنے لگیں ضیافت اچانک سنہری پلیٹوں میں سامنے آئی  
بالکل سال کی ابتدائی ضیافت کی مانند جب ہیری اپنی پلیٹ میں ایک  
بھنا ہوا آلو رکھ رہا تھا کہ اسی وقت پروفیسر کیورٹیل ہال میں دوڑتے  
ہوئے آئے ان کی پگڑی بے ڈھنگے انداز میں ٹیڑھی ہو رہی تھی اور ان  
کے چہرے پر گہری دبشت چھائی ہوئی تھی ہال میں بیٹھے ہوئے تمام  
لوگوں کا دھیان ان پر مرکوز ہو گیا تھا وہ لڑکھڑاتے قدموں کے ساتھ  
پروفیسر ڈمبل ڈور کی کرسی کے پاس پہنچے اور چبوترے والی بڑی میز پر  
ہاتھ رکھ کر ہانپتے ہوئے بولے۔ طورال..... تہہ خانے میں گھس آیا  
ہے..... خیال آیا کہ آپ کو خبر کر دینا چاہئے اگلے ہی لمحے وہ ہوا  
میں لہرایا اور فرش بوس ہو گیا وہ بے ہوش ہو چکا تھا ہر طرف ہنگامہ مچ  
گیا۔

سب کو پرسکون کرنے کے لئے پروفیسر ڈمبل ڈور کو اپنی چھٹری سے کئی  
ارغوانی پٹاخے چلانا پڑے۔ مانیٹرز۔۔۔۔۔۔ وہ گرجتے ہوئے بولے  
اپنے اپنے فریق کو فوراً ان کے کمروں میں لے جائیں۔  
پرتی پھرتی سے اٹھ کھڑا ہوا۔

میرے پیچھے پیچھے آؤ۔۔۔۔۔۔ سب کے سب اکٹھے رہو۔۔۔۔۔۔ سال  
اول کے بچو! تم میرے حکم کے مطابق فوراً عمل کرو۔۔۔۔۔۔ طورال  
سے ڈرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔۔۔۔۔۔ میرے ٹھیک پیچھے آؤ  
جلدی!۔۔۔۔۔۔ راستے چھوڑیے۔۔۔۔۔۔ سال اول کے بچے آرہے  
ہیں۔۔۔۔۔۔ معاف کیجئے۔۔۔۔۔۔ میں گری فنڈر کا مانیٹر ہوں۔

طورال کیا ہوتا ہے؟ ہیری نے رون کی طرف متحیر انداز میں دیکھا۔  
طورال۔۔۔۔۔۔ پندرہ سے پچیس فٹ لمبا اور موٹا تگڑا ماگل ہوتا ہے  
وہ جادوگر نہیں ہوتا۔ بالکل برفانی انسانوں جیسا دکھائی دیتا ہے مگر ان

جتنا سپید نہیں طور ال کے سر چھوٹے اور پاؤں دگنے بڑے ہوتے ہیں  
اسی لئے لوگ کہتے ہیں کہ انہیں کوئی عقل نہیں ہوتی..... رون چلتے  
ہوئے بولتا چلا گیا ہیری حیرت سے منہ پھاڑے اس کی طرف دیکھ  
رہا تھا۔

طور ال..... اندر کیسے گھس سکتا ہے؟ ہیری نے سیڑھیاں چڑھتے  
ہوئے سوال کیا۔

مجھے کیا معلوم؟ ویسے وہ سچ سچ احمق ہوتا ہے رون نے کہا۔ شاید پیوس  
نے اسے اندر گھسا کر ہیلو وئین کا مذاق کیا ہو۔!

وہ الگ الگ اطراف میں تیزی سے بھاگتے ہوئے لوگوں کے کئی  
گروہوں کے پاس سے گزرے جب وہ ہٹل اپن کے پریشان حال  
بچوں کی بھیڑ کے بیچ میں سے جا رہے تھے تو اسی وقت ہیری نے  
اچانک رون کا ہاتھ پکڑ لیا۔



مجھے ابھی ابھی یاد آیا..... ہر مائنی ہیری جلدی سے بوا۔

ہر مائنی؟ رون نے حیرت سے کہا۔

اسے طور ال کے بارے میں معلوم نہیں ہے ہیری چہنتے ہوئے بوا۔

رون ہونٹ کاٹ کر رہ گیا اس نے سر اٹھا کر آگے کی طرف دیکھا۔

اچھا! ٹھیک ہے..... پرتی سے نظر بچا کر اس نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔

نیچے جھکتے ہوئے وہ لوگ ہٹل اپ کے بچوں میں مل گئے جو دوسری

سمت میں بھاگتے جا رہے تھے پھر وہ ایک خالی راہداری میں چل

دینے اور اس کے بعد تیزی سے اڑ کیوں کے ہاتھ روم کی طرف بڑھنے

لگے وہ ابھی موڑ پر مڑے ہی تھے کہ اسی وقت انہیں اپنے پیچھے تیزی

سے آتے ہوئے قدموں کی آواز سنائی دی۔

پرتی! رون بڑبڑایا اور اس نے ہیری کو پتھر کے ایک بڑے ستون کے

پیچھے کھینچ لیا انہوں نے ستون کے پیچھے سے جھانک کر دیکھا پیچھے  
آنے والا پرستی نہیں بلکہ پروفیسر سلیپ تھے وہ راہداری سے گزرے  
اور ان کی نگاہوں سے او جھل ہو گئے۔

و یہاں کیا کر رہا ہے؟ ہیری نے حیرت بھرے انداز میں سرگوشی کی وہ  
باقی اساتذہ کے ساتھ تہہ خانے میں کیوں نہیں گیا۔؟

مجھے کیا معلوم؟ رون نے جواب دیا۔  
کوئی آواز پیدا کئے بغیر وہ سلیپ کے او جھل ہوتے قدموں کے پیچھے  
پیچھے اگلی راہداری میں آگے بڑھے۔

کیا تمہیں بد بو آرہی ہے۔

ہیری نے سانس کھینچی اور اس کی ناک میں تیز بد بو کو بھھوکا گھس گیا  
پرانی جرابوں اور کبھی صاف نہ ہونے والے گندے ٹوائٹ جیسی بد بو  
ایک ساتھ آرہی تھی پھر انہوں نے ایک آواز سی ایک دھیمی غراہٹ

قوی ہیکل قدموں کی دھمک کسی کے پاؤں گھسٹنے کی آہٹ رون نے  
اشارہ کیا، بائیں طرف کی راہداری کے موڑ پر کوئی بڑی سی چیز ان کی  
طرف بڑھ رہی تھی وہ جلدی سے اندھیرے سائے میں سمٹ گئے  
ایک قوی ہیکل چیز کا سایہ فرش پر بکھری ہوئی چاندنی کے ٹکڑے میں  
ابھرا، وہ بہت خوفناک طور ال تھا وہ بارہ فٹ اونچا تھا اس کی جلد پھیکے  
سنگ خارا کی مانند بھوری تھی اس کا گلیٹیوں بھر ابدن کسی بھاری پہلوان  
کی طرح تھا اس کے غبارے کے مانند چھوٹے بدن کے اوپر ایک  
چھوٹا سا گنجا سر کسی ناریل کی طرح دکھائی دے رہا تھا اس کی ٹانگیں  
بالکل سیدھی، موٹی کسی پیڑ کے تنے کی طرح تھیں جن کے نیچے  
بتھوڑے جیسے پاؤں تھے پیروں کے ناخن بڑھے ہوئے اور کانٹے  
دار معلوم ہوتے تھے اس کے بدن سے بہت ناگوار بدبو آرہی تھی جو  
برداشت سے باہر تھی اس کے ہاتھ میں لکڑی کی بہت بڑی اور موٹی لٹھ



تھی جو اس کے لمبے بازوؤں کی وجہ سے زمین پر گھسٹ رہی تھی  
طورال ایک دروازے کے پاس آکر رک گیا اس نے اندر جھانکا اس  
کے لمبے کان ملتے ہوئے دکھائی دیئے جیسے وہ کسی آہٹ کو سننے کی  
کوشش کر رہا ہو اس نے اپنے چھوٹے سر میں موجود دماغ کو جھٹکا اور  
کچھ سوچا پھر جھک کر دروازے کے اندر داخل ہو گیا۔

چابی دروازے میں لگی ہوئی ہے ہیری بڑ بڑایا۔ ہم اسے اندر ہی بند  
کر سکتے ہیں۔

بہت شاندار تجویز ہے ہیری۔ رون نے گھبراتے ہوئے جواب دیا۔  
وہ کھلے دروازے کی طرف دھیرے دھیرے ان کے ہونٹ سوکھ رہے  
تھے اور وہ دل میں دعا نہیں کر رہے تھے کہ طورال باہر نہ نکل آئے ایک  
لمبی چھلانگ بھرتے ہوئے ہیری نے چابی اپنے قبضے میں کر لی اور پھر  
تالا لگا دیا۔

ہاں! اب ٹھیک ہے ہیری خوش ہو کر بوا۔

وہ اپنی کامیابی پر مسرور ہو کر وہ لوگ راہداری میں بھاگتے ہوئے  
واپس لوٹے ابھی وہ موڑ تک بھی نہیں پہنچے تھے کہ انہیں کچھ سنائی دیا  
جس کے باعث ان کے دل دھک کر رہ گئے..... ایک تیز  
سہمی ہوئی چیخ..... اور یہ اتنی کمرے سے آرہی تھی جس پر انہوں  
نے ایک پل پہلے قفل ڈال دیا تھا۔  
ارے نہیں! رون چیتا ہوا بوا! جو خونی نواب کی طرح یکدم زرد پڑ گیا  
تھا۔

وہ اڑکیوں کا ہاتھ روم تھا..... ہیری گھبرائے ہوئے انداز میں  
بوا۔

ہر مائن..... دونوں ایک ساتھ بولے۔  
وہ یہ کام بالکل نہیں کرنا چاہتے تھے لیکن ان کے پاس اور کوئی راستہ

نہیں تھا وہ پاٹے بھاگتے ہوئے وہ اتنی دروازے کے پاس پہنچے  
دبشت کی وجہ سے چابی سوراخ میں ڈالنا بے حد دشوار ہو رہا تھا  
بوکھلائے ہوئے انداز میں ہیری نے چابی گھمائی اور دروازہ کھول دیا  
وہ لوگ اندر کی طرف دوڑتے چلے گئے ہر مانتی گرینجرسا منے والی  
دیوار سے ٹیک اگائے ہوئے تھی اور ایسا لگتا تھا جیسے وہ بے ہوش  
ہونے والی تھی طورال اس کی طرف بڑھ رہا تھا اور چلتے چلتے دیواروں  
کے ساتھ لگے ہوئے واش بیسن توڑنا جا رہا تھا۔

اس کا دھیان بٹاؤ..... ہیری نے بے چین ہو کر کہا اور ایک ٹوٹا ہوا  
پتھر اٹھا کر پوری طاقت کے ساتھ دیوار کی طرف اچھال دیا باتھ روم  
میں پتھر ٹکرانے کی تیز آواز گونجی طورال ہر مانتی سے کچھ فٹ کے فاصلے  
پر اچانک رک گیا وہ چاروں طرف دیکھنے لگا وہ احمقانہ انداز میں  
ہونقوں کی طرح آنکھیں جھپکاتا رہا، شاید وہ یہ اندازہ لگا رہا تھا کہ



آواز کس طرف سے آئی ہے؟ اس کی چھوٹی کٹیلی آنکھوں نے ہیری کو  
تاک لیا تھا وہ ٹھٹکا پھر ہر مائن کے بجائے ہیری کی طرف بڑھا اور  
چلتے ہوئے اپنا لٹھ سے سر بلند اٹھا لیا شاید وہ ہیری کو کسی مکھی کی طرح  
کچل دینا چاہتا تھا۔

او بھوندو کہیں کے..... رون کمرے کے دوسری طرف سے چیخا  
اور اس نے طورال پر لوہے کا ٹوکھا ہوا پائپ کھینچ کر دے مارا۔ طورال کو  
یہ پتہ بھی نہیں چلا کہ اس کے کندھے سے پائپ ٹکرایا تھا لیکن اس نے  
چیخ سن لی تھی اور وہ ایک بار پھر رک گیا اور اس نے اپنی بد صورت  
ناک رون کی طرف موڑ دی اس بیچ ہیری کو پلٹ کر بھاگنے کا موقع مل  
چکا تھا۔

چلو بھاگو..... بھاگو.....! ہیری نے ہر مائن سے چیختے ہوئے کہا  
اور اسے دروازے کی طرف کھینچنے کی کوشش کی لیکن وہ ٹس سے مس

نہیں ہوئی وہ اب بھی دیوار سے پوری طرح چپکی ہوئی تھی اور دبشت  
کے مارے اس کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا تھا چیخنے چلانے کی آوازیں اور  
ان کی گونج سے طوراں پلٹ رہا تھا وہ ایک بار پھر گر جا اور رون کی  
طرف بڑھنے لگا جو سب سے قریب موجود تھا رون نے ادھر ادھر دیکھا  
اس کے پاس جان بچانے کا کوئی راستہ نہیں تھا پھر ہیری نے ایسا کچھ  
کیا جو بہت شجاعت انگیز بھی تھا اور پورے درجے کی حماقت تھی اس  
نے دوڑتے ہوئے ایک اونچی چھلانگ لگائی اور پیچھے سے طوراں کی  
گردن پر لٹکنے میں کامیاب ہو گیا طوراں کو قطعی خبر نہیں ہوئی کہ کوئی اس  
کی گردن کے عقب میں لٹکا ہوا تھا لیکن طوراں کو کچھ تو پتہ چلنا ہی تھا  
جب اگر آپ اس کی ناک میں ایک لمبی لکڑی گھسیڑ دیں دراصل  
ہیری جب طوراں پر کودا تھا تو اس کی چھٹری اس کے ہاتھ میں تھی جو  
سیدھے طوراں کی ناک میں گھس گئی تھی درد سے کراہتے ہوئے

طورال نے اپنے لٹھ کو موڑا، ہیری اپنی جان تھیلی پر رکھتے ہوئے  
طورال کی گردن پر جھل رہا تھا۔

کسی بھی پل طورال اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر سکتا تھا یا اپنے لٹھ سے اس  
کا کچور بنا سکتا تھا ہر مائی ڈر کے مارے اڑھک گئی رون نے اپنی  
چھڑی نکالی اسے پتہ نہیں تھا کہ وہ اس سے کیا کرنے والا تھا لیکن اس  
نے اپنے دماغ میں آیا پہلا جادوئی کلمہ بول دیا۔

اڑن چھوتم متحرکم.....

اچانک طورال کے ہاتھ میں پکڑی ہوئی لٹھ ہوا میں اوپر بہت اوپر اٹھ  
گئی اگلے ہی ساعت میں لٹھ نیچے کی طرف لپکی..... اور تیز

دھماکے کے ساتھ طورال کے چھوٹے سے سر کے اوپر گری طورال کی

آنکھوں کے سامنے یقیناً اندھیرا چھا گیا تھا وہ اپنی جگہ پر لہرایا اور پھر

اوندھے منہ زمین پر گرتا چلا گیا اس کے گرنے سے ایک زوردار



وقت اچانک دروازہ کھانے اور دھڑ دھڑاتے ہوئے قدموں کی چاب سنائی دی ان تینوں نے مڑ کر دروازے کی طرف دیکھا انہوں نے یہ نہیں سوچا کہ طوراں کی وجہ سے کس قدر بھگڑ چکی ہوئی تھی ظاہر تھا نیچے والی منزل پر کسی نے زوردار دھماکے اور طوراں کی گرجتی ہوئی چنگھاڑ سن لی تھی ایک ہی پل بعد پروفیسر میک گونا گل تیزی سے باتھ روم میں داخل ہوئیں، اس کے بالکل پیچھے پروفیسر سلیپ کا چہرہ نمودار ہوا اور سب سے پیچھے پروفیسر کیورٹیل کا چہرہ دکھائی دیا کیورٹیل نے حیرانگی سے طوراں کی ایک جھلک دیکھی اور ایک دھیمی سسکی جیسی آواز نکالی۔ وہ فوراً دونوں ہاتھوں سے اپنے دل کو تھام کر ایک ٹوائٹ پاٹ پر بیٹھتے چلے گئے۔

پروفیسر سلیپ طوراں کے بالکل اوپر جھکے پروفیسر میک گونا گل قبر آلود نگاہوں سے ہیری اور رون کی طرف دیکھ رہی تھی ان کا چہرہ خوف

وقت اچانک دروازہ کھانے اور دھڑ دھڑاتے ہوئے قدموں کی چاب سنائی دی ان تینوں نے مڑ کر دروازے کی طرف دیکھا انہوں نے یہ نہیں سوچا کہ طوراں کی وجہ سے کس قدر بھگڑ چکی ہوئی تھی ظاہر تھا نیچے والی منزل پر کسی نے زوردار دھماکے اور طوراں کی گرجتی ہوئی چنگھاڑ سن لی تھی ایک ہی پل بعد پروفیسر میک گونا گل تیزی سے باتھ روم میں داخل ہوئیں، اس کے بالکل پیچھے پروفیسر سلیپ کا چہرہ نمودار ہوا اور سب سے پیچھے پروفیسر کیورٹیل کا چہرہ دکھائی دیا کیورٹیل نے حیرانگی سے طوراں کی ایک جھلک دیکھی اور ایک دھیمی سسکی جیسی آواز نکالی۔ وہ فوراً دونوں ہاتھوں سے اپنے دل کو تھام کر ایک ٹوائٹ پاٹ پر بیٹھتے چلے گئے۔

پروفیسر سلیپ طوراں کے بالکل اوپر جھکے پروفیسر میک گونا گل قبر آلود نگاہوں سے ہیری اور رون کی طرف دیکھ رہی تھی ان کا چہرہ خوف

سے فٹ پڑا ہوا تھا ہیری نے انہیں پہلے کبھی اتنے زیادہ غصے میں نہیں  
دیکھا تھا غصے کی وجہ سے ان کے ہونٹ سفید ہو چکے تھے لڑی فنڈر کے  
لئے پچاس پوائنٹس حاصل کرنے کا خیال ہیری کے دماغ سے اسی  
ساعت میں کا فور ہو کر رہ گیا۔

تم لوگوں نے کیا سوچ کر یہ سب کیا؟ پروفیسر میک گونا گل نے نہایت  
سرد اور خشکیاں لہجے میں غرائے ہوئے کہا ہیری نے رون کی طرف  
دیکھا جواب بھی اپنی چھڑی میں اٹھائے کھڑا تھا، تمہاری قسمت اچھی  
ہے کہ تم اب تک زندہ ہو تم لوگ اپنے کمرے میں کیوں نہیں گئے تھے  
اسی لمحے پروفیسر سنپ نے چھنے والی ایک لڑی نگاہ ان پر ڈالی ہیری  
سرجھکا کر فرش کی طرف دیکھنے لگا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ کاش رون اپنی  
چھڑی کا رخ نیچے کی طرف کر دے، پھر تاریک سائے کے بیچ میں  
سے ایک بار یک اور تیکھی آواز گونجی۔



پروفیسر میک گونا گل! یہ لوگ مجھے ڈھونڈ رہے تھے....

مس گرینجر.....؟ پروفیسر میک گونا گل کا منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔

ہر مافی آخر کار اپنے پیروں پر کھڑے ہونے میں کامیاب ہو گئی۔

میں طورال کو ڈھونڈنے گئی تھی..... کیونکہ میں نے..... میں

نے سوچا کہ میں تنہا ہی اس سے نبٹ سکتی ہوں..... کیونکہ میں نے

طورال کے بارے میں سب کچھ پتہ چڑھا رکھا ہے..... رون کے ہاتھ

سے چھڑی چھوٹ کر نیچے گر پڑی۔ ہر مافی گرینجر اپنے اساتذہ کے

سامنے سفید جھوت بول رہی تھی اگر انہوں نے مجھے نہیں ڈھونڈا ہوتا تو

میں اب تک مرچکی ہوتی ہیری نے اس طورال کی ناک میں اپنی

چھڑی گھسائی اور رون نے اسی کی لٹھ سے اسے بے ہوش کر دیا ان

کے پاس اتنا وقت نہیں تھا کہ یہ کسی کو ڈھونڈتے اور اس کی مدد لیتے

جب یہ لوگ یہاں آئے تو طورال مجھے بس جان سے مارنے ہی والا

تھا۔.....

ہیری اور رون نے ایسی نظروں سے دیکھنے کی کوشش کی جیسے یہ سب ان کے لئے کوئی بڑی بات نہیں تھی۔

ہونہہ..... اس وقوے میں..... پروفیسر میک گوناگل نے ان تینوں کی طرف گھورتے ہوئے کہا مس گرینجر.....! جھوٹ کی! تم نے یہ کیسے سوچ لیا کہ تم اس بھاری بھر کم اور باند پاڑ جیسے طور ال سے تنہا ہی نبٹ سکتی ہو۔؟

ہرماگنی نے اپنا سر جھکا لیا ہیری کے پاس الفاظ نہیں تھے۔ ہرماگنی قوانین کے خلاف کبھی کچھ نہیں کرتی تھی اور یہاں وہی انہیں بے گناہ ثابت کرنے اور اس مصیبت سے نکلانے کے لئے من گھڑٹ کہانی گھڑ پر سارا الزام اپنے سر لینے پر تلی ہوئی تھی یہ تو ویسی ہی بات تھی جیسے پروفیسر سنپ اچانک انہیں مٹھائی بانٹنے لگیں۔

مس گرینجر اس غلطی کے لئے گری فنڈر کے پانچ پوائنٹس کاٹ لئے  
جائیں گے پروفیسر میک گوناگل نے سپاٹ لہجے میں کہا میں تم سے  
بہت مایوس ہوئی ہوں اگر تمہیں چھوٹ آئی ہو تو بہتر یہی ہوگا کہ تم  
سیدھے گری فنڈر مینار کے ہال میں چلی جاؤ طلباء اپنے اپنے فریقوں  
کے ہال میں ضیافت کے لذیذ پکوان سے لطف اندوز ہو رہے ہیں۔  
ہر مائٹی نے سر جھکایا اور خاموشی سے باہر نکل گئی۔

تو میں اب بھی یہی کہوں گی کہ تم لوگوں کی قسمت اچھی تھی ورنہ سال  
اول کی شاید ہی کوئی طالب علم ایسا ہوگا جو خود سے پانچ گنا بڑے  
طاقتور اور دیوہیکل طوراً کا مقابلہ کر سکتا ہو دونوں کو گری فنڈر کے  
لئے پانچ پانچ پوائنٹس..... دیئے جاتے ہیں پروفیسر ڈمبل ڈور کو  
اس کی خبر دے دی جائے گی اب تم دونوں جاسکتے ہو۔

وہ دونوں تیزی سے کمرے کے باہر نکلے اور تب تک کچھ نہیں بولے



جب تک وہ بالائی منزلوں کا راستہ طے نہیں کر چکے تھے دوسری باتوں کو چھوڑیہ بات زیادہ عمدہ تھی کہ طور ال کے جسم سے پھوٹنے والی بدبو سے نجات بڑی فرحت انگیز محسوس ہو رہی تھی۔

ہمیں کم از کم دس پوائنٹس زیادہ ملنا چاہئیں تھے رون نے شکایتی انداز میں کہا۔

تمہارا مطلب ہے پانچ پوائنٹس سے زیادہ کیونکہ پانچ پوائنٹس تو ہر مافقی کی وجہ سے کم ہو گئے تھے ہیری نے حیرت سے کہا یہ اس نے اچھا کیا کہ ہمیں مصیبت سے بچا لیا..... خیال رہے کہ ہم نے اسے بچایا تھا۔ رون نے منہ بسور کر کہا۔

اگر ہم نے طور ال کو اس کے ساتھ باتھ روم میں مقفل نہ کیا ہوتا تو اسے بچانے کی ضرورت ہی نہیں پڑتی ہیری نے رون کو یاد دلا یا وہ فریہ خاتون کی تصویر کے سامنے پہنچ چکے تھے ہیری نے فریہ خاتون کو

شناخت بتائی اور پھر راستہ کھانے پر وہ دونوں اندر داخل ہو گئے۔

گری فنڈر ہال کھچا کھچ بھرا ہوا تھا اور زبردست ہنگامہ خیز منظر ان کی نگاہوں کے سامنے تھا ہر ایک ان کھانوں پر ٹوٹا پڑا تھا جو ان کے لئے اوپر بھجوا یا گیا تھا بہر حال دروازے کے پاس ہر مائنی اکیلی کھڑی ان دونوں کا انتظار کر رہی تھی کچھ دیر تک بہت عجیب سی خاموشی چھائی رہی پھر ان تینوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھے بنا شکرے کے الفاظ کا تبادلہ کیا وہ اپنی پلیٹیں اٹھانے کے لئے تیزی سے چل دیئے اسی پل سے ہر مائنی گریجنر ان کی دوست بن چکی تھی کچھ چیزیں ایسی ہوتی ہیں جنہیں ایک ساتھ کرنے کے بعد آپ ایک دوسرے کو پسند کئے بنا نہیں رہ سکتے اور بارہ فٹ طو رال کو بے ہوش کرنا ان میں سے ایک

ہے

## کیوڈ ج کا مقابلہ

نومبر آتے ہی موسم بہت ٹھنڈا ہو گیا تھا سکول کے چاروں طرف کے پہاڑ برف کی وجہ سے سفید دکھائی دینے لگے اور جھیل ٹھنڈے فواید کی طرح ٹھوس ہو گئی ہر صبح میدان برف سے ڈھک جاتا تھا اوپر کی کھڑکیوں سے ہیگر ڈ صاف دکھائی دیتا تھا جو چھوٹی پھونڈر کی کھال کے لمبے اور کوٹ، خرگوش کے بالوں والے دستاں اور اوڈ بلاؤ کے



چمڑے والے دیوہیکل جوتوں میں لیس ہو کر کیوڈ چ کے میدان میں  
جمی ہوئی برف کو جادوئی جھاڑوؤں سے ہٹا تا رہتا تھا کیوڈ چ کا موسم  
شروع ہو چکا تھا کئی ہفتوں تک مشقیں کرنے کے بعد ہیری ہفتے  
والے دن اپنا پہلا کیوڈ چ میچ کھیلنے والا تھا جو گری فنڈ راور سلسلے درن  
کے درمیان کھیل جانے والا تھا اگر گری فنڈ ر جیت جائے گا تو وہ فریقی  
چمپئن شپ میں دوسرے مقام پر پہنچ جائے گا۔

شاید ہی کسی نے ہیری کو کھیلنے دیکھا تھا کیونکہ وڈ نے فیصلہ کیا تھا کہ  
ہیری کو خفیہ ہتھیار کے روپ میں چھپا کر رکھنا ہے لیکن یہ خبر کسی طرح  
پھیل گئی کہ وہ بطور متلاشی کیوڈ چ میچ کھیلنے والا ہے ہیری کو پتہ نہیں تھا  
کہ زیادہ برا تھا؟ لوگوں کا یہ کہنا کہ وہ بہت شاندار کھیلے گا یا یہ کہ وہ اس  
کے نیچے نرم گدا لے کر دوڑیں گے تاکہ گرنے کی صورت میں سے  
اسے چوٹ لگنے سے بچا سکیں۔

یہ سچ اس کی خوش قسمتی تھی کہ اس کے پاس اب ہر مائنی جیسی دوست  
تھی ہیری نہیں جانتا تھا کہ اس کی مدد کے بنا وہ اپنا اتنا سارا ہوم ورک  
کیسے پورا کر پاتا کیونکہ وہ ٹیم سے آخری منٹ تک ڈھیر ساری مشقیں  
کرواتا رہا تھا ہر مائنی نے اسے کیوڈ جیج ابتدا سے مہارت تک نامی  
کتاب بھی پڑھنے کے لئے دی تھی جو بہت کارآمد چیز ثابت ہوئی اس  
کتاب کو پڑھ کر ہیری کو معلوم ہوا کہ کیوڈ جیج میں بھڑنے کرنے کے سو  
طریقے ہوتے ہیں اور یہ بھی 1473ء میں ہوئے بین الاقوامی کپ  
میچ میں استعمال کئے جا چکے ہیں اسے یہ معلومات بھی حاصل ہوئیں  
کہ متلاشی عام طور پر سب سے چھوٹے اور سب سے پھر تیلے کھلاڑی  
ہوتے ہیں اور سب سے زیادہ گھمبیر، کیوڈ جیج کے اکثر حادثات انہی  
کے ساتھ ہوتے ہیں اس نے یہ بھی پڑھا کہ لوگ کیوڈ جیج کھیلنے وقت  
شاید ہی کبھی مرے ہوں لیکن کئی ریفری ضرور غائب ہو گئے تھے جو کئی

مہینوں بعد صحارا کے ریگستان میں نظر آئے۔

جب سے ہیری اور رون نے ہرمائنی کی جان پہاڑی طور ال سے  
بچائی تھی تب سے ہرمائنی قوانین توڑنے کے بارے میں کچھ زیادہ  
چکیلی ہو گئی تھی اس کے علاوہ رون اور ہیری کے ساتھ اس کے رویے  
میں بھی خاصی بہتری پیدا ہو گئی تھی ہیری کے پہلے کیوڈچ میچ سے ایک  
دن بیشتر وہ تینوں پڑھائی کے وقفے کے دوران ٹھٹھرتے ہوئے باہر  
تخنہ بستہ صحن میں گئے ہرمائنی نے اپنی چھڑکی کے ساتھ جادوئی کلمے کے  
ذریعے ایک چمکیلی نیلے رنگ کی آگ جالی جسے ایک مربے کے  
چھوٹے مرتبان میں ڈال کر محفوظ کر لیا گیا تھا تا کہ وہ تیز جھکڑوں سے  
بچھ جائے وہ زمین پر رکھے اس مرتبان کی آگ سے ہاتھ تاب رہے  
تھے کہ اسی لمحے پروفیسر سنپ صحن کے قریب سے گزرے ہیری نے  
فورا دیکھ لیا کہ سنپ انگڑا کر چل رہا تھا ہیری رون اور ہرمائنی تھوڑے



چپک کر کھڑے ہو گئے تاکہ سنیپ کو مرتبان میں جلتی ہوئی آگ دکھائی نہ دے انہیں یقین تھا کہ جادو کی آگ جانے کی اجازت نہیں ہوگی بد قسمتی سے ان کے چہروں پر چھائی ہوئی مجرمانہ خوف کی جھلک پروفیسر سنیپ کی نگاہوں سے اوچھل نہ رہ پائی۔ انہوں نے بھانپ لیا کہ دال میں ضرور کچھ کالا ہے وہ لنگڑاتے ہوئے ان کے قریب پہنچے انہوں نے آگ تو نہیں دیکھی مگر ایسا لگا جیسے وہ کسی بہانے کی تلاش میں تھے تاکہ انہیں وہاں سے دفع کیا جاسکے۔

پوٹر.....! تمہارے ہاتھ میں کیا ہے؟ پروفیسر سنیپ سر دلہجے میں غرائے۔

اس کے ہاتھ میں کیوڈ ج۔ ابتدا سے مہارت تک نامی کتاب دہلی ہوئی تھی ہیری نے کتاب ان کی طرف بڑھا دی۔

ابھری کی کتابیں سکول کے باہر لے جانا منع ہے سنیپ نے سر د

مہری سے کہا یہ مجھے دو، گری فنڈر کے پانچ پوائنٹس کاٹ لئے جائیں گے۔

جب پروفیسر انگڑا تے ہوئے دور چلے گئے تو ہیری غصے میں بڑبڑایا۔  
اس نے یہ قانون ابھی بھی بنایا ہے میں سوچ رہا ہوں اس کے پیر میں کیا ہوا ہے؟

کیا پتہ؟..... خدا کرے اسے بہت درد ہو روں نے کڑواہٹ سے کہا۔

۔۔۔۔۔

اس شام گوگاری فنڈر کے ہال میں بہت شور ہو رہا تھا ہیری رون اور ہرمائنی ایک کھڑکی کے پاس اکٹھے بیٹھے ہوئے تھے ہرمائنی ہیری اور رون کا جادوئی کلمات والا ہوم ورک دیکھ رہی تھی وہ انہیں کبھی اپنے ہوم ورک کی نقل نہیں کرنے دیتی تھی (تم لوگ کس طرح سیکھو گے)

یہ الگ بات تھی کہ ہر مائنی سے اپنا ہوم ورک پڑھوانے کے بعد ان لوگوں کو ویسے بھی صحیح جواب میسر ہو جاتے تھے ہیری کافی بے چین ہو رہا تھا وہ کیوڈ چچ ابتدا سے مہارت تک نامی کتاب واپس لینا چاہتا تھا تاکہ اس کا ذہن کل ہونے والے میچ کی فکر سے دور ہٹ سکے وہ سنیپ سے اتنا کیوں ڈر رہا تھا؟ اٹھتے ہوئے اس نے رون اور ہر مائنی کو بتایا کہ وہ سنیپ سے پوچھنے جا رہا ہے کہ کیا اس کی کتاب اسے واپس مل سکتی ہے۔؟

ہم ساتھ نہیں جائیں گے تم اکیلے ہی جاؤ۔ دونوں نے ایک ساتھ فیصلہ سنا ڈالا، ہیری یہ سوچ رہا تھا کہ باقی اساتذہ کے سامنے سنیپ منع نہیں کر پائے گا۔ وہ نیچے سٹاف روم تک پہنچا اور اس نے دروازے پر دستک دی کوئی جواب نہیں ملا اس نے دوبارہ دروازہ کھٹکھٹایا مگر پھر بھی کوئی جواب نہیں ملا شاید سنیپ نے اس کی کتاب کو



وہاں پر پڑا چھوڑ دیا ہو؟ کوشش کر کے دیکھنے میں کیا حرج ہو سکتا ہے؟

اس نے دروازے کو تھوڑا سا کھولا اور اندر کی طرف جھانکا..... اور

اس کی نگاہوں نے ایک بے حد ڈراؤنا منظر دیکھ لیا تھا۔

سنیپ اور چیچ اندرا کیلے تھے سنیپ نے اپنے گھٹنے کو اوپر اٹھا رکھا تھا

اس کا ایک پیر خون سے لتھڑا ہوا بری طرح سے زخمی تھا چیچ پورے

انہماک کے ساتھ سنیپ کے بچھو بچھو ہم پٹی کر رہا تھا۔

بے حد خطرناک چیز! سنیپ کہہ رہا تھا تین سروں والا اکتا اس پر ایک

ساتھ نظر کیسے رکھی جاسکتی ہے۔

ہیری نے دروازے کو دھیمے انداز میں بند کرنے کی کوشش کی۔

پوٹر.....

سنیپ کا چہرہ غصے کے باعث ٹیڑھا ہو گیا تھا اس نے اپنے کپڑے

جلدی سے نیچے کر لئے تاکہ اس کا زخمی پیر چھپ جائے ہیری نے

بمشکل تھوک نکلا۔

میں سوچ رہا تھا کہ مجھے اپنی کتاب واپس مل سکتی تھی.....

دفع ہو جاؤ..... باہر! سلیپ گرجتا ہوا ہوا۔

اس سے پہلے کہ سلیپ گری فنڈر کے مزید پوائنٹس کاٹ لیتا ہیری

پوری رفتار سے وہاں سے بھاگ نکلا اس نے تمام سیڑھیاں دوڑتے

ہوئے طے کی تھیں۔

کیا تمہیں کتاب مل گئی؟ رون نے ہیری کو اپنی طرف آتے دیکھ کر

پوچھا۔ کیا ہوا؟

دھیمی آواز میں ہیری نے انہیں بتایا کہ اس نے سٹاف روم میں کیا منظر

دیکھا تھا۔

تم جانتے ہو اس کا کیا مطلب ہے؟ اس نے ہانپتے ہوئے اپنی بات

ختم کی اس نے ہیلو وین کے دن تین سروالے کتے کے پاس جانے

کی کوشش کی تھی جب ہم نے اسے دیکھا تھا تو وہ وہاں جا رہا تھا جب کہ باقی اساتذہ شاف روم میں طوراں سے نٹنے کے لئے اکٹھے تھے سنیپ اس چیز کے پیچھے ہے جس کی حفاظت وہ تین سرواا اکتا کر رہا ہے میں اپنے جادوئی بہاری ڈنڈے کو داؤ پر لگانے کے لئے تیار ہوں کہ اسی نے دھیان بانٹنے کے لئے پہاڑی طوراں کو سکول کے اندر گھسایا تھا۔

www.define.pk

ہرمانی کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں۔

نہیں..... وہ ایسا کبھی نہیں کر سکتے! اس نے جلدی سے کہا میں جانتی ہوں کہ وہ زیادہ اچھے نہیں ہیں مگر وہ اس چیز کو چرانے کی کوشش نہیں کریں گے جسے ڈمبل ڈور محفوظ رکھنا چاہیے ہیں۔

ہرمانی شاید تم بہت بھولی ہو..... تم تو ایسے سوچتی ہو جیسے اساتذہ میں سبھی لوگ نیک اور پارسا ہوتے ہوں رون نے جواب میں کہا میں



ہیری کے ساتھ ہوں میں جانتا ہوں سنیپ کچھ بھی کر سکتا ہے  
..... مگر وہ کس چیز کے پیچھے ہے؟ اور وہ کتا کس چیز کی حفاظت کر  
رہا ہے۔؟

ہیری جب اپنے بستر پر لیٹنے کے لئے بڑھا تو اس کے دماغ میں یہی  
سوال سلگ رہا تھا نول زور زور سے خراٹے بھر رہا تھا ہیری کی آنکھوں  
میں تو نیند کا نام و نشان تک نہیں تھا اس نے اپنے دماغ کو خالی کرنے  
کی کوشش کی..... اسے نیند کی ضرورت تھی اسے صبح چاق و چوبند  
ہونا چاہئے تھا جو نیند کے بعد ہی ممکن تھا کچھ ہی گھنٹوں بعد اس کا پہلا  
کیوڈ ج میچ ہونے والا تھا لیکن جب ہیری نے سنیپ کا زخمی پاؤں  
دیکھا تھا تو سنیپ کے چہرے پر جو تاثرات تھے انہیں بھولنا آسان  
کام نہیں تھا۔

اگلی صبح بہت چمکدار اور سرد تھی۔ بڑا ہال بھینے کبابوں کی ذائقہ دار خوشبو اور خوشنما گفتگو سے بھرا پڑا تھا۔ سبھی ایک ایک اچھے کیوڈ چمچ میچ کا بے تابی سے انتظار کر رہے تھے۔

تمہیں تھوڑا ناشتہ کر لینا چاہیے..... رون نے مشورہ دیا۔  
میں کچھ نہیں کھانا چاہتا۔ ہیری نے انکار کرتے ہوئے کہا۔  
صرف تھوڑا سا ٹوسٹ ہی کھا لو بھائی نے مٹاتے ہوئے کہا۔  
مجھے بالکل بھی بھوک نہیں ہے ہیری نے ٹکسا جواب دیا اس کی  
حالت بہت اچھی نہیں تھی ایک گھنٹے بعد وہ میدان میں اڑ رہا ہوگا۔  
ہیری تمہیں طاقت کی ضرورت ہے..... سیمس فنی گن نے  
تیزی سے کہا سامنے والی ٹیم ہمیشہ متلاشی کو ہی سب سے زیادہ  
پریشان کرتی ہے۔

شکر یہ سیمس! ہیری نے دیکھا کہ سیمس اس کے کبابوں پر ڈھیر ساری  
ٹماٹر چٹنی انڈیل رہا تھا۔

گیارہ بجے پورا سکول کیوڈ جے کے سٹیڈیم میں چاروں طرف بنی ہوئی  
نشستیں سنبھال چکا تھا کئی طلباء اپنی دور بینیں ساتھ لے کر آئے تھے  
حالانکہ نشستیں کافی اوپر اسی لئے بنائی گئی تھیں کہ تماشائی آسانی سے میچ  
کا حال دیکھ سکیں اس کے باوجود کئی بار یہ دیکھنا مشکل ہو جاتا تھا کہ  
کھیل میں کیا ہو رہا ہے۔؟

رون اور ہرمانی سب سے اوپر والی نشستوں کی قطار میں نیول سیمس  
اور ڈین (جو ویسٹ ٹیم کا بڑا شیدائی تھا) کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے  
ہیری حیران رہ گیا جب اس نے دیکھا کہ انہوں نے ایک بڑا کیڑے  
کابینر اٹھا رکھا تھا جو سکے برز کے نوکیلے دانتوں سے برباد شدہ بستر کی  
چادر سے بنایا گیا تھا اس بینر پر جلی حروف میں لکھا تھا۔



پوٹر لری فنڈ رکاشیر ہے!

ڈین کی مصوری بے حد اچھی تھی اس نے نیچے لری فنڈ رکا بڑا سا شیر بنا دیا تھا اس کے بعد ہر مائی نے اس پر تھوڑا سا سحر بھی کیا تھا تا کہ بینر کا ایک حصہ الگ الگ رنگوں میں چمکتا ہوا دکھائی دے۔

اس اثناء میں کپڑے تبدیل کرنے والے کمرے میں ہیری اور ٹیم کے باقی کھلاڑی اپنے سرخ رنگ کے کیوڈ ج کے لباس پہن رہے تھے (سلیے درن کے کھلاڑی سبز رنگ کی وردی میں کھیلتے تھے) اولیور وڈ نے سب کو خاموش کرانے کے لئے اپنا گالا گھنکار کر صاف کیا۔  
اڑ کو اٹھیک ہے..... اس نے کہا۔

اور اڑ کیاں؟ جڑواں ویزیلی بھائیوں نے شوشہ چھوڑا۔

اور اڑ کیاں..... یہی موقع ہے..... وڈ نے خجالت بھرے انداز میں کہا۔

بہت بڑا موقع.....! فریڈ ویزلی چمک کر بولا۔

وہ موقع جس کا اہم سب کو انتظار تھا جارج ویزلی نے اسے اقمہ دیا۔

ہم نے اولیور کی ہمیشہ کی تقریر رٹنی ہوئی ہے فریڈ نے بات آگے

بڑھائی ہم گزشتہ سال بھی ٹیم میں شامل تھے۔

تم دونوں خاموش رہو۔ وڈ نے غصیلے انداز میں کہا برسوں بعد گری

فنڈر کو اتنی اچھی ٹیم ملی ہے ہم جیتنے کے لئے میدان میں اتر رہے ہیں

.....میں یہ پہلے سے جانتا ہوں۔

اس نے سب کی طرف نہایت غصے سے گھورا جیسے وہ کہہ

رہا ہو.....ورنہ.....

ٹھیک ہے اب وقت ہو گیا ہے۔ خوش قسمتی کا ساتھ رہے۔

ہیری چونکہ کمرے کے خارجی راستے پر فریڈ اور جارج کے پیچھے پیچھے

باہر نکلا اور امید کر رہا تھا کہ اس کے گھٹنے اس کا ساتھ نہ چھوڑ دیں

جب وہ لوگ میدان میں پہنچے تو زوردار تالیوں سے ان کا استقبال کیا گیا میڈم ہو جی اس میچ کی ریفری تھیں وہ میدان کے بچوں کی کھڑی تھیں اور ان کا بہاری ڈنڈا ہاتھ میں دبا ہوا دکھائی دے رہا تھا وہ دونوں ٹیموں کی آمد کا انتظار کر رہی تھیں جب سبھی کھلاڑی ان کے چاروں طرف اکٹھے ہو گئے تو انہوں نے کہا تم سبھی کان کھول کر سن لو میں اچھا اور صاف ستھرا کھیل چاہتی ہوں ہیری نے دیکھا کہ وہ خاص طور پر سلیورن کے کپتان مارکس فلنٹ کو دیکھتے ہوئے یہ کہہ رہی تھیں جو چوتھے سال کا طالب علم تھا فلنٹ کو دیکھ کر ہیری کو ایسا لگا جیسے اس کی شریانوں کے اندر طوراں، کا تھوڑا بہت خون بہہ رہا ہو کنکھیوں سے ہیری نے اوپر ہوا میں اڑتے ہوئے بینز کو دیکھا جو جوم کے سروں کے اوپر لہرا رہا تھا اور اس پر چمکتے ہوئے الفاظ میں ہیری کا نام لکھا ہوا دکھائی دے رہا تھا اس کا دل اچھل پڑا اور اس کے اندر نجانے



کہاں سے ہمت عود کر آئی۔؟

چلو اب تمام کھلاڑی اپنے اپنے بہاری ڈنڈوں پر سوار ہو جاؤ۔ میڈم  
ہو چ بولی۔

ہیری اپنی نیمبس 2000 پر سوار ہو گیا میڈم ہو چ نے اپنی چاندی کی  
سیتی زور سے بجائی۔ پندرہ بہاری ڈنڈے ایک ساتھ ہوا میں بلند  
ہوئے اور کھیل شروع ہو گیا۔

اور پہلی ہی فرصت میں قواف گری فنڈر کے انجلینا جاسن کے قبضے  
میں چلا گیا ہے یہ لڑکی کتنی اچھی نقاش ہے اور نہایت خوب صورت بھی  
..... ایک آواز سٹیڈیم میں گونجی۔

جورڈن.....! ایک گھمبیر آواز سنائی دی۔

معاف کیجئے گا پروفیسر۔!

ویزیلی جڑواں بھائیوں کا چہیتا دوست لی، جورڈن، کیوڈ چ میچ کی

کمٹری کر رہا تھا پروفیسر میک گوناگل اس پرائیویٹ گمرانی رکھے ہوئے  
تھی۔

اور وہ چکمہ دیتے ہوئے آگے بڑھ رہی تھی اس نے یہ اچھا سا پاس دیا  
ایلیسا سپنٹ کو، جو اولیور وڈ کی ایک اچھی تلاش ہے گزشتہ سال تک  
اس کا شمار اضافی کھلاڑیوں میں ہوتا تھا ایک بار پھر مس جانسن کے  
پاس اور نہیں..... سلعے درن نے قواف کو قتل میں پہنچنے سے قبل  
چھین لیا سلعے درن کے کپتان فلنٹ کے پاس قواف آگیا ہے اور وہ  
گری فنڈر کے قفل کی طرف چل دیئے فلنٹ عقب کی طرف اڑے  
چلے جا رہے ہیں اور وہ قفل کے بالکل پاس وہ سکور کرنے والے ہیں  
اور نہیں..... گری فنڈر کے رائے اولیور وڈ نے جو کہ ٹیم کے  
کپتان میں بڑے شاندار طریقے سے ان کی کوشش ناکام بنادی اور  
قواف ایک بار پھر گری فنڈر کے قبضے میں پہنچ گیا گری فنڈر کی تلاش

کیٹی بل کے پاس قواف پہنچا اور وہ عمدگی سے غوطہ کھاتی ہوئی ایک بار پھر میدان میں سب سے آگے اڑ رہی ہے اوہ ہو..... اسے یقیناً شدید چوٹ لگی ہوگی کیونکہ اس کے سر پر بھرا ہوا بالجر لگ گیا ہے قواف ایک بار پھر سلے درن کے قبضے میں پہنچ گیا ہے اب ایڈرمن بیوتی تیز رفتاری سے قفل کی طرف بڑھ رہا ہے ان کی راہ ایک اور بالجر روک لی ہے جسے فریڈیا جارجن ویلی نے ان کی طرف پھینکا تھا یہ نہیں بتایا جاسکتا کہ دونوں میں سے کس نے؟ جو بھی ہو بہر حال لڑی فنڈر پٹاؤ نے موقع کا شاندار فائدہ اٹھایا ہے اور قواف ایک بار پھر مس جانسن کے قبضے میں آچکا ہے، سامنے خالی میدان پڑا ہے اور وہ تیزی سے چلی جا رہی ہے وہ سچ سچ اڑی جا رہی ہے تیزی سے آتے ہوئے بالجر سے بچتے ہوئے قفل اس کے بالکل سامنے ہے شاباش مس جانسن..... سلے درن کا راکھا پچیلی ڈائیو چکر اکر رہ گیا ہے اور



گری فنڈ را اپنا پہلا سکور کرنے میں کامیاب ہو گیا ہے۔۔۔  
گری فنڈر کی تالیوں کی آواز ٹھنڈی ہوا میں گونج اٹھی جب کہ سارے  
درن کی در دھری آہ اور ہونکے صاف سنائی دے رہے تھے۔  
چلو کھسکو! جلد دو۔ کسی کی آواز سنائی دی۔

ہیگرڈ۔؟

رون اور ہرمانی اپنی جگہ پر سنبھل گئے تاکہ ہیگرڈ کے بیٹھنے کے لئے  
مناسب جگہ بن سکے۔

میں اپنی جھونپڑی سے دیکھ رہا تھا ہیگرڈ نے اپنی گردن میں لٹکتی  
دور بین کو تھپتھپاتے ہوئے کہا لیکن تماشا یوں کے جھوم کے ساتھ بیٹھ  
کر دیکھنے کا لطف ہی کچھ اور ہوتا ہے ابھی تک سنہری گیند نظر نہیں آئی  
..... ہے نا۔؟

نہیں! ہیری کو ابھی تک کچھ کرنے کا موقع نہیں مل پایا ہے رون نے

بتایا۔

اس نے اپنے آپ کو مصیبت سے بچایا ہوا ہے یہ کیا کم ہے؟ ہیکرڈ  
نے کہا اور اپنی دو ربین اٹھاتے ہوئے اوپر آسمان میں اس چھوٹے  
سے کھلاڑی کی طرف دیکھا جو ہیری تھا۔

کھلاڑیوں سے بہت اوپر ہیری میدان میں چاروں طرف منڈا رہا  
تھا اور سنہری چڑیا کی تلاش میں چوکے انداز میں اپنی نگاہیں جمائے  
ہوئے تھا اونچی جگہ پر ہیری کی موجودگی اس کی اور وڈ کے کھیل کے  
لئے منصوبہ بندی کا حصہ تھی تب تک دور رہنا جب تک سنہری چڑیا  
تمہاری نظروں کے حلقے میں نہ آجائے ہم نہیں چاہتے کہ تم پر تیج وقت  
سے پہلے ہی کوئی حملہ ہو جائے، اولیور وڈ نے کھیل شروع ہونے سے  
پہلے اسے بتایا تھا۔

جب مس جانسن نے لری فنڈر کے لئے پہلا سکور کر دیا تو اسی لمحے

ہیری نے ہوا میں دو حیرت انگیز قلابازیاں کھا کر اپنی خوشی کا اظہار کیا  
تھا جو نہی کھیل پھر سے آگے بڑھا تو اس کی نگاہیں کھیل کے بجائے  
سنہری چڑیا کی تلاش میں بھٹکنے لگیں وہ میدان کے چاروں طرف گھوم  
رہا تھا ایک بار اسے سونے کی جھلک نظر آئی تھی لیکن یہ ویزلی جڑواں  
بھائیوں میں سے کسی ایک کی کلائی گھڑی کے ڈائل کا لشکارا ثابت ہوا  
پھر ایک بالجر نے اس کی طرف سے اپنے کافیصلہ کر لیا۔ بالجر کسی توپ کے  
گوئے کی طرح اس کی طرف لپک رہا تھا اس سے پہلے کہ ہیری نے  
اسے دھوکا دے پائے ویزلی بھائی سرعت رفتاری سے اس کا تعاقب  
کرنے لگے۔

سب ٹھیک ہے ہیری؟ وہ چلا کر بوئے اور پھر بالجر کو ضرب لگا کر تیزی  
سے مارکس فلنٹ کی طرف اچھا ل دیا۔

تو اف اس وقت سلع درن کے قبضے میں ہے۔ لی جورڈن بول رہا تھا



نقاش بیوتی نے دو بالجروں، دوویزی بھائیوں اور نقاش مس بل کو  
دھوکے دیتے ہوئے تیز رفتاری پکڑی لی ہے اور وہ گری فنڈر کے قفل  
کی طرف بڑھ رہا ہے..... ایک منٹ..... کیا یہ سنہری چڑیا  
تھی۔؟

تماشائیوں نے پر جوش شور مچایا، جب ایڈرمن بیوتی نے قواف کو نیچے  
گرا دیا کیونکہ وہ اپنے کندھے سے پیچھے سے اس سنہری چڑیا کو جاتے  
دیکھ رہا تھا جو اس کے بانئیں کان کے پاس سے گزری تھی ہیری نے  
اسے دیکھ لیا تھا نہایت پر جوش انداز میں اس نے غوطہ لگایا اور وہ اب  
سونے کی جھلک کے تعاقب میں اڑا جا رہا تھا سلسلے درن کے متلاشی  
، ٹیرنس بگڑنے بھی اسے تاک لیا تھا وہ دونوں لگ بھگ ایک ساتھ  
سنہری چڑیا کی طرف جھپٹ رہے تھے ایسا لگ رہا تھا جیسے بھی نقاش  
یہ بھول گئے تھے کہ انہیں کیا کرنا تھا اور اس کے بجائے وہ بیچ ہوا میں

کھڑے ہو کر دیکھنے میں مصروف تھے ہیری بگڑے سے کافی حد تک تیز رفتار تھا وہ چھوٹی گول گیند کو دیکھ سکتے تھے جو اپنے پنکھ پھڑپھڑاتی ہوئی تیزی سے آگے محو سفر تھی اس نے اپنی رفتار تھوڑی اور بڑھادی۔

دُم..... ایک آواز گونجی..... نیچے لڑی فنڈر کے تماشائی دل تھام کر رہ گئے اور پھر وہ بھرے ہوئے انداز میں واویلا مچانے لگے۔

سلے درن کا کپتان مارکس فلنٹ نے جان بوجھ کر ہیری کا راستہ روکا

اور اس کے بہاری ڈنڈے کا راستہ بھٹکا دیا، ہیری کا بہاری

ڈنڈا اس کے بہاری ڈنڈے سے معمولی سا ٹکرایا تھا اور پھر وہ چکراتا

ہوا ہوا میں گھومنے لگا ہیری اپنی جان بچانے کی کوشش میں مصروف تھا

کیونکہ اگر وہ فوراً اپنا توازن بحال نہ کر لیتا تو اس کا گر جانا یقینی تھا۔

فاؤل..... لڑی فنڈر کے تماشائی چیخ رہے تھے میڈم ہوچ نے

غصے سے فلنٹ کو ڈانٹا اور لڑی فنڈر کے حق میں ایک فری شاٹ کا

اعلان کیا سلع درن كے قفل كے بالكل عین سامنے اس تمام جھیلے میں  
ظاهر تھا سنهری چڑیا ایک بار پھر كھوچكى تھی نیچے سنیڈیم میں بیٹھا هواڈین  
تھامس گا! پھاڑ كراحتجاج كر رہا تھا۔ اسے باہر نكا اور یفری! اسے سرخ  
پتہ دکھاؤ۔

یہ فٹ بال نہیں ہے ڈین! رون نے اسے یاد دلا یا۔ کیوڈچ كے کھیل  
میں كھلاڑی كو باہر نہیں نكا! جائنا ہے..... ویسے یہ سرخ پتہ کیا چیز  
ہوتی ہے۔؟

ہیگر ڈاس معالے میں ڈین كی طرف داری كر رہا تھا انہیں کھیل كے  
قوانین میں اصلاح كرنا ہوگی فٹنٹ كی حركت كی وجہ سے ہیری نیچے ار  
سكتا تھا۔

لی جورڈن بھی اپنے آپ كو جانبداری سے بچا نہیں پایا تھا۔  
تو..... اس واضح قابل مذمت فعل كے بعد....



جورڈن..... پروفیسر میک گونا گل غرائیں۔

میرا مطلب ہے کہ ہم صاف اور گھٹیا فاول کے بعد..... لی جورڈن  
نے الفاظ بدلے۔

جورڈن! میں تمہیں خبردار کرتی ہوں..... پروفیسر میک گونا گل  
غصے سے ارجحیں۔

ٹھیک ہے..... ٹھیک ہے فلینٹ نے لری فنڈر کے متلاشی کو لگ  
بھگ جان سے مار ہی دیا تھا لیکن مجھے اندازہ ہے کہ ایسا کسی کے  
ساتھ بھی ہو سکتا ہے اس لئے لری فنڈر کو ایک فری شاٹ مل چکی ہے  
جو سپنٹ نے لگائی اور اسے قواف کو قفل میں ڈالنے میں کامیابی  
حاصل کر لی۔ بغیر کسی وقت کے لری فنڈر کو ایک سکور مل گیا ہے، کھیل  
آگے چل رہا ہے قواف اب بھی لری فنڈر کے قبضے میں ہے.....  
جب ہیری نے سنبھل کر ایک اور بالجر کو چمکہ دیا جو اس کے سر کے

پاس سے خطرناک انداز میں گزر گیا تھا اسی وقت اچانک یہ رونما ہوا  
ہیری کا بہاری ڈنڈا خود بخود ہوا میں تیز جھٹکوں کے ساتھ ہچکولے  
کھانے لگا ایک پل کے لئے تو اسے ایسا لگا کہ وہ گرنے ہی والا ہے  
اس نے اپنے دونوں ہاتھوں اور گھٹنوں سے بہاری ڈنڈے کو مضبوطی  
سے پکڑ لیا پہلے اس طرح کے جھٹکے دار ہچکولے ابھی نہیں لگے تھے کچھ ہی  
پلوں بعد یہ سلسلہ دوبارہ جریگا <sup>\*</sup> ایسا لگ رہا تھا بہاری ڈنڈا خود اسے  
نیچے گرانے کی کوشش کر رہا تھا لیکن حقیقت تو یہ تھی کہ نیمبس  
2000 میں ایسی کوئی خامی نہیں تھی کہ وہ اپنے سوار کو نیچے گرانے کا  
فیصلہ کرتا ہیری نے واپس پلٹ کر گری فنڈر کے قفل کی طرف جانے  
کی کوشش کی اس کی خواہش تھی کہ وہ وڈ کے پاس پہنچ کر اسے کچھ وقت  
کھیل رکوانے کے لئے کہے اور اسی وقت اسے یہ سنگین احساس ہوا  
کہ اس کا بہاری ڈنڈا مکمل طور پر اس کے قابو سے باہر ہو چکا تھا وہ

اتے گھما نہیں سکتا تھا وہ اتے کسی بھی سمت میں حرکت نہیں دے سکتا تھا  
بہاری ڈنڈا ہوا میں ہچکولے کھارہا تھا اور تھوڑے تھوڑے وقفے سے  
زبردست قسم کے جھٹکے دے رہا تھا جس کی وجہ سے وہ اس پر سے ادھر  
ادھر اڑھک جاتا تھا۔

لی جو رڈن اب بھی اپنی کنٹری جاری رکھے ہوئے تھا۔  
قواف اب سلے درن کے قبضے میں سے فلنٹ اتے لے کر آگے بڑھ  
رہا ہے اس نے سپن نٹ کو پاس دے دیا پھر بل کو پاس ملا اور نہیں  
..... ایک بالجر اس کے چہرے پر شدید انداز میں ٹکرا گیا ہے امید  
ہے کہ اس کی ناک ضرور ٹوٹ گئی ہوگی صرف مذاق کر رہا تھا پروفیسر۔  
اور سلے درن نے گری فنڈر کے خلاف سکور حاصل کرنے میں کامیابی  
حاصل کر لی.....

سلے درن کے تماشاخیوں میں جیسے جوش بھر گیا تھا، وہ خوشی سے جھوم



اٹھے اور بلند آواز میں اپنی ٹیم کی حوصلہ افزائی کرنے لگے۔ کسی نے یہ نہیں دیکھا تھا کہ ہیری کا پہاڑی ڈنڈا عجیب حرکتیں کر رہا تھا وہ اسے دھیرے دھیرے خوفناک اونچائی پر لئے جا رہا تھا کھیل سے بہت دور..... اوپر! اور وہ اٹھتے ہوئے بری طرح ہچکولے کھا رہا تھا ہیری کو اپنی جان کے الے پڑ گئے تھے۔

جانے ہیری کیا کر رہا ہے؟ ہیکٹر متفکر انداز میں بوا۔ اس نے اپنی دور بین میں اس کی طرف گھورتے ہوئے دیکھا اگر میرا اندازہ غلط نہیں ہے تو میں یہ وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ اس کا بہاری ڈنڈا اس کے قابو میں نہیں رہا..... مگر ایسا کیسے ہو سکتا ہے؟.....

اچانک سٹیڈیم میں چاروں طرف لوگ ہیری کی طرف اشارہ کرنے لگے اس کا بہاری ڈنڈا اب ہوا میں پٹخیاں کھا رہا تھا اور ہیری کسی طرح بس اسے پکڑے ہوئے تھا، اسی لمحے تماشا یوں کے لب سل

گئے اور انہیں اپنی سانسیں بند ہوتی ہوئیں معلوم ہونے لگیں ہیری کے  
بہاری ڈنڈے نے ایک زوردار جھٹکا دیا اور پھر ہیری سنبھل نہ سکا اور  
وہ بہاری ڈنڈے سے پھسل کر نیچے جھول گیا، وہ اب دونوں ہاتھوں  
سے دستہ پر اپنی گرفت جمائے ہوئے لٹک رہا تھا بہاری ڈنڈے نے  
ایک اور خوفناک جھٹکا لگایا اور ہیری کا ایک ہاتھ دستہ سے اکھڑ گیا  
اس کا دل بری طرح دھک دھک کر رہا تھا۔

جب فلنٹ نے اسے ٹکرماری تھی تو کہیں اس کے بہاری ڈنڈے کے  
ساتھ کوئی لڑ بڑ تو نہیں ہو گئی تھی..... تیسرے نے پریشان انداز میں  
اپنا اندازہ ظاہر کیا۔

ایسا کبھی نہیں ہو سکتا! ہیگرڈ نے کانپتی ہوئی آواز میں کہا، طاقتور  
تاریک جادو کے علاوہ کوئی بھی چیز بہاری ڈنڈے پر اثر انداز نہیں ہو  
سکتی..... نیمبس 2000 کے ساتھ یہ کام کم از کم کوئی بچہ نہیں کر

سکتا.....

جب ہرمانی نے ہیگرڈ کی بات سنی تو اس نے ہیگرڈ کی دور بین چھین لی لیکن ہیری کی طرف دیکھنے کے بجائے وہ ہڑبڑا کر تماشا یوں کے ہجوم میں دیکھنے لگی۔

تم کیا کر رہی ہو؟ رون نے حیرت سے پوچھا جس کا چہرہ خوف سے سپید پڑ چکا تھا۔

میں جانتی تھی..... ہرمانی نے ہانپتے ہوئے کہا سنیپ کی طرف دیکھو۔

رون نے دور بین لی سنیپ ان کے سامنے والے حصے کی نشستوں کے بیچ میں بیٹھا ہوا تھا، اس نے اپنی آنکھیں ہیری پر جم رکھی تھیں اور وہ دھیمے دھیمے لگا تار کچھ بڑبڑا رہا تھا۔

وہ کچھ کر رہا ہے..... وہ بہاری ڈنڈے پر جادو کر رہا ہے



..... ہر مائی نے تیزی سے کہا۔

ہمیں کیا کرنا چاہئے؟ رون نے ہونقوں کی طرح سوال کیا۔

یہ مجھ پر چھوڑ دو۔ ہر مائی نے جلدی سے کہا۔

اس سے پہلے کہ رون کچھ اور پوچھ پاتا ہر مائی وہاں سے غائب ہو چکی

تھی رون نے اپنی دو ربین پھر ہیری کی طرف گھمائی اس کا بہاری

ڈنڈا اب اتنی رفتار میں تھر تھرا رہا تھا کہ اس سے زیادہ دیر تک اٹکے رہنا

بے حد دشوار کن بات تھی سارے تماشاں اب کھڑے ہو گئے تھے اور

دبشت بھری نظروں سے ہیری کی طرف دیکھ رہے تھے ویزی جڑواں

بھائی اس کوشش میں جتے ہوئے تھے کہ وہ کس طرح ہیری کو اپنے

بہاری ڈنڈے پر بٹھا سکیں۔ ہیری کا بہاری ڈنڈا اس قدر تیزی سے

مچل رہا تھا کہ کوئی فائدہ نہیں ہو پایا۔ جو بھی وہ اس کے قریب پہنچے تو وہ

ہیری کو ساتھ لئے اچھل کر ان کی حدود سے دوسری طرف لپک جاتا

بہاری ڈنڈا ہیری کو مزید اونچائی پر لے جا رہا تھا ویزلی بھائی ہیری کے بہاری ڈنڈے کے بالکل نیچے دائرو کی انداز میں چکر کاٹنے لگے تاکہ ہیری کے گرنے کی صورت میں اسے جھپٹ کر پکڑ سکیں یہ بے حد دشوار اور خطرناک کام تھا اس دوران مارکس فلنٹ نے موقع کا بھرپور فائدہ اٹھایا اور قواف کو اپنے قبضے میں لے کر اوپر تلے لڑی فنڈر کے قفل میں پانچ سکور کر دیئے اسے ہیری کے معاملے کی کوئی پرواہ نہیں تھی۔

ہرمانی جو بھی کرنا ہے جلدی کرو..... رون بے چینی سے پہلو بدل رہا تھا۔

ہرمانی لوگوں کو دھکیلتے ہوئے اس نشست تک جا پہنچی جہاں پروفیسر سنیپ بیٹھا ہوا تھا وہ اس کے پیچھے والی قطار میں دوڑتی چلی گئی جب اس نے اگلی قطار میں بیٹھے پروفیسر کیوریل کو سر سے ٹکرا دی تب بھی

وہ معذرت کے لئے وہاں نہیں رکی تھی سنیپ کے پاس پہنچتے ہی وہ  
جھکی اپنی چھٹری باہر نکالی اور کچھ منتخب الفاظ بڑبڑائے اس کی چھٹری  
سے چمکیلی نیلی آگ نکلی اور اس نے عجلت سے سنیپ کے کپڑوں کے  
سرے پر آگ لگا دی سنیپ کو آگ کا احساس ہونے میں قریباً تیس  
سکینڈ لگ گئے تھے اور اس اثناء میں آگ پوری بھڑک چکی تھی اور تمام  
کپڑوں میں پھیل گئی اس کے اچانک چیخنے کی آواز نے ہر مائی کو بتا دیا  
تھا کہ اس کا کام منطقی انجام کو پہنچ چکا تھا ہر مائی نے بڑی پھرتی دکھائی  
تھی اس نے سنیپ کے کپڑوں پر پھینکا گیا نیا شعلہ چھٹری کے ساتھ  
واپس کھینچا اور اسے اپنی جیب میں رکھی ہوئی چھوٹی شیشی میں مقید کر لیا  
جب وہ اس کام سے فارغ ہوئی تو اس نے وہاں سے لوٹنے میں ذرا  
سی بھی دیر نہیں کی یہ یقینی بات تھی کہ سنیپ اب کسی بھی طرح یہ سراغ  
نہیں لگا سکتا تھا کہ اس کے ساتھ کیا کھیل کھیا گیا تھا؟



اتنا کافی تھا اوپر ہوا میں ہیری کا بہاری ڈنڈا یکلخت ساکت ہو گیا اور  
ہیری کو جھولتے ہوئے اس پر واپس سوار ہونے میں ذرا سی دشواری  
نہیں پیش آئی وہ گھبرایا ہوا تھا۔

نیول! اب تم اوپر دیکھ سکتے ہو! رون نے خوشی سے اسے کہا نیول! زشتہ  
پانچ منٹ سے ہیگرڈ کی بالوں والی جیکٹ میں سر گھسائے بری طرح  
سبک رہا تھا جب ہیری زمین کی طرف تیزی سے اتر رہا تھا تو

تماشا یوں نے دیکھا کہا اس کے گال غبارے کی طرح پھولے ہوئے  
تھے اور اس کی آنکھیں باہر نکل پڑی تھیں گردن میں عجیب سا اکڑاؤ تھا  
ایسا لگ رہا تھا جیسے اس کے منہ میں قے بھر گئی ہو اور وہ منہ سے قے  
الٹنے کو روکے ہوئے ہو وہ اپنے دونوں ہاتھوں اور دونوں پیروں کے

بل میدان میں کود گیا، وہ بری طرح سے کھانسا..... اور اس کے  
ساتھ منہ کی طرف بڑھے پھر اس کے منہ سے ہاتھوں پر کوئی سنہری چیز

میں نے سنہری چڑیا پکڑ لی ہے..... وہ خوشی سے جھومتا ہوا ہوا!

اس نے سنہری چڑیا کو ہاتھ میں پکڑ کر سر سے بلند کرتے ہوئے  
تماشائیوں کی طرف لہرایا، اور یوں تذبذب کے عالم میں کھیاں ختم ہو  
گیا۔

اس نے اسے پکڑا نہیں ہے..... بلکہ اس نے اسے قریباً نگالیا  
تھا سلع درن کے ڪیتان مارڪس فلنٹ نے احتجاج کرتے ہوئے کہا  
اس كا خیال تھا كه سنہری چڑیا كو ہاتھوں سے بغیر پکڑے كھیاں كو ختم كر  
دینا قوانین کے مطابق نہیں ہے مگر اس کے احتجاج سے كوئی فرق نہیں  
پڑا كیونكه ہیری نے كیوڈچ كا كوئی قانون نہیں توڑا تھا لی جو رڈن فرط  
مسرت سے اب بھی چیخ چیخ كر اعلان كر رہا تھا گری فنڈر سا تھ کے  
مقابلے میں ایک سوسٹر پوائنٹس سے جیت گیا تھا ہیری نے اس

بارے میں کچھ بھی نہیں سنا، وہ تو ہیگرڈ کے جھونپڑے میں بیٹھ کر رون اور ہر مائٹی کے ساتھ لڑک چائے نوش کرنے میں مصروف تھا۔

یہ سب سنیپ کی کارستانی ہے رون نے جلدی سے کہا میں اور ہر مائٹی نے اسے دیکھا تھا وہ تمہارے بہاری ڈنڈے پر جادو کر رہا تھا بڑا بڑا رہا تھا اور تم پر سے اپنی نظریں نہیں ہٹا رہا تھا۔

یہ سب بکواس ہے ہیگرڈ نے کہا جھجکائے کی کیتلی کو آگ پر دوبارہ رکھنے میں مصروف تھا سنیپ اس طرح کا کام کیونکر کرے گا۔؟ ہیگرڈ نے بے یقینی کے عالم میں کہا۔

ہیری رون اور ہر مائٹی نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور سوچا کہ اس سوال کا کیا جواب دیا جائے؟ ہیری نے فیصلہ کیا کہ سچ بتانا ہی ٹھیک رہے گا۔

میں نے اس کا ایک خفیہ راز جان لیا تھا..... اس نے ہیگرڈ کو بتایا



اس نے ہیلو وئمن کے دن تین سروں والے کتے کے پار جانے کی  
کوشش کی تھی جس نے اسے کاٹ لیا، ہمارا خیال ہے کہ سنیپ اس  
چیز کو چرانے کی کوشش کر رہا ہے جس کی وہ کتا حفاظت کر رہا ہے۔  
اچانک ہیکر ڈ کے ہاتھ سے چائے کی کیتلی گر پڑی۔

تم فلائی، کے بارے میں کیسے جانتے ہو؟ وہ حیرت سے ہکا بکا ہوا۔  
فلائی.....؟ تینوں نے ایک ساتھ کہا۔

ہاں وہ کتا میرا ہے..... میں نے اسے ایک آدمی سے خریدا تھا  
جس سے میں گزشتہ سال ایک ریستوران میں ملا تھا میں نے اسے  
ڈمبل ڈور کو حفاظت کرنے کے لئے اُدھار دے رکھا ہے۔  
مگر کیوں؟ ہیری نے تعجب انگیز لہجے میں چونک کر پوچھا۔

دیکھو! اب مجھ مزید کچھ نہیں پوچھا، یہ انتہائی اہم اور خفیہ بات ہے  
ہیکر ڈ نے روکھے پن سے جواب دیا۔

لیکن سنیپ اسے چرانا چاہتا ہے وہ مسلسل اس کوشش میں مصروف ہے۔

یہ بالکل بے ہودہ خیال ہے ہیگر ڈ نے دوبارہ کہا سنیپ ہو گورٹ کے ذمہ دار استاد ہیں وہ اس طرح کا کوئی کام نہیں کر سکتے ہیں سمجھے؟ تو پھر اس نے ہیری کو جان سے مارنے کی کوشش کیونکر کی؟ ہر مائی نے چیخ کر کہا دو پہر کے اس خوفناک حادثے نے حیرت انگیز طور پر پروفیسر سنیپ کے بارے میں اس کے خیالات بدل ڈالے تھے۔ میں اب پہچان سکتی ہوں کہ کب جادو کیا جا رہا ہوتا ہے ہیگر ڈ! میں نے اس بارے میں سب کچھ پڑھا ہے جادو کرتے وقت آنکھوں کا ارتکاز نہیں ٹوٹنا چاہئے اور سنیپ پلکیں نہیں جھپکا رہا تھا..... یہ میں نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا ہر مائی نے احتجاج کرتے ہوئے کہا۔ میں تمہیں بتا رہا ہوں تم سب غلط سوچ رہے ہو۔ ہیگر ڈ نے طیش میں

آتے ہوئے کہا میں نہیں جانتا کہ ہیری کے بہاری ڈنڈے نے اس  
طرح کی حرکت کیونکر لیکن سدیپ کبھی کسی طلباء کو مارنے کی کوشش نہیں

کرے گا اچھا! اب تم تینوں میری ایک بات غور سے سن لو! تم ان  
چیزوں میں اپنی ٹانگ اڑانے کی کوشش کر رہے ہو جن سے تمہارا کوئی  
تعلق نہیں ہے یہ خطرناک بات ہے تم کتے کے بارے میں بھول جاؤ  
گے اس بارے میں بھول جاؤ کہ وہ کس چیز کی حفاظت کر رہا ہے یہ تو  
پروفیسر ڈمبل ڈور اور نکولس فلی میل کے بیچ کا معاملہ ہے.....

اوہ! ہیری نے جلدی سے کہا تو کوئی نکولس فلی میل بھی اس میں شامل  
ہیں ہے نا۔

ہیگرڈ کے منہ سے نکل جانے والی بات پر وہ خود بھی پریشان اور ناراض  
دکھائی دے رہا تھا۔



## ایرز کا آئینہ

کرسمس قریب آرہی۔ دسمبر کے وسط میں ایک صبح ہوگورٹ میں جب لوگوں کی آنکھ کھلی تو انہوں نے دیکھا کہ چاروں طرف کئی فٹ اونچی برف جمی ہوئی تھی جھیل جم کر ٹھوس زمین کی طرح ہو چکی تھی ویزی بھائیوں کو اس بات کے لئے حیرانی گئی کہ انہوں نے برف کے کئی گولس پر جادو کر دیا تھا تا کہ وہ کیورٹیل کے پیچھے پیچھے گھومتے رہیں

اور ان کی پگڑی کے نیچے گدی پر ٹکراتے رہیں، جو گئے چنے الو اس  
طوفانی موسم سے سرد آزار ماہو خطوط لائے انہیں ہیکرڈ کی نگہداشت میں  
دے دیا گیا تھا تا کہ وہ انہیں گرمائی پہنچا سکے، ہیکرڈ کی بھرپور توجہ کے  
باعث ہی وہ دوبارہ اڑنے کے قابل ہو پائے، سبھی لوگ بے صبری  
سے تعطیلات کے آغاز کا انتظار کر رہے تھے حالانکہ گرمی فنڈز کے ہال  
اور داخلی بڑے ہال میں ہر وقت آتشدانوں کی انگلیٹھیوں میں آگ  
دہکتی رہتی تھی لیکن ہوادار راہدار یوں میں تو بریلی ہواؤں کا قبضہ تھا جو  
جسم میں گھستی ہوئی محسوس ہوتی تھیں جماعت کے کمروں میں ہوا کے  
زوردار جھکڑ بند کھڑکیوں کے کواڑوں کو ہلا کر رکھ دیتے تھے سب سے  
زیادہ سنگین صورت حال پروفیسر سنپ کے تہہ خانے والے کمرہ  
جماعت کی تھی طلباء جب سانس باہر نکالتے تھے تو اسی ساعت ان کی  
سانس کو ہرے کی صورت اختیار کر لیتی تھی وہ اپنی گرم لڑاہیوں کے

قریب ہونے کی کوشش کرتے تھے کہ جس قدر رگرمائی میسر ہواسے اپنے بدن میں اتار سکیں۔

مجھے بے حد افسوس ہوتا ہے ڈریکول فوائے نے ایک دن جادوئی مرکبات کی جماعت میں تاسف اور طنز بھرے لہجے میں کہا۔ یہ واقعی نہایت افسوس کا مقام ہے کہ جو لوگ موسم سرما کی تعطیلات میں گھر جانے کے بجائے سکول میں بھی ٹھہرتے ہیں ان کے گھر والوں کو ان کی کوئی ضرورت محسوس نہیں ہوتی۔

وہ یہ کہتے ہوئے ہیری کی طرف دیکھ رہا تھا کریب اور گول ہی ہی کر ہنسنے لگے ہیری اس وقت عقربی مچھلی کے سفوف کو اپنے ترازو میں ڈال کر تول رہا تھا اس نے اس کی بات کو نظر انداز کر دینا ہی بہتر سمجھا کیوڈج کے پیچ کے بعد سے مل فوائے اور بھی زیادہ لڑواہٹ کا شکار ہو چکا تھا اس کی باتوں سے جلن اور حسد کی بو آتی تھی وہ سلع درن کے



ہار جانے پر سخت غم و غصے کا شکار ہوا تھا۔ اس لئے اس نے ہر ایک کو یہ کہہ کر ہنسوانے کی کوشش کی کہ کس طرح ایک چوڑے منہ والے مینڈک کو ہیری کی جگہ اگا متلاشی بنایا جائے گا لیکن اس نے دیکھا کہ کوئی بھی اس پر نہیں ہنسا کیونکہ سبھی اس بات سے بے حد متاثر تھے کہ ہیری اب اپنے جھٹکے دار ہچکولے کھاتے بہاری ڈنڈے کی تمام کوششوں کے باوجود نہ صرف گھومنے سے بچا بلکہ اس نے آخری دم تک ہمت نہیں ہاری تھی اس پر ڈریکو کا مزاج اور بھی بگڑ گیا وہ حسد اور نفرت کی آگ میں سلگتا ہوا اب یہ طعنہ ہیری کو دے رہا تھا کہ اس کے ماگل انکل آئی کو اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ نہ ہی ہیری کا کوئی خاندان تھا جس میں شمولیت پا کر ہیری کرسمس سے لطف انداز ہونے کا موقع میسر ہوتا۔

یہ سچ تھا کہ ہیری کرسمس کے لئے پرائیویٹ ڈرائیو نہیں جا رہا تھا

پروفیسر میک گونا گل بچھلے ہفتے ان طلباء کی فہرست بنانے آئیں تھی جو  
کرتیس کی چھٹیاں ہو گورٹ میں ہی بسر کرنا چاہتے تھے ہیری نے  
ایک لمحہ ضائع کئے بغیر اپنا نام درج کرادیا تھا اور فارم پر دستخط کر دیئے  
تھے اسے اس بات کا ذرا بھی دکھ نہیں تھا یہ شاید اس کا اب تک کا سب  
سے اچھا کرتیس رہے گا۔ رون اور اس کے بھائی بھی ہو گورٹ میں  
رک گئے تھے کیونکہ مسٹر و مسز ویلی کرتیس کے موقع پر چارلی سے ملنے  
کے لئے رومانیہ جا رہے تھے۔

جب جادوئی مرکبات کی جماعت کے بعد لوگ فوراً تہہ خانے سے  
باہر نکلے تو انہوں نے دیکھا کہ سامنے والی راہداری میں سرو کا ایک بڑا  
درخت بیچوں بیچ راستے میں کھڑا تھا جس کی وجہ سے وہاں سے  
گزرنے کا راستہ بالکل بند ہو کر رہ گیا تھا اس درخت کے پیچھے دو  
بڑے پاؤں نکلے ہوئے دکھائی دے رہے تھے ایک بھاری آواز کے

باعث انہیں معلوم ہو گیا کہ سرو کے درخت کے پیچھے ہیگر ڈ موجود تھا۔  
ہیلو ہیگر ڈ! کیا ہماری مدد کی ضرورت ہے؟ رون نے شاخوں میں سر  
گھسا کر دوسری طرف جھانکتے ہوئے پوچھا۔

نہیں! فی الوقت اس کی ضرورت نہیں ہے شکر یہ رون! ہیگر ڈ نے  
جواب دیا۔

تم رات سے ہٹو گے؟ ڈریکول فوائے نے ناگواری بھرے سرد لہجے  
میں کہا کیا تم اضافی پیسے بٹورنے کا بندوبست کر رہے ہو ویزلی؟ میرا  
خیال ہے کہ تم ہوگورٹ سے نکلنے کے بعد یہاں کے چوکیدار بننے  
کے خواب دیکھ رہے ہو ویسے بھی تمہارا خاندان جتنے بڑے گھر میں  
رہتا ہے اس کے مقابلے میں تو تمہیں ہیگر ڈ کا جھونپڑا محل کی طرف  
دکھائی دیتا ہوگا۔

جونہی رون نے غصے سے کانپتے ہوئے مل فوائے پر جست لگائی اسی



لمحے پروفیسر سنیپ میٹرھیاں چڑھ کر عقب میں سے نمودار ہوئے۔  
ویزلی.....

رون نے فوراً ہی مل فوائے کے چوغے کا دبوچا ہوا گریبان چھوڑ دیا۔  
اسے جان بوجھ کر ذلیل کر کے غصہ دایا گیا ہے پروفیسر! ہیگر ڈنے  
درخت کے پیچھے سے اپنا بڑے بالوں والا چہرہ باہر نکالتے ہوئے کہا  
مل فوائے اس کے خاندان کی محنت پر حملہ کرتے ہوئے اسے کمتر اور  
حقیر کہہ رہا تھا۔

چاہے کچھ ہی ہوا ہو!.....! بڑی جھگڑا کرنا ہو گورٹ کے قوانین  
کے خلاف ہے ہیگر ڈ! سنیپ نے چکنی چیڑی آواز میں کہا گری فنڈر  
کے پانچ پوائنٹس کم ہو گئے ہیں ویزلی اور احسان مانو کہ میں نے زیادہ  
پوائنٹس نہیں کاٹے، اب تم سب یہاں سے چلتے نظر آؤ۔

مل فوائے، کریب اور گول تینوں درخت کو زور سے دھکامارتے

ہوئے نکل گئے۔ جس کی وجہ سے چاروں طرف سرو کے کانٹے بکھر گئے وہ لوگ دوسری طرف جا کر ہنس رہے تھے۔

میں اسے دیکھ لوں گا۔ رون نے مل فوائے کے عقب میں اپنے دانت پیستے ہوئے کہا ایک نہ ایک دن میں اسے ضرور دیکھ لوں گا.....  
مجھے ان دونوں سے سخت نفرت ہے ہیری گہری سانس بھرتے ہوئے  
بوا مل فوائے اور سلیپ سے.....  
www.define.pk

چلو! خوش ہو جاؤ..... کرسمس آنے ہی والی ہے ہیگرڈ نے ان کی کیفیت کا اندازہ کر لیا تھا تمہیں اب کیا بتاؤں! میرے ساتھ چلو اور خود چل کر بڑے ہال کو ایک نظر دیکھ لو وہ کتنا شاندار دکھائی دے رہا ہے؟

ہیری رون اور ہرمائی ہیگرڈ اور اس کے ہاتھ میں دبے ہوئے درخت کے پیچھے پیچھے بڑے ہال کی طرف چل دیئے وہاں پروفیسر میک

گونا گل اور پروفیسر فلٹ وک دونوں کرمس کی تیاریوں میں مصروف تھے وہ مخصوص انداز میں بڑے ہال کی سجاوٹ کر رہے تھے۔

آہا! ہیگر ڈ..... آخری درخت بھی لے آئے..... اتے وہاں کونے میں کھڑا کر دو، پروفیسر فلٹ وک نے چمک کر کہا۔

ہال کی سجاوٹ دیکھنے کے لائق تھی ہر طرف دیواروں پر شراستہ الراعی اور پلاسٹک کی جھاڑ بند دار بندھی ہوئی تھی اور ہال میں چاروں طرف بارہ اونچے سرو کے درخت (کرمس ٹریز) رکھے ہوئے تھے جن میں سے کچھ تو برف کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کی وجہ سے چمک رہے تھے اور کچھ سینکڑوں موم بتیوں کی وجہ سے۔

تمہاری چھٹیاں شروع ہونے میں کتنے دن باقی ہیں؟ ہیگر ڈ نے پوچھا۔

صرف ایک! ہر مائٹی نے جواب دیا، اور اس سے مجھے یاد آیا ہیری اور



رون دوپہر کے کھانے سے پہلے ہمارے پاس آدھا گھنٹہ ہے ہمیں  
الابھری کی میں ہونا چاہیے۔

ارے ہاں! تم ٹھیک کہہ رہی ہو۔ رون نے اپنی آنکھوں کو پروفیسر  
فلٹوک سے ہٹاتے ہوئے کہا جو چھڑی کی مدد سے سنہرے بلبلے  
نکال کر انہیں نئے درخت کی شاخوں پر سجا رہے تھے۔

الابھری؟ ہیگرڈ نے ان کے پیچھے پیچھے ہال سے باہر آتے ہوئے  
حیرت سے کہا چھٹیوں کے بعد ٹھیک پہلے؟ پڑھنے کے لئے بہت بے  
قرار ہو کیا.....؟

ارے ہم لوگ پڑھ نہیں رہے ہیں ہیری نے اس کی غلط فہمی دور کی  
جب سے تم نے نکولس فاصلے میل کے بارے میں بتایا ہے تبھی سے ہم  
یہ پتہ کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کہ وہ کون ہیں؟

کک..... کیا.....؟ ہیگرڈ کو جیسے زوردار جھٹکا لگا سنو! میں نے

تمہیں آگاہ کیا ہے.....! اے بھول جاؤ تمہیں اس سے کوئی  
مطلب نہیں ہونا چاہئے کہ فلاں کس چیز کی حفاظت کر رہا ہے  
..... سمجھ گئے! ہیکر ڈ نے لفظ چباتے ہوئے کہا۔

ہم تو صرف یہ جاننا چاہتے ہیں کہ نکولس فلے میل آ خر کون ہیں؟ صرف  
اتنا اور کچھ نہیں ہر مائی نے لپک کر جواب دیا۔

بشرطیکہ تم ہمیں یہ بتا کر ہماری محنت نہ بچا دو؟ ہم پہلے ہی سینکڑوں  
کتا بیں چھان چکے ہیں اور ہمیں اس کا نام نہیں ملا بس ہمیں تھوڑا  
سا سراغ دے دو میں جانتا ہوں میں نے اس کا نام کہیں پر پڑھا ہے  
ہیری نے ہر مائی کی بات آگے بڑھائی۔

میں کچھ بھی نہیں بتاؤں گا۔ بس! ہیکر ڈ نے کورا جواب دیا۔

تب تو ہمیں خود ہی یہ تلاش کرنا پڑے گا۔ رون نے منہ لٹکا کر کہا اور

ہیکر ڈ کو بے چین حالت میں وہ چھوڑ کر وہ تینوں تیزی سے

الابری کی طرف چل دیئے۔

جب سے ہیکرڈ کے منہ سے اس کا نام غلطی سے نکلا تھا تب سے ہی وہ

سچ مچ کتابوں میں فلی میل کا نام تلاش کر رہے تھے کیونکہ اس کے

سوائے کسی اور طریقے سے انہیں یہ کیسے معلوم پڑ سکتا تھا کہ سنیپ کس

چیز کو چرانے کی کوشش کر رہا تھا؟ مصیبت یہ تھی کہ یہ جاننا بہت مشکل

تھا کہ کہاں سے شروع کیا جائے کیونکہ وہ یہ بالکل نہیں جانتے تھے کہ

فلی میل نے ایسا کون سا کارنامہ انجام دیا تھا جس کے باعث اس

کا نام کسی کتاب میں شامل ہو پاتا، بیسویں صدی کے عظیم جادوگر یا

پھر زمانہ جدید کے قابل ذکر جادوگروں کے نام میں تو بالکل نہیں تھا

اس کا نام اہم جدید جادوئی انکشافات، اور جادوگری میں جدید ارتقاء

ایک مطالعہ میں بھی نہیں مل پایا تھا پھر ظاہر ہے الابری کا حجم بھی ایک

بڑی مصیبت تھا اس میں ااکھوں کتب ہزاروں الماری سینکڑوں



قطاریں تھیں۔

ہر مائٹی نے موضوعات اور عنوانات کی فہرست نکالی جنہیں دیکھنے کا  
اس نے فیصلہ کیا تھا، رون کتابوں کی ایک قطار میں گیا اور یونہی کسی  
بھی شلف سے کتابیں نکال کر دیکھنے لگا ہیری اس حصے کی طرف ٹہلتا  
ہوا جانکا جہاں جاننا منع تھا وہ کچھ وقت سے یہ سوچ رہا تھا کہ کہیں فلے  
میل کا نام یہاں تو نہیں چھپا ہوا ہے بد قسمتی سے ان کتابوں کو دیکھنے  
کی قطعی اجازت نہیں تھی انہیں دیکھنے کے لئے آپ کو کسی پروفیسر کی  
مخصوص اجازت کی ضرورت پڑے گی جس میں ایک چرمی کاغذ پر  
کتاب کا نام لینے والے کا نام اور اس پروفیسر کے دستخط ہونا لازمی  
شامل تھے وہ یہ بات بخوبی جانتا تھا کہ اسے ایسا اجازت نامہ کسی بھی  
صورت میں نہیں مل سکتا تھا ہر مائٹی نے اسے بتایا تھا کہ ان کتابوں  
میں انتہائی طاقتور تاریک جادو کی باریکیاں، گہرے راز اور تحقیقات

موجود تھیں جسے ہوگورٹ میں بالکل نہیں پڑھایا جاتا تھا وہ پرانے طلباء ہی ان کتابوں کو پڑھ سکتے تھے جو تاریک جادو سے محفوظ رہنے کا فن کے مضمون میں اعلیٰ تعلیم حاصل کرتے تھے۔

تم یہاں کیا تلاش کر رہے ہو اڑ کے؟ ایک تیکھی آواز سنائی دی۔

کچھ نہیں..... ہیری نے مڑ کر جواب دیا، اس کے عقب میں

میڈم پنس کھری تھیں جو کہ ہوگورٹ میں ایبیری رین تھیں۔ انہوں نے

اس کی طرف پروں کو صفائی دان مورتے ہوئے کہا تو پھر تم یہاں سے

باہر نکل جاؤ..... چلو..... باہر!

وہ سوچ رہا تھا کہ اسے جلدی سے کوئی اچھی سی کہانی یا بہانہ بنانا چاہئے

تھا ہیری بجھے قدموں سے ایبیری کے ممنوعہ حصے سے باہر نکل آیا

رون اور ہرمائنی پہلے ہی اس بات پر متفق ہو چکے تھے کہ میڈم پنس

سے اس بارے میں پوچھنا ٹھیک نہیں ہوگا کہ انہیں فلے میل کے

بارے میں کچھ معلومات کہاں سے مل سکتی ہیں؟ انہیں پورا یقین تھا کہ وہ انہیں صحیح رہنمائی دے سکتی تھی مگر وہ خطرہ مول نہیں لینا چاہتے تھے کہ سلیپ کو یہ معلوم ہو جائے کہ وہ لوگ کس بارے میں معلومات اکٹھی کرنا چاہتے ہیں، ہیری نے صرف یہ جاننے کے لئے باہر کی رابڈاری میں انتظار کیا کہ ان دونوں کو کوئی کامیابی ہوئی یا نہیں۔ یہ الگ بات تھی کہ اسے بہت زیادہ امید قطعی نہیں تھی وہ گزشتہ پندرہ دنوں سے لگا تار ڈھونڈ رہے تھے چونکہ انہیں دو جماعتوں کے درمیان وقفے میں صرف مختصر اس وقت مل پاتا تھا اس لئے اس میں حیرانگی کی بات نہیں تھی کہ انہیں کچھ نہیں ملا تھا درحقیقت اس کے لئے انہیں ایک مکمل اور تفصیلی تلاش کی ضرورت تھی وہ بھی اس صورت میں جب میڈم پنس ان کے سرہانے بالکل موجود نہ ہوں.....

پانچ منٹ بعد رون اور ہرماگنی الا بیری سے باہر نکلے تو دونوں نے



انکار میں سر ہلا دیئے اس کے بعد دوپہر کے کھانے کے لئے بڑے  
ہال کی طرف چل دیئے۔

جب میں چھٹیوں میں گھر چلی جاؤں گی تو تم لوگ اپنی کوشش جاری  
رکھنا..... رکھو گے، ہے نا! اگر تمہیں کچھ سراغ مل جائے تو مجھے انو  
بھیج کر خبر کر دینا ہر مائی نے کہا۔

اور تم اپنے مئی ڈیڈی سے پوچھ لینا کہ فلی میل کون ہیں؟..... کیا  
ان سے یہ پوچھنا مناسب رہے گا؟ رون نے مشورہ دیتے ہوئے بیچ  
میں سوال کر ڈالا۔

بے فکر رہو! بہت زیادہ مناسب رہے گا کیونکہ وہ دونوں دانتوں کے  
ڈاکٹر ہیں ہر مائی نے ہنس کر جواب دیا، یہ الگ بات تھی کہ وہ دونوں  
تو ماگل تھے انہیں کسی جادوگر کے بارے میں کیسے معلوم ہو سکتا تھا؟  
کیونکہ جادوگر اپنے دانتوں کا معائنہ کرانے کے لئے کبھی دانتوں کے

ڈاکٹر کے پاس نہیں جاتے تھے۔

۔۔۔۔۔

جب ایک بار چھٹیا شروع ہوں گئیں تو رونا اور ہیر کی کا وقت اتنا مسرت آمیز گزرنے لگا کہ وہ دونوں ہی فلے میل کے بارے میں یکسر بھول گئے پورا کمرہ اب ان کے قبضے میں تھا لڑی فنڈ رکا ہال بھی عام دنوں کے مقابلے میں زیادہ خالی تھا اس لئے وہ اب آگ کے بالکل قریب والی کرسیوں پر بیٹھ سکتے تھے وہ گھنٹو بیٹھ کر کچھ نہ کچھ ایسا کھایا کرتے جسے وہ لمبے دست والی سینخوں پر بھون سکتے تھے، ڈبل روٹی انگریزی خطائی، دلدلی خباز کی جڑوں سے حاصل ہونے والی گوند کی مٹھائی جو شکر جا اٹھین مائی کے شیرے اور ایو من سے بنتی تھی اور اس پر شکر کے سفوف کی تہہ چڑھی ہوئی تھی..... اور وہ ایسی ہتھکنڈوں کے بارے میں غور و فکر کیا کرتے تھے جن کے باعث مل فوائے کو

سکول سے نکلوا دیا جاسکے حالانکہ وہ یہ بخوبی جانتے تھے کہ یہ ہتھکنڈے  
کبھی کامیاب نہیں ہوں گے لیکن اس کے بارے میں باتیں کرنا  
مزے دار ہوتا تھا۔

رون نے ہیری کو جادوئی شطرنج کے بارے میں سب کچھ سمجھا دیا تھا وہ  
دونوں جادوئی شطرنج کے ساتھ خوب لطف اندوز ہوتے یہ بالکل  
ماگلوؤں کی شطرنج جیسی تھی فرق صرف اتنا تھا کہ اس میں زندہ مہروں  
کے ساتھ کھیل کھیا جاتا تھا ایک طرف سے بساط پر بچھی ہوئی اڑائی  
میں ان کا کردار سپاہیوں جیسا تھا جنہیں حکم دے کر آگے بڑھایا جاتا  
تھا رون کے پاس کی ہر چیز کی طرف یہ شطرنج بھی اسے خاندان کے  
کسی اور فرد سے ملی تھی اس شطرنج کے لئے وہ اپنے دادا کا مشکور تھا  
جن کی شطرنج اس کے حصے میں آئی تھی بہر حال پرانے مہروں سے  
اسے کوئی پریشانی نہیں ہوتی تھی رون انہیں اتنی اچھی طرف سے جانتا



تھا کہ اسے ان سے اپنی بات منوانے میں کبھی مشکل پیش نہیں آتی تھی  
ہیری نے سیمس فنی گن سے اس کے مہرے ادھار مانگ لئے اور  
مہروں کو اس پر بالکل بھی بھروسہ نہیں تھا ہیری شطرنج کا بہت اچھا  
کھلاڑی ثابت نہیں ہو پایا، اس کے مہرے اکثر و بیشتر چیخ چیخ کر  
اسے الگ الگ مشورے دیا کرتے جس کی وجہ سے وہ گہری سوچ میں  
پڑ جاتا اور صحیح فیصلہ کرنے میں ہمیشہ غلطی کر لیتا جب وہ مہروں کو بساط  
پر آگے بڑھنے کے لئے کہتا تو وہ چیخنے لگتے، مجھے وہاں مت بھیجو کیا  
تمہیں اس کا گھوڑا دکھائی نہیں دے رہا، ساتھ والے پیادے کو وہاں  
بھیج دو میں نہیں جاؤں گا ہم اس کے بغیر بازی جیت سکتے ہیں.....  
کرمس کی پچھلی شام کو جب ہیری بستر پر گیا تو اس کے دل میں اگلے  
دن اچھے اچھے پکوانوں اور موج مستی کے علاوہ اور کچھ نہیں تھا کرمس  
کے تحائف ماننے کی تو ذرا سی بھی امید نہیں تھی جب وہ اگلی صبح سو کر اٹھا

تو اس نے جو سب سے پہلی چیز دیکھی وہ اس کے بستر کے پاؤں کی طرف لگا ہوا پیکٹوں کا ڈھیر تھا، جب ہیری بستر سے چھلانگ لگا کر باہر نکلا اور اس نے اپنا گاؤن کھینچ کر سیدھا کیا تو رون نے نیند بھری آواز میں اسے کرمس کی مبارک باد دی۔

تمہیں بھی.....! ہیری نے جواباً مبارک باد دی ادھر دیکھو تو سہی مجھے تحفے ملے ہیں۔

اور تم کس چیز کی امید کر رہے تھے؟ کیا شلگموں کے ڈھیر کی..... رون نے اپنے تحفوں کے ڈھیر کی طرف دیکھتے ہوئے کہا جو ہیری کے ڈھیر سے زیادہ بڑا اور پرکشش دکھائی دے رہا تھا ہیری نے سب سے اوپر والا پیکٹ اٹھایا یہ موٹے بھورے کاغذ میں لپیٹا تھا اور اس پر لکھا ہوا تھا۔

ہیری کے لئے..... ہیکرڈ کی طرف سے!

پکٹ کے اندر سے لکڑی کی ایک ناہمواری بانسری برآمد ہوئی ظاہر تھا اسے ہیگرڈ نے خود اپنے ہاتھوں سے بنایا تھا ہیری نے بانسری کو منہ سے اگایا اور اس میں پھونک ماری۔ بانسری جب بجی تو اس میں سے نکلنے والی آواز کسی حد تک آلو کی تیز چیخ کی مانند محسوس ہوئی۔ دوسرے بہت ہی چھوٹے پکٹ میں ایک خط نکلا جس کے ساتھ ایک سکہ تھا۔

ہمیں تمہارا پیغام مل گیا تھا اور ہم تمہارا کرمس کا تحفہ ساتھ بھیج رہے ہیں۔

انگل ورن اور آئی پونیہ کی جانب سے!

کانڈ کے ساتھ پچاس پیسے کا ایک سکہ سلیوٹپ سے چپکایا گیا تھا۔

یہ ان کے خلوص کا نمونہ ہے! ہیری نے کڑواہٹ سے کہا رون پچاس

پیسے کے سکے کو دیکھ کر مبہوت سا رہ گیا۔



زہے نصیب.....! رون بولا۔ کیا یہ عمدہ دکھائی دیتا ہے؟ کیا یہ  
ماگلوؤں کے پیسے ہیں۔

تم اسے رکھ سکتے ہو۔ بیری نے اپروائی سے کہا اور وہ دھیمے سے ہنسا  
کہ رون کتنا خوش دکھائی دے رہا تھا۔

ہیگر ڈھونڈ گیا..... میرے انکل آئی ہو گئے..... باقی تحفے  
کس نے بھیجے ہیں؟

میرا خیال ہے کہ میں جانتا ہوں کہ کس نے بھیجے ہیں؟ رون نے تھوڑا  
گلابی ہوتے ہوئے کہا وہ ایک بڑے سے پھولے پیکٹ کی طرف  
دیکھ کر مسکرایا، میری مٹی نے..... میں نے انہیں بتایا تھا کہ تم  
تحائف ملنے کی کوئی امید نہیں کر رہے تھے اور..... ارے نہیں!

اس نے درد بھرے تاسف کے ساتھ کہا، انہوں نے تمہارے لئے بھی  
ویزلی سویٹر بنا دیا۔

ہیری نے پیکٹ پھاڑا اس میں ہاتھ سے بنا ہوا ایک موٹا سبز رنگ کا سوئیٹر باہر نکالا۔ اس کے ساتھ ہی گھر کی بنی ہوئی میٹھی ٹافیوں کا ایک بڑا سا پیکٹ بھی تھا۔

ہر سال وہ ہم لوگوں کے لئے سوئیٹر بناتی ہیں رون نے دکھ بھرے لہجے میں کہا وہ اب اپنا پیکٹ کھول رہا تھا اور میرا ہمیشہ ہی کلمی رنگ کا ہی ہوتا ہے۔

تمہاری می سچ سچ بہت اچھی ہیں۔ ہیری نے ٹافی منہ میں ڈالتے ہوئے کہا جو بہت مزیدار تھی اس کے اگلے تحفے میں مٹھائیاں تھیں ہر مائی نے چاکلیٹی مینڈکوں کا ایک بڑا پیکٹ بھیجا تھا اب صرف ایک پیکٹ باقی بچا تھا ہیری نے اسے اٹھایا اور ٹوٹا کر دیکھا وہ بہت ہلکا تھا ہیری نے اسے کھوا کوئی پانی اور چاندی جیسی مخمل چیز پھسل کر فرش پر گر پڑی اور چمکنے لگی رون کے منہ سے آہ نکلی۔

میں نے اس بارے میں سنا ہے اس نے بہت دھیمی آواز میں کہا اور ہر  
ذائقے والی ٹافیوں کا اپنا پیکٹ لرا دیا جو ہر مائی نے اس کے لئے بھیجا  
تھا اگر یہ واقعی وہی ہے جو میں سوچ رہا ہوں..... تو یہ جج جج  
حیرت انگیز ہے اور جج جج قیمتی بھی.....

یہ کیا ہے؟ ہیری نے حیرت سے پوچھا ہیری نے اس چمکتے چاندی  
جیسے کپڑے کو فرش سے اٹھایا، چھوٹے پر اسے عجیب سا احساس ہو  
رہا تھا جیسے پانی کو ٹھوس کپڑے میں بدل دیا گیا ہو۔  
یہ غیبی چونغہ ہے..... مجھے یقین ہے کہ یہ وہی ہیرون کے چہرے  
پر تعجب کی جھلک پھیلی ہوئی تھی اسے پہن کر دیکھو.....

ہیری نے ہاتھ پھیلا کر چوغے کو اپنے کندھے کے چاروں طرف ڈال  
لیا۔

بالکل وہی ہے..... رون مسرت آمیز حیرت سے چیخ پڑا۔



ہیری نے اپنے پیروں کی طرف دیکھا لیکن وہ غائب ہو چکے تھے وہ  
جلدی سے کمرے میں لگے آئینے کی طرف بھاگا آئینے میں اس کا  
عکس صاف دکھائی دے رہا تھا جس میں صرف اس کی گردن اور چہرہ  
ہی بچ ہو میں تیرتا ہوا موجود تھا باقی تمام جسم غائب تھا اس نے چونے  
کو اپنے سر پر بھی کھینچ لیا اور اب آئینے میں اس کا عکس بالکل دکھائی  
نہیں دے رہا تھا آئینہ بالکل ایسا خالی جیسے اس کے سامنے کوئی بھی  
موجود نہ ہو۔

اس کے ساتھ ایک خط بھی ہے۔! رون نے اچانک کہا یہ خط اس  
پیکٹ میں سے نکل کر گرا ہے۔

ہیری نے چونے اتارا اور فرش پر گرا ہوا کاغذ کا تہہ شدہ ٹکڑا اٹھالیا،  
چھوٹے گول گول الفاظ کی لکھائی میں کچھ سطریں لکھی ہوئی دکھائی  
دے رہی تھیں ہیری نے اس لکھائی کو پہلے کبھی نہیں دیکھا۔ وہ حیرت

سے خط کی تحریر پڑھنے لگا۔

ڈنیر پوٹر۔

تمہارے ڈیڈی مرنے سے پہلے اسے میرے پاس چھوڑ گئے تھے اب  
وقت آ گیا ہے کہ یہ تمہیں لوٹا دیا جائے، دھیان رہے اسے اچھی  
چیزوں کے لئے ہی استعمال کرنا۔

کیمس کی بہت بہت مبارک باد

اس کے نیچے کسی کا بھی نام نہیں لکھا تھا ہیری نے خط کو گھورا، رون  
چو غے کو حسرت بھری نگاہوں سے دیکھ رہا تھا مجھے اس کے لئے کچھ  
بھی قربان کر سکتا ہوں..... کچھ بھی..... کیا ہوا؟ اس نے کہا۔

کچھ نہیں! ہیری نے مختصراً کہا اسے بہت عجیب محسوس ہو رہا تھا یہ چونہ  
کس نے اسے بھیجا تھا؟ کیا یہ واقعی کبھی اس کے باپ کے پاس تھا؟  
اس سے پہلے کہ وہ کچھ اور کہہ یا سوچ پاتا کمرے کا دروازہ کھلا اور فریڈ

اور جارج ویزی دھڑ دھڑاتے ہوئے اندر داخل ہوئے ہیری نے فوراً  
غیبی چوغے کو چھپا لیا وہ اسے کسی اور کو دکھانا نہیں چاہتا تھا کم از کم اس  
وقت تو نہیں.....

کرمس مبارک ہو!

ارے دیکھو تو سہی..... ہیری کو بھی ویزی سوئیٹر ملا ہے۔

فریڈ اور جارج نیلے سوئیٹر پہنے ہوئے تھے جن میں سے ایک پر بڑے  
زرد رنگ میں ”ف“ اور دوسرے پر ”ج“ لکھا ہوا تھا۔

ہیری کا سوئیٹر ہم سے عمدہ ہے ظاہر ہے کہ مکی تب کچھ زیادہ ہی محنت  
کرتی ہیں جب انہیں معلوم ہو کہ یہ چیز ان کے گھر والوں کے بجائے  
کسی دوسرے کو دی جا رہی ہو۔ فریڈ نے ہیری کا سوئیٹر معائنہ کرتے  
ہوئے کہا۔

تم نے ابھی تک اپنا سوئیٹر کیوں نہیں پہنا روں! جارج نے جلدی سے



پوچھا چلو اسے پہنو..... یہ بہت اچھا اور گرم ہے۔

تم جانتے ہو کہ کلجی رنگ سے مجھے سخت نفرت ہے رون نے افسردگی کے عالم میں کہا اس کی آواز میں درد چھپا ہوا تھا اس نے منہ بسورتے ہوئے سویٹر گلے میں ڈالا اور پہن لیا۔

تمہارا سویٹر بالکل سادہ ہے اس پر کوئی حروف نہیں کڑھا؟ جارج نے شوخ لہجے میں کہا می کو شاید لگتا ہے کہ تم اپنا نام نہیں بھول سکتے لیکن ہم بے وقوف نہیں ہیں کہ ہمارے نام جریڈ اور فارج ہیں اس نے ناموں کو بگاڑ ڈالا۔

اتنا شور کیوں مچا رہے ہو؟ ایک آواز سنائی دی۔

دروازے میں پرتی ویزی اپنا سر گھسائے کھڑا انہیں گھور رہا تھا اس کے چہرے پر پھیلے ہوئے کرب کو دیکھ کر انہیں یہ اندازہ لگانے میں قطعی دشواری نہیں ہوئی کہ وہ اپنے تحفے دیکھنے میں مصروف تھا مگر شور

کی وجہ سے اسے اپنا کام ادھورا چھوڑ کر وہاں آنا پڑا تھا۔ اس کے ہاتھ  
میں تھا ہوا سوئیٹر صاف دکھائی دیا جس پر بڑا سا زرد حرف کڑھا ہوا  
تھا فریڈ نے آگے بڑھ کر اس کے ہاتھ سے سوئیٹر چھین لیا۔

آہا.....م یعنی مانیٹر۔ اسے پہنو! پرتی چلو جلدی کرو! ہم سبھی  
اپنے اپنے سوئیٹر پہن چکے ہیں یہاں تک کہ ہیری کو بھی ایک سوئیٹر ملا  
ہے۔

نہیں میں نہیں..... پرتی ہچکچایا لیکن ویزیلی بھائیوں نے سوئیٹر  
زبردستی اس کے گلے میں ڈال دیا اور اس کوشش میں اس کا چشمہ  
کھسک کر ناک پر ٹیڑھا ہو گیا۔

اور تم آج مانیٹروں کے ساتھ بالکل نہیں بیٹھو گے۔ جارج نے کہا  
کرسمس اپنے گھر والوں کے ساتھ بیٹھنے کا دن ہوتا ہے وہ لوگ پرتی  
کے ہاتھ باندھ کر اسے دھکیلتے ہوئے کمرے سے باہر لے گئے پرتی

کے بازو ابھی تک آدھ پہنے سوئیٹر میں پھنسے ہوئے تھے

۔۔۔۔۔

ہیری نے پوری زندگی میں ایسی کرسی نہیں منائی تھی کرسی کی شاندار  
ضیافت کے ذائقے اتنے اجواب اور شاندار تھے کہ وہ انگلیاں تک  
چاٹنے پر مجبور ہو گیا تھا سو گنا چربی والا کھانا، بھنے ہوئے چنڈول،  
ابلے اور بھنے ہوئے آلوؤں کے پہاڑ۔ جی پوائش کے طشت، مکھن  
لگے مٹر کی کٹوریاں، چاندی کے گہرائی والے کشتی نما پیالے جن میں  
گاڑھی یخنی اور جھڑبیری کی چٹنی تھی اور میز کے پاس ہر کچھنٹ کے  
فاصلے کی دوری پر جادو گروں کے پٹاخوں کے انبار رکھے ہوئے تھے  
یہ پٹاخے ماگلوؤں کے کمزور پٹاخوں کی طرح کے نہیں تھے جنہیں  
ڈر سلی گھرانہ عام طور پر خریدا کرتا تھا جن میں پلاسٹک کے چھوٹے  
کھلونے اور پتلے کاغذ کی پھلجڑیاں شامل ہوتی تھیں ہیری نے فریڈ



کے ساتھ مل کر ایک جادوئی پٹاخہ چلایا جس نے نہ صرف گرجدار قسم کی  
آواز پیدا کی تھی بلکہ جب وہ توپ کے گولے کی طرح تیز آواز کرتے  
ہوئے وہ فضا میں پھٹا اور اس میں سے نکلنے والے نیلے رنگ کے  
بادلوں نے بھی لوگوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا اس کے اندر سے  
دھماکے کے ساتھ معاون امیر البحر کی ٹوپی جیسی پھلجڑیاں پھوٹی تھیں اور  
کچھ زندہ اشیاء بھی سفید چوہے باہر پھدک کر بڑے ہال میں بھاگنے  
لگے اونچے چبوترے والی میز پر ڈمبل ڈور نے جادو گروں والی نوکیلی  
ٹوپی کی بجائے پھلوں والی ٹوپی پہن رکھی تھی اور وہ اس چنگلے پر محفوظ  
ہو رہے تھے جو انہیں پروفیسر فلٹ وک نے ابھی ابھی پڑھ کر سنایا تھا  
مرغن غذاؤں کے فوراً بعد بھاپ چھوڑتی ہوئی شیرینی پیش کی گئی پر سی  
کے سلائس اندر سے ایک چمکتا ہوا چاندی کا سکل برآمد ہوا تھا۔ جس کی  
وجہ سے اس کے دانت ٹوٹے ٹوٹے بچے تھے ہیری نے دیکھا کہ

زیادہ مشروب پینے کی وجہ سے ہیکرڈ کا چہرہ سرخ ہوتا جا رہا تھا اور آخر  
کار ہیکرڈ نے خوشی سے جھومتے ہوئے پروفیسر میک گوناگل کے گال  
پر چٹکی کاٹ لی۔ ہیری کو یہ دیکھ کر بڑا اچنبھا ہوا کہ وہ غصے ہونے کے  
بجائے ہنس رہی تھیں دے دے اور شر میلے انداز میں ان کی پنکھ والی  
ٹوپی سر پر ترچھی ہو گئی تھی جب ہیری آخر کار میز سے اٹھا تو پٹاخوں  
سے نکل کر بہت سی چیزیں اس کے اوپر آں گریں جن میں کبھی نہ پھٹنے  
والے چمکدار غباروں کا ایک پیکٹ اپنے آپ مہات سے پیدا کرنے والی  
کریم اور جادوئی شطرنج کے مہروں کا ایک بالکل نیا سیٹ شامل تھے  
سفید چوہے پھدکتے ہوئے غائب ہو چکے تھے اور ہیری کے ذہن  
میں یہ خوفناک خیال آیا کہ شاید ان چوہوں کی قسمت میں مسز نورس کا  
ڈنر بننا لکھا تھا۔

ہیری اور ویزلی بھائیوں نے دوپہر بہت شاندار طریقے سے گزاری وہ

میدان میں برف کے گولے بنا کر ایک دوسرے پر پھینکتے رہے۔ یہ گھسمان کارن کافی دیر تک جاری رہا پھر وہ ٹھنڈے اور گیلے کپڑوں میں ہانپتے کانپتے ہوئے لڑی فنڈر کے ہال میں لوٹ آئے۔ آتش دان کی دہکتی انگیٹھی کے سامنے بیٹھ کر انہیں بڑا سکون ملا ہیری نے اپنے نئے شطرنج کے مہروں کا سیٹ کھوا اور رون سے بڑی بری طرح سے ہار گیا ہیری کو محسوس ہو رہا تھا کہ لڑ پرتی نے اس کی اتنی زیادہ مدد کرنے کی کوشش نہ کی ہوتی تو شاید وہ اتنی بری طرح سے کبھی نہیں ہار پاتا۔

چنڈول کے گوشت کے سینڈوچ، خطائی کیک لونگ چڑے اور کرسمس آفنج کیک کے ساتھ چائے پینے کے بعد ہر ایک کو یوں محسوس ہوا جیسے پیٹ کچھ زیادہ ہی بھر گیا ہے اور اب سونے سے پہلے زیادہ کچھ نہیں کھایا جاسکتا پرتی غصے کے عالم میں جڑواں بھائیوں کے پیچھے بھاگ



رہا تھا جو خالی گری فنڈ رہاں میں ادھر ادھر دوڑ رہے تھے انہوں نے  
پرتی کا مانیٹر والا بیج چرایا تھا اور پرتی بیج کی واپسی کے لئے مشتعل  
ہو رہا تھا ہیری اور رون انہیں دیکھ دیکھ کر ہنستے رہے۔

یہ ہیری کا اب تک کا سب سے اچھا کرسمس تھا لیکن تمام دن اس کے  
دماغ میں کوئی چیز گھوم رہی تھی جب تک وہ سونے کے لئے اپنے بستر  
پر نہیں گیا تب تک وہ اس کے باہر سے اس کے بستر پر ٹھیک طرے سے سوچ نہیں پایا  
نہی چو غہ..... اور یہ اسے کس نے بھیجا تھا؟ رون کے پیٹ میں  
ڈھیر سارے سینڈوچ اور کیک بھرے پڑے تھے اور اسے پریشان  
کرنے کے لئے جڑواں بھائیوں کے پاس کوئی پرو جوہ بہانہ بھی نہیں  
تھا وہ ابھی اس بارے میں غور و فکر میں مشغول تھے کہ اسے کس بہانے  
سے تنگ کیا جاسکتا تھا؟ اس سے پہلے ہی رون نے اپنے بستر پر پردہ  
لگایا اور لیٹ گیا اور پھر وہ فوراً ہی نیند کی گہرائیوں میں اترتا چلا گیا

جڑواں بھائی محض سوچتے ہی رہ گئے۔

بیر کی اپنے بستر کے کنارے پر جھکا اور اس نے اس کے نیچے سے غیبی

چونہ باہر نکال لیا اس کے باپ کا غیبی چونہ..... یہ اس کے باپ

کی ملکیت تھا اس نے اس کیڑے کو اپنے ہاتھ کے اوپر پھسلنے دیا جو ریشم

سے بھی زیادہ چکن تھا اور ہوا کے جھونکے کی طرح ہلکا اور لطیف تھا

دھیان رہے اسے اچھی چیزوں کے لئے ہی استعمال کرنا، اس خط میں

یہ فقرہ بھی لکھا تھا اس نے اسے پہن کر دیکھا تھا۔ پھر وہ بستر سے باہر

نکلا اور اس نے چونے کو اپنے چاروں طرف ڈال دیا، جب اس نے

اپنے پیروں کی طرف دیکھا تو وہاں اسے صرف چاندنی اور سایہ

دکھائی دیا جو اس کا نہیں بلکہ کھڑکی اور چیزوں کا تھا یہ بہت ہی عجیب

احساس تھا۔

دھیان رہے اسے اچھی چیزوں کے لئے ہی استعمال کرنا۔



اچانک ہیری بری طرح سے چونک گیا اس غیبی چونغے میں پورا  
ہو گورٹ اس کے سامنے کھلا پڑا تھا وہ اندھیرے اور خاموشی میں کھڑا  
تھا لیکن اس کے دل کے اندر خوشیوں کا ایک گھمبیر طوفان موجزن تھا  
وہ اسے پہن کر کہیں بھی جاسکتا تھا کہیں بھی..... اور چیخ کو اس کے  
بارے میں کبھی بھی پتہ نہیں چل سکتا تھا روتے ہوئے کچھ بڑ بڑایا  
کیا اسے جگانا ٹھیک رہے گا؟ ہیری نے یکدم سوچا کسی چیز نے اسے  
روک دیا، اس کے باپ کا چونغہ..... اسے محسوس ہوا کہ اس  
بار..... پہلی بار..... وہ تنہا ہی اس کا استعمال کرنا چاہتا تھا وہ  
کمرے سے باہر نکلا سیڑھیاں اتر، لڑکی فنڈر ہال سے ہوتا ہوا خارجی  
دروازے کی طرف بڑھا اور پھر تصویر کے سوراخ میں سے باہر کود گیا۔  
کون ہے؟ فر بہ خاتون کی متحیر آواز راہداری میں گونجی ہیری کچھ نہیں  
بولا۔ وہ راہداری میں تیزی سے چلتا چلا گیا، اسے وہاں جانا چاہئے وہ

رک گیا اس کا دل تیزی سے دھڑک رہا تھا اور وہ سوچ رہا تھا اس کے  
دماغ میں ایک خیال عود کر آیا! بھریری میں وہاں..... جہاں جانا  
منع ہے وہ جتنی دیر تک پڑھنا چاہے پڑھ سکتا تھا جب تک وہ پتہ لگا  
نہیں لیتا کہ فلی میل کون تھا وہ آگے کی طرف چل دیا اور چلتے وقت  
اس نے غیبی چوغے کو اپنے چاروں طرف اچھی طرح سے لپیٹ رکھا  
تھا۔

ابھریری میں گھپ اندھیرا اور بڑا خوفناک سناٹا چھایا ہوا تھا ہیری نے  
ایک الٹین جلائی تاکہ کتابوں کی قطاروں کے بیچ کا راستہ دیکھ سکے  
ایسا لگ رہا تھا جیسے الٹین ہوا میں خود ہی تیرتا پھر رہا تھا حالانکہ ہیری  
بخوبی جانتا تھا کہ اس کا ہاتھ اس الٹین کو پکڑے ہوئے تھا لیکن یہ  
دبشت ناک منظر دیکھ کر خود اس پر نیکی طاری ہو گئی تھی۔

جہاں جانے کی ممانعت تھی وہ حصہ ابھریری کے بالکل پچھلے اور آخری

کنارے پر واقع تھا محتاط قدموں کے ساتھ وہ اس طرف بڑھا اس  
نے وہ احتیاط کے ساتھ وہ رقی عبور کی جواا بھری کو اس ممنونہ حصے  
سے الگ کرتی تھی وہ دھڑکتے ہوئے دل کے ساتھ ممنونہ حصے میں پہنچ  
چکا تھا اس نے الٹین بلند کی تاکہ وہ کتابوں کے نام پڑھ سکے کتابوں  
کے عنوانات سے اسے کچھ زیادہ مدد نہیں مل پائی ان کے اکھڑے  
ہوئے تھلے تھلاتے حروف ایسی زبانوں میں لکھے تھے جو ہیری کے پلے  
نہیں پڑ رہی تھیں کچھ کتابوں بنا عنوان سے تھیں ایک کتاب پر ایک  
گہرا عنوان منقش تھا جو خون کی طرح بھیا نک دکھائی دے رہا تھا اسے  
دیکھ کر ہیری کے رونگٹے کھڑے ہو گئے شاید یہ اس کے دماغ کا وہم تھا  
شاید ایسا نہیں تھا..... اسے یوں محسوس ہوا جیسے کتابیں آپس میں  
دھیمے دھیمے کھسر کھسر کر رہی تھیں جیسے وہ یہ جانتی ہوں کہ وہاں پر کوئی  
ایسا فرد گھس آیا ہے جسے وہاں نہیں ہونا چاہئے تھا۔



ہیری کو کہیں سے تو شروع کرنا ہی تھا! الٹین کو فرش پر محتاط انداز میں رکھتے ہوئے اس نے سب سے نیچے والی قطار میں رکھی ہوئی کتابوں میں کسی اچھی سی کتاب کی تلاش شروع کی ایک بڑی سی سیاہ و سفید مجاہد کتاب پر اس کی نگاہیں ٹھہر گئیں۔ اس نے اسے بمشکل باہر کھینچ کر نکالا۔ کیونکہ یہ بہت وزنی تھی ہیری نے اسے اپنے گھٹنوں پر رکھ کر کھوا۔

ایک تیز اور دل ہلا دینے والی چیخ سنے لائبریری کی گہری خاموشی کو چیر ڈالا تھا ہیری اپنی جگہ پر لرز کر رہ گیا کتاب چیخ رہی تھی ہیری نے اسے فوراً بند کر دیا لیکن کتاب پھر بھی چیخے جا رہی تھی اور اس میں کان پھاڑ آواز مسلسل آتی رہی وہ پیچھے کی طرف اڑ کھڑا یا۔ اس کی ٹھوکر لگی اور الٹین الٹ گئی، وہ یکا یک بجھ گئی تھی دبشت سے کانپتے ہوئے اسے باہر کی راہداری میں کسی کے قدموں کی تیز چاپ سنائی دے رہی تھی کتاب خاموش ہونے کا نام ہی نہیں لے رہی تھی ہیری نے سرعت

سے چیختی ہوئی کتاب کو واپس شلف میں ٹھونسا اور وہاں سے بھاگ کھڑا  
ہوا اوروازے کے بالکل قریب پہنچ کر اس نے فلیچ کے سامنے سے  
گزرنے کی کوشش کی۔ فلیچ کی زرد آنکھیں سیدھے اس کے پار دیکھ  
رہی تھیں اور ہیری فلیچ کے کھلے ہوئے ہاتھ کے نیچے سے پھلتے ہوئے  
جھکائی دے کر باہر کی راہداری میں نکل گیا وہ تیزی سے سیڑھیاں  
چڑھ کر اوپر والی منزل پر پہنچا ابھی وہ دروازے کی چابکیں ابھی تک  
گونج رہی تھیں جنہیں ہیری بالائی منزل پر بھی سن رہا تھا وہ صلیبی جنگجو  
کے ایک اونچے انگرکھے کے بالکل سامنے رک گیا بوکھلائے ہوئے  
انداز میں ابھری سے باہر نکلنے کے چکر میں وہ اتنا الجھ گیا تھا کہ اسے  
اس بات کا خیال ہی نہیں رہا کہ وہ کہاں پہنچ گیا تھا؟ شاید اس لئے کہ  
ہر طرف گھپ اندھیرا تھا وہ یہ نہیں پہچان پایا کہ وہ اب کہاں کھڑا تھا؟  
اسے اتنا معلوم تھا کہ ہوگورٹ کا باورچی خانہ ایک مجسمے کے بالکل



نزدیک ہے مگر باورچی خانہ تو اس کے پانچ منزل نیچے تہہ خانے میں  
ہونا چاہئے تھا۔

آپ نے مجھ سے کہا پروفیسر کہ اگر کوئی رات کا باہر گھومے تو میں  
سیدھے آپ کے پاس آؤں..... کوئی ایئریری میں اس جگہ  
موجود تھا جہاں جانے کی سخت ممانعت ہے۔

ہیری کے چہرے کا رنگ اڑ گیا وہ جہاں کبھی بھی کھڑا تھا فلیچ کو وہاں  
کا چور راستہ معلوم تھا کیونکہ اس کی دھیمی اور چپنی آواز قریب آتی جا  
رہی تھی۔

جہاں جانا منع ہے؟ وہ زیادہ دور نہیں گیا ہوگا..... ہمیں اسے ہر  
قیمت پر پکڑنا ہوگا۔

اور ہیری کا دل دھک سے رہ گیا جب اس نے سنا کہ فلیچ کے ساتھ  
باتیں کرنے والا کوئی اور نہیں پروفیسر سلیپ تھا۔ جب فلیچ اور سلیپ

سامنے والے موڑ سے اس راہداری میں داخل ہوئے جہاں ہیری  
موجود تھا تو ہیری اسی جگہ پر مجسمے کی طرح جم کر کھڑا رہا یہ سچ تھا کہ وہ  
اسے دیکھ نہیں سکتے تھے مگر راہداری اتنی تنگ تھی کہ اگر وہ لوگ زیادہ  
قریب آجاتے تو وہ سیدھے اس سے ٹکرا سکتے تھے سخت سردی اور  
چونچے کے باوجود اس کا بدن پسینے سے شرابور ہو گیا تھا۔

وہ جس قدر خاموشی اور احتیاط <sup>www.dream</sup> پچھے کھسک سکتا تھا کھسکتا چلا گیا۔  
اس کے بائیں طرف ایک دروازہ تھوڑا سا کھلا ہوا دکھائی دیا۔ یہ اس  
وقت اس کے بچنے کی اکلوتی امید کا محور بن گیا وہ سکر کر دروازے کے  
اندر گھسنے کی کوشش کر رہا تھا اس نے اپنی سانس روک رکھی تھی اور وہ  
کوشش کر رہا تھا کہ دروازہ ہلنے نہ پائے۔ اسے اس وقت بڑی  
راحت کا احساس ہوا جب وہ بنا آواز کئے کمرے کے اندر گھسنے میں  
کامیاب ہو گیا سنیپ اور فلیچ باتیں کرتے ہوئے سیدھے نکل گئے

تھے ہیری دیوار سے ٹیک لگائے گہری سانسیں لینے لگا وہ خاموشی سے  
ان دونوں کے قدموں کی دور جاتی ہوئی چاپ ستار ہا وہ بال بال بچ  
گیا تھا..... بالکل بال بال بچ گیا تھا۔

کچھ سیکنڈ کے بعد وہ ہوش میں آیا کہ یہ دیکھ سکے وہ جس کمرے میں  
چھپا ہوا تھا وہ کون سا کمرہ تھا۔ یہ ایک ایسا کمرہ جماعت تھا جسے اب  
استعمال نہیں کیا جاتا تھا دیواروں سے ڈیسک اور کرسیاں اوپر تلے  
لگے سایوں کی مانند دکھائی دے رہے تھے کمرے میں چھوٹی سی مشعل  
جل رہی تھی جس کی روشنی نا کافی تھی ردی کاغذ کی بالٹی اوندھے منہ  
زمین پر پڑی ہوئی تھی لیکن اس کے سامنے دیوار پر ایک ایسی چیز تھی جو  
کمرے کے دوسرے سامان سے بالکل میل نہ کھاتی تھی ایسا لگتا تھا  
جیسے کسی نے اسے صرف رات سے ہٹا کر یہاں رکھ چھوڑا تھا یہ ایک  
شاندار قسم کا دیو قامت آئینہ تھا چھت جتنا اونچا۔ اس پر سونے کا فریم



اگاہوا تھا اور یہ دو بچوں پر کھڑا تھا۔

اس کے اوپر ایک فریم میں پر تکلف انداز میں کوئی تحریر نقش نگاری کے ساتھ دکھائی دے رہی تھی۔

ایریز کا ادنیٰ کشادہ خارجی تمناؤں کا جادوئی آئینہ۔

اب چونکہ فیچ اور سنیپ کے قدموں کی آواز آنا بالکل بند ہو چکی تھی اس لئے ہیری کا خوف کافی حد تک گم ہو گیا ہیری آئینے کے قریب آیا وہ اس میں اپنا عکس دیکھنا چاہتا تھا لیکن ایک بار پھر اسے آئینے میں کوئی عکس دکھائی نہیں دیا وہ اس کے بالکل سامنے کھڑا تھا اس نے اپنی چیخ روکنے کے لئے بمشکل اپنے منہ پر ہاتھ رکھا وہ سرعت سے پیچھے گھوم گیا اس کا دل اب جس قدر بری طرت سے دھڑک رہا تھا اتنی تیزی سے تو اس وقت بھی نہیں دھڑکا تھا جب وہ کتاب چیخ پڑی تھی کیونکہ آئینے میں وہ اکیلا نہیں تھا بلکہ اس کے پیچھے بہت سے لوگ کھڑے

تھے۔

لیکن کمرہ تو بالکل خالی تھا، تیز تیز سانس لیتے ہوئے وہ ایک بار پھر آئینے کی طرف متوجہ ہوا اس کا عکس اس میں دکھائی دے رہا تھا۔ سفید اور سہا ہوا اور وہاں ٹھیک اس کے پیچھے کم از کم دس اور لوگوں کے عکس دکھائی دے رہے تھے ہیری نے ایک بار تیزی سے گردن موڑ کر اپنے عقب میں دیکھا اب بھی وہاں پر کوئی نہیں تھا کمرہ پہلے کی طرح بالکل خالی پڑا تھا کیا وہ لوگ بھی غیبی حالت میں تھے؟ کیا سچ مچ وہ غیبی لوگوں سے بھرے ہوئے کمرے میں کھڑا تھا؟ کیا اس آئینے کی یہ خوبی تھی کہ وہ سب غیبی افراد کے عکس انہیں دکھا سکتا تھا؟ چاہے وہ غیبی حالت میں ہوں یا نہ ہوں!

اس نے دوبارہ آئینے میں دیکھا۔ اس کے عکس کے ٹھیک پیچھے کھڑی ایک خاتون اس کی طرف دیکھ کر مسکرا رہی تھی اور ہاتھ ہلا رہی تھی



ہیری نے پیچھے دیکھے بنا اپنا ہاتھ عقبی سمت میں پھیلا یا مگر اس کا ہاتھ ہوا  
میں جھول کر رہ گیا اگر وہ خاتون سچ سچ وہاں ہوتی تو یہ بات طے تھی  
کہ وہ اسے چھولیتا کیونکہ ان کے عکس بہت پاس پاس آگئے تھے اس  
نے صرف ہوا کو محسوس کیا تھا یعنی وہ اور باقی لوگ صرف آئینے میں ہی  
موجود تھے۔

وہ بہت خوبصورت اور دلکش خاتون تھی اس کے گہرے سرخ بال تھے  
اور اس کی آنکھیں..... اس کی آنکھیں بالکل میری طرح ہیں  
ہیری نے سوچا اور وہ آئینے کے تھوڑا مزید قریب ہو گیا، چمکیلی سبز  
آنکھیں..... بالکل وہی انداز ہے لیکن پھر اس نے دیکھا کہ  
وہ رورہی تھی مسکرا رہی تھی اس کے چہرے پر پھیلی مسکراہٹ میں گہرا  
کرب چھپا ہوا محسوس ہو رہا تھا اس کے پاس کھڑے لمبے دبلے،  
کالے بالوں والے ایک شخص نے اس خاتون کے کندھوں پر اپنا بازو

پھیلا رکھا تھا وہ نفیس فریم والی عینک پہنے ہوئے تھا اور اس کے بات بہت الجھے ہوئے تھے جو پیچھے کی طرف چپکے ہوئے محسوس ہو رہے تھے جیسے ہیری اس آئینے کے اتنا قریب آ گیا کہ اس کی ناک لگ بھگ اپنے عکس سے چھو نے لگی۔

ممی..... ڈیڈی.....؟ وہ دھیمی آواز میں بڑبڑایا۔

وہ صرف اس کی طرف دیکھ کر ہلکے سے رہے، دھیرے دھیرے ہیری نے آئینے میں موجود باقی سب لوگوں کے چہرے دیکھے اور اسے اپنے جیسی سبز آنکھیں اپنی جیسی ناک کی کئی جوڑیاں دکھائی دیں ایک پستہ قد بوڑھا آدمی تو ایسا نظر آ رہا تھا جس کے گٹھنے بالکل ہیری کی طرح گانٹھ دار تھے..... زندگی میں پہلی بار ہیری اپنے خاندان کو دیکھ رہا تھا۔

پوٹر گھرانہ..... پوٹر خاندان! اسے دیکھ کر مسکرایا اور انہوں نے

ہیری کی طرف ہاتھ ملائے۔ وہ ان کی طرف للچائی نظروں سے دیکھتا  
رہا اس کے دونوں ہاتھ آئینے کی ٹھوس سطح پر جمے ہوئے تھے اسے یوں  
محسوس ہو رہا تھا جیسے وہ آئینے کے اندر داخل ہو کر ان سب لوگوں کو چھو  
سکتا ہے مگر یہ صرف اس کا خیال ہی تھا ہیری کے اندر ایک درد کی تیز لہر  
اٹھ رہی تھی جس میں آدھی خوشی اور آدھا غم چھپا ہوا تھا بہت تکلیف دہ  
درد.....

اسے یاد نہیں کہ وہ کتنی دیر تک اس آئینے کے سامنے بیٹھ کر اپنے  
خاندان کو دیکھتا رہا غلغلہ غائب نہیں ہوئے اور وہ انہیں ٹکٹ کی لگا کر دیکھتا  
ہی رہا۔ وہ اس وقت تک بیٹھ رہا جب تک دور سے آتی ایک تیز  
آواز اسے دوبارہ ہوش میں نہیں لے آئی وہ یہاں پر اب مزید نہیں ٹھہر  
سکتا تھا اسے واپس اپنے بستر پر جانا چاہئے اس نے بمشکل اپنی ماں  
کے چہرے سے اپنی نظریں ہٹائیں اور سبکتے ہوئے بڑبڑایا میں پھر



آؤں گا اور پھر وہ تیزی سے کمرے سے باہر نکل گیا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

تم مجھے بھی تو جگا سکتے تھے۔ رون شکایت آمیز لہجے میں بولا۔

تم آج رات چل سکتے ہو، میں آج پھر وہاں جانے والا ہوں میں تمہیں وہ آئینہ دکھانا چاہتا ہوں۔ ہیری نے شکایت رفع کرنے کی کوشش کی۔

میں تمہارے مٹی ڈیڈی کو دیکھنا چاہتا ہوں رون نے متجسس انداز میں کہا۔

اور میں تمہارے خاندان کو..... پورے ویزیلی خاندان کو دیکھنا چاہوں گا تم مجھے اپنے باقی بھائی اور سب لوگ دکھا سکتے ہو۔

ہیری نے گرم جوشی سے کہا۔

تم ان لوگوں سے کبھی بھی مل سکتے ہو رون نے کہا بس گرمیوں میں

میرے گھر پر آ جاؤ ویسے ہو سکتا ہے کہ شاید وہ آئینے صرف ایسے ہی  
لوگوں کو دکھاتا ہو جو اب زندہ ہوں حالانکہ فلے میل کا پتہ لگ پانا بڑی  
بری بات ہے..... تھوڑا سا گوشت یا کوئی اور چیز اے! تم نے آج  
صبح سے کچھ بھی نہیں کھایا ہے۔

ہیری سے کچھ بھی نہیں کھایا جا رہا تھا اس کے من میں عجیب سی محرومی  
رچی بسی تھی اس نے اپنے ممی ڈیوٹی کو دیکھ لیا اور وہ آج رات انہیں  
دوبارہ دیکھنا چاہتا تھا وہ فلے میل کو لگ بھگ فراموش کر بیٹھا تھا اب یہ  
کام اسے اتنا اہم نہیں لگ رہا تھا اب اسے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا کہ  
تین سو ااکتا کس چیز کی حفاظت کر رہا تھا؟ اور اگر سلیپ اسے چرا  
بھی لے تو بھی کیا فرق پڑتا تھا؟

تم ٹھیک تو ہونا ہیری؟ رون نے کہا، تم عجیب سے دکھائی دے رہے  
ہو؟



ہیری کو سب سے زیادہ ڈر اس بات کا تھا کہ شاید وہ آئینے والے  
کمرے کو دوبارہ نہیں ڈھونڈ پائے گا۔ غیبی چوغے میں رون بھی لپٹا ہوا  
تھا اس لئے انہیں پہلی رات کے مقابلے میں دھیمے چلنا پڑا انہوں نے  
الابٹری سے ہیری کو تلاش کرنے کی کوشش کی اور قریباً ایک گھنٹے تک  
راہداریوں میں ادھر ادھر بھٹکتے رہے۔

سردی کے مارے میری تو جان نکلے جا رہی ہے اس آئینے کو  
چھوڑو..... چلو واپس بستر میں چلتے ہیں۔ رون نے پکپاتی ہوئی  
آواز میں کہا۔

نہیں..... ہیری نے ٹھوس لہجے میں جواب دیا مجھے یقین ہے کہ وہ  
یہیں کہیں ہے۔

وہ ایک طویل قامت سفید بھوت جادوگرنی کے پاس گزرے جو

دوسری سمت میں جا رہی تھی لیکن اس کے علاوہ انہیں کوئی اور نہیں دکھائی دیا جب رون کراہ رہا تھا کہ اس کے پیر سردی کے مارے سن ہونے لگے ہیں تو اتنی وقت ہیری کو وہ مجسمہ دکھائی دیا۔

یہاں ہے..... بس یہاں..... بالکل! ہیری جوشیلے انداز میں بڑ بڑایا۔

انہوں نے دروازہ کھولنے کے لئے اسے دھکا دیا ہیری نے اپنے کندھوں سے چونہ ہٹایا اور آئینے کی طرف بھاگا، اس کا خاندان ایک بار پھر وہیں کھڑا تھا اس کے مٹی ڈیڈی اس کی طرف دیکھ کر مسکرائے۔ دیکھو.....! ہیری نے عجلت سے کہا۔

مجھے تو یہاں کچھ نہیں دکھائی دے رہا۔ رون نے جواب دیا۔ دیکھو ان کی طرف دیکھو۔..... بہت سارے لوگ ہیں.....

مجھے تو صرف تم ہی دکھائی دے رہے ہو ہیری۔؟

اس میں ٹھیک طرح سے دیکھو چلو! جہاں میں کھڑا ہوں وہاں سے  
دیکھو.....

ہیری ایک طرف ہٹ گیا اب رون آئینے کے سامنے کھڑا ہو گیا تھا  
اس لئے اب ہیری کو اپنا خاندان بالکل دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ اسے  
صرف پاجامہ پہنے ہوئے رون کا عکس دکھائی دے رہا تھا رون ٹکٹکی لگا  
کر اپنے عکس کو متعجب نگاہوں سے دیکھ رہا تھا۔  
میری طرف دیکھو! اس نے کہا۔

کیا تم اپنے مرچے خاندان کو اپنے چاروں طرف دیکھ سکتے ہو۔؟  
نہیں! میں بالکل اکیلا ہوں مگر میں تھوڑا الگ سا دکھائی دے رہا ہوں،  
میں تھوڑا بڑا ہو گیا ہوں میں نے ہیڈ بوائے کا بیج پہن رکھا ہے بالکل  
اسی طرح کا جیسا بل کے پاس ہوا کرتا تھا میرے ہاتھ میں ہاؤس  
کپ پکڑا ہے اور کیوڈ جے کا کپ بھی۔ میں کیوڈ جے کا کپتان بھی ہوں



۔ رون حیرت و خوشی کے ملے جلے جذبات کا اظہار کر رہا تھا۔

رون نے اس حیرت انگیز آئینے سے اپنی آنکھیں ہٹاتے ہوئے ہیری کی طرف متحیر نگاہوں سے دیکھا کیا تمہیں لگتا ہے کہ یہ آئینہ مستقبل کا حال دکھاتا ہے۔

یہ کیسے ممکن ہے؟ میرا خاندان مر چکا ہے..... مجھے ایک بار پھر سے دیکھنے دو۔

تم نے کل ساری رات آئینہ دیکھا ہے مجھے کچھ دیر اور دیکھ لینے دو۔  
رون نے کہا۔

تمہارے ہاتھ میں صرف کیوڈ جی کپ ہے اس میں کیا خاص ہے؟  
میں اپنے می ڈیڈی کو دیکھنا چاہتا ہوں ہیری نے تنک کر کہا۔

مجھے دھکامت دو ہیری.....

باہر راہداری میں یکا یک تیز آواز گونج اٹھی جس کے باعث ان

کے درمیان ہونے والی بحث یکنخت بند ہو گئی انہیں اس بات کا  
احساس ہی نہیں تھا کہ وہ کتنا زور زور سے چیخ کر باتیں کر رہے تھے۔  
جلدی.....

رون نے پھرتی سے لپک کر چونغاٹھایا اور اسے خود اور ہیری پر ڈال  
دیا وہ ایک بار پھر غائب ہو چکے تھے اسی وقت مسز نورس کی چمکتی ہوئی  
آنکھیں دروازے پر دکھائی دیں رون اور ہیری چپ چاپ کھڑے  
کھڑے ایک ہی بات سوچتے رہے کیا یہ عجیبی چونغہ بلیوں پر بھی اسی  
طرح سے کارآمد ہے جتنا کہ آدمیوں پر ایسا لگا جیسے ایک صدی بیت گئی  
ہو۔ بلی واپس پلٹی اور چلی گئی۔

اب یہاں مزید ٹھہرنا خطرے سے خالی نہیں ہے..... وہ یقیناً چیخ کو  
خبردار کرنے کے لئے گئی ہے میں شرط لگا سکتا ہوں کہ اس نے ہماری  
آواز سن لی تھی رون نے تیزی سے کہا۔



اور پھر رون نے ہیری کو کھینچ کر کمرے سے باہر نکال لیا۔

۔۔۔۔۔

برف اگلی صبح بھی نہیں پگھلی تھی ہیری آتش دان کی انگیٹھی کے سامنے  
اُداس بیٹھا رہا۔

شطنج کھیلو گے ہیری؟ رون نے پوچھا۔

نہیں! ہیری نے ٹکا سا جواب دیا۔  
تو پھر باہر چلتے ہیں ہیگرڈ سے ملاقات ہو جائے گی رون نے کہا۔  
نہیں..... تم اکیلے ہی چلے جاؤ۔

میں جانتا ہوں تم کس بارے میں سوچ رہے ہو؟ آئینے کے بارے  
میں ہے نا۔ آج رات وہاں مت جانا۔ رون نے سنجیدگی سے کہا۔

مگر کیوں؟ ہیری نے چونک کر پوچھا۔

میں نہیں جانتا، مجھے صرف کچھ کھٹکا لگ رہا ہے..... اور ویسے بھی تم

پہلے ہی کئی بار بال بال بچ چکے ہو چلے اور مسز نورس چاروں طرف گھوم  
رہے ہیں اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ وہ لوگ تمہیں دیکھ نہیں سکتے؟  
مان لو وہ تم سے ٹکرا جائیں؟ یا پھر تم کسی چیز سے ٹکرا جاؤ۔  
تم ہر مائی کی طرح باتیں کر رہے ہو! ہیری نے کہا۔

میں سچ کہہ رہا ہوں ہیری! مت جاؤ.....  
لیکن ہیری کے دل و دماغ میں صرف ایک ہی خیال سما یا ہوا تھا کہ وہ  
آج آئینے کے سامنے ضرور جائے گا اور رونے سے ایسا کرنے سے  
بالکل نہیں روک سکتا تھا۔

۔۔۔۔۔

تیسری رات اس نے اپنا راستہ پہلے کی بہ نسبت بہت جلدی کھوج لیا  
تھا اسے معلوم تھا کہ وہ تیز تیز چل رہا تھا جس کی وجہ سے بہت آواز ہو  
رہی ہے اگرچہ ایسا کرنا عقلمندی نہیں تھی لیکن اسے رات میں کوئی نہیں

ملا وہ ایک بار پھر اپنے مُمی ڈیڈی کے پاس تھا اس کے ماں باپ اس کی طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے اس کے ایک دادا جی تو خوشی کے مارے سر ہلارہے تھے ہیری آئینے کے سامنے فرش پر بیٹھ گیا وہ وہاں رات بھر اپنے خاندان کے ساتھ بیٹھنے کی خواہش دل میں لئے ہوئے تھا اور آج اسے کوئی نہیں روک سکتا تھا..... کوئی بھی نہیں!

تو ہیری..... پھر سے آگئے [www.define.pk](http://www.define.pk) ہیری کو یوں لگا جیسے اس کے بدن کا سارا خون منجمد ہو کر رہ گیا ہو اس نے پیچھے مڑ کر دیکھا دیوار کے پاس رکھی کرسیوں میں سے ایک پر کوئی اور نہیں بلکہ ایلبس ڈمبل ڈور بیٹھے ہوئے تھے ہیری ان کے پاس سے ہی اُتر رہا ہوگا لیکن وہ آئینے تک پہنچنے کے لئے اتنا بے تاب تھا کہ اس نے ان کی طرف دھیان نہیں دیا تھا۔

مم..... میں آپ کو نہیں دیکھ پایا جناب! ہیری ہڑبڑا سا گیا۔



عجیب بات ہے ہیری! غائب ہونے سے شاید تمہاری آنکھیں کمزور ہو گئی ہیں ڈمبل ڈور نے کہا اور ہیری کو یہ دیکھ کر اطمینان ہوا کہ وہ مسکرا رہے تھے۔

تو! ڈمبل ڈور نے کہا اور وہ بھی کرسی سے اٹھ کر ہیری کے پاس فرش پر بیٹھ گئے تو تم بھی ان سینکڑوں لوگوں کی فہرست شامل ہو ہی گئے جنہوں نے اریز آئینے کو دیکھا اور اس کے سحر میں ایسے جکڑے کہ کسی کام کے نہیں رہے۔

مجھے یہ معلوم نہیں تھا کہ اس کا یہ نام ہے جناب! مجھے امید ہے کہ اب تک تمہیں یہ احساس ہو گیا ہو گا کہ یہ کیا کرتا ہے! یہ..... مجھے میرا پورا خاندان دکھاتا ہے۔ ہیری جوشیلے انداز میں بولا میری مٹی اور ڈیڈی..... اور بہت سارے لوگ.....

اور رون کو یہ دکھاتا ہے کہ وہ ہیڈ بوائے بن گیا ہے اس کے پاس وہی

بیچ ہے جو بل کے پاس ہوا کرتا تھا..... ڈل ڈور نے گہرے لہجے  
میں کہا۔

آپ کو یہ کیسے معلوم.....ہیری دم.خود رہ گیا۔

مجھے غائب ہونے کے لئے کسی چوغے کی ضرورت نہیں ہے ڈمبل  
ڈور نے دھیمے لہجے میں کہا کیا اب تم اندازہ لگا سکتے ہو کہ ایریز کا آئینہ  
ہمیں کیا دکھاتا ہے۔؟

ہیری نے اپنا سر انکار میں ہلایا۔

میں تھوڑا سمجھاتا ہوں دنیا کا سب سے مطمئن آدمی اریزائینے کا استعمال ایک عام آدمی کی طرح کر سکتا ہے یعنی جب وہ اس میں دیکھے گا تو اس میں اسے اپنا عکس ویسا ہی دکھائی دے گا جو کہ اس کا اصلی روپ ہوگا۔ کیا اس سے تمہیں کچھ مدد ملی؟

ہیری نے سوچا پھر اس نے دھیمے لہجے میں کہا۔



یہ ہمیں ہماری خواہشیں دکھاتا ہے..... چاہے ہماری خواہشیں جو بھی ہوں۔

صحیح بھی اور غلط بھی..... ڈمبل ڈور نے اطمینان بھرے انداز میں کہا یہ ہمیں ہمارے دل کی سب سے گہری اور ریاسیت سے بھرپور خواہش ہی دکھاتا ہے نہ تو اس سے زیادہ اور نہ ہی اس سے کم۔ تم اپنے خاندان سے کبھی نہیں ملے اس لئے تم انہیں اپنے چاروں طرف کھڑا دیکھتے ہو، رونا لڈو یزی جو ہمیشہ اپنے بھائیوں کی چھاپ میں رہا ہے اپنے آپ کو تنہا کھڑا دیکھتا ہے..... ان سب سے بہتر رنگ و روپ میں بہر حال یہ آئینہ ہمیں نہ تو کوئی علم دے سکتا ہے اور نہ سچائی دکھاتا ہے یہ فریب دیتا ہے لوگ اس کے سامنے کھڑے ہونے کے بعد برباد ہو گئے ہیں انہوں نے اس میں جو دیکھا اس سے وہ متاثر ہو گئے یا پھر پاگل پن کے سمندر میں ڈوب گئے کیونکہ وہ نہیں جانتے تھے

کہ جو یہ دکھا رہا تھا وہ سچ تھا یا نہیں..... ممکن تھا یا نہیں۔

پروفیسر ڈمبل ڈور نے گہری سانس لی اور آدھے چاند جیسی عینک کے

اوپر سے ہیری کو دیکھا۔ آئینے کو کل نئی جگہ پر پہنچا دیا جائے گا ہیری!

اور میں یہ چاہوں گا کہ تم دوبارہ اس کی تلاش نہ کرو، اگر تمہارا کبھی اس

سے دوبارہ سامنا ہوا تو اچھی بات نہیں ہے یہ بات یاد رکھنا اب تم

اپنے اس شاندار غیبی چوغے کو پہننا اور بستر پر پہنچ جاؤ۔

ہیری اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔

جناب!..... پروفیسر ڈمبل ڈور..... کیا میں آپ سے کچھ

پوچھ سکتا ہوں۔؟

ظاہر ہے تم نے ابھی ابھی پوچھ لیا۔ ڈمبل ڈور مسکرائے بہر حال! تم

مجھ سے ایک اور سوال پوچھ سکتے ہو۔

جب آپ آئینے میں دیکھتے ہیں تو آپ کو کیا دکھائی دیتا ہے۔

مجھے..... ڈمبل ڈور دھیماسا ہنسے۔ میں دیکھتا ہوں کہ میرے ہاتھ میں موٹی اونٹنی جرابیں ہیں۔

ہیری محض انہیں دیکھتا ہی رہ گیا۔

انسان کے پاس کبھی موزوں جرابیں نہیں رہ پاتیں۔ ڈمبل ڈور آہ بھر کے بولے۔ ایک اور کرسس آئی اور رگز رگئی لیکن کسی نے بھی ایک جوڑی جرابیں مجھے نہیں دیں لوگ ہمیشہ مجھے کتابیں ہی دیتے رہے ہیں۔

جب ہیری بستر میں گھس گیا تب اسے یہ احساس ہوا کہ ڈمبل ڈور شاید پوری طرح سے سچ نہیں بول رہے تھے سکے برز کو اپنے تکیے سے دور ہٹاتے ہوئے اس نے سوچا کہ یہ بہت ذاتی نوعیت کا سوال بھی تو تھا۔

## نکولس فلی میل

ڈمبل ڈور نے ہیری کو یہ سمجھا دیا تھا کہ وہ دوبارہ ایریز کے آئینے کی  
تلاش میں بالکل نہ جائے، اس لئے غیبی چونہ کر تمس کی باقی چھٹیوں  
میں اس کے صندوق کی تہہ میں لیٹا پڑا ہی رہا۔ ہیری سوچ رہا تھا کاش  
اتنی ہی آسانی سے وہ آئینے میں مکھائی دینے والی باتوں کو بھی فراموش



کر پاتا لیکن وہ وہ ایسا نہیں کر پایا، اسے برے خوابوں نے گھیر لیا تھا  
کوئی رات ایسی نہیں تھی جب وہ عجیب اور دل دہلا دینے والے خواب  
نہ دیکھتا تھا اس سلسلے کے آغاز نے ہیری کو کافی حد تک پریشان کر ڈالا  
تھا ان خوابوں میں وہ بار بار دیکھتا تھا کہ اس کے والدین سبز روشنی کے  
دھاروں میں غائب ہو رہے تھے جب کہ کوئی آدمی تیز آواز میں قہقہے  
لگا رہا ہے جب ہیری نے رون کو ان خوابوں کے بارے میں بتایا تو  
اس نے فوراً کہا۔

دیکھو! ڈمبل ڈورجیج کہتے تھے وہ آئینہ کسی کو بھی پاگل کر سکتا ہے۔  
ہر مائٹی سکول شروع ہونے سے ایک دن پہلے ہی لوٹ آئی تھی اس  
نے ان واقعات کو ایک الگ نظریے سے ہی دیکھا تھا۔ ایک طرف تو  
وہ جان کر بھونچکا کر رہ گئی کہ ہیری تین راتیں لگا تار اپنے بستر سے  
باہر نکل کر پورے سکول میں آوارہ گردی کرتا رہا۔



(اگر فیچ نے تمہیں پکڑ لیا ہوتا تو.....) دوسری طرف اسے بے حد مایوسی ہوئی تھی کہ ہیری کو کم از کم یہ تو پتہ لگالینا چاہئے تھا کہ نکولس فلی میل کون تھا۔؟

انہیں اب یہ امید نہیں تھی کہ وہ ایبیری کی کسی کتاب میں فلی میل کا نام تلاش کر پائیں گے ویسے ہیری کو اب بھی یقین تھا کہ اس نے یہ نام کہیں پر پڑھا تھا جب سکول شروع ہو گیا تو وہ ایک بار پھر وقفوں کے دوران دس منٹ تک کتابیں چھاننے کے کام میں جت گئے ہیری کو باقی دنوں سے بھی کم وقت ملتا تھا کیونکہ کیوڈچ کی مشقیں دوبارہ شروع ہو گئی تھیں و اس بار ٹیم سے پہلے سے بہت زیادہ محنت کروا رہا تھا اب برف گرنے کے بجائے تیز بارشوں کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا لیکن لگاتار سرد بارشیں بھی وڈ کے جوش و خروش کو ٹھنڈا نہیں کر پائیں۔ ویزلی بھائی شکایت کرتے دکھائی دیئے کہ وڈ پاگل ہو گیا ہے

مگر ہیری کے خیالات بالکل وڈ جیسے تھے اگر وہ ہٹل اپن کے خلاف اپنا اگلا میچ جیت لینے میں کامیاب ہو جاتے تو وہ سات سال بعد پہلی بار فریقی چمپین شپ میں سلع درن کار یکارڈ توڑ دینے میں کامیاب ہو جاتے اور ایک بار پھر سلع درن سے آگے نکل جاتے لڑی محنت کرنے کے پیچھے جیتنے کی امید تو تھی ہی اس کے علاوہ ہیری دن بھر کی پڑھائی اور کیوڈ جی کی مشقوں کے بعد اس قدر تھکاوٹ کا شکار ہوتا کہ بستر پر لیٹتے ہی اس کے گھوڑے بک جاتے تھے جن کی وجہ سے برے خوابوں کے سلسلے میں بھی کمی واقعی ہو گئی تھی جو کہ زیادہ فرحت بخش احساس تھا۔

پھر ایک دن جب موسم بہت زیادہ ابرا آلود اور میدان کیچڑ سے لت پت تھا مشقوں کے دوران وڈ نے تمام کھلاڑیوں کو بے حد بری خبر سنائی جسے سن کر ہر ایک کے چہرے پر اسامیگی پھیل گئی وڈ اس دن

ویزلی بھائیوں پر بے حد خفا تھا کیونکہ وہ ایک دوسرے پر غوطے مارتے ہوئے بمباری کر رہے تھے اور اپنے بہاری ڈنڈوں سے گرنے کی اداکاری کر رہے تھے۔

مستی مت کرو ویزلی.....وڈ چیج کر بوا!۔ اسی طرح کی حرکتوں سے ہم میچ ہار جائیں گے اس بار سنیپ ریفری کے فرائض انجام دے رہا ہے اور ان کی پوری کوشش ہے کہ بھانے سے گری فنڈر کے پوائنٹس کم کر سکے۔

یہ سن کر جارج ویزلی چیج چیج اپنے بہاری ڈنڈے سے گر گیا۔  
سنیپ ریفری بن رہے ہیں؟ وہ کیچڑ میں لتھڑے منہ سے چیخا سنیپ کیوڈ چیج کے میچ میں پہلے کب ریفری بنے تھے؟ اگر ہم سلع درن سے آگے نکلنے کی کوشش میں ہیں تو وہ کبھی انصاف سے کام نہیں لے گا۔  
باقی کھلاڑی بھی نیچے اتر آئے اور جارج کے ساتھ کھڑے ہو کر



شکایت کرنے لگے۔

یہ میری غلطی نہیں ہے وڈ نے کرخت لہجے میں کہا ہمیں تو صرف اس بات کا پورا اہیان رکھنا ہوگا کہ ہم صاف ستھرا کھیل کھیلیں تاکہ سلیپ کو ہمارے خلاف کوئی بہانہ نہ مل سکے۔

یہ سب تو ٹھیک تھا ہیری نے سوچا لیکن ایک اور وجہ بھی تھی جس کے باعث وہ سلیپ کے آس پاس پھرنے پر کیوڈ چ نہیں کھینا چاہتا تھا.....

ٹیم کے باقی کھلاڑی مشق کے بعد ہمیشہ کی طرح ایک دوسرے سے باتیں کرنے کے لئے میدان میں رک گئے تھے مگر ہیری وہاں سے سیدھا گری فنڈر کے ہال میں پہنچ گیا جہاں اس نے رون اور ہرمائنی کو شطرنج کی بازی لگاتے ہوئے دیکھا شطرنج اکلوتی ایسی چیز تھی جس میں ہرمائنی ہمیشہ ہار جاتی تھی ہیری اور رون دونوں کا ہی مشترکہ خیال

تھا کہ یہ اس کی واحد کمزوری تھی۔

جب ہیری نے ان کے پہلو والی نشست سنبھال لی تو رون بولا۔

ذرا ایک منٹ رکو مجھ سے کوئی بات نہ کرنا۔ اسی لمحے اس کی نگاہ ہیری

کے چہرے پر پڑی تو چونک کر بولا۔ تمہیں کیا ہوا؟

تمہاری حالت بہت خراب دکھائی دے رہی ہے۔

کوئی دوسرا نہ سن لے اس لئے اپنی آواز دھیمی رکھتے ہوئے ہیری نے

ان دونوں کو بتایا کہ سلیپ کے دماغ میں کیوڈ جی کاریفری بننے کی

خواہش اچانک جاگ اٹھی ہے۔

تو تم کھیلنے سے منع کر دو..... ہر مائٹی نے جلدی سے کہا۔

کہہ دو کہ تم بیمار ہو..... رون نے بات بڑھائی۔

اپنی ٹانگ ٹوٹنے کی اداکاری کرو۔ ہر مائٹی نے صلات دی۔

اپنی ٹانگ سچ مچ ہی توڑ لو۔..... رون کافی آگے بڑھ گیا۔



میں ایسا نہیں کر سکتا، ہیری نے جھنجھلا کر کہا ہمارے پاس کوئی اضافی  
کھلاڑی نہیں ہے اگر میں نہیں کھیلوں گا تو گری فنڈز تو کھیل ہی نہیں  
پائے گا۔

اسی لمحے نیول گرتے پڑتے پھدکتا ہوا ہال میں پہنچا، کوئی نہیں سمجھ پایا  
کہ وہ کس طرح تصویر کے سوراخ میں سے اندر آنے میں کامیاب ہوا  
تھا کیونکہ اس کے دونوں پیر بندھے ہوئے تھے وہ فوراً سمجھ گئے کہ  
پیروں پر باندھنے والے جادوئی کلمے کا استعمال کیا گیا تھا جس کی وجہ  
سے اس کے دونوں پیر آپس میں چپک کر رہ گئے تھے وہ گری فنڈز کے  
ہال تک تمام راستے کو دتا پھدکتا ہوا آیا ہوگا۔

ہر مائی کو چھوڑ کر بھی لوگ اس پر ہنسنے لگے ہر مائی اچھل کر کھڑی ہوئی  
اور اس نے اپنی چھتری گھمائی اور نیول کی طرف جھٹکی اس نے پیر  
کھوانے والا جادوئی کلمہ پڑھا جس کے باعث اگلے ہی پل نیول کے

دونوں پیر جادوئی بندش سے آزاد ہو گئے وہ اب اپنے پیروں پر کھڑا  
ہو گیا اس کا جسم ابھی تک دہشت سے بری طرح کانپ رہا تھا۔  
کیا ہوا تھا؟ ہر مافی نے اس سے پوچھا اور اسے ہیری اور رون کے  
پاس لے جا کر بٹھا دیا۔

مل فوائے نیول نے کانپتے ہوئے بتایا۔ وہ مجھے لائبریری کے باہر ملا  
رہا اس نے کہا کہ وہ اس کی مشق کرنے کے لئے کسی کو ڈھونڈ رہا تھا۔  
پروفیسر میک گوناگل کے پاس جاؤ! ہر مافی نے نیول کو مشورہ دیا اس  
کی شکایت کرو۔ نیول نے انکار میں سر ہلایا۔

میں اپنے آپ کو اور زیادہ مشکل میں ڈالنا نہیں چاہتا، وہ سہم کر بڑ  
بڑایا۔

تمہیں اس کا بندوبست کرنا پڑے گا نیول! رون نے غصے سے کہا  
اسے لوگوں کو اپنے قدموں تلے روندنے کی عادت پڑ چکی ہے لیکن یہ

تو کوئی وجہ نہیں ہے کہ تم اس کے سامنے جھک کر جاؤ اور اس کا کام  
آسان کر دو۔

مجھے یہ بتانے کی ضرورت نہیں ہے مجھ میں گری فنڈز میں رہنے کے  
الاق بہادری بالکل موجود نہیں ہے مل فوائے یہ کام پہلے ہی کر چکا ہے  
نیول نے رندھے ہوئے گلے سے کہا۔

ہیری نے اپنے چوغے کی جیب میں ہاتھ ڈال کر ٹوٹا اور ایک چاکلیٹی  
مینڈک نکالا یہ اس پیکٹ کا آخری مینڈک تھا جو ہرمانی نے اسے  
کرسمس پر دیا تھا اس نے اسے نیول کی طرف بڑھا دیا جسے دیکھ کر لگتا  
تھا کہ وہ پس ابھی رونے ہی والا تھا۔

تم اکیلے بارہ مل فوائوں کے برابر ہو۔ ہیری نے اس کی طرف دیکھ کر کہا  
بولتی ٹوپی نے تمہیں کہیں اور بھیجنے کے بجائے بہادر گری فنڈز میں بھیجا  
تھا ہے نا؟ اور مل فوائے کہاں ہے؟ سلع درن میں جہاں مکاری اور



دھوکا بھرا ہوا ہے۔

چاکلیٹی مینڈک کا کاغذ پھاڑتے ہوئے نیول کے چہرے پر ہلکی سی  
مسکان ابھری۔

شکر یہ ہیری..... مجھے لگتا ہے کہ اب مجھے بستر پر چلے جانا چاہئے  
..... کیا تمہیں یہ کارڈ چاہئے؟ تم کارڈ اکٹھے کرتے ہو..... ہے؟  
نیول نے ایک کارڈ اس کی طرف بڑھایا۔

جب نیول چلا گیا تو ہیری نے مشہور جادوگر والے کارڈ کی طرف نگاہ  
ڈالی۔

ایک بار پھر ڈمبل ڈور..... اس نے کہا۔ پہلی بار بھی مجھے وہی ملے  
تھے۔

ہیری نے گہری سانس کھینچتے ہوئے کارڈ کو پلٹ کر دیکھا تحریر پر  
نظر ڈالی اور پھر اس نے رون اور ہرمان کی طرف دیکھا اس کی

آنکھوں میں گہری چمک دکھائی دے رہی تھی۔

مجھے مل گیا..... ہیری نے جوشیلے انداز میں کہا، مجھے فلے میل مل گیا  
میں نے تم لوگوں سے کہا تھا نا، میں نے اس کا نام پہلے کہیں پڑھا تھا  
میں نے اس کا نام ریل گاڑی میں پڑھا تھا جب میں یہاں آ رہا تھا،  
یہ دیکھو لکھا ہے۔

پروفیسر ڈمبل ڈور خاص طور پر ان امور کے لئے بے حد مشہور ہیں  
1945ء میں انہوں نے تاریک جادو کے بہترین جادوگر گرینڈل  
والڈ کو نہایت عمدگی سے شکست سے دو چار کیا، ڈریگن کے خون کے  
بارہ نئے استعمالات کا انکشاف کیا اپنے ساتھی نکولس فلے میل کے  
ساتھ مل کر کیمیاگری کے مفید تجربات سے جادوگری کو فائدہ پہنچایا۔  
پروفیسر ڈمبل کو سرد و خلوت کی موسیقی اور دس کھونٹی کا کھیل بے حد پسند  
ہیں۔



ہر مانتی ایک دم اچھل پڑی جب اسے اپنے پہلے ہوم ورک کے لئے  
پوائنٹس ملے تھے اس کے بعد وہ کبھی اتنی مسرور دکھائی نہیں دی تھی۔  
یہیں رکو! اس نے کہا اور وہ سیڑھیاں پھلانگتی ہوئی سرعت رفتاری سے  
اڑکیوں کے کمرے کی طرف بھاگتی دکھائی دی ہیری اور رون کو صرف  
اتنا ہی موقع مل پایا کہ وہ ایک دوسرے کی طرف سوالیہ نگاہوں سے  
دیکھ سکیں اور اتنے میں ہی ہر مانتی پہنچتی ہوئی واپس آگئی، اس کی  
سانس تیز تیز چل رہی تھی اس کے ہاتھ میں ایک بھاری بھر کم کتاب  
تھی۔

میں نے کبھی اس میں دیکھنے کے بارے میں سوچا ہی نہیں۔ وہ متعجب  
انداز میں بول رہی تھی۔ میں نے یہ کتاب کئی ہفتے پہلے لائبریری سے  
دل بہلانے کے لئے حاصل کی تھی۔

دل بہلانے کے لئے.....؟ رون نے آنکھیں پھاڑ کر پوچھا لیکن

ہر مائنی نے اسے اس وقت تک خاموشی رہنے کے لئے کہا جب تک وہ کتاب میں سے کچھ تلاش نہ کر لے اس کے بعد اس نے کتاب کے صفحات تیزی سے پلٹنے شروع کر دیئے وہ اپنے آپ سے باتیں کرتے ہوئے بڑ بڑا رہی تھی آخر کار اسے وہ مل ہی گیا جس کی وہ تلاش کر رہی تھی۔

میں جانتی تھی..... میں جانتی تھی.....  
کیا اب ہمیں بولنے کی اجازت ہے؟ رونا نے منہ بنا کر کہا ہر مائنی نے اسے نظر انداز کر دیا۔

نکولس فلی میل! وہ ڈرامائی انداز میں بولی ان کے پاس پاس پتھر ہے۔

اس کی بات کا اتنا اثر نہیں دکھائی دیا جتنی اسے امید تھی۔  
کیا ہے.....؟ ہیری اور رونا نے ایک ساتھ کہا۔

کیا واقعی؟ تم دونوں کو پڑھنا نہیں آتا..... دیکھو! اور اسے پڑھو  
یہاں سے..... اس نے ان دونوں کی طرف کتاب سرکادی اور ہیری  
اور ررون وہ پیرا پڑھنے لگے جس کی انشا نہ ہی ہر مائٹی نے کی تھی وہاں  
لکھا تھا۔!

زمانہ قدیم کی کیمیا کے مطالعے سے ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ لوگ تب علم  
کیمیا کو پارس پتھر بنانے والے <sup>www.dreamtome.com</sup> کی حیثیت سے ہی جانتے تھے  
افسانوی روایات کے مطابق یہ نہایت حیرت انگیز قوتوں کا حامل پتھر  
تھا یہ پتھر کسی بھی دھات کو چھو کر اسے خالص سونے میں بدل دیتا ہے  
اور عمر بڑھانے والے خاص اکسیر بنانے کے کام آتا ہے جسے پینے  
والا ہمیشہ کے لئے ایفا فی ہو جاتا ہے۔

صدیوں سے پارس پتھر کے بارے میں کئی طرح کی افواہیں گردش  
کرتی رہی ہیں لیکن فی الحال ایسا پتھر ایک ہی ہے اور وہ مسٹر نکولس فلی



میل کے پاس ہے جو جانے مانے کیمیا دان اور عنائی محبت ہیں مسٹر  
فلے میل جنہوں نے گزشتہ سال اپنی چھ سو پینسٹھویں سالگرہ نہایت  
دھوم دھام سے منائی ہے وہ ڈیون نامی شہر میں اپنی بیوی پرے نیل  
(جن کی عمر چھ سو اٹھاون سال ہے) کے ہمراہ نہایت اطمینان بخش  
زندگی بسر کر رہے ہیں۔

دیکھو ہیری اور رون کے پڑھنے کے بعد ہر مائنی بولی تین سروں والا  
کتا فلے میل کے پاس پتھر کی حفاظت کر رہا ہوگا۔ میں دعویٰ کے  
ساتھ کہہ سکتی ہوں کہ فلے میل نے ڈمبل ڈور سے اس کی حفاظت کے  
لئے کہا ہوگا کیونکہ وہ دونوں اچھے دوست بھی ہیں اور وہ جانتا تھا کہ  
کوئی اس کے پیچھے ہاتھ دھو کر پڑا ہے اس لئے وہ پتھر کو انگوٹھ سے  
نکلوانا چاہتا تھا۔

ایک ایسا پتھر جو سونا بناتا ہو اور آپ کو کبھی مرنے نہ دے..... کوئی

حیرانگی کی بات نہیں ہے کہ سنیپ اس کے پیچھے پڑا ہے ہر کوئی یہی  
چاہے گا کہ ایسا پتھر اس کے قبضے میں ہو ہیری نے گہری سانس لے کر  
کہا۔

اور کوئی حیرانگی نہیں کہ ہمیں فلے میل کا نام، جادوگری میں جدید ارتقاء  
ایک مطالعہ میں نہیں مل پایا۔ رون نے کہا اگر وہ چھ سو پینسٹھ سال کے  
ہیں تو انہیں زمانہ جدید کا فرد کبھی نہیں کہا جاسکتا ہے..... ہے نا؟

اگلی صبح ہیری اور رون تار یک جادو سے محفوظ رہنے کے فن کی جماعت  
میں بھیڑیائی انسانوں کے کاٹنے کے متعلق مختلف شفائی طریقوں کا  
مضمون کاپیوں پر نقل کر رہے تھے وہ اب بھی آپس میں گفتگو کر رہے  
تھے کہ اگر انہیں پارس پتھر مل جائے تو وہ اس کا کیا کریں گے؟ جب

رون نے یہ کہا کہ وہ اپنی ذاتی کیوڈ چ ٹیم خریدے گا تو اسی وقت  
ہیری کو یاد آ گیا کہ آنے والے پیچ میں سنیپ ریفری کے فرائض انجام



دینے والا تھا اور میچ زیادہ دور نہیں تھا۔

میں ضرور کھیلوں گا اس نے رون اور ہر مائی کو فیصلہ کن لہجے میں بتایا،  
اگر میں نہیں کھیلا تو سلع درن کے لوگ یہ سوچیں گے کہ میں سنیپ کا  
سامنا کرنے سے ڈر رہا ہوں..... میں انہیں بتا دوں گا..... اگر  
ہم جیت گئے تو ان کے چہروں سے مسکان اڑ جائے گی، بشرطیکہ وہ  
لوگ تمہیں میدان سے ہی نہ نکال دیں، ہر مائی نے اپنا خدشہ ظاہر کیا۔

www.define.pk

جیسے جیسے میچ کا دن قریب آنے لگا ہیری کی گھبراہٹ بڑھتی چلی گئی  
چاہے اس نے رون اور ہر مائی سے جو بھی کہا ہو باقی ٹیم بھی بہت  
زیادہ تسلی بخش حالت میں نہیں تھی فریقی چمپین شپ میں سلع درن  
سے آگے نکلنے کا خیال تو بہت شاندار تھا کسی نے بھی پہلے سات سال  
میں ایسا کبھی نہیں کیا تھا لیکن کیا انہیں ایسا کرنے دیا جائے گا؟ جب

کہ ریفری اتنا جانبدار اور متعصب ہو۔

ہیری نہیں جانتا تھا کہ یہ اس کے دماغ کا وہم تھا یا نہیں لیکن وہ جہاں  
بھی جاتا تھا سنیپ سے ٹکراتا تھا کئی بار تو اس کے دماغ میں یہ خیال  
بھی آیا کہ کہیں سنیپ اس کا تعاقب تو نہیں کر رہا ہے اور اسے خود  
پکڑنے کی کوشش تو نہیں کر رہا ہے؟ جادوئی مرکبات کی جماعت اب  
ایک طرح کی ہفتہ وار ذہنی اذیت کی جماعت میں بدلتی جا رہی تھی  
سنیپ ہیری کے ساتھ وحشت ناک برتاؤ پر اتر آیا تھا کیا سنیپ یہ  
جانتا تھا کہ انہیں پارس پتھر کے بارے میں پتہ چل گیا تھا؟ ہیری کو  
سمجھ میں نہیں آیا کہ سنیپ کو یہ کیسے معلوم ہو سکتا تھا؟ لیکن کئی بار اسے  
یہ احساس شدت سے ستاتا تھا کہ شاید سنیپ دل کی چھپی باتیں بھی  
پڑھ لیتا تھا۔

جب رون اور ہرمائی اگلی دو پہر کیڑے تبدیل کرانے والے کمرے

کے باہر ہیری کی حوصلہ افزائی کر رہے تھے تو ہیری جانتا تھا کہ وہ لوگ  
یقیناً سوچ رہے ہوں گے کہ وہ اسے دوبارہ زندہ دیکھ پائیں گے یا  
نہیں۔ آپ اسے تسلی بخش خیال قرار نہیں دے سکتے جب اس نے  
اپنی کیوڈچ کی وردی پہنچی اور نیمبس 2000 اٹھایا تو ہیری نے وڈکے  
جوش پیدا کرنے والی تقریر کا ایک لفظ بھی نہیں سنا۔ اس دوران رون  
اور ہرمائنی سٹیڈیم میں نیول کے بالکل ساتھ والی نشست پر بیٹھ گئے  
نیول کو یہ سمجھ نہیں آیا کہ وہ اتنے گھمبیر اور پریشان کیوں دکھائی دے  
رہے تھے یا وہ بیچ میں اپنی چھڑیاں ساتھ لے کر کیوں آئے تھے؟  
ہیری کو یہ بات معلوم نہیں ہو پائی کہ رون اور ہرمائنی نے چھپ کر  
پاؤں کی بندش والے جادوئی کلمے کی خوب مہارت حاصل کر لی تھی  
انہیں یہ خیال مل فوائے کی حرکت سے ملا تھا، جس نے نیول پر اس کا  
استعمال کیا تھا وہ بالکل تیار تھے کہ اگر سنیپ نے ہیری کو چوٹ



پہنچانے کی ذرا سی بھی کوشش کی تو وہ اس کے پیروں پر اس جادوئی  
کلمے کا استعمال کرنے سے ذرا سا بھی نہیں ہچکچائی گے۔

بھولنا مت یہ انسانی حرکت میں مستعمل اہم بندش ہے ہر مائی نے  
بڑ بڑاتے ہوئے کہا جب رون نے اپنی چھٹری اپنے بازو کے بالائی  
حصے پر گھمائی۔

بے فکر رہو۔ میں جانتا ہوں..... بار بار مت بتاؤ۔ رون نے پلٹ  
کر جواب دیا۔

کیڑے تبدیل کرنے والے کمرے میں وڈ ہیری کو ایک طرف لے  
گیا۔

میں تم پر دباؤ نہیں ڈالنا چاہتا پوٹر! لیکن آج ہمارے لئے سنہری چڑیا کو  
جلدی پکڑنا جتنا ضروری ہے اتنا پہلے کبھی نہیں تھا اس سے پہلے کہ  
سنیپ ہٹل اپ کو زیادہ فائدہ پہنچا پائے کھیل ہی ختم کر دو۔

پورا سکول یہاں پر ہے۔ فریڈ ویزلی نے دروازے سے باہر جھانکتے ہوئے کہا یہاں تک کہ..... قسم سے..... ڈمبل ڈور بھی میچ دیکھنے آئے ہیں۔

ہیری کا دماغ قلابازیاں کھانے لگا۔

ڈمبل ڈور! اس نے کہا اور وہ دروازے تک دوڑ گیا کہ اپنی آنکھوں سے دیکھ سکے فریڈ سچ کہہ رہا تھا سنیپ داڑھی پیچانے میں کسی سے غلطی نہیں ہو سکتی تھی ہیری کو اتنا اطمینان ملا اس کا دل چاہنے لگا کہ وہ زور دار قبضہ لگا کر ہنسے۔ وہ اب ہر طرح سے محفوظ تھا ڈمبل ڈور اگر دیکھ رہے تھے تو سنیپ ایسی کوئی حرکت کرنے کی ہمت نہیں کر سکتا تھا جس سے ہیری کو نقصان پہنچے شاید اس لئے جب ٹیم میدان میں اتری تو سنیپ بہت غصے میں دکھائی دے رہا تھا دوسری طرف رون بھی یہ تاڑ چکا تھا اور اس کے چہرے پر فکر کی سلوٹیں معدوم ہو چکیں تھیں۔



میں نے سنیپ کو بھی اتنا سڑا منہ بناتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اس نے  
ہر مائی کو بتایا۔ دیکھو! کھیاں شروع ہو گیا ہے..... اووچ! کسی نے  
رون کی گردن کے پیچھے کچھ چبھو دیا تھا رون نے فوراً مڑ کر دیکھا تو  
اسے مل فوائے کی صورت دکھائی دی۔

اوہ معاف کرنا ویزیلی! تم مجھے دکھائی نہیں دیئے تھے مل فوائے خباثت  
سے مسکراتے ہوئے کہا وہ کریب اور گول کی طرف دیکھ کر دانت نکال  
رہا تھا میں سوچ رہا ہوں کہ اس بار پوٹر کتنی دیر تک اپنے بہاری  
ڈنڈے پر ٹکا رہے گا۔ کوئی شرط لگانا چاہتا ہے کیا تم لگاؤ گے ویزیلی۔؟  
رون نے کوئی جواب نہیں دیا، سنیپ نے ابھی ابھی ہٹل اپ کو ایک  
پوائنٹ دیا تھا کیونکہ جارج ویزیلی نے ایک فاول کو ان کی طرف مارا  
تھا ہر مائی جس کی تمام انگلیاں اس کی گود میں بندھی ہوئی تھیں ہیری کو  
لگاتار دیکھنے میں مصروف تھی جو کسی عقاب کی طرح میدان میں

چاروں طرف چکر کاٹ رہا تھا اور سنہری گیند کو تلاش کرنے میں  
مصروف تھا۔

تمہیں پتہ ہے گری فنڈ رٹیم کے کھلاڑیوں کو کیسے منتخب کیا جاتا ہے؟ مل  
فوائے نے کچھ منٹ بعد زور سے کہا، جب سنیپ نے ہٹل اپ کو بنا  
کسی وجہ کے ایک اور آزاد ضرب کا موقع دے دیا وہ ایسے طلباء کو منتخب  
کرتے ہیں جن کے لئے انہیں افسوس ہوتا ہے دیکھو پوٹر ہے جس  
کے ممی ڈیڈی نہیں ہیں پھر ویزی جڑواں ہیں جن کے پاس پیسہ نہیں  
ہے تمہیں بھی ٹیم میں ہونا چاہئے! انگ ہاٹم! تمہارے پاس تو دماغ ہی  
نہیں ہے..... بابا بابا.....

نیول کا چہرہ اچانک سرخ ہو گیا لیکن وہ اپنی نشست سے مل فوائے کی  
طرف گھوما۔

میں تم جیسے بارہ لوگوں کے برابر ہوں مل فوائے! اس نے ہکا اتے

ہوئے کہا۔

مل فوائے کریب اور گول اوچی آواز میں قہقہے لگا کر ہنسنے لگے۔

اسے بتاؤ الو..... نیول! رون نے جلدی سے کہا جواب بھی کھیاں

سے اپنی نظریں ہٹانے کی ہمت نہیں کر پارہا تھا۔

لانگ باٹم! اگر دماغ سونا ہوتا تو تم ویزی سے زیادہ غریب ہوتے اور

یہ بہت بڑی بات ہے۔ مل فوائے نے حقارت بھرے لہجے میں کہا۔

ہیری کی حفاظت کی فکر کے باعث رون کا ارتکا ز بار بار ٹوٹ رہا تھا مل

فوائے کی استہزائیہ جملوں نے اس کے دماغ کو قابو سے باہر کر دیا

تھا۔

میں تمہیں خبردار کر رہا ہوں مل فوائے!..... اگر اب آگے کچھ کہا

تو.....

رون..... ہر مائنی کی گھبرائی ہوئی آواز سنائی دی ہیری.....!



کیا..... کہاں؟ رون ہڑا سا گیا۔

ہیری اچانک ایک زبردست غوطہ اگاتا ہوا دکھائی دے رہا جس کی وجہ سے تماشا یوں کا ہجوم بری طرح دبشت زدہ دکھائی دے رہا تھا اور پھرتالیوں کی آواز سنائی دینے لگی ہر مائی بے قراری سے اٹھ کھڑی ہوئی اور اس نے اپنی انگلیاں دانتوں تلے دبالیں کیونکہ ہیری گولی کی رفتار سے زمین کی طرف چلا جا رہا تھا۔

تمہاری قسمت اچھی ہے ویزیلی! لگتا ہے کہ پوٹر کوزمین پر گرا ہوا کوئی سکہ نظر آ گیا ہے مل فوائے نے طنز یہ انداز میں کہا اس نے واقعی حد عبور کر لی تھی جو کہ رون کے دماغ کو پلٹنے کے لئے کافی تھی رون اپنی برداشت کھو چکا تھا اس سے پہلے کہ مل فوائے کچھ سمجھ پاتا کہ کیا ہو رہا تھا رون نے اس پر جست اگائی اور زمین پر پنچ ڈالا پھر وہ اس کے اوپر چڑھ کر اسے زود و کوب کر رہا تھا اسی لمحے نیول کچھ جھجکا اور پھر وہ اپنی

نشست سے پیچھے کود کر اس کی مدد کرنے کے لئے پہنچ گیا۔

شاباش ہیری! ہر مانتی چیخنی۔ وہ جوشیلے انداز میں اپنی نشست پر چڑھ گئی تھی اس کی نگاہیں ہیری پر جمی ہوئی تھیں جو سنیپ کی طرف تیزی سے لپکتا ہوا جارہا تھا ہر مانتی کا ذرا سا بھی دھیان اس طرف نہیں گیا کہ مل فوائے اور رون اس کی نشست کے بالکل نیچے اڑھکے ہوئے ہیں یا نیول کریب اور گول کی طرف سے ملکوں اور چیخوں کی آوازیں آ رہی تھیں۔

اوپر ہوا میں سنیپ اپنے جادوئی بہاری ڈنڈے پر اسی لمحے پلٹا اور اس نے دیکھا کہ سرخ رنگ کی کوئی چیز اس سے کچھ ہی انچ کی دوری سے سرسراتی ہوئی گزر گئی اگلے ہی پل ہیری نے اپنا غوطہ مکمل کر لیا اور اس کا بازو جیت کے انداز میں ہوا میں لہرانے لگا اس کا چہرہ خوشی سے مک رہا تھا سنہری چڑیا اس کے ہاتھ میں قید تھی تماشائی اپنی نشستوں سے



کھڑے ہو گئے یہ ایک ریکارڈ کسی کو بھی یاد نہیں تھا کہ سنہری چڑیا کو اس سے پہلے کبھی اتنی جلدی پکڑا جاسکا تھا۔

رون.....رون! تم کہاں ہو؟ میچ ختم ہو گیا ہے ہیری جیت گیا۔ ہم جیت گئے۔ گری فنڈر اب سب سے آگے ہے ہر مائنی چیخ کر بولی وہ اپنی نشست پر خوشی سے اچھل رہی تھی اور اگلی قطار میں موجود پاروتی پائیل کو گلے لگا رہی تھی۔

ہیری اپنے بہاری ڈنڈے سے زمین پر ایک فٹ اوپر کود گیا، اسے یقین نہیں ہو رہا تھا کہ اس نے واقعی کر دکھایا تھا میچ ختم ہو چکا تھا جو بمشکل پانچ منٹ تک ہی جاری رہ پایا تھا اب گری فنڈر کے طلباء خوشی سے نعرے مارتے ہوئے میدان پر دوڑتے ہوئے آرہے تھے اسی لمحے ہیری نے سنیپ کو اپنے قریب زمین پر اترتے دیکھا جس کا چہرہ سفید پڑ گیا تھا اور ہونٹ سختی سے بھنچے ہوئے تھے پھر ہیری کو محسوس ہوا

جیسے کسی نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھا ہو اس نے پلٹ کر ڈمبل  
ڈور کے مسکراتے چہرے کو دیکھا۔

شاباش! ڈمبل ڈور اتنے دھیمے لہجے میں بولے کہ صرف ہیری ہی سن  
پایا۔ یہ دیکھ کر بے حد اچھا لگا کہ تم اس آئینے کے بارے میں فکر مند  
نہیں ہو..... اپنے آپ کو حقیقت کی دنیا میں واپس لے آئے  
ہو..... سر اب سے پیچھا چھڑا لیا..... بہت شاندار!

اسی لمحے سلیپ نے کٹر واہٹ سے زمین پر تھوکا۔

۔۔۔۔۔

ہیری کچھ دیر بعد کیڑے بدلنے والے کمرے سے باہر نکلا وہ اب  
بہاری ڈنڈوں کے گودام کی طرف بڑھ رہا تھا تا کہ وہ اپنا بہاری ڈنڈا  
وہاں رکھ سکے۔ اسے یاد نہیں تھا کہ اسے اس سے پہلے بھی اتنی  
زیادہ خوشی ہوئی تھی اس نے اب سچ مچ کچھ ایسا کر دکھایا تھا جس پر وہ

فخر کر سکتا تھا..... اب کوئی نہیں یہ کہہ سکتا تھا کہ وہ محض نام کی حد

تک ہی مشہور تھا اسے شام کی ہوا پہلے کبھی اتنی بھینی اور دلکش نہیں

محسوس ہوئی وہ بھگی گھاس پر چلتا جا رہا تھا اس نے اپنے تخیل میں

آخری گھنٹے کی یاد کو تازہ کیا جو ایک خوشنما فلم کی طرح اس کی نگاہوں

کے سامنے گھوم رہی تھی گری فنڈر کے طلباء اسے اپنے کندھوں پر

بٹھانے کے لئے بھاگ رہے تھے رون اور ہر مائنی دور کو در ہے تھے

رون کی ناک سے کافی خون بہہ رہا تھا مگر اسے اس کی کوئی پروا نہیں

تھی نیول کی حالت بھی کچھ اچھی نہیں تھی مگر وہ بھی جیت کی خوشی میں

شامل تھا ہر طرف تالیوں کا طوفان برپا تھا۔

مسرور کن خیالات کے دھارے میں بہتا ہوا ہیری گودام تک پہنچ گیا

وہ لکڑی کے دروازے پر ٹیک لگا کر کھڑا ہو گیا اور اس کی نگاہیں

اشعوری طور پر ہو گورٹ کے بلند و بالا قلعے کے طرف اٹھتی چلی گئیں



قلعے کی کھڑکیاں ڈوبتے سورج کی روشنی میں سرخ دکھائی دے رہی  
تھیں اب گری فنڈر سب سے آگے تھا اس نے یہ واقعی کر دکھایا تھا اس  
نے سنیپ پر ثابت کر دیا تھا۔.....

اور سنیپ کے ذکر پر.....

ایک نقاب پوش شخص قلعے کی خارجی سیڑھیوں سے باہر نکلتا ہوا دکھائی  
دیا ظاہر تھا وہ نہیں چاہتا تھا کہ کوئی اسے دیکھ سکے، اس لئے وہ جتنی  
تیزی سے چل سکتا تھا چلتے ہوئے تاریک جنگل کی طرف بڑھتا چلا گیا  
یہ دیکھ کر ہیری کے دماغ میں جیت کی خوشی اچھل پھل ہو کر رہ گئی اس  
نے اس آدمی کی انگڑاتی چال کو پہچان لیا تھا جب باقی سبھی لوگ اندر  
بڑے ہال میں بیٹھے کھانا کھانے میں مشغول تھے تو سنیپ چوروں کی  
طرح جنگل میں کیوں جا رہا تھا..... آخر یہ ہو کیا رہا تھا؟

ہیری نیمبس 2000 پر کود کر بیٹھ گیا اور اگلے ہی لمحے وہ ہوا میں پرواز

کر رہا تھا قلعے کے اوپر خاموشی سے اڑتے ہوئے اس نے دیکھا کہ  
سنیپ لگ بھگ دوڑتا ہوا تاریک جنگل میں گھس گیا ہیری بھی اس  
کے تعاقب میں چل پڑا اور خست اتنے گھنے تھے کہ اسے یہ دکھائی نہیں  
دے رہا تھا کہ سنیپ کہاں گیا ہیری نا معلوم منزل کی طرف رواں  
دواں تھا پھر نیچے کی طرف آیا اور درختوں کی سب سے اوپر والی  
شاخوں کو چھونے لگا جب اسے کسی کی بھنسناتی ہوئی آوازیں سنائی  
دیں تو وہ چوکنہ ہو گیا اور دھیمی رفتار سے ان کی طرف چل پڑا۔ وہ بغیر  
کوئی بالچل کے محتاط انداز میں بہاری ڈنڈے سے اتر اور درخت  
میں چھپ کر بیٹھ گیا وہ پوری احتیاط سے درخت کی ایک شاخ پر چڑھا  
اور اپنے بہاری ڈنڈے کو مضبوطی سے پکڑ لیا وہ پتوں کے درمیان میں  
نیچے جھانکنے کی کوشش کر رہا تھا۔ نیچے سایہ دار کھلی جگہ تھی جہاں سنیپ  
کھڑا ہوا دکھائی دیا وہ اس وقت اکیلا نہیں تھا پروفیسر کیوریل بھی اس



کے ساتھ موجود تھا ہیری کیورٹیل کے چہرے کے تاثرات کو نہیں دیکھ  
سکتا تھا مگر وہ پہلے سے بھی بری طرح ہکا! رہا تھا ہیری نے یہ سننے کے  
لئے اپنی ساری قوت لگا دی کہ ان میں کیا باتیں ہو رہی تھیں۔

نن..... نہیں جانتا کہ آپ مجھ سے یہاں کیوں مم..... ملنا  
چاہتے تھے سیورس۔

میں نے سوچا کہ ہمارا یوں چھپ کر ملنا ہی سودمند رہے گا سنیپ نے  
برفیلی سرد آواز میں کہا طلباء کو پارس پتھر کے بارے میں قطعی معلوم نہیں  
ہونا چاہئے..... ہے نا۔

مم..... مگر سیورس..... مم میں..... پروفیسر کیورٹیل ہکا! اے۔  
تم مجھے اپنا دشمن تو نہیں بنانا چاہو گے کیورٹیل! سنیپ نے تلخی سے کہا  
اور اس کی طرف ایک قدم بڑھایا۔

مم..... میں نہیں جانتا کہ آپ کو کیا.....



طرح پھیل چکی تھی لیکن ہیری دیکھ سکتا تھا کہ کیوریل اب بھی خاموش  
کھڑا تھا جیسے وہ پتھر کا مجسمہ ہو۔

۔۔۔۔۔

ہیری تم اب تک کہاں تھے؟ ہرمانی نے چھوٹے ہی پوچھا۔  
ہم جیت گئے..... ہم جیت گئے..... ہم جیت گئے! رون جیتے  
ہوئے بوا اور اس نے ہیری کی کمر ٹھونکتے ہوئے کہا اور میں نے مل  
فوائے کی آنکھ کالی کر دی ہے نیول نے کریب اور گوئل سے اکیلے نمٹنے  
کی کوشش کی۔ وہ اب ہسپتال میں بے ہوش پڑا ہے میڈم پامفری کا  
کہنا ہے کہ وہ بالکل ٹھیک ہو جائے گا..... سلع درن کو مزہ چکھانے  
میں اب کیا کسر باقی رہ گئی ہے ہال میں سب تمہارا انتظار کر رہے ہیں  
ہم شاندار تقریب کا اہتمام کرنے والے ہیں اور فریڈ جارج نے تو  
کچھ کیک اور باقی سامان باورچی خانے سے چرا لیا ہے۔

اس سب کو ابھی رہنے دو۔ ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا چلو کسی خالی کمرے میں چلتے ہیں کچھ کرنے سے پہلے میری بات سن لو.....

ہیری نے پہلے یہ اطمینان کرنا ضروری سمجھا کہ کمرے میں شرارتی بھوت پیوس تو موجود نہیں ہے پھر اس نے دروازہ بند کر لیا اس کے بعد ہیری نے انہیں بتایا کہ اس نے تاریک جنگل میں کیا دیکھا تھا۔

تو ہم بالکل صبح تھے! وہ پارس پتھر کی سی ہے اور سنیپ، کیورٹیل کو مجبور کر رہا ہے کہ اسے حاصل کرنے میں وہ اس کی مدد کرے۔ کیا اس نے پوچھا کہ وہ جانتا ہے کہ فلائی کو کیسے عبور کیا جاسکتا ہے..... اور

اس نے کیورٹیل کو جادوئی ہتھیاروں کے بارے میں بھی کچھ بتایا..... مجھے لگتا ہے کہ فلائی کے علاوہ بھی بہت سی چیزیں پتھر کی حفاظت کر رہی ہیں بہت سے جادوئی ہتھیار ہوں گے اور شاید کیورٹیل نے بھی تاریک جادو سے محفوظ رہنے والے فن کا استعمال کرتے



ہوئے کچھ نہ کچھ بندوبست کیا ہی ہوگا۔ جسے سنیپ کو توڑنا ہوگا۔  
یعنی تمہارا یہ مطلب ہے؟ ہر مائٹی نے متحیر انداز میں کہا پھر اس وقت  
تک محفوظ ہے جب تک کیوریل سنیپ کے سامنے گٹھنے نہیں ٹیک  
دیتا.....

تب تو یہ اگلے منگل تک یہاں سے چلا جائے گا۔ رون نے کہا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

www.define.pk

pklibrary.com



## ناروے کا ڈریگن ”نارہٹ“

جتنا انہوں نے سوچا تھا کیورئیل اس سے زیادہ بہادر نکلا۔ آنے والے ہفتوں میں وہ پیلا اور دبلا ضرور ہوتا جا رہا تھا لیکن ایسا نہیں لگتا تھا کہ اس ہارمان لی ہو۔ ہر بار تیسری منزل کی راہداری سے گزرتے ہوئے ہیری رون اور ہرمائین وہ لڑے پر کان لگا کر یہ سراغ لگاتے تھے کہ فلائی اب بھی اندر غرار ہا تھا یا نہیں۔ سیپ اپنی بدمزاجی کے ساتھ بھناتا ہوا گھوم رہا تھا جس کا متفکر چہرہ دیکھ کر یہی مطلب اخذ کیا جاسکتا تھا کہ پارس پتھر اب تک محفوظ تھا ان دونوں ہیری جب بھی کیورئیل کے پاس سے گزرتا تھا تو وہ اس کا ارادہ مضبوط کرنے والی مسکان ضرور سجالیتا تھا اور رون نے سب لوگوں سے کہہ دیا تھا کہ

وہ کیوریل کی ہکا! ہٹ پر اس کا مذاق بالکل نہ اڑا نہیں بہر حال  
ہرمائی کے دماغ میں پارس پتھر کے علاوہ اور بھی بہت سی پریشانیاں  
بھری پڑی تھیں اس نے اپنی دہرائی کا سلسلہ شروع کر دیا تھا اور وہ  
اپنے نوٹس کو بار بار راز سر نو تشکیل دینے میں مصروف رہتی تھی ہیری اور  
رون کو اس بات پر برا نہیں لگا کہ وہ ایسا کیوں کر رہی تھی البتہ انہیں  
پریشانی اس بات کی تھی کہ دہرائی کرنے کے لئے انہیں انہیں بار بار  
تاکید کرتی رہتی تھی۔

ہرمائی امتحانات ابھی بہت دور ہیں..... رون نے احتجاج  
کرتے ہوئے کہا۔

صرف دس ہفتے باقی ہیں۔ ہرمائی نے پلٹ کر جواب دیا، یہ اتنے  
زیادہ دور نہیں ہیں نکولس فلی میل کے لئے تو یہ ایک سکینڈ کی طرح ہیں

مگر ہم لوگ چھ سال کے نہیں ہیں۔ رونے سے یاد دلا یا۔ ویسے بھی تمہیں دہرائی کرنے کی کیا ضرورت ہے تمہیں تو پہلے ہی سے سب کچھ آتا تھا۔

دہرائی کیوں کر رہی ہوں؟ کیا تم پاگل تو نہیں ہو گئے ہو؟ کیا تمہیں احساس نہیں ہے کہ سال دوم میں جانے کے لئے اس امتحان میں پاس ہونا بے حد ضروری ہے؟ <sup>www.darul</sup> امتحانات بڑے سخت اور غیر معمولی ہوتے ہیں مجھے ایک مہینہ پہلے ہی پڑھنا شروع کر دینا چاہئے تھا نجانے مجھے کیا ہو گیا تھا۔.....

بد قسمتی سے تمام اساتذہ بھی ہر مائنی کی طرح سے ہی سوچتے تھے انہوں نے ان پر اتنا سارا ہوم ورک لاد دیا کہ ایسٹر کی چھٹیاں اتنی زیادہ خوشگوار نہیں لگ رہیں جتنی کہ کرمس کی چھٹیاں کی تھیں آرام سے بیٹھنا مشکل ہو جاتا تھا جب ہر مائنی آپ کے پہلو میں بیٹھ کر ڈریگن



کے خون کے بارہ استعمالات یاد کر رہی ہو یا چھٹری گھمانے کی مشق کر رہی ہو گہری سانس چھوڑتے ہوئے اور جمانی لیتے ہوئے ہیری اور رون نے اپنا زیادہ تر خالی وقت اس کے ساتھ ایبیری میں ہی گزارا، ڈھیر سارا ہوم ورک کرنے کی کوشش کی۔

مجھ سے یہ کبھی یاد نہیں ہو پائے گا۔ ایک دو پہر رون اچانک اپنی قلم پھینکتے ہوئے بولا اور حسرت بھری نگاہ سے ایبیری کی کھڑکیوں کے باہر جھانکنے لگا کئی مہینوں بعد تو موسم ایسا دلکش اور سہانا ہوا تھا، آسمان صرف اور مجھے مت بھولنا، جیسا نیا دکھائی دے رہا تھا ہوا موسم گرما کی آمد کی پیشگی خبر دے رہی تھی ہیری ایک ہزار جڑی بوٹیاں اور پھپھوندیاں نامی کتاب میں سرخ آتش جھاڑی، کے بارے میں معلومات ڈھونڈ رہا تھا اس نے اس وقت تک اوپر نہیں دیکھا جب تک رون یہ نہیں بولا۔

ہیگر ڈ! تم ابھری میں کیا کر رہے ہو۔؟

ہیگر ڈ سامنے آیا اس نے اپنی کمر کے پیچھے کچھ چھپا رکھا تھا وہ چھپو ندر

کی کھال کے لمبے اور کوٹ میں غلط جگہ پر دکھائی دے رہا تھا۔

بس یونہی دیکھ رہا تھا..... ہیگر ڈ نے کھسیانی آواز میں کہا جس کی

وجہ سے اس کا سویا ہوا تجسس یکدم بیدار ہو گیا اور تم لوگ کیا کر رہے ہو

؟ اچانک وہ انہیں شک بھری نظروں سے گھورنے لگا کہیں اب بھی

نکولس فلی میل کے بارے میں تو نہیں تلاش کر رہے ہو کیوں؟

ارے ہاں! ہم نے صدیوں پہلے پتہ لگالیا تھا کہ کون ہیں؟ رون نے

ڈھینگ مارتے ہوئے کہا اور ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ وہ کتاکس چیز کی

حفاظت کر رہا ہے وہ پارس پتھر.....

شش، شش، شش..... ہیگر ڈ نے دوبارہ سرو گوشتی کی۔ سنو! مجھ

سے بعد میں ملنا میں یہ وعدہ تو نہیں کرتا کہ تمہیں کچھ بتاؤں گا لیکن تم



لوگ یہاں پر اودھم مچاؤ طلباء کو یہ بات ہرگز معلوم نہیں ہونی چاہیے  
ورنہ لوگ یہ سوچیں گے کہ یہ سب میں نے تمہیں بتایا تھا.....

بعد میں ملیں گے..... ٹھیک ہے! ہیری نے سر ہلاتے ہوئے کہا  
ہیگر ڈوہاں سے پیر پٹنتا ہوا نظروں سے اوجھل ہو گیا۔

مگر اس نے اپنے پیچھے کیا چھپا رکھا تھا؟ ہرمانی نے سوچتے ہوئے  
کہا۔

کیا تمہیں لگتا ہے کہ اس کا اس پتھر سے کوئی تعلق ہے؟ ہیری نے  
چونک کر پوچھا۔

میں دیکھ کر آتا ہوں کہ وہ لائبریری کے کس حصے میں گیا تھا؟ رون نے  
کہا جس کے دماغ سے پڑھائی بالکل ہی گم ہو چکی تھی ایک منٹ بعد  
وہ اپنے ہاتھ میں کتابوں کا بندل لے کر واپس لوٹا اور اسے میز پر پٹن

دیا۔

ڈریگن وہ بڑبڑاتے ہوئے بوا! ہیکر ڈریگن پر لکھی ہوئی کتابیں دیکھ  
رہا تھا ذرا ان پر نظر ڈالو۔ برطانیہ اور آر لینڈ کے ڈریگن کی اقسام  
انڈے سے آتش گیری تک رہنمائے نگہداشت ڈریگن، نامی کتابیں  
ان کی نگاہوں کے سامنے پڑی تھیں۔

ہیکر ڈریگن کی پرورش کرنا چاہتا تھا اس نے مجھے یہ اس  
وقت بتایا تھا جب وہ پہلی بار ملا تھا میری نے تعجب سے بتایا۔

مگر یہ تو غیر قانونی کام ہے رون منہ پھاڑ کر بوا!۔ سب جانتے ہیں کہ  
1709 میں ہونے والے جادوگروں کے اجتماع میں یہ معاہدہ

باقاعدہ قانون کی صورت میں نافذ کیا گیا تھا ڈریگن کی پرورش کرنا  
غیر قانونی ہے اگر ہم اپنے گھر کے پیچھے کے باغیچے میں ڈریگن رکھیں تو

ماگلوؤں سے خود کو اوچھل رکھنا بے حد دشوار ہو جائے گا ویسے بھی آپ

ڈریگن کو کبھی پاتا تو نہیں بنا سکتے یہ خطرناک کام ہے تمہیں دیکھنا چاہئے

کہ چارلی رومانیہ میں ہے وہاں جنگلی ڈریگن کے باعث کتنی جلد پر آگ لگ چکی ہے۔

مگر برطانیہ میں تو جنگلی ڈریگن نہیں ہوتے ہیں؟ ہیری نے پوچھا۔  
بالکل ہیں! رون نے کہا ویلز کا مشتعل سبز اور سیاہ ہیریڈن ڈریگن  
اور میں تمہیں بتا دوں دفتر جادوئی وزارت کو انہیں چھپانے کے لئے  
بہت زیادہ کام کرنا پڑتا ہے، میں ان ماگلوؤں پر جادو کرنا پڑتا ہے  
جنہوں نے ڈریگن دیکھا ہوا ہے تاکہ وہ اسے بھول جائیں۔  
تو پھر ہیگرڈ کیا کرنا چاہتا ہے ہر مائنی نے کچھ دیر کی خاموشی کے بعد  
سوال کیا۔

۔۔۔۔۔

جب انہوں نے ایک گھنٹے کے بعد ہیگرڈ کے جھونپڑے کا دروازہ  
کھٹکھٹایا تو انہیں یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ ابھی پردے بند تھے ہیگرڈ نے



عجیب سی آواز میں پوچھا۔ کون ہے؟ اس کے بعد اس نے انہیں اندر  
آنے دیا ان کے اندر داخل ہونے کے فوراً بعد اس نے جلدی سے  
دروازہ بند کر دیا اندر بے حد گرمی ہو رہی تھی حالانکہ آج کافی سردی تھی  
اس کے باوجود انگیٹھی میں آگ دہک رہی تھی۔

ہیگرڈ نے ان کے لئے چائے بنائی اور انہیں سینڈوچ دیئے جنہیں

لینے سے انہوں نے منع کر دیا تھا۔  
تو..... تم لوگ مجھ سے کچھ پوچھنا چاہتے تھے؟

ہاں! ہیری نے کہا گھوم پھرا کر پوچھنے سے کوئی فائدہ نہیں تھا، ہم سوچ

رہے ہیں کہ کیا تم ہمیں بتا سکتے ہو کہ فلائی کے علاوہ پارس پتھر کی

حفاظت اور کون کر رہا ہے؟

ہیگرڈ نے اس کی طرف گھور کر دیکھا۔

بالکل نہیں! میں نہیں بتا سکتا، اس نے فیصلہ کن انداز میں کہا پہلی بات

تو یہ ہے کہ میں خود بھی نہیں جانتا دوسری بات تم لوگ پہلے ہی بہت کچھ  
جان چکے ہو اس لئے اگر میں بتا بھی دینے کی حالت میں ہوتا تو تمہیں  
کچھ نہیں بتاتا، وہ پتھر یہاں پر ایک بہت ہی اہم وجہ سے لایا گیا ہے  
اسے گرنگوٹس سے لگ بھگ چرا لیا گیا ہوتا مجھے لگتا ہے کہ تم نے پہلے ہی  
یہ اندازہ اگالیا ہوگا۔ ویسے میں یہ نہیں سمجھ سکا کہ تمہیں فلائی کے  
بارے میں پتہ کیسے چل گیا۔

ہیگر ڈرنے بھی دو! تم ہمیں بتانا نہیں چاہتے ورنہ تم تو ہر بات جانتے  
ہو یہاں جو بھی ہوتا ہے اس کی پوری خبر تمہیں ہوتی ہے ہر مائنے  
خوشامدی لہجے میں چا پلوٹی کرتے ہوئے کہا ہیگر ڈ کی داڑھی پھڑ  
پھڑانے لگی اور وہ سمجھ گئے کہ وہ مسکرا رہا تھا ہم تو صرف یہ سوچ رہے  
تھے کہ حفاظت کا انتظام کس کس نے کیا ہے؟ ہر مائنے نے بات بڑھائی  
ہم سوچ رہے تھے کہ ڈمبل ڈور نے مدد کے لئے تمہارے علاوہ اور



کس کس پر بھروسہ کیا ہوگا۔

ان جملوں کو سن کر ہیگر ڈ کا سینہ فخر سے تن گیا اور اس کا چہرہ سرخ ہو گیا  
رون اور ہیری ہر مانتی کی طرف دیکھ کر مسکرا دیئے۔

ٹھیک ہے! مجھے نہیں لگتا کہ تم لوگوں کو یہ بتانے میں کوئی نقصان ہو سکتا  
ہے..... دیکھو انہوں نے فلائی کو مجھ سے ادھا ر لیا..... پھر

کچھ اساتذہ نے جادو کیا..... پروفیسر سپراؤٹ..... پروفیسر  
فلٹوک..... پروفیسر میک گوناگل.....! اس نے اپنی

انگلیوں پر نام گنتے ہوئے کہا پروفیسر کیورٹیل اور ظاہر ہے پروفیسر  
ڈمبل ڈور نے خود بھی کچھ کیا ہے مگر یہ کیا ہم کسی کا نام بھول گئے ارے

ہاں!

پروفیسر سنپ.....

سنپ.....؟

ہاں..... تم کہیں اب بھی اتنی غلط فہمی میں تو نہیں ہو؟ دیکھو  
سنیپ پتھر کو چرانے کی کوشش میں قطعی نہیں ہے انہوں نے تو اس کی  
حفاظت کرنے میں مدد کی ہے۔

ہیری جانتا تھا کہ رون اور ہرمائی بھی وہی سوچ رہے ہوں گے جو اس  
وقت وہ سوچ رہا تھا اگر پتھر کی حفاظت کے انتظام کرتے وقت سنیپ  
موجود تھا تو اسے یہ آسانی سے پھینک دیا جاتا کہ باقی اساتذہ نے  
اس کی حفاظت میں کون کون سے جادوئی انتظام کئے ہوں گے شاید وہ  
ہر چیز جانتا تھا سوائے کیوریل کے جادوئی انتظام اور فلائی کوپار  
کرنے کے طریقے کو چھوڑ کر۔

تم اکلوتے انسان ہو جسے یہ معلوم ہے کہ فلائی کو عبور کرنے کا طریقہ کیا  
ہے؟ کیوں ہیگرڈ؟ ہیری نے فکر مندی سے پوچھا۔ اور تم یہ بات کسی  
کو نہیں بتاؤ گے..... ہے نا؟ کسی استاد کو بھی نہیں.....؟



ہوئے انڈے کو غور سے دیکھا، یہ تو بہت مہنگا ہوگا۔؟

میں نے اسے ایک شرط میں جیتا ہے، ہیگرڈ بوا اکل رات میں گاؤں  
میں کچھ جام پینے کے لئے گیا تھا اور وہاں ایک آدمی کے ساتھ تاش  
کھیلنے لگا۔ مجھے لگتا ہے کہ وہ اس سے چھٹکارا پا کر بہت خوش ہوا  
تھا..... یہ مجھے یقین ہے۔!

جب یہ انڈا پھٹے گا تو تم کیا کرو گے ہیگرڈ؟ ہرمانی نے اشتیاق سے  
پوچھا۔

میں اس بارے میں کچھ کتابیں پڑھ رہا ہوں۔ ہیگرڈ نے کہا اور اپنے  
تکیے کے نیچے سے ایک بڑی کتاب نکالی اسے میں ابھری سے  
ایا ہوں ڈریگن، ذاتی تسکین اور منافع کے لئے یہ تھوڑی پرانی ہے  
لیکن اس میں سب کچھ موجود ہے انڈے کو آگ میں رکھو کیونکہ اس کی



ماں اس پر پھونک مارتی ہے اور جب یہ انڈا پھوڑ کر باہر نکل آئے تو ہر  
آدھے گھنٹے بعد اسے ایک بالٹی برانڈ کی میں چوزے کا خون ملا کر پلاؤ  
اگر یہ دیکھو..... الگ الگ انڈوں کو کیسے پہچانا جائے.....  
میرے پاس جو ہے وہ ناروے کا کانٹے دار ڈریگن ہے یہ کیا اب اور  
قیمتی ہے۔

وہ اپنے آپ سے بہت خوش دکھائی دے رہا تھا لیکن ہر مائنی اتنی خوش  
نہیں تھی۔

ہیگرڈ! تم لکڑی کے گھر میں رہتے ہو..... اس نے اسے یاد دلایا۔  
لیکن ہیگرڈ اس کی بات نہیں سن رہا تھا وہ تو آگ کو ہلاتے ہوئے خوشی  
سے گنگنا رہا تھا۔

۔۔۔۔۔

اب ان کے پاس پریشان رہنے کے لئے ایک اور چیز بھی وجود میں آ



چکی تھی اگر کسی کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہیگر ڈ نے اپنی جھونپڑی میں ایک غیر قانونی ڈریگن چھپا رکھا ہے تو اس کا کیا ہوگا۔؟

کبھی میں سوچتا ہوں کہ اطمینان بخش زندگی کیسی ہوتی ہے؟ رون نے آدھرتے ہوئے کہا ہر شام وہ اپنے سکول کے کام سے دھینگا مشتی کرتے تھے جو انہیں لگا تا رو دیا جا رہا تھا ہر مائنی نے اب ہیری اور رون کے لئے بھی دہرائی کا ٹائم ٹیبل بنانا شروع کر دیا تھا، اس پر وہ پاگل ہو رہی تھی۔

پھر ایک دن ناشتے کے وقت ہیری ہیڈ وگ ہیگر ڈ کا ایک خط لائی اس نے صرف ایک سطر لکھی تھی۔

”وہ باہر نکل رہا ہے.....“

رون جڑی بوٹیوں کے علم والی جماعت کے پیریڈ میں غوطہ مارنا چاہتا تھا اور سیدھے ہیگر ڈ کی طرف روانہ ہونے کا تہیہ کئے بیٹھا تھا مگر

ہر مائی نے اس کے لئے بالکل تیار نہیں ہوئی۔

ہر مائی! زندگی میں کتنی بار ڈریگمن کی پیدائش دیکھنے کا موقع ملتا ہے؟

ذرا سوچو مختلف مضامین کی ہماری جماعتیں ابھی باقی ہیں ہم مشکل

میں پڑ جائیں گے اور اگر کسی کو یہ پتہ چل جائے کہ ہیگرڈ کیا کر رہا ہے

تو وہ مصیبت میں پھنس سکتا ہے اور ہمارا مستقبل خطرے سے دوچار

ہو جائے گا..... ہر مائی کے لئے اس کا نکتہ رد کر دیا۔

تم دونوں چیپ ہو جاؤ۔ اچانک ہیری کی تلخی سے بوا۔

مل فوائے کچھ فٹ دور کھڑا تھا اور ایک دم چیپ چاپ آیا تھا تا کہ ان

کی باتیں سن سکے۔ اس نے کتنی باتیں سنی تھیں؟ ہیری کو مل فوائے کے

چہرے کے تاثرات بالکل پسند نہیں آئے۔

رون اور ہر مائی جڑی بوٹیوں کے علم کی جماعت تک جاتے وقت

بحث کرتے رہے اور بالآخر اس بات کے لئے رضا مند ہو گئی کہ وہ اگلی

جماعت کے وقفے کے دوران ان کے ساتھ ہیگرڈ کے پاس ضرور  
چلے گی جب جڑی بوٹیوں کی جماعت میں چھٹی کی گھنٹی بجی تو وہ تینوں  
تیز رفتاری سے باہر نکلے اور جلدی جلدی میدان سے ہوتے ہوئے  
جنگل کے کنارے تک آگئے ہیگرڈ نے سرخ چہرے اور محتاط انداز میں  
ان کا خیر مقدم کیا۔

وہ تقریباً باہر جا چکا ہے اس لئے نہیں اندر داخل ہوتے وقت بتایا۔  
انڈامیز پر رکھا ہوا تھا اس میں گہری دائریں دکھائی دے رہی تھیں اس  
کے اندر کوئی چیز حرکت کر رہی تھی ہیری نے اپنا کان انڈے کے پاس  
کیا تو اسے اندر سے عجیب سی کھٹ پھٹ کی آوازیں سنائی دیں ان  
سبھی نے اپنی کرسیاں میز کے نزدیک کھینچ لیں اور سانس روک کر  
اسے دیکھنے لگے ابھی وہ صحیح طرح سے مشاہدہ بھی کر نہیں پائے تھے کہ  
یکا یک ایک ہلکا سا دھماکا ہوا اور انڈے کے خول کے پر خچے اڑ گئے



ڈریگن کا ننھا سا بچہ میز پر کھڑے ہونے کی کوشش میں ادھر ادھر لہرا رہا تھا اسے خوبصورت تو نہیں کہا جاسکتا تھا ہیری نے سوچا کہ وہ گھڑی مڑی سیاہ چھتری کی مانند دکھائی دے رہا تھا اس کے بل دار پروالے بازو اس کے دبے سیاہ بدن کے مقابلے میں دو گنا بڑے تھے اور اس کے چوڑے نتھنے والی ناک نمایاں دکھائی دیتی تھی ماتھے پر دو ننھے سینگ ابھرے تھے اور اس کی ہاتھیں باہر نکلی ہوئی اور زرد تھیں جن میں خاصی چمک موجود تھی ننھا ڈریگن زور سے چھینکا، اس کی ناک سے اکادکا چنگاریاں بھی نکلیں۔

کتنا پیارا لگ رہا ہے! ہیگر ڈخوشی سے پھولے نہ سمایا، اس نے ڈریگن کا سر تھپتھپایا اور پیار سے سہلنے لگا ننھے ڈریگن نے اگلے ہی لمحے اس کی انگلیوں پر وار کر دیا اور اپنے تیز اور نوکیلے دانت لڑانے کی کمزوری کوشش کی۔

اوہ!..... دیکھو تو سہی! یہ اپنی مٹی کو پہچانتا ہے، ہیگرڈ نے خوش ہو کر کہا۔

ہیگرڈ! ناروے کے کانٹے دار ڈریگن کی نشوونما کتنی تیزی سے ہوتی ہے؟ ہر مائٹی نے کہا اس کی پیشانی پر فکر کی سلوٹیں گہری ہو رہی تھیں ہیگرڈ اس سے پہلے کہ جواب دے پاتا اچانک اس کے چہرے کا رنگ فق پڑ گیا، وہ اچھل کر کھڑا ہوا اور کھڑکی کی طرف لپکا۔

کیا بات ہے؟ ہیری نے چونک کر پوچھا۔

پردوں کی درز میں سے کوئی دیکھ رہا تھا..... ایک بچہ تھا..... وہ سکول کی طرف واپس بھاگ رہا ہے ہیگرڈ نے پھیکے لہجے میں کہا اس کا چہرہ بے حد پریشان دکھائی دے رہا تھا۔

ہیری نے لپک کر دروازہ کھولا اور باہر دیکھا، اتنی دور ہونے کے باوجود بھی اسے پہچاننے میں ہیری سے کوئی غلطی نہیں ہو سکتی تھی



.....مل فوائے نے ڈریگن دیکھ لیا تھا۔

۔۔۔۔۔

اگلے ہفتے کے دوران مل فوائے کے چہرے پر تھرتھرتی مسکراہٹ میں کچھ ایسی بات تھی جسے دیکھ کر ہیری، رون اور ہرمائنی بہت پریشان ہو جاتے تھے انہوں نے اپنا زیادہ تر وقت ہیگرڈ کی اندھیری جھونپڑی میں گزارا تا کہ وہ اسے حالات کی سنگینی سمجھا سکیں۔

اسے جانے دو..... ہیری نے منت کرتے ہوئے کہا۔ اسے آزاد کر دو..... ہیگرڈ!

میں ایسا نہیں کر سکتا..... یہ ابھی بہت چھوٹا ہے یہ مرجائے گا۔  
انہوں نے ڈریگن کی طرف دیکھا۔ وہ ایک ہفتہ میں ہی تین گنا لمبا ہو چکا تھا اس کے نتھنے سے دھواں نکلتا رہتا تھا ہیگرڈ اب چوکیدار کے فرائض کو بجا لانے میں کوتاہی برتنے لگا تھا کیونکہ وہ تو ڈریگن کو

سنجھانے میں ہی پوری طرح مصروف رہتا تھا پورے فرش پر برانڈی  
کی خالی بوتلیں اور مرغ کے پنکھ پھیلے ہوئے تھے اور عجیب سی ناگوار بو  
چھائی ہوئی تھی۔

اس کا تو دماغ چل گیا ہے۔ رون نے ہیری کے کان میں سرگوشی  
کرتے ہوئے کہا۔

ہیگرڈ! ہیری نے زور سے کہا ٹاسٹ کو مزید پندرہ دن رکھو گے تو یہ  
تمہارے گھر جتنا بڑا ہو جائے گا مل فوائے کسی بھی وقت ڈمبل ڈور  
کے پاس جا کر انہیں بتا سکتا ہے۔

ہیگرڈ نے یہ سن کر تشویش سے اپنے ہونٹ کاٹ لئے۔

میں..... میں جانتا ہوں کہ میں اسے ہمیشہ کے لئے نہیں رکھ سکتا

مگر میں اسے کسی کوڑے دان میں بھی تو نہیں پھینک سکتا.....

ہیگرڈ نے تلملاتے ہوئے کہا۔

چارلی.....ہیری اچانک رون کی طرف مڑا اور اس کی آنکھوں  
میں دیکھتا ہوا ہوا۔

تمہارا دماغ بھی چل گیا ہے۔ رون نے منہ بنا کر کہا، میں رون ہوں  
کیا تمہیں اب یہ بھی یاد نہیں رہا؟

نہیں! چارلی.....تمہارا بھائی چارلی! رومانہ میں ہے نا!

.....ڈریگن کی پڑھائی کر رہا ہے.....ہم نار بٹ کو اس کے پاس

بھیج سکتے ہیں چارلی دیکھ بھال کر سکتا ہے اور پھر اسے جنگل میں واپس

بھیج سکتا ہے.....ہیری جوشیلے انداز میں بولتا چلا گیا۔

بہت خوب!.....اس بارے میں کیا خیال ہے ہیگرڈ؟ رون نے

چپک کر کہا۔

اور آخر کار ہیگرڈ رضا مند ہو گیا کہ وہ چارلی کے پاس انوروانہ کر کے

اس بارے میں اس کی سرائے معلوم کرے گا۔.....



اگلا ہفتہ بیت گیا، بدھ کی رات کو ہر مائنی اور ہیری ہال میں اکیلے بیٹھے ہوئے تھے باقی سبھی لوگ کافی پہلے بستروں پر جا چکے تھے دیوار پر لگے گھڑیاں نے جو نہیں بارہ بجائے ہی تھے کہ تصویر کا سوراخ کھلا اور ہوا کا ایک جھونکا اندر داخل ہوا اگلے لمحے رون کمرے میں ظاہر ہو گیا وہ ہیری کے غیبی چو غے میں ملبوس تھا رون نے غیبی چو غہ اتار کر ایک طرف ڈالا اور ان کے سامنے وہی نشست پر بیٹھ گیا، وہ اکیلا ہیگرڈ کی جھونپڑی تک گیا تھا تا کہ نار بٹ کو کھانا کھلانے میں ہیگرڈ کی مدد کر سکے جواب صندوق بھر بھر کر مرے ہوئے چو ہے کھا رہا تھا۔

اس نے مجھے کاٹ لیا۔ رون نے کہا اور انہیں اپنا ہاتھ دکھایا جو خون سے لتھڑے رومال میں لپٹا ہوا تھا، اب میں ایک ہفتہ تک قلم نہیں پکڑ پاؤں گا میں تمہیں آگاہ کر دوں کہ ڈریگن وہ خطرناک جانور ہیں جو

میں نے آج تک دیکھے ہیں مگر جس طرح ہیگر ڈان کے بارے میں  
جیسے باتیں کرتا ہے اسے سن کر ایسا لگتا ہے جیسے وہ کوئی خرگوش کا ننھا منا  
نازک سا بچہ ہو۔ جب اس نے مجھے کاٹا تو ہیگر ڈان نے مجھے ڈانٹا کہ میں  
نے اسے ڈرا دیا تھا اور جب میں وہاں سے آیا تو ہیگر ڈان سے لوری سنا  
رہا تھا.....

رون کی بات ابھی ختم نہیں ہو پائی کہ اتنی لمبے کھڑکی پر دستک کی سی  
آواز سنائی دی۔

ہیڈ وگ! ہیری نے جلدی سے کہا اور کھڑکی کھول کر اسے اندر بلا لیا۔  
چارلی کا جواب لے کر آئی ہوگی۔ ہیڈ وگ واقعی خط لے کر آئی تھی  
ہیری نے خط لیا اور کھوا۔ وہ تینوں سر سے سر جوڑ کر خط کی تحریر پڑھنے  
میں منہمک ہو گئے۔



پیارے رون!

تم کیسے ہو؟ خط لکھنے کے لئے شکریہ..... مجھے ناروے کے کانٹے

دارڈریگن کورکھنے میں بے حد خوشی ہوگی مگر اسے یہاں تک انا

آسان کام نہیں ہے میری رائے ہے کہ سب سے اچھا یہ ہوگا کہ تم

اسے میرے دوستوں کے ساتھ بھیج دو جو مجھ سے ملنے کے لئے اگلے

ہفتے آرہے ہیں مشکل یہ ہے کہ انہیں غیر قانونی ڈریگن لے جاتے

ہوئے کسی نے اگر دیکھ لیا تو پھر کیا ہوگا؟

کیا تم ہفتے کی رات میں نصف شب کے وقت ڈریگن کو سب سے

اوپر مینار پر لے جاسکتے ہو؟ وہ لوگ تم سے وہیں مل سکتے ہیں اور

اندھیرے میں ہی اسے لے جاسکتے ہیں۔

مجھے اس خط کا جواب جلد از جلد بھیجنا۔

چارلی

انہوں نے خط پڑھ کر ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔

ہمارے پاس غیبی چونہ ہے ہیری نے کہا۔ یہ کام خاصا مشکل نہیں ہونا

چاہئے..... مجھے لگتا ہے کہ چونہ اتنا بڑا ہے کہ یہ ہم دونوں اور

ناربت کو ڈھانپ لے گا۔

وہ دونوں اس کی بات سے متفق ہو گئے اس سے آپ بخوبی سمجھ سکتے

ہیں کہ ان کا گزشتہ ہفتہ کتنا اذیت ناک گزرا تھا اور مل فوائے سے

چھٹکارا پانے کے لئے وہ کچھ بھی کرنے کے لئے تیار تھے۔

۔۔۔۔۔

ایک مصیبت اور کھڑی ہو گئی رون کے جس ہاتھ پر ڈریگن نے کاٹا تھا

وہ اگلی صبح تک سوج کر دو گئے حجم کا ہو گیا تھا رون نہیں جانتا تھا کہ کیا

میڈم پامفری کے پاس جانا ٹھیک ہوگا کیا وہ ڈریگن کے کاٹنے کے

نشان کو پہچان جائے گی؟ بہر حال دو پہر تک اس کے پاس کوئی راستہ  
باقی نہیں بچا۔ گھاؤ رنگ گہرا سبز ہو چکا تھا۔ یہ صاف ظاہر تھا کہ  
نار بٹ کے دانت زہریلے تھے۔ ہیری اور ہرمائیون دن کے اختتام پر  
بھاگتے ہوئے ہسپتال پہنچے جہاں انہیں رون بستر میں ملا اس کی  
حالت خاصی خراب تھی۔

صرف میرے ہاتھ کی ہی بات نہیں ہے۔! وہ نحیف آواز میں سرگوشی  
کرتے ہوئے بولا حالانکہ ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے یہ ٹوٹ کر ررنے  
ہی والا ہے..... مل فوائے نے میڈم پامفری سے یہ کہا کہ وہ مجھ  
سے ایک کتاب لینا چاہتا ہے تاکہ وہ اندر آ سکے اور مجھ پر اچھی طرح  
ہنس سکے وہ مجھے دھمکا رہا کہ وہ میڈم پامفری کو یہ بتا دے گا کہ مجھے  
سچ مچ کس نے کاٹا ہے؟ میں نے میڈم پامفری کو کہا تھا کہ مجھے کتے  
نے کاٹا ہے مگر جہاں تک میرا خیال ہے انہیں میری بات پر یقین نہیں



ہوا ہوگا۔ مجھے اسے کیوڈ جے کے میچ میں نہیں مارنا چاہئے تھا اسی لئے وہ  
سب کر رہا ہے.....

ہیری اور ہرمائنی نے رون کو تسلی دینے کی کوشش کی۔

صرف ہفتے کی رات تک کی بات ہے آدھی رات کو نار بٹ ہمیشہ کے  
لئے چلا جائے گا اور ہم بالکل بے فکر ہو جائیں گے۔ ہرمائنی نے خوش  
ہوتے ہوئے کہا ہرمائنی کی بات سن کر رون کو تسلی ملنے کے بجائے  
دبشت نے گھیر لیا اس کا چہرہ فٹ پڑ گیا اور انکھیں پھٹی پھٹی دکھائی  
دیں۔

ہفتے کی نصف شب! اس نے پھٹی آواز میں کہا، ارے نہیں! مجھے ابھی  
ابھی یاد آیا..... چارلی کا خط اسی کتاب میں تھا جو مل فوائے بہانے  
سے لے گیا ہے اسے یقیناً پتہ چل جائے گا کہ ہم نار بٹ سے پیچھا  
چھڑانے کے لئے کیا کرنے والے ہیں۔؟

ہیری اور ہرمانی کا دل دھک سے رہ گیا اس سے پہلے کہ وہ کوئی بات  
کر پاتے، اسی لمحے میڈم پافگری وہاں آ گئیں انہوں نے ان دونوں  
کو یہ کہہ کر بھگا دیا کہ رون کو گہری نیند کی سخت ضرورت ہے۔

۔۔۔۔۔

منصوبہ بدلنے کے لئے اب بہت دیر ہو چکی ہے ہیری نے ہرمانی کو  
بتایا ہمارے پاس اتنا وقت نہیں ہے کہ ہم چارلی کے پاس ایک اٹو بھیج  
سکیں شاید یہ نار بٹ سے پیچھا چھڑانے کا اکلوتا موقع ہوگا ہمیں یہ  
خطرہ مول لینا ہی ہوگا۔ اور پھر ہمارے پاس غیبی چونہ بھی تو ہے مل  
فوائے اس کے بارے میں کچھ نہیں جانتا ہے۔.....

جب وہ ہیگرڈ کو باخبر کرنے کے لئے اس کے جھونپڑے پر پہنچے تو  
انہیں اس کا کتاب فینگ دروازے کے باہر بندھا ہوا ملا اس کی دم پر  
مرہم پٹی بندھی ہوئی تھی ہیگرڈ نے اس سے بات کرنے کے لئے



کھڑکی کھولی۔

میں تمہیں اندر نہیں بلا سکتا۔ وہ بری طرح ہانپتے ہوئے بوا نار بٹ  
اس وقت بے حد غصے میں ہے ویسے ایسا کچھ نہیں ہے کہ ہم اسے  
سنجھاں نہ سکیں۔

جب ہیری نے اسے چارلی کے خط کے کھونے اور مل فوائے کی دھمکی  
کے بارے میں بتایا تو اس کی آنکھوں میں آنسو اتر آئے اس کی یہ وجہ  
بھی ہو سکتی تھی کہ اسی لمحے نار بٹ نے ہیکرڈ کے پاؤں پر کاٹ لیا تھا۔  
آ آہ..... ٹھیک ہے اس نے صرف میرے جوتے پر ہی کاٹا ہے  
..... یونہی کھیاں رہا ہے..... آخر وہ بچہ ہی تو ہے۔ ہیکرڈ نے بے  
ربط انداز میں کہا۔

اسی لمحے ننھے ڈریگن نے اپنی دم گھما کر دیوار پردے ماری جس سے  
کھڑکیاں تک بل کر رہ گئیں ہیری اور ہرمائنی واپس قلعے کی طرف

لوٹ آئے اور یہ سوچنے لگے کہ ہفتہ کا دن جلدی کیوں نہیں آ جاتا۔؟

۔۔۔۔۔

جب نار بٹ کو الگ کرنے کا وقت آن پہنچا تو انہیں ہیکر ڈ کی حالت پر بے حد تاسف ہونے لگا اگر وہ اس بات پر بے حد پریشان نہیں ہوتے کہ کتنا کچھ کرنا باقی تھا تو وہ یقیناً ہیکر ڈ کو تسلی دینے کی کوشش کرتے رات بے حد اندھیری اور بادلوں کے اوٹ میں چھپی ہوئی تھی گہری تاریکی کے باعث انہیں ہیکر ڈ کے جھونپڑے تک پہنچنے میں خاصی دشواری کا سامنا ہوا اور زیادہ وقت خرچ ہو گیا۔ اس کے علاوہ انہیں شرارتی بھوت پیوس سے بھی واسطہ پڑا تھا جو ان کے راستے میں بڑے ہال کی بیرونی دیوار کے ساتھ ٹینس بال کھیلنے میں مصروف تھا وہ اس کے ہٹ جانے کے انتظار میں کافی دیر تک سیڑھیوں میں کھڑے رہے ہیکر ڈ نے نار بٹ کو ایک بڑے صندوقے میں ڈال کر بند کر دیا

وہ اسے روانہ کرنے کے لئے تیار بیٹھا تھا۔

اس کے سفر کے لئے میں نے بہت سے چوہے اور برانڈ کی اندر رکھ

دی ہے ہیکر ڈ نے رند سے ہوئے گلے سے کہا، اور میں نے اس کا

ٹیڈی بیر بھی رکھ دیا ہے تاکہ وہ اکیلا پن محسوس نہ کرے۔ صندوقے

کے اندر سے ملنے جلنے کی آوازیں آرہی تھیں جنہیں سن کر اگا جیسے

ٹیڈی بیر کا سر پھاڑ دیا گیا ہو۔

الوداع نار بٹ! ہیکر ڈ مغموم لہجے میں بولا۔ جب ہیری اور ہرمانی

نے صندوقے کو غیبی چوغے میں ڈھانپ لیا اور خود بھی اس کے نیچے

غائب ہو گئے تو ہیکر ڈ سبکیاں لیتا ہوا بولا۔

مہی تمہیں کبھی نہیں بھولے گی نار بٹ!

انہیں صحیح طرح یاد نہیں کہ وہ صندوقے کو کس طرح قلعے کے خارجی

دروازے تک لے جانے میں کامیاب ہو گئے تھے پھر جب وہ بڑے



ہال میں سنگ مرمر کی سیڑھیوں پر نار بٹ کو اٹھا کر اندھیری رابڈاری  
میں پہنچے تو اس وقت آدھی رات ہونے ہی والی تھی ایک اور سیڑھی  
..... پھر ایک اور..... خود کو تسلی دینے کے باوجود یہ کام اتنا  
آسان نہیں تھا۔

بس پہنچ گئے..... ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا وہ سب سے اونچے  
مینار کی سیڑھیوں کے پاس پہنچ گئے تھے جو بل کھا کر اوپر اٹھتی چلی جا  
رہی تھیں اسی وقت ان کے سامنے اچانک ہونے والی بلچل نے  
دونوں کے ہاتھوں سے طوطے اڑا دیئے صندوقچہ ان کے ہاتھوں سے  
چھوٹا چلا گیا۔ دونوں نے بمشکل خود کو سنبھال کر صندوقچے کو اڑنے  
سے بچایا۔ وہ یہ بھی بھول چکے تھے کہ کوئی انہیں دیکھ نہیں سکتا کیونکہ وہ  
نیمبی چونغے میں چھپے ہوئے تھے وہ رابڈاری کی تاریکی میں ایک طرف  
چھپ کر دبک گئے انہیں اپنے سامنے دو افراد کے سائے لہراتے

ہوئے دکھائی دے رہے تھے جو شاید گتھم گتھا دکھائی دیتے تھے وہ ان  
سایوں کو محض گھورتے رہے جو ان سے صرف دس فٹ کے فاصلے پر  
موجود تھے راہداری میں ایک الٹین جل رہی تھی وہ ان دونوں سایوں  
کو بخوبی پہچان چکے تھے ایک سایہ پروفیسر میک گوناگل کا تھا جنہوں  
نے چوٹری والا اونی گاؤن پہن رکھا تھا ان کے بال جوڑے میں  
جالی کے ساتھ بندھے ہوئے تھے انہوں نے ایک ہاتھ سے دوسرے  
سائے کا کان پکڑ رکھا تھا جو ان کے مقابلے میں کافی چھوٹا تھا وہ مل  
فوائے ہی تھا۔

تم سزاوار ہوٹل کے! وہ بلند ٹرک دار آواز میں چلائیں۔ تمہاری اس  
حرکت پر سلعے درن کے بیس پوائنٹس کاٹ لئے جائیں گے آدھی  
رات کو باہر گھوم رہے ہو تمہاری اتنی جرات کیسے ہوئی.....؟  
پروفیسر..... مل فوائے ہکا! یا۔ آپ سمجھ نہیں رہی ہیں ہیری پوٹر



آنے والا ہے..... اس کے پاس ایک غیر قانونی ڈریگن ہے

.....

ڈریگن تمہارا دماغ تو نہیں چل گیا اڑ کے! تم اس طرح کا جھوٹ کیسے بول سکتے ہو۔ چلو مل فوائے میں اسی وقت تمہارے بارے میں پروفیسر سنپ سے بات کروں گی۔

اس کے بعد مینار تک جانے والی اونچی بل دار سیڑھیاں عبور کرنا انہیں دنیا کا سب سے آسان کام محسوس ہوا تھا حالانکہ وہ بے حد دشوار کن تھا جب وہ مینار کی سب سے اونچی بالکونی میں باہر پہنچے تو ٹھنڈی ہوا کے جھونکے ان سے ٹکرائے انہوں نے جلدی سے چونغا تا کر ایک طرف پھینک دیا وہ خوشی کے عالم میں ایک بار پھر سے کھلی ہوا میں ٹھیک طرح سے سانس لینے لگے ہر مانتی تو خوشی سے پاگل ہوئے جا رہی تھی۔

بالآخر مل فوائے کو سزا مل ہی گئی..... میں اب گنلنا سکتی ہوں،  
ہر مائی نے کہا۔

گنلنا نامت..... ہیری نے جلدی سے اسے روک دیا۔

مل فوائے پر ہنستے ہوئے انہوں نے مسافروں کا انتظار کرنا شروع کر  
دیا یہ ناربٹ اپنے صندوقے میں دھماکا چوٹری مچا رہا تھا لگ بھگ  
دس منٹ بعد چار جادوئی بہاری گاڑیوں نے اندھیرے میں پھسلتے ہوئے  
نیچے آئے چارلی کے دوست خوش مزاج تھے انہوں نے ہیری اور  
ہر مائی کی طرف رسیوں سے بنا ہوا وہ جھوٹا اچھال دیا جو وہ اپنے  
ساتھ لائے تھے ہیری اور ہر مائی نے سرعت رفتاری سے ناربٹ کا  
صندوقے رسیوں کے جھولے میں ڈال کر اسے رسیوں سے مضبوطی  
سے باندھ دیا جب کام مکمل ہو گیا تو انہوں نے ان دونوں سے ہاتھ  
ملائے اور ان کا شکرا ادا کیا۔

آخر کار نار بٹ جا رہا تھا..... جا رہا تھا..... اور پھر چلا گیا۔

وہ ایک بار پھر بل دار سیڑھیوں سے نیچے اترے۔ اب چونکہ نار بٹ کی پریشانی ان کے دماغ سے اتر چکی تھی تو ان کا دل و دماغ اس قدر ہلکا پھلکا ہو گیا جتنا کہ ان کے ہاتھ اب کوئی ڈریگن نہیں تھا بل فو اے کو سزا مل گئی تھی ان کے اطمینان کو کون سی چیز کم کر سکتی تھی؟

اس کا جواب سیڑھیوں کے نیچے ان کا انتظار کر رہا تھا جیسے ہی انہوں نے راہداری میں قدم رکھا چیخ کا چہرہ اچانک اندھیرے سے باہر نکل کر ان کے سامنے آ گیا۔

اوہو ہو..... ہم مصیبت میں پھنس گئے..... ہے نا بچو! وہ سفاکانہ لہجے میں بولا۔

اچانک ہیری کو یاد آیا کہ وہ اپنا غیبی چوغہ تو اونچے مینار کی بالکونی میں ہی چھوڑ آئے تھے۔

## تاریک جنگل کا سفر

اس سے برا اور کچھ نہیں ہو سکتا تھا فلپچ انہیں پہلی منزلاں پر پروفیسر میک  
گوناگل کے مطالعے والے کمرے میں لے آیا جہاں وہ ایک طرف  
بیٹھ گئے اور ایک دوسرے کو کچھ بولے بنا انتظار کرنے لگے ہر مانتی  
خوف کے مارے کانپ رہی تھیں لمبی من گھڑت کہانیاں بچنے کی راہیں



اور بہانے ہیری کے دماغ میں ایک دوسرے سے ٹکراتے رہے مگر ہر  
بہانہ دوسرے سے کمزور نظر آتا تھا اسے سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس بار  
مصیبت کیسے دور ہو سکتی ہے؟ وہ بری طرح پھنسے تھے ان سے اتنی  
بڑی حماقت کیسے ہو گئی تھی کہ غیبی چوغے کو بھول گئے؟ پروفیسر میک  
گوناگل بستر سے باہر جانے اور اندھیری رات میں سکول میں گھومنے  
کے بارے میں کوئی بہانہ برداشت نہیں کریں گے، سب سے اونچے  
مینار پر جانے کی بات تو چھوڑ ہی دیں جہاں جانا ہمیشہ منع تھا، اگر اس  
میں ننھے ڈریگن نار بٹ اور غیبی چوغے کا سلسلہ بھی جوڑ دیں تو پھر  
یقیناً اگلی صبح انہیں اپنے اپنے صندوق اٹھا کر واپس گھر جانا پڑے گا۔  
کیا ہیری کو ایسا لگ رہا تھا کہ اس سے برا کچھ ہو ہی نہیں سکتا تھا؟ وہ  
غلط تھا جب پروفیسر میک گوناگل وہاں آئیں تو نیول بھی ان کے ساتھ  
تھا جیسے ہی نیول کی نگاہ ان دونوں پر پڑی وہ اشتعوری انداز میں ان



کی طرف بڑھا اور بولتا چلا گیا۔

ہیری! میں تمہیں خبردار کرنے کے لئے راہدار یوں میں تلاش کر رہا تھا  
در اصل میں نے مل فوائے کو یہ کہتے سنا تھا کہ وہ تمہیں پکڑوانے والا  
ہے وہ کہہ رہا تھا کہ تمہارے پاس ڈرے.....

اسی لمحے سے ہیری نے آنکھیں دکھاتے ہوئے اپنے سر کو خفیف سا  
جھٹکا دیا نیول تو خاموش ہو ہی گیا تھا مگر اس کی حرکت پروفیسر میک  
گوناگل کی نظروں سے بچ نہ پائی انہوں نے دیکھ لیا تھا جب وہ ان  
تینوں کے سروں پر آن کھڑی ہوئیں تو ایسا لگتا تھا جیسے وہ نار بٹ سے  
بھی زیادہ تیزی سے آگ اگلنے والی ہوں۔

مجھے آپ لوگوں سے یہ امید نہیں تھی، مسٹر فلچ کا کہنا ہے کہ آپ لوگ  
فلکیاتی مینار ہو گئے تھے رات کے ایک بج چکے ہیں آپ کو اپنی صفائی  
میں کچھ کہنا ہے.....

یہ پہلی بار تھا جب ہر مائنی کسی استاد کے سوال کا جواب نہیں دے پائی  
وہ اپنی چپلوں کی طرف نگاہ کئے انہیں گھورتی رہی وہ تینوں پتھر کے  
بتوں کی خاموش اور ساکت طرح کھڑے تھے۔

میرے خیال سے میں سمجھ سکتی ہوں کہ کیا ہوا ہوگا؟ پروفیسر میک  
گوناگل نے اڑکتی ہوئی آواز میں کہا، اس معاملے کو سمجھنے کے لئے  
ذہانت کی ضرورت نہیں ہے آپ نے ڈریکول فوائے کوڈریگن کے  
بارے میں کوئی جھوٹی، من گھڑت کہانی سنا دی تا کہ وہ بستر سے باہر  
نکلے اور مصیبت میں پھنس جائے، میں نے اسے پہلے ہی پکڑ لیا ہے  
میرا خیال ہے کہ آپ کو اس بات میں مزہ آیا ہوگا کہ لانگ باٹم نے بھی  
وہ کہانی سنی اور اس پر یقین کر لیا۔

ہیری نے نیول کی طرف دیکھا اور آنکھوں ہی آنکھوں کے اشارے  
سے اسے بتانے کی کوشش کی کہ یہ سچ نہیں تھا کیونکہ نیول ہکا بکا کھڑا

تھا جیسے اسے چوٹ پہنچی ہو۔ بے چارا! غلطی کرنے والا انہوں.....

ہیری جانتا تھا کہ انہیں خبردار کرنے کے لئے اندھیرے میں

ڈھونڈنے میں اسے کتنی مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا ہوگا۔

میں بہت مایوس ہوئی ہوں! پروفیسر میک گوناگل نے گہری سانس

لیتے ہوئے کہا ایک ہی رات میں چار طلباء بستر سے باہر تھے میں نے

اس طرح کا واقعہ پہلے کبھی نہیں سنا اور آپ مس گرینجر! مجھے لگتا تھا کہ

آپ نہایت مجھدار ہیں جہاں تک آپ کا سوال ہے پوٹر میں سوچتی

تھی کہ آپ کے لئے گری فنڈز اس سے زیادہ معنی رکھتا ہوگا آپ

تینوں کو سزا لازمی دی جائے گی ہاں! آپ کو بھی مسٹر لانگ باٹم کوئی

بھی چیز آپ کو رات میں سکول کے باہر گھومنے کی اجازت نہیں دیتی

خاص طور پر ان دنوں میں..... یہ بہت خطرناک ہے..... اور

گری فنڈز کے پچاس پوائنٹس کم ہو جائیں گے۔



پچاس؟ ہیری کے منہ سے اچانک نکلا اس طرح تو ان کی برتری ختم ہو جائے گی وہ برتری جو اس نے پہلے کیوڈچ میچ میں حاصل کر لی تھی۔  
پچاس پوائنٹس ہر ایک کے..... پروفیسر میک گوناگل نے مستحکم لہجے میں کہا جو اپنی لمبی نوکیلی ناک سے ان تینوں سے زیادہ تیز سانس لے رہی تھیں۔

پروفیسر..... پلینز..... ہر مائنٹ چپ نہ رہ پائی۔

آپ ایسا نہیں کر سکتیں..... ہیری شیشا لر رہ گیا تھا۔

پوٹر! مجھے مت بتاؤ کہ میں کیا کر سکتی ہوں اور کیا نہیں۔ اب آپ سب اپنے بستر پر جائیں مجھے پہلے کبھی گری فنڈر کے طلباء پر اتنی شرمساری نہیں ہوئی ہے۔

اکٹھے ڈیڑھ سو پوائنٹ گم ہو گئے تھے اس طرح گری فنڈر سب سے

آخری درجے پر جا گرا تھا ریون کلا اور ہٹل اپ سے بھی نیچے۔ ایک

ہی رات میں انہوں نے گری فنڈر کے ہاؤس کپ جیتنے کی تمام  
امیدیں خاک میں ملا دی تھیں ہیری کو یوں محسوس ہوا جیسے اس کا  
زیریں دھڑبالکل ہی غائب ہو گیا ہو۔ وہ لوگ اب یہ سوچ رہے تھے  
کہ اتنے سارے پوائنٹس کو وہ کیسے دوبارہ حاصل کر پائیں گے؟ جب  
کہ پڑھائی کا سال اپنے اختتام پر پہنچنے ہی والا تھا۔

ہیری ساری رات سو نہیں پایا ہو سکتا تھا کہ نیول اپنے تکیے میں سر  
دیئے گھنٹوں تک سبلیاں لیتا رہا تھا۔ ہیری نہیں جانتا تھا کہ اسے تسلی  
دینے کے لئے وہ کیا کہے؟ یہ سچ تھا کہ نیول بھی ہیری کی طرح صبح  
ہونے سے خوفزدہ تھا کیا ہوگا جب گری فنڈر کے باقی طلباء کو ان کی  
کرتوت کا پتہ چلے گا۔؟ فریقی پوائنٹس شیٹس کے جس بڑے بورڈ پر  
لکھے جاتے تھے اگلی صبح اس کے پاس سے گزرتے ہوئے گری فنڈر  
کے طلباء کو پہلے تو یہ اگا جیسے کہیں کوئی لڑ بڑ ہو گئی ہے کل سے آج کے



دوران ان کے ڈیڑھ سو پوائنٹس اچانک کم کیسے ہو گئے؟ اور پھر  
انہیں پھینا شروع ہو گئیں ہیری پوٹر..... مشہور ہیری پوٹر.....  
وہ کیوڈچ میچوں کے فاتح ان کے ہیرو، اور سال اول کے دو دیگر احمق  
طلباء نے سارے پوائنٹس گنوا دیئے تھے۔

سکول میں سب سے زیادہ پسندیدہ نگاہوں سے دیکھا جانے والا اور  
مقبول ترین طالب علم یکدم نفرت کی گہری کھائیوں میں جا گرا تھا  
سکول کے لوگ اس سے نفرت کرنے لگے اور موقع پا کر اسے کچلو کے  
اگانے میں بھی گریز نہیں کرتے یہاں تک کہ ریون کلا اور ہٹل اپ  
کے طلباء طالبات بھی اس کے خلاف ہو گئے کیونکہ بھی یہ چاہتے تھے  
کہ سلع درن ہاؤس کپ نہ جیت پائے ہیری جہاں بھی جاتا لوگ  
اس کی طرف انگلیاں اٹھا کر نہ صرف اشارے کرتے اور اس کے  
ہتک کرنے میں اپنی آواز کو دھیمہ کرنا بھی گوارا نہیں کرتے تھے دوسری

طرف سلع درن كے طلباء اس كے پاس سے گزرتے هوئے تالیاں  
اور سیٹیاں بجاتے تھے علاوہ ازیں كئی ايك تو خوش هو كر اسے مخاطب  
كرتے تھے ہیری پوٹر! تمہارا بے حد شكر یہ..... تم نے ہمیں برتری  
دلا دی۔

صرف رون ہی ايك ایسا فرد تھا جس نے ہیری كا بھرپور ساتھ دیا۔  
سب اس بات كو كچھ ہی ہفتوں میں فراموش كر دیں گے، فریڈ اور  
جارج نے بھی بہت سارے پوائنٹس گنوائے ہیں اور لوگ پھر بھی  
انہیں پسند كرتے ہیں۔ رون نے اسے تسلی دی۔  
لیكن انہوں نے ايك ہی جھٹكے میں ڈیڑھ سو پوائنٹس كبھی نہیں گنوائے  
هوں گے۔ ہے نا؟ ہیری نے غمگین لہجے میں کہا۔

ہاں! یہ بات تو ہے..... رون نے اعتراف كرتے هوئے کہا۔  
نقصان کی تلافی كرنے كے لئے اب بہت دیر هو چكى تھی لیكن ہیری

نے قسم کھائی کہ وہ آگے سے ان چیزوں میں کبھی ٹانگ نہیں اڑائے گا جن سے اس کا کوئی لینا دینا نہ ہوگا۔ اب ادھر ادھر چھپ کر جاسوتی کا سلسلہ ہمیشہ کے لئے بند!..... اسے خود پر اتنی شرمندگی محسوس ہو رہی تھی کہ وہ اولیوروڈ کے پاس گیا اور اس سے کہا کہ وہ کیوڈ چ ٹیم میں الگ ہونا چاہتا ہے۔

خلیج دگی؟ اور کیوڈ چ ٹیم سے؟ وہ گھبراہٹ سے ہوئے غرایا۔ اس سے کیا فائدہ ہوگا؟ اگر ہم کیوڈ چ پیج میں نہیں جائیں گے تو ان پوائنٹس کو دوبارہ کیسے جیت پائیں گے۔

بات صرف یہیں تک نہیں رہی کیوڈ چ کے کھیل کا لطف بھی غارت ہو کر رہ گیا تھا مشقوں کے دوران گری فنڈز کے باقی تمام کھلاڑی ہیری سے کلام کرنا پسند نہیں کرتے اور اگر انہیں ہیری سے کوئی معاملہ درپیش ہوتا تو وہ اسے متلاشی کہہ کر مخاطب کرتے ان کے چہروں سے صاف



جھلکتا تھا کہ وہ بحالت مجبوری اس سے بات کر رہے ہیں۔

ہر مائی اور نیول بھی ہیری کی طرح طعن و تشنہ کے نشتر سہنے پر مجبور تھے مگر ان کی حالت ہیری کی طرح زیادہ بری نہیں تھی کیونکہ وہ اتنے مقبول پسندیدہ نہیں رہے تھے مگر ان کے ساتھ بھی کوئی بات نہیں کرتا تھا ہر مائی نے بھی لوگوں کا دھیان اپنی طرف مبذول کرنا ختم کر دیا تھا اور وہ سر نیچا کئے اطمینان سے اپنا کام کرتی رہتی تھی ہیری لگ بھگ خوش تھا کہ امتحانات اب زیادہ دور نہیں تھے اسے جو ڈھیر ساری دہرائی کرنا تھی اس فکر کے باعث اس کی توجہ ڈریگن والے حادثے سے ہٹ گئی وہ ورون اور ہر مائی اکٹھے ہی رہتے تھے رات گئے تک پڑھتے تھے اور پیچیدہ جادوئی مرکبات کے نسخہ جات یاد کرنے کی کوشش کرتے تھے جادوئی کلمات اور تبدیلی بیبت کے عوامل کو ازبر کرنے میں جتے رہتے تھے جادوئی انکشافات اور غولبن کی بغاوت کی

تاریخ کو خوب رٹا لگاتے تھے.....

پھر امتحانات کے آغاز کے ایک ہفتہ پیشتر ہی دوسروں کے معاملے میں ٹانگ نہ اڑانے والی قسم اچانک خود بڑے امتحان سے دو چار ہو کر رہ گئی ایک دوپہر! ہیری سے اکیلے واپس لوٹتے وقت ہیری نے سامنے والے کمرہ جماعت میں سے کسی کی سبکیوں کی آواز سنی تو اشعوری طور پر اس کے قدم زمین سے چپک کر رہ گئے تجسس کے مارے ہیری کے کان خود بخود کمرہ جماعت کے دروازے سے جا لگے سبکیاں بھرتے ہوئے اس نے پروفیسر کیوریل کی دھیمی آواز سنی۔  
نہیں..... نہیں..... دوبارہ نہیں..... براہ کرم!  
ایسا لگا جیسے کوئی اسے دھمکی دے رہا ہو۔ ہیری نے اپنے کان دروازے کے مزید قریب لگائے۔

ٹھیک ہے..... ٹھیک ہے..... میں کروں گا..... اس نے



کیوریل کو کراہتے ہوئے سنا۔

قدموں کی چاپ سن کر ہیری دروازے سے فوراً دور ہو گیا اگلے ہی لمحے ایک جھٹکے سے جماعت کے کمرے کا دروازہ کھلا اور کیوریل اپنی پگڑی سیدھی کرتے ہوئے باہر نکلا۔ اس کا چہرہ زرد ہو رہا تھا اور ایسا لگا جیسے وہ قریباً رونے ہی والا ہو وہ اتنا حواس باختہ تھا کہ اس نے ہیری کو قریب کھڑے دیکھنے کی غمت تک نہیں کی اور اپنے تفکرات میں گم تیز قدموں سے چلتا ہوا نظروں سے اوجھل ہو گیا ہیری خاموشی سے وہیں کھڑا رہا اسے یقین تھا کہ کیوریل نے اسے بالکل نہیں دیکھا تھا وہ خاموشی سے اتنی دیر تک وہیں ٹھہرا رہا جب تک کیوریل کے قدموں کی چاپ سنائی دینا بالکل بند نہیں ہو گئی اس کے بعد اس نے ڈرتے ڈرتے کمرہ جماعت میں جھانکا وہ بالکل خالی تھا مگر دوسری طرف کا دروازہ تھوڑا کھلا ہوا دکھائی دیا ہیری اس کی طرف قریباً آدھا

راستہ طے کر پایا تھا کہ اچانک اسے یاد آ گیا کہ اس نے دوسروں کے معاملے میں ٹانگ نہ اڑانے کی قسم کھا رکھی ہے بہر حال وہ بارہ پارس پتھروں کو داؤ پر لگا کر یہ کہہ سکتا تھا کہ سنیپ ابھی ابھی اس کمرے سے باہر گیا ہوگا اور ہیری نے ابھی جو سنا تھا اس کے بعد سنیپ کی چال میں نئی لچک آ گئی ہوگی ایسا لگ رہا تھا جیسے کیوریل نے آخر کار اپنی شکست تسلیم کر ہی لی تھی۔

ہیری ا لئے قدموں اا بیری میں لوٹ گیا، جہاں ہر مانتی ایک کونے میں بیٹھی ہوئی رون سے علم فلکیات کے سوالات دریافت کر رہی تھی ہیری نے انہیں بتایا کہ اس نے کچھ دیر قبل کیا سنا تھا۔

سنیپ نے آخر کار اسے راضی کر لیا ہے رون نے پریشانی سے کہا اگر کیوریل نے اسے بتا دیا کہ اس نے تاریک جادو سے محفوظ رہنے کے لئے کون سا جادوئی کلمہ استعمال کیا ہے تو وہ یقیناً اسے توڑ لینے میں

کامیاب ہو جائے گا۔

فکر مت کرو اب بھی فلافی وہاں موجود ہے..... ہر مائنی نے تسلی دیتے ہوئے کہا۔

ہو سکتا ہے کہ سلیپ نے ہیگر ڈسے پوچھنے کے بجائے کسی اور راستے سے ہی پتہ چلا لیا ہو کہ اسے عبور کرنے کی ترکیب کیا ہو سکتی ہے؟ رون نے اپنے چاروں طرف شلف میں جی ہوئی ہزاروں کتابوں کو دیکھتے ہوئے کہا میں دعویٰ کر سکتا ہوں کہ یہاں پر کوئی ایسی کتاب ضرور ہوگی جس میں یہ لکھا ہوگا کہ تین سروں والے خونخوار کتے سے محفوظ رہتے ہوئے اسے کیسے پار کیا جاسکتا ہے..... تو اب ہم کیا کریں ہیری؟ رون کی آنکھوں میں ایک بار پھر مہماتی خطرے کی چمک ابھرائی تھی لیکن ہیری کے جواب دینے سے پہلے ہی ہر مائنی بیچ میں کود پڑی۔ ڈمبل ڈور کے پاس جاؤ..... ہمیں یہ کام صدیوں پہلے ہی کر دینا



چاہیے تھا اگر ہم اپنے طور پر کوئی بھی کام کرنے کی کوشش کریں گے تو یہ طے ہے کہ وہ لوگ اب کی بار ہمیں سکول سے باہر نکال دیں گے

.....

مگر ہمارے پاس کوئی ثبوت بھی تو نہیں ہے..... ہیری تلمسا کر بوا کیوریل اتنے خوفزدہ ہیں کہ وہ ہماری طرفداری میں بالکل نہیں بولیں گے سنیپ کو تو صرف اتنا کہنا ہوگا کہ اے کیا معلوم.....  
طوراں کیسے ہیلو وکین کے دن ہو گورٹ میں گھس آیا تھا؟

اور وہ اس دن تیسری منزل کے آس پاس گئے ہی نہیں..... تمہارا کیا خیال ہے لوگ کس پر بھروسہ کریں گے..... اس پر یا ہم پر یہ کسی سے بھی چھپا نہیں ہے کہ ہم اس سے نفرت کرتے ہیں ڈمبل ڈور سوچیں گے کہ ہم نے سنیپ کو نکلوانے کے لئے یہ ساری کہانی گھڑی ہے اس معاملے میں فیچ بھی ہماری کوئی مدد نہیں کرے گا

چاہے اس پر اس کی زندگی کیوں نہ داؤ پر لگ جائے کیونکہ سنیپ کے ساتھ اس کی گہری دوستی ہے وہ تو یہی سوچے گا کہ ہمیں پارس پتھریا فلائی کے بارے میں معلوم ہی نہیں ہونا چاہیے تھا ہمیں بہت سے جوابات اور وضاحتیں دینا پڑیں گی۔

ہرمانی کو یقین ہو گیا مگر رون کا ذہن اسے تسلیم کرنے پر آمادہ نہیں تھا۔  
اگر ہم تھوڑی سی کوشش کر کے معاملے کو.....

بالکل نہیں..... ہیری نے رون کی بات کاٹتے ہوئے سپاٹ لہجے میں کہا ہم پہلے ہی اس معاملے میں بہت زیادہ ملوث ہو چکے ہیں اس نے سیارہ مشتری کا سمتی نقشہ باہر نکالا اور اسے میز پر پھیلا کر مشتری کے چاندوں کے نام یاد کرنے لگا۔

۔۔۔۔۔

اگلی صبح ہیری، ہرمانی اور نیول کوناشے کے وقت خطوط ملے بھی خطوط



میں ایک ہی بات لکھی ہوئی تھی۔

آپ کی مودہ سزا آج رات گیارہ بجے شروع ہوگی۔ براہ کرم بڑے ہال میں مسٹر فیچ سے ملاقات کریں۔

پروفیسر ایم گوناگل

پوائنٹس گنوانے کے وہال میں ہیری یہ بالکل فراموش کر بیٹھا تھا کہ انہیں مجوزہ سزا کے مرحلے کو طے کرنا پاتی تھا اسے محسوس ہو رہا تھا کہ شاید ہر مانتی یہ شکایت کرے گی کہ اس وجہ سے دہرائی کی ایک پوری رات ضائع ہو جائے گی لیکن ہر مانتی کے لبوں پر ایک بھی شکایتی لفظ نہ آیا وہ ہیری کی طرہ کچھ اور سوچ رہی تھی کہ انہیں جو سزا ملی تھی وہ انہیں ضرور ملنا چاہئے تھی اس رات کو گیارہ بجے انہوں نے ہال میں رون سے رخصت لی اور نیول کے ساتھ نیچے بڑے ہال میں پہنچ گئے فیچ وہاں پہلے سے ہی موجود تھا..... اس کے ساتھ ایک اور صورت

بھی دکھائی دی جسے دیکھ کر ان کے منہ کھلے رہ گئے۔ وہ مل فوائے تھا  
ہیری یہ بھول گیا تھا کہ مل فوائے کو بھی مجوزہ سز بھگتنا تھی۔

سب میرے پیچھے آؤ۔ فیلیچ نے ایک الاٹین جلاتے ہوئے کہا اور انہیں  
باہر لے گیا میں دعویٰ کر سکتا ہوں کہ تم لوگ دوبارہ سکول کے قوانین  
توڑتے وقت کم از کم دوبار ضرور سوچو گے..... ہے نا؟ وہ رک کر  
ان کی طرف خونخوار نگاہوں سے گھورنے لگا وہ سب خاموش رہے اور  
ہاں! فیلیچ نے بات آگے بڑھائی اگر مجھ سے پوچھا جائے تو کڑی محنت  
اور گہری اذیت سب سے اچھا سبق ثابت ہوتا ہے..... بڑے  
افسوس کی بات ہے کہ اب سزا کے پرانے طریقوں کا استعمال ترک کر  
دیا گیا ہے..... جب تمام مجرموں کو کچھ دنوں کے لئے کلائیوں  
سے زنجیریں باندھ کر چھت سے الٹا لٹکا دیا جاتا تھا میرے دفتر میں  
اب بھی ان دنوں کی یادگار زنجیریں ہتھکڑیاں اور سلاخیں رکھی ہوئی ہیں

میں روزانہ کی صفائی کرتا ہوں اور ان میں تیل ڈالتا ہوں تاکہ وہ  
تروتازہ رہیں اور ضرورت پڑنے پر ان کا بخوبی استعمال کیا جاسکے  
..... ٹھیک ہے ہم چلتے ہیں اور ہاں! فرار ہونے کے بارے میں تو  
سوچنا مت اگر تم نے ایسا کیا تو..... اس کا انجام اس سے بھی  
بھیاںک ثابت ہوگا، فلیچ کی آنکھوں میں عجیب سی - غنا کا نہ چمک  
ابھرا آئی۔

وہ قلعے کی عمارت سے باہر نکلے اور اندھیرے میدان میں اتر گئے  
میدان کی گھاس ان کے پیروں تلے خوفناک سرسراہٹیں پیدا کر رہی  
تھیں نیول کی سانسیں بے ہنگم انداز میں چل رہی تھیں ہیر کی سوچ رہا  
تھا کہ نہ جانے انہیں کون سی سزا ملنے والی تھی؟ یہ سچ مچ کوئی بیست ناک  
قسم کی سزا ہی ہوگی ورنہ فلیچ اتنا خوش نہیں دکھائی دے سکتا تھا چاند  
چمک رہا تھا لیکن اس کے سامنے بادلوں کی ٹولیاں تیر رہی تھیں جس کی





پاؤ گے.....ہی ہی ہی!۔

یہ سن کر تو نیول کے منہ سے سسکاری نکل گئی اور مل فوائے چلتے چلتے یکا  
یک رک گیا۔

جنگل؟ مل فوائے نے دہرایا۔ اس کا چہرہ اتنا پرسکون نہیں تھا جتنا عام  
طور پر دکھائی دیا کرتا تھا، ہم رات کے وقت وہاں نہیں جاسکتے.....  
وہاں ہر طرح کے جانور بستے ہیں.....میں نے سنا ہے کہ وہاں  
بھیڑیائی انسان بھی پائے جاتے ہیں۔

نیول نے دبشت سے ہیری کے چوغے پر اپنی گرفت کس لی تھی اور  
اس کے حلق سے ایسی گھٹی گھٹی سی آواز نکلی جیسے اس کا گارندہ گیا ہو۔  
مجھے اس سے کوئی غرض نہیں۔ یہ تمہارے حصے کی پریشانی ہے۔ فیچ  
اپروائی سے بولا ہیری کو محسوس ہوا کہ خوشی کے مارے اس کی آواز  
کانپ رہی تھی ان بھیڑیائی انسانوں کے بارے میں تمہیں قانون شکنی



سے پہلے سوچنا تھا ہے نا؟

ہیگر ڈانڈھیرے سے نکل کر ان کے سامنے آ گیا۔

مجھے یہاں انتظار کرتے کرتے آدھا گھنٹہ بیت چکا ہے تم ٹھیک تو ہو

ہیری..... ہر مائی؟ ہیگر ڈانڈھیرے نے تیز آواز میں پوچھا۔

ہیگر ڈانڈھیرے میں ان سے اتنا دوستانہ برتاؤ نہیں کرتا ہوں۔ فلیچ نے تلخی سے کہا

یہ مت بھولو کہ انہیں یہاں سزا دینے کے لئے لایا گیا ہے۔

اسی لئے تمہیں دیر ہو گئی کیوں؟ ہیگر ڈانڈھیرے نے فلیچ کی طرف غصے سے دیکھا

ان پر تقریر کا رعب جھاڑتے رہے ہو؟ ہے نا؟ یہ تمہارا کام نہیں ہے تم

نے اپنا کام کر دیا ہے اب انہیں میرے حوالے کر دو۔

ٹھیک ہے میں صبح واپس آؤں گا۔ فلیچ نے منہ بسورتے ہوئے کہا اگر

ان کے بدن کا کوئی ٹکڑا بچے گا تو اسے واپس لے جاؤں گا اس نے

کٹھورا انداز سے بات مکمل کی، پھر وہ واپس مڑا اور قلعے کی عمارت کی

طرف روانہ ہو گیا اس کی الٹین کی لہراتی ہوئی روشنی لمحہ بہ لمحہ ہوتی جا رہی تھی مل فوائے ہیگرڈ کی طرف مڑا۔

میں تاریک جنگل میں نہیں جاؤں گا مل فوائے نے ضدی لہجے میں کہا اور ہیری یہ سن کر بے حد خوش ہوا اس کی آواز میں چھپی ہوئی دبشت صاف جھلک رہی تھی۔

اگر تمہیں ہوگورٹ میں رکنا ہے تو یہ کام تو کرنا ہی پڑے گا ہیگرڈ نے غصے سے کہا تم نے غلطی کی ہے اور تمہیں اس غلطی کی قیمت چکانا ہی پڑے گی۔

مگر یہ تو نوکروں کا کام ہے یہ طلباء کا کام نہیں ہے میں نے سوچا تھا کہ ہمیں کچھ سطر لکھنا پڑیں گی یا پھر ایسا ہی کچھ اور کرنا ہوگا اگر میرے ڈیڈی کو پتہ چل جائے کہ میں یہ کر رہا ہوں تو وہ.....

تم سے کہیں گے کہ ہوگورٹ میں ایسا ہی ہوتا ہے ہیگرڈ نے اس کی

بات مکمل کرتے ہوئے غرایا، سطریں لکھنا..... اس سے کسی کو کیا

سبق مل سکتا ہے؟ تمہیں کچھ سخت اور خطرے والا کام کرنا ہوگا ورنہ

ہوگورٹ کو چھوڑنا ہوگا، اگر تمہیں لگتا ہے کہ تمہارے ڈیڈی تمہیں سکول

سے باہر نکلتا ہوا دیکھنا چاہتے ہیں تو تم قلعے میں واپس لوٹ جاؤ اور اپنا

سامان اٹھا کر لو..... چلو۔!

مل فوائے اپنی جلد سے ٹس سے منہ ہوا اس نے ہیگرڈ کو غصیلی

نگاہوں سے گھورا اور پھر سرزمین کو جھکا لیا۔

تو پھر ٹھیک ہے ہیگرڈ نے کہا اب دھیان سے سنو کیونکہ میں آج رات

جو کرنے جا رہا ہوں وہ خطرناک ہے اور میں نہیں چاہتا کہ کسی کو کوئی

نقصان پہنچے کچھ دیر میرے پیچھے پیچھے چلتے رہو..... سمجھ گئے ہونا۔!

وہ انہیں جنگل کے کنارے تک لے گیا۔ اپنی ایشین کو اونچی اٹھا کر اس

نے ایک تنگ اور بل دار پگڈنڈی دکھائی جو گھنے جنگل میں بل کھاتی



ہوئی کہیں گم ہو گئی تھی جب وہ جنگل کی طرف دیکھ رہے تھے تو ہلکی ہوا  
نے ان کے بال اوپر اڑا دیئے۔

یہاں دیکھو! ہسگر ڈ نے بلند آواز میں کہا زمین پر پڑی یہ چمکدار چیز  
دیکھ رہے ہو؟ چاندی جیسی! یہ ایک سنگھے کا خون ہے۔ جنگل میں ایک  
ایک سنگھا ایسا ہے جسے کسی نے بری طرح زخمی کر دیا ہے ایک ہفتہ میں  
یہ دوسری بار ہوا ہے پہلے بدھ دھواں کو مجھے ایک ایک سنگھا مرا ہوا  
ملا تھا ہم لوگوں کو جنگل میں جا کر اس زخمی ایک سنگھے کو تلاش کرنا ہے  
شاید ہم اسے اس کی اذیت سے خلاصی دلوا سکیں۔

اور کیا ہوگا اگر ایک سنگھے کو جس نے زخمی کیا ہے وہ ہمیں پہلے تلاش  
کرنے میں کامیاب ہو جائے مل فوائے نے سبھی ہوئی آواز میں کہا وہ  
اپنے خوف کو اپنی آواز سے دور رکھنے کی ناکام کوشش کر رہا تھا۔

اگر تم میرے یافینگ کے ساتھ رہو گے تو جنگل میں رہنے والی کوئی چیز

بھی تمہیں نقصان نہیں پہنچائے گی، میگروڈ نے سر ہلا کر بتایا۔ اور  
پگڈنڈی پر ہی رہنا ٹھیک ہے! اب ہم دو ٹولیوں میں تقسیم ہو جاتے  
ہیں اور الگ الگ سمتوں میں اس خون کی لکیر کا تعاقب کرتے ہیں ہر  
طرف خون پھیلا ہوا ہے کم از کم پچھلی رات سے یہ ایک سنگھا ادھرا دھرا  
بھشتار ہا ہوگا۔

میں فینگ کے ساتھ جاؤں گا۔ مل فوائے فینگ کے لمبے دانت دیکھ کر  
جلدی سے بوا۔

ٹھیک ہے! مگر میں تمہیں آگاہ کر دینا چاہتا ہوں کہ یہ کافی ڈرپوک  
ہے، میگروڈ نے بتایا تو میں ہیری اور ہرمائی ایک سمت میں جائیں گے  
ڈریکونیل اور فینگ دوسری سمت میں۔ اور سنو اگر کسی کو ایک سنگھے مل  
جائے تو وہ سبز چنگاریاں نکالے گا..... سمجھ گئے اپنی چھڑیاں اٹھا لو  
اور اس کی ابھی مشق کرو..... اس طرح..... اور اگر کوئی مصیبت



میں پھنس جائے تو وہ سرخ چنگاریاں نکالے گا اور ہم لوگ تمہیں ڈھونڈ لیں گے اس لئے محتاط اور ہوشیار رہنا..... اب سب لوگ چل پڑیں۔

جنگل سیاہ دار ساکت تھا تھوڑا اندر جا کر پگڈنڈی کے اس حصے تک پہنچ گئے جہاں سے دور راستے نکلتے تھے ہیری ہر مائی اور ہیگر ڈبائیں سمت کے راستے پر چل پڑے اور مل فوسے نیول اور فینگ دائیں سمت والے راستے پر نکل گئے ہیری نے دیکھا کہ ہیگر ڈبہا پریشان دکھائی دے رہا تھا۔

کیا کوئی بھیڑیائی انسان، یک سنگھوں کو ہلاک کر سکتا ہے۔ ہیری نے پوچھا۔

بھیڑیائی انسان اتنے پھر تیلے نہیں ہوتے۔ ہیگر ڈبہا نے جواب دیا یک سنگھوں کو پکڑنا آسان نہیں ہے کیونکہ وہ نہایت طاقتور جادوئی جانور

ہوتے ہیں میں نے اس سے پہلے یک سنگھوں کے زخمی ہونے کے  
بارے میں کبھی نہیں سنا۔

وہ لوگ پھپھوندی دار درختوں کے ایک جھنڈ کے قریب سے گزرے  
ہیری کو بہتے ہوئے پانی کی آواز سنائی دے رہی تھی کہیں آس پاس ہی  
کوئی چشمہ بہہ رہا تھا بل دار پگڈنڈی پر ادھر ادھر زخمی ایک سنگھے کے  
خون کے دھبے پھیلے دکھائی دے رہے تھے۔

تم ٹھیک تو ہو رہی مائنی؟ ہیگرڈ نے متفکر لہجے میں کہا فکر مت کرو اگر وہ  
اتنی بری طرح سے زخمی ہے تو وہ زیادہ دور تک نہیں جاسکتا اور پھر ہم  
اسے..... جلدی سے اس درخت کے پیچھے چھپ جاؤ!

ہیگرڈ نے ہیری اور ہر مائنی کو پکڑا اور انہیں پگڈنڈی سے ہٹا کر بلوط  
کے ایک اونچے درخت کے عقب میں چھپا دیا اس نے ایک تیر نکال  
کر اپنی کمان میں لگایا اور کمان کو سیدھی اٹھا کر بالکل تیار دکھائی دیا، وہ

تینوں درخت کے پیچھے دیکے بیٹھے رہے ایسا لگا جیسے کوئی نزدیک ہی  
گرے ہوئے سوکھے پتوں کے اوپر سے پھسلتا ہوا چلا جا رہا ہو ایسی  
آواز آرہی تھی جیسے کوئی لمبا چونغہ زمین پر گھسیٹ رہا ہو ہینگر ڈانڈھیری  
پگڈنڈی پر نگاہیں جمائے ہوئے تھا لیکن کچھ دیر بعد آواز دھیمی ہوتی  
چلی گئی قدموں کی چاپ معدوم ہو کر مٹ گئی۔

میں جانتا تھا یہاں پر کوئی موجود ہے جسے یہاں پر نہیں ہونا چاہئے  
ہینگر ڈانڈھیری۔

کیا کوئی بھیڑیائی انسان.....؟ ہیری نے تجسس بھرے لہجے میں  
پوچھا۔

نہ تو وہ بھیڑیائی انسان تھا اور نہ ہی کوئی ایک سنگھا ہینگر ڈانڈھیری نے مری مری  
آواز میں کہا ٹھیک ہے میرے پیچھے آؤ مگر ذرا سنبھل کر۔.....

وہ لوگ اور زیادہ دھیمی چال چلنے لگے ہلکی سی ہلکی آواز سننے کے لئے



بھی ان کے کان متحرک تھے اچانک سامنے والی خالی جگہ پر کوئی چیز حرکت کرتی ہوئی محسوس ہوئی وہ تینوں ٹھٹک کر رک گئے۔

کون ہے؟..... سامنے آؤ..... میرے پاس ہتھیار ہے ہیگرڈ سختی سے غرایا۔

اور خالی جگہ سے کوئی سامنے آ گیا..... کیا وہ آدمی تھا یا پھر گھوڑا؟ کمر تک تو وہ آدمی ہی تھا جس کے سر بال اور داڑھی تھی لیکن اس کا چمکدار زریں دھڑ بلسکل گھوڑے کا ہی تھا سرخ بھورے رنگ کا دھڑ چار ٹانگیں نو کیلے اور سخت کھرا اور پیچھے سرخ بالوں والی لمبی دم تھی۔ اسے دیکھ کر ہیری اور ہرمائی کا منہ لٹک گیا شاید انہیں یک سنگھے کی امید تھی۔

اوہ اچھا یہ تم ہو ورن..... کیسے ہو؟ ہیگرڈ کا جسم ڈھیا پڑ گیا وہ اطمینان کی سانس لیتا ہوا اس سے مخاطب ہوا، وہ آگے بڑھا اور اس

نے اس عجیب حصے سے ہاتھ ملایا۔

شب بخیر ہیگرڈ! کیا تم مجھ پر تیر چلانے والے تھے؟ رون نے پوچھا  
اس کی آواز گہری اور تاسف بھری محسوس ہو رہی تھی۔

بہت ہوشیار رہنا پڑ رہا ہے ورن! ہیگرڈ نے اپنی کمان کو تھپتھپاتے  
ہوئے جواب دیا، اس جنگل میں کوئی خطرناک چیز گھس آئی ہے اور وہ  
کھلی گھوم رہی ہے..... ارے ماں! ان سے ملو! یہ ہیری پوٹر ہے اور

یہ مس ہرمانی گرینجمر ہے سکول کے طلباء ہیں اور یہ رون ہے ایک  
قطروں۔!

ہم نے دیکھ لیا ہے ہرمانی نے دھیمے لہجے میں جواب دیا۔

شب بخیر بچو! رون ان کی طرف متوجہ ہوا تو تم لوگ طلباء ہو؟ اور تم  
سکول میں بہت کچھ سیکھتے ہو گے..... ہے نا؟

جی! ہیری نے اثبات میں کہا۔



تھوڑا بہت..... ہر مائی نے ہچکچاتے ہوئے کہا۔

تھوڑا بہت! یہ تو بہت اچھی بات ہے رون نے آہ بھرتے ہوئے کہا  
اس نے اپنا سر پیچھے کی طرف کیا اور آسمان کی طرف گھورا۔ مرتخ آج  
رات بہت زیادہ چمک رہا ہے۔

ہاں ہیگرڈ نے بھی اوپر دیکھتے ہوئے کہا سنو! مجھے خوشی ہوئی ہے کہ تم  
سے ملاقات ہو گئی رون ایک ایسا سنگھار خمی ہو گیا ہے کیا تم نے اسے  
کہیں دیکھا ہے؟

رون نے فوراً جواب نہیں دیا، وہ بنا پلکیں جھپکائے اوپر آسمان کی  
طرف دیکھتا رہا اور اس نے دوبارہ آہ بھری۔

ہمیشہ معصوم لوگ ہی پہلے شکار ہوتے ہیں ایسا صدیوں سے ہوتا رہا

ہے یہی اب ہو رہا ہے رون نے مغموم لہجے میں کہا۔

ہاں..... لیکن تم نے کچھ دیکھا ہے رون؟ کوئی غیر معمولی چیز؟ ہیگرڈ

نے پوچھا۔

جب ہیگر ڈاس کی طرف بے چینی سے دیکھ رہا تھا تو وزن نے دہراتے ہوئے کہا۔

مرتب آج رات بہت چمک رہا ہے..... کچھ زیادہ غیر معمولی طور پر چمک رہا ہے۔

ہاں! مگر میرا مطلب زمین کے آس پاس کی غیر معمولی چیز سے تھا ہیگر ڈاس نے جھنجھلا کر کہا تو تم نے کوئی عجیب نہیں دیکھی؟

ایک بار پھر وزن نے جواب دینے میں تامل کیا آخر اس نے سکوت توڑا۔

جنگل میں بہت سے گہرے راز چھپے ہوئے ہوتے ہیں۔

وزن کے پیچھے درختوں میں بالچل کی وجہ سے ہیگر ڈاس نے ایک بار پھر اپنی

کمان اٹھا دی لیکن یہ ایک اور قطروں تھا جس کے کالے بال اور کا!

دھڑتھا ورونن سے زیادہ وحشی دکھائی دے رہا تھا اس کا چہرہ کرخت  
اور سختی سے بھرپور تھا۔

ہیلو..... بان! سب ٹھیک ہے؟ ہیگرڈ نے کمان کو گراتے ہوئے کہا۔  
شب بخیر ہیگرڈ! مجھے امید ہے کہ تم بھی خیریت سے ہو گے! بان نے  
کرخت آواز میں کہا۔

ٹھیک ہی ہوں دیکھو! میں ابھی ورونن سے پوچھ رہا تھا کہ کیا اس نے  
یہاں پر حال ہی میں کوئی عجیب اور غیر معمولی چیز دیکھی ہے؟ بات یہ  
ہے کہ ایک ایک سنگھاز خمی ہو گیا ہے کیا تم اس بارے میں کچھ جانتے  
ہو؟

بان چل کر ورونن کے قریب کھڑا ہو گیا، اس نے اپنا سر آسمان کی طرف  
اٹھایا۔

مرتخ آج کچھ زیادہ ہی چمک دار دکھائی دے رہا ہے۔



یہ تو میں نے سن لیا ہے بان! اچھا اگر تم میں سے کسی کو کبھی کچھ دکھائی  
دے تو براہ کرم مجھے خبر کر دینا، ٹھیک ہے نا!..... اب ہم چلتے ہیں  
ہیگر ڈمرخ کی تکرار سے پریشان ہو گیا تھا۔

ہیری اور ہرمائنی اس خالی جگہ سے ہیگر ڈ کے پیچھے پیچھے چل دیئے اور  
وہ اپنے کندھوں کے پیچھے سے رون اور بان کی طرف دیکھتے رہے  
جب تک کہ وہ درختوں کی اونٹ میں گم نہیں ہو گئے۔

کبھی بھی کسی قطروں سے سیدھے اور صاف جواب کی امید نہیں رکھنا  
چاہئے کم بخت ہمیشہ آسمان کے ستاروں کو ہی تکتے رہتے ہیں چاند  
سے نیچے زمین کی کسی بھی چیز میں تو انہیں کوئی دلچسپی نہیں ہے ہیگر ڈ  
کے لہجے میں جھنجھلاہٹ کی جھلک ابھی تک موجود تھی۔

کیا یہاں بہت سارے قطروں رہتے ہیں؟ ہرمائنی نے پوچھا۔  
ہاں تھوڑے بہت ہیں!..... وہ زیادہ تر اپنے کام سے کام رکھتے

ہیں لیکن اگر مجھے ان کے ساتھ کوئی بات کرنا ہو تو وہ اتنے بھلے ہیں کہ  
فورا ہی آجاتے ہیں قطروں کافی گہرے اور ذہین ہوتے ہیں  
..... انہیں بہت کچھ معلوم ہوتا ہے..... مگر وہ زیادہ بتاتے  
نہیں ہیں!

کیا تمہیں لگتا ہے کہ جس کی آواز ہم نے پہلے ہی سنی تھی وہ بھی کوئی قطروں  
ہی تھا ہیری نے پوچھا۔؟  
کیا وہ آواز تمہیں گھوڑے کے ٹاپوں جیسی محسوس ہوئی تھی؟ نہیں اگر  
مجھ سے پوچھا جائے تو وہ وہی تھا جو یک سنگھوں کو ہلاک کر رہا ہے  
..... اس طرح کی آواز میں نے اس جنگل میں کبھی پہلے نہیں سنی تھی  
ہیگرڈ نے رک کر اسے جواب دیا۔

وہ لوگ گھنے تاریک درختوں کے بیچ چلتے رہے ہیری گھبراہٹ میں  
اپنے کندھے کے پیچھے مڑ کر دیکھتا رہا اسے یہ ڈراؤنا احساس ہو رہا



تھا کہ کوئی ان پر نظر رکھے ہوئے تھا وہ بہت خوش تھا کہ ان کے ساتھ  
ہیگرڈ اور اس کی کمان تھی وہ لوگ رات میں ایک موٹر پر مڑ ہی رہے  
تھے کہ اسی وقت ہرمانی نے ہیگرڈ کا بازو پکڑ لیا۔

ہیگرڈ! دیکھو..... سرخ چنگاریاں! وہ لوگ کسی مصیبت میں ہیں  
۔ ہرمانی نے ایک طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

تم دونوں یہیں روکو! پگڈنڈی پہنچ رہی رہنا۔ میں ابھی واپس آتا ہوں  
ہیگرڈ انہیں وہیں چھوڑ کر تیز قدموں سے چنگاریوں کی طرف بھاگتا  
چلا گیا انہوں نے سنا کہ وہ جھاڑیوں کو چیرتا ہوا جا رہا تھا وہ دونوں  
بہت ڈرے ہوئے ایک دوسرے کی طرف دیکھتے رہے انہیں چاروں  
طرف پتوں کی سرسراہٹوں کے علاوہ اور کچھ نہیں سنائی دے رہا تھا۔  
کہیں ایسا تو نہیں کہ وہ لوگ زخمی ہو گئے ہوں؟ ہرمانی نے پریشانی  
کے عالم میں کہا۔

اگر مل فوائے زخمی ہوا تو مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں مگر اگر نیول کو کچھ ہو  
گیا..... ہماری غلطی کے باعث آج وہ یہاں پر ہے ہیری  
سپاٹ لہجے میں پھسپھسایا۔

کافی دیر ہو چکی تھی ان کے کان ہلکی سی آواز سننے کے لئے پوری طرح  
مستعد دکھائی دے رہے تھے ہیری ہوا کی ہر آہٹ ہر چٹختی ہوئی ٹہنی کی  
آواز سن سکتا تھا کیا ہو رہا تھا؟ باقی لوگ کہاں تھے۔؟

آخر کار ایک زوردار آواز نے ہیگرڈ کے واپس لوٹنے کی خبر دی مل  
فوائے، نیول اور فینگ اس کے ساتھ تھے ہیگرڈ آگ بگوا دیکھائی  
دے رہا تھا ہوا کچھ یہ تھا کہ مل فوائے نیول کے عقب میں خاموشی سے  
چل رہا تھا اور پھر اس نے مذاق میں نیول کو پکڑ لیا نیول اس ناگہانی  
مصیبت سے بری طرح گھبرا گیا اور اس نے فوراً سرخ چنگاریاں  
روشن کر دیں۔

ہم لوگوں کی قسمت اچھی ہوگی اگر تم لوگوں کی اچھل کود کے باوجود میں  
کوئی سراغ لگانے میں کامیاب ہو جاؤں ٹھیک ہے! اب ہم اپنی ٹولی  
میں تبدیلی کر لیتے ہیں نیول تم میرے اور ہر مائٹی کے ساتھ رہو گے  
اور ہیری تم فینگ اور اس بے وقوف کے ساتھ جاؤ گے اس کا مجھے  
افسوس ہے ہیکر ڈ نے ہیری سے دبی ہوئی آواز میں کہاں جہاں تک  
میرا خیال ہے تمہیں ڈرانے کے لئے اسے زیادہ محنت کرنا ہوگی اور  
مجھے یہ کام کرنا ہی ہے۔

اس طرح ہیری مل فوائے اور فینگ کے ساتھ گھنے جنگل میں چل دیو وہ  
لگ بھگ آدھے گھنٹے تک جنگل کے اندر گھومتے چلے گئے اب راستہ  
دکھائی دینا قریباً بند ہو چکا تھا کیونکہ یہاں پر درخت بہت گھنے تھے  
ہیری نے دیکھا کہ خون کی لکیر اب زیادہ موٹی ہو گئی تھی ایک درخت  
کی جڑوں میں تو خون کا بڑا پھینٹا دکھائی دے رہا تھا اسے ایسا محسوس



ہوا کہ وہ جانور زیادہ دور نہیں ہوگا وہ قریب ہی کہیں در دے تڑپ رہا  
ہوگا۔ ہیری کو بلوط کے ایک پرانے درخت کی گھنی شاخوں کے  
درمیان سے آگے کھلی جگہ دکھائی دی۔

وہ دیکھو وہ بڑ بڑایا۔ اور اس نے مل فوائے کو روکنے کے لئے ہاتھ  
اٹھا دیا۔ زمین پر کوئی چمکیلی۔ سفید چیز پڑی ہوئی محسوس ہو رہی تھی وہ  
دھیمے دھیمے چلتے ہوئے اس کے کچھ قریب ہوئے۔

www.dream.pk

وہ واقعی ایک سنگھائی تھا اور مرچکا تھا ہیری نے اتنا خوبصورت اور  
ادا اس چہرہ پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔

جہاں وہ گرا تھا وہاں اس کی لمبی دلی ٹانگیں عجیب طرح سے ابھی  
ہوئی دکھائی دے رہی تھیں اس کے موتیوں جیسے سفید بال زمین پر  
پھیلے ہوئے پتوں پر بکھرے پڑے تھے ہیری نے اس کی طرف ایک  
قدم بڑھایا ہی تھا کہ اسی وقت سربراہٹ کی آواز گونجی وہ جہاں تھا  
وہیں کھڑا رہ گیا کھلی جگہ کے ایک کونے والی جھاڑی میں حرکت ہوئی  
اور پھر..... سایوں کے درمیان سے نقاب پہنے ایک جسم زمین  
پر ریگتے ہوئے باہر نکلا اس کا انداز اس جانور جیسا تھا جو شکار کرنے  
کے لئے تاک لگائے ہوئے ہو۔ ہیری مل فوائے اور فینگ اپنی جگہ پر  
مجسم کی طرح ساکت کھڑے رہ گئے سیاہ چونہ پہنے ہوئے وہ جسم  
آہستہ آہستہ زمین پر گھسٹتے ہوئے ایک سنگھے کی طرف بڑھا وہ اس کے



پاس پہنچ کر اس نے جانور کے پہلو میں لگے ہوئے زخم پر اپنا منہ جھکایا  
اور اس کا خون پینا شروع کر دیا۔

اوں او او او او او اوں!

اسی لمحے مل فوائے کے منہ سے ایک بھیا نک چیخ نکلی اور اس نے پلٹ  
کر دوڑا گا دی فینگ نے بھی بالکل ایسا ہی کیا، نقاب پوش سائے نے  
اپنا سراٹھایا اور سیدھا ہیری کی طرف دیکھا ایک سنگھا کا خون اس کے  
تاریک منہ پر چمکتا ہوا دکھائی دے رہا تھا جو بوندوں کی شکل میں زمین  
پر ٹپک رہا تھا سایہ اپنے پیروں پر کھڑا ہوتا چلا گیا اور پھر وہ تیزی سے  
ہیری کی طرف بڑھنے لگا ہیری ڈر کے مارے اپنی جلد سے بل بھی  
نہیں پایا اسی وقت اس کے ماتھے میں درد کی ایک تیز لہر اٹھی اتنا شدید  
درد آج سے پہلے اسے کبھی نہیں ہوا تھا ایسا لگ رہا تھا جیسے اس کے  
ماتھے پر بنی گرتی برق برق جیسی خراش میں آگ بھڑک رہی ہو اس کا سر

چکرانے لگا اور آنکھوں کے سامنے اندھیرے کی گہری چادر پھیلتی ہوئی  
محسوس ہوئی وہ پیچھے کی طرف اڑکھڑایا اسی لمحے اسے اپنے عقب میں  
تیز ٹاپوں کی آواز سنائی دی۔ پھر کسی نے اس کے اوپر سے کود کر اس  
سیاہ سائے پر حملہ کر دیا تھا۔

ہیری کے سر میں اتنا بھیا نک درد ہو رہا تھا کہ وہ اپنے گٹھنوں کے بل  
گرتا چلا گیا۔ اس کے حواس بحال ہونے میں ایک دو منٹ لگے جب  
اس نے سر اوپر اٹھا کر دیکھا تو وہ سیاہ جاچکا تھا اور ایک قطروں اس  
کے قریب کھڑا تھا وہ روشن یا بان نہیں تھا بلکہ وہ ان سے کافی مختلف  
دکھائی دے رہا تھا اس کے سفید بھورے بال تھے اور نچلا دھڑسنہری  
زرد تھا۔

تم ٹھیک تو ہو؟ قطروں نے پوچھا اور اس نے ہیری کو پیروں پر کھڑا کر  
دیا۔

ہاں! شکریہ..... وہ کیا تھا؟ ہیری نے ہکا! تے ہوئے پوچھا۔

قطروں نے کوئی جواب نہیں دیا ہیری نے اس کے چہرے پر نگاہیں  
جمائیں اس کی آنکھیں حیرت انگیز طور پر نیلی تھیں بالکل نیلم کی طرح  
اس نے ہیری کی طرف غور سے دیکھا اور اس کی نگاہ اس نشان پر ٹھہر  
گئی جو ہیری کے ماتھے پر سرخ خون کی طرح چمک رہا تھا یوں لگتا تھا  
جیسے وہ پھر سے تازہ ہو گیا اور اس میں سے خون بہہ نکلا ہو۔

تم یقیناً پوڑ ہو گے اڑ کے! وہ تعجب بھری آواز میں بولا بہتر ہوگا کہ تم  
ہیگرڈ کے پاس واپس لوٹ جاؤ..... جنگل اس وقت بالکل محفوظ  
نہیں ہے..... خاص طور پر تمہارے لئے..... کیا تم سواری کر  
سکتے ہو اس طرح تم جلدی پہنچ جاؤ گے۔

ہیری کے دماغ میں کئی سوالات سر اٹھ رہے تھے۔

میرا نام فائرنز ہے۔ قطروں نے اپنے اگلے پیروں کو زمین پر جھکاتے



ہوئے کہا تا کہ ہیری اس کی پیٹھ پر چڑھ سکے اچانک کھلی جگہ کے  
اطراف سے تیز ٹاپوں کی آواز سنائی دی اگلے ہی لمحے رون اور بان  
قطروں وہاں پہنچ گئے وہ دونوں بری طرح ہانپ رہے تھے اور ان کے  
جسم پسینے سے شرابور ہو رہے تھے۔

فائرزنز! بان نے غراتے ہوئے کہا تم یہ کیا کر رہے ہو؟ تمہاری پیٹھ پر  
ایک انسان بیٹھا ہوا ہے تمہیں غم نہیں آتی کیا تم کوئی عام خچر ہو؟  
تمہیں معلوم ہے کہ یہ کون ہے؟ فائرزنز نے اطمینان سے جواب دیا یہ  
پوٹراٹز کا ہے یہ جتنی جلدی اس جنگل سے باہر چلا جائے اتنا ہی اس کے  
لئے اچھا ہوگا۔

تم نے اسے کتنی باتیں بتادی ہیں؟ بان غصے سے غراتا ہوا بولا۔ یاد رکھو  
فائرزنز! ہم نے اٹوٹ قسم کھارکھی ہے کہ ہم خدائی قوانین شکنی کے  
مرتکب کبھی نہیں ہوں گے کیا ہم نے ستاروں کی چالوں میں یہ نہیں

پڑھ لیا کہ آگے کیا ہونے والا ہے؟

رون نے بے چین ہو کر زمین پر اپنے کھر پنڈ دیئے۔

مجھے یقین ہے کہ فائرزن نے سوچا ہوگا کہ وہ صبح کام کر رہا ہے رون نے اپنی اداس آواز میں کہا بان نے یہ سن کر غصے میں اپنے پچھلے کھر زمین پر دے مارے۔

صبح کام ہونہ! صبح اور غلط ہے ہمارا کیا واسطہ؟ قطروں کو صرف اس سے مطلب ہونا چاہیے کہ کیا ماجرارونما ہونے والا ہے؟ نہ کہ وہ پیش گوئی کرتے پھریں۔ یہ ہمار کام نہیں ہے کہ ہم ستاروں کی چالیں دیکھ کر غیب کا حال بتاتے پھریں یا پھر جنگل میں بھٹکنے والے انسانوں کے پیچھے گدھوں کی طرح دوڑتے پھریں۔

اس کی بات سن کر اچانک فائرزن اپنی پچھلی ٹانگوں پر کھڑا ہو گیا جس کی وجہ سے ہیری کو اپنا توازن برقرار رکھنے میں خاصی مشکل پیش آئی اس



نے دونوں ہاتھ اس کے کندھوں پر رکھ کر خود کو اُترنے سے بچایا۔  
کیا تم نے اس ایک سنگھے کو نہیں دیکھا۔ فائر نے بان سے چیخ کر  
کہا۔ کیا تم یہ نہیں جانتے کہ اسے کیوں ہلاک کیا گیا ہے؟ یا تمہیں  
ستاروں نے وہ راز نہیں بتا ڈالا؟ میں خود جنگل میں چھپی اس چیز کے  
خلاف بغاوت کرتا ہوں ہاں! چاہے اس کے لئے مجھے انسانوں کا ہی  
ساتھ کیوں نہ دینا پڑے۔

یہ کہہ کر فائر نے پلٹا اور کوئی دوسرا جواب سنے بغیر ہی وہاں سے چل دیا،  
وہ دوڑنے لگا اور ہوا سے باتیں کرتا ہوا درختوں کو اپنے پیچھے چھوڑتا چلا  
گیا روشن اور بان وہیں کھڑے رہ گئے تھے ہیری نے اس کے  
کندھوں کو پوری طاقت سے پکڑ رکھا تھا اور نہ ممکن تھا کہ وہ اچھل کر ہوا  
میں اڑتا ہوا زمین پر جا گرتا ہیری کو اس بات کا کوئی اندازہ نہیں تھا کہ  
کیا ہو رہا تھا؟

بان اتنے غصے میں کیوں تھا؟ ہیری نے سوال کیا۔ ویسے وہ چیز کیا تھی جس سے آپ نے مجھے بچایا تھا۔

فائر زائتا دھیمما ہو گیا کہ وہ لگ بھگ پیدل چلنے لگا اس نے ہیری کو خبردار کیا کہ وہ اپنا سر جھکا کر رکھے کیونکہ کئی شاخیں بہت نیچی اور خطرناک انداز میں لٹک رہی تھیں مگر اس نے ہیری کے سوال کا کوئی جواب نہیں دیا تھا وہ خاموشی سے اتنی دور تک درختوں کے درمیان میں چلتے رہے کہ ہیری نے سوچا فائر زاب اس سے بالکل بھی بات نہیں کرنا چاہتا جب وہ لوگ بہت زیادہ گھنے درختوں سے گزر رہے تھے تو اچانک فائر زاب رک گیا۔

ہیری پوٹر! کیا تم جانتے ہو کہ یک سنگھے کا خون کس کام آتا ہے۔ اس نے پوچھا۔

نہیں! ہیری نے گردن ہلا کر جواب دیا جو اس عجیب سوال سے چونک

پڑا تھا ہم نے جادوئی مرکبات میں صرف اس کے سینگ اور دم کے بالوں کا استعمال کیا ہے۔

اس لئے کہ یک سنگھے کو مارنا ایک گناہ کا کام ہے فائر نر بولا۔ جس کے پاس کھونے کے لئے کچھ نہیں ہے اور پانے کے لئے سب کچھ ہے صرف وہی یہ گناہ مول لے سکتا ہے یک سنگھے کا خون آپ کو زندہ رکھے گا چاہے آپ موت سے ایک انچ دور کیوں نہ ہوں مگر اس کے لئے آپ کو بھیا نک قیمت ادا کرنا ہوگی چونکہ آپ نے خود کی زندگی کو بچانے کے لئے ایک معصوم اور بے کس جانور کو ہلاک کیا ہے لہذا آپ کی زندگی ادھوری رہ جائے گی آدھی زندگی جو کہ خود کسی لعنت سے کم نہیں ہوگی۔ اسی پل سے جب اس کا خون آپ کے ہونٹوں کو چھو لے گا۔

ہیری نے فائر نر کے سر کے عقب سے گھورا جو چاندنی میں چتکبر اور



چاندی جیسا چمک رہا تھا مگر کون اتنا احمق ہوگا۔؟..... اگر آپ کو ہمیشہ کے لئے ملعون زندگی ملنے والی ہے تو اس سے تو موت زیادہ بہتر ہوگی ہیری نے تعجب سے کہا۔

بالکل سچ کہا؟ فائرزنز نے متفق ہوتے ہوئے کہا جب تک آپ کو صرف اتنی وقت تک زندہ رہنا ہو جس کے بعد آپ کچھ اور پینے والے ہوں..... کوئی ایسی چیز آپ کو پوری طاقتور اور ناقابل تسخیر بنادے کوئی ایسی چیز جسے پینے کے بعد آپ کبھی نہ مر سکیں، مسٹر پوٹر! کیا تمہیں پتہ ہے کہ اس وقت سکول میں کیا راز چھپا ہوا ہے؟

پارس پتھر! ظاہر ہے..... عمر بڑھانے والا ایک اکسیر۔! مگر میں یہ نہیں سمجھ پارہا ہوں کہ کون؟..... ہیری نے ابھی اپنی بات مکمل نہیں کی تھی۔

کیا تم کسی ایسے انسان کو نہیں جانتے جس نے طاقتور بننے کے لئے

سالاں تک انتظار کیا ہو۔..... جو زندگی کے ساتھ ندیدوں کی  
طرت چپکا ہوا ہے اور کسی خاص موقعے کا انتظار کر رہا ہے۔

ایسا لگا جیسے ہیری کا دل کسی اوہے کے نوکیلے شکنجے میں جکڑ لیا گیا ہو اس  
کا چہرہ فق پڑ گیا تھا درختوں کی سرسراہٹوں کے بیچ میں اسے ایک بار  
پھر وہ باتیں یاد آ گئیں تھیں جو ہیگرڈ نے اس رات کو بتائی تھیں جب وہ  
پہلی بار اس سے ملا تھا کچھ لوگ کہتے ہیں کہ وہ مر گیا ہے مجھے لگتا ہے  
کہ یہ مہمل سی بات ہے میرا نہیں خیال کہ اس میں اتنی انسانیت باقی  
تھی کہ وہ مرجاتا، کچھ لوگ کہتے ہیں کہ وہ اب بھی کہیں پر چھپا ہوا ہے  
اور اپنا وقت بیتا رہا ہے لیکن مجھے اس قیاس آرائی پر بھی یقین نہیں ہے

کک..... کیا..... ہیری دبی ہوئی آواز میں ہکا بکا۔ کیا آپ کا  
مطلب ہے کہ وہ وال..... مگر اس کی بات منہ میں رہ گئی ایک اور



آواز فضا میں گونجی۔

ہیری ہیری! تم ٹھیک ہو.....نا!

ہرمانی پگڈنڈی پر دوڑتی ہوئی اس کی طرف چلی آرہی تھی اس کے عقب میں ہیگرڈ بھی دکھائی دیا جو بری طرح ہانپتے ہوئے بھاگتا آرہا تھا۔

میں بالکل ٹھیک ہوں! ہیری نے منہ کر جواب دیا وہ نہیں جانتا تھا کہ وہ کیا کہہ رہا تھا یک سنگھامر چکا ہے ہیگرڈ! اور وہ اس عقی کھلی جگہ پر پڑا ہوا ہے ہیگرڈ ان کے قریب سے بھاگتا ہوا کھلی جگہ کی طرف نکل گیا ہرمانی اس کے پاس آکر رک گئی۔

میں تمہیں یہیں چھوڑ دیتا ہوں۔ فائرزنز نے کہا اب تم بالکل محفوظ ہو۔

ہیری اچھل کر اس کی پیٹھ سے اتر گیا وہ فائرزنز کے سامنے آگیا۔

خوش رہو ہیری پوٹر! فائرزنز نے مسکرا کر کہا۔ ستاروں کی چالیں پڑھنے

میں پہلے ہی غلطی ہو چکی ہے اور ایسا کرنے میں قطر و سوں سے بھی  
غلطیاں ہوئی ہیں مجھے امید ہے کہ یہ بھی ایک ایسا ہی موقع ہوگا۔  
وہ مڑا اور کانپتے ہوئے ہیری کو پیچھے چھوڑ کر ٹاپیں بھرتا ہوا جنگل کی  
گہرائیوں میں گم ہو گیا۔

۔۔۔۔۔

رون کے لوٹنے کا انتظار کرتے اندھیرے ہال میں ہی سو گیا تھا  
جب ہیری نے اسے جھنجھوڑ کر جگایا تو وہ کیوڈج کے فاول کے بارے  
میں کچھ چلایا تھا کچھ ہی پل میں اس کی آنکھیں چوڑی ہوتی چلی گئیں  
جب ہیری اور ہرمائنی نے اسے یہ بتایا کہ تاریک جنگل میں اس کے  
ساتھ کیا ماجرا پیش آیا تھا ہیری سے بیٹھا نہیں جا رہا تھا وہ آگ کے  
سامنے ادھر ادھر ٹہل رہا تھا وہ اب بھی خوف سے کانپ رہا تھا۔  
سنیپ تو والدی موٹ کے لئے پتھر چرانا چاہتا ہے..... اور والدی

موٹ جنگل میں انتظار کر رہا ہے..... اور اتنے وقت سے ہم سوچ رہے تھے کہ سلیپ صرف امیر بننے کے لئے.....

اس کا نام مت لو۔! رون نے دہشت زدہ ہوتے ہوئے کہا جیسے اسے یہ لگ رہا ہو کہ والدی موٹ ان کی باتیں سن سکتا تھا۔ ہیری نے اس کی بات بالکل نہیں سنی۔

فائرزنز نے مجھے بچایا مگر اسے ایسا نہیں کرنا چاہئے تھا..... بان

آگ بگوا! ہو رہا تھا..... وہ کہہ رہا تھا کہ ستاروں نے جو بتایا تھا

اسے ہونے دینے میں کسی طرح کی دخل اندازی کرنے کی کوئی

ضرورت نہیں تھی..... ستاروں نے شاید انہیں یہ بتا دیا ہے کہ

والدی موٹ واپس لوٹ رہا ہے..... بان چاہتا ہے کہ والدی

موٹ جب مجھے مار رہا تھا تو فائرزنز کو ایسا ہونے دینا چاہئے تھا

..... مجھے لگتا ہے کہ شاید یہ بھی ستاروں کا لکھا ہوا تھا.....



ان کا نام لینا بند کر دو..... راون نے جھلاتے ہوئے کہا۔  
ہر مافی بہت خوفزدہ دکھائی دے رہی تھی مگر اس نے تسلی دینے والی  
بات کہی۔

ہیری! سب کہتے ہیں کہ تم جانتے کون؟ صرف ایک آدمی سے ڈرتا  
تھا..... ڈمبل ڈور سے اگر ڈمبل ڈور آس پاس ہیں تو تم جانتے  
ہو کون؟ تمہیں چھو بھی نہیں سکتا۔ بسے بھی کون کہتا ہے کہ قطروں ہمیشہ  
صحیح کہتے ہیں مجھے تو یہ پیشین گوئی کرنے جیسا لگتا ہے اور پروفیسر  
میک گونا گل کہتی ہیں کہ یہ جادو کی ایک بہت ہی مبہم اور غیر تسلی بخش  
شاخ ہے۔ آسمان میں اجالا ہونے تک ان کی باتیں ختم نہیں ہونیں  
وہ تھک ہار کر اپنے بستروں پر چلے گئے ان کے گلے دکھ رہے تھے مگر  
رات کا یہ حیرت انگیز سلسلہ ابھی ختم نہیں ہوا تھا جب ہیری نے اپنی  
چادر کھولی تو اس کے نیچے تہہ کیا ہوا اس کا غیبی چوغہ رکھا ہوا تھا اس کے

ساتھ ایک کاغذ بھی تھا جس پر لکھا تھا۔

ضرورت وقت کے لئے!

۔۔۔۔۔

سولہواں باب

چور دروازے کے پار

آنے والے سالوں میں ہیری کو یہ کبھی ٹھیک طرح سے یاد نہیں رہے گا  
کہ اس نے کس طرح سے اپنے امتحانات دیئے؟ کیونکہ ہمیشہ اسے



یہ دھڑکا لگا رہتا تھا کہ کسی بھی وقت والدی موٹ دروازہ کھول کر دھڑ  
دھڑاتا ہوا اندر داخل ہو جائے گا مگر دن گزرتے گئے اور اس بارے  
میں کوئی شبہ نہیں تھا کہ مقفل دروازے کے پیچھے فلائی اب بھی زندہ  
اور صحیح سلامت تھا موسم بہت گرم ہو گیا تھا خاص طور پر جماعت کے  
بڑے کمروں میں تو سخت گرمی تھی جہاں وہ اپنے امتحانات کے پرچے  
دینے کے لئے جاتے تھے امتحانات میں انہیں خاص طور پر جادوئی قلم  
دیئے گئے تھے جن پر نقل روکنے والا جادو کیا گیا تھا وہ جو نہیں نقل  
مارنے کی کوشش کرتے تو قلم ان کی نقل کو لکھنے سے انکار کر دیتا تھا ان  
کے عملی امتحانات بھی ہوئے پروفیسر فلٹ وک نے انہیں اپنی جماعت  
میں ایک ایک کر کے یہ دیکھنے کے لئے بلوایا کہ وہ ایک اناس کو  
ڈیسک کے اوپر ہوا میں نچا سکتے ہیں؟ پروفیسر میک گوناگل نے انہیں  
ایک چوہا دیا جسے نفیس پالش کی ڈبیا میں بدلنا تھا پوائنٹس اس بات پر

دیئے گئے کہ پالش کی ڈبیا کتنی خوبصورت اور نفیس دکھائی دیتی تھی؟

اگر ڈبیا کی مونچھیں رہ جاتی تھیں تو پوائنٹس کاٹ لئے جاتے تھے

پروفیسر سنیپ نے انھیں بھلا دینے والے جادوئی سیال بنانے کا

امتحان دیا تھا مگر ان کے اس وقت واقعی ہوش اڑ گئے جب وہ تمام وقت

ان کے سروں پر سوار رہا۔ انہیں یہ یاد کرنے میں بڑی مشکل پیش آئی

کہ بھلانے والے سیال کا نسخہ کیا ہو سکتا تھا؟

ہیری نے اپنی طرف سے امتحانات میں ابھی سے اچھی کارکردگی کے

مظاہرے کی بھرپور کوشش کی تھی اس نے اپنے سر میں بار بار اٹھنے

والے بھیانک درد کو نظر انداز کرنے کی بھی سعی کی جو اسے تب سے لگا

تار پریشان کر رہا تھا جب سے وہ تاریک جنگل کی سزا بھگت کروا پس

لوٹا تھا نیول نے سوچا کہ ہیری کی پریشانی کا سبب امتحانات کا تناؤ ہو

سکتا ہے کیونکہ ہیری کو نیند نہیں آتی تھی جب کہ سچائی تو یہ تھی کہ ہیری کو

اس کے پرانے ڈراؤ نے خوابوں نے دوبارہ گھیر لیا تھا جو اسے اچھی  
بھلی نیند سے بیدار کر دیتے تھے صرف فرق اتنا تھا کہ یہ خواب اب  
پہلے سے زیادہ خوفناک روپ اختیار کر چکے تھے جن میں ایک نقاب  
پوش سایہ گھس آیا تھا اس کے منہ سے ٹپکتا ہوا خون اب سرخ رنگت کا  
دکھائی دیتا تھا بالکل خون آشام کی طرح!

رون اور ہرمانی پارس پتھرے بارے میں ہیری جتنے فکر مند نہیں تھے  
ایسا شاید اس لئے تھا کہ انہوں نے وہ نہیں دیکھا تھا جو ہیری دیکھ چکا  
تھایا پھر شاید اس لئے کہ ان کے ماتھے پر جلتا ہوا نشان موجود نہیں تھا  
بالشبہ والڈی موٹ کا خیال نہیں ڈراؤنا تو ضرور لگتا تھا لیکن وہ ان کے  
خوابوں میں بار بار نہیں آ رہا تھا اور وہ اپنی دہرائی میں اتنے مگن رہتے  
تھے کہ انہیں اس بارے میں فکر مند ہونے کا زیادہ وقت ہی نہیں ملتا تھا  
کہ سلیپ یا کوئی اور کیا کرنے کی فکر میں غلطیاں ہے!



ان کا آخری امتحان جادوئی تاریخ کا تھا ان میں ان یکتا روزگار  
جادوگروں کے بارے میں سوال پوچھے گئے جنہوں نے اپنے آپ  
تلاش والی جادوئی لٹریاں ایجاد کی تھیں ایک گھنٹے تک سوالوں کے  
جواب دینے کے بعد وہ ایک ہفتے کے لئے پوری طرح آزاد تھے ان  
کے امتحانات کے نتائج کا اعلان ایک ہفتے بعد کیا جانے والا تھا جب  
پروفیسر بینز کے بھوت نے ان سے اپنی قلم رکھنے اور اپنے چرمی  
کاغذوں کو موڑ کر لوٹانے کے لئے کہا تو باقی تمام لوگوں کی طرح ہیری  
بھی خوشی کو اظہار کرنے سے خود روک نہیں پایا تھا۔  
میں نے جتنا سوچا تھا یہ اس سے بہت آسان تھا۔ ہر مانتی نے  
مسکراتے ہوئے بتایا اس وقت وہ اس ہجوم میں شامل ہو چکے تھے جو  
دھوپ بھرے میدان کی طرف جارہا تھا مجھے 1637 کی بھیریائی  
انسانوں کے رہن سہن کے اطوار یا الفریک کی جوشیلی بغاوتوں کو یاد

کرنے کی بالکل ضرورت نہیں تھی۔

ہر مائٹی کو ہمیشہ امتحان کے بعد اپنے پرچے کے بارے میں ایسی باتیں کرنا اچھی لگتی تھیں لیکن رون نے کہا کہ اس سے وہ پریشان ہو جاتا ہے وہ لوگ جھیل کے کنارے گھومنے نکل گئے وہ تھک کر ایک درخت کی چھاؤں کے نیچے بیٹھ گئے ویزی جڑواں بھائی اور لی جو رڈن ایک دیو قامت آبی قیرماہی کی شاخک پیگدگدی کرتے ہوئے چھیڑ چھاڑ کرنے میں مصروف تھے جو آرام اتھلے پانی میں آرام کر رہی تھی۔ اب کوئی دہرائی نہیں، کوئی پڑھائی نہیں۔ رون نے خوشی کی سانس چھوڑتے ہوئے کہا اور گھاس پر پوری طرح دراز ہوتا چلا گیا تم بھی زیادہ خوش دکھائی دے سکتے ہو ہیری! یہ پتہ چلنے میں ابھی ایک ہفتہ باقی ہے کہ ہم نے کتنا برا امتحان دیا ہے فی الحال تو پریشانی کی کوئی ضرورت باقی نہیں ہے۔



ہیری اپنا ماتھا مسل رہا تھا۔

کاش میں جان پاتا۔ اس کا کیا مطلب ہے؟ وہ غصے سے تلملاتا ہوا  
ہوا۔ میرا نشان لگاتا رکھ رہا ہے..... یہ پہلے بھی ہو چکا ہے لیکن  
اتنی شدید درد پہلے کبھی نہیں ہوئی تھی جتنی کہ اب ہو رہی ہے۔

میڈم پامفری کے پاس جاؤ۔ ہرمانی نے مشورہ دیا۔

میں بیمار نہیں ہوں۔ ہیری نے مڑ کر کہا۔ مجھے لگتا ہے کہ یہ ایک قسم کی  
خبردار کرنے والی علامت ہے۔..... اس کا مطلب شاید یہ ہے کہ  
خطرہ قریب آ رہا ہے.....!

رون زیادہ متحرک دکھائی نہیں دیا، موسم کافی گرم ہو رہا تھا۔

ہیری آرام کرو۔ ہرمانی نے ٹھیک کہا تھا جب تک ڈمبل ڈور آس

پاس ہیں تب تک پتھر بالکل محفوظ ہے ویسے بھی ہمارے پاس اس

بات کا کوئی ثبوت نہیں ہے کہ سلیپ نے فلائی کو عبور کرنے کا طریقہ

جان لیا ہے وہ ایک بار اپنی ٹانگ زخمی کروا چکا ہے اس لئے اب وہ  
جلد بازی سے دوبارہ کوشش نہیں کرے گا ہیگر ڈ ڈمبل ڈور کو دھوکا  
دے یہ اتنی وقت ممکن ہے جب نیول انگلینڈ کی ٹیم میں شامل ہو کر  
کیوڈ جی پیج کھیلنا شروع کر دے۔

ہیری نے سر ہلایا لیکن اسے ایک خیال لگا تا رہا تھا ایسا  
کچھ تھا..... کچھ بے حد غیر معمولی تھا..... جو وہ کرنا بھول گیا  
تھا۔ جب اس نے اس کا ذکر کیا تو ہر مانتی بولی۔

یہ محض امتحانات کا تناؤ ہے میں گزشتہ رات اٹھی اور رواروی میں تبدیلی  
بیست کے نوٹس پڑھتی رہی کافی دیر کے بعد مجھے احساس ہوا کہ میں  
اس مضمون کا امتحان تو دے چکی ہوں۔

ہیری کو یقین تھا کہ اسے پریشان کرنے والے خیال کا پڑھائی سے  
کوئی واسطہ نہیں تھا تبھی اس کی نظر ایک آلو پر پڑی جو نیلے آسمان میں

سکول کی طرف اڑتا ہوا جا رہا تھا اس کے منہ میں ایک خط دبا ہوا تھا  
ہیگر ڈ ہی اکلوتا شخص تھا جو اسے ہمیشہ خط بھیجا کرتا تھا ہیگر ڈ کبھی ڈمبل  
ڈور کو دھوکا نہیں دے گا، ہیگر ڈ کبھی کسی کو یہ نہیں بتائے گا کہ کس طرح  
فلانی کو عبور کیا جاسکتا ہے..... کبھی نہیں!..... لیکن..... ہیری  
اچانک اچھل کر اپنے پیروں پر کھڑا ہو گیا۔

تم کہیں جا رہے ہو کیا؟ رون نے سستی بھرے انداز میں پوچھا۔  
میرے دماغ میں ابھی ابھی خیال آیا ہے ہیری نے عجلت میں کہا اس کا  
چہرہ سفید پڑ گیا تھا ہمیں چل کر ہیگر ڈ سے ملنا ہوگا..... ابھی اسی  
وقت.....!

کیوں؟ ہرمانی نے ہانپتے ہوئے پوچھا کیونکہ ہیری کے ساتھ چلنے  
کے لئے اسے بہت تیز چلنا پڑ رہا تھا۔

کیا تمہیں نہیں لگتا کہ یہ عجیب بات ہے۔ ہیری نے گھاس کی ڈھلوان



پر تیزی سے چڑھتے ہوئے کہا ہیکر ڈسب سے بڑھ کر جس چیز کی خواہش رکھتا تھا وہ ڈریگن کی پرورش تھی۔ اور ایک اجنبی آتا ہے جو اپنی جیب میں ڈریگن کا انڈا لئے گھوم رہا ہے؟ اگر یہ واقعی جادوگروں کے قانون کی خلاف ورزی ہے تو کتنے لوگ اپنی جیبوں میں ڈریگن کے انڈے لے کر ادھر ادھر گھومتے ہوں گے۔

کیا تمہیں ایسا نہیں لگتا کہ اس کی قسمت اچھی تھی جو ہیکر ڈمل گیا؟ یہ میں پہلے کیوں نہیں سمجھ پایا تھا۔؟

تمہارے دماغ میں کون سا خیال آیا ہے؟ رون نے جلدی سے پوچھا شاید وہ اس کی بات سے کوئی مطلب اخذ کر نہیں پایا تھا ہیری نے اس کی بات ان سنی کرتے ہوئے میدان میں قریب دوڑا گا دی تھی اور اس نے کوئی جواب نہیں دیا تھا۔

ہیکر ڈاپنے گھر کے باہر آرام دہ کرسی میں دھنسا ہوا بیٹھا تھا اور اس کی

پتلون اور بازو اوپر چڑھے ہوئے تھے وہ ایک بڑا کٹورا گود میں رکھے  
مشرچھیل رہا تھا۔

ہیلو ہیری! اس نے مسکراتے ہوئے ان کا استقبال کیا امتحانات ختم ہو  
گئے؟ اب تو مشروب پینے کے لئے وقت ہونا چاہئے۔

بالکل..... رون نے جلدی سے کہا مگر ہیری نے اس کی بات نیچ  
میں سے اچک لی۔

نہیں! ہم ذرا جلدی میں ہیں ہیگرڈ! مجھے تم سے کچھ پوچھنا ہے تمہیں  
وہ رات یاد ہے جب تم نے نار بٹ کھیل میں جیتا تھا؟ جس اجنبی کے  
ساتھ تم نے تاش کھیلی تھی وہ کیسا دکھائی دیتا تھا؟

معلوم نہیں! ہیگرڈ نے تعجب بھرے انداز میں جواب دیا اس نے اپنا  
چوغہ نہیں اتارا تھا وہ ان تینوں کی طرف تعجب بھری نگاہوں سے دیکھ رہا  
تھا اس نے اپنی تیوریاں چڑھائیں۔



یہ اتنا عجیب نہیں ہے ہو گس ہیڈ..... یعنی گاؤں کے شراب خانے  
میں..... بہت سے عجیب قسم کے لوگ آتے رہتے ہیں وہ ڈریگن  
کابیو پارٹی ہو سکتا ہے اور کیا؟ میں نے اس کا چہرہ بالکل نہیں دیکھا  
کیونکہ اس نے ایک بار بھی اپنی نقاب نہیں ہٹائی تھی۔

تمہاری اس سے کس بارے میں باتیں ہوئی تھیں ہیگرڈ؟ کیا تم نے  
ہوگورٹ کا ذکر کیا تھا۔ ہیری مسٹر کے کٹورے کے پاس بیٹھ گیا۔  
ہو سکتا ہے ہیگرڈ نے سوچتے ہوئے کہا یاد کرنے کی کوشش میں اس کی  
بھونٹیں پھڑک رہی تھیں..... ہاں!..... اس نے پوچھا تھا کہ  
میں کیا کرتا ہوں اور میں نے اسے بتایا تھا کہ میں یہاں پر چوکیداری  
پر مامور ہوں.... اس نے مجھ سے تھوڑی معلومات بھی لی تھیں کہ میں  
کس قسم کے جانوروں کی دیکھ بھال کرتا ہوں..... میں نے اسے  
بتایا کہ..... میں نے کہا میں ہمیشہ سے جو چیز سچ مچ چاہتا ہوں وہ

ایک ڈریگن کی پرورش تھی..... اور پھر..... مجھے زیادہ اچھی طرح

سے یاد نہیں ہے کیونکہ وہ مجھے لگاتار مشروب خرید کر پلاتا رہا

..... دیکھو!..... اور ہاں پھر اس نے کہا کہ اس کے پاس ڈریگن کا

انڈا ہے اور اگر میں چاہوں تو اس کے لئے تاش کی ایک بازی لگا سکتا

ہوں لیکن اسے یہ یقین کروانا ہوگا کہ میں اس کی دیکھ بھال کر سکتا

ہوں وہ نہیں چاہتا تھا کہ ڈریگن کسی میرا نے گھر میں چلا جائے۔

اس پر میں نے اسے بتایا کہ فلائی کے بعد ڈریگن کو سنبھالنا کوئی مشکل

بات ثابت نہیں ہوگی.....

اور کیا اس نے..... کیا اس نے فلائی میں دلچسپی ظاہر کی تھی؟

ہیری نے اپنی آواز کو دباتے ہوئے کہا وہ خود کو پرسکون رکھنے کی پوری

کوشش کر رہا تھا۔

ہاں! آپ کو ہوگورٹ کے آس پاس بھی تین سروں والے کتے دیکھنے

کو کہاں ملتے ہیں؟ اس لئے میں نے اسے بتایا کہ فلائی کسی کامیاب چیز سے کم نہیں ہے بشرطیکہ آپ اسے مطمئن کرنے کا ہنر جانتے ہوں بس اس کے سامنے موسیقی کا کوئی عمدہ سرچھیڑ دیں اور وہ چپ چاپ سو جائے گا ہیکر ڈیہ کہہ کر یکدم رک گیا اس کا چہرہ دبشت زدہ دکھائی دینے لگا مجھے تمہیں یہ نہیں بتانا چاہئے تھا بھول جاؤ میں نے کیا کہا تھا..... ارے تم لوگ جا کہاں رہے ہو۔؟

ہیری رون اور ہرمائنی ایک دوسرے سے تب تک نہیں بالکل بھی نہیں بولے جب تک وہ بڑے ہال میں آکر رک نہیں گئے بڑا ہال میدان کے مقابلے میں بے حد ٹھنڈا اور پرسکون تھا۔

ہمیں ڈمبل ڈور کے پاس جانا چاہئے ہیری نے جلدی سے کہا ہیکر ڈیہ نے اس اجنبی کو بتا دیا ہے کہ فلائی کو پار کیسے کیا جائے؟ اور وہ نقاب پوش آدمی یا توسلیپ تھایا پھر والڈی موٹ..... ایک بار ہیکر ڈیہ کو



شراب میں دھت کرنے کے بعد یہ کام آسان رہا ہوگا مجھے بس یہی  
امید ہے کہ ڈمبل ڈور ہمارا یقین کر لیں اگر بان نہیں روکے گا تو فائر  
ہماری بات کی تصدیق کر سکتا ہے ڈمبل ڈور کا دفتر کس طرف ہے؟  
انہوں نے بڑے ہال میں چاروں طرف اس طرح دیکھا جیسے وہ یہ  
امید لگائے بیٹھے ہوں کہ کوئی بڑا سائن بورڈ دکھائی دے گا جس پر دفتر  
کی سمت کے بارے میں صاف لکھا ہوگا ان لوگوں کو یہ کبھی نہیں بتایا  
گیا تھا کہ ڈمبل ڈور کہاں رہتے تھے؟ نہ ہی وہ ایسے کسی طالب علم کو  
جانتے تھے جو پہلے کبھی ان سے ملنے کے لئے گیا ہو۔  
ہمیں صرف..... ہیری نے بولنا شروع کیا لیکن اچانک ہال کے  
پارا ایک آواز گونجی۔

تم تینوں اندر کیا کر رہے ہو۔؟

یہ پروفیسر میک گوناگل تھیں جن کے ہاتھ میں بہت سی کتابیں دبی

ہوئی تھیں۔

ہم پروفیسر ڈمبل ڈور سے ملنا چاہتے ہیں ہر مائٹی نے تھوڑی بہادری کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا کم از کم ہیری اور رون کو تو ایسا ہی محسوس ہوا تھا۔

پروفیسر ڈمبل ڈور سے؟ پروفیسر میک گوناگل نے دہرایا جیسے ایسا کرنا کوئی بہت ضروری کام تھا۔ کیوں؟  
ہیری نے تھوک نگلا..... اب کیا جائے؟  
یہ راز کی بات ہے۔ اس نے ہمت باندھ کر کہا مگر اگلے ہی لمحے اسے احساس ہو گیا تھا کہ اسے یہ نہیں کہنا چاہئے تھا کیونکہ پروفیسر میک گوناگل کے نتھنے پھڑکنے لگے۔

پروفیسر ڈمبل ڈور دس منٹ پہلے جا چکے ہیں انہوں نے سرد لہجے میں کہا انہیں دفتر جادوئی وزارت سے فوراً بلاوا آیا تھا ایک ہنگامی الٹو نے



مطلع کیا تھا اور پھر وہ تاخیر کئے بغیر اڑ کر لندن روانہ ہو گئے ہیں۔

وہ چلے گئے؟ ہیری کا چہرہ یکنخت فٹ پڑ گیا اس وقت.....

پوٹر! پروفیسر ڈمبل ڈور بہت بڑے جادوگر ہیں ان کے پاس بہت کام

رہتے ہیں پروفیسر میک گوناگل نے کرخت لہجے میں جواب دیا۔

لیکن..... یہ بے حد اہم ہے۔

تم جو کہنا چاہتے ہو۔ کیا وہ دفتر جادوئی وزارت سے بھی زیادہ اہم ہے

پوٹر۔؟

دیکھئے۔ ہیری نے احتیاط کو ہوا میں اڑاتے ہوئے کہا پروفیسر! یہ

پارس پتھر کے بارے میں ہے.....

پروفیسر میک گوناگل نے جو امید باندھی ہو وہ کم از کم یہ تو نہیں تھی

کتابیں ان کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین پر جا گریں اور ان کی

آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ گئیں انہوں نے جھک کر اپنی کتابیں اٹھانے

کی کوشش بالکل نہیں کی۔

تمہیں کیسے پتہ؟ ان کے منہ سے اشتعوری انداز میں نکلا۔

پروفیسر! میں سوچتا ہوں..... میں جانتا ہوں کہ سن..... کہ کوئی پتھر کو  
چرانے کی کوشش کر رہا ہے مجھے پروفیسر ڈمبل ڈور سے بات کرنا ہی  
ہے ہیری نے بتایا۔

پروفیسر میک گوناگل نے ہیری کی طرف صدمے اور شک کے ملے  
جلے تاثرات سے دیکھا۔ پروفیسر ڈمبل ڈور کا واپس لوٹ آئیں گے  
انہوں نے اپنا آخری فیصلہ سناتے ہوئے کہا میں نہیں جانتی کہ تمہیں  
پتھر کے بارے میں کیسے پتہ چلا مگر فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں  
اسے کوئی نہیں چرا سکتا اس کی حفاظت کے شکنجے بے حد مضبوط ہیں۔  
پروفیسر..... ہیری نے کچھ کہنا چاہا۔

پوٹر! میں جانتی ہوں کہ میں کیا کہہ رہی ہوں انہوں نے اس کی بات

کاتے ہوئے کہا وہ جھلیں اور اپنی لڑی ہوئی کتابیں اکٹھی کرنے لگیں  
میں یہ مشورہ دوں گی کہ تم لوگ باہر جاؤ اور سورج کی تمازت میں  
تسکین حاصل کرو۔

مگر انہوں نے ایسا بالکل نہیں کیا۔

یہ آج رات ہی ہونے والا ہے ہیری نے جلدی سے یہ اس وقت کہا  
جب اسے پوری طرح یقین <sup>www.deriba.org</sup> آگیا تھا پروفسر میک گوناگل کافی دور پہنچ  
چکی ہوں گی ان کے قدموں کی چاپ اب بالکل سنائی نہیں دے رہی  
تھی، سلیپ آج رات چور دروازے سے اندر جائے گا اس نے ہر وہ  
چیز معلوم کر لی ہے جس کی اسے ضرورت ہے اور اب اس نے ڈمبل  
ڈور کو بھی راستے سے ہٹا دیا ہے اسی نے وہ خط بھیجا تھا اور میں یہ بات  
پورے وثوق سے کہہ سکتا ہوں کہ جب ڈمبل ڈور وہاں پہنچیں گے تو  
دفتر وزارت سچ مچ چونک اٹھے گا۔



لیکن ہم کیا کر..... ہر مائنی کی سانس و ہیں کی و ہیں رک گئی ہیری  
اور رون پیچھے گھومے، وہاں پروفیسر سنیپ کھڑے تھے سلام دو پہر!  
اس نے پیار سے کہا وہ اسے محض گھورتے رہے اتنے سہانے موسم میں  
آپ لوگوں کو اندر نہیں ہونا چاہیے اس کے چہرے پر عجیب طرح کی  
مسکراہٹ تیر رہی تھی اور آنکھوں میں چمک دکھائی دی۔  
ہم لوگ..... ہیری نے کچھ بولنا چاہا مگر وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ اسے  
آگے کیا کہنا تھا۔

تمہیں زیادہ محتاط رہنا چاہئے پوٹر! سنیپ نے جلدی سے کہا۔ اس  
طرح اندر گھسے رہنے سے لوگ یقیناً یہی سمجھیں گے کہ تم کوئی بد معاشی  
کرنے جا رہے ہو ٹری فنڈ راب اور پوائنٹس گنوانے کی حالت میں  
نہیں ہے..... ہے نا!

ہیری کا چہرہ یکدم سرخ ہو گیا وہ باہر جانے کے لئے مڑا لیکن پروفیسر

سنیپ نے انہیں واپس بلا لیا۔

میں دوبارہ خبردار کر رہا ہوں پوٹر! اگر کبھی رات کے وقت باہر گھومتے ہوئے پکڑے گئے تو میں تمہیں سکول سے باہر نکلا کر ہی دم لوں گا امید ہے کہ دن اچھا گزرے گا۔

سنیپ سٹاف روم کی سمت میں بڑھ گیا باہر پتھر کی سیڑھیوں پر ہیری باقی لوگوں کی طرف مڑا۔

ٹھیک ہے! تو اب ہمیں یہ کرنا ہے وہ جلدی سے بڑبڑایا۔ ہم میں سے ایک کو سنیپ پر نظر رکھنا ہوگی..... سٹاف روم کے باہر انتظار کرنا ہوگا اور اگر وہ کہیں جائے تو اس کا تعاقب کرنا ہوگا، تو اس کام کے لئے ہر مانتی..... تم زیادہ موزوں رہو گی۔

میں ہی کیوں؟ ہر مانتی نے تیوریاں چڑھا کر کہا۔

یہ صاف ظاہر ہے رون نے جلدی سے کہا تم یہ ڈھونگ کر سکتی ہو کہ تم



پروفیسر فلٹ وک کا انتظار کر رہی ہو۔ اس نے اونچی آواز میں اس کی نقل اتارتے ہوئے آگے کہا وہ پروفیسر فلٹ وک! میں بے حد گھبرا رہی ہوں مجھے لگتا ہے میرا چودہواں سوال غلط ہو گیا ہے.....

اوہو! چیپ ہو جاؤ! ہر مائی نے تلملا کر کہا۔ ٹھیک ہے میں کروں گی۔ وہ سنیپ پر نظر رکھنے کے لئے تیار ہو گئی تھی۔

اور بہتر ہو گا کہ ہم لوگ تیسری منزل کی راہداری کے باہر ہیں ہیری نے کہا۔

تو پھر چلو۔ رون نے سر ہلا کر کہا۔

مگر منصوبے کا یہ حصہ بری طرح ناکام ہو کر رہ گیا جیسے ہی وہ لوگ اس دروازے تک پہنچے جو فلائی کوسکول کے دوسرے حصے سے الگ کرتا

تھا پروفیسر میک گوناگل وہاں آگئیں اور اس بار وہ آپے سے باہر ہو گئیں۔

مجھے لگتا ہے کہ تم سوچتے ہو کہ تم لوگوں سے پیچھا چھڑانا جادوئی کلمات سے زیادہ ماوراء کام ہے وہ طوفانی انداز میں گر جتی ہوئی بولیں۔ بے وقوفی کی بھی حد ہوتی ہے اگر مجھے پتہ چلا کہ تم لوگ دوبارہ اس جگہ کے پاس بھی آئے ہو تو میں گری فنڈر کے پیچاس پوائنٹس کم کر دوں گی ویزیلی! اپنے فریق کے پوائنٹس.....

ہیری اور رون نڈھال قدموں سے واپسی گری فنڈر ہال میں چلے گئے ہیری نے اتنا ہی کہا کہ کم از کم ہر مائنی تو سنیپ کے پیچھے ہے اسی وقت تصویر کے سوراخ سے ہر مائنی اندر داخل ہو گئی اس کا چہرہ اتر اہوا دکھائی دے رہا تھا۔

مجھے افسوس ہے ہیری! اس نے ہلکتے ہوئے کہا۔ سنیپ باہر نکل آیا اور اس نے مجھ سے پوچھا کہ میں وہاں کیا کر رہی ہوں؟ جب میں نے اسے بتایا کہ میں فلت وک کا انتظار کر رہی ہوں تو سنیپ انہیں بلانے

کے لئے چلا گیا اور میں بس ابھی نکل پائی ہوں میں نہیں جانتی کہ  
سنیپ کہاں چلا گیا؟

تو یہ معاملہ ہے..... ہے نا! ہیری نے کہا اس کا چہرہ زرد ہو رہا تھا  
اور آنکھوں میں غیر معمولی چمک بڑھ رہی تھی وہ دونوں اسے محض  
گھورتے رہے میں آج رات کو وہاں جاؤں گا اور پتھر کو پہلے حاصل  
کرنے کی کوشش کروں گا۔

تم پاگل ہو گئے ہو کیا؟ رون گھبرائے ہوئے انداز میں بولا۔  
تم ایسا نہیں کر سکتے! ہر مائن نے جلدی سے کہا میک گونا گل اور سنیپ  
نے جو کچھ کہا ہے اس کے بعد بھی؟ تمہیں سکول سے نکال دیا جائے  
گا۔

اس سے کیا فرق پڑتا ہے؟ ہیری چیخ کر بولا۔ کیا تمہاری سمجھ میں نہیں آ  
رہا ہے۔ اگر سنیپ اس پتھر کو چرائے گا تو والدی موٹ واپس آ جائے



گا کیا تم نے سنا نہیں کہ تب ماحول کیسا تھا؟ جب وہ اپنی سلطنت  
بنانے کی کوشش کر رہا تھا پھر کوئی ہوگورٹ نہیں رہے گا۔ جہاں سے کسی  
کونکا لا جاسکے وہ اسے ملیا میٹ کر دے گا یا پھر تار یک جادو سکھانے  
والی درسگاہ میں بدل ڈالے گا کیا تمہاری سمجھ میں یہ نہیں آ رہا ہے کہ  
اب پوائنٹس گنوانے سے کوئی فرق نہیں پڑتا کیا تمہیں لگتا ہے اگر رری  
فنڈر ہاؤس کپ جیت لے گا تو تمہیں اور تمہارے خاندانوں کو چھوڑ  
دے گا۔؟ اگر مجھے پتہ پانے سے پہلے پلڑ لیا گیا تو مجھے ڈر سلی خاندان  
کے پاس جانا پڑے گا اور وہاں بیٹھ کر والدی موٹ کو انتظار کرنا پڑے  
گا میں آج رات چور دروازے کے پار جا رہا ہوں اور تم دونوں چاہے  
جو کہو! میں رکنے والا ہرگز نہیں! تمہیں یاد ہے والدی موٹ نے

میرے والدین کو مارا ہے۔؟

اس نے ان کی طرف تہمتا تے ہوئے گھورا۔

تم ٹھیک کہہ رہے ہو ہیری؟ ہر مائی دھیمی آواز میں بولی۔  
میں اپنا غیبی چونغ بہن کر جاؤں گا۔ ہیری نے کہا۔ میری قسمت اچھی  
تھی جو یہ مجھے واپس مل گیا۔

کیا یہ ہم تینوں کو چھپائے گا؟ رون نے پوچھا۔  
کیا..... ہم تینوں کو..... ہیری چونک پڑا۔  
چھوڑو بھی تم نے یہ کیسے سوچ لیا کہ ہم تمہیں تنہا چھوڑ دیں گے۔؟  
رون نے کہا۔

بالکل نہیں! ہر مائی مستحکم لہجے میں بولی۔ تم نے یہ کیسے سوچ لیا کہ تم  
ہمارے بغیر ہی پتھر تک پہنچ پاؤ گے؟ بہتر ہو گا کہ میں جاؤں اور اپنی  
کتابیں ایک بار پھر دیکھ لوں شاید ان میں کوئی کام کی چیز مل جائے  
!.....

اگر ہم پکڑے گئے تو تم کو بھی سکول سے نکال دیا جائے گا؟ ہیری





میں زیادہ باتیں نہیں کیں دونوں ہی بارے میں سوچ رہے تھے کہ وہ  
کیا کرنے جا رہے تھے؟ دھیرے دھیرے لوگ سونے کے لئے  
بستروں پر جانے لگے اور ہال خالی ہو گیا۔

بہتر ہو گا کہ تم چونہ لے آؤ۔ رون نے سرگوشی کرتے ہوئے کہا جب لی  
جورڈن آخر کار انگڑائی اور جمائی لیتا ہوا وہاں چلا گیا تو ہیری او پروالی  
منزل پر اپنے اندھیرے کمرے کی بھاگا، اس نے غیبی چونہ باہر نکالا!  
تبھی اس کی نگاہ اس بانسری پر پڑی جو ہیکرڈ نے اسے کمرے پر دی  
تھی اس نے فلانی پر استعمال کرنے کے لئے اسے اپنی جیب میں  
ڈال لیا اس وقت غمہ چھیننے کے لئے ذرا سا بھی موقعہ نہیں تھا۔ وہ  
واپس ہال کی طرف بھاگتا ہوا لوٹ آیا۔

ہم چونے کو یہیں پر اوڑھ لیتے ہیں تاکہ یہ ثابت ہو جائے کہ یہ ہم  
تینوں کو ڈھانپ سکتا ہے یا نہیں! اگر فلیچ کو ہم میں سے کسی کے بھی

پاؤں بغیر بدن کے چلتے ہوئے دکھائی دیئے۔

تم کیا کر رہے ہو؟ کمرے کے کونے سے ایک آواز ابھری ایک کرسی کے پیچھے سے نیول ظاہر ہوا اس کے ہاتھ میں اس کا مینڈک ٹریور پکڑا ہوا تھا جو پھر سے آزاد ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔

کچھ نہیں نیول! کچھ نہیں! ہیری نے جلدی سے کہا اور چوغے کو جلدی سے اپنی کمر کے پیچھے چھپا لیا نیول ان کے چور چہروں کو گھور رہا تھا۔  
تم پھر باہر جا رہے ہو..... اس نے دھیمے لہجے میں کہا۔

نہیں، نہیں، ہم کہیں نہیں جا رہے! ہرمانی نے تیزی سے کہا نہیں! ہم نہیں جا رہے ہیں تم جا کر سو کیوں نہیں جاتے نیول!

ہیری نے دروازے کے پاس لگے ہوئے پرانے گھڑیاں کی طرف نظر دوڑائی اب مزید وقت برباد کرنا ٹھیک نہیں تھا سنیپ اس وقت شاید فلائی کو موسیقی کے جال میں پھنسا کر گہری نیند سلا چکا ہوگا اس نے



سوچا۔

تم باہر نہیں جاسکتے۔ نیول نے سختی سے کہا تم پھر پکڑے جاؤ گے اور  
گری فنڈر زیادہ مشکل میں پھنس جائے گا۔

تم سمجھ نہیں رہے نیول..... یہ بے حد ضروری ہے ہیری نے  
سمجھانے کی ناکام کوشش کی۔

نیول کسی خطرناک کام کو کرنے کے لئے خود کو مضبوط بنانے میں  
مصروف تھا۔

میں تمہیں ایسا نہیں کرنے دوں..... اس نے کہا اور جلدی سے  
تصویر کے سوراخ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔

میں..... میں تم سے اڑوں گا۔

نیول! رون نے غصے سے کہا آرام سے راستہ چھوڑ دو..... احمقانہ  
کام مت کرو۔

مجھے احمق مت کہو! نیول بوا!۔ مجھے نہیں لگتا کہ تم لوگوں کو کوئی اور  
قانون توڑنا چاہتے اور تمہی نے مجھ سے کہا تھا کہ مجھے لوگوں کا مقابلہ  
کرنا چاہئے۔

ہاں! مگر ہم لوگوں کا نہیں! رون نے پریشان ہو کر کہا۔ نیول تم نہیں  
جانتے کہ تم کیا کر رہے ہو۔؟

اس نے ایک قدم آگے بڑھایا تو نیول نے اپنے مینڈک کو نیچے لرا دیا  
جو ایک ہی جست اگا کر ننگا ہوں سے اوچھل ہو گیا۔

آؤ مجھے مارنے کی کوشش کرو۔ نیول نے اپنی مٹھیاں تان کر انہیں ہوا  
میں لہراتے ہوئے کہا میں تیار ہوں.....

ہیری نے ہر مائی کی طرف مڑ کر بے چارگی کے عالم میں دیکھا کچھ  
کرو.....

ہر مائی آگے بڑھی۔



نیول! اس نے کہا۔ مجھے سچ سچ..... سچ اس کا بہت افسوس ہے۔  
اس نے اپنی چھڑی اٹھائی۔

سا کتم بتم خاموشم! ہر مائی نے اپنی چھڑی نیول کی طرف جھٹکتے ہوئے  
کہا۔

نیول کے ہاتھ پیرا کٹھے بندھ گئے اس کا پورا دن سخت ہو گیا وہ جہاں  
کھڑا تھا وہیں سے جھوٹا اور پھر جھوٹے کے بل نیچے فرش پر جا گرا،  
بالکل لکڑی کے تنکے کی طرح! ہر مائی نے بھاگ کر اسے سیدھا کیا  
نیول کے جبرے جڑ گئے تھے اس لئے وہ بول نہیں سکتا تھا صرف اس  
کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور ان کی طرف دبشت سے دیکھ رہی  
تھیں۔

تم نے اس کے ساتھ کیا کیا ہے؟ ہیری نے تہہ ہوئے لہجے میں  
پوچھا۔

یہ مکمل بدنی بندش ہے ہر مائی نے مغموم لہجے میں کہا وہ نیول مجھے بے  
حد افسوس ہے امید ہے کہ تم مجھے معاف کر دو گے۔

اور کوئی چارہ نہیں تھا نیول! سمجھانے کے لئے ہمارے پاس وقت نہیں  
ہے ہیر کی بوا۔

تم بعد میں سمجھ پاؤ گے نیول! رون نے تاسف بھرے لہجے میں کہا پھر  
انہوں نے اتنے رات سے اٹھا کر ایک آرام دہ کرسی کے پہلو میں  
فرش پر لٹا دیا جہاں سے وہ ان تینوں کو دیکھ نہیں سکتا تھا وہ اس کی  
نظروں سے اوچھل ہو کر دروازے کے پاس پہنچے اور انہوں نے اپنا  
غیبی چونغا اوڑھ لیا نیول کو فرش پر بندھے ہوئے چھوڑنا! انہیں اپنی مہم  
کے آغاز پر اچھی شروعات کا شگون نہیں لگ رہا تھا وہ اتنے پریشان  
تھے کہ ہر جسمے کا سایہ انہیں فلیج کی طرح دکھائی دے رہا تھا اور ان کی  
طرف آتا ہوا، ہوا کا ہر جھونکا انہیں پیوس کی آواز محسوس ہو رہا تھا پہلی

سیڑھیوں پر چڑھتے ہوئے انہوں نے دیکھا کہ مسزنورس اوپر کی طرف گھوم رہی تھی۔

اچھا ہوگا کہ میں اس آلات مار دوں۔ صرف ایک بار! رون نے ہیری کے کان میں سرگوشی کی لیکن ہیری نے اپنا سر نفی میں ہلایا جیسے ہی وہ مسزنورس کے قریب سے محتاط انداز میں گزرے اسی وقت اس نے اپنی اٹلین جیسی زرد آنکھیں ان کی طرف موڑ دیں۔ لیکن کچھ نہیں ہوا۔

انہیں تب تک کوئی اور نہیں ملا جب تک وہ تیسری منزل کی سیڑھیوں تک نہیں پہنچ گئے شرارتی بھوت پیوس بیچ راستے میں لٹکا ہوا کھڑا تھا اور قالین کوڈھیا کرنے میں مصروف تھا تا کہ لوگ اس پر سے پھسل سکیں جب وہ اس کی طرف بڑھے تو اس نے اچانک کہا۔

کون ہے؟ اس نے اپنی سیاہ پتلیوں کو سکوڑتے ہوئے ان کی طرف



دیکھا، حالانکہ میں تمہیں دیکھ نہیں سکتا مگر یہ بخوبی جانتا ہوں کہ تم یہاں  
ہو کیا تم چھلاوے ہو یا پھر بھتنے ہو یا پھر کوئی ننھے درندہ صفت طالب علم  
؟

وہ ہوا میں اوپر اٹھا اور وہاں تیرتے ہوئے ان کی طرف محض گھورتا  
رہا۔

اگر کوئی غیبی لباس پہن کر گھوم رہا ہے تو فیچ کو بتانا چاہئے مجھے یقیناً  
اسے باخبر کر دینا چاہئے پیوس نے خود کلامی کرتے ہوئے کہا۔  
ہیری کے دماغ میں اچانک ایک ترکیب بجلی کی طرح کوندی۔  
پیوس! اس نے گھوڑے جیسی ہنہناتی ہوئی آواز میں کہا میں بلڈی  
بیرون ہوں اور کسی اہم ضرورت کے پیش نظر غیبی حالت میں گھوم رہا  
ہوں۔

پیوس کو اتنی بری طرح جھٹکا اگا کہ وہ اچھل کر لگ بھگ زمین پر جا گرا

مگر اگلی سی ساعت میں اس نے خود کو سنبھال لیا اور سیڑھیوں سے ایک  
فٹ اوپر تیرنے لگا۔

بہت افسوس ہے! آپ کی خونخواری کو سمجھ نہیں پایا بلڈی بیرون جناب،  
اس نے خوشامدی انداز میں چاپلوسی کرنے کی کوشش کی۔ میری غلطی  
ہے میری غلطی ہے..... میں نے آپ کو نہیں دیکھا ظاہر ہے میں  
نہیں دیکھ سکتا ہوں آپ غیبی حالت میں جو ہیں پیوس کے چھوٹے  
سے مذاق کو معاف کر دیجئے جناب!

مجھے یہاں پر کچھ کام ہے پیوس! ہیری پھٹے بانس جیسی آواز غرایا اس  
جلہ سے آج رات دور ہی رہو تو اچھا ہوگا۔

میں ایسا ہی کروں گا جناب! میں بلاشبہ ایسا ہی کروں گا امید ہے کہ  
آپ کا کام کامیابی سے ہمکنار ہوگا میں آپ کو پریشان نہیں کروں گا  
پیوس نے دوبارہ ہوا میں اوپر اٹھتے ہوئے کہا اور پھر وہ وہاں سے تیزی



سے چلا گیا۔

بہت عمدہ ہیری! رون نے سرگوشی کی اس کی آواز فرط مسرت سے  
کانپ رہی تھی۔

کچھ دیر بعد لوگ وہاں پہنچ گئے تیسری منزل کے رابڈاری کے  
باہر..... اور دروازہ پہلے سے ہی تھوڑا کھلا ہوا تھا۔

یہ دیکھو! سلیپ پہلے ہی فلائی کو غیور کر چکا ہے ہیری نے پریشانی کے  
عالم میں کہا۔

کھلے دروازے کو دیکھ کر اچانک ان تینوں کو احساس ہوا کہ ان کے  
سامنے کتنا بڑا خطرہ کھڑا تھا چونے کے اندر ہی ہیری ان دونوں کی  
طرف مڑا۔

اگر تم واپس جانا چاہو تو میں تمہیں مورد الزام نہیں ٹھہراؤں گا۔ ہیری  
نے دونوں سے کہا تم چونہ واپس لے جاسکتے ہو مجھے اب اس کی

ضرورت نہیں ہے۔

بے وقوفی کی باتیں مت کرو۔ رون نے تلخی سے کہا۔

ہم بھی ساتھ چلیں گے سمجھ گئے نا! ہر مائی نے نا گواری سے کہا۔

ہیری نے دروازہ کھولا جیسے ہی دروازے کی چڑچراہٹ پیدا ہوئی

ایک دھیمی غراہٹ کی آواز ان کی سماعت میں سنائی دی تین سروں

والے کتے کی تینوں ناک ان کی سمت میں پاگلوں کی طرح سونگھنے

میں مصروف دکھائی دیں حالانکہ وہ انہیں دیکھ نہیں سکتا تھا۔

اس کے پیروں میں کیا ہے؟ ہر مائی نے چونک کر سرگوشی کی۔

ایسا لگتا ہے جیسے کوئی ربط ہے رون نے دھیمی آواز میں کہا سنیپ اسے

یہاں چھوڑ گیا ہوگا۔

جیسے ہی موسیقی بجنا بند ہوئی ہوگی یہ اسی پل جاگ جائے گا تو پھر موسیقی

شروع.....ہیری نے بتایا اور اس نے ہیگرڈ کی دی ہوئی بانسری کو

اپنے ہونٹوں سے اگالیا اور اس میں پھونک ماری سچ کہا جائے تو یہ کوئی  
سریلی دھن نہیں تھی لیکن موسیقی کی پہلی تان سے ہی جانور کی آنکھیں  
بوجھل ہوتی ہوئی دکھائی دینے لگیں ہیری نے سانس تک نہیں لی  
دھیرے دھیرے کتے کی گردنیں رک گئیں وہ اپنے پنجوں پر اڑ کھڑا یا  
اور گھٹنوں کے بل بیٹھ گیا پھر اس نے اپنے تینوں سراگلے پنجوں پر جما  
دیئے اور گہری سانسیں لینے لگا اس کی آنکھیں دھیمے دھیمے بند ہوتی جا  
رہی تھی اور کچھ ہی دیر بعد وہ نیند کی وادیوں میں اتر گیا۔

بجاتے رہو! رون نے ہیری کو خبردار کرتے ہوئے کہا جب وہ چوغے  
سے باہر نکل کر چور دروازے کی طرف بڑھے، کتے کے دیوہیکل  
سروں کے پاس سے گزرتے ہوئے اس کی گرم بدبودار سانس کو بخوبی  
محسوس کر سکتے تھے۔

مجھے لگتا ہے کہ ہم لوگ دروازہ کھولنے میں کامیاب ہو جائیں گے



رون نے کتے کے پیچھے جھانکتے ہوئے کہا۔ تم پہلے جانا چاہتی ہو

ہرمانی.....؟

نہیں! میں نہیں..... ہرمانی ہچکچاتی۔

ٹھیک ہے۔ رون نے اپنے دانت کٹھنائے اور محتاط انداز میں کتے

کے بیروں کے اوپر سے نکلا گیا۔ وہ جھکا اور اس نے چور دروازے

کے کندھے کا چھلا کھینچا جو اوپر اٹھا اور پھر دروازہ کھل گیا۔

تمہیں کیا دکھائی دے رہا ہے؟ ہرمانی نے تیزی سے پوچھا۔

کچھ نہیں! صرف اندھیرا..... نیچے اترنے کا کوئی راستہ نہیں ہے

ہمیں سیدھے نیچے کودنا پڑے گا۔ رون نے دھیمی آواز میں انہیں

بتایا۔

ہیری اب بھی بانسری بج رہا تھا اس نے رون کی توجہ پانے کے لئے

اپنا ہاتھ ہلایا اور خود کی طرف اشارہ کیا۔

تم پہلے جانا چاہتے ہو؟ کیا واقعی؟..... رونا نے خرت سے پوچھا  
میں نہیں جانتا یہ کتنا گہرا ہے..... بانسری ہر مائنی کو دے دو تا کہ وہ  
بجا کر اسے سلائے رکھے۔

ہیری نے بانسری اسے دے دی۔ کچھ پل کی اس خاموشی کے دوران  
کتا اپنی جگہ پر ہلا اور اس کے منہ سے غراہٹ نکلی مگر جو نہی ہر مائنی نے  
بانسری کو بجانا شروع کیا تو وہ بھلا ایک بار گہری نیند میں مشغول ہو گیا  
ہیری اسے پھلانگتا ہوا آگے بڑھا اور رونا کے قریب پہنچ گیا اس نے  
چور دروازے کی اندھیری گہرائی میں جھانکا، وہاں زمین کا نام و نشان  
دکھائی دے رہا تھا اس نے اپنے دھڑ کو دروازے کے دہانے میں نیچے  
اتار اس نے دہانے کی چوکھٹ پر اپنے ہاتھ جمار کھے تھے اور اس کا  
باقی جسم ہوا میں جھول رہا تھا اس نے اپنی گردن اٹھائی اور رونا کی  
طرف دیکھا۔





ڈاک ٹکٹ کی طرح اوپر دکھائی دے رہا تھا۔

سب ٹھیک ہے! ہیری نے روشنی کی طرف دیکھ کر بلند آواز میں کہا۔

یہاں نیچے نرم جگہ ہے کود جاؤ.....

رون فوراً کود گیا۔ وہ ہیری کے بالکل قریب گرا اور پھسل کر ایک طرف اڑھک گیا۔

یہ کیا ہے؟ یہ پہلا جملہ اس کے دوست سے ایشوری طور پر نکلا۔

معلوم نہیں! کسی طرح کا درخت لگتا ہے مجھے لگتا ہے کہ یہ یہاں پر اس لئے ہے تاکہ گرنے پر چوٹ نہ لگے..... چلو آ جاؤ۔ ہرمانی ہیری نے جلدی سے کہا۔

بانسری کی بھدی سی آواز یکدم تھم گئی اگلی سی ساعت میں کتنا زور سے

بھونکا مگر ہرمانی پہلے ہی کود چکی تھی وہ ہیری کے دوسری طرف آن

گری۔

ہم لوگ سکول سے میلوں نیچے پہنچ گئے ہیں ہر مائنی نے گہری سانس لے لے کر کہا۔

ہماری قسمت اچھی تھی کہ یہ درخت یہاں پر ہے..... ہے نا؟ رون نے کہا۔

قسمت اچھی ہے؟ ہر مائنی چیخی۔ تم دونوں اپنی طرف دیکھو تو سہی۔! وہ اوپر اچھلی اور ہاتھ بیر مارتی ہوئی ایک سیلابی دیوار کی طرف بڑھی اسے اس لئے ہاتھ پاؤں مارنا پڑے کیونکہ جس پل وہ درخت پر گری تھی درخت کی ریشم جیسی نرم شاخیں اس کے ٹخنوں کے چاروں طرف سانپ کی طرح بل کھاتے ہوئے گرفت جمانے لگی تھی جہاں تک ہیری اور رون کا سوال تھا ان کے پیر پہلے ہی بڑی ریشمی بیلوں میں کس کر بندھ چکے تھے اور انہیں اس بات کا احساس تک نہیں ہو پایا تھا درخت اس پر اپنی پکڑ مضبوط کر پائے اس سے پہلے ہی ہر مائنی نے

اپنے آپ کو چھڑا لیا۔ وہ دبشت بھری نظروں سے دیکھ رہی تھی کہ اس کے دونوں دوست درخت کے چنگل سے بچنے کے لئے بے تحاشہ ہاتھ پیر مار رہے تھے مگر وہ اس سے جتنا اڑتے تھے وہ اتنی ہی تیزی سے ان کے چاروں طرف اپنا ریشتمی بیلوں کا شاخہ استا چلا گیا۔

ہلومت! ہر مائٹی نے انہیں ہدایت کی میں جانتی ہوں کہ یہ کیا ہے؟

..... یہ شیطانی پھندا ہے۔

ارے! بڑی خوشی کی بات کہ ہم اس کا نام جان گئے اس سے بہت مدد ملی رون نے چڑتے ہوئے کہا وہ پیچھے کی طرف جھکا ہوا تھا اور بھرپور کوشش کر رہا تھا کہ درخت اس کی گردن پر اپنا بل نہ کس سکے۔

چپ رہو! میں یاد کرنے کی کوشش کر رہی ہوں کہ اسے کیسے مارا جائے؟ ہر مائٹی بولی۔

اچھا ٹھیک ہے..... مگر جلدی کرو میں تو اب سانس بھی نہیں لے



پارہا ہوں..... ہیری نے ہانپتے ہوئے کہا اور وہ درخت کے ساتھ  
کشتی اڑنے لگا جو اس کے سامنے سے چاروں طرف اپنا شانچہ کس رہا  
تھا۔

شیطانی پھندا..... شیطانی پھندا..... پروفیسر سپراؤٹ نے  
کیا کہا تھا یہ اندھیرے اور نمی کو پسند کرتا ہے..... ہر مائنی خود کلامی  
کے عالم میں بڑبڑانے لگی۔

تو پھر آگ جاؤ..... ہیری کا گارندھ کیا تھا۔

ہاں! بالکل صحیح..... مگر ہمارے پاس لکڑی نہیں ہے ہر مائنی اپنے  
ہاتھ ملتے ہوئے چیختی۔

کیا تم پاگل ہو گئی ہو کیا؟ رون پوری طاقت سے چیخا۔ تم جادو گر نی ہو یا  
نہیں؟

ہوں کیسے نہیں! ہر مائنی نے کہا اس نے اپنی چھڑی جھٹکے سے باہر نکالی



اور اسے ہلا کر کچھ بڑبڑائی پھر اس نے درخت پر بھی اسی طرح کے  
نیلے شعلوں کا استعمال کیا جس طرح کے شعلے کا استعمال اس سلیپ  
کے چوغے پر کیا تھا پل بھر میں ہیری اور رون نے محسوس کیا کہ درخت  
کی ریشمی بیلوں کی گرفت ڈھیلی ہونے لگی درخت روشنی اور گرمائی  
سے دور ہٹ کر سکڑنے لگا تھا سکڑتے اور پیچھے ہٹتے ہوئے شیطانی  
پھندے نے ان کے جسموں کو جھوڑ دیا اور خوفزدہ انداز میں سمٹ سا  
گیا ہیری اور رون جو ابھی اس کی گرفت سے آزاد ہوئے تو انہوں نے  
شیطانی پھندے کے چنگل میں نکلنے میں ذرا سی بھی دیر نہیں کی وہ قریباً  
دوڑتے ہوئے باہر نکل آئے۔

ہرمانی! ہماری قسمت اچھی تھی کہ تم جڑی بوٹیوں کے علم والی جماعت  
میں توجہ دیتی ہو۔ ہیری نے کہا جب وہ اپنے چہرے کا پسینہ پونچھتے  
ہوئے اس کے پاس دیوار کے کنارے پر آچکا تھا۔

ہاں! رون نے جلدی سے کہا اور ہماری قسمت اچھی ہے کہ ہیری  
مصیبت کی گھڑی میں بھی اپنے ہوش و حواس قائم رکھتا ہے  
..... ہمارے پاس لکڑی نہیں ہے..... قسم سے!

اس راستے سے.....! ہیری نے ان کی تکرار سے بچنے کے لئے ایک  
طرف اشارہ کیا وہ تاریک راہداری تھی جو وہاں سے نکلنے والا واحد  
راستہ دکھائی دے رہا تھا۔

اپنے قدموں کی چاپ کے علاوہ انہیں صرف دیوار پر نیچے ٹپکتے ہوئے  
پانی کی دھیمی دھیمی آواز سنائی دے رہی تھی راہداری کا ڈھلوانی راستہ  
انہیں مزید گہرائی میں اتارتا چلا گیا۔ ہیری کے دماغ میں یہ منظر دیکھ کر  
گرنگوٹس کی یاد تازہ ہو گئی اس کے دل کو تیز جھٹکا لگا جب اسے ان  
ڈریگن کی یاد آئی جو جادو گروں کے بینک میں تجوریوں کی حفاظت  
کیا کرتے تھے اگر انہیں کوئی ڈریگن مل گیا..... ایک بڑا ڈریگن

..... ننھے نار بٹ ہی کے بارے میں ان کا تجربہ نہایت خوفناک تھا۔

کیا تمہیں کچھ سنائی دے رہا ہے؟ رون نے سرگوشی کی۔  
ہیری نے سنا۔ کہیں سے سرسراہٹ اور چھنچھاہٹ کی ہلکی ہلکی آوازیں آرہی تھیں۔

کیا تمہیں لگتا ہے کہ یہ کوئی بھوت ہے؟  
مجھے معلوم نہیں! مجھے لگتا ہے کہ یہ پروں کی پھڑ پھڑاہٹ کی آواز ہے۔  
آگے روشنی ہے اور مجھے کچھ متحرک چیز دکھائی دے رہی ہیں۔  
وہ لوگ راہداری کے موڑ پر پہنچ گئے اور ان کے سامنے تیز روشنی سے  
بھرا ایک کمرہ تھا جس کی چھت خراب دار تھی اس میں جگنوؤں کی طرح  
چمکتے ہوئے سینکڑوں ننھے پرندے بھرے ہوئے تھے جو اپنے پنکھ پھڑ  
پھڑاتے ہوئے اور ایک دوسرے سے ٹکراتے ہوئے کمرے میں



چاروں طرف اڑ رہے تھے کمرے کی دوسری طرف ایک بھاری بھر کم  
دروازہ دکھائی دے رہا تھا۔

کیا تمہیں لگتا ہے کہ اگر ہم کمرے کو پار کرنے کی کوشش کریں گے تو یہ  
ننھے ننھے پرندے ہم پر حملہ کر دیں گے؟ رون نے بڑبڑا کر سمجھے ہوئے  
لہجے میں کہا۔

ممکن ہے ہیری ان کی طرف دیکھتا ہو ابوا!۔ وہ بہت خونخوار تو دکھائی  
نہیں دیتے مگر میرا خیال ہے کہ اگر ان سب نے اکٹھا حملہ بول دیا  
تو..... خیر! ہمارے پاس بچنے کے لئے کوئی ڈھال نہیں ہے  
..... میں دوڑا لگاتا ہوں۔!

اس نے ایک گہری سانس لی، ہاتھوں سے اپنے چہرے کو چاروں  
طرف سے ڈھانپا اور کمرہ پار کرنے کے لئے دوڑا لگا دی اسے امید تھی  
کہ کسی بھی پل تیز چو نچیں اور نو کیلے پنچے اسے نوچ لیں گے مگر ایسا کچھ

نہیں ہوا۔ وہ دروازے تک صبح سلامت پہنچ گیا تھا اس نے دروازے کے دستے کو اپنی طرف کھینچا مگر اس پر تو بڑا سہارا لگا ہوا تھا باقی دونوں اس کے پیچھے آئے انہوں نے دروازے کو کھینچا اور دھکا دیا مگر وہ ملنے کے لئے بھی تیار نہیں تھا تب بھی کچھ نہیں ہوا جب ہر مائٹی نے اپنے جادوئی کلمے سے تارا کھولنے کی کوشش کی۔

اب کیا کریں؟ رون نے جے جے لہجے میں کہا۔

یہ پرندے!..... یہ یہاں صرف سجاوٹ کے لئے تو نہیں ہو سکتے؟ ہر مائٹی نے کہا۔

انہوں نے اوپر اڑتے ہوئے پرندوں کی طرف دیکھا، وہ چمک رہے تھے مگر کیا چمک رہا تھا۔

یہ پرندے نہیں ہیں! ہیری نے اچانک کہا یہ چابیاں ہیں، پنکھ لگی چابیاں..... دھیان سے دیکھو! تو اس کا مطلب یہ ہوا.....



اس نے کمرے میں چاروں طرف دیکھا جب باقی دونوں لوگ  
چابیوں کی جھنڈ کو ٹٹکنکی باندھے دیکھ رہے تھے ہاں!

دیکھو..... جادوئی بہاری ڈنڈا رکھا ہے ہمیں چابی کو پکڑ کر دروازہ  
کھولنا ہوگا..... ہیری نے جوشیلے انداز میں کہا۔

مگر یہاں پر تو سینکڑوں چابیاں ہیں؟ رون نے دروازے پر لگے  
تالے کو غور سے دیکھا ہمیں ایک پرانی سی..... بڑی! شاید چاندی  
کی جیسا یہ دستہ ہے چابی کو تلاش کرنا ہوگا۔ وہ جلدی سے بولا۔

تینوں نے ایک ایک جادوئی بہاری ڈنڈا اٹھا لیا اور ہوا میں اوپر اٹھ کر  
چابیوں کے بادل کے بیچ میں پرواز کرنے لگے انہوں نے جھپٹ کر  
انہیں پکڑنے کی کوشش کی مگر جادوئی چابیاں نہایت تیزی سے دور  
بھاگ جاتی اور غوطہ لگاتی تھیں کہ انہیں پکڑنا لگ بھگ ناممکن کام لگ  
رہا تھا ہیری سو سالوں میں سب سے کم عمر متلاشی یونہی نہیں تھا میں ایسی

چیزیں دیکھنے کی صلاحیت تم میں موجود تھی جو دوسروں کو نہیں دکھائی  
دیتی تھیں ایک منٹ تک ان گنت پنکھوں کے طوفان میں اڑنے کے  
بعد اس نے چاندی کی ایک بڑی سی چابی دیکھ لی جس کا ایک پنکھ مڑا  
ہوا تھا یوں لگتا تھا جیسے اسے پہلے بھی کسی نے پکڑا ہوا اور چابی کے  
سوراخ میں بے دردی سے گھسا ڈالا ہو۔

چابی وہ رہی! ہیری ان دونوں کو بتایا۔ وہ بڑی والی..... اوپر وہاں  
پر..... نہیں وہاں..... چمکتے نیلے پنکھوں والی..... جس کا  
ایک طرف کا پنکھ مڑا ہوا ہے۔.....

رون پھرتی کے ساتھ اس سمت میں بڑھا جہاں ہیری اشارہ کر رہا تھا  
مگر اگلی ساعت میں وہ چھت سے ٹکرایا اور بہاری ڈنڈے سے قریباً  
اڑھک گیا۔

ہمیں اسے مل کر گھیرنا چاہیے! ہیری نے ہدایت کی وہ مڑے پنکھ والی

پر سے آنکھیں نہیں ہٹا رہا تھا رون تم اس کے اوپر جاؤ..... ہر مائنی  
اس کے نیچے رہو اور اس نیچے جانے سے روکتی رہو۔ اور میں اسے  
پکڑنے کی کوشش کروں گا ٹھیک ہے..... ابھی!

رون نے غوطہ لگایا ہر مائنی اوپر کی طرف اچھلی چابی نے ان دونوں کو  
چلمہ دیا اور ہیری اس کے ٹھیک پیچھے چل دیا وہ دیوار کی طرف تیزی  
سے اڑی ہیری آگے کی طرف جھک گیا اور ایک براق کی سی تیز آواز  
کے ساتھ اس نے ایک ہاتھ سے دیوار پر دبوچ لیا رون اور ہر مائنی کی  
خوشی سے چہکتی ہوئی آواز مخرابی کمرے میں چاروں طرف گونجنے لگی  
وہ تیزی سے نیچے اترتے اور ہیری دروازے کی طرف بھاگا چابی اس  
کے ہاتھ میں بری طرح پھڑ پھڑا رہی تھی اس نے چابی کوتا لے کے  
سوراخ میں ڈالا اور گھمایا..... اور گھمایا..... کلک کی آواز سنائی  
دی اور تالا کھل گیا جو نہی ہیری کا ہاتھ چابی سے ہٹا تو چابی پھڑ پھڑاتی



ہوئی تالے میں نکلی اور ایک بار پھر ہوا میں اڑنے لگی وہ زخمی محسوس ہو رہی تھی کیونکہ اسے دوبار پکڑا جا چکا تھا اس کے نرم وہ نازک پنکھ مسلے گئے تھے۔

تیار ہو؟ ہیری نے دروازے کے دستے پر اپنا ہاتھ جماتے ہوئے پوچھا دونوں نے اپنا ہاتھ ہلایا اور پھر ہیری نے جھٹکے کے ساتھ دروازے کا دستہ کھینچ دیا دروازے کے دوسری طرف گھپ اندھیرا چھایا ہوا تھا کچھ بجھائی نہیں دے رہا تھا مگر جونہی انہوں نے دروازہ پار کیا اور فرش پر قدم رکھا یکدم چکا چوندروشنی پھیل گئی وہ ایک کمرہ تھا مگر بے حد عجیب انہوں نے ایسا منظر پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا وہ لوگ شطرنج کی بساط کے ایک کنارے پر مہروں کے بالکل پیچھے کھڑے تھے جو بھی ان سے کئی فٹ اونچے تھے ایسا لگ رہا تھا جیسے انہیں کالے پتھر سے تراش کر بنایا گیا ہو ان کے سامنے کمرے میں کافی فاصلے پر سفید مہروں کی

قطار کھڑی دکھائی دے رہی تھی یہ سب منظر دیکھ کر ہیری رونا اور

ہر مائی کانپ کر رہ گئے اونچے سفید مہروں کے سر نہیں تھے۔

اب ہم کیا کریں گے؟ ہیری گہری سانس لیتے ہوئے بولا۔

یہ صاف ظاہر ہے نہیں کیا؟ رونا نے غور کرتے ہوئے کہا اس کمرے

سے باہر جانے کے لئے ہمیں بازی کھیلنا ہی پڑے گی۔

سفید مہروں کے بالکل پیچھے انہیں ایک اور دروازہ دکھائی دے رہا

تھا۔

ہم کیسے کھیل سکتے ہیں؟ ہر مائی کچھ سمجھ نہیں پا رہی تھی۔

جہاں تک میرا خیال ہے ہمیں شطرنج کے مہرے بننا پڑے گا رونا نے

بتایا وہ ایک سیاہ گھوڑے کے پاس گیا اور اس نے گھوڑے کو چھونے

کے لئے ہاتھ بڑھایا اس لمحے پتھر میں جان پڑ گئی اور گھوڑے نے ہنہنا

کر زمین پر اپنے پاؤں مارے گھڑ سوار نے اپنا خود سیدھا کیا اور نیچے



جھک کر رون کی طرف دیکھا۔

کیا ہمیں..... پار جانے کے لئے آپ کے ساتھ شامل ہونا  
پڑے گا؟ رون نے پوچھا سیاہ گھڑ سوار نے اثبات میں سر ہلایا۔ رون  
باقی دونوں کی طرف متوجہ ہوا اس کے لئے سوچنا ہوگا..... اس نے  
کہا، مجھے لگتا ہے کہ ہمیں تین سیاہ مہروں کی جگہ لینا ہوگی.....  
ہیری اور ہرمانی اطمینان سے کھڑے رہے تاکہ رون سوچ سمجھ کر کسی  
فیصلے تک پہنچ سکے وہ دونوں رون کے چہرے کے اتار چڑھاؤ دیکھتے  
رہے آخر کار رون بولا۔

اب تم لوگ برا مت ماننا مگر تم دونوں کو ہی اتنی اچھی شطرنج نہیں آتی

ہم برا نہیں مانیں گے! ہیری نے جلدی سے کہا، ہمیں صرف یہ بتا دو کہ  
ہمیں کیا کرنا ہے؟

ٹھیک ہے! ہیری تم اس رخ کی جگہ لے لو اور ہر مائنی تم اس کے پہلو  
میں اس فیل کی جگہ پر چلی جاؤ۔ رون نے ہاتھ کی انگلی سے اشارہ کیا۔  
اور تم.....؟

میں گھوڑا بنوں گا۔ رون نے فیصلہ کن لہجے میں جواب دیا۔  
ایسا اگا جیسے شطرنج کے مہرے ان کی باتیں سن سکتے تھے کیونکہ رون کے  
فیصلے فوراً بعد سیاہ مہروں میں سے ایک گھوڑے ایک فیل اور ایک رخ  
نے اپنا چہرہ موڑا اور بساط سے نیچے اتر گئے۔ وہ ان کے مطلوبہ خانے  
خالی کر چکے تھے ان خالی خانوں میں ہیری رون اور ہر مائنی تینوں  
کھڑے ہو گئے۔

شطرنج۔ سفید مہرے ہمیشہ پہلی چال چلتے ہیں۔ رون نے کہا اور بساط کو  
دیکھا۔

دیکھو.....!

ایک سفید پیادہ دو گھر آگے بڑھا آیا تھا۔ رون نے سیاہ مہروں کو  
ہدایات دینا شروع کر دیں مہرے چپ چاپ وہاں چلتے جاتے جہاں  
وہ انہیں بھیجتا تھا ہیری کے گھٹنے کانپ رہے تھے اگر انہیں شکست ہو گئی  
تو پھر کیا ہوگا؟

ہیری! دائیں طرف چار گھر ترچھے چلو۔

انہیں پہلا اصلی جھٹکا اس وقت لگا جب ان کا دوسرا گھوڑا وزیر کی زد  
میں آ گیا سفید وزیر آگے بڑھا اور اس نے اسے دونوں ہاتھوں سے  
پکڑ کر بڑی طرح پٹخا اور پھر بساط سے باہر اچھال دیا سیاہ گھوڑا  
دھماکے کی آواز کے ساتھ بساط کے باہر اُڑا اور اوندھے منہ ساکت ہو  
گیا۔

میں نے جان بوجھ کر ایسا کیا۔ رون نے بتایا جو تھوڑا ڈگمگایا ہوا دکھائی  
دے رہا تھا اس سے تم رخ کو مار سکتی ہو ہر مائی! آگے بڑھو.....



ہر بار جب بھی ان کا کوئی مہرہ بیٹ جاتا تھا تو سفید مہرے ذرا سی  
رحمد لی کا مظاہرہ نہیں کرتے تھے جلد ہی دیوار کے پاس بے ہوش سیاہ  
مہروں کی قطار لگ گئی دو بار رون نے بروقت یہ دیکھ لیا تھا کہ ہیری اور  
ہرمانی خطرے میں تھے وہ خود بساط پر کودتا ہوا گیا اور اس نے لگ  
بھگ اتنے ہی سفید مہروں کو کھیل سے باہر نکال دیا جتنے سیاہ مہرے  
باہر ہو چکے تھے۔

ہم قریباً کھیل کے خاتمے تک پہنچ گئے ہیں۔ رون نے اچانک اعلان  
کیا مجھے سوچنے دو..... مجھے ذرا سوچنے دو۔!

سفید وزیر نے اپنا الجھا ہوا چہرہ اس کی طرف موڑا۔  
ہاں.....! رون نے دھیمی آواز میں کہا یہاں واحد راستہ یہی ہے مجھے  
کھیل سے باہر ہونا پڑے گا۔

نہیں! ہیری اور ہرمانی ایک ساتھ چلائے۔ وہ اسے پٹے ہوئے نہیں

دیکھ سکتے تھے۔

یہ شطرنج ہے رون نے پلٹ کر مستحکم لہجے میں کہا کچھ پانے کے لئے  
کچھ کھونا بھی پڑتا ہے میں ایک قدم آگے بڑھاؤں گا اور وزیر مجھے  
پیٹ ڈالے گا اس کے بعد تم بادشاہ کو شہ مات دے سکو گے ہیری۔!  
مگر..... ہیری نے کچھ بولنا چاہا۔

تم سلیپ کو روکنا چاہتے ہو یا نہیں؟

رون!

دیکھو! اگر جلدی نہیں کرو گے تو وہ پتھر پر پہلے قبضہ کرے گا۔  
اس کے علاوہ اور کوئی چارہ نہیں تھا۔

تیار؟ رون نے پوچھا اس کا چہرہ زرد ہو رہا تھا مگر امید سے بھرپور تھا  
میں چلتا ہوں اور ہاں! ایک بار تم جیت جاؤ تو زیادہ دیر مت لگانا۔  
وہ آگے بڑھا اور سفید وزیر کی زد میں کھڑا ہو گیا سفید وزیر نے اس پر



جھپٹا مارا اس نے رون کے سر پر اپنے پتھر کے ہاتھ سے اتنا تیز وار کیا کہ وہ فرش پر اڑھک گیا ہر مائنی چیخنی مگر وہ اپنے خانے سے باہر نہ نکل پائی سفید وزیر نے رون کو گھما کر ایک طرف پھینک دیا ایسا لگ رہا تھا جیسے وہ بے ہوش ہو گیا ہو۔

کانپتے ہوئے ہیری بائیں طرف تین گھر آگے بڑھا سفید بادشاہ نے اپنا تاج اتارا اور ہیری کے قدموں میں ڈال دیا وہ جیت گئے تھے شطرنج کے مہرے سر جھکاتے ہوئے الگ ہٹ گئے آگے جانے والے دروازے کا راستہ اب کھلا تھا رون کی طرف ایک بار فکر مندی سے دیکھنے کے بعد ہیری اور ہر مائنی بھاگتے ہوئے دروازے کی طرف بڑھے اور دروازہ پار کر گئے سامنے ایک راہداری تھی۔

کیا ہوگا اگر وہ.....؟ ہر مائنی پریشانی سے بڑبڑائی۔

اسے کچھ نہیں ہوگا۔! ہیری نے خود کو تسلی دینے کی کوشش کرتے ہوئے

کہا تمہیں کیا لگتا ہے کہ آگے کیا ہوگا۔؟

ہم نے پروفیسر سپراؤٹ کے جادوئی حصار کا راستہ پار کر لیا ہے یعنی شیطانی پھندا۔ پروفیسر فلٹ وک نے چابیوں کا گور کھندا پھیلایا تھا پروفیسر میک گوناگل نے شطرنج کے مہروں کو زندہ کرنے کے لئے ان کا روپ بدایا ہوگا اب کیورٹیل کا جادو بچتا ہے اور سنیپ کا..... وہ آگے والے دروازے کی طرف بڑھے جو راہداری کے خاتمے پر دکھائی دے رہا تھا۔

ٹھیک ہے.....! ہیری نے ہمت باندھتے ہوئے کہا۔

اس نے دروازے کو دھکا دے کر کھوا۔ ایک ناگواری بدبو کا جھونکا ان کے نٹھنوں سے آٹکرایا۔ جس کی وجہ سے دونوں کو اپنی ناک کو پکڑنا پڑا بدبو کی چھن سے ان کی آنکھوں میں پانی آگیا انہوں نے اپنی آنکھیں مسل کر دیکھا سا منے فرش پر ایک دیوہیکل طورال لیٹا ہوا تھا وہ

اس طور ال سے بے حد بڑا تھا جس سے ہیلو وئین کے دن ان کا سابقہ  
پڑا تھا اس طور ال کے سر پر خون بھرا ایک گومڑ چمک رہا تھا اور اس کی  
آنکھیں بند تھیں۔

مجھے خوشی ہے کہ ہمیں اس سے نہیں اڑنا پڑا۔ ہیری نے سرگوشی کرتے  
ہوئے بولا وہ اب محتاط انداز میں اس کے دیوہیکل جسم کو پھلانگ رہے  
تھے۔

چلو! مجھ سے تو سانس تک نہیں لیا جا رہا ہے۔

اس نے اگلا دروازہ کھینچ کر کھواا دونوں میں یہ ہمت نہیں ہو پا رہی تھی  
کہ جھانک کر دیکھ سکیں کہ آگے کیا ہونے والا تھا؟ لیکن اس کے اندر  
کوئی بہت ڈراؤنی چیز نہیں تھی صرف ایک بڑی میز تھی جس پر سات  
الگ الگ قسم کی بوتلیں ایک قطار میں رکھی ہوئی دکھائی دیں۔

سنیب کا جادو.....! ہیری نے کہا۔ مگر ہمیں کیا کرنا ہوگا؟



انہوں نے جیسے ہی دہلیز پار کی ان کے پیچھے والے دروازے کے  
سامنے آگ جلنے لگی دونوں نے مڑ کر دیکھا واپسی کا راستہ بند کر دیا گیا  
تھا۔ یہ کوئی عام سی آگ نہیں تھی بلکہ ارغوانی رنگت کی آگ تھی اسی  
طرح آگے جانے والے دروازے کے سامنے سیاہ خوفناک شعلے  
بھڑک اٹھے وہ بری طرح پھنس چکے تھے۔

دیکھو! ہر مائنی نے بوتلوں کے پتھر کھا چر مکی کاغذ کا ایک گوا اٹھایا۔  
اسے کھوا اور پڑھنے کے لئے ہیری نے ہر مائنی کے کندھوں کے اوپر  
سے جھانکا۔

خطرہ تمہارے سامنے ہے، تمہارے پیچھے ہے حفاظت  
اگر تلاش کر پاؤ تو ہم میں سے دو کریں گی تمہاری حقیقی مدد!  
ہم ساتوں میں سے ایک لے جائے گی تمہیں آگے  
دوسری پینے والے کو لے جائے گی واپس پیچھے

ہم میں سے دو میں بھری ہے صرف عقربی شراب  
ہماری قطار میں سے تین میں ہے موت چھپی ہوئی  
جن لو اگر تم یہاں پر ہمیشہ کے لئے نہیں رہنا چاہتے  
انتخاب میں مدد کے لئے ہم دیتے ہیں یہ چار سراغ  
پہلا، زہر کتنی بھی عیاری سے چھپنے کی کوشش کرے  
ہمیشہ ملے گا لٹھے ہاتھ پر عقربی شراب کے  
دوسرا دونوں سروں پر جو بوتلیں ہیں وہ الگ ہی ہیں  
مگر آگے جانے کے لئے وہ تمہاری دوست نہیں ہیں  
تیسرا، جیسا تم دیکھ سکتے ہو الگ سب حجم ہے  
نہ سب سے چھوٹی نہ سب سے بڑی اندر موت کا سامان  
چوتھا بائیں اور دائیں طرف سے ہر دوسری ذائقے میں  
جڑواں ہیں حالانکہ دکھائی دیتی الگ ہیں وہ پہلی نظر میں



ہر مائی نے ایک گہری سانس سے آہ بھری اور ہیری یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ وہ مسکرا رہی تھی یہ وہ آخری چیز ہو سکتی تھی جو وہ اس وقت کرنے جا رہے تھے؟

بہت خوب! ہر مائی نے کہا یہ جادو نہیں!..... یہ ذہانت کا گہرا امتحان ہے یہ ایک معمہ ہے بہت ہی پیچ دار پہیلی ہے۔ دلچسپ منطق ہے کافی بہادر جادوگر اس مقابلہ پہنچ کر پھنس جاتے ہیں کیونکہ بہادری سے علم استدلال تو حاصل نہیں ہوتا..... یہ تو حاضر دماغی اور ذہانت کا کام ہے۔

اور ہم بھی تو پھنس چکے ہیں ہر مائی! ہیری نے جلدی سے کہا۔ بالکل نہیں! ہر مائی نے کہا ہمیں جس کی ضرورت ہے سب یہاں اس کاغذ پر لکھا ہے بوتلیں سات ہیں تین میں زہر ہے دو میں عقرب گزیدہ شراب ایک ہمیں سیاہ آگ سے پار بحفاظت لے جائے گی

اور ایک ارغوانی آگ کو عبور کرنے میں ہماری مدد کرے گی تاکہ ہم  
واپس لوٹ سکیں۔

لیکن ہمیں یہ کیسے پتہ چلے گا۔ کہ ہمیں کون سی بوتل پینا ہوگی۔؟  
مجھے ایک منٹ سوچنے دو۔!

ہر مائن نے چرمی کاغذ کو اپنی نگاہوں کے سامنے پھیلا لیا اور کئی بار  
اسے پڑھا پھر وہ بوتلوں کی قطار کے سامنے ادھر ادھر بے چینی میں  
گھومتی رہی اور ان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بڑبڑاتی رہی۔ آخر  
کار اس نے تالی بجائی۔

سمجھ میں آ گیا.....! اس نے تیزی سے کہا سب سے چھوٹی بوتل  
ہمیں سیاہ آگ کو عبور کرنے میں مدد دے گی یعنی پتھر کی طرف اے  
جائے گی۔

ہیری نے چھوٹی بوتل کی طرف دیکھا۔

اس میں تو صرف ایک فرد کے لئے سیال دکھائی دے رہا ہے یعنی ہم  
سے صرف ایک ہی آگے جاسکتا ہے یہ تو بمشکل ایک ہی گھونٹ ہوگا۔  
ہیری نے متفکر انداز میں کہا۔

انہوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔  
کون سی بوتل تمہیں جامنی آگ سے واپس لے جاسکتی ہے؟ ہیری  
نے پوچھا۔

ہرماگنی نے دائیں کنارے پر رکھی ہوئی بوتل کی طرف اشارہ کیا۔  
تو تم اسے پی لو۔ ہیری نے کہا نہیں سنو!..... واپس جاؤ اور رون کو  
ساتھ لے لو۔ اڑنے والی چابیوں کے کمرے میں جادوئی بہاری  
ڈنڈے رکھے ہوئے ہیں انہیں اٹھاؤ اور ان کی مدد سے تم لوگ چور  
دروازے سے باہر نکل کر فلافلی کے پار نکل جانا۔ سیدھے آلو خانے  
جاؤ اور ہیڈوگ کو ڈمبل ڈور کے پاس بھیج دو ہمیں ان کی سخت



ضرورت ہے میں سنیپ کو کچھ وقت تک تو روک سکتا ہوں مگر حقیقت یہ ہے کہ میں اس کی ٹکر کا نہیں ہوں.....

مگر ہیری..... بالفرض اگر تم جانتے ہو کون؟ بھی اس کے ساتھ ہوا.....؟

قسمت ایک بار میرا ساتھ دے چکی ہے ہر مائن..... ہے نا؟ ہیری نے اپنے نشان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

قسمت دوبارہ میرا ساتھ دے سکتی ہے!۔

ہر مائن کے ہونٹ کانپ اٹھے وہ اچانک ہیری کی طرف لپکی اور اسے اپنے بازوؤں کے حصار میں لے لیا۔

ہر مائن!

ہیری! تم جانتے ہو..... تم کمال کے جادوگر ہو..... وہ بھگی آنکھوں سے مسکرائی۔

جب ہر مائی نے اسے چھوڑا تو ہیری نے بری طرح شرماتے ہوئے  
کہا۔

اتنا اچھا نہیں، جتنی تم ہو!

میں..... ہر مائی نے کہا۔ کتابیں اور ذہانت دنیا میں ان سے بھی  
زیادہ کئی اور غیر معمولی چیزیں ہوتی ہیں دوست اور بہادری  
..... اور ہیری..... اپنا اھیان رکھنا۔

پہلے تم پیو! تمہیں بھروسہ ہے کہ کس بوتل میں کیا ہے..... ہے نا؟  
ہیری نے پوچھا۔

بالکل! ہر مائی نے کہا اس نے کوئے والی بوتل میں سے ایک بڑا  
گھونٹ حلق سے اتارا اور کانپ گئی۔

اس میں زہر تو نہیں ہے؟ ہیری کا چہرہ پریشانی سے بگڑ گیا۔

نہیں مگر یہ برف کی طرح ہے! ہر مائی نے جواب دیا۔



جلدی جاؤ اس سے پہلے کہ اس کا اثر ختم ہو جائے۔

شب بخیر.....! اپنا دھیان رکھنا۔!

جاؤ وقت ضائع مت کرو۔!

ہر مافی مڑی اور سیدھے ارغوانی آگ کے شعلوں کے بیچ میں گھستی  
چلی گئی پھر دروازہ کھلا اور وہ چلی گئی ہیری نے گہری سانس لی اور سب  
سے چھوٹی بوتل کو اٹھا لیا وہ سیاہ آگ کے شعلوں کا سامنا کرنے کے  
لئے مڑا۔

ٹھیک ہے! میں آ رہا ہوں..... اس نے کہا اور چھوٹی بوتل کا  
ڈھکن اتار کر سیال کو ایک ہی گھونٹ میں حلق سے نیچے اتار لیا۔ سچ مج  
ایسا لگا جیسے اس کے جسم میں برف بہہ رہی تھی اس نے بوتل نیچے رکھی  
اور آگے چل دیا، اس نے ہمت بندھائی اور اس نے دیکھا کہ سیاہ  
آگ کے شعلے کے بدن کو چوم رہے تھے مگر اسے ان کی حدت کا پتہ

نہیں چلا۔ ایک پل کے لئے تو اسے سیاہ آگ کے سوا اور کچھ نہیں  
دکھائی دیا پھر وہ دوسری طرف پہنچ گیا آخری کمرے میں.....  
وہاں پر کوئی پہلے سے موجود تھا مگر وہ سنیپ نہیں تھا وہ والدی موٹ بھی  
نہیں تھا۔

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

www.define.pk

pklibrary.com

## دو چہروں والا آدمی

ہیری اسے دیکھ کر حقیقتاً دم بخود رہ گیا تھا وہ کوئی اور نہیں کیورٹیل تھا  
پروفیسر کیورٹیل!

آپ..... ہیری کی سانس رک گئی۔

کیورٹیل اسے دیکھ کر مسکرایا \* اس کے چہرے پر ذرا سی گھبراہٹ اور  
خوف نہیں تھا۔

ہاں! میں..... اس نے اطمینان سے جواب دیا، پوٹر! میں ابھی  
یہی سوچ رہا تھا کہ کیا میری تمہارے ساتھ یہاں ملاقات ہوگی۔!  
مگر میرا خیال تھا کہ..... سلیپ!

سیورس....؟ کیورٹیل ہنسا اور یہ اس کی عام طور پر پہچانی ہوئی ہنسی  
بالکل سرد اور سفاک ہنسی تھی ہاں سیورس اتنی طرز کا آدمی دکھائی دیتا

ہے..... ہے نا؟ ہر وقت وہ کسی بڑے چمگاڈر کی طرح چاروں  
طرف منڈلاتا رہتا ہے اور یہ میرے لئے بہت اچھا رہا۔ اس کے  
سامنے کون بب بب بچارے، ہہ ہکا! تے پپ۔ پپ پروفیسر  
کک کک کیوریل پر شک کر سکتا تھا۔؟

ہیری کو یہ بات ہضم نہیں ہو پائی۔ یہ سچ نہیں ہو سکتا تھا..... بالکل  
نہیں ہو سکتا تھا۔.....

مگر سلیپ نے مجھے ہلاک کرنے کی کوشش کی تھی..... کیوڈچ کے میچ  
میں!

نہیں نہیں نہیں پوٹر! تمہیں مارنے کی کوشش میں نے کی تھی جب  
تمہاری دوست مس گرینجر میچ کے دوران سلیپ کے کپڑوں میں آگ  
لگانے کے لئے تیزی سے جارہی تھی تو وہ بدحواسی میں مجھ سے ٹکرا گئی  
تھی جس سے میں خود کو سنبھال نہیں پایا اور پھر نشست پر اڑھک گیا



اس کی وجہ سے میری آنکھوں کا ارتکاز ٹوٹ گیا تھا جو میں تم پر جمائے ہوئے تھا کاش! کچھ اور سکیئنڈل جاتے تو میں تمہیں اس بہاری ڈنڈے سے نیچے لرا دیتا، اگر سنیپ تمہیں بچانے کے لئے میرے مخالف جادوئی کلمات کا مسلسل استعمال نہ کر رہا ہوتا تو میں نے اس سے بہت پہلے ہی تمہیں ہوا میں اچھال دیا ہوتا.....

سنیپ مجھے بچانے کی کوشش کر رہا تھا.....؟ ہیری کی آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔

اور نہیں تو کیا؟ کیوریل نے سرد لہجے میں کہا تمہیں کیا لگتا ہے کہ وہ تمہارے اگلے کیوڈچ پیچ میں ریفری کیوں بننا چاہتا تھا؟ دراصل وہ یقین کر لینا چاہتا تھا کہ میں دوبارہ ایسا نہیں کروں عجیب بات ہے پیچ مچ!..... اسے اتنی دشواری اٹھانے کی کوئی ضرورت نہیں تھی جب ڈمبل ڈوروہاں موجود تھے اس نے خود کو سب کے پیچ برابرنا



لیا..... اور کتنا وقت برباد ہوا جب کہ اس سب کے بعد میں آج  
رات تمہیں مارنے جا رہا ہوں۔

کیوریل نے اپنی انگلیاں چنچیں۔ ہوا میں سے کچھ رسیاں نکلیں اور  
ہیری کے پورے وجود پر لپٹ گئیں وہ کس کر بندھ چکا تھا تم ہر چیز  
میں اتنی ٹانگ اڑاتے ہو پوڑا تمہیں زندہ نہیں رہنا چاہئے ہیلو وائمن  
کے دن تم سکول میں چاروں طرف منڈلاتے رہے مجھے لگا جیسے تم  
نے مجھے دیکھ لیا۔ جب میں یہ دیکھنے گیا تھا کہ پتھر کی حفاظت کون کر رہا  
تھا۔؟

تو کیا طور ال کو آپ نے اندر گھسایا تھا؟ ہیری حیرت سے جھٹکا کھاتا  
ہوا ہوا۔

بالکل! طور ال کے معاملے میں میں نے حیرت انگیز طاقت پائی ہے  
اس طور ال کو تو تم نے غور سے دیکھا ہی ہوگا۔ پوڑ! جس کا میں بچھلے

کمرے میں برا حال کر چکا ہوں اس دن سب لوگ طورال کی تلاشی  
میں چاروں طرف بھاگ رہے تھے لیکن بد قسمتی سے سنیپ جسے پہلے  
ہی مجھ پر شک تھا سیدھا تیسری منزل پر گیا تا کہ مجھے وہاں پر رنگے  
ہاتھوں پکڑ سکے اور نہ صرف طورال تمہیں مارنے میں ناکام رہا بلکہ تین  
سروں والا کتا بھی سنیپ کو صحیح طرح سے کاٹ نہیں پایا۔

کیورئیل نے دوسری طرف دیکھا اور سرد لہجے میں کہا۔

اب چپ چاپ انتظار کر پوڑ! مجھے ذرا اس آئینے کا معائنہ کرنے دو۔  
تب جا کر ہیری کو احساس ہوا کہ کیورئیل کے پیچھے کیا تھا یہ ایریز کا آئینہ  
تھا وہی آئینہ جس میں ہیری اپنے خاندان کی جھلک دیکھتا رہا تھا۔  
یہ آئینہ پتھر حاصل کرنے کی کنجی ہے کیورئیل بڑبڑایا اور اس نے

چاروں طرف راستے کی تلاشی میں ٹھونک کر دیکھا یقین تھا کہ ڈمبل  
ڈور ضرور اسی طرح کے کسی کمال کا مظاہرہ کریں گے لیکن وہ اس وقت

لندن میں ہیں.....جب تک وہ واپس لوٹیں گے تب تک  
میں بہت دور پہنچ جاؤں گا۔.....

ہیری صرف اتنا چاہتا تھا کہ کیوریل کو اگاتار باتوں میں مصروف رہنے  
پر مجبور کر دیا جائے تاکہ وہ آئینے پر اپنی پوری توجہ نہ رکھ پائے۔  
میں نے تمہیں اور سلیپ کو جنگل میں دیکھا تھا.....وہ یکدم سے  
بول پڑا۔

ہاں! کیوریل نے بے اعتنائی کے ساتھ جواب دیا اور آئینے کے پیچھے  
کے حصے کو دیکھنے کے لئے عقبی سمت میں بڑھ گیا وہ اس وقت تک  
میرے پیچھے لگا تھا اور یہ جاننے کی کوشش کر رہا تھا کہ میں کہاں تک پہنچ  
چکا ہوں اسے شروع سے مجھ پر شک تھا اس نے مجھے ڈرانے  
دھمکانے کی بھی کوشش کی.....جیسے وہ ایسا کر سکتا تھا جب کہ الارڈ  
والڈی موٹ میرے ساتھ تھے.....



کیوریل آئینے کے پیچھے سے باہر نکلا اور اس کے بالکل سامنے آکھڑا  
ہوا۔

مجھے پتھر دکھائی دے رہا ہے..... میں اسے اپنے آقا کی بھینٹ  
کرنا چاہتا ہوں مگر پتھر ہے کہاں؟ وہ للچائی ہوئی نظروں سے آئینے کو  
گھورتے ہوئے بوا۔

ہیری نے اسی لمحے اپنی بندش کو ختم کرنے کے لئے رسیوں پر کھینچا تانی  
کی مگر بے سود کوئی نتیجہ نہیں نکلا۔ رسیوں کی جکڑ ذرا سی بھی ڈھیلی نہیں  
ہوئی۔ اسے ہر قیمت پر کیوریل کو روکنا ہی تھا تا کہ وہ آئینے پر اپنا پورا  
دھیان جمانہ سکے۔

مگر مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے سلیپ مجھ سے ہمیشہ نفرت  
کرتا تھا.....

اوہ ہاں! وہ واقعی کرتا ہے کیوریل نے اپنی پروائی سے کہا تار یک جادو کی

قسم! وہ تم سے تمہاری سوچ سے بھی زیادہ نفرت کرتا ہے کیا تم نہیں  
جانتے کہ وہ ہوگورٹ میں تمہارے ڈیڈی کے ساتھ پڑھتا تھا وہ  
دونوں ایک دوسرے سے نفرت کرتے تھے مگر وہ تمہاری موت نہیں  
چاہتا تھا۔

لیکن میں نے آپ کو کچھ دن پہلے سبیاں لیتے ہوئے سنا تھا.....  
مجھے اگا جیسے سنیپ آپ کو ڈرا رہا تھا..... ہیری نے اگلی بات  
جوڑ دی۔

پہلی بار کیوریل کے چہرے پر خوف کی لہر پھیلتی ہوئی دکھائی دی۔  
کئی بار مجھے اپنے آقا کے احکامات کی تعمیل میں دشواری پیش آتی ہے  
..... وہ ایک طاقتور ترین جادوگر ہیں اور میں بے حد کمزور ہوں

یعنی..... آپ کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس دن کمرہ جماعت میں آپ



کے ساتھ موجود تھے؟ ہیری کے بدن میں حیرت کے ساتھ ساتھ  
خوف کی سردلہر دوڑتی چلی گئی۔

وہ ہر جگہ میرے ساتھ ہی رہتے ہیں کیورئیل نے اطمینان سے جواب  
دیا میں ان سے تب ملا تھا جب میں دنیا میں چاروں طرف گھوم رہا تھا  
تب میں ایک نا الق شخص تھا اور میرے دماغ میں اچھائی اور برائی  
کے بارے میں احتمالہ خیال <sup>میں</sup> نے ڈیرہ جمایا ہوا تھا! ارڈوالڈی  
موٹ نے مجھے بتایا کہ میں کتنا غلط تھا؟ اچھائی اور برائی کچھ معنی نہیں  
رکھتی صرف طاقت ہی سب کچھ ہوتی ہے جو ان کمزوروں کوں کے پاس  
نہیں ہوتی جو اسے حاصل ہی نہیں کرنا چاہتے..... تب سے میں  
نے وفاداری سے ان کی خدمت کرنا شروع کر دی حالانکہ میں نے  
انہیں کئی بار ناراض بھی کیا ہے جس پر انہیں مجھ پر بہت سختی کرنا پڑی  
کیورئیل اچانک کانپ اٹھا وہ غلطیوں کو آسانی سے معاف نہیں کرتے

جب میں گنگوٹس سے پتھر چرانہیں پایا تو وہ بہت ناراض ہوئے انہوں  
نے مجھے سزا دی..... یہ فیصلہ کیا کہ انہیں مجھ پر نزدیک سے نظر  
رکھنا ہوگی.....

کیوریل کی آواز دور سے آتی ہوئی سنائی دے رہی ہیری کا ذہن  
جادوئی بازار میں بھٹک چکا تھا جہاں اس کے پہلے دلچسپ سفر میں لکی  
کالڈرن میں اس کی ملاقات ہکا سے گھبرائے ہوئے کیوریل سے  
ہوئی تھی اس نے ہیری کے ساتھ گرم جوشی سے ہاتھ ملایا تھا وائتا  
۔ غناک کیسے ہو سکتا تھا؟ اس نے کیوریل پر اچھتی نظر ڈالتے ہوئے  
سوچا کیوریل دھیمے دھیمے بڑبڑا رہا تھا۔

مجھے سمجھ میں نہیں آ رہا ہے..... کیا پتھر آئینے کے اندر ہے؟ کیا مجھے  
اسے توڑنا ہوگا۔!

ہیری کا دماغ تیزی سے دوڑ رہا تھا۔ اس نے سوچا۔ میں دنیا میں کسی

بھی چیز سے زیادہ یہ چاہتا ہوں کہ میں کیوریل سے پہلے پتھر تک پہنچ جاؤں یعنی اگر میں آئینے میں دیکھوں گا تو میں اپنے آپ کو اسے حاصل کرتا ہوا دیکھوں گا جس کا مطلب ہے کہ میں دیکھ لوں گا کہ یہ کہاں چھپا ہوا ہے مگر میں اسے کس طرح دیکھوں تاکہ کیوریل کو میرے ارادوں کا بھی پتہ نہ چل پائے؟ اس نے بائیں طرف کھسکنے کی کوشش کی تاکہ کیوریل کی نظروں میں آئے بغیر آئینے کے سامنے پہنچ سکے اور اس میں جھانک کر دیکھ سکے مگر اس کے گھٹنوں کے چاروں طرف رسیاں بے حد مضبوطی کے ساتھ بندھی ہوئی تھیں وہ اپنی کوشش میں پھسلا اور فرش پر گرتا چلا گیا کیوریل نے اسے دیکھنے کی ذرا سی زحمت نہیں کی۔ وہ اب بھی اپنے آپ سے باتیں کر رہا تھا۔

یہ آئینہ کیا کرتا ہے؟ یہ کیسے کام کرتا ہے؟ میری مدد کرو آقا۔

اور پھر واقعی ہیری کے ہوش اڑ گئے جب ایک چبھتی ہوئی آواز نے



اس کی بڑبڑاہٹ کا جواب دیا وہ آواز کیورئیل کے اندر سے نکلتی ہوئی  
محسوس ہو رہی تھی۔

اڑ کے کو استعمال کرو..... اڑ کے کو استعمال کرو.....

کیورئیل ہیری کی طرف مڑا۔

ہاں! پوٹر..... یہاں آؤ۔!

اس نے ایک بارتالی بجائی اور ہیری کی بندھی ہوئی رسیاں کھل گئیں  
ہیری دھیمے دھیمے اپنے پیروں پر کھڑا ہو گیا اس کا دل بری طرح سے  
دھڑک رہا تھا اور ذہن پر خوف طاری تھا۔

یہاں آؤ..... کیورئیل غرایا۔ آئینے میں دیکھو اور مجھے بتاؤ کہ تم نے  
کیا دیکھا۔

ہیری اس کی طرف بڑھا۔

مجھے جھوٹ بولنا ہوگا۔ اس نے متوحش انداز میں سوچا میں جو دیکھوں گا

اس کے بارے میں مجھے جھوٹ بولنا ہوگا بس اتنا ہی.....

کیوریل اس کے بالکل پیچھے جم کر کھڑا ہو گیا۔ ہیری آئینے کے

سامنے کھڑا تھا کیوریل کے بدن سے ناگوار بدبو اٹھ رہی تھی جس

سے ہیری کو سانس لینے میں دشواری ہو رہی تھی شاید یہ بدبو کیوریل کی

پگڑی سے آرہی تھی ہیری نے اپنی آنکھیں بند کر لیں آئینے کے

سامنے ایک قدم آگے بڑھا اور اپنی آنکھیں دوبارہ کھول دیں۔

اس نے آئینے میں اپنے عکس کو دیکھا جو پہلے تو زرد اور ڈرا ہوا دکھائی

دیا مگر ایک لمحے بعد عکس اس کی طرف دیکھ کر دھیمے سے مسکرایا اس نے

اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا اور خون جیسے سرخ رنگ کا ایک پتھر نکالا۔ عکس

نے ہیری کو آنکھ ماری اور پتھر کو واپس جیب میں رکھ لیا..... اور

جب اس نے ایسا کیا تو ہیری کو محسوس ہوا کہ اس کی اصلی جیب میں بھی

کوئی بھاری چیز آگئی تھی نہ جانے کیسے؟..... حیرت انگیز طور پر



..... اسے پتھر مل چکا تھا۔

تو..... پوٹر! تم نے کیا دیکھا۔ کیوریل نے بے چینی کے عالم میں پوچھا۔

ہیری نے اپنی قوت مجتبع کی اور تیزی سے بولا۔

میں دیکھ رہا ہوں کہ میں ڈمبل ڈور سے ہاتھ ملارہا ہوں اس نے پلپاتی ہوئی آواز میں کہا میں نے..... میں نے گری فنڈر کے لئے ہاؤس کپ جیت لیا ہے۔

کیوریل نے اسے تلخی سے ڈانٹا۔

راتے میں سے ہٹ جاؤ۔ اس نے کہا جب ہیری ایک طرف ہٹا تو

اس نے پارس پتھر کو اپنے ہاتھ سے ٹکراتے ہوئے محسوس کیا

..... کیا اسے یہاں سے بھاگنے کی ہمت کرنی چاہئے؟ مگر وہ ابھی

بمشکل پانچ قدم پیچھے ہٹ پایا تھا کہ ایک اونچی آواز آئی حالانکہ

کیوریل اپنے ہونٹ نہیں ہلا رہا تھا۔

وہ جھوٹ بول رہا ہے..... وہ جھوٹ بول رہا ہے۔

پوٹر یہاں واپس آؤ..... کیوریل چیخ کر غرایا۔ مجھے سچ بتاؤ تم

نے ابھی ابھی کیا دیکھا؟

اونچی آواز ایک بار پھر سنائی دی۔

مجھے اس سے بات کرنے دو..... آئے سائمن!

آقا! آپ میں ابھی اتنی طاقت نہیں ہے.....

میرے پاس اس کے لئے کافی طاقت ہے۔!

ہیری نے محسوس کیا جیسے شیطانی پھندے نے اسے اسی جگہ پر جکڑ لیا

تھا وہ ایک بھی انچ بل نہیں سکتا تھا وہ کسی مجسمے کی طرح دیکھتا رہا جب

کیوریل اپنے ہاتھ اونچے کر کے اپنی پگڑی کھولنے لگا۔ کیا ہو رہا تھا؟

پگڑی کھل کر زمین پر گر گئی، اس کے بنا کیوریل کا سر بہت چھوٹا دکھائی

دے رہا تھا پھر کیوریل اپنی جگہ پر دھیمے سے گھوم گیا۔

ہیری کی چیخ نکل جاتی مگر آواز نے اس کا ساتھ چھوڑ دیا تھا جہاں

کیوریل کے سر کی پشت پر بال ہونے چاہئے تھے وہاں پر ایک چہرہ

تھا..... ہیری کی اب تک کی زندگی میں دکھائی دینے والا یہ

سب سے خوفناک اور کراہیت آمیز چہرہ تھا یہ چاک کی طرح سفید تھا

اس کی گھورتی ہوئی سرخ آنکھیں تھیں اور زخموں کی جگہ پر دوسرا رخ

تھے جیسے سانپ کے ہوتے ہیں۔

ہیری پوڑ.....! وہ دھیمے سے سفاکانہ انداز میں مسکرایا۔

ہیری نے پیچھے کی طرف ہٹنے کی کوشش کی مگر اس کے پیر ملنے کے لئے

بالکل تیار نہیں تھے۔

دیکھو! میں کیا سے کیا ہو گیا ہوں؟ شیطانی چہرہ تاسف بھرے انداز

میں بوا! صرف ایک ہیوا! اور دھواں..... مجھے قوت اسی وقت ملتی



ہے جب میں کسی دوسرے کے بدن میں رہتا ہوں مگر مجھے ایسے لوگ ہمیشہ مل جاتے ہیں جو مجھے اپنے دل اور دماغ میں جگہ دینے کی خواہش رکھتے ہیں..... پچھلے کچھ ہفتوں میں مجھے یک سنگھے کے خون سے طاقت ملی..... تم نے جنگل میں وفادار کیوریل کو میرے لئے یک سنگھے کا خون پیتے دیکھا تھا..... اور ایک بار جب میں آب حیات پی لوں گا تو میں اپنا نیا بدن دوبارہ بنا سکتا ہوں۔ اب تم مجھے اپنی جیب میں رکھا ہوا پارس پتھر نکال کر کیوں نہیں دے دیتے پوٹر۔؟

تو وہ جانتا تھا ہیری کے پیروں میں اچانک ایک بار پھر سے جان بھر گئی وہ پیچھے کی طرف اڑ کھڑا۔

بے وقوفی مت کرو۔ شیطانی چہرے نے تلملاتے ہوئے کہا بہتر ہوگا کہ اپنی جان بچا لو اور میرے گروہ میں شامل ہو جاؤ ورنہ تمہارا بھی وہی



حال ہوگا جو تمہارے باپ کا ہوا تھا..... وہ لوگ مجھ سے رحم کی  
بھیک مانگتے ہوئے مر گئے تھے.....

تم انتہائی جھوٹے ہو..... ہیری اپنا نک چیخا کیوریل اس کی طرف  
پیٹھ کر کے الٹا چل رہا تھا کہ والدی موٹ ہیری کو لگا تار دیکھ سکے  
شیطانی چہرہ اب مسکرا رہا تھا۔

کتنا دل کو چھو لینے والا منظر ہے اس نے گہری سانس لیتے ہوئے کہا  
میں ہمیشہ بہادری کی قدر کرتا ہوں..... ہاں اڑ کے! تمہارے  
ماں باپ واقعی بہادر تھے..... میں نے پہلے تمہارے باپ کو مارا  
اور وہ بہادری سے اڑتا ہوا موت کے گھاٹ اتر گیا..... مگر تمہاری  
ماں فجول میں ہی ماری گئی..... وہ تمہاری حفاظت کی کوشش کر  
رہی تھی..... اب پتھر مجھے دے دو تا کہ تمہاری ماں کی موت بے کار  
نہ جائے۔

کبھی نہیں.....ہیری چلا کر بولا۔

وہ جلدی سے شعلوں بھرے دروازے کی طرف لپکا اسی لمحے والدی  
موٹ چینا۔

اتے پکڑو.....

اور اگلی ساعت میں ہیری نے محسوس کیا کہ کیوریل اپنے ہاتھ میں اس  
کی کلائی پکڑ رہا تھا اسی لمحے ہیری کے برق جیسے نشان میں شدید درد کی  
لہر چمکی ایسا لگ رہا تھا جیسے اس کا سرد ٹکڑوں میں پھٹنے والا ہے وہ درد  
کی شدت کی تاب نہ لا سکا اور بری طرح سے چینا اپنی پوری طاقت اگا  
کر ہاتھ پاؤں مارنے لگا اور اسے تب حیرت کا جھٹکا لگا جب کیوریل  
نے اسے چھوڑ دیا اس کے سر کی درد کم ہوتی چلی گئی اس نے چاروں  
طرف تیزی سے نظر گھما کر دیکھا کہ کیوریل کہاں گیا؟ اور اس نے  
دیکھا کہ وہ نامعلوم اذیت میں مبتلا ایک طرف سمٹا بیٹھا تھا وہ اپنی

انگلیوں کو دیکھے جا رہا تھا جو بہت عجیب دکھائی دے رہی تھیں ہیری کی آنکھوں کے سامنے اس کی انگلیاں غبارے کی طرح پھڑکی اور ان میں بڑے بڑے آبلے پڑ گئے۔

اتے پکڑو..... اتے پکڑو..... والڈی موٹ بے چینی سے دوبارہ چیخا اور کیوریل نے ہانپتے ہوئے جست لگائی اس نے ہیری کو زمین پر گرا دیا اور اس کے اوپر چڑھ بیٹھا۔ اس نے دونوں ہاتھ ہیری کے گلے پر رکھ دیئے ہیری کے نشان میں اٹھنے والی درد ایک بار پھر بام عروج پر پہنچ گئی اسے اپنے گرد کی خبر تک نہ رہی وہ ہاتھ پاؤں مار رہا تھا مگر درد کی شدت سے اس کی آنکھوں کے سامنے کالی چادر تنٹی چلی جا رہی تھی اس نے جھٹکا اور کیوریل کی طرف دیکھا۔ کیوریل حیرت انگیز طور پر کراہ رہا تھا اس کی کراہیں آہستہ آہستہ چیخوں میں بدلتی جا رہی تھی۔







کیوریل اس کے اوپر سے نیچے گرتا چلا گیا۔ اس کے چہرے پر بھی  
جیسے آگ لگ گئی تھی بڑے بڑے آبلے نمودار ہوتے چلے گئے اور  
کیوریل کی دردناک چیخیں کمرے میں گونجنے لگیں ہیری سمجھ چکا تھا  
کیوریل چیخا اور اس نے ہیری کو خود سے دور دھکیلنے کی پوری کوشش کی  
ہیری کے سر کی درد اب دوبارہ بڑھتی چلی جا رہی تھی اسے کچھ دکھائی  
نہیں دے رہا تھا وہ صرف کیوریل کی بھیانک چیخیں اور والدی موٹ  
کے غصے سے غراتے ہوئے جملے سن رہا تھا وہ لگاتار کہہ رہا تھا۔  
اسے مار ڈالو..... اسے مار ڈالو.....! احمق مار ڈالو.....  
وہ اب صرف سن سکتا تھا دیکھنے کی قوت جواب دیتی جا رہی تھی اسے  
کوئی اور تیز آوازیں بھی سنائی سے رہی تھیں جو شاید اس کے دماغ  
میں تھیں۔

ہیری..... ہیری.....!

اس نے محسوس کیا کہ کیورٹیل کے چہرے کو کسی نے اس کی گرفت سے  
چھڑالیا تھا ہیری نے مایوسی سے ہمت چھوڑ دی وہ سمجھ چکا تھا کہ وہ ہار  
گیا تھا..... وہ اندھیرے میں ڈوبتا چلا گیا۔

نیچے..... نیچے..... اور نیچے گہرائیوں میں گرتا چلا گیا۔

۔۔۔۔۔

اس کے اوپر کوئی سنہری چیز چمک رہی تھی سنہری گیند..... اس نے  
اسے پکڑنے کی کوشش کی مگر اس کے ہاتھ بہت بھاری ہو رہے تھے  
اس نے پلکیں جھپکائیں۔ یہ سنہری گیند نہیں تھی یہ تو چشمہ تھا کتنی عجیب  
بات تھی اس نے سوچا اس نے دوبارہ پلکیں جھپکائیں پلبس ڈمبل  
ڈور کا مسکراتا ہوا چہرہ اس کی آنکھوں کے سامنے گھومتا ہوا رک گیا۔

سلام دوپہر ہیری! ڈمبل ڈور نے دھیمے لہجے میں کہا۔

ہیری نے ان کی طرف گھور کر دیکھا پھر اسے یاد آیا۔

جناب!.....وہ پتھر.....وہ کیوریل تھا.....اے پتھر مل گیا

ہے.....جناب جلدی کچھ کریں۔ وہ تلملا کر بول اٹھا۔

اطمینان رکھو ہیری! تم وقت سے تھوڑا پیچھے چل رہے ہو ڈمبل ڈور نے

کہا کیوریل کے پاس پتھر نہیں ہے۔

پتھر کس کے پاس ہے جناب؟ ہیری نے بدحواسی کے عالم میں

پوچھا۔

ہیری! براہ کرم پرسکون ہو جاؤ! اور نہ میڈم پامفری مجھے دھکے دے کر

یہاں سے باہر نکال دیں گی ڈمبل ڈور نے دھیمے لہجے میں کہا۔

ہیری نے تھوک نگا اور اپنے چاروں طرف دیکھا۔ اس نے محسوس کیا

کہ وہ شاید ہسپتال میں تھا۔ وہ بستر پر لیٹا ہوا تھا جس پر لینن کی سفید

چادر بچھی ہوئی تھی اس کے ساتھ والی تپائی پر اتنی ساری مٹھائیاں رکھی

تھیں جیسے مٹھائی کی آدھی دکان ہی وہاں چلی آئی ہو۔



تمہارے دوستوں اور خیر خواہوں کی طرف سے نذرانہ! ڈمبل ڈور  
نے مسکراتے ہوئے کہا تمہارے اور پروفیسر کیورٹیل کے درمیان تہہ  
خانے میں جو کچھ ہوا وہ پوری طرح سے ایک راز ہے فطری طور پر  
ظاہر ہے کہ پورا اسکول اس بات کو جانتا ہے مجھے یقین ہے کہ تمہارے  
دوست فریڈ اور جارج ویزلی نے تمہارے لئے ٹوائٹ پوٹ بھجوائے  
تھے اس میں کوئی شک نہیں کہ انہیں محسوس ہوا تھا کہ اس سے تمہیں  
راحت و مسرت ملے گی مگر میڈم پامفری کے خیال کے مطابق وہ شاید  
ہسپتال کے ماحول کے لئے نامناسب چیز تھی اس لئے انہوں نے  
اسے ضبط کر لیا۔

میں یہاں کب سے ہوں؟ ہیری نے سنبھلاتے ہوئے پوچھا۔  
تین دن سے..... مسٹر روناڈ ویزلی اور مس گرینجر دونوں بے حد  
فکر مند تھے تمہارے ہوش میں آنے سے انہیں بہت تسلی ہوئی ہے



ڈمبل ڈور نے جواب دیا۔

مگر جناب..... دوپتھر.....

مجھے لگتا ہے کہ تمہیں زیادہ پریشان نہیں کیا جانا چاہئے ٹھیک ہے! پتھر

..... پروفیسر کیورٹیل اسے تم سے چھیننے میں کامیاب نہیں ہوا تھا

میں بروقت اسے روکنے کے لئے وہاں پہنچ گیا تھا حالانکہ مجھے یہ کہنا

ہوگا کہ تم اپنے طور پر بہت عمدہ کارنامہ انجام دے رہے تھے۔

آپ وہاں پہنچ گئے تھے..... کیا آپ کو ہرمانی کا انوئل گیا

تھا۔؟

ہم آدھے رات میں ایک دوسرے سے مل گئے تھے جیسے میں لندن

پہنچا مجھے یہ سمجھ میں آ گیا کہ مجھے جہاں ہونا چاہئے تھا وہ جلد وہیں تھیں

جہاں سے میں ابھی ابھی آیا تھا میں وقت ضائع کئے بغیر واپس چل پڑا

تا کہ کیورٹیل کو تم پر سے کھینچ لوں.....

تو وہ آپ تھے.....؟ ہیری کو جیسے سمجھ میں آ گیا۔

میں ڈر رہا تھا کہ کہیں مجھے زیادہ دیر نہ ہوگئی ہو۔ ڈمبل ڈور نے کہا۔  
آپ کو لگ بھگ دیر ہوگئی تھی میں اسے پتھر سے زیادہ دیر تک دور نہیں  
رکھ سکتا تھا۔

پتھر سے نہیں ہیری! بلکہ خود سے..... اس کوشش میں تم نے اپنی  
جان قریباً گنوا ہی دی تھی وہاں پر ایک بھیانک پل میں تو مجھے یہی لگا  
تھا کہ اس کوشش نے تمہاری جان لے لی ہوگی جہاں تک پتھر کا سوال  
ہے تو اسے ہمیشہ کے لئے تباہ کر دیا گیا ہے۔

تباہ کر دیا گیا۔ ہیری نے سونی نگاہوں سے دیکھتے ہوئے کہا مگر آپ  
کے دوست..... نکولس فلی میل کا کیا ہوگا۔؟

آہا تو تم نکولس کے بارے میں بھی جانتے ہو؟ ڈمبل ڈور نے تیزی  
سے کہا ان کے لہجے میں خوشی کی جھلک محسوس ہو رہی تھی تم نے کام کو

بالکل صحیح طریقے سے انجام دیا ہے..... ہے نا؟ تو نکولس اور میں  
نے چھوٹی سی گفتگو کی اور ہم اس پر متفق ہو گئے کہ یہی سب سے اچھا  
ہوگا۔

اس کا مطلب ہے کہ وہ اور ان کی بیوی اب مرجائیں گے  
..... ہے نا جناب!

ان کے بدن میں اتنا آب حیات موجود ہے کہ وہ اپنے معاملات کو  
ٹھیک ٹھیک نمٹا سکتے ہیں اور پھر..... ہاں..... وہ مرجائیں  
گے ڈمبل ڈور نے تاسف بھرے لہجے میں کہا۔  
ڈمبل ڈور نے ہیری کے چہرے پر پھیلی ہوئی حیرت دیکھی اور دھیما  
سا مسکرائے۔

مجھے یقین ہے کہ تمہاری عمر میں یہ واقعی حیرت انگیز لگتا ہے مگر نکولس اور  
پرے نیل کے لئے یہ سچ سچ ایک بہت..... بہت لمبے عرصے



کے بعد بستر پر جانے کی طرے ہے آخر کار ایک عمدہ ترقی یافتہ ذہن  
کے لئے موت بے حد دلکش مہم کی طرے ہوتی ہے تم جانے ہو کہ پھر  
واقعی کوئی! جواب چیز نہیں ہوتا ہے چاہے مال و دولت اور درازی عمر  
کی خواہش انسان کے اندر کتنی ہی کیوں نہ ہو؟ وہ دو چیزیں جو زیادہ تر  
لوگ باقی تمام اشیاء سے زیادہ چاہتے ہیں..... مشکل ہی ہے کہ  
انسانوں میں ٹھیک وہی چیز منتخب کرنے کی عادت ہونی چاہئے جو ان  
کے لئے سب سے بری ہوتی ہو۔

ہیری وہیں پڑا رہا اسے الفاظ نہیں مل پائے ڈمبل ڈور تھوڑا سا  
گنلنائے اور پھر چھت کی طرف دیکھ کر مسکرائے۔

جناب! ہیری نے خاموشی کو توڑتے ہوئے کہا میں سوچ رہا ہوں  
..... جناب..... چاہے پھر چلا بھی گیا ہو..... وال..... میرا  
مطلب ہے کہ تم جانے ہو کون؟.....



اسے والدی موٹ کہہ کر بلاؤ ہیری ہمیشہ چیزوں کو نام لے کر پکارنا  
چاہتے نام کا ڈرا اس چیز کے ڈر کو بڑھا دیتا ہے ڈمبل ڈور نے اس کی  
بات کاٹتے ہوئے کہا۔

جی اچھا جناب! ہیری بوا۔ والدی موٹ واپس آنے کے دوسرے  
طریقے آزمائے گا ہے نا؟..... وہ ختم نہیں ہوا ہے..... ہے نا؟  
نہیں ہیری! وہ ختم نہیں ہوا ہے اب بھی کہیں پر موجود ہے شاید کسی  
دوسرے بدن کی تلاش میں جس میں وہ رہ سکے..... چونکہ وہ سچ سچ  
زندہ نہیں ہے اس لئے اسے مارا نہیں جاسکتا، اس نے کیوریل کو  
مرنے کے لئے چھوڑ دیا۔ وہ اپنے خاص وفاداروں کی نسبت میں بھی  
بہت کم رحم دلی کا مظاہرہ کرتا ہے اور اتنی ہی۔ غا کی پر اتر آیا ہے جتنی  
کہ دشمنوں کی نسبت بہر حال ہیری! تم نے اس کی واپسی کو کچھ عرصے  
کے لئے ٹال دیا ہے مگر اسے کسی اور کی ضرورت ہوگی جو اگلی بار بھی

ایک ایسی اڑائی اڑنے کے لئے تیار ہو۔ جس میں بار طے دکھائی دے  
رہی ہو..... اور اگر اسے بار بار روکا گیا بار بار تو وہ شاید کبھی  
طاقت حاصل کر نہیں پائے گا۔

ہیری نے سر ہلایا مگر فوراً رک گیا کیونکہ اس سے اس کا سر دکھنے لگا تھا  
پھر اس نے کہا۔

جناب! کچھ باتیں جو میں جانتا چاہتا ہوں اگر آپ مجھے بتا سکیں۔  
..... ایسی باتیں جن کے بارے میں سچائی جاننا چاہتا ہوں.....  
سچائی! ڈمبل ڈور نے آہ بھرتے ہوئے کہا۔ یہ ایک دلکش مگر نہایت  
کڑوی چیز ہے اس لئے اس کے بارے میں بڑی احتیاط برتنے کی  
ضرورت ہوتی ہے بہر حال میں تمہارے سوالوں کا جواب دوں گا  
جب تک کہ جواب دینے کے پیچھے کوئی خاص وجہ موجود نہ ہو اور ایسی  
صورت حال میں تم سے معذرت کراؤں گا یہ طے ہے کہ میں جھوٹ



لیکن کیوریل مجھے کیوں نہیں چھو پایا تھا جناب؟ ہیری نے موضوع بدل دیا۔

تمہاری ماں نے تمہیں بچانے کے لئے اپنی جان دی تھی اگر کوئی ایسی چیز ہے جسے والدی موٹ نہیں سمجھ سکتا وہ محبت ہے ممتا کی محبت اسے یہ احساس نہیں تھا کہ محبت جب طاقتور اور گہری ہوتی ہے جیسے تمہاری ماں کی تمہارے ساتھ تھی تو یہ اپنی نشانی چھوڑ جاتی ہے۔ ماتھے کے نشان کی شکل میں بالکل نہیں نہ کوئی دکھائی دینے والے کسی تل کی شکل میں اگر کوئی ہمیں اتنا گہرائی سے پیار کرتا ہو تو چاہے ہمیں محبت کرنے والا نر بھی جائے پھر بھی ہمیں ہمیشہ کے لئے کچھ حفاظت مل جاتی ہے یہ تمہاری جلد کے روئیں روئیں میں پوشیدہ ہے کیوریل نفرت الچی اور جاء پلی میں ڈوبا ہوا تھا اور والدی موٹ کے ساتھ روتے کے بندھن قائم کر چکا تھا۔ اس وجہ سے وہ تمہیں چھو نہیں سکتا تھا جس کی



جلد پر اچھائی کا خول ہو، اسے چھونے میں بھی ایسے آدمی کو بھیا نک  
تکلیف اٹھانا پڑتی ہے۔

ڈمبل ڈوراب کھڑکی پر باہر بیٹھی ایک چڑیا میں بہت دلچسپی لے رہے  
تھے جس سے ہیری کو چادر پر اپنی نم آلود آنکھیں پونچھنے کا موقع مل گیا  
۔ جب ہیری کی آواز واپس لوٹی تو اس نے پوچھا۔

اور غیبی چونغہ..... کیا آپ جانتے ہیں وہ مجھے کس نے بھیجا تھا؟  
ہاں! تمہارے ڈیڈی اسے میرے پاس چھوڑ گئے تھے اور میں نے  
سوچا کہ تم اسے پسند کرو گے ڈمبل ڈور کی آنکھوں میں چمک لوٹ آئی  
بڑی کارآمد چیز ہے..... تمہارے ڈیڈی جب یہاں تھے تو وہ  
خاص طور پر باورچی خانے میں چھپ کر جانے اور کھانا چرانے کے  
لئے اس کا بخوبی استعمال کیا کرتے تھے۔

جناب! میرے دماغ میں اور بھی کچھ ہے.....

پوچھو۔!

کیوریل نے کہا تھا کہ سنیپ.....

پروفیسر سنیپ ہیری.....

جی!..... کیوریل نے کہا تھا کہ وہ مجھ سے اس لئے نفرت کرتے

ہیں کیونکہ وہ میرے ڈیڈی سے نفرت کرتے تھے..... کیا یہ سچ ہے

؟ ہیری نے ہلکچاتے ہوئے پوچھا۔

دیکھو! وہ دونوں ایک دوسرے سے چڑنے تھے کچھ حد تک اسی طرح

..... جیسے تم اور مسٹر مل فوائے ایک دوسرے سے جڑتے ہو پھر

تمہارے ڈیڈی نے ایک ایسا کام کیا جسے سنیپ کبھی معاف نہیں کر

پایا۔

وہ کیا؟.....

انہوں نے پروفیسر سنیپ کی جان بچائی تھی۔

کیا؟

ہاں! ڈمبل ڈور نے خوابناک آواز میں کہا عجیب ہے لوگوں کے دماغ  
کس طرح سے سوچتے ہیں ہے نا؟ پروفیسر سنیپ تمہارے ڈیڈی کے  
قرض دار بنے رہنا برداشت نہیں کر سکے..... مجھے یقین ہے کہ  
اس سال انہوں نے تمہاری حفاظت کرنے میں اتنی زیادہ محنت اس  
لئے کیونکہ انہیں لگا کہ اس سال ان کا اور تمہارے ڈیڈی کا حساب برابر  
ہو جائے گا پھر وہ چین سے تمہارے ڈیڈی کی یاد سے نفرت کر سکیں  
گے.....

ہیری نے اس گورکھ دھندے کو سمجھنے کی کوشش کی مگر اس سے اس کا سر  
چکرانے لگا اس لئے اس نے فی الوقت اسے خبر باد کہہ دیا۔

اور جناب..... ایک اور چیز ہے..... ہیری جلدی سے بولا۔

بس ایک اور؟ ڈمبل ڈور نے عینک کے اوپر سے ترچھی نگاہ ڈالتے



ہوئے کہا۔

میں نے آئینے میں سے پتھر کو کس طرح باہر نکالا؟ ہیری نے تجسس سے پوچھا۔

آہا! اب مجھے خوشی ہوئی ہے کہ تم نے مجھ سے یہ سوال پوچھا۔ یہ میرے بہترین تخیلات میں سے ایک تھا اور تم سے سچ کہوں تو یہ کوئی چھوٹی بات نہیں ہے دیکھو صرف وہی جو اس پتھر کو تلاش کرنا چاہتا تھا..... تلاش کرنا چاہتا تھا مگر اس کا استعمال نہیں کرنا چاہتا تھا..... اسی کو یہ پتھر مل سکتا تھا بصورت دیگر وہ صرف آئینے میں اپنے آپ کو سونا بناتے یا آب حیات پیتے ہوئے دیکھتا میرا دماغ کئی بار مجھے بھی حیران کر دیتا ہے..... اب سوال بہت ہو چکے ہیں مشورہ دوں گا کہ تم ان مٹھائیوں پر شروع ہو جاؤ..... آہا! بیٹی باٹ کی ہر ذائقے والی ٹافیاں بد قسمتی سے بچپن میں میں نے قے کے ذائقے والی



ایک ٹانی کھالی تھی اور تب سے ان میں میری دلچسپی کم ہو گئی تھی  
..... مگر مجھے لگتا ہے کہ اب میں محفوظ انداز میں ایک عمدہ ذائقے  
والی ٹانی کھا سکتا ہوں تمہیں برا تو نہیں لگے گا اگر میں ان میں سے  
ایک لے لوں؟

ہیری نے مسکرا کر نفی میں سر ہلایا۔ انہوں نے بڑی دلچسپی سے پیکٹ  
میں ہاتھ ڈالا اور ایک سنہری بھوکی ٹانی اپنے منہ میں ڈالی۔ اگلی ہی  
ساعت میں انہیں آچھو لگا۔

اوہو! یہ تو ااکھ کے ذائقے والی ہے انہوں نے تاسف بھرے لہجے میں  
کہا۔

۔۔۔۔۔

ہسپتال کی منتظم آیامیڈم پامفری نہایت عمدہ مگر سخت مزاج کی خاتون  
تھیں.....

صرف پانچ منٹ..... ہیری نے درخواست کی۔  
بالکل نہیں۔!

آپ نے پروفیسر ڈمبل ڈور کو آنے دیا تھا.....  
ظاہر ہے وہ ہیڈ ماسٹر ہیں ان کی بات الگ ہے تمہیں سخت آرام کی  
ضرورت ہے۔

میں آرام ہی تو کر رہا ہوں دیکھئے الیٹا ہوا ہوں مان جائیے میڈم  
پامفری!

اچھا ٹھیک ہے مگر صرف پانچ منٹ انہوں نے زور دیتے ہوئے کہا۔  
اور پھر انہوں نے رون اور ہر مائی کو اندر آنے کی اجازت دے دی۔  
ہیری! دونوں نے خوشی سے نعرہ لگایا۔

ایسا لگ رہا تھا کہ ہر مائی ایک بار پھر اسے اپنے بازوؤں کے حصار  
میں سمیٹ لینا چاہتی تھی مگر ہیری خوش تھا کہ اس نے اپنے آپ کو ایسا

کرنے سے روکے رکھا کیونکہ ہیری میں اب بھی بہت درد ہو رہا تھا  
اور اسے جھٹکنے سے محفوظ رکھنا چاہتا تھا۔

ہیری! ہمیں تو لگا تھا کہ تم زندہ نہیں بچو گے۔ ڈمبل ڈور اتنے فکر مند  
تھے.....

پورا سکول اس بارے میں باتیں کر رہا ہے..... رون جلدی سے  
بوا! سچ مچ کیا ہوا تھا؟

یہ ان خاص الخاص مواقع میں سے ایک تھا جب سچائی خود اڑائی جانے  
والی افواہوں سے زیادہ عجیب و غریب اور اشتعال انگیز تھی ہیری نے  
انہیں سب کچھ بتا دیا کیورٹیل کا مکاری آئینے کا چھپا پتھر اور دنیا کا  
خوفناک ترین جادوگر والڈی موٹ کی بے بسی کا روپ..... رون  
اور ہر مائٹی بہت عمدہ سامع تھے وہ صحیح جگہوں پر حیران ہوئے اور جب  
ہیری نے انہیں بتایا کہ کیورٹیل کی پلڑی کے نیچے کیا تھا تو ہر مائٹی کے



منہ سے زوردار چیخ نکل گئی۔

تو پتھر ختم ہو گیا؟ رون نے آخر میں کہا فلے میل مرنے والے ہیں۔

یہی میں نے کہا تھا ہیری نے جلدی سے کہا۔ مگر ڈمبل ڈور کا خیال

تھا کہ..... انہوں نے کیا کہا تھا؟ ہاں یاد آیا انہوں نے کہا تھا کہ

..... یہ سچ مچ ایک بہت لمبے عرصے کے بعد بستر پر جانے کی طرح

ہے آخر کار ایک عمدہ ترقی یافتہ قوم کے لئے موت بے حد دلکش مہم کی

طرح ہوتی ہے۔

میں ہمیشہ کہتا تھا کہ وہ تھوڑے کھسکے ہوئے ہیں رون نے کہا اور وہ سر

تا پا متاثر دکھائی دے رہا تھا کہ اس کا ہیر و کتنا پاگل ہے۔

تو تم دونوں کے ساتھ کیا معاملہ پیش آیا؟ ہیری نے پوچھا۔

میں سچ سلامت واپس لوٹ گئی۔ ہر مائٹی نے جواب دیا رون کو ہوش

میں اپنی اس میں تھوڑا وقت لگ گیا اور ہم لوگ ڈمبل ڈور سے رابطہ



کرنے کے لئے الو خانے کی طرف بھاگ رہے تھے کہ تبھی وہ ہمیں  
بڑے ہال میں ملے۔ وہ پہلے سے ہی جانتے تھے۔ انہوں نے صرف  
اتنا ہی کہا ہیری اس کے پیچھے گیا ہے، ہے نا؟ اور اس کے بعد تیسری  
منزل کی طرف دوڑتے چلے گئے۔

کیا تمہیں ایسا لگتا ہے کہ وہ تم سے یہ کام کروانا چاہتے تھے؟ رون نے  
کہا تمہیں تمہارے ڈیڈی کا چوہہ بھانا اور باقی کی چیزیں.....؟  
اگر انہوں نے ایسا کیا ہے..... ہر مافی پھٹ پڑی۔ میرا مطلب  
ہے کہ..... یہ انتہائی خطرناک تھا..... تم مر بھی سکتے تھے!  
نہیں ایسا نہیں ہے ہیری نے کھوئے ہوئے لہجے میں جواب دیا ڈمبل  
ڈور تھوڑے عجیب ضرور ہیں مجھے لگتا ہے کہ وہ ایک طرح سے مجھے  
موقع دینا چاہتے تھے میں سوچتا ہوں کہ وہ یہاں ہونے والی لگ  
بھگ ہر چیز کو جانتے ہیں اس کے علاوہ میرا اندازہ ہے کہ انہیں سمجھ

میں آگیا تھا کہ ہم کوشش کرنے والے ہیں اور ہمیں روکنے کے بجائے انہوں نے ہمیں اتنا سکھا دیا تھا کہ جس سے ہمیں مدد مل پاتی میرا خیال نہیں ہے کہ وہ حادثہ ہی تھا جس کے باعث انہوں نے مجھے یہ پتہ لگانے دیا کہ آئینہ کس طرح کام کرتا ہے؟ مجھے لگ رہا ہے کہ انہوں نے یہ سوچا کہ مجھے والدی موٹو کا بندوبست کرنے کا پورا حق تھا تا کہ مستقبل میں ایسا کر پاؤں

ہاں! ڈمبل ڈور تھوڑے کھسکتے ہوئے تو ہیں ٹھیک ہے رون نے فخر سے کہا سنو سال کی آخری تقریب ضیافت کل منعقد ہو رہی ہے تمہیں کل کے لئے تیار رہنا ہے پوائنٹس آچکے ہیں اور ظاہر ہے سلع درن جیت گیا ہے..... تم آخری کیوڈ چمچ میچ میں نہیں کھیل پائے اور

تمہارے بغیر ریون کلا نے ہمیں بری طرح روند کر رکھ دیا تھا.....  
لیکن کھانا اچھا ملے گا۔

اسی وقت میڈم پامفری اندر داخل ہوئیں۔

تم لوگوں کو لگ بھگ پانچ منٹ ہو چکے ہیں اب باہر! انہوں نے سختی سے کہا۔

۔۔۔۔۔

رات کی گہری نیند لینے کے بعد ہیری جب اگلی صبح بیدار ہوا تو اسے اپنے اندر کافی بہتری محسوس ہوئی اس کے سر کا درد اب ٹھیک ہو چکا تھا اور اسے چکر نہیں آرہے تھے۔

میں ضیافت میں جانا چاہتا ہوں..... اس نے میڈم پامفری سے کہا جب وہ اس کے مٹھائی کے بہت سے ڈبوں کو سلیقے سے رکھ رہی تھیں میں جاسکتا ہوں ہے نا؟

پروفیسر ڈمبل ڈور کہتے ہیں۔ کہ تمہیں جانے کی اجازت دے دینی چاہئے جو میرے خیال سے مختلف ہے انہوں نے ناک سکوڑتے



ہوئے کہا جیسے ان کے خیال میں پروفیسر ڈمبل ڈور کو یہ معلوم نہیں تھا کہ دعوتیں کتنی خطرناک ہو سکتی تھیں۔

اور تم سے کوئی اور بھی ملنے آیا ہے۔!

کون ہے! ہیری نے چونک کر پوچھا۔

وہ پوچھ ہی رہا تھا کہ اسی لمحے ہیگرڈ دروازے میں داخل ہوتا ہوا دکھائی

دیا۔ ہمیشہ کی طرح کمرے کے اندر ہیگرڈ بہت بڑا دکھائی دے رہا تھا

اتنا بڑا کہ ایسا لگتا تھا اسے اندر آنے کی اجازت کبھی نہیں دینا چاہئے وہ

ہیری کے پاس آ کر بیٹھ گیا اس کی طرف ایک بار دیکھا اور پھر پھوٹ

پھوٹ کر رونے لگا۔

یہ..... سب..... میری غلطی..... ہے..... وہ اپنے

چہرے کو ہاتھوں میں چھپا کر سبکیاں لے رہا تھا میں نے اس برے

آدمی کو بتایا کہ فلافی کو پار کیسے کیا جائے؟ میں نے اسے بتایا.....



یہی وہ اکلوتی چیز تھی جو وہ نہیں جانتا تھا اور میں نے اسے بتا دیا تم مر  
بھی سکتے تھے اور یہ سب صرف ایک ڈریگن کے انڈے کے لئے  
..... میں پھر کبھی شراب نہیں پیوں گا۔ مجھے نوکری سے برخاست کر  
دینا چاہئے اور ماگلوں کی طرح زندگی گزارنے کے لئے چھوڑ دینا  
چاہئے.....

ہیگرڈ! ہیری نے جلدی سے کہا ہیگرڈ کو غمگین اور پچھتاوے کی آگ  
میں جلتا دیکھ کر وہ سکتے کے عالم میں آ گیا تھا ہیگرڈ کے بڑے بڑے  
آنسو بہہ کر اس کی داڑھی میں جا رہے تھے ہیگرڈ اس نے کسی نہ کسی  
طرح یہ پتہ لگا ہی لیا ہوتا ہم لوگ والڈی موٹ کے بارے میں بات  
کر رہے ہیں اگر تم نے اسے نہیں بھی بتایا ہوتا تو بھی اس نے پتہ لگا  
لینا تھا.....

تم مر بھی سکتے تھے ہیری! ہیگرڈ کراہا۔ اور اس کا نام مت لو۔

والڈی موٹ! ہیری چیخا اور ہیگر ڈکوشد ید دھچکا لگا کہ اس نے رونا بند کر دیا۔

میں اسے مل چکا ہوں اور میں اسے اس کے نام سے بلا رہا ہوں مہربانی کر کے اب خوش ہو جاؤ ہیگر ڈہم نے پارس پتھر کو بچا لیا اب پتھر تباہ ہو چکا ہے والڈی موٹ اس کا استعمال نہیں کر سکتا..... چاکلیٹی

مینڈک کھاؤ میرے پاس بہت سارے ہیں.....! ہیگر ڈ نے اپنے ہاتھ کے پچھلے حصے سے ناک پونچھی۔

اس سے مجھے یاد آیا..... میں تمہارے لئے ایک تحفہ لایا ہوں۔

کہیں وہ سینڈوچ تو نہیں..... ہیری نے جلدی سے کہا اسے وہ

سینڈوچ یاد آ گیا تھا جسے کھانے کے لئے اسے اپنے دانتوں کو داؤ پر

لگانا پڑا تھا یہ سن کر ہیگر ڈ کے چہرے پر آخر کار کمزوری مسکراہٹ بکھر گئی

نہیں! ڈمبل ڈورنے یہ کام کرنے کے لئے کل مجھے پورے دن کی  
رخصت دی تھی انہیں ایسا کرنے کے بجائے مجھے نوکری سے نکال دینا  
چاہئے تھا خیر..... میں تمہارے لئے یہ آیا ہوں..... ہیکر ڈنے  
کہا۔

یہ ایک خوبصورت چمڑے کی جلد والی کتاب تھی ہیری نے تجس  
بھرے انداز میں اسے کھول کر دیکھا اس میں جادو گروں کی تصویریں  
تھیں اس کے ماں باپ ہر انداز سے اس کی طرف دیکھ کر مسکرا رہے  
تھے اور ہاتھ ہلاتے ہوئے دکھائی دے رہے تھے۔

تمہارے مٹی ڈیڈی کے سکول کے پرانے دوستوں کے پاس الونہجے  
اور ان سے تصویریں منگوائیں..... میں جانتا تھا کہ تمہارے پاس  
ایک بھی نہیں ہے..... کیا تمہیں یہ تحفہ پسند آیا ہیکر ڈنے گہری  
سانس بھرتے ہوئے پوچھا۔



ہیری بول نہیں پایا مگر ہیگر ڈسمجھ چکا تھا.....

☆ ☆ ☆ ☆ ☆

اس رات سال کی آخری دعوت میں ہیری اکیلا ہی نیچے گیا اسے میڈم  
پامفری نے فالتو باتیں کرنے سے روک دیا تھا جو کسی پریشانی کا  
موجب بن سکتی تھی وہ اس کا آخری معائنہ کرنے پر زور دیتی رہیں  
اس لئے جب وہ دعوت میں پہنچا تو بڑا ہال پہلے ہی بھر چکا تھا وہاں پر  
سے درن کے سبز اور سفید رنگ کی سجاوٹ کی بہتات دکھائی دے رہی  
تھی کیونکہ سلع درن اگاتارساتویں سال بھی ہاؤس کپ جیتنے جا رہا تھا  
ایک بڑے بینر پر سلع درن کا علامتی سانپ بنا ہوا تھا جو اساتذہ  
والے چبوترے کی بڑی میز کے پیچھے بڑی دیوار پر آویزاں تھا۔  
جب ہیری بڑے ہال میں داخل ہوا تو یکدم خاموشی چھا گئی اور پھر سبھی  
نے فوراً زور زور سے بولنا شروع کر دیا وہ چلتا ہوا گری فنڈر کی میز کی



طرف بڑھا اور رون اور ہر ماکئی کے بیچ میں خالی نشست پر بیٹھ گیا اس نے اس بات کو نظر انداز کرنے کی کوشش کی لوگ اس کی طرف دیکھنے کے لئے کھڑے ہو رہے تھے خوش قسمتی سے اگلے ہی پل میں ڈمبل ڈورواں پہنچ گئے جس سے شور و غل ختم کیا۔

ایک اور سال گزر گیا ڈمبل ڈور نے سرور کن آواز میں کہا اس سے پہلے کہ ہم لذیذ ضیافت میں اپنے دانت گاڑ دیں، میں آپ کو ایک بوڑھے آدمی کی اغویات سنا کر بالکل بے زار نہیں کرنا چاہوں گا یہ سال بھی کیا سال تھا! امید ہے کہ آپ کے دماغ اب پہلے سے زیادہ بھرے ہوں گے..... آپ کے سامنے پوری گرمیاں پڑی ہیں تاکہ آپ انہیں اگلا سال شروع ہونے سے پہلے خالی اور تیار کر سکیں..... اب جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ فریٹی چمپین شپ کے لئے ہاؤس کپ کا اعزاز دیا جانا چاہئے اور پوائنٹس کی ترتیب کچھ اس طرح

سے ہے گری فنڈرتین سو بارہ پوائنٹس کے ساتھ چوتھے مقام پر ہے  
ہٹل اینف تین سو باون پوائنٹس کے ساتھ تیسرے مقام پر ریون کلا کے  
ہیں چار سو چھپن پوائنٹس اور سلے درن کے ہیں چار سو بہتر پوائنٹس۔

سلے درن کی میز سے تالیوں اور پیر پٹخنے کا طوفان برپا ہو گیا ہیری دیکھ  
سکتا تھا کہ ڈریکول فوائے اپنے پیالے کو میز پر بری طرح بجا رہا تھا یہ  
منظر کافی بے ہودہ اور ناپسندیدہ تھا۔

ہاں ہاں شاباش! سلے درن! ڈمبل ڈور نے ہاتھ ملا کر کہا بہر حال حال  
میں ہونے والے حیرت انگیز واقعات کو بھی دھیان میں رکھنا ہو  
گا.....

ہاں میں یکدم گہرا سکوت چھا گیا۔ سلے درن کے طلباء کی مسکراہٹیں  
پھیکی پڑنے لگیں۔

اوہ! مجھے کچھ آخری پوائنٹس دینا ہیں مجھے ذرا دیکھنے دو..... ہاں

سب سے پہلے مسٹر رونا لڈ ویزی کے لئے..... پروفیسر ڈمبل ڈور  
بول رہے تھے رون کا چہرہ تیزی سے بینگنی ہوتا چلا گیا وہ اس مولیٰ کی  
طرح دکھائی دے رہا تھا جو سورج کی تپش میں جل گئی ہو۔

ہوگورٹ میں بہت سالوں کے بعد شطرنج کے بہترین کھیل میں گری  
فنڈر فریق کو پچاس پوائنٹس دیتا ہوں۔ ڈمبل ڈور نے اپنی بات مکمل  
کی اور اس کی طرف دیکھ کر مسکرا کر

گری فنڈر کی میز پر تالیوں کی تیز آواز گونج اٹھی جس نے جادوئی  
چھت کو لگ بھگ ہلا کر رکھ دیا تھا اوپر چمکتے ہوئے ستارے بھی لرز نے  
لگے پرتی ویزی دوسرے مانیٹرون کے ساتھ بیٹھا انہیں بڑے فخر سے  
بتا رہا تھا کہ وہ میرا بھائی ہے میرا سب سے چھوٹا بھائی میک گونا گل کی  
بچھائی ہوئی دیوہیکل جادوئی شطرنج کی بساط کو جیت کر عبور کیا گیا۔  
آخر کار ایک بار پھر خاموشی چھا گئی۔



اس کے بعد.....مس ہرمانی گرینجر کو.....بھڑکتی ہوئی آگ کے  
شعلوں کے سامنے نہایت ٹھنڈے دماغ کے ساتھ منطقی معے کو حل  
کرنے کے لئے میں گری فنڈ رفرفیق کو پچاس پوائنٹس دیتا ہوں۔  
ہرمانی نے یہ سن کر اپنا چہرہ اپنے ہاتھوں کی اوٹ میں چھپالیا تھا ہیری  
کو یقین تھا کہ وہ رونے لگی تھی میز پر گری فنڈ رکے طلباء ہوش میں نہیں  
تھے انہیں اچانک سو پوائنٹس مل گئے تھے۔

تیسرے!.....مسٹر ہیری پوٹر کے لئے.....ڈمبل ڈور نے کہا  
کمرے میں قبرستان جیسی خاموشی نے قبضہ کر لیا۔ استقلال اور نمایاں  
شجاعت کے لئے میں گری فنڈ رفرفیق کو ساٹھ پوائنٹس دیتا ہوں۔  
شور کان پھاڑنے والا تھا جو لوگ گا! پھاڑ کر چلاتے ہوئے جوڑ سکتے  
تھے وہ جانتے تھے کہ گری فنڈ رکے اب چار سو بہتر پوائنٹس ہو گئے تھے  
ٹھیک اتنے ہی جتنے سلع درن کے پاس تھے ہاؤس کپ کیلئے دونوں



میں برابر ی ہو چکی تھی وہ سب سوچ رہے تھے کہ کاش ڈمبل ڈور ہیری کو ایک پوائنٹ مزید دے دیتے تا کہ وہ ہاؤس کپ جیت جاتے۔  
ڈمبل ڈور نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو وہاں دھیرے دھیرے خاموشی ہوتی چلی گئی۔

بہادری کئی طرح کی ہوتی ہے ڈمبل ڈور نے مسکراتے ہوئے کہا اپنے دشمنوں کا سامنا کرنے کے لئے بہت بہادری کی ضرورت ہوتی ہے مگر اپنے دوستوں کا سامنا کرنے کے لئے بھی اس سے کہیں زیادہ جرات اور بہادری کی ضرورت ہوتی ہے اس لئے میں مسٹر نیول اینگ باٹم کو دس پوائنٹس دیتا ہوں۔

بڑے ہال کے باہر کھڑے کسی آدمی کو با آسانی یہ محسوس ہو سکتا تھا کہ اندر کسی طرح کا دھماکہ ہو گیا کیونکہ گری فنڈر کی میز سے بہت تیز آوازیں آرہی تھیں ایک طوفان بدتمیزی برپا تھا ہیری رون اور ہرمائی

چلاتے ہوئے کھڑے ہو کر تالیاں بجا رہے تھے جب کہ نیول  
..... جو صد مے سے سفید ہو گیا تھا اب نظروں سے اوجھل ہو  
چکا تھا کیونکہ بہت سے طلباء اسے اگلے لگانے کے لئے اس کے اوپر  
کو دگئے تھے اس نے اس سے پہلے گری فنڈز کے لئے کبھی ایک  
پوائنٹ تک حاصل نہیں کیا تھا اور پھر فیصلہ کن مرحلے پر اس کے دس  
پوائنٹس نے تو بازی ہی پلٹ ڈی تھی ہیری اب بھی تالیاں بجا رہا تھا  
اور اس نے رون کو چھو کر مل فوائے کی طرف اشارہ کیا جو اتنا چکرایا اور  
دبشت زدہ دکھائی دے رہا تھا جیسے اس پر بدنی بندش کا جادوئی وار کر  
دیا گیا ہو۔

اس کا یہ مطلب ہے..... اب ہمیں ہال کی سجاوٹ کو تھوڑا سا بدانے  
کی ضرورت ہے! ڈمبل ڈور نے تالیوں کے طوفان سے زیادہ بلند  
آواز میں بولتے ہوئے کہا کیونکہ ریون کلا اور ہٹل اپ بھی سلعے درن

کی شکست پر بے حد خوش دکھائی دے رہے تھے۔

ڈمبل ڈور نے زور سے تالی بجائی ایک پل میں سبز پردے سرخ رنگ میں بدل گئے اور چاندی کی اشیاء سونے میں بدل گئیں سلے درن کا بڑا علامتی سانپ کا نشان غائب ہو گیا اور اس کی جگہ لڑکی فنڈر کے بڑے گرجتے ہوئے شیر نے لے لی سنیپ پروفیسر میک گوناگل سے ہاتھ ملارہا تھا اور اس کے چہرے پر عجب سی کی افسردہ مسکراہٹ چھائی ہوئی تھی اس کی نظریں ہیری سے ملیں اور ہیری فوراً سمجھ گیا کہ اس کے اندر کوئی تبدیلی نہیں ہوئی تھی ہیری کے لئے سنیپ کے جذبات پہلے جیسے شدید تھے اس سے ہیری کو کوئی پریشانی نہیں ہوئی ایسا لگ رہا تھا جیسے اگلے سال زندگی معمول کے مطابق پٹری پر واپس آ جائے گی کم از کم اتنی معمول کے مطابق جتنی یہ ہوگورٹ میں ہو سکتی تھی۔

یہ ہیری کی زندگی کی سب سے اچھی شام تھی کیوڈچ میں جیتنے یا کریمس



یا طور ال کو بے ہوش کرنے سے کہیں اچھی..... وہ آج کی رات کو  
کبھی کبھی نہیں بھلا پائے گا۔

۔۔۔۔۔

ہیری قریباً بھول گیا تھا کہ ابھی امتحانات کے نتائج آنا باقی تھے جب  
نتائج کا اعلان ہوا تو اسے بے حد تعجب ہوا کہ رون اور وہ اچھے نمبروں  
سے پاس ہو گئے تھے جڑی بوٹیوں کے مضمون میں اس کے کچھ زیادہ  
حوصلہ افزا نمبر تھے جنہوں نے جادوئی مرکبات کے برے نمبروں کو  
ڈھانپ لیا تھا انہیں امید تھی کہ گول جوائتا ہی نا ا لوق تھا جتنا کہ گھٹیا  
فطرت کا مالک تھا یقیناً فیل ہو جائے گا مگر وہ بھی پاس ہو گیا تھا یہ ان  
کے لئے بڑی شرم کی بات تھی مگر رون نے صحیح کہا کہ آپ کو زندگی میں  
ساری چیزیں ایک ساتھ کبھی نہیں مل سکتیں۔

اور پھر اچانک ان کے توشہ خانے خالی ہو گئے ان کے صندوق کیڑوں



اور دوسری چیزوں سے بندھ چکے تھے نیوال کا صندوق باتھ روم کے  
ایک کونے میں چھپایا گیا سارے طلباء و طالبات کو یادداشتی رقعے  
دیئے گئے جن میں یہ تنبیہ درج تھی کہ وہ چھٹیوں میں جادو کا استعمال  
نہیں کریں گے۔ میں ہمیشہ یہ امید کرتا ہوں کہ وہ ہمیں یہ یادداشتی  
رقعے دینا بھول جائیں گے فریڈ ویزلی نے مغموم لہجے میں آہ بھرتے  
ہوئے کہا، ہیگرڈ انہیں کشتیوں کے بیڑے تک لے جانے کے لئے  
سکول کے بڑے خارجی دروازے تک لے آیا پھر انہیں جھیل کے پار  
لے گیا اور وہ لوگ پلیٹ فارم پر پہنچ گئے ہوگورٹ ایکسپریس میں سوار  
ہوئے اور آپس میں ہنستے کھیلتے اپنے اپنے گھروں کی طرف رواں  
دواں ہو گئے پھر ریل گاڑی کے باہر کا دیہاتی منظر کچھ زیادہ سرسبز اور  
صاف ستھرا ہوتا چلا گیا۔ ماگل شہروں کو نزدیک سے تیزی سے  
گزر رہے ہوئے دیکھ کر وہ بیٹی باٹ کے ہر ذائقے والی ٹافیاں کھا

رہے تھے انہوں نے اپنے جادو گروں والے کپڑے اتار کر قمیض  
پتلون اور جیکٹ پہن لی تھی آخر کار وہ کنگ کراس سٹیشن کے پلیٹ  
فارم نمبر پونے دس پر اتر گئے۔

پلیٹ فارم سے باہر جانے میں ان لوگوں کو تھوڑا سا وقت لگا ایک  
جھریوں والا بوڑھا گا بیڈ ٹکٹ والے ستون کے پاس کھڑا تھا اور ان  
لوگوں کو گیٹ سے دو یا تین کی شکل میں گزرنے دے رہا تھا تا کہ وہ  
سب لوگ پتھر یلے ستون سے اکٹھے باہر نکل کر ماگلوؤں کی توجہ اپنی  
طرف کھینچ نہ لیں اور انہیں یکدم متحیر نہ کر دیں۔

تمہیں ان گرمیوں میں ضرور آنا ہے اور ہمارے یہاں رہنا ہے رون  
نے اصرار کرتے ہوئے کہا تم دونوں کو..... میں تمہیں اتو بھیجو گا۔

شکر یہ ہیری نے ہجوم کے ساتھ چلتے ہوئے کہا مجھے کسی چیز کا تو انتظار

رہے گا۔

جب وہ لوگ ماگل دنیا کی طرف اے جانے والے گیٹ کی طرف  
بڑھے تو لوگ انہیں دھکا دیتے ہوئے آگے جانے لگے ان میں سے  
کچھ نے کہا۔

پھر ملیں گے ہیری۔!

پھر ملتے ہیں پوٹر۔!

امید ہے گرمیوں کے بعد ملاقات ہوگی۔

اب بھی مشہور ہو۔ رون نے اس کی طرف دیکھ کر ہنستے ہوئے کہا۔  
جہاں میں جا رہا ہوں کم از کم وہاں تو نہیں ہوں ہیری نے دھیمے لہجے  
میں کہا۔

ہیری رون اور ہرمائنی پتھر لیے ستون سے اکٹھے باہر نکلے۔

وہ رہا مہمی..... وہاں پر دیکھو! یہ جینی ویزلی تھی رون کی چھوٹی بہن مگر  
وہ رون کی طرف اشارہ نہیں کر رہی تھی۔



ہیری پوٹر..... وہ زور سے چیختی۔ دیکھو می! وہ رہا.... ادھر۔

خود کو سنبھالو جینی اشارہ کرنا بد تمیزی ہوتا ہے۔ مسز ویزلی نے تختی سے

کہا اور انہوں نے ان کی طرف دیکھ کر ایک مسکان چہرے پر سجالی۔

بہت مصروف سال گزارا؟ انہوں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

بہت! ہیری جلدی سے بولا۔ مسز ویزلی کرتمس کی ٹافیاں اور گرم اونی

سوئیٹر کے لئے بہت بہت شکریہ! [www.darqne.pk](http://www.darqne.pk)

ارے کوئی بات نہیں ڈیر۔ مسز ویزلی کا رواں رواں فرط مسرت سے

جھوم اٹھا۔

تیار ہو؟ ایک کرخت آواز سنائی دی۔

ہیری نے جلدی سے مڑ کر دیکھا وہ انکل ورن تھے جن کا چہرہ اب بھی

ارغوانی ہو رہا تھا ان کے چہرے پر اب بھی مونچھیں تھیں اور جواب بھی

ہیری کی ہمت پر غصے کا اظہار کر رہی تھیں جو عام لوگوں سے بھرے



ہوئے سٹیشن پر پنجرے میں آلو لٹکائے گھوم رہا تھا ان کے پیچھے آنٹی  
بتونیا اور ڈڈلی کھڑے تھے جو ہیری کو ٹکٹ کی اگلا کر دیکھنے میں مگن تھے۔  
آپ لوگ یقیناً ہیری کے رشتے دار ہوں گے۔ مسز ویزلی نے خوش  
اخلاقی سے کہا۔

صرف کہنے کی حد تک..... انکل ورن نے روکھے پن سے  
جواب دیا جلدی کرواڑ کے! ہمارے پاس تمہارے لئے پورا دن نہیں  
ہے۔

وہ باہر کی طرف چل دیئے۔ چلتے چلتے رون اور ہرمانی سے کچھ کہنے  
کے لئے ہیری پیچھے رہ گیا۔  
تو گرمیوں میں ملاقات ہوگی۔

امید ہے کہ تمہاری چھٹیاں اچھی گزریں گی ہرمانی نے انکل ورن کی  
طرف متذبذب انداز میں دیکھتے ہوئے کہا وہ حیران تھی کہ کوئی

انسان اتنا خوش بھی ہو سکتا ہے۔

ہاں اچھی لڑکیں گی۔ ہیری نے دھیرے سے کہا اور وہ دونوں اس کے چہرے پر پھیلی مسکراہٹ کو دیکھ کر تذبذب کا شکار تھے انہیں معلوم نہیں کہ ہمیں گھر پر جادو کرنا منع ہے میں اس گر میوں میں ڈڈلی کے خوب مزے لوں گا۔

www.define.pk

ختم شد

۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱ ۱۱